إقامة مدينة حديثة 1910 - 117



من تدابير الخديوي إلى الشركات الخاصة

> ترجمة حليم طوسون فؤاد الدهان



فى عام ١٨٦٧ انبهر الخديوى إسماعيل بالعمران الذى شهده فى باريس؛ فعقد العزم على تحديث المجال الحضرى للقاهرة، وبالرغم من التحفظات الشديدة التى أبداها المستثمرون فقد نجحت الإدارات التابعة له فى إقامة أحياء جديدة تجاوزت مساحاتها معًا ربع مساحة المدينة القديمة، وأنشأ الخديوى فى الوقت نفسه العديد من الحدائق والمتنزهات والكثير من الأبنية العامة. وفى عام 1٨٧٦ توقفت تلك الإنشاءات فجأة على إثر إعلان إفلاس الدولة.

وانطلاقًا من ذلك التاريخ تخلت الدولة بحزم عن عمليات البناء والصيانة، واقتصر نشاطها على سن تشريعات تبين أن إدارتها عجزت عن تطبيقها. واستؤنفت عمليات التعمير حوالى عام ١٨٩٠ على أيدى مستثمرين من القطاع الخاص بعد أن كانت قد تباطأت إلى حد كبير، غير أنها سرعان ما توقفت عام ١٩٠٧ على إثر ألأزمة الناجمة عن تدهور أسعار الأسهم في البورصة.

ويتجاوز هذا الكتاب موضوعه الأصلى، إذ يعرض أفكارًا أولى حول إقامة مدينة حديثة فى بلاد الشاطئ الجنوبى للبحر المتوسط، كما أن الفضل يرجع إلى هذا الكتاب فى تقديم منهج فى مجال تناول المصادر الخرائطية قابل للتطبيق بالنسبة لمدن العالم العربى الأخرى.

القاهرة إقامة مدينة حديثة ١٩٠٧ - ١٨٦٧

من تدابير الخديوي إلى الشركات الخاصة

تأليـــف: جان - لوك أرنو

ترجم طوسون

فؤاد الدهان



المشروع القومي للترجمة إشراف جابر عصفور

_ العدد : ۲۹۳

_ القاهرة (إقامة مدينة حديثة)

19.4 _ 1474

من تدابير الخديوي إلى الشركات المحاضة

جان _ لوك أرنو

_ حليم طوسون _ فؤاد الدهان

ــ الطبعة الأولى ٢٠٠٢

ترجمة كاملة لكتاب:

Le Caire

Mise en Place d'une ville moderne 1867-1907

Des intérêts du prince aux sociétés privées

Jean-Luc Arnaud

تأليف:

الصادر عن: Sindbad Actes SUD-1998



2002



تم نشر هذا الكتاب بالاشستراك مسع المركز الفرنسي للثقافسة والتعاون (قسم الترجمة) التابع لسفارة فرنسا بجمهورية مصر العربيسة.

المجلس الأعلى للثقافة

٣٣٥٨٠٨٤ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤ تنارع الجبلاية بالأوبرا ــ الجزيرة ــ القاهرة. ت: ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ٤٤. Gabalaya St., Opera House, EL Gezira, Cairo Tel. 7352396 Fax 7358084 E. Mail: asfour @ onebox.com

تهدف إصدارات المشروع القومي للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس الأعلى للثقافة.

القاهـــرة إقامــة مدينــة حديثــة ١٩٠٧_١٨٦٧

تأليف : جان ـ لوك أرنو ترجمة : حليم طوسون ـ فؤاد الدهان

مدخل

هذه مساهمة متواضعة في تاريخ تعمير القاهرة، فهي لا تتنساول إلا فسترة أربعين عاما من المدينة الألفية: من ١٨٦٧ إلى ١٩٠٧. ومع ذلك كانت فترة ثريّسة بإعادة تشكيل عميق المدى، لم يقتصر على الناحية السياسية وحدها، إذ اكتسبت أهمية حاسمة بالنسبة لتاريخ المدينة، فقد شهدت القاهرة في نهايسة القسرن التاسع عشر، بعد فترة طويلة من الركود، نموا لم يسبق له مثيل إذ تضساعفت مساحتها، كما تضاعف عدد سكانها، في غضون عقود قليلة، واتسم هذا التطور بخصسائص عديدة. فهي له أولا له الفترة التي جرت خلالها تحولات هامسة. فقد أصبحت القاهرة مدينة حديثة، بينما تحقق تجديد شامل في الإشراف على تعميرها، أضسف إلى ذلك أن هذه الفترة من تاريخ المدينة غير معروفة جيداً بالرغم مسن أهميتها المؤكدة. وأخيرا تحققت المرحلة الأولى لتطور القاهرة، على عكس ما حدث لمدن عديدة أخرى في المنطقة، قبل تدخّل القوى الغربية.

19.Y_ 1ATY

ترجع أقدم المحاولات لتغيير القاهرة العثمانية وتحديثها إلى عصـــر الحملــة الفرنسية على مصر. ففي ذلك الوقت بدأت الأعمال الأولى للإصلاح علــى نطــاق واسع(۱*)، وفيما بعد، عمد كل من الولاة المتعاقبين إلى الإسهام بإضافــة جديــدة

للحصول على معلومات أوفى حول للراجع المشار إليها في الملاحظات على طول الكتاب، رحاء الرحوع إلى قسسم
 المراجع في لهاية الكتاب.

في تغيير المدينة. ومع ذلك كانت مختلف الأعمال التي تحقّقت خلال النصف الأول من القرن ــ سواء تعلَّقت بفتح شارع في المدينة القديمــة (شــارع الموسكي) أو زرع عشرات الهكتارات من الأراضى على حافة النيل ــ وليدة وقتها دون أن ترتبط بمشروع إصلاح للمجال الحضري له طابع عام، وفي بداية الستينيات أدى انتعاش الاقتصاد المصري، بسبب ارتفاع سعر القطــن فـي السـوق العالميـة(٢) وتأسيس أولى الشركات المساهمة، إلى اكتساب مصر مركزا مرموقا فــــي إطـــار النظام الاقتصادي الدولي، وفي ظل التوسع الاقتصادي والاتجاه نصو تسريع تداول القيم تولى إسماعيل السلطة. وكان إداريا متمكنًا بقدر ما كان مضاربا، اعتقد، في أول عهده، أن القاهرة تمثّل أرضية مناسبة لممارسة مواهبه. وبعد عدة محاولات فاشلة كان عام ١٨٦٧ حاسما. عاد الخديوي إسماعيل إلى مصــر، فـي نهاية ذلك العام، بعد أن أمضى شهرين في أوروبا زار خلالهما عدة مــدن، التـي كانت في ذلك الوقت تمر بفترة تحول كامل. وقد اتَّخذ قــرارا بــأن يعــد القــاهرة لاحتفالات افتتاح قناة السويس، المقرر أن تجرى بعد عامين. وبفضل الوسائل التيي زود نفسه بها، بدأ دورة جديدة من الأعمال من شأنها أن تمتد طويلا إلى ما بعـــد الموعد المحدّد الفنتاح القناة، وتطمح إلى أبعد مما كانت تصبو إليه سابقاتها. وبالرغم من الصعوبات المتعلَّقة بالتنفيذ، اهتمت الأعمال (وخاصة ابتداء من عــام ١٨٧١) بمشروعات تتناول الكتلة القاهرية في مجموعها، وبذلك عُـدَل، بصفـة جذرية، أسلوب التوسّع التدريجي المميز للمدينة العثمانية، واتسع بالتالي إلى حد كبير نطاق الأشغال، وبعد عدة سنوات من بدء الأعمال الأولى أصبحت الأحياء الحديثة تعادل ربع مسطَّح المدينة القديمة، في الوقت الذي تقرّر فيه شق طرق مشجرة عديدة داخل النسيج القديم نفسه. وتبلورت لدى السلطة السياسية، للمرة الأولى بعد الحملة على مصر، إرادة صريحة بأن تأخذ على عاتقها تعمير القاهرة. وقد جدّد الخديوي الأقسام الإدارية التابعة له، وألحق في خدمته العديد من الخسبراء الأوروبيين لتحقيق هذا الهدف.

وبعد مضي أربعين عاما تزامن عام ١٩٠٧ مع أحداث عدّة. فهو يمثّل بدء تجربة جديدة في التطوير العمراني، إذ تولت مجموعة من المضاربين العقاريين، من ذوي الأصل البلجيكي، إقامة مدينة هليوبوليس في الصحراء شمال القاهرة ولم

تكن هذه المدينة أول امتداد لضاحية خارج القاهرة، ومصع ذلك كانت الأحياء المحيطة بالقاهرة حتى ذلك الوقت تعتمد اعتمادا وثيقا عليها، وكانت تشكل أحياء سكنية خالية من مراكز النشاط، وبإقامة هليوبوليس تغيّر هذا الأسلوب في الامتداد إذ تم تجهيز مدينة الصحراء بمرافقها التقنية والثقافية والدينية. ومن ناحية أخصرى، بينما كان كل من الامتدادات السابقة مخصصا لسكنى فئة محددة ومتجانسة، فقد جمعت هليوبوليس أحياء مختلفة تتدرّج من المدينة العمالية إلى أفخم الفيسلات(٢). ومنذ بداية القرن، وبخاصة بدءا بعام ١٩٠٤، لم تتوقف ديناميسة المصاربة في السوق العقارية عن دفع محيط المدينة نحو الاتساع، ثم طرأت في هذا السياق أزمة مالية اقترنت بندرة الاعتمادات بسبب هبوط أسعار الأسهم في بورصة نيويورك مما نتج عنه وقف النمو الحضري، فانهارت خلال بضعة أسابيع أثمان الأراضيي وتوقفت أعمال الإعداد الجاري تنفيذها. وبعد هذه الأزمة لم تسترد القاهرة نمو ها بفعالية إلا بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى.

وترجع المعرفة القاصرة عن تلك الفترة إلى عدة أسباب. فمن ناحية ترك المؤرخون وأمناء المحفوظات الرسميون أعمالا منشورة عديدة (أ) حول خلفاء محمد على، ولكنهم لم يهتموا بتاريخ العمران (٥). ومن ناحية أخرى ساهم قيام وزير الأشغال العمومية في عهد إسماعيل وكبير الجناينية في نشر معلومات خاطئة لسوء معرفة هذه الفترة. وحتى ذلك الوقت لم تكن مراسلات المكتب الخصوصي للخديوي، التي تمثّل أداة هامة لنقد هذه المصادر، قد وضعيت بعد في خدمة الدراسات. ويتضح من هذه المراسلات أن ج. دلشفالري (كبير الجناينية) وعلى باشا مبارك (الناظر) قد نسبا إلى نفسيهما أعمالا ومسئوليات لم يكلفا بها(١).

وكانت التقارير التي نشرتها الإدارة الإنجليزية، فيما بعد أوفر وباتت أشهر من محفوظات عهد إسماعيل. ومع ذلك، فإن الظلال التي أحاطت بأعمال بداية سبعينيات القرن التاسع عشر، كان لها تأثير على صورة العمران الذي تحقّق في فترة نهاية القرن في مجموعها. فبينما تم تطوير المدينة على عدة مراحان، تُعالج هذه الفترة ككل، دون تقسيمها زمنيا بما يتفق مع تسلسل الأحداث السياسية وحدها(٧). وقد اقترح م. كليرجيه في هذا الصدد طريقا مختصرا لافتا للنظر: فهو يرى أنه "لا يجب أن يبدي أحد أي اهتمام" لتخطيط التهيئة الذي وضعه مهندسو

الخديوي. وهو يجعل بذلك نتائج أعمال إسماعيل صغرا ويوسع من نطاق النسيج العمراني المميز لنهاية القرن دون غيره بحيث يشمل الأحياء الجديدة في مجموعها. "لقد تم شق شبكة الطرق داخل الأحياء الحديثة بما يتفسق مع أهواء الأفراد"(^). هذا الطريق المختصر في المعالجة هو الذي عملت على تطويره.

مرحلتان:

اعتبارا من عام ١٨٦٧ أخذت القاهرة تخرج عن نطاق الحدود العثمانية، وبدأت تتشكّل كمدينة حديثة، سواء من حيث شكل بناتها أو مــن حيـث تنظيمـها الاجتماعي والاقتصادي أو من حيث علاقتها بالأراضي المصرية. وتحوّلت مدينـــة القاهرة الإسلامية التقليدية، وهي إحدى المراكز الإقليمية للإمبراطورية العثمانيـــة، إلى عاصمة لمصر التي راح اعتمادها على الباب العالى يتناقص باطراد. ولم تتسم هذه التحولات بطريقة متسقة خلال الأربعين عاما التي تفصل عودة الخديوي مسن باريس عن أزمة ١٩٠٧. فقد تفاوتت المشروعات وأعمال البناء والهدم والقرارات السياسية ومساهمات القطاع الخاص ولم تتسم بالاستمرارية. وكانت هذه السنوات أيضا مسرحا لتغيّر العلاقات بين الإسهامات الخاصة والإدارة العامـــة المصريــة. فحتى منتصف السبعينيات ساد نظام اتسمت الحدود فيه، بين البير وقر اطية المدنيـــة والسلطة العسكرية والأسرة المالكة والدومين الخاص للخديـــوي، بعــدم وضــوح معالمها على الإطلاق. فالنظام الإداري يقسوم أولا على علاقسات شخصية (٩)، وتدخلات كل من المرافق العامة ودائرة الخديوي الخاصة متشابكة معا على نطاق واسع، كما طبق القانون على هوى الخديوي، وكان على الجميع تنفيذ قر ار اته غــبر الملائمة تطبيقا فوريا، بينما اعتبرت أعمال السخرة ومصادر الاقتراض منابع لا تنضب. ثم ترتب على إنشاء صندوق الدين العام (١٨٧٦)، وإقامة الحكم الثنائي الفرنسي الإنجليزي (١٨٧٨)، وفرض الاحتلال الإنجليزي (١٨٨٢) انسهيار ذلك النظام. وطور المسئولون الجدد نشاطا تشريعيا واسع النطاق، وطبقت إصلاحـــات متعدّدة في الإدارة العامة، كما أصبحت الممارسات الخديوية خاضعة لإدارة مدقّعة تقوم على التخطيط والتشريع. أثرت هذه التغييرات على النطور العمراني. فمدينة إسماعيل كانت أولا مدينة المصالح الخديوية. فقد حاول عدة مرات استخدام التدخّلات الخاصية بما يخدم طموحاته بالرغم مما حاق به من فشل. واعتبارا من عام ١٨٧٦ حلّت مصالح صندوق الدين العام محل مصالح الخديوي. فالتقتير المتعسف المفروض على الإنفاق على المرافق العامة، ووفرة الأراضي الحضرية المعروضة فيي السوق العقارية، تستتبعهما فترة انطلاق جديدة طويلة المدى دامت حوالي خميس عشرة سنة، وكان العقد الأخير من القرن معقداً بقدر لكبر. فقد تواكب تقليص الإنفاق المتعلق بالميزانية بعزم صريح على تخلص الدولية لصالح المصالح الخاصة للأعمال المنشآت الخاصة. وفي حوالي عام ١٨٩٠، انعكس نمو الحركة العامة للأعمال على نمو المدينة، وتم التخلي عن التحكم فيها لصالح القطاع الخاص، فيهو الدي المثلك أنذاك الجانب الأكبر من الأراضي المطلوب تعميرها، ولذا فإن منطق هذا القطاع ومصالحه هما اللذان يقرران أشكال العمران الجديدة .. فالمدينة تواصل من جانب توسعاتها بتقسيمات خاصة، ومن جانب آخر أعيد تشكيل النسيج القاتم بعمق.

وتطابقت هاتان الفترتان المهمتان مع تواجد مدينتين مختلفتين من حيث المجتمع الذي يشغلهما، من حيث أشكالهما العمرانية. وفي تناسب مع ذلك التقطيع، انقسم النطور إلى جزءين، متعارضين تماما. غير أن ذلك التناقض بينهما يكشسف عن وضع واحد ألا وهو اختلال التوازن الشديد بين سسوق العقارات وتدخلات السلطة العامة. وقد بذلت الجهد، لتقييم عواقب ذلك الاختلال في كل من هاتين المرحلتين، فالمرحلة الأولى تقدم نتائج استبداد فرد في ظل سوق عقارية لا وجسود لها عمليا. وتوضح المرحلة الثانية تأثير تخلي الدولة عن مسئولياتها لمسالح الماصة المستثمرة في المضاربة على الأراضي والتي انتهت بالانهيار المباغت في أسعار الأسهم في البورصة.

أنماط حضرية جبيدة:

كانت القاهرة تحمل قبل بداية الأعمال الكبيرى سمات المدينة الإسلامية التقليدية (١٠) فهي مكونة من نسيج ملتحم وكثيف، تتخلله حواري ضيقة يتضمن تراصفها العديد من البروزات والتعرجات، والحارات "السد" عديدة بالذات. وهناك

شارع واحد صالح لمرور العربات، وهو شارع الموسكي الذي تسم شعقه خدلال النصف الأول من القرن. وفي نهاية عام ١٨٦٧، شهدت المدينة تحولات كبيرة في عهد إسماعيل، الذي يرى أن الشوارع العريضة وملتقيات الطرق والميادين وكذلك المدارس والمسارح، وغير ذلك من المنشآت، وأيضا التقنيات، بقدر أقسل، ومنها الترام مثلا، قادرة على رفع القاهرة إلى مصاف مدن أوروبا الكبرى. فأيسا كسانت مشاريعه فهي في المقام الأول مشاريع أعمال تحدد الشكل الحضري المتجدد الذي يسعى إليه. ومع حلول عام ١٨٧٦، بلغت مشاركة الدولة في الأعمال البلدية حدها الأدنى، ونتيجة لتضاؤل الإمكانات المتاحة اكتفى المسئولون عن الطرق بادارة شبكتها القائمة. ولم يغير ركود السوق العقارية كثيرا من مواقع العمل التي تخلي عنها إسماعيل طوال خمس عشرة سنة. وعلى النقيض من ذلك، أدى نمو تلك السوق إلى توسعات كبيرة، واتخذت شكل تقسيمات للأراضى المتجاورة والمستقلة التي تتطابق كل منها مع قطعة الأرض الزراعية التي حلت محلها تلك التقسيمات، وذلك في غياب تدخل الدولة. ويرى المستثمرون أن المدينة القديمة وتوسيعاتها ذات الكثافة السكانية التي نُفذت في عهد إسماعيل أصبحت مجالا للعديد من الصفقات العقارية. وقد أسفرت عن تكاثف شديد وفصل متزايد بين السكان والنشاطات، فبينما كانت المدينة العثمانية تتميز بتجانسها القوى، أضحى لكل حي من تلك الأحياء تخصصاته؛ فكل توسع يقابله عندئذ عملاء خـــاصون. ولا يفلت توزيع النشاطات الاقتصادية من تلك التحركات. فبينما كانت المصلانع متجمعة في العقود الأخيرة من القرن في بولاق، على مقربة من الميناء، راحت مؤسسات القطاع الثالث الأعلى تنمو على نطاق واسع في الأحياء الجديدة لكي تكيون معًا موقعًا لتجميع نشاطات اتخاذ القرارات التي لا نزال تشـــكل حتـــي الأن قلـــب مركز الأعمال في القاهرة.

ونتفق تلك الانتقالات مع ظهور مهن معينة خاصة ما يتعلق منها بالنشاطات المالية (البورصة والبنوك) وبقيام إنتاج متخصص في شكل مصنع وما يلزمه مسن تركيز رؤوس الأموال، وهكذا فإن توسعات القاهرة التي نفذت مند نهايدة ١٨٦٠ تحولت في ١٩٠٧ إلى مدينة تفتقد التجانس إلى حد كبير، فهي مكونة مسن أجسزاء متجاورة مختلفة الأصل والطبيعة. "فالمأثر العمرانية" التي حققها الخديوي محسدودة

الصلة بالتوسع إلى أقصى الحدود في جنى الريسع العقاري لحساب الشركات والمستثمرين الخاصين. فوسائل تدخلهم وأحجام أعمالهم مختلفة تماما.

ويحتل التحليل الشكلي للأحياز الحضرية والفن المعماري مركزا هاما في هذا المؤلف، ولذا فقد لجأت إلى مصادر كثيرا ما أهملت أو اقتصر استخدامها على تقديم صورة، وأقصد بذلك ما يوجد من وثائق خرائطية. وعلى عكس الحقبات الأقدم التي لا تتوافر بخصوصها مصادر خرائطية أو لا يوجد منها سوى القليل، فإن القاهرة تحظى في نهاية القرن الثامن عشر بالعديد من المصورات. وهي لا تتكفي بتقديم حقائق الوضع بل توضع أيضا المشاريع التي لم تنفذ أبذا. وقد يكون تفسير ها متعددا. فعلاوة على ما تقدمه من معلومات موضوعية، فإن طبيعتها ومساحة الأرض التي تمثلها وتواريخها وظروف تنفيذها تشكل معا الكثير من المؤشرات عن إرادة التحكم في حيز المدينة. وهذا المؤلف لا يقتصر على عرض تاريخ اقتصادي واجتماعي في وسط عمراني، بل يحاول أن يقدم إفادة عن تطور بعدم تمييز التاريخ عن الجغرافيا (۱۱)، مقتديا في ذلك بما أقصدم عليه مارسيل رونكايولو، ولما كنت اعتبر أن شكل موقع ما لا يكون محايدا أبدا فقد جعلته أحصد العناصر الحاسمة في التحولات، شائه في ذلك شأن العوامال الاجتماعيات والاقتصادية والسياسية.

لقد اعتمد هذا الكتاب أصلا على بحوث مركز الدراسات والوثانق الاقتصادية والقانونية والاجتماعية (السيديج) بالقاهرة عندما كان يرأسه ج.س.فاتان والذي أدين له بالأخص بالعرفان لتشجيعه ومساندته لي، وهو ما كان حاسما. كماني أعرب عن امتناني له ج ك ديبول الذي يتابع نشاطاتي العلمية منذ أكثر من عشر سنوات ويحثني بانتظام على مواصلتها، وعرفاني بالجميل يتوجه أيضا إلى أريمون، الأستاذ الكبير بجامعة بروفانس ور اليلبر، الأستاذ بجامعة بروفانس، والمدير والمشارك للأطروحة التي أستُخلص منها هذا الكتاب. ويهمني أيضا أن أشكر الزملاء الذين ضحوا بوقتهم ليسدوا لمي النصائح وبالأخص حاللوم، وس.دينوا، وي.جوفزاليس، وف ايرتون، وأكازازيان.

حقبة نمو

من بين العديد من المؤشرات التي يمكن استخدامها لتقييم تطور مدينسة مسا، يوجد مصدران أساسيان يسمحان بتحديد النمو العمرائي للقاهرة في القسرن التاسع عشر، هناك من جانب المعطيات الديموغرافية والخرط من جانب آخر. وإذا كسان عدد سكان القاهرة ومساحتها الحضرية يتضاعفان في غضون أربعين سسنة، فسإن هذين التطورين لا يتقدمان بنفس الإيقاع ولا نفس التسلسل الزمنسي. وقبل التعرض لهذين الجزءين المكونين لذلك المؤلف، سنتناول التطورات الديموغرافيسة والعمرانية للمدينة منذ نهاية القرن الثامن عشر. وهذا العسرض العام للحركات الكبرى المتعلقة بفترة تتجاوز إلى حد كبير سنوات ١٨٦٧ إلى ١٩٠٧، يتيح إدراك القصور الذاتي الشديد للديموغرافيا، رغم تبدلاتها، والطابع المتقلب بقدر أكبر لنمو العمران.

السكان:

أجرى أ.جومار أول إحصاء لسكان القاهرة في نهاية القرن الثامن عشر، وهو يقدر عددهم بـ ٢٦٣ ألف نسمة (١٦). ومنسذ هذا التساريخ تعددت المعطيسات والتقديرات. ويدل الجمع بينها أن تطور عدد سكان القاهرة على مدى القرن التاسسع عشر شهد فترات شديدة الاختلاف، فقد انخفض عددهم خلال النصسف الأول مسن

القرن، وكان تزايدهم ضعيفا حتى ١٨٨٢ لكي يرتفع فجائة بين عامي ١٨٨٧ وكان تزايدهم ضعيفا حتى ١٨٨٨ وينخفض من جديد خلال السنوات العشر التالية (الجدول ا والشكل ١٠أ).

جدول ١ ـ سكان القاهرة في القرن التاسع عشر

	<i>y= e==</i>	ال العامرة في العرق	• • •	
معدل النمو	التصحيحات	معدل النمو السنوي	أجمالي التعداد	
المصحح	وفقا لمكارثي	وفقا للجدول A	و فقا للجدول A	
	Y111		1777	1447
		%,0.		
			PVF FOY	1 / 5 3 / 1
			770	1771
%,,9			T1 T TAT	144.
		%1,.0	77. 778	1 7 7 7 1
	4.49%		۸۹۰ ۲۳۲	۱۸۷۲ °
			454 YYA	۱۸۷۳ °
			773 777	1 1 1 1 1 1
	194 T. T. T. C.		417 1.7	YAAY Y
	£77E1£		47.5 7.4	1 1 1 1 1 1
		%T,A£		
			٠٧٠٠٦٢	1197
%1,59		%1,59-		
			- 708 877	19.4
		%1,91	100	
		L	V9. 989	1917 11

- 1. E. JOMARD, 1829, p. 365.
- 2. E. DE REGNY, 1872. p. 10.
- 3. B. SCHNEPP, 1862, p. 533.
- 4. F. AMICI, 1879, vol. 1. p. 7, 14 et 15.
- 5. E. DE REGNY, 1872, p. 132.
- 6. Statisiques de L'Egypte, 1875, p. 20.

- 7. F. AMICI, 1884, p. 75.
- 8. Recensement général, 1884.
- 9. Recensement général, 1898, vol.1.
- 10. The census of Egypt, 1909, P. 19.
- 11. Annuaire statistique, 1919, p. 9.
- 12. J. McCARTHY, 1976, p. 3 et 27.

وهذا الجدول غير معصوم من الأخطاء، فالمعطيات السابقة على إحصاء ١٨٩٧ تواجه انتقادات شديدة، وتقديرات ١٧٩٨ و ١٨٨٢ هي أكثرها مجالا للأخذ والرد(١٣٠) وقد أوضح د.بانزاك على نحو جيد سوء تقدير عدد سكان مصر عموما في عام ١٨٨٧. غير أنه يرى أن المعطيات المسجلة في مدينتي القاهرة

والإسكندرية أجدر بالأخذ بها بالمقارنة مع معطيات الأقاليم (١٤). وماكارثي أقال تفاؤلا: فوفقا لحساباته يكون إحصاء ١٨٨٨ غير موثوق به سواء بالنسبة للمناطق الحضرية أو الأقاليم. ويجب أن يكون تعداد القاهرة في ذلك التاريخ ٢٦٣،٠٠٠ نسمة لا ٢٠٠٠ ٣٧٤(١٠). ويرى ماكارثي أيضا أن تقدير جومار بالنسبة لنهاية القرن الثامن عشر يجب أن يُخفض من ٢٦٣ إلى ٢٦٣ إلى ٢٦١،٠٠٠). وحسب تلك المعطيات المصححة يكون نمو السكان منتظما تماما، ومتميزا بالكاد بتجديد الأوضاع الحضرية في نهاية القرن التاسع عشر (١٢).

وسوء تقدير نتائج إحصاء عام ١٨٨٢ مؤكد. غير أن تصحيح ماكارثي يبدو متعسفا إلى حد ما. فمن الصبعب القبول بأن المسئولين بالإحصاء نسوا شخصا من بين كل أربعة، ومن جهة أخرى إذا كان معدل النمو المسجل بالمعطيات التيي لم تصحح يبدو مستحيلا من وجهة نظر الأوضاع الصحية، فإن ماكارثي نسى على ما يبدو أن هذا النمو مصدره الهجرة. ففي عام ١٩٠٧ كان أكـــتر مــن ثلــث ســكان القاهرة ليسوا من مواليدها(١٨). بيد أنه من المستحيل أن تكون تلك المهجرات قد تمت كلها خلال الفترة الممتدة من ١٨٩٧ حتى ١٩٠٧. ويمكن تصور على أقل تقدير أن ١٨١٠٠٠ شخص هم عدد المهاجرين الأحياء في ١٩٠٧ الذين جاءوا في ١٨٩٧(١٩). وتؤكد دراسات الدكتور انجل، الطبيب بمصلحة الصحة ارتفاع حجــم الهجرات. ووفقا لحساباته، يكون ١٥٣٠٠٠ شخص قد وصلوا السي القساهرة بين عامي ١٨٨٧ و ١٨٩٧. وهذا العدد هو أيضا ليس بمنأى عــن المنازعـة. فمـن المؤكد أنه مغالى فيه(٢٠). ومع ذلك فإن تطور نسبة المواليد في كل من الجنسين بالنسبة للجنس الآخر من ١٨٨٢ حتى ١٨٩٧ تؤكد هي أيضا ارتفاع عدد المهاجرين بين سكان القاهرة في نهاية القرن. فقد انتقل العديد من الرجال وحدهـم الى القاهرة خلال تلك الفترة (٢١). ومن المفترض أخيرا أن يكون عدد السكان قد تضاعف بين ۱۷۹۸ و۱۸۹۸ (من ۲۱۰٬۰۰۰ إلى ٤٢٠٬۰۰۰). بيد أن مساحة العمران أنذاك كانت مماثلة بشكل واضح لما كانت عليه في بداية القرن(٢٢). وعليمه فقد أوى السكان الجدد إلى الأحياء القائمة وزادوا كثافتها. ووفقا لذلك الافتراض يكون إجمالي الكثافة قد بلغ ٥٢٠ نسمة في الهكتار في ١٨٦٨ (٢٣). وهناك منذ ذلك التاريخ أحياء ذات كثافة سكانية أعلى، منها ١٠٤٠ نسمة في الهكتار في بولاق

على سبيل المثال (٢٤)، وإن كان الأمر يتعلق هنا بمناطق قصاصرة على السكنى وحدها، وكثيفة السكان. فالحيز العام ينحصر في أدنى حد، ولا توجسد في تلك المناطق أية منشآت عامة أو أماكن إنتاج أو تخزين. وعلى العكس من نلسك فإن الأحياء الحضرية البالغة مساحتها ٨٠٨ هكتارات في عام ١٨٦٨ بها عدة مئات من المساجد، ويشغل أكبرها بضعة هكتارات ومنشآت عديدة مدرة للريع (٢٥). وعسلاوة على ذلك كيف نفسر تضاعف عدد سكان المدينة وضواحيها في النصف الأول مس القرن العشرين وفقا لحسابات ماكارثي دون أن يؤدي ذلك إلى توسعات تشمل النطاق الحضري، بينما أصبحت حدائق غرب المدينة في مناى عن الفيضانات منذ النطاق الحضري، بينما أصبحت حدائق غرب المدينة في مناى عن الفيضانات منذ

وفيما يتعلق أخيرا بسكان المدينة في نهاية القرن الثامن عشر، ليس هناك إجماع على تصحيح ماكارثي. ويرى أريمون من جانبه أن معطيسات جومار لا تحتاج لمراجعة (٢١).

ومن جانبي سأختار الطريق الوسط بين تقديري عدد سكان القاهرة في القسرن التاسع عشر، الخاطئ من جانب، والمبالغ فيه من جسانب أخسر. وإذا كسان مسن الصعب أن يبدو منحنى إجمالي المعطيات معقولا، خاصة فيما يتعلق بالفارق الكبير بين مرحلتي نهايسة القسرن (١٨٨٧ ــ ١٨٩٧ و ١٨٩٧ ــ ١٩٠٧) فسإن الطسابع الأملس لاقتراحات ماكارثي يبدو إلى حد كبير غير متوافق مع ما طرأ من تغسيرات في الشئون الصحية والحيز الحضري في نهاية القرن. والدراسة المفصلسة لعدد الوفيات في المدينة والهجرات الداخلية، على غرار ما قام به الدكتور بانزاك علسي نطاق القطر، هي الوحيدة التي يمكسن أن تقدم بيانسات دقيقسة عسن التقديسرات الجديدة (٢٧).

حدود المدينة:

تقدم الخرط المنتالية لمدينة القاهرة قدرا كبيرا من المصداقية؛ بيد أن تلك الوثائق ليست المصدر الوحيد الذي يشير إلى مساحات المنطقة الحضرية في المدينة. فالبيانات الواردة في تقارير الجهات الرسمية عديدة سيواء فيما يخص الإدارة أو تقدير احتياجاتها.. غير أن المقارنة بينها تكشف عن مفاجآت، خاصة ما

كان منها أحدث (في بدايات القرن العشرين). ففي القرن الثامن عشر وحتى نهايسة الستينيات منه، يتحقق نمو المدينة شيئا فشيئا في تواصل مسع النسيج العمراني الأقدم. ويتمشى هذا الشكل من تتمية المدينة مع تزايد كثافتها السكانية وارتفاع نسبة إشغال الأراضي بشدة. وهكذا يمكن تقدير حدود العمران بيسر. وعلى النقيض مسن ذلك يكون تقدير حدود المدينة في عام ١٩١٠ أصعب. فنصو المدينة السم يعد يتجاوب مع هذه المبادئ نفسها مع انطلاقة أعمال إسماعيل الكبرى. فمسن جهسة ينتشر العمران بفارق كبير مع الطلب الذي لم يتواكب معه. ومن جهة أخرى، لسم تكن الأراضي التي شملها العمران حديثا مجاورة دائما للأراضي القديمة. وفي هذه الظروف تكون حدود المنطقة الجديدة متقطعة، كما قسد تكون عرضة للأخذ والسرد. ويفسر ذلك الوضع تنوع المصادر فكل مولف أو كل إدارة، يطبق حدودا مختلفة، وفقا لاحتياجاته أو أهدافه. وقد أجريت قياسات لكل وثيقة وفقا لمبادئ متماثلة لاستبعاد كل لبس، وذلك بضم كل قطسع أرض أنستزعت مسن المناطق الزراعية إلى المناطق الحضرية، بما في ذلسك تلك التسي لا تتضمسن أي أشر لمنان.

ويتميز نمو مساحة القاهرة خلال القرن التاسع عشر بعدم انتظامــه الشـديد (الجدول رقم ٢ ــ والشكلان أ ــ ب و٢). وحتى إذا كـان لا مجال لاسـتقطاع معطيات ديموغرافية بشكل آلي على أساس نمو المساحة العمرانية(٢٩) فــان هـذه التحركات تكشف هي أيضا عن أن تصحيحات ماكارثي مغالى فيها بكل تأكيد.

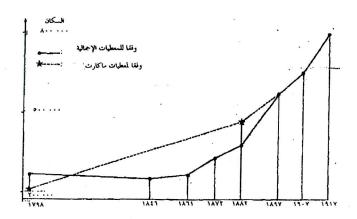
وبينما يبدو أن السكان كانوا موزعين بشكل منتظم إلى حد كبير في الحدود العمرانية (٢٠)، وذلك حتى بداية القرن، فإن التوسعات التي جرت بدءا بنهاية الستينيات من القرن الثامن عشر حارج النسيج القديسم تماما حسى أصل التبايس الشديد بخصوص كثافة السكان. فعندما قرر الخديسوي في عام ١٨٦٧ التوسع في مساحة المدينة في حدود عدة عشرات من الهكتارات، يبدو أنه لم يواجه ضغوطا ذات طابع ديموغرافي. فعندما مدّ العمران بمقدار ١٧٨ هكتارا بين المدينة القديمة، وهو ما يعادل خمس مساحة المدينة القديمة، لم يشمل ذلك سوى بضع منات من السكان. وبعد بضع سنوات من الأعمال الأولى، كانت الكثافة السكنية في الأحياء الجديدة ضعيفة للغاية، فلم يتجاوز نزع ملكية الأراضي التي بنيست سوى

					ļ	to it	الله الله	(المناور درا ما المال المالادران المرار المناور درا المالادران الم	うえこ	<u></u>			
Ç	١٩٠٧		1841		1841		1475		1,47,4		1,49.4		
2	1417	14.41	7.8.	1.A.4.7 E	1445	1,441 D	3871	1.478.0	14%	1444 B	1414	1 1 4 4 3 4	
1,444,7	177,0	1,	104,44	1,797,	111	11.00.1	7,17,	1.84,93	3,117	A17,e 2	٧٧	1 2,2 77	ज़िंब ७
				140	t 0	145	4°, 9	1.7.1	۲,۶	3,46	3,0	7-	
7,00	٧,٢	۲3	٢.,٠	٤۴,٧	٨,٨	0 3-	o	· .	٥.	2,67	6°2	0,57	القليمة
101	1,011	2	1	3	",	401	٥, ٢	44,0	٥.	• • •	٥	7	4.
r,	ı	7	1	17	ı	1.1	ı		1	1.	I	•	مدفن قابتياي
1.701	٧,٥٠	٧٠,٧٠	11,5	3'0'	3,07		ċ	· .		* }	÷	•	العباسية
たた	ı	1	۲۰۰۰	· ·	÷		;	٠	ı	•	1	•	الذينون + المطرية
٨,٢٥	>	۸٬۱۵	1,07	14,7	1,7,1	1	1	•	ı	•	ı	•	السنوفية
1:011	1.01	÷.	٠.	•	1	1	ı		ı	•	I		5 号
> 1	3 -	417.5	> (2	•	I	ı	1		ı	•	I	•	also solum
"."? >	3 -	¢ 3,37	٧٤,٧		ı	J		٠	1		1	•	المن ا
٨'३	۲.,		I	•	ı	l	ı	1	ı	•	ı		الروضة
7,75.7	۲۲۷,٤	YAY9, F	0,0.11	1 v v r , A	7,.07	1077,5	۲۸۸,۷	1878,0	177	33.7.	7,101	A017,1	77
	ı		7 43		۷ . ۲		.1		ı		1		مناطق أعيد تعمير ها
	3,777		11:4,0		۲٬۰۶		۲۸۸,۲		177		8 7,101	3	مجموع المناطق التي تم تعميرها
	7,77		3'3',		٥٤,١		17,9		۲٬۲۲		7.7		التعمير /السعة/اليكتار
A- 1809-JA	A- 1809-JACOTIN (a,b,c,et d)	,b,c,et d).		B- 1868-Plan de la ville.	an de la vil.	/e.		C- 1874-P. GRAND	GRAND.		D- Plan d	D- Plan d'archives n ⁰ 2, 1892.	

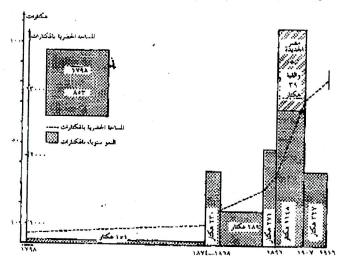
F- 1896- Plan général...
مكتار) مع أن ليصالي المسافة بيلغ ٢٠٥ هكتارا، فقد استبعث منه الأزيكية (٢٠٠١ هكتار) ويركة القبل (٤, عملار). وكتارا، عم أن ليصالي المسافة بيلغ ٢٠٥ هكتارا، فقد استبعث منه الأزيكية (٢٠٠١ هكتار). و١٧٠ هكتارا، و١٧ هكتارا، و١٧ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، و١٠ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، و١٠٠ هكتارا، والمصر المحالية المعرابي فقد المرقم يتضمن القطاع العمراني عند ترحة الفيل، (٣) هذا الرقم يتضمن القطاع العمراني عند المحالية المدينية المحالية المدينية المدينية المدينية المدينية المدينية المحالية بهدا أجنان المراتية المدينية المدينية وي العدود الساجة المدينية. (٥) حبا القبية المدينية المحالية بيانا على ١٨٩٨ هكتاران في الواقع بعد عام ١٩٠١، ولكن الأراضي الخاصة بيما أجنت قبل القاريخ. (١) حي قصر الدريارة أقبم محل سراي (سبق أن أدرجت مساحتها بين عامي ١٧٩٨ و١٨٨٨). (٨) من بينها ٤٥ هكتار لمرايات إبراهيم باشا.

الشكل رقم ١ _ نمو القاهرة خلال القرن التاسع عشر

أ _ السكان (انظر الجدول رقم ١)



ب _ المساحة الحضرية _ انظر الجدول رقم ٢



١١% من المساحة. وكان عدد السكان يستراوح بين ١١ و١٤ ساكنا في الهكتار (٢١). وبالمقارنة مع كثافة السكان في المدينة القديمة في نهاية القرن الشامن عشر، يرى أريمون أنها بلغت حوالي ٤٠٠ فرد في السهكتار (٢٣). وتدل هذه الأرقام على اختلاف التشكيل بين الأحياء القديمة والأحدث منها. وفي بداية القسرن العشرين، أصبح التباين أشد. فبينما كان تقسيم الأراضي في شسبرا شبه وهمسي وطرق المرور محددة بعلامات، زادت الكثافة السكانية في بعض أحياء بولاق عن كثافة النسيج القديم.

عدم تواصل

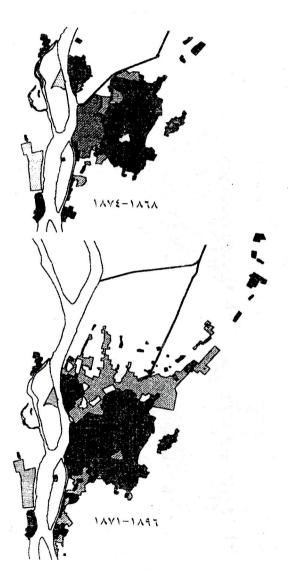
شهدت التنمية العمرانية مرحلتين. الأولى الممتدة من نهاية القرن الثامن عشو حتى أعمال إسماعيل الكبرى والمتميزة بشبه ركود المساحة الحضرية. ففي هذه المرحلة لم تنم المدينة عمليا إذ اقتصر على هكتارين في السنة، وعلى نقيض ذلك تضاعفت مساحة المدينة خلال السنوات الثلاثين الأخيرة من القرن، وقد يدعو ذلك النمو إلى الاعتقاد بأن التطور الذي استحثه إسماعيل قد امتد حتى نهاية القرن بلل وبعد ذلك حيث إن التقدم العمراني تواصل حتى أزمة ١٩٠٧. ولسم يكن الأمر كذلك. فمتوسط النمو بمعدل ٣٣ هكتارا في السنة والمناقض للمرحلة السابقة نساجم عن تفاوتات صارخة.

تشكل أعمال إسماعيل دورة قصيرة. والنمو الذي حققته تلك الأعمال انقطيع بنفس السرعة التي بدأ بها. فالمساحة التي تم تعميرها في سبب سينوات اكبر بمراحل من تلك التي شملها العمران خلال السنوات الستين السيابقة عليها (٢٣٠ هكتارا في مقابل ١٥١). وفي منتصف السبعينيات من القرن التاسع عشر توقفيت أعمال إسماعيل؛ وإن تواصلت الحركة التي أثارتها تلك الأعمال. لقد نجح الخديوي في خلق ديناميكية حالت دون تردي المدينة في حالة الكمون التي اتسمت بها منذ منتصف القرن الثامن عشر. ومع أن نموها السنوي انخفض إلى حد كبير على أشر الأزمة، إلا أنه ظل مع ذلك ثمانية أضعاف ما كان عليه عشية الأعمال الكبرى. وعليه فإن الفشل الذي لحق بتلك الأعمال في إطار هذا التحليل الموجز لا يمكن أن ينفي أن ما أقدم عليه إسماعيل هو المنبع الأصلي لتطور القاهرة في نهاييسية

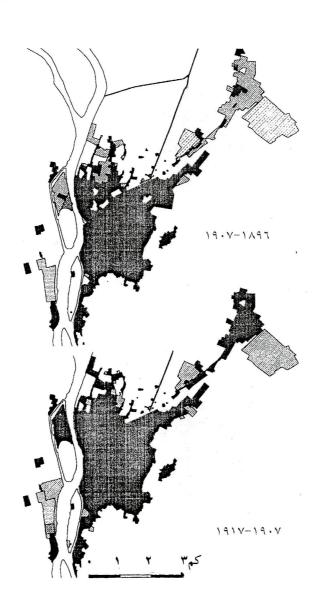
شكل ٢. النمو العمراني من ١٨٦٨ حتى ١٩١٧

العمران السابق حتى ١٨٦٨

. 🛭 العمران من عام ۱۸۷۶ حتى ۱۸۹۲



- التعمير بين ١٨٩٦ و١٩٠٧
 - 🛚 التعمير الجاري بين ١٩٠٧ و١٩١٧
 - حدائق ومغروسات قبل ١٨٩٦
 - حدائق ومغروسات من ۱۹۰۷ و ۱۹۱۷.



القرن التاسع عشر. فالمساحات الشاسعة التي تمت تهيئتها بتلك المناسبة، وإن ظل إشغالها دون إمكاناتها في عام ١٨٧٥، شكلت احتياطيات عقارية كانت سندا للمضاربات والتطوير حتى بداية القرن العشرين. وقد أعقبت تلك المرحلة انطلاقة في بداية تسعينيات القرن التاسع عشر. وبدءا بهذا التاريخ، لم يتوقف معدل نمو مساحة المدينة حتى بداية أزمة ١٩٠٧. ويمكن تقدير الأراضي التي شملها العموان خلال الشهور الستة السابقة على تلك الأزمة بحوالي مائة هكتار، وفيما بعد توقف النمو العمراني عمليا طوال عدة سنوات.

القسم الأول بداية خاطئة

النص رقم ١- الأعمال الكبرى(٢٣)

منذ عدة سنوات تحققت في القاهرة تحسينات كبيرة وتعديلات ضخمة، إلى حد يصعب معه على الأجنبي تقدير طبيعتها ومداها تقديرا كاملا. (...) فمنذ ست منوات كانت المساحة المحصورة بين القاهرة والنهر وبولاق تكاد تكون كلها عبارة عن امتداد من الأراضي المنخفضة غير المزروعة، وكانت تغمرها بأكملسها مياه الفيضان، ولا يزرع منها إلا قطع متفرقة بعد انحسار المياه. وأضحى هــــذا الموقع الأن حيا جديدا أنيقا يُدعى حيّ الإسماعيلية (...) تم ردمه بأنقاض المدينة حتى ارتفاع يتراوح بين ستة وعشرة أقدام. ونجد فيــــه طرقـــا واســـعة لمــرور المركبات، تحفّها الأشجار. ومنحت الأرض مجانا لكل من قبل البناء عليها وفقا لتصميم محدد. لقد ارتفعت فجأة مدينة جديدة تماما، وكأنها بفعل ساحر، ممتدة من المدينة القديمة حتى شاطئ النهر. أما الموقسع الفسيح المعروف باسم الأزبكية، الذي كانت تحيط به تجمعات المنازل الأوروبية فسى الحسى الأفرنجسي فقد أصبح مؤخرا حديقة عامة رانعة ممراتها معطاة بالرمسال وطرقها مظلسة ومروجها خضراء، تتوسطها بحيرة اصطناعية في غاية الجمال ومثيرة للإعجاب. وتقام، حول ذلك المنتزه، عمارات غاية في الروعة بها أروقة مسقوفة بعقــــود على أعمدة، طبقا لتصميم موحد. وتم أيضا شق طرق جديدة وواسعة داخل المدينة، وفرت التهوية والضوء لأحياء شعبية وطرق جديدة لاتصال الأهالي.

وتوجد ماكينات هيدروليكية تمدّ كل أجزاء المدينة بالمياه العذبة، كما توصلها أيضًا لكل الأمر التي توافق على أداء المصاريف اللازمة. وأقيم خرّان للغاز يمكنه توفير ستة آلاف متر مكعب من الغاز يوميا، لإنارة كـل الشـوارع وكـل الميادين العامة، والشوارع الجديدة كلها مدكوكة ومكدمة بعنايــــة وبـــها أرصفــة ومجار للصرف الصحى، وفي شمال المدينة أقيمت ضاحية جديدة تمامًا اسمها الفجّالة. وفي شمالها الشرقي تجرى تسوية كميات هانلة من الأتقاض التي تراكمت من نواتج هدم المدينة ذاتها على مسدى قرون. فيتسم ردم الأراضي الأكشر انخفاضا ووضع تخطيط لضاحية جديدة. ويوجد شارع واسع تحفه الأشهار يخترق هاتين الصاحيتين، ويؤدي إلى المكان نفسه الذي كانت توجد فيـــه مدينــة هليوبوليس القديمة وإلى العباسية، عند حافة الصحراء حيث توجد المدارس العسكريّة. وتم أيضا شق طريق غاية في الروعة، لمرور العربات، يوصل إلـــــي الأهرام ويخترق الجسرين المصنوعين من الحديد والموصلين إلى جزيرة " الجزيرة "، ومعبق لنا الحديث عنهما. ويتم العمل على تحويل تلك الجزيــــرة إلـــى منتزه عام جميل وحديقة للحيوانات وستضم أيضا المتحف الجديد المزمع إنشــاؤه قريبًا. ويجري أيضا الإعداد لإنشاء متنزه واسع وحديقة على الأرض اليابسة في غرب الجزيرة. كما أقام الخديوي أيضا مسرحًا كبيرا للأوبرا الإيطالية وآخـــر أصغر منه لفرقة الكوميدي فرانسيز المسرحية (...). وتم إنشاء عدد كبير من الأسبلة المدهشة وعديد من الجوامع والقصور. إننا نرى في كل مكان علامات التحسين التي تذكَّرنا بطاقة الغرب أكثر مما تعبّر عن عادات الشرق.

بيردوليه

معتمد الولايات المتحدة وقنصلها

كان ذلك التقرير القنصلي بليغًا في دلالته، بعد مضي أقل من سبت سنوات على بدء الأعمال الكبرى لتطوير القاهرة: إذ يبدو منه أن المدينة كانت قد تجددت بالكامل. وبالفعل فإن أكثر التحولات وأهمها تحققت خلال تلك السنوات الست، وكان الزوار يرون أثناءها عشرات الهكتارات من مواقع العمل.

ومع ذلك يبدو أن أقوال بيردوليه نتجت عن ملاحظات شابها النسرع إلى حد ما، ليس فقط لأنه سبق الأحداث بعديد من السنوات، فيما يتعلق بمد المياه، وبعدة عشرات من السنوات، وكذلك بالنسبة لشبكة صرف المجاري، فقد خدعته المظاهر أيضا. " فالعمارات الرائعة " لم تكن في الغالب إلا مبان نفنت بثمن بخس وتسترت وراء أعمال الطلاء، بينما كان يجري بانتظام شق الطرق لمد أنابيب المياه، ولحم يجد بيردوليه ما يقوله تعقيبا على الأعمال الخديوية، ولم يهتم كثيراً بالأوضاع التي كان يتم فيها تنفيذ تلك الأعمال. ويبدو أنه كان يجهل الإخفاقات العديدة التي تعرضت لها الأعمال خلال المحاولات الأولى، فقنصل الولايات المتحدة يسرى أن: التغيرات التي أدخلت على المشروعات الأولى، فقنصل الولايات المتحدة يسرى أن: ونواحي النقص في التنظيم الخديوي، وعظم الفاقد الذي ساد عنسد إقامة الأحياء الحديثة سواء من الناحية المالية أو من ناحية القوى العاملة.

إن الطابع المتألق المشهد الذي وصفه القنصل يُخفي وراءه خلقية أقل لمعانساً فقد كان الخديوي على وشك السقوط. فبينما كانت تتم أولى مراحل الأعمال، كسانت الديون تتراكم باستمرار مع تزايد ضغوط داننيه يوماً بعسد يسوم. وعلسى عكس بيردوليه، حاولت، بدلاً من النظر إلى الأعمال الخديوية على ضسوء نتائجها، أن أفهم كيف تحققت والإجراءات التي اتبعت والتنظيمات التي أخذ بها. وعلى حسب قول قنصل الولايات المتحدة، كانت أعمال القاهرة تشكل دلالات تتذكرنا بطاقسة الغرب أكثر مما تعبر عن عادات الشرق". إن السؤال مطروح ولكن الإجابة ليست بتلك البساطة.

مدى الاقتداء بهوسمان

لقد بدأ تنفيذ الأعمال الكبرى في القاهرة في الوقت الذي كسانت تجرى فيسه التحولات في باريس تحت إدارة هوسمان، وغدت على وشك الانتهاء. ومن أجسل بيان أعمال العمران القاهرية، كثيرا ما رجعت إلى الأساليب الأوروبية في التشكيل العمراني، وبصفة خاصة إلى مبادئ هوسمان في ذلك المجال. ولم أقصد من ذلسك أن أجعل من تلك المبادئ نموذجًا يحتذى، ولا أن أعمد إلى تقييم أعمسال القاهرة

قياسا بالأعمال التي جرت على الساحل الشمالي من البحر المتوسط. ومع ذلك، فبالنظر إلى العلاقات الوثيقة التي كانت قائمة بين الإدارة المصرية وإدارة مدينة باريس، وإلى تأثير الأعمال الباريسية في تنظيم الأعمال في القامة، كان من اللازم الرجوع إلى التحولات التي تحققت في مدينة الأنوار، وبصفة أعم، إلى التحولات التي تحققت في مدينة الأنوار، وبصفة أعم، إلى التحولات التي قلبت أوضاع المدن الأوروبية الكبيرة، في ذلك الوقت.

ففي نهاية الستينيات من القرن التاسع عشر، بينما كانت الأعمال العمرانية الباريسية على وشك الانتهاء، أخذت الدورة الهوسمانية في الاتساع بســرعة فــى مدن الأقاليم الفرنسية. وبدت القاهرة وكأنها تتبع تلك الحركة. ومع ذلك، وبـــالرغم من تلك المظاهر، لم تتبع القاهرة أبدًا الأسلوب الهوسماني. فمن ناحية، كان تقليد الخديوي للتنظيم الإداري الباريسي قاصرًا على المسميات التي أطاقت على دوانـر العمل. ومن ناحية أخرى، لم تعرف القاهرة عمليّا أعمال الشق التي كانت الأسلس الذي قامت عليه إعادة تنظيم باريس(٢٤). كان نهج المدينة الخديوية هو تحقيق اتساعات منتالية، تجاور ما سبقها، مع أقل قدر من التداخل. وفيي تلك الأحياء الجديدة ابتعدت كل من شبكة المسرور وأعمال التقسيم إلسي قطع صغيرة والتصميمات المعمارية عن النماذج الباريسية. وفي الوقت الذي كانت فيه شوارع باريس محفوفة بعمارات حسب تصميمات هوسمان، وذات حوائط مشتركة خاضعة لنموذج ومقياس محدّد بدقة، فإن المباني التي شيدت في القاهرة خضعت لحد أدني من التنظيم، بما لا يترك مجالاً لأي تنسيق في الواجهات. وأخيراً تأسست الحركـة الهوسمانية على تحالف بين التدخّل العام والشركات العقارية والائتمان(٣٥) أما فـي القاهرة، فإذا صبح أن الندخُل العام كان واقعاً، فيبقى أن نحدد حقيقة الصفة العامـــة للأعمال التي كان يمولها الدومين الخاص للخديوي إسماعيل، كما أن أصحاب الأموال الخاصة من المستثمرين في الأسواق العقارية لم يتجاوبوا مع الخديدوي بنفس الدرجة من الثقة.

القوى الفاعلة

في بداية عام ١٨٦٣، عند تولية إسماعيل، كانت المنطقة العمرانية للقاهرة لا تختلف كثيراً عن تلك التي اكتشف وجودها علماء الحملة الفرنسية في مصر قبل ستين عاماً من ذلك التاريخ. وإذا كانت الأراضي المصرية قد شهدت تغيرات كبيرة، في أوائل القرن التاسع عشر، فيما يتعلق بإصلاح الأراضي الزراعية، فإلى العمران في القاهرة لم يحظ إلا ببعض العمليات المحدودة طوال نفس الفيترة (٢٦)، ولم يتعدّل محيط القاهرة عملياً خلال أكثر من نصف قرن (٢٧). لاشك أنه تجاوز حدود المدينة التي كانت قائمة عند نهاية العصر العثماني، وذلك بسبب بعض الإنشاءات التي أقامتها الأسرة الخديوية التي تولّت حكم مصر، مثل قصر محمد علي في شبرا والثكنات وقصر الوالي في العباسية، إلا أن تلك الإنشاءات كانت تقع خارج المناطق العمرانية المتصلة، كما أن التنمية العمرانية التي سببتها تلك خارج المناطق العمرانية المتصلة، كما أن التنمية العمرانيدة التاليات العباسية أقرب إلى أن تكون مدينة محيطية من أن تكون امتداداً للقاهرة.

أرض مُعدّة

بدءاً من نهاية عام ١٨٦٧، أخذت أعمال إسماعيل على عاتقها إجراء تحسول جذري للقاهرة. ففي نوفمبر ١٨٦٩، تاريخ افتتاح قناة السويس، اختلف ت صسورة القاهرة إلى حد كبير عن صورتها قبل عدة أشهر، وذلك إلى درجة كبيرة بفضل

نشاط مكثف مدفوع بإرادة الخديوي. ومع ذلك، نتجت القوة الدافعة التسي ساعدت أيضا على تحقيق الأعمال، عن التقاء مصالح متعتدة اختلطت مع وجود طوبوغرافيا مواتية: كانت الأرض معدة، وما بدا أنه كان سباتا تغط فيه المدينة، طوال السنوات الستين الأولى من القرن التاسع عشر، لم يكن إلا أمرا ظاهريا. فلقد تغيّر ذلك الاتجاه خلال هذه المدة، سواء من حيث شبكة المرور أو من حيث تسوية الأراضي، مما أعد العدة للتنمية العمرانية.

عند نهاية القرن الثامن عشر كان منظر المنطقة التي تمتد من المدينة القديمــة حتى النيل يتسم بوجود العديد من الروابي والأنقاض. وكسانت توجسد تحصينات أقامها عسكر الحملة الفرنسية على أكثرها ارتفاعا. وفيما بين تلك الآكام كانت بقيــة الأرض مليئة بالمنخفضات والمقابر مع كثير مــن الحدائــق والبساتين (راجــع شكل ٣). وكان يحد من المجرى الرئيسي للنيل (خلال الفيضان) جسر مسن السردم يتجه من الجنوب إلى الشمال بمحاذاة الطريق الموصل من مصـر القديمـة حتـى بولاق(٢٨). وفي ذلك الوقت كانت الأراضي الزراعية فسي وادي النيسل خاضعسة لنظام ري الحياض، أي كانت تُروى مرة واحدة كل عام عن طريق الغمــــر الكــــــى بالمياه لمدة تتراوح بين ثلاثة وخمسة أسابيع بين شهري أغسطس/ أب وأكتوبـــر/ تشرين الأول. وكان المقيمون من البشر في تلك المناطق يشغلون الروابي الأكـــــثر ارتفاعًا عن أقصى مستوى تبلغه المياه داخل الأحواض(٢٩). أما الحدائق والبسلتين القريبة من القاهرة فكانت تقع في مناطق غير زراعية أساسًا وغير خاضعة لنظـــام الري بالحياض. وكانت المياه تصل إلى تلك الحدائق خلال فـــترة الفيضــان عـن طريق قنوات (٤٠). وبانتهاء الفيضان، تتحول المنخفضات التي تمدها بالمياه إلى مصدر احتياطي لها، ثم تحل محلّها الآبار خلال فترة التحاريق. وكان عدد كبير من الحدائق يقع بجوار القنوات والمستنقعات، ويخلو أغلبها من الآبار ويترك خــلال فترة الجفاف لإراحة الأرض. وبالرغم من ارتفاع مستوى بعضها مما كـــان يوفــر لها الحماية، إلا أنها كانت معرّضة لخطر مزدوج. فهي لم تكن بمناى عن جمـــوح الفيضانات المرتفعة، كما أنها كانت تتعرض للجفاف خلال التحاريق، وكانت قيمتها الاستثمارية تتناسب مع درجة تعرضها لهذين الخطرين. وكانت الأراضي التيي

الشكل ٣. حيّ منخفضات وتلال من الركام والانقاض في عام ١٧٩٨



* مقباس الرسم ٢٠,٠٠٠/١ وهو نفس برواز الشكل رقم ٤- نقلا عن: ١١٥٥٥

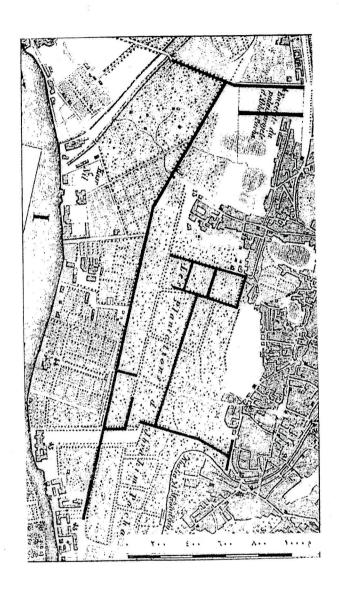
تحف بشاطئ النهر تتكون من وحدات مساحاتها كبيرة، فــــي حيـــن أن الأراضـــي الأخرى كانت تزداد تفتتاً كلما از دادت قربًا من منطقة العمران.

في حوالي عام ١٨٢٠، بينما كان محمد على يحتفل بانتصاره على الوهابيين في الحجاز ويستعد لغزو السودان(١٤١)، كانت القاهرة قد أصبحت مركز البلد تتسع حدوده بانتظام نحو الخارج واكتسب قوة بفضل استقلاله الذاتي المتزايد في مواجهة الباب العالى، وبالتالى لم تعد القاهرة في حاجة إلى استحكاماتها. وعمد إبر اهيم باشا إلى تسوية الأرض الممتدة بين طريسق بولاق وقصر العيني (٢٣٠ هكتار ۱)(۲٬۱)، وأزال تلال الأنقاض وما عليها من تحصينات، كما ردم البرك(راجع شكل٤)(٢٤). ولم تقتصر تلك الأعمال على تسوية الأرض، فقد جمّعت في وحدة واحدة (٤٤) الأجزاء العديدة المكونة منها تلك الأرض في ١٧٨٩، وأزاحب ناحية الغرب الجسر المتصدي لفيضان النيل، مع تقوية فعاليته. وأدَّت تلك الأعمال إلى حماية مساحات شاسعة من الأراضي من أخطار الفيضان، كما سمحت بإقامة مجموعة من القصور (⁶⁹) على ضفاف النهر، بين الجسر القديم والجسر الجديد. وعمد الوالي المرتقب إلى شق شبكة من الطرق والقنسوات داخل الأرض التي أعدها، وذلك لحسن أداء نظام ري المزارع التي جعلها تمنذ حتى حسدود المدينة القديمة (٤٦) وتلك هي نفس الأرض التي أقام عليها الخديوي إسماعيل، بعد خمسين عاما وفي زمن قياسي، حيى الإسماعيلية والناصرية، واستفادت أساساتهما من أعمال النسوية التي كان قد قام بها إبراهيم، كما استفاد من مــرور خمســين عامـــا على الردم مما سمح بثباته تدريجيا. وأخيرا تمّت استعادة الكثير من الممرات المزروعة عند شق شوارع الحيين الجديدين (راجع شكل ١٥).

الأزبكية تكتسب وضعها

إن المقارنة بين الخرائط المنشورة خلال القرن التاسع عشر، تشير إلى الأزبكية باعتبارها من أكثر أماكن القاهرة لفتا للنظر، إذ توالت عليها ثلاث مراحل مختلفة. فبعد أن كانت أرضا معرضة للفيضان في عام ١٧٨٩، تحولت إلى حديقة في عام ١٨٤٦، وأصبحت بعد عشرين عاما ميدانا حافلا بالمغروسات (٤٠). وكان ذلك الميدان الحديقة مميزا منذ زمن الحملة الفرنسية باعتباره واقعا عند نهاية

الشكل ع: منشآت إبراهيم وأعمال إسماعيل.



اللون الأسود: الممرات الخاصة بشبكة الطرق والواقعة في الأحياء المنشأة بين عام ١٨٦٨ و١٨٧٤ (راجع الشكل رقم ١٥). * المقياس ٢٠,٠٠٠/ - وفقاً لــــ 1868 - 1874 - P. GRAND - 1868، نفس مساحـــة الشكل السابق. نقلاً عن 1842 - 1848.

طريق بولاق الجديد (الذي يصل بين المدينة القديمة والميناء) بفضال الأعمال الأولى للاتجاه ناحية الشرق (شارع الموسكي في المستقبل)، مما جعل من الأزبكية، خلال القرن التاسع عشر، نقطة مفصليّة أساسية بيسن المدينة القديمة وأطرافها.

منذ البداية الأولى للقرن التاسع عشر افتتحت الأزبكية عندما قام محمد علي النشاء طريق شبرا لخدمة قصره الواقع على بعد عدة كيلو مترات شمال القاهرة. فقد ربط ذلك الطريق بين قصرين من قصور الباشا: قصر الأزبكية وقصر شهرا، كما أوجد وسيلة مواصلات مباشرة مع شمال المدينة. وبعد عدّة سهنوات، عندما نظم إبراهيم وسائل المواصلات خدمة لزراعاته، تم ربط الطريسق بيه القاهرة القديمة وبولاق بذلك الذي أقامته الحملة الفرنسية ليصهل بيه بولاق والمدينة القديمة (١٠). وأصبح ذلك الطريق الجديد الذي يمر بالأزبكية، بالاشتراك مع طريسق شبرا، يمثّلان الصلة الرئيسية بين أطراف المدينة من الشمال إلى الجنوب.

وفي حوالي عام ١٨٤٥، تم رصف وتوسيع جانب من الطريق الذي يقع فيه الموسكي، والذي كان قد تم شقّه بواسطة الحملة الفرنسية، مع مدّه حسى القصيمة، مما أوجد صلة مباشرة بين المكان الذي تتركّز فيه التجارة الواسعة في قلب المدينة القديمة (٤٩)، وبولاق ومينائها، مروراً بالأزبكية. وبعد عشرين عاما تم مدّ نفس الطريق مرّة أخرى. وبغضل تلك العملية تم إنجاز أول طريق للعبور مسن شرق القاهرة إلى غربها، وذلك من مقابر قايتباي حتى شاطئ النيل بمسافة قدرها أربعهة كيلومترات، تقع الأزبكية في مركزها تقريبًا.

كان طريق الاتصال بين أوروبا والشرق الأقصي محل خلف طويل. واعتبارا من نهاية القرن الثامن عشر، أصبح طريق المرور عبر البحر الأحمر (٥٠) مفضلا على طريق الخليج الفارسي أو طريق رأس الرجاء الصالح، بالرغم من تحذيرات الباب العالي المتتالية، مما وضع مصر والقاهرة علي طريق الهند. واستمر الوضع هكذا منذ ١٨٣٥، بإنشاء طريق واجهورن البري، حتى افتتاح قناة السويس في عام ١٨٦٩(٥) وفي الوقت الذي بدأت فيسه أعمال شق القناة، بدافع من فرنسا، تحققت أولى نتائج المشروع الإنجليزي لربط الإسكندرية

بالسويس بواسطة السكة الحديدية: فتم افتتاح محطة القاهرة مع الخط السذي يصل بين القاهرة والإسكندرية في عام ١٨٥٦. وبعد سنتين تم إنجاز الوصلة بين القاهرة والسويس. وأقيمت المحطة ناحية الشمال بجوار أحد أبواب القاهرة وطريق شبرا، الذي أصبح جانب منه، منتهيا حتى الأزبكية، هو الطريق الرئيسي للوصول مسن المحطّة إلى القاهرة. واعتبارا من منتصف القرن التاسع عشر أصبحت طرق مرور العربات الرئيسية، وربما الوحيدة، للربط بين أطراف القاهرة، مسن القاهرة القديمة حتى شبرا ومن بولاق إلى وسط المدينة، حيث تلتقي معا عند الأزبكية. وعلى صعيد آخر، أصبح ذلك الموقع مركزا مروريا إجباريا لكل المسافرين فسي مصر، من الإسكندرية إلى السويس ومن دمياط إلى أسوان.

مركز للنشاط الاقتصادي

وفي منتصف القرن التاسع عشر غدا وضع الأزبكية، كملتقى طرق توصّل بين مناطق عديدة، المركز المفضل لمباشرة الأنشطة الاقتصادية المرتبطة بتنظيه السفريات وبالأجانب الذين يترددون عليها. وبالإضافة إلى الآثار التي ترتبت على شبكة الطرق، أصبح الحدّ الشرقي للأزبكية الموقع المفضل لإقامة جانب كبير مسن السكان من ذوي الأصل السوري، وأغلبهم من المسيحيين، وكان لهم دور كبير في الوساطة بين المصريين والأوروبيين (٢٥). في عام ١٧٩٨ "كان الفرنجية، أو الأوروبيون، يسكنون في حي الموسكي، (٠٠٠) وكانت مختلف البضائع الأفرنجية أو الأوروبية تباع في الموسكي وفي الشوارع المجاورة (٢٥). وتجمعت خلال القون التالي أنشطة جديدة داخل الحي الفرنجي، لم تعرفها القاهرة من قبل، عملت على جذب الأوروبيين الذين أخذ عددهم في الازدياد في ذلك الوقت (١٥٠). وكذلك كان المسافرون يستقرون في ذلك الحيّ، إذ كانوا يجدون فيه كل الخدمات اللازمة المرابع ودار للقراءة ومواقف المركبات المتجهة إلى السويس (٥٠) وفي ذلك الحيّ أيضا كانوا يجدون المنتجات اللازمة للاستعداد للرحلات المتجهة إلى الصعيد (٢٥).

في عام ١٨٦٧، عشية سفر الخديوي لزيارة المعرض العالمي، لم تكن الأزبكية مجرد مفترق طرق لا يمكن تفاديه، من الناحية الطوبوغرافية، ولكنها كانت أيضا، بحكم نوعية الأنشطة التي تجمعت فيها، همزة وصل رئيسية بين مدينة "تقليدية" وامتداد لها استمد نموذجه من الشاطئ الشمالي للبحر المتوسط، وقد امتدت الأحياء الجديدة التي أقامها الخديوي بدعاً من ذلك المركز.

وبعيدا عن المعطيات الطوبوغراقية، ساعد على تأسيس الأحياء الجديدة وجود منشأتين مهمتين في القاهرة منذ منتصف الستينيات في القرن الثامن عشر. في ذلك الوقت تم إعطاء امتياز توزيع الماء والغاز إلى شركتين خاصتين وبالرغم من الصعوبات التي صاحبت الإنشاءات في البدء، كان توزيع الغاز للإضاءة العامة معاصرا للأعمال الكبيرة الأولى(٥٧). وتطلّب توفير الماء عدة سنوات إضافية حتى يصبح قابلا للتوزيع(٨٥). وعندما عاد الخديوي من اسطنبول، عند نهاية ١٨٦٧، كان المشروع الذي وضعه لتطوير المدينة يختلف، بالرغم من الظواهر، عن قاهرة نهاية القرن الثامن عشر. لم تكن مساحة العمران قد ازدادت خلال الستين عاما السابقة. ومع ذلك، فبفضل هذا الركود تمكن إبراهيم من غرس المناطق التي زرعها. وهكذا استند مشروع إسماعيل على تخطيط تلك المناطق المزروعة كما استعان بمكانة الأزبكية. وفي نفس الوقت كانت مصانع معالجة المياه وإعداد الغاز جاهزة لمد المدينة الجديدة بإنتاجها.

الإرادة الخديوية

مشروع قديم

كان الأمير إسماعيل، من قبل توليه الحكم، معروفا بحسن إدارتــه لممتلكاتـه وبعقلية المقاول(٥٩) ولم يغيّر توليه حكم مصر من طبعه. فمنذ أيامه الأولـــى فــي الحكم فكّر في القيمة المضافة التي يمكن تحقيقها من العمليات العقارية والتشـــييدية عند حدود المدينة العثمانية. ففكّر في تقسيم جانب من حديقة الأزبكية التي كان قــد أعدها سلفه عباس باشا (١٨٤٨ ــ ١٨٥٤) عند الحد الغربي للمدينة قبل عشـــرين عاماً(٦٠).

وبيدو أن الخديوي فكر في مشروعه الأوّل، الذي اقتصر على تقسيم جانب من الحديقة، على أنه وسيلة لتحقيق مكاسب. ومع ذلك، فسرعان ما تصاعدت طموحاته بفضل اهتمامه بأعمال العمران واتساع الوسائل المتاحــة لــه فــى هــذا الصدد. فكان مشروعه الأول الخاص بالأزبكية نقطة انطلاق لبرنامج أوسع بكشير. فلم تكد تمضى عدة أشهر على توليه الحكم حتى أخذ على عاتقه مشروع إنشاء حسي على الناحية الغربية من حديقة الأزبكية، وهو أكبر من مشروعه السابق. وقد أطلِق على الحيّ اسم الإسماعيلية، نسبة إلى مؤسسه. وكلف ناظر الأشعال العمومية، نوبار باشا في ذلك الوقت، بتنفيذ العملية(١١) لضمان إدارة المشروع واشترك مسع شركة خاصة، هي "شركة مصر الصناعية والزراعية" حيث كان من أهم المساهمين فيها المصرفيان ديرفيو وأوبنهايم، وكانا من الدائنين الممتازين لمصر في ذلك الوقت. وأصبحت الشركة صاحبة الامتياز على الجانب الأكبر من الأراضي (١٠%). وفي المقابل كان على الشركة أن تنفّذ، على نفقتها، مَد الطـــرق وبناء المرافق العامة، وأن تتولَّى أيضا إدارة بيع القطع المقسَّمة. وتقوم نظارة الأشغال العمومية بسداد خُمس التكلفة للشركة المنفّذة على أقساط سنوية، وهي نسبة تعادل قيمة الأراضي المتبقية (٦٢). إلا أن المشروع فشل، ولم يتم إعداد الأرض، وبعد ١٨ شهرا من العمل باعت الشركة قطعتين فقط. ولم يُظهر نـــاظر الأشــغال العمومية، نوبار باشا، حماسا لمشروع الخديوي، ولم يوافق إلا على فكرة "إعداد حديقة عامة"(٦٢). وبعد انتظار دام سنة كاملة، استعاد إســـماعيل زمــام الأمــور بواسطة إدارة الدائرة الخاصة (ممتلكات الخديوي الخاصة) (٦٤). وبعد أكتر من عامين على بدء العملية، لم تكن قد جرت بعد أية أعمال لشق الشوارع، ولم نتحول أراضي الإسماعيلية ولا أراضي الأزبكية إلى أحياء جديدة. كما لم يغيّر من الوضع حصول دائرة إسماعيل الخاصة على الامتياز. واستغرقت الاتفاقات مـــع ديرفيو وأوبنهايم مدة أطول مما قدر لها، في حين أن أقسام الدائرة الخاصة لم تكن تمتلك الوسائل اللازمة لتنفيذ أعمال التوسعة في المدينة. وفي شهر يونيـــو ١٨٦٧، فــي الوقت الذي كان الخديوي يستعد فيه للسفر إلى المعرض العالمي في بـــاريس، لــم يكن قد تحقّق في المدينة، منذ تولّيه الحكم، أي تطــور ذي شــأن. ولكــن رحلتــه ستكون حاسمة.

الإسكندرية باريس اسطنبول

كان إسماعيل يسافر إلى أوروبا بانتظام منذ أيام دراسته هناك. وفيسي شهر يونيو ١٨٦٧، غادر الإسكندرية للقيام بجولة جديدة. كانت المرحلة الأولى من رحلته هي زيارة معرض باريس العالمي، بدعوة من الإمبراطور. وكان ذلك أول معرض تساهم فيه مصر، ولها فيه أربعة أجنحة شغلت مساحة أكبر من تلك التي شغلتها الإمبراطورية العثمانية، وقدمت فيه لوحة لودي النيل منذ العصر الفرعوني ثم العربي حتى آخر الاكتشافات والإنجازات. ولم تكن تلك الرحلة مثل سابقاتها. فقبل أيام كثيرة من سفره كان إسماعيل، في الإسكندرية، يؤجل إبحاره كل يوم إلى اليوم التالي في انتظار فرمان السلطان عبد العزيل بتعيينه خديدي لمصر. ووصلت الوثيقة المنتظرة في ٨ يونيو. وقد أبحر بعد يوميسن إلى طولون (١٥).

وفي خلال تلك الجولة، التي جرت قبل سنتين وبضعة أشهر من افتتاح قنـــاة السويس، كان الخديوي الذي تدعم موقفه بذلك التعيين الجديد، يعسد العدة لدعسوة أصحاب أعلى المراكز في أوروبا لحضور تلك المناسبة(٦٦). لذلك فيسرض علي نفسه استقبال ضيوفه استقبالاً حافلاً يليق بالمقام، ومن المسائل التي كانت لها أهميّـة حاسمة في ذلك الشأن، القدرة على الإيواء، كانت توجد بالفعل بعض الفنادق ذات المستوى الترفي المرتفع، ولكن كان الوقت المتبقى قصيرا ولم تكن الوسائل المالية تمثَّل مشكلة بعد. وكان عدد القصور المتاحة من شأنه أن يحدّد المدعوين من ذوي أعلى المراتب(٦٧). كما أن الاستقبال اللائق يعنى أيضا إتاحــة الأنشـطة الثقافيـة للضيوف بالإضافة إلى أماكن للمناسبات الاجتماعية لا تقل عن تلك التي اعتادوا عليها. وكانت باريس، التي تحوّلت تحوّلا كبيرا بفضل عشرين عاما من الأعمال، هي النموذج الذي وضعه الخديوي نصب عينيه لتحقيق طموحاته. ولم تكن القاهرة قد خرجت كثيرًا عن الحدود التي عرفتها خلال الحملة الفرنسية على مصر، وليس فيها شارع عريض مظلل أو مقهى كبير أو مسرح أو أوبرا أو سيرك أو ميدان سباق للخيل، وكان يصعب تهيئة مثل تلك المنشآت، التي تتواجد بانتظام في نماذج الحياة في باريس أو فيبنا، داخل نسيج عمراني غير منتظم ومتقطّع، كذلك الدي كان قائمًا في مدينة القاهرة القديمة. لذلك لم يكن يكفسي مجرد تشييد المساني الناقصة لتحويل القاهرة إلى مدينة مثل لندن أو باريس، ولكن كان من اللازم أيضا تحقيق الإطار: وجود مساحة مدينية تصلح لإقامة مبان من نوع لم يكن لـــه وجــود في مصر أنذاك.

كان "القصور" العمراني في القاهرة يمثّل عائقا يحسول دون السير اللائق للاحتفالات المزمع إقامتها بمناسبة افتتاح القنال، مما دفع الخديوي إلى اتخاذ قـرار باستخدام وسائل جديدة وبتجديد الإجراءات المتبعة من أجل تحقيق أهدافه. ولم يكن الخديوي يجهل التحولات العميقة التي غيرت وجه المدن الأوروبية اعتبارا من منتصف القرن، فقد كان من معتادي زيارة باريس، وكان يعلم أيضا أنه قد جــرت في كل من فيينا وبروكسل وبرشلونة أعمال لإعادة البناء، خلال نفس الفـــترة(٦٨). وكانت هناك مدن كبيرة، أقرب إلى القاهرة، تمر أيضا بمرحلة تحول. ففي عام ١٨٦٣ تم في اسطنبول هدم ثكنات جالاطا مع شق طرق جديدة لتسهيل المواصلات وذلك على أثر تأسيس بلدية بيرا جالاطا. ولم يكن ذلك غائبا عن الخديوي(٦٩). وفي الإسكندرية، في مصر ذاتها، جرى تزيين ميدان محمد علي بالأحواض وإقامة إطار حوله من الأبنية المصفوفة التي أصبحت تجمع، عند نهايــة ستينيات القرن التاسع عشر، مختلف الأنشطة المعبرة عن الحداثة. مثـــل البوســتة المصدية والبوستة الفرنسية ووكالات النقل الإمبراطورية والفنادق ذات المستوى الرفيع(٢٠). مما أدى إلى جعل القاهرة في المستوى الثاني بين المسدن المصريسة. وأخيرا أخذت تظهر المنشآت العمرانية الجديدة على طول القناة التي يجري شقها، وهي بور سعيد والإسماعيلية والسويس، وكـــانت تصميماتــها تتمــيز بانتظامــها وتناسقها وحسن ترتيبها، مما أصبحت تمثّل معه حالة إضافية للتباين بالقياس السعى عاصمة مصر (٢١).

كانت الأمثلة كثيرة، وقد توافق وجود الخديوي في باريس مع بروز النمسوذج الذي أضفته الأعمال الأخيرة لهوسمان على تلك المدينة، مما دفع الخديسوي إلسى الاتصال برئيس مقاطعة السين(٢٢)، لكي يجمع رؤساء العمل ممن ينقصونه في مصر، وأشار عليه هوسمان بالعديد من الفنانيين والبستانيين. وهكذا تم التعاقد مسع بارييه ديشان، الموظف السابق في مدينة باريس، الذي سيتم تكليفه فيما بعد بإنشساء مصلحة المتنزهات والحدائق بالقاهرة، على نسق المصلحة المماثلة التسبي يديرها الفان في باريس، وهو أحد أعمدتها طوال أكثر من عشر سنوات(٢٢) واسستغرقت رحلة الخديوي أكثر من شهرين، وكانت مرحلتها الأخيرة في اسطنبول.

جهود شاقة

ظل الخديوي، بعد عودته في أواتل سبتمبر ١٨٦٧، يعد لاحتفالات الافتتاح الرسمي للقناة طوال سنتين، وبفضل النشاط الدائب تمكّن جزئيا من احترام الموعد. كان الوقت المتاح لإقامة حيّ جديد محدودا، كما كانت السوق العقارية غير ناميسة بما فيه الكفاية. فإلى حد كبير، فشلت المحاولة الأولى لتنمية حيّ الإسماعيلية بسبب نقص العملاء. ورأى الخديوي، في مرحلة أولى، أن يبيع الأراضسي المخصصة لامتدادات المدينة، وبعد أن فشل في ذلك قرر منحها، وحتى لو كان اللجوء إلى هذه الطريقة له ما يبرره بسبب العجلة، فإنه يكشف عن محدوديّة السوق العقاريسة القاهرية عند نهاية الستينيات من القرن التاسع عشر.

وإذا كان مبدأ منح الأرض غير شائع في أوروبا، فإنه لم يكن استثنائيًا في مصر خلال القرن التاسع عشر، بل إن العكس هو الصحيح. فلقد طبقه محمد عليي عند بداية القرن التاسع عشر لتشجيع تنمية الزراعة، وقد منح الوالي أراضي غيير مزروعة، معفاة من الضرائب، لكبار موظفى الدولة (الأبعديات). وفي مقابل ذلك كانوا يلتزمون باستزراعها(٢٤). ويبدو أن منح الأراضي للبناء كان في ذلك الوقت أقل شيوعا في المدن. ومع ذلك منح محمد على لكلوت بـــك، الطبيب المؤسس لمدرسة الطب بالقاهرة، العديد من الملكيات العقارية سـواء فـي القـاهرة أو فـي الإسكندرية، تقدير الخدماته(٥٠). وبعد عدة عقود، في منتصف القرن تقريبا، لجا عبّاس إلى مبدأ منح الأراضي لتنمية حسى العباسية الذي أنشاه في شمال القاهرة(٢٦). وفي نفس الوقت وزع الوالي مجانا الأراضي الواقعـــة بــالقرب مـن الميناء الغربي في الإسكندرية، شمال قناة المحمودية، لبناء مخازن(٧٧) واستخدم إسماعيل نفس المبدأ لتشجيع توسع القاهرة نحو الغرب، ولكن بينمــا أقــدم محمــد على، على ذلك من أجل توسيع الرقعة الزراعية، وعباس، من أجل تعمـــير حــيّ الأزبكية، وهما يمتلكان وسائل الإلزام الكافية لفرض مشروعاتهما على المستفيدين من منحهما، علما بأن معظمهم من غير الأجانب، فإن إسماعيل كان سبي؛ الاختيسار لشركانه، فقد كانت لديهم الوسائل الكافية لفرض تحفظاتهم نحو برنامجه.

بدايات صعبة

تتمية المدينة مهما كان الثمن

عذل الخديوي من موقفه بعد رحلته. لم يعد الأمر يتعلق فقط بتحقيق قيم مضافة في إطار الزيادة في قيمة الأراضي، ولكن أصبحت الأولوية لتنمية مدينة جديدة. ومن ناحية أخرى اتضح أن الدائرة الخديوية كانت عاجزة عن القيام بالأعمال الابتدائية، ووجد إسماعيل نفسه مضطراً إلى الحد من تدخلات المصالح التابعة له في الأعمال التي تدخل في اختصاصاتها، وعهد، للمرة الثانية، إلى منشأة خاصة بإدارة مشروع التعمير. وفي خلال عام ١٨٦٨ عهد بالتنفيذ إلى شركة مياه القاهرة (٢٨٠).

كان الإجراء الذي اتبعه الخديوي بسيطا. في مرحلة أولى أعفى إدارة دومينه الخاص من مهمة إقامة المرافق العامة. وبعد ذلك عهد إليها بتشييد الصروح، مثل مبنيي الأوبرا والمسرح وميدان سباق الخيل. وأخيرا لم يعد يبيع قطع أراضي البناء، ولكنه عمد إلى منحها مجانا لكل من يلتزم بالبناء عليها. وكان يتسم توزيع الالتزامات، إلى المنتفعين الذين يحددهم الخديوي، بمعرفة شركة المياه، المتولية أيضا تنفيذ أعمال شق الشوارع في الحيّ بواسطة مقاولين خاصين على نفقة الخديوي أول مقايسة لإعداد الأزبكية (١٨٠٠ سلّم كوردييه، المسئول عن شركة المياه للخديوي أول مقايسة لإعداد الأزبكية (١٨٠٠) وبعد عدّة شهور تم تكليفه بإعداد تخطيط لتوسيع حيّ الإسماعيلية أكثر طموحا بكثير من السابق. وبعد حصر الأراضي قام المسئول عن شركة المياه بدراسة مشروع لا يرمي فقط إلى شق الشوارع وتقسيم القطع، ولكنه يحدّد أيضا مواقع المباني العامة الأساسية وتفاصيل الغرس الذي يصاحب تخطيط التنظيم. وبعد أول تقسيم صاحب إعداد حديقة الأزبكية، لسم يبدأ افتتاح تقديم الطلبات للحصول على التزامات بحيّ الإسماعيلية (وسط القاهرة حاليا) حقيقة إلا اعتبارا من نهاية شهر أبريل ١٨٦٩، أي قبل افتتاح القنال بعدة شهور ١٨٠١).

كان التنازل عن الأرض يتم بلا مقابل، وبمنحة من الخديوي بصفة شخصية بناء على مجرد طلب وتعهد بالبناء عليها، والقواعد الوحيدة التي كان يتعيّن

احترامها تتعلق بتخطيط التنظيم وارتفاع عتبات المباني، وكان منح صكوك الملكية يتوقف على هذه التعهدات. وتمثل رد الفعل المباشر: في تسليم اثنين وأربعين تنازلا خلال الشهر الأول (راجع شكل ١٣)، ثم سرعان ما تباطأ ذلك الحماس، ففي خلال الأشهر الثلاثة التالية لم يتم إعطاء إلا خمسة عشر تنازلا، وبعد مرور علم على افتتاح تقديم الطلبات وصل المجموع إلى سبعين منتفعا(١٨٠). كانت شركة الميله تسلم قطع الأراضي مع تحديد القواعد التي يتعين على المنتفعين اتباعها، ولم تسند للشركة مسئولية الرقابة على مدى احترام شروط العقد، وخاصة فيما يتعلق بالالتزام بالبناء، وتركت تلك المسئولية للمحافظة التي كانت تسلم سند الملكية. ووفقاً للإجراء الذي كان متبعاً كان سند الملكية لا يسلم للذين يخالفون شروط العقد، ويقصد بهم الذين لا يبنون على الأرض التي منحت لهم. ومع ذلك كانوا يحتفظون بحيازة الأرض دون اتخاذ أي إجراء إداري ضدهم لحرمانهم مسن الانتفاع. وإذا بحيازة الأرض دون اتخاذ أي إجراء إداري ضدهم لحرمانهم مسن الانتفاع. وإذا ماهم هون تحمل نفقات أكثر.

وصل المدعوون الافتتاح قناة السويس إلى القاهرة في بدايسة شهر نوفمبر ١٨٦٩، أي بعد مرور خمسة شهور على بدء منح امتيازات الأراضي في حي الإسماعيلية. ووفقاً لبرنامج الخديوي، كان من المفترض أن تكون المباني المرتقبة في مرحلة الانتهاء، بينما لم تكن قد بدأت على العكس أية أعمال في معظمها. ويؤكد تلك الحقيقة خط السير الرسمي الذي وضع لزيراة المدينة. فهو يبيّن باختصار التحولات الجارية في الأزبكية، أما بالنسبة لحي الإسماعيلية فإنه يكتفي بالإشارة إلى أنه "حيّ جديد أصدر سمو الخديوي أمرا بإنشانه". ومن غير أن يكون أكثر تحديدا، وجه خط سير الزوار نحو المدينة القديمة (٨٢). وبينما نجد أن المنشآت التي جرت فيها الاحتفالات كان قد تم الانتهاء منها في ذلك الوقت، فإن حي الإسماعيلية لم يكن له وجود بعد إلا في إطار تخطيط طرقه. ولم تكن هناك من الناحية العملية، أية مبان خاصة، وأصبح من الواضح أن الأمر يتعلّف فشل من الناحية العملية، أية مبان خاصة، وأصبح من الواضح أن الأمر يتعلّف في فشل جديد. ولم يكن السبب في ذلك الفشل قاصراً على ضيق الوقت، ولكنه كان يرجمع عمد جديد. ولم يكن السبب في ذلك الفشل قاصراً على ضيق الوقت، ولكنه كان يرجمع عصد أيضا، وبنفس الدرجة، إلى تردد حائزي الأراضي. وفي مواجهة ذلك الوضع عمد

الخديوي إلى وقف توزيع الأراضي بمجرد انتهاء احتفالات افتتاح القناة، وسحب العملية من شركة المياه.

وبالنظر إلى الفشل الذي توالى خلال السنوات السبعة السابقة لـــم يعد فــي استطاعة الخديوي المضي قُدما في الأعمال اللازمة بالاعتماد على خدمات دائرتــه ولا على خدمات المشروعات الخاصة. وكانت نظارة الأشغال العامة، قد عجـــزت من جانبها عن تلبية طموحاته خلال رئاسة نوبار. وفي نهاية ١٨٧٠ تولّـــى علــي مبارك هذه النظارة، ويبدو أن قانون إعادة التنظيم الإداري للقاهرة، الذي كان علــي مبارك قد قدّمه للخديوي قبل عدّة أشهر، لم يحظ برضائه (١٨٠). وقد اتجه عندئذ إلــى محافظة القاهرة، الذي كانت تتبع وزارة الداخلية، فأنشأ داخلــها مصلحــة للطــرق وكلفها بإدارة الأعمال المطلوبة.

ويعتبر إنشاء تلك الإدارة، مع تعيين مهندس فرنسى هو بيير جران مديراً لها، خطوة في عملية تنمية القاهرة. فقد اهتم جران عن قرب، ببحث الأثار الفعلية للتوزيع المجانى للأراضى بمجرد استلامه مهام منصبه. ووضع أول إثبات لحالـــة المواقع(٥٠) في نوفمبر ١٨٧٠. وللمرة الأولى أصبح لدى الإدارة مستند يسمح ببحث نتائج سنوات عديدة من التجارب والأخطاء فيما يتعلّق بتنمية المدينة. وبينما كانت الشوارع مفتوحة وممهدة ويتم غرسها ويضاء جانب منها بالغاز، وفي الوقت الذي أخذ فيه الخديوي على عاتقه بناء دار للأوبرا ومسرح وميدان سباق للخيل، لم تتجاوز نسبة الأبنية المتوقّعة التي انتهى العمل فيها العُشر. وبـــالرغم مــن تشــديد الشروط على عاتق المنتفعين بالأراضى الموزعة خلال عام ١٨٧٠، فقد استمروا في إبداء المقاومة (٨٦). ولم يتأخر رد فعل الخديوي، فأصدر تشريعاً محسدداً ضد المنتفعين المتأخرين في الوفاء بالتزاماتهم، وكان تطبيقه فعالا جزئياً بفضل شرطة المحافظة. وفي نفس الوقت تم استئناف عملية توزيع الأراضى وفقاً لإجراء مطور إذ أصبح على كل صاحب امتياز جديد، أيا كانت علاقاته الشخصية بالخديـــوي، أن يوقّع على عقد مكتوب. وألغى الخديوي، بواسطة مصلحة الطرق، الامتيازات الممنوحة للمنتفعين الذين لم يوفوا بتعهداتهم (٨٧). وكان ذلك بداية فعالـــة لمطاردة المنتفعين غير المبالين، وبداية في نفس الوقت لسلسلة مـن القضايـــا لا نهايــة لها.

منتفعون معاندون

نجح الخديوي إلى حد ما في السيطرة على تقدّم أعمال البناء التي كانت تتولى شأنها دائرة أملاكه الخاصة، أما المنتفعون من أصحاب الأملاك الخاصة فلم يكسن من السهل التحكّم في تدخّلاتهم. كان المنتفعون الأوائل من المقرّبيسن لإسماعيل، ولكنهم، كانوا مع ذلك أقل ميلاً إلى تأييد طموحاته بالقياس إلى أفراد عائلته وأبناء العائلات الكبيرة من الأعيان. لقد طلب هؤلاء المنتفعسون تخصيص أراض لهم لمجرّد أنهم كانوا يأملون في تحقيق مكاسب من ورائها. ويتضح من قلة حماسهم للوفاء بتعهداتهم أن دافعهم كان المضاربة لا أن يصبحوا شركاء للخديسوي، وفي إطار كساد السوق العقارية كان الالتزام بإقامة بناء على كل قطعة أرض ممنوحسة لإنقل قيمتها عن خمسين ألف فرنك يمثل عبناً تقيلاً. إذ إن ذلك الرقم يمثل مرتبب خمس سنوات بالنسبة للمهندس الأوروبي في مصلحة الطرق، كما يمثل أجر رئيس خمس سنوات بالنسبة للمهندس الأوروبي في مصلحة الطرق، كما يمثل أجر رئيس خمس نفيذ تعهداتهم لأطول مدة ممكنة، وكان ميلهم إلى ذلك يزيد كلما الامتناع عن تنفيذ تعهداتهم لأطول مدة ممكنة، وكان ميلهم إلى ذلك يزيد كلما زادت إمكانياتهم.

تكونت قائمة أوائل المنتفعين أساساً من الأجانب أو المتمتعين بالحماية، ولم يكن بينهم إلا بعض المسلمين. كان معظمهم يحملون أسماء فرنسية أو إيطالية، مسن المسيحيين أو اليهود. وغاب عن تلك القائمة كبار الموظفين وأعيان المسلمين، ولم يرد فيها اسم أحد باشوات ذلك الزمان من ذوي النفوذ. وكان أكرش من ثلثي المنتفعين يباشرون أعمالاً ذات طابع تجاري أو مالي وهم بصفة أساسية من التجار أو القناصل أو موظفي القنصليات والتراجمة ورجال البنوك، ومعهم أيضاً العديد من الأطباء الأوروبييسن (٩٩). وهؤلاء الأفراد من ذوي الدراية بالأعمال الإدارية المعقدة، ومعظمهم متمتعون بالنظام القضائي للامتيازات. لم يعطوا أي اعتبار لتعهداتهم الشفهية في معظم الأحوال، واستغلوا كل الوسائل المتاحة للاحتفاظ بالأراضي التي خصصت لهم، أو لتحقيق أكسبر قيمة مضافة ممكنة، حتى من قبل تمتعهم بملكيتها. وقد مست أول حالة سقوط (٢١ مارس الممكنة، حتى من قبل تمتعهم بملكيتها. وقد مست أول حالة سقوط (٢١ مارس المسالغ لتحسين الأرض التي ينتفع بها. واستناداً إلى ذلك الإنفاق طالب باستردادها من

الحائز الجديد المعيّن من قبل الخديوي. وبينما أبدى هذا الأخير استعداده لتحمل مقابل التحسين على أساس تقديره تبعاً للأعمال التي تقوم بها مصلحة الطرق، فيان المنتفع الأول ادعى تحمله نفقات تبلغ قيمتها أكثر من ثلاثة أضعاف ذلك التقدير. وقد يبدو أن ذلك النقاش لا يهم إلا الطرفين المعنيين ويمكنهما التوصل إلى "صلح"، ولكنه كان أكثر تعقيدا، لأن مصلحة الطرق هي التي تتحمل العواقب. ومن الصعب تصور موقف أشد ارتباكاً. ففي الوقت الذي تتخذ فيه مصلحة الطرق قرارات صحيحة نجد أن منتفعاً سقط حقّه، وليس له طبقاً للنصوص أي حصق ناتج عن استثماراته، ولكنه يطلب مع ذلك باستعادتها مع مضاعفة قيمتها الحقيقية ثلاث مرات(١٠).

يعطي هذا المثال فكرة عن الصعوبات التي قابلت التدابسير اللانحية التسي فرضتها مصلحة الطرق. لقد اتضحت استحالة إدارة قطع الأراضي الأولى التي تسم تخصيصها وتسليمها دون أي تعهد كتابي، ولابد أن نضيف إلى المشاكل الإجرائية التدخّلات الشخصية للخديوي: فالتشريع لا يتم تطبيقه إلا وفقاً لمشيئة الخديوي على ضوء علاقاته مع المنتفعين إذ كان من الممكن للمنتفع الذي سقط حقّه أن يسترد أرضه بعد الذهاب إلى الخديوي للدفاع عن وضعه (٩١).

استئناف

بعد إنشاء مصلحة الطرق، وبالرغم من أن المنتفعين كانوا أشد تحايلاً مسن المتوقّع، نجح بيير جران في استعادة زمام الأمور. وأخيراً شهدت الأحياء الجديدة تنمية حقيقيّة، لم تشمل فقط الأحياء التي كان قد بدأ العمل فيها بالفعل (الأزبكية والإسماعيلية)، إذ كُلف جران بالبدء في تحقيق امتداد إضافيّ نحو الجنوب: حيّ الناصريّة. وفي مرحلة أولى بدأ الاهتمام بالربط بين النسيج القديم وامتداداته.

وبالإضافة إلى تشييد المباني "العامة" ساهم إسماعيل أيضاً في نمو المدينة عن طريق إنشا، العديد من الأبنية الخاصة. فقد أقام العديد من القصور في الجانب الجنوبي من الأراضي التي كان قد تم تقسيمها مؤخراً، كما بني عمارات حول حديقة الأزبكية وفي اتجاه قصر عابدين. وبفضل تلك العمليات العديدة من أجل تطوير المدينة، وما أتاحته تلك المنشآت من تدريب، أمكن أخيراً تنمية الأحياء

الحديثة. واعتباراً من تلك اللحظة، وبالنظر إلى الشروط التي كانت تفسرض علسى المنتفعين بالأراضي المخصصة لهم، ازدادت ندرة الطالبين كما تغيّرت نوعياتهم. فقد راح الباشوات من أبناء العائلات الكبيرة، ممن لم يستجيبوا في مرحلسة أولسى لعروض إسماعيل، يتركون المدينة القديمة للاستثمار في امتداداتها (٩٢).

وفي خلال عدّة سنوات، راحت الأحياء المفتوحة أمام التعمير تغطّي مساحة هائلة: كانت تعادل تقريباً ربع مساحة المدينة القديمة. واضطر الخديوي، نتيجة لضيق دائرة العملاء الذين يمكنهم الاستجابة لشروط التخصيص، إلى اتباع ترتيبات جديدة لكي يفتح أبواب الحي أمام المزيد من الطالبين، وإن كانوا أقل ثراء، ومنهم الموظفون بصفة خاصة، فقد خفض إسماعيل الحد الأدنى من قيمة البناء في مناطق معينة وبمساحات أقل من سابقاتها. وبفضل ذلك النهج، تحقق النمو العمراني للحي الذي يقع غرب ميدان باب اللوق بواسطة أغلبية من صغار الموظفين. وباتباع نفس المنطق تم تقسيم منطقة سكنية كبيرة تقع على حد المدينة القيمة، بذكاء بالغ، إلى قطع تتراوح مساحة كل منها بين مائتي وخمسمائة مستر مربّع. وخصصت تلك الوحدات لسكان من ذوي الدخل المنخفض. ومع ذلك ظلل الحي الوقع غرب ميدان باب اللوق مخصصاً لسكان من نوع خاص، نجد بينهم الحي الوقع غرب ميدان باب اللوق مخصصاً لسكان من نوع خاص، نجد بينهم العديد من موظفي السراي ورئيس نقابة الخياطين (٩٠). وقد انفتحت الأحياء الجديدة أمام سكان من نوعيات أكثر وأوسع من الطالبين الأوائل من خلال تنويع مساحات القطع، بين مائتي وستة ألاف متر مربّع، ومع تحديد قيم المباني التي يتعيّن إقامتها القطع، بين مائتي وستة ألاف متر مربّع، ومع تحديد قيم المباني التي يتعيّن إقامتها القطع، بين مائتي وستة ألاف متر مربّع، ومع تحديد قيم المباني التي يتعيّن إقامتها

مقاولون مغامرون

بالنظر إلى نوعية الخبرات التي اقتضاها إسماعيل في تنفيذ أعمسال منشاته العامة كان عليه أن يتعامل مع المقاولين العامين. وبمناسبة افتتساح مواقع العمل الكبرى في القاهرة عرفت هذه الفئة المتدخّلة تحولات عميقة (٩٤). في عسام ١٨٦٨ كانت البيانات السنوية لا تشير إلا إلى وجود سبعة مقاولين في القاهرة، وبعد عسدة سنوات أصبح عددهم حوالي أربعين مقاولا(٩٥). وبصرف النظسر عن أن تلك

الزيادة تعبّر بدلالة طيبة عن مدى الدينامية التي حقّقتها أعمال إسماعيل، فإنها تئسير أسئلة عديدة: من هم هؤلاء المقاولون ومن أين جاءوا وما مدى خبرتهم ومهارتهم؟

هناك _ أولا _ ذوو الكفاءات الفنية من مهندسين معماريين يقترحون على الخديوي تنفيذ أعمال "تسليم مفتاح"، وهم يقومون بأعمال تتعدّى حدود تخصصاتهم، من توريد العمال وشراء المواد بل وشراء الأثاث(٩٦) وهناك فئة أخرى من المتدخلين أشارت إليها البيانات السنوية خلال سبعينيات القرن التاسع عشر، وجاء ذكرهم في حوليات عام ١٨٦٨ تحت مسمى "تجار"، وهو تعبير يدل على أنهم كانوا في ذلك الوقت مستوردين و/أو مصدرين(٩٧). ويبدو أنهم أصبحوا منذ ذلك الوقت من أصحاب البيوت: ووفقا لأحد تلك البيانات السنوية كانوا يشكُّلون مــــا لا يقل عن خُمسى "أعيان" القاهرة (٩٨). وهؤلاء هم الذين تولُّوا مسئولية جانب كبير من أعمال الخديوي، مثل تلك التي تتعلّق بشق الطـــرق والحفــر والــردم ورفــع الأنقاض وإقامة الحواجز التي لا تستلزم إلا مهارة محدودة، وكذلك تنفيد بعض المباني مثل قصر الرملة في الاسكندرية وتوسيع مبنى أوبــرا القـاهرة. ومعظـم هؤلاء المقاولين يحملون أسماء أجنبية ونادرًا ما كانوا من المسلمين. وقد يُظـــن أن هؤلاء التجار نجدوا في تغيير أنشطتهم بفضل ما كانوا يملكون من رؤوس أم ــوال وقدرة استثمارية في مجال وسائل الإنتاج. غير أن أساليبهم في العمل كانت تعفيهم، على العكس من أي التزام مالي. فبالنسبة للأعمال الهامة كان الخديوي يضع تحست تصرقهم المعدّات المطلوبة. وبالنسبة لأعمال الحفر، علي سبيل المثال، كان الدومين الخاص للخديوي، أو مصلحة السكك الحديدية يوفسران السكك الحديديــة والعربات والقاطرات التي تلزم المقاولين لنقــل المــواد(٩٩). وبالنســبة للأعمــال المتعلّقة بإقامة المبانى كان المقاولون يعهدون بالتنفيذ من الباطن لحرفيين يملكون المعدّات اللازمة (١٠٠)، بدلا من تخصيص الاستثمارات لإنشاء الورش التي لا غنسى عنها لتنفيذ أعمال النجارة والحدادة بصفة خاصة. وكان المقاولون يحصلون علي ربع القيمة المتَّفق عليها عند بدء التنفيذ، ويحصلون على الباقي وفقا لتقدم الأعمال (١٠١)، ولم يعد عليهم، بعد إعفائهم من الاستثمارات الثقيلة، إلا أن يستخدموا الصناع وأداء استحقاقاتهم تبعا لما يتم من أعمال. ووفقا لذلك الأسلوب كان في إمكانهم تحقيق الأرباح من عمل تنظيمي بحت، دون حاجة إلى تخصيص

رأس مال يذكر . كانوا لا يقدّمون قرشا، بل يكونسون احتياطيسات ماليسة يقومسون باستغلالها بفضل ما كان يتاح لهم من أداء مؤجّل للعمال ومقاولي الباطن. ولم تكسن المنازعات القضائية التي قامت بين إدارات الخديوي والمقاولين نادرة. كان أغلسب المقاولين من الأجانب أو من المتمتّعين بالحماية (بل كثير منهم كانوا مسن قناصل الدول). ونظرا لاستفادتهم من نظام الامتياز كان القناصل يحققون مطالباتهم. ولا تستبعد تلك الإجراءات، بصفة كاملة احتمال توقيع جزاءات ضد المقاول الدي لا ينفذ تعاقده، ولكنها أدت إلى زيادة صعوبة الدعاوى القضائية، وإلى تحقيق حمايسة واسعة للمقاولين، ولإظهار مدى تغلغل المصالح الأجنبية فسي عمليات امتدادات المدينة بشكل واضع، لابد من التذكير بأن معظم الملتزمين الأوائل كانوا تجارا/

وكمثال نموذجي لهذه الطائفة من المغامرين نشير إلى حالة الرعية الإيطالية، ب. افوسكاني. ففي عام ١٨٦٨ كان يقيم في الإسكندرية حيث كـان يشار إليه باعتباره تاجر ا(١٠٣). وفي العام التالي، وبمجرد الإعلان عن توزيع الأراضي الخاصة بحى الإسماعيلية، مقابل تنفيذ الالتزامات المفروضة، حصل علي قطعة أرض في ذلك الحيّ. وبعد عدّة أشهر اقترح على الخديوي أن يقوم بإنشاء مدرستين، فحصل على قطعتي أرض باسمه. وبعد مرور أكثر من عام لم يكن أفوسكاني، قد بدأ بعد بإنشاء منزله أو أي من المؤسسات الأخررى التي التزم بإقامتها شأنه شأن معظم الملتزمين الأخرين(١٠٠). وفي بدايــة عــام ١٨٧١ تقـرر تجريد أفوسكاني من الحقوق التي تقررت له على قطع الأرض، فتظلّم إلى الخديوي الذي أمر بالِغاء القرار المذكور (١٠٥). وفي ربيع عام ١٨٧٣ عُــهد الِـــي أفوسكاني، الذي كان قد أصبح مقاولا، بعملية توسيع أوبرا القاهرة، وكـان يتعيّن عليه الانتهاء من الأعمال قبل استئناف عروض الخريف. وبعد شهرين فقط من التوقيع على العقد ترك أفوسكاني موقع العمل، مما أثار مخاوف محسافظ القاهرة من تأخر الأعمال عن البرنامج الموضوع، فطلب من قنصل إيطاليا التدخل لحمـــل محميّه إلى الالتزام بالنظام (١٠٦). ومع هذا لم تتم الأعمال في الموعد المتَّفق عليه، وكان أفوسكاني قد بدأ يعاني من صعوبات مالية ضخمة وضعته على شفا الإفلاس. وكمحاولة أخيرة لإنقاذ نفسه كتب خطابا إلى الخديوي شخصيا يعرض عليه فيه برنامجا كاملا لتعمير عدة هكتارات من الأرض واقعه عند أطراف الأحياء الجديدة. وقد تميّز العرض بصغة خاصة بالبراعة إذ تضمّن عملية ردم ورفع أنقاض وتمهيد تسمح بشق طرق في ثلاثة مواقع مختلفة. وتقدّم أفوسكاني، على ما كانت تجري عليه العادة أنذاك، بصفته منظما للأعمال ومسئولا عن إدارة بيع الأراضي المستصلحة، دون أن ينسى بالمناسبة أن يعطى الخديوي أملا في تحقيق مكاسب كبيرة وأن يصوغ مشروعه بحيث يلتزم به دون أن يأخذ على عاتقه أي استثمار (راجع النص رقم ٢). ولم يرد إسماعيل على ذلك العرض، وبعد مرور شهرين أصبح أفوسكاني في حالة إفلاس. إلا أن المسئول عن الشئون الأوروبية في مكتب الخديوي، وكان إيطالياً أيضا، تدخل لصالح أفوسكاني مناشدا سمو الخديوي الاستجابة "لمشاعره القلبية" (١٠٠٧).

نص ٢: مشروع مقدّم البي الخديوي من جانب ب.أفوسكاني في ١٨٧٣٠

توجد أرض فضاء قريبة من مركز المدينة ومن الترعة والسكة الحديديـــة وجسر بولاق، وهو موقع لابد أن يجعل منها امتدادا لذلك الحي الرائع الذي تديـن به مدينة القاهرة لسموكم العالى، والذي يحظى بإعجاب كل الأجانب.

وقد استرعى انتباهي منذ مدة طويلة الموقع الاستثنائي لهذه الأرض، أن الإرادة العليا التي غيرت عاصمة ملكها خلال بضع سنوات، لن ترفض إعطاء موافقتها (هكذا) على تنفيذ أعمال تنفق مع ما تتجه إليه تلك الإرادة ، وتسمح، سن غير أن تتحمل أية أعباء، باستخدام وتحسين ذلك الجزء من حتى الإسماعيلية مصع الأراضي الواقعة شرق مصنع البارود.

إننى أتقدم لسموكم مدفوعا بذلك الأمل، لكى أعرض على تقديركم الرفيع المشروع المبيّن فيما بعد، وسأكون سعيدا، لو تفضّلتم بالموافقة عليه، لو أمكننسى من جديد تقديم إسهامي في أعمال التغيير التي تتولون أمرها.

إن الأرض التي يحدّها شارع بولاق مع ترعة الإمماعيلية وحدانـــق جنـــاب كياميل باشا تصلح، بعد أن يتم زدمها، لإقامة كل أنواع المبــاني، ومــن الممكــن إقامة عمارات سكنية فاخرة على شارع بولاق وعلى امتداد شارع قصـــر النيــل.

[♦] خطاب من Pierre Avoscani، الناحر والمقاول إلى الخديري إسماعيل في ١-١١-١١-١٨٧٣، 45-79/1

ومن الممكن إنشاء مخازن وسوق وإسطبلات عامة على طول ترعة الإسماعيلية. وفي الداخل، بعد تقسيم الأرض بواسطة طرق مستعرضة، يمكن إقامــة مساكن متواضعة شبيهة بالبيوت الريفية الإنجليزية، ليتم بيعها مقابل أقساط سنوية لطبقــة الكتبة والموظفين المهمة للغاية.

ومع مثل تلك المقومات النجاح، ستباع الأجزاء المردومة تبعا لانتهاء أعمـــلل كل منها، كما سيتم أداء ناتج البيع لخزانتكم مما سيزيد من الموارد التي يخصنصها سموكم بكرم لرفاهية شعبه.

ولردم تلك الأراضي سنقوم باستخدام أتربة الأكمة الموجودة في شرق مصنع البارود القديم. ونظرا لأن محتواها يزيد عن القدر الذي سنحتاج إليه فإننا سننقل ١٠ ألف متر مكعب من الردم إلى الأرض التي تحيط بمدرسة البنات التي يقيمها مموكم ويحتاجها وزير المعارف العمومية.

وأخيرا، يا صاحب السمو، فإن إزالة أكمة مصنع البارود ستمكنكم من إقامة مشروع المدينة العمالية على الأرض المكتبوفة، وهو المشروع السذي يقسترح سموكم إقامته لصالح طبقة العمال، وسأتشرف بأن أعرض على سموكم تخطيطاً لله أرجو أن يحوز على رضائه.

يا صاحب السمو: هذا هو المشروع الذي يسعدني عرضه عليكم. ويشوقني أن أعرض على سموكم أن أقوم، على نفقتي، بأعمال الردم التي سبقت الإشارة اليها، طالبا فقط على سبيل المقابل:

١- إعطائي، على سبيل القرض طوال فترة الأعمال، من ٣٦ إلى ٤٠ دابة جــر وستة آلاف متر من السكك الحديدية، من أي طراز، يمكنها أن تتحمــل تقــل عربة تزن بحمولتها أربعة أطنان.

٢ _ نصف ناتج بيع الأراضي التي يتم ردمها.

٣ ـــ الثمن الذي يعرضه ناظر التعليم العام لردم أرض مدرسة البنات، وهو ١,٢٥ فرنك لكل متر مكعب من الردم.

إن الاهتمام الذي طالما تفضل سموكم بمنحه لي، وعطفه العمامي، يمنحساني الأمل في أن يحوز هذا المشروع رضاءه و...

تعبر هذه القصة أصدق تعبير عن العلاقات التسي كسانت تربسط الخديسوي بعملائه. كانت التدخّلات الشخصية لدى الخديوي من الأمسور الجاريسة، كمسا أن قراراته المتناقضة كانت كثيرة الوقوع. ويظهر من ذلك العرض الأخير الذي تقستم به أفوسكاني أن وجود عقد لم يتم احترامه لا يستبعد إمكان الحصول علسى عقسود أخرى. ويكشف العرض أيضا أن مقدّمه على علم ببواطن الأمور، فيبدو أولا أن لديه معرفة جيدة بسوق القاهرة العقارية وبمدى أهمية الطلبات الخاصسة بالقنسات الثلاثة من المشترين التي يثير عرضه اهتمامها. وهو، بعد ذلك، على علم بسالإرادة الخديوية المتعلقة بتحقيق المدينة العمالية.

إن الأعمال العامة تستلزم توافر استثمارات كبيرة، سواء من حيث المواد والمهمات المستخدمة أو من حيث البني الإدارية المتعلَّقة بالإدارة، ولا شك أن المدة اللازمة لاستهلاكها تزيد كثيرا عن المدة التي تستغرقها أعمال الإنشاء. وكقاعدة عامة، فإن ذلك الفارق هو الذي يحدد الحاجة لاستخدام المشروعات الخاصعة انتفيد أعمال المنشأت العامة. ولا نجد شيئا من ذلك في قاهرة السبعينيات من القرن التاسع عشر. لم يكن الخديوي يكتفى بامتلاك المعدات الثقيلة اللازمة لتنفيذ الأعمال ولكن كانت إدارة دومينه الخاصة تتضمن تواجد تنظيم ومتابعة للأعمال في المواقع. في ظل تلك الأوضاع كان دور المقاولين يقتصر على تحقيق الأرباح.. والتنافر الاقتصادي خاصة، الذي برز في العلاقات بين الخديـــوي مـن ناحية و الملتزمين الأوائل والمقاولين، يحدده المبدأ نفسه الذي استندت إليه سططة الخديوي: كان يوجه، كسيد بلا منازع، مختلف مرافقه. ومع ذلك ظل محكومًا السي أقصى حد بعلاقاته مع التجار وممثلي القوى القنصلية. وكان الأعضاء الداخلون في نطاق تلك الدائرة هم أوائل الساكنين في الأحياء الجديدة وأوائك المنتفعين بها. وكانوا يتمتعون، في الوقت نفسه بسلطة اقتصادية كبيرة ونفوذ سياسي واسع النطاق. وفي ظل هذا السياق كانت الاقتراحات التي يرون التقدم بــها للخديــوي لا تتسم بالطبع بالحياد.

الخديوي سيد أوحد

بالرغم من العراقيل التي تسبّب فيها الماستزمون الأوائس خرجست الأحياء المجديدة إلى الوجود في نهاية ستينيات القرن التاسع عشر، وذلسك بفضل مثابرة إسماعيل، وأدّت السرعة الكبيرة التي تحقّقت بها تلك الامتدادات إلى إثارة العديد من المشاكل المتعلّقة بالإدارة. كان المتدخلون من ذوي الشأن عديدين، وخاصسة أن الدور المنوط بكل منهم لم يكن محدّدا بشكل جيد. تضاف إلى ذلك أوجه القصور الإداري وتدخّلات الخديوي في كل مستويات العمل، مما أدى كل ذلك إلى ضياع الكثير من الإمكانات. وتفهم أداء مثل تلك الإدارة عملية في غاية التعقيد، وإذا كان من المستحيل اليوم إقامة جدول دقيق بمستوليات كل فرد، فمن الممكن التساول عمل إذا كان إسماعيل نفسه، أو أي عضو في إداراته، قادراً على توفسير مثل ذلك المستند المستدير مثال نفسه، أو أي عضو في إداراته، قادراً على توفسير مثل ذلك المستند المستدير مثال نفسه، أو أي عضو في إداراته، قادراً على توفسير مثل ذلك

تدخلات وعجز

في نهاية عام ١٨٦٦ أخنت الدائرة الخاصة للخديــوي علـى عاتقـها إدارة الامتيازات التي سبق منحها للشركة الصناعية والزراعية. فـاحلّت نفسـها محـل الشركة في تهيئة امتدادات المدينة. إن إقامة حتى تستتبع مراحل متتاليـة زمنيــا، لا بد من التخطيط لها بدقة، بدءا من رسم خرائط المواقع حتى تــراص المباني.

كانت دائرة الخديوي السنية مهيّاة لاستغلال الأراضي الزراعية ولصيانة المباني وحتى لبنانها. أما إذا تعلّق الأمر بتحقيق الأدوات اللازمة لأعمال تعمير المدينة أو للإشراف المستمر على المتدخّلين العديدين في مثل هذه العملية، فإن أقسام الدائرة الخاصة للخديوي كانت تفتقد الموظفين والبنى اللازمة للإشراف على تلك الأعمال.

الدائرة وإقامة والمتنزهات وأعمال الغرس وإنشاء الطرق

أنشأ الخديوي خلال عام ۱۸۷۰ إدارتين جديدتين داخصل محافظة القاهرة لمواجهة إخفاقات كل من دائرته الخاصة وشصركة الميساه. كسان المفسروض أن تستجيب الإدارتان لإرادة تهدف إلى إصلاح البني بل أن توضح الأدوار المنوطة بكل من الإدارة العامة والدائرة الخاصة، ولكنهما شكلتا في الواقع تكرارا ناقلا لنفس اختصاصات الإدارات السابقة. وبدلا من تحديد المسئوليات المنوطة بكل مندخل ذي شأن، يبدو أن الغرض من إنشاء الإدارتين الجديدتين هو نقسل نفقات جانب من الأعمال التي كانت الدائرة الخاصة تأخذها على عاتقها، لكسي تتحملها محافظة القاهرة أو وزارة الداخلية التي تتبعها المحافظة. وهكذا أنشأ إسماعيل، في ربيع ۱۸۷۰، إدارة عامة للمتنزهات وأعمال الغرس، وعهد بالإشراف عليها إلسي معماري مناظر طبيعية فرنسي هو باربيه ديشان (۱۰۰). وبعد عسدة أنسهر الحسق مجلس الأورناطو (۱۱۰) بمحافظة القاهرة، وهو قسم تابع لنظارة الأشسغال العامة مجلس الأورناطو (۱۱۰) بمحافظة القاهرة، بعد أن أعاد تشكيله وتزويده بإمكانات جديدة، مع تحويله إلى إدارة عامة للطرق وضعت تحت إشراف مسهندس فرنسي اخر هو ب. جران.

كانت إدارة المتنزهات وأعمال الغرس تابعة حقا لمحافظ القاهرة، ولكن أعمالها كانت تخرج عن نطاق المحافظ، إذ كانت كل القرارات تُتَخذ، في الواقعع، بمعرفة الخديوي. كانت تلك الإدارة «مكلّفة بكل الأعمال المتعلّقة بحدائق سمونا وبطرق المدينة المزينة بالزرع وبالميادين العامة وبالحدائق البستانية التجريبية (...). وعلى مدير إدارة المتنزهات والغرس أن يعرض على سمونا كل مشاريعه لإقرارها (١١١)... والمسئول عن اتخاذ القرارات، وفقا لهذا النص

التأسيسي، محدّد تماما، وكذلك، عند وضعها موضع التنفيذ. وهناك كثيرون كالتأسيسي، محدّد تماما، وكذلك، عند وضعها موضع التنفيذ. وهناك كثيرون كالتسيرة يحاورون باريبه. فاحتفظ الحراس والجناينيّة الملحقون بممتلكات الخديوي الكثيرة بكل سلطاتهم، وكانوا لا يحسنون استقبال تدخّلات الإدارة الجديدة في أعمالهم. كان كل ملك من أملاك الخديوي موضوعا تحت إشراف وكيل يتبعه كل العاملين المكلفين بصيانة الملك المكلفين بصيانة الملك المكلف به. ولم تكن هناك علاقة رئاسية محدّدة بين مدير إدارة المتنزهات والوكلاء أو بينه وبين جناينية الأملاك الذين كانوا يخضعون مباشرة للوكلاء. وكان كل تدخل لإدارة المتنزهات يصبح موضوعا لنظر أقلم القضايا ولمراسلات لا تنتهي مع الوكلاء المعنبين. ومما كان لا يساعد على تبسيط العلاقات الاختلاقات من حيث الأصل والمرتّب: فمعظم الموظفيات في الدائرة الخاصة كانوا من المصريين، بينما كان موظفو الإدارة العامة من الأجانب في أغلب الأحيان.

كانت إدارة المتنزهات مكلَّفة، في الوقت نفسه، بـالأراضي الفضاء العامـة التابعة للمحافظة وبالحدائق الخديوية التي تتبع الدائرة الخاصة. ومع ذلك لــم يكـن هذا التقسيم بالبساطة التي يبدو عليها. فقد قام إسماعيل، خلال رحلته إلى باريس في ١٨٦٧، بالاتفاق مع ج. ديلشيفالوري، وعينه في دائرته الخاصة "رئيس جناينية القصور والمتنزهات الخديوية والحدائق العامة المصرية (١١٢)". ويدل المسمى الوذليفي لدياشيفالوري بوضوح على أنه لم يكن مكلَّفا فقــط بــالأملاك الخديويــة. ومثلما قام إسماعيل بتكليف معمارتي دائرته الخاصة ببناء الأوبرا وميدان سباق الخيل وغير ذلك من الإنشاءات المماثلة، فقد عهد إلى رئيس جناينية دائرته الخاصة بأعمال غرس الأشجار على طول خط التنظيم في الشوارع الجديدة في القاهرة. وبعد سنتين ونصف تم إنشاء إدارة المتنزهات والغرس من غيير أن تتم إعادة النظر في المهام المناطة بدياشيفالوري. ونشأ عن ذلك وضع مرتبك بصفة خاصة: فلم يتمكَّن بارييه من الحصول على قائمة بالممتلكات الخديويّة التي يحق لــه تولّى شئون الغرس فيها. ولم يتوصل، بالنسبة لأعمال الغرس على طــول خطــوط التنظيم بالقاهرة، إلى التمكن من الوسائل الفعلية لإدارتها فيي مجموعها إلا بعد مرور أكثر من عام على تعيينه (١١٣). وعند وفاة بارييه، في نهايــة عــام ١٨٧٣، برزت مسألة المسئوليات المناطة بإدارة المتنزهات فتم ترشيح روسو، الدي كان

مسئولا في ذلك الوقت عن أعمال الدائرة الخاصة، ليخلف بارييه. وأشسار روسو بإقاضة في خطاب الترشيح، إلى أن المنصب لن يكون لسه معنسى إلا إذا كسانت لصاحبه بالفعل سلطة حقيقية على الأشخاص الذين يجب أن يتبعوه (۱٬۱۰). وبسالرغم من طلبه ومن دقة أسانيده لم تتم تسوية التداخلات بيسن الإدارة العامة والأقسام التابعة للدائرة الخاصة. وبعد مرور ثلاث سنوات شرح دياشيفالوري، الذي كان قد حل محل بارييه، وجهة نظره في خطاب موجة للخديوي، ذكر فيه أنه يتم بانتظام تعطيل أعماله في بستان الفاكهة الكائن في الجيزة، وذلك بسبب التدخلات المتكررة لكل من المسئول عن الدائرة الخاصة والمدير المختص بشئون الزرع فيها (۱٬۱۰).

ولم يكن وضع الإدارة العامة للطرق أبسط، إذ كانت تتبع من الناحية الإدارية المحافظة أيضا، إلا أن المسئوليات المناطة بمديرها كانت متعددة وتشمل "المصلحة العامة للطرق في القاهرة، والقيام بالدراسات والأعمال الجديدة من أجـــل تجميل المدينة مع اعتباره مهندسا خاصا لسمو الحديوي بالنسبة لأعمال دائرته الخاصة "(١١٦). كان على بيير جران إذن القيام بمهام تخص أعمالا لا علاقهة لها بالأعمال المتعلَّقة بالقاهرة. ونجد في الوقت نفسه أنه كُلَّف بإعداد دفتر المواصفات والشروط لمشروع جسر أقيم على طريق الأهرام، وبإدارة توزيع الأراضــــي فـــي حَى الإسماعيلية، وبأعمال تهيئـــة جـانب مـن قصــر الرملــة فــي ضواحــي الإسكندرية (١١٢). وكان من شأن تلك الأنشطة المتنوعة، أن تشتت مجهوداته بـــدلا من أن تجعله مسئولًا عن التوسعات في القاهرة التي كان من المفروض أن يتولَّــي أمرها. وإذا كانت قد نُقلت إليه، خلال عام ١٨٧١، مهمــة صيانـة المبانى ذات المنفعة العامة في الأحياء الجديدة، وهي مبان تم تشييدها بمعرفة الدائرة الخاصية للخديوي وكان يتولَّى صيانتها حتى ذلك الوقت مهندسو تلك الدائسرة، فإن الإدارة العامة للطرق لم تُستشر في شأن المشروعات التي أقامتها إدارة المتنز هـــات(١١٨). وعلى سبيل المثال كانت الطرق التي يتعين غرس أشجار على طولها بعد إنشلتها، تتحدد بمعرفة الخديوي بناء على اقتراحات باربيه. ولم يكن يؤخذ في الاعتبار تأثير مثل تلك القرارات على إقامة الأرصفة ورصف الطرق ومد مواسير المياه والغاز. بل وحتى لم تكن إدارة الطرق تُخطر بها(١١٩).

تدلخلات

بين الدائرة الخاصة والمحافظة:

كان هناك عدم وضوح كامل فيما يتعلق بمسئوليات مختلف الإدارات المعنية. ونادرا ما كان الموردون، يحصلون على مستحقاتهم في المواعيد المحتدة حتى بالنسبة لأقل الأعمال أهمية. وفي أغلب الأحيان كانت مطالباتهم مجالا للخلاف بين المحافظة والدائرة الخاصة، بل وللخلف أيضنا مسع إدارات الدوائسر الخاصسة لاعضاء الأسرة الخديوية، إذ كثيرا ما كان الخديوي يعهد إليها أيضا بأعمال لاعضاء الأسرة الخديوية، إذ كثيرا ما كان الخديوي يعهد إليها أيضا بأعمال يثيرها سوء تحديد المسئوليات. ففي نهاية شهر مارس ١٨٦٨ حضر إلى مصر تلاثة جناينية فرنسيون للعمل في خدمة الدائرة الخاصة تحت إشراف ديلشيفالوري. ووفقا لتعاقداتهم كان يتعين تخصيص مساكن لهم خلال إقامتهم. ونظرا لأن مساكنهم لم تكن قد جُهزت عند وصولهم فقد تم تسكينهم في أحد الفنادق. وبعد مضي عشرة أشهر لم يكن حساب إقامتهم قد سدد بعد للفندق، حتى أن مدير الفندق بعد توجيه العديد من المطالبات لم يعد يعرف إلى من يلجا، وانتهى به الأمسر إلى طلب تدخل بارييه لدى الخديوي في ذلك الأمر. ولخص له الموضوع ببلاغة قائلا: «منذ شهر مايو الماضي وأنا أتنقل بين الدائرة والمحافظة دون تحقيق أية نتيجة مرضية » «منذ شهر مايو الماضي وأنا أتنقل بين الدائرة والمحافظة دون تحقيق أية نتيجة

وفي مصلحة الطرق كان ب. جران يتقاضى راتبه من المحافظة بينما كان الموظّفون التابعون له يتقاضون رواتبهم إما من الدائرة الخاصة أو من المحافظة بينما تبعا للنشاط الذي يقومون به. كانت بعض المرافق، مثل الإنارة العامة، تابعة للمدينة، ولكن المهندسين بصفة خاصة كانوا يعملون أحيانا لحساب إدارة ما وأحيانا لحساب إدارة أخرى، وكان الموظّفون يتنقلون بين الإدارات تبعا للمصالح الفورية. فكان كل تحول يتحقق، وما أكثر تلك التحولات، يؤدّي إلى مشاكل تتعلّف بتسوية الأجور، وكانت المصالح المعنية تتبادل فيما بينها الموظّفيان مما كان يسبب تأخيرات طويلة في أداء المرتبّات.

وتواصل الطابع الضبابي الذي شمل مهام كل الإدارات حتى بسات مصدرا مستمرا للأخطاء وسوء الفهم، عانى من نتائجه الموردون كما عانى منه الموظفون حتى أعلى المستويات. وقد بلغ ذلك الارتباك فسي تحديد الاختصاصات حدة الأقصى في الدوائر الخاصة المتعدّدة لأعضاء الأسرة الخديويسة. كسانت الدائسرة الخديوية الخاصة تتدخل، من خلال قسم الأشسخال فيها، فسي دوائسر الأمسراء والأميرات تبعا لتعليمات إسماعيل، الذي كان يأمر أحيانا بأن يتم تنفيذ بعض الأعمال على نفقة إحدى الدوائر الخاصة. وعند إنشاء قصر الأميرة فاطمة هسانم في ميدان عابدين كان الخديوي هو الذي يقرر الإجراءات التي يتعين اتباعها ويحدد بنفسه نزع الملكيات، وكان قسم الأشغال في دائرته الخاصة هو الذي يتولى تنظيسم العمل في الموقع. كما أن روسو، مدير ذلك القسم، كان يجهل، حتى عشية التوقيع على العقد مع المقاول، الدائرة التي يتم تحرير العقد باسمها (١٢١).

السخرة

كان إسماعيل يلجاً بصفة منتظمة لأسلوب السخرة سواء بالنسبة للأعمال العامــة أو بالنسبة لتطهير الترع أو لإنشاء السكك الحديدية، وكان على مديــري الأقــاليم، أن يوردوا العدد المطلوب من العاملين تنفيذا لأوامره. ولكن السخرة بمعناها الحقيقـــي لم تُستخدم أصلا إلا بالنسبة لأعمال الري، أما بالنسبة للمواقع الأخرى فكــان لابــد من أداء أجر للعمال. ووفقا لهذا المبدأ كان من الممكن اللجوء إلى العمل الإجبــاري في كل مجالات النشاط برضاء الخديوي. وهكذا قدّم ماركيتي، وهو مقاول خــاص عُهدت إليه عملية ردم في أحد ممتلكات إسماعيل، طلبا إليه بجمع حوالي مائة رجل من إحدى القرى المجاورة ليكونوا تحت تصرفه خلال عدّة أشهر (١٢٢). ووفقا لذلك الطلب كان المقصود أولا التخفيف من حدّة النقص فـــي القـوى العاملــة، ولكــن ماركيتي لم يخف أيضا أن عماله المنتظمين يكلفونه كثيرا، ولذا فهو يلتمــس مــن الخديوي تخفيف تلك الأعباء، ويقترح أن يدفع لكل عامل ما بيــن قرشــين وثلاثــة قروش في اليوم. وعلى حسب مستوى الأجور الذي كان ســاندا(١٢٢) كـان الحــد الأدنى الذي يقتصده قرشا عن كل عامل في كل يوم عمل، أي مبلغا يــتراوح فــي مجموعه بين ٥٠٥٠ و ٥٠٠٠ قرش بالنسبة للموقع المكلّف به، وهـــو مــا كــان محموعه بين ٥٠٠٠ و ٥٠٠٠ قرش بالنسبة للموقع المكلّف به، وهـــو مــا كــان مــا كــان محموعه بين و ٥٠٠ و ١٠٠٠ قرش بالنسبة للموقع المكلّف به، وهـــو مــا كــان محموعه بين و ٥٠٠ و ١٠٠٠ قرش بالنسبة للموقع المكلّف به، وهـــو مــا كــان

يوازي ١٥٠٠٠ فرنك. ويمثل الريف المصري بتنفيذ ذلك المبدأ مستودعا هائلا للقوى العاملة الرخيصة التي أسهمت في معظم الأعمال سواء تعلّقت بالمواقع الخاصة بالخديوي أو بأشغال المنفعة العامة.

نظام عمل

لم تكن التداخلات التي ميزت تنظيم المصالح المكلّفة بتنفيذ الأعمال الكسبرى بالقاهرة أمرا استثنائيا، وببدو أن تلك المشكلة كانت تمس أنداك الإدارة المصريسة في مجموعها. وعلى سبيل المثال، وبالنسبة لأعمال لا علاقة لها بتلك التي تتم فسي القاهرة، لم يتمكن بروكار، المقاول المتولي حفر ترعسة الإسسماعيلية، فسي عسام ١٨٧١ من معرفة الجهة التي يقدّم لها طلباته (١٢٠). كانت التحدّالات الشخصية للخديوي تضاف إلى الاختلالات ذات الأصل البنيوي. وكان الخديوي يتدخّل فسي كل المجالات وعلى كل المستويات دون أن يُخطسر مسئولي المصالح المعنيسة بقراراته. وعندما انتشر وباء الكوليرا في عام ١٨٦٥ كان يتدخل فسي مواعيد قيام قطارات الإسكندرية إلى حد تسبب في شل خط السويس(١٢٥). ولم يكن يُعنسى بحسن سير الإدارات المنظمة التي كانت في حالة استنفار دائم حيث تعطى الأهميسة مجال تطبيق التشريعات: فيتخذ قرارات قد تكون مخالفة لنصوص قانون سسبق أن مجال تطبيق التشريعات: فيتخذ قرارات قد تكون مخالفة لنصوص قانون سسبق أن وافق عليه بنفسه. ومن الأمثلة في ذلك الصدد تسليم صكوك الملكية لملتزمين لسم ينفذوا تعهداتهم التعاقدية، أو منح عقود التزام مخالفة القواعد لمستفيدين سسبق ينفذوا تعهداتهم التعاقدية، أو منح عقود التزام مخالفة القواعد لمستفيدين سبق ينفذوا تعهداتهم التعاقدية، أو منح عقود التزام مخالفة القواعد لمستفيدين سبق تجريدهم من حقوقهم بمعرفة إدارة الطرق ولم تكن مثل هذه الأمثلة نادرة (١٢١).

كانت تلك التدخّلات، بلا أدنى شك، السبب في تبديد قدر كبير مسن الطاقسة. فبالإضافة إلى التبادل الغزير للمراسلات، كان غياب التناسق يسؤدي إلسى ازدواج العمل أو إلى عدم التوافق بين مختلف التدخّلات. وأخيرا فإن عدم احترام المواعيد في مختلف المواقع كان يرجع إلى التحديد السيئ للدور المنوط بكل مسئول. ومسع ذلك كانت أقسام العمل الخديوية تعمل بقدر الإمكان بالرغم من تلك المشاكل، كمساكات تلك الفوضى السائدة توفّر ميزتين على الأقل لإسماعيل.

لم تكن زيادة التكلفة الناشئة عن سوء التنظيم تثير قلق العديد من الناس. لقيد كانت لبارييه، في إحدى المرات، الجرأة في الإشارة إلى ما يمكن تحقيقه من اقتصاد في النفقات في حالة اتباع تخطيط أفضل للأعمال(١٢٢)، ولكن ذلكك كان على سبيل الاستثناء. وفي المقابل من الملاحظ أن عدم تحديد الاختصاصات كـــان يبرز في أكثر الأحيان بمناسبة المنازعات المالية الناشئة بين ذوي الشأن الخاصين وأقسام العمل الخديويّة. وبعبارة أخرى كان أداء الإدارة يزداد سوءا كلما كان عليها أن تدفع. فالمناز عات تستمر شهورا، وأصحاب الحقوق يتتقلون من مصلحة إلى أخرى ومن دائرة إلى أخرى أو من النظارة إلى المحافظة. وينتهي بهم الأمر، بعد أن يفقدوا كل حيلة، إلى التوجّه مباشرة الإسماعيل، الذي يحدّد بنفسه الجهـــة التــى تتحمل ميز انيتها قيمة الفواتير ويأمر بسدادها. وهكذا كانت تتم تسوية المبالغ المستحقّة، وكثيرا ما تكون ضئيلة، بتأخير تتراوح منته في معظم الحالات ما بين ستّة أشهر وسنة. وبالنظر إلى نظام الإقراض قصير الأجل الذي كانت تعتمد عليه دائما الموارد النقدية السائلة للخديوي(١٢٨)، فإن تأخير السداد للموردين بفضل التداخلات الإدارية كانت تمثّل اقتصادا لا يمكن إهماله في النفقات الماليـــة. ومـن ناحية أخرى، ونظرا لأن التداخلات لم تكن تُحل في معظم الحالات إلا بناء على التدخَّل الشخصى الإسماعيل، فإن ذلك الوضع كان يمكّنه من فرض سلطته كمستول أعلى على مصالح العمل في مجموعها، والهدف من بقائه السيّد الأوحد بفضل تنظيمه ومنع التداخلات بشكل حاسم، بل كان يفضل التدخّل في الوقست المناسب لتوزيع مظاهر عطفه على من هم أكثر إخلاصا وأكثر استعدادًا لتقديهم عروض أفضل. ومثلما انتهى به الأمر إلى التسبّب في خراب المصرفي ديرفيو (١٢٩)، كــان يحرص على إيجاد توتر بين مختلف المصالح التابعة له يتيح له البقاء سيدا بلا منازع لابد من الرجوع إليه أمام أصغر مشكلة يمكن أن تقع.

أدوات عاجزة

وفيما يتعلَق بأعمال البناء أو بإنشاء بعض الحدائق، كان يتم تعويض النقـــص في المعماريين ومهندسي المناظر الطبيعية المتخصتصين الموجوديــن فــي خدمــة

الخديوي عن طريق الاستعانة بالاستشاريين الذين كانوا يقومون من مكاتبهم المهنيّة برسم صوبة أو حديقة حيوانات يتعيّن تنفيذها في ناحية من نواحي مصر بصرف النظر عن البيئة السائدة فيها أو طبيعة أرضها. إلا أن ذلك الأسلوب كان يشير مشاكل جدية بالنسبة لأعمال التعمير المنظمة من أجل المدينة. فالأعمال المتعلّقة بشق الشوارع وإقامة الأبنية، وبخاصة التي تتطلّب إعادة تهيئة نسيج المدينة القديم، تستلزم معرفة تفصيليّة بكل من الحيّز والأدوات، ويعتبر رسم الخرائط وتسوية الأرض العنصرين الأهم في هذا المجال. وقد أفاض هوسمان، في القسم الأول من مذكراته، في توضيح أهميّة إعداد مخطط تفصيلي وكشف بارتفاعات المدينة قبل البدء في تنفيذ أية أعمال لشق الطرق، وأورد كمثال على ذلك عمليّة مسد شارع ريفولي، وكان سلفه المسئول عن المشروع قد أغفل عمل حساب أكمة سان جاك التي كان يتعيّن أن يخترقها الشارع، مما أعطاه مبرزا للتاكيد على ضرورة الخرائط ولتأسيس مكتب تخطيط باريس، وذلك بمجرد توليه منصب والي مقاطعة السن (١٠٠٠).

خرائط القاهرة في ١٨٦٨

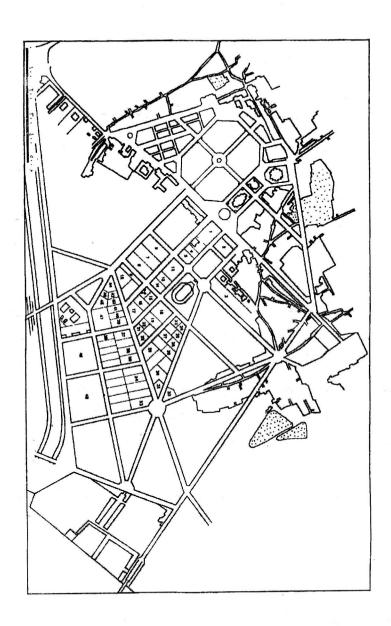
أتاحت الحملة على مصر، في نهاية القرن الثامن عشر، تصورات القاهرة على درجة خاصة من التفصيل. فهناك ما لا يقل عن أربع لوحات تمثّل القاهرة وضواحيها، وتتميّز بمقياسها وبدقة تنفيذها مما سمح بالتعرّف على أدق التفاصيل المتعلّقة بتنظيم حيّز المدينة. وكانت هذه الوثائق، بفضل جودتها، الأساس الذي قام عليه مجموع الخرائط التي مثلّت القاهرة خلال الثلاثة أرباع الأولى من القرن التاسع عشر. لم تعرف المدينة تحوّلات كبيرة خلال هذه الفترة الزمنية، إلا أن المنطقة التي تمتد ما بين المدينة القديمة والنيل، والتي كانت تتكون أنذاك من حدائق ومنخفضات وتلال من الأنقاض، لم تكن قد رفعت بعد مساحيا بشكل مفصل، وكانت اللوحات الأربعة التي قدّمها "وصف مصر" تتضمّن بالنسبة لتلك مفصل، وكانت اللوحات، وتلك الأراضي بالذات هي التي أراد الخديوي تعميرها، واتضح أن الخرائط التي أعدّتها الحملة الفرنسيّة لا تصلح إطلاقا لإعداد المشروع.

وتوجد خرائط للقاهرة متعددة لها طابع العموميّة تم نشرها خلال الفــترة بيــن وضع خرائط "وصف مصر" وافتتاح أعمال إسماعيل الكبرى(١٣١). إلا أنها كـــانت

عبارة عن وثائق غير مفصلة تم رسمها عن طريق التجميع. وهي تبيّن التحــو لات التي جرت (شق شارع الموسكي، غرس الأشجار بمعرفة إبراهيم، قصــر شـبرا) بطريقة أقل ما يقال عنها أنها مختصرة. أما الخريطة التفصيلية لحيسى الفرنجة والأزبكية، التي نشرها ميلي في عام ١٨٦٨، فهي تلحق بنفس الفئة مــن الوثــائق. ومع أن هذه الخريطة تبين نتائج التحوّلات الأولى للأزبكية، إلا أنها اعتمدت أيضــــا على صورة من "وصف مصر" بالرغم من ادعـاءات صاحبها (١٣٢). وبالنسبة لأعمال التهيئة التي كُلف بها على مبارك، فإنه يدعى أنه استند فيها على مخطّط كان قد أعده مؤخرا محمود باشا الفلكي، وهو صاحب مخطّط مشهور لآثار مدينـــة الإسكندرية (١٢٣). وبالرغم من أن هذه الوثيقة لم يوجد لها أي أنـــر، فــالمفروض أنه كان قليل الدّقة مادام النشاط الأول للمهندسين الذين كُلفوا بتنميــة المدينــة كــان يقوم بالذات على إعداد الخرائط اللازمة للمدينة(١٣٤). وعليه، فإن الوثائق اللازمــة لتنفيذ مشروع الخديوي لم تكن متاحة عندما بدأ أعماله الكبيرة الأولىي. وبالنسبة لخريطة باريس، التي حفرت تحت إشراف بلجــران توطئــة لتنفيــذ مشـروعات الطرق، فقد أعدت بثلاثة مقاييس مختلفة: ١/٥٠٠٠، ١/١٠٠٠، ١/٢٠٠٠، كما استغرق تثليث المخطّط، وهو إجراء تمهيدي ضــروري، أكــثر مــن عــام مــن العمل(١٣٥). أما في القاهرة، فقد كان الخديوي متعجلاً. وفي المرحلة الأولى كـــان مختلف أرباب العمل يقومون، كل من ناحيته، بإعداد المخطِّط اللازم، من غير أن يربط بينها مبدأ مشترك أو بنية عامة واحدة، مما كان لا يسمح بالتوفيق بينها فيما ىعد.

وفي نهاية ستينيات القرن التاسع عشر، كانت شركة المياه قد اعدت خرائسط دقيقة لخدمة أول تركيب لأنابيب المياه. وكان لديها من ناحية أخرى، العاملون اللازمون والمواد الضرورية لمتابعة العمل بالدقة المطلوبة في عملية الرفع هذه. وعهد الخديوي إلى كوردييه، المسئول عن تلك الشركة، بمهمّة مشروع امتداد المدينة، فقام بإعداد عملية رفع تناولت بالكاد حدود الأرض التي تولّى أمرها، ونجد فيها أطراف الموقع القديم مفصلة إلى حد ما، وأن الحدائق والأماكن الخالية غير المبنية والجوامع تم تحديد أماكنها بدقة، وقد بدأ بالاعتماد على تلك الوثيقة (راجع شكل ٥) تنفيذ أعمال الاختراق الأولى للواقع القديم.

* الشكل ٥: الأحياء الجديدة في نهاية عام ١٨٦٩



* معادة على ضوء مخطِّط الأرشيف رقم ١١، بالتوجِّه وفقاً للمخطِّط الأصلى.

قائمة بالملتزمين (وفقاً للاسم الوارد في الأصل)

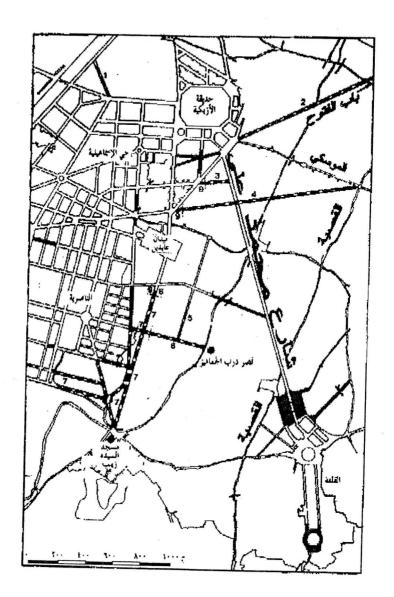
٣٣-لاريان	١٧- نطاري	١- القنصل الإنجليزي
۳۶–جولیان	۱۸–نجرینو	۲- زغيب
۳۵- رو ل و	١٩-بجدالي	٣- دير الكاثوليك
٣٦-کامبوريان	۲۰-جاکیویه بك	٤ - أفوسكاني
۳۷– باندېلېدېس	۲۱-بىيارون	٥- سينادينو
۳۸- مدرسة الزمالة mutueth	۲۲-آمبرون	٦- لافيسون
٣٩- منشَّة بعقوب	٢٣- ليفوس	٧- أبر اهام بك
۶۰ - نهمان	۲۴–نجار	٨- اير ام بك
٤١ – مونتاناري	۲۵-روسانو	۹- اپر ام بك
٤٢- کامبوریان	۲۲-جابیس	٠٠- أنهوري
۶۲- جائمی	٢٧-ر ييل	۱۱-ئىرمىن
٤٤ - زهري	۲۸-کاستانووفو	۱۲-کاسب
ع£- سوارس ع	۲۹-هادجادور	۱۳-انهوري
٤٦- فنون وحرف،	۲۰- أديب	۱٤-زکي بيه
۲۶- فلتر ات، Films	۳۱– هیکیکیان	٥١-جونا
	۳۲–حسین بك	۱۳–کرکور

اتضح أن مجهودات كوردييه كانت كافية للمضي بشكل حسن في شق شوارع عابدين، وعبد العزيز، وجامع شركس، وقصر النيل. وتمتد هــــذه الشــوارع فــي مجموعها كيلو مترات، وكل منها لا يتعدّى طوله عدّة مئات من الأمتار، كما أنـــها لا تدخل ضمن إطار تكوين أكثر صعوبة يشمل ميادين وتفرعات تتطلّب قدرا أكـبر من الدقّة. ولم يقدّم قسم الأبحاث الخرائط المتوفرة لديه عندما أخليت شركة الميــاه من مسئولية عملية مدّ الأحياء الجديدة ولكن بعد مرور عدّة أشهر، وبإنشاء مصلحة الطرق، بدأ النشاط الخرائطي يأخذ بعدا آخر. واهتم ب. جران، بمجــرد وصولــه بإعداد مخطّط عام للمدينة، ولن يُنشر نتاج ذلك العمل إلا بعد مضي أربع ســنوات، أي في عام ١٨٧٤.

مخطّط جىيد

بدراسة المخطط الذي وضعه جران يتضح أن تلك الوثيقة لا تمثّل فقط وضع الأماكن، ولكنّها تتضمّن أيضنا مشروعًا (راجع شكل ٦). ويخلو كل من عنوان الشكل ومن التعليق عليه من الإشارة إلى تلك الحقيقة. ومع ذلك فبمقارنة ذلك

الشكل ٦ - مشاريع طرق لم يتم تنفيذها*



--- مشاريع بينها مخطط Grand.

.... شق طرق مخطّط لها ما بين ١٨٧١ و ١٨٧٤، لم يتم تنفيذها.

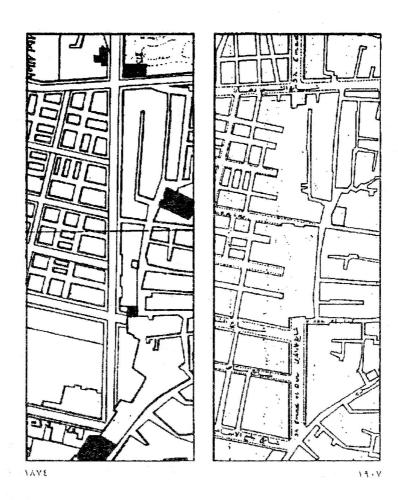
* بالرجوع تبعا لمخطِّط ١٨٧٤ - P. GRAND وللمخطِّطات التالية. راجع قائمة المراجع.

ملحظات حول الشكل رقم ٢

- 1. Plan d'archives nº 11, s.d. (1869).
- . note du MTP M.Zekl au CDM du 9-9-1890; DAW-MTP-6/1 معلى مبارك. . . 2.
- 3. Plan d'archives nº 12, 1871.
- ٤- افتراض: تثبت المصادر فقط تنفيذ بداية هذا الشارع، وإذا كان يدل على أنه كان من المفترض أن يستمسر شسرةا إلا أن نقطة نهايته غير معروفة. ومن الجدير بالملاحظة أن امتداد ذلك الشارع يمز بالضبط عند تقاطع القصبة مع السكة الجديدة، أي أحد التقاطعات الرئيسية للمركز القديم في ذلك الزمن، ووفقا لكون هذا التوافق أن يكون مجسرد مصادفة، فقد جعات ذلك التصويب يمتد حتى التقاطع مع القصية.
 - ٥٠٠ على مبارك، ١٩٨٣، المجلد ٢، ص ٣٢٥
- الفتراض مبنى على المراجع رقم ٥ و٧ و ٩ و على أسلس أنّ امتداد الشارع ينتهي عند محور قصر درب الجماميز ،
 حيث تقع مقرات ثلاث نظارات.
 - .Plan d'archives nº 13, 1874 -Y
 - ٨- أطلقت على بداية هذا الشارع تسمية "شارع السيدة زينب" وينتهي المتداده عند محور جامع السيدة زينب.

المخطط بغيره من الوثائق التي وضعت في تاريخ لاحق، يتبين أن بعض المنشات العامة الممثلة في مخطط ١٨٧٤ لم تتحقق على الإطلاق. فعلى سبيل المثال، وفقًا لمخطط جران كان المفروض فتح ميدان عند الطرف الجنوبي من شارع محمد على الذي كان قد تم شقه مؤخّرا عبر المدينة القديمة. وكان من المفترض على الذي كان قد تم شقه مؤخّرا عبر المدينة القديمة. وكان من المفترض أن يترتب على فتحه تحرير واجهتي جامعي السلطان حسن والرفاعي، مصا كان يستلزم نزع ملكية وهدم أكثر من ثلاثة هكتارات من النسيج العمراني القديم، وهو ما لم يتم تنفيذه أبدا حتى النهاية. وفي نفس الحي كان هذا هو أيضا مصير شق الشارع الذي كان من المفروض أن يصل من جامع الرفاعي إلى شارع التبائدة. وأخيرا فإن بعض أعمال شق الطرق في المدينة القديمة، وبصفة خاصة في بعسض أجزاء شارع عماد الدين، لم يتم تنفيذها قبالم بداية القرن العشارين (راجمع شكله) (١٣٦٠). وقد انتهى العمل من أساس ذلك المخطط في أبريال مباني الأحياء نشره في عام ١٨٧٤. ووفقا لأو امر الخديوي يشير المخطط إلى مباني الأحياء

الشكل ٧- شارع عماد الدين في ١٨٧٤ و١٩٠٧



^{*} ۱- مستخلص من 1874 - P. GRAND مستخلص من. ... 1907 - Cairo and environs، ص ۲۳، مستخلص

الجديدة، سواء ما تم بناؤه منها أو ما كان لا يرزال تحت الإنشاء في ذلك الوقت (١٣٢). وفيما يتعلق بشبكة المرور، فإن الشوارع المبيّنة على مخطط جران إما لن يتم تحقيقها من الناحية الواقعية، أو أن الأعمال المتعلّقة بها استمرّت أو أنهها تأجلت لمرحلة مقبلة (١٣٨).

وقد سدّ ذلك المخطط فراغا مزدوجا: فقد تم إعداده داخل مصلحه الطرق وشكل بذلك الأساس الوحيد للعمل طوال أكثر من عشرين عاما (١٣٩). ثم تم نشره للجمهور بمعرفة ناشر خاص، وأصبح في عام ١٨٧٤ المخطّط المفصل الوحيد الذي يمكن الحصول عليه. وازدادت أهميته عندما قورن بالمخطّط السابق الذي كان قد أعدّ قبله ببضع سنين فقط، إذ كان الفارق مثيرا. ففي عام ١٨٦٨ كان القدر الذي تم تعميره في القاهرة وبولاق والقاهرة القديمة لا يتعدّى ألف هكتار. أسا مخطط جران فقد شمل ١٧٨ هكتارا لتعميرها خلال ست سنوات في غرب وجنوب الأزبكية، وكانت ثلثا تلك المساحة مشغولة في عام ١٨٧٤ (١٤٠). وبالرغم من العيوب التي شابت ذلك التمثيل للمدينة فهو يشكل مصدرا هاما لتقديسر نتائج المرحلة الأولى لأعمال إسماعيل الكبرى.

أعمال تسوية الأراضي

القاهرة ليست مدينة مسطّحة، على عكس الصورة التي كثيراً ما تُقدم عنها. فهي تشمل العديد من التلال المعزولة، كما أن كثيراً من المستنقعات المردومة تركت فيها منخفضات خفيفة، سواء في المدينة القديمة أو في امتداداتها الأكثر حداثة. وكانت المعابر الكبيرة التي خُطط لها تقوم على منطق مزدوج. فمن ناحية كان لها دور في الشبكة المرورية، بالربط بين مواقع هامة والقضاء على عزلة الأحياء التي تمر بها. ومن ناحية أخرى كانت الطرق تسهم في التشكيل المرني للفضاء العمراني وفقاً للاعتبارات الجمالية، وكانت نقاط التقاء الطرق والصروح التي تحدها من معالم ذلك التشكيل. ولم يكن لمثل ذلك المبدأ أن يكتفي بمجرد شوارع "مرصوصة" على الأرض القائمة. كان لابد من إزالة التالا وردم

المنخفضات بما يسمح بالتطبيق الكامل للمنظور الذي نُظمت تلك الطرق على أساسه.

ويتطّلب مثل ذلك العمل معرفة كاملة بارتفاع كل مكان يخترقه الطريسق. وكانت شركة المياه هي أول من عُهد إليها أيضاً بأعمال التسوية في القاهرة، ولحما يكن ذلك بهدف شق الطرق ولكن لإقامة أحواض توزيع المياه، ولحساب قدرة المضخات الرافعة، وتقدير سعة شبكة القنوات. ويبدو أن التطلبات الخديوية لحم تترك للمهندسين الوقت الكافي لإجراء كشف شامل للمدينة، على غرار ما جرى بالنسبة لموضوع الخرائط. وفي ١٨٧١ تم تكليف باريبه، الذي كان عندئذ مديرا للمتنز هات، بدراسة تنفيذ متنزه عام كبير في الجيزة. وقد لجا إلى شركة خاصة (١٤٠١). لكي يتمكن من رفع المواقع في الوقت المحدد. وإذا كانت قد وردت خاصة (١٤٠١). لكي يتمكن من رفع المواقع في الوقت المحدد. وإذا كانت قد وردت الله التسوية كانت مختصرة إلى حد كبير بسبب عدم وجود مخطّط مفصـل، مما حال دون التوصل إلى تسوية عدد كبير بسبب عدم وجود مخطّط مفصـل، مما إجراء رفع شامل مرض بالنسبة لأحياء الضفّة اليمنى للنيل إلا خلال عام ١٨٧٤ بعد أن انتهى جران من إعداد مخطّطه. وبمناسبة تحديد ارتفاع أكثر مـن ١٩٨٠ بعد أن انتهى جران من إعداد مخطّطه. وبمناسبة تحديد ارتفاع أكثر مـن العمليـة، نقطة موزعة في مختلف أنحاء المدينة، لم يعمل الادينيز، المسئول عن العمليـة، أي حساب للنتائج السابقة (١٤٠٠).

ولم يمنع غياب الأدوات الصالحة لمشروعات شق الطرق وإقامة المباني العامة إسماعيل من المضي في تحويل القاهرة، ولكن نتائج تلك الأعمال لم تكن مستقلة عن طبيعة نوعية الوثائق التي كانت متوفرة أنذاك. وفي خلال عدة سنوات، أمكن تحويل مشروع لتنمية المدينة يقوم على إيجاد حي جديد يجاور المدينة القديمة (المرحلتان الأولى والثانية) إلى مشروع للربط بين مختلف مكونات الحيز العمراني (المرحلة الأخيرة)، وذلك، بصفة خاصة، بفضل تحسن نوعية رسم الخرائط.

علي مبارك ونظاراته

بعد عدّة أشهر من عودة الخديوي من المعرض العالمي بباريس، وفي وقست الارتباط بالأعمال الكبيرة، تم وضع نظارات متعدّدة تحت إشراف شخصية هامسة في إدارة إسماعيل ألا وهو عليّ باشا مبارك. وفي عام ١٨٦٨ ، عندما كان مديرا لقناطر الدلتا، أضيفت إلى أعبائه مسئولية الأشغال العامسة والأوقساف والمعسارف العمومية (١٤٢). ولا توضد الأرشيفات الموجودة عن تلك الفترة مدى مشاركة تلك الإدارات في مواقع العمل التي قلبت أوضاع المدينة في ذلك الوقت.

وعلى مبارك هو مؤلف كتاب طوبوغرافي تاريخي مشهور عن مصر، يعتبر منجماً ثرياً للمعلومات، وهو كتاب الخطط التوفيقية الجديدة"، ومن بين عشرين مجلَّدا يضمته الكتاب خصتص سنة مجلدات لوصف القاهرة (١٤٤). وبقراءة هذا المرجع الفريد من نوعه بالنسبة لتلك الفترة، يتضم الدور الذي قام به مؤلّفه، كمـــا قامت به النظارات التي تخضع الإشرافه، في التغيّرات التي شهدتها القاهرة خــــالل تولّيه شئون النظارات الثلاثة. نظّم على مبارك جدول تجوالاتـــه بحيـث يسمح بوصف المواقع التي شاهدها (١٤٥). وكان عند تجواله يذكر، بشكل مقتضب في معظم الأحيان، التغيرات والأعمال الحديثة. ولم يكن يغفل ذلك أبدا عندمــــا تكــون تلك الأعمال منفَّذة بواسطة نظارة يشرف عليها. فمثلا إذا تعلَّق الأمر بشقّ طريـــق جديد كان يحرص على أن يشير إلى أنه كان آنذاك ناظرًا للأشعال العامة، وإذا تعلِّق الأمر ببناء مدرسة كان يبرز صفته كناظر للمعارف العمومية، وكذلك الأمــر بالنسبة للتغيرات المتعلَّقة بإدارة الأوقاف. وإذا كان الشكل الذي استخدمه فسي طوبوغرافيا القاهرة يشوبه بعض الغموض فيما يتعلق بدوره الفعلى فييى الأعمال المشار إليها(١٤١)، فإنه يلغي في مذكراته كل غموض إذ ينسب فيها لنفسه صراحة مسئولية مشروع توسيع المدينة الذي نفذ خلال حكم إسماعيل، وكذلك مسئولية إدارة معظم مشروعات التعمير المتعلّقة بـــه(١٤٧). وهــو يعــرض تلــك الأعمال كما لو كان محاوره الوحيد هو الخديوي. ووفقا لما أورده، لم يكن لشركة المياه ولا لمصلحة الطرق ولا لإدارة المتنزهـــات والغــرس، ولا حتــى للدائــرة الخاصة، أي دور في تتمية المدينة (١٤٨).

واستنادًا إلى بعض الدلالات التي تشير إلى أن على مبارك لـــم يفلـت مـن الفساد الذي كان سائدًا في مصر في نهاية السبعينيات من القرن التاسع عشر، يحذّر ج. دولانو من استخدام الخطط كمصدر وحيد(١٤٩). ويبدى ج. ـ ب. ثييك دهشته من تحفَّظ مبارك بالنسبة لحي الإسماعيلية، والمغروض أنه كان هو المسئول عنه (١٥٠). وتفسر أرشيفات عصر إسماعيل هذا الموقف. فهي تبيّن، علي عكس ما يقوله مؤلّف الخطط، إن نظارة الأشغال العامة كُلفت في ١٨٦٤، تحت إشراف نوبار باشا، بأعمال التوسع الأولى في مدينة القاهرة، ثم سُحب المشروع منه بسبب ضعف همة المسئول عنها في التنفيذ(١٥١). وعلى أثر هذه الجفوة لم يرد ذكر النظارة بين العديد من المشاركين الذين كان لهم دور في تنمية المدينة، حسبما ورد في الأرشيفات (١٥٢). لقد لعب على مبارك دور الا يمكن إهماله، ولكنه كان دورًا ثانويًا فقط. ومع ذلك لم تكن تطلعاته هي التي تتقصيم، فقد أعد في غضون عام ١٨٦٨ مشروعا لإعادة تنظيم أقسام مصلحة الطرق وللإشراف على شركات البناء، وتم إعداد ذلك التنظيم خدمة لمشروع تنمية القاهرة بدءا بمركز ها القديم حتى أكثر ضواحيها بعدا(١٥٢). ويبدو أن الخديوي هـو الـذي وقـف ضـد إصدار ذلك التشريع. ويدل قيام الخديوي بوضع تنظيم لللإدارات تحست إشرافه المباشر في عام ١٨٧٠ أن البناء الذي كان قد اقترحه النساطر قد فات على الخديوى اتخاذه.

وكذلك كان علي مبارك معزولا داخل نظارته، ويبدو أن القرارات التي كانت ستطبع بشكل دائم منظر التوسعات في القاهرة تم اتخاذها دون إسهام منه (ربما استشير بشأنها على الأكثر). والعمل الوحيد الذي عهد به الخديوي إليه كان مكانه خارج المحيط الخارجي للأعمال الكبرى جنوب المدينة. وقام مؤلف الخطط بالرغم من هذا الإبعاد وبحكم مركزه القوي في إطار مسئولياته الثلاثة، بتوجيه عدة مشروعات أسهمت إسهاما كبيراً في توسيع المدينة وتجديد نسيجها العمراني.

لم يخصنص على مبارك في خططه إلا بضع صفحات للتوسعات الحديثة في المدينة: فكان يشير إلى كل شارع في عدد قليل من السطور وكأنه لم يكن يستطيع غير ذلك. وعلى حسب ما ذكره زملاؤه المصريون، لم يطلب من إسماعيل، خــلال خدمته كوزير، أي أرض في الأحياء الحديثة مفضلاً السكن في المدينة القديمية بجوار قصر الحلمية وقصر زميله رياض باشا(١٥٤). ويبدو أنه كان مسهتما بقدر أكبر بأعمال تهيئة المدينة القديمة. ومع ذلك قد يبدو موقفه غامضاً في هذا الشان، إذ استند على نوع من الوصف مؤسس على طوبوغرافيا قديمة ومنسوخة، مستهدفاً من وراء هذا الوصف إبراز استمرارية النسيج العمراني بصرف النظر عن إعادة تشكيله الحديث، وخصتص الجانب الأكبر من مؤلفه لملاحظات تتناول بالتفصيل مبانى دينية قديمة، مع أن بعضها قد اختفى من الوجود (١٥٥). وبالرغم من هذا الموقف، الذي يمكن وصفه، على ضوء دراسة متعجّلة، بأنَّه "يغلّب الجانب التقافي" كان على مبارك يجد في وصف تحولات المدينة فرصه للتعبير عن ارائه التقدّمية. وكان بصفة عامة قليل الاهتمام بإدماج مشروعاته داخل المخطّـط العام لتنظيم المدينة. وقد قدّم على مبارك في المقابل، وبشكل منتظم الأعمال التيي عُنى بتنميتها أو تأييدها أو تقديم مشروعاتها على أساس أنها تأخذ في اعتبارها عوامل الصحة والمردودية والحداثة.

وهو يقدّم، دون أي تعبير عن الحنين للماضي، قوائم المباني التي تم هدمها بفعل عمليات تنظيم النسيج الحضري الحديث (١٥٦). بل وذهب إلى أبعد من ذلك لأن خيبة أمله بخصوص التغيّرات انصبت فقط على المشروعات التي أجهضت والمتعلّقة بشق طرق داخل المدينة القديمة (١٥٠)، ولم يكن ذلك على النطاق الشكلي فحسب ولكنه بدا في المشروعات التي قدّمها ولم تنفّذ، وكانت بمثابة فرص ضائعة لتهوية المدينة وتفريغها من القاذورات وتوزيعها وفقا لوسائل النقل الحديثة أو تحقيق فائض من خلال استغلالها.

شق الطرق والصحة العمومية

اهتم على مبارك بالأخص بشق الطرق داخل النسيج العمراني القديه، مما استدعي في أغلب الحالات تحقيق العبور عن طريق الوحدات المكانية القائمة (الحواري مثلا) التي كانت موضوعا لوصفه في كتابه، ومع ذلك فقد أشار بصفة منتظمة إلى أن شق تلك الطرق يمثّل نفعا للبيئة. وبعد أن أشار العديد من المرات إلى شارع محمد على خلال تجواله فيه خصص له عددة صفحات ظهر فيها بوضوح انشغاله بمسائل الصحة العمومية، وهو يقابل بين الأماكن التي كانت مليئة بالقمامة، في ذلك الشارع وما تحقق من تجديد للهواء داخل الحارات والعطفات بالقمامة، في ذلك الشارع. ويتكرر ذلك الاهتمام في كتاب الخطط، ولكن المؤلف يؤكد نلك الاهتمام بالمسائل الصحيّة في مذكّراته. وبمناسبة تناول إحدى زيار اته إلى باريس بالتعليق، أشار إلى شبكة الصرف الصحيّ بها وخصص صفحة لوصفها بدقّة (١٥٠).

وبالإضافة إلى انشغال على مبارك بالمسائل الصحية، كان تحقيق التوازن المالي في عمليّات الهندسة المعمارية والتعمير يمثّل المسألة الرئيسيّة الثانيـة التي تحدد مشاركته في تنمية المدينة. لقد أدرك تماما أهمية القيمة المضافة التي تتيحها عملية شق الطرق، وكان تحقيق الأرباح مسيطرا علـى ما أورده من وصف. واقترح، بمناسبة الحدائق الواقعة بالقرب من قصر الحلميـة، فتـح شارع جديـد لتحسين خدمة الحيّ، وكذلك لرفع أثمـان الأراضيي التـي سيخترقها الشارع المقترح (١٥٩).

تجديد النسيج القديم والأوقاف

كان عدد المؤسسات الخيرية المخصّصة للتعليم كبيرا بصفّة خاصّة في القاهرة. والإحصاء الذي أورده أندريه ريمون لكتاتيب الأسبلة، خلل الفترة العثمانية، يعطى فكرة عن الارتباط الوثيق الذي كان يجمع بين التعليم ونظام الأوقاف (١٦٠). فقد أتاح ضم نظارة الأوقاف إلى نظارة المعارف، تحست إشراف جهة واحدة، تحقيق عمليات مشتركة كانت ذات قيمة كبيرة بالنسبة لعلى

مبارك(١٦١). وفي هذا الإطار، بصفة خاصة، ساهم في تجديد النسيج العمراني. ففي باب الشعرية على سبيل المثال استغلّ تعدّ مسئولياته من أجل تحويل وكالة كبيرة متهدمة تتبع نظارة الأوقاف إلى مدرسة تستقبل حوالي مائة تلميذ. ولكن هامش المناورة عنده كان محدودا، فقد كان كل إنشاء يختص بحسابات مستقلة، ولم يكن من الممكن الاستعانة بالقدرة المالية لمنشأة ذات موارد مالية كبيرة من أجل دعم نفقات منشأة أخرى أقل حظاً (١٦٢). ولكي يضمن مورداً مالياً لمشروعه، مثل المورد الذي كانت تحققه الوكالة قبل هدمها، فقد أقام المدرسة في مؤخرة الأرض وأقام حوانيت في الواجهة وأماكن للسكن من عدة أدوار بغية تأجيرها (١٦٢).

وأجرى على مبارك أيضاً، وفقاً لنفس انشغالاته، تعديلا فــــى إدارة الأوقـــاف التي يتولى شئونها. وعمد بصفة خاصة إلى تنظيم مبدأ الحكر، وهـــو نـوع مـن الإجارة لمدة طويلة، واقترح بصفة خاصة استخداما جديداً له. فيهذا النوع من التصرف في أرض موقوفة يعطى للمحتكر (الحاصل عليي الحكر) الحق في استخدامه وفقاً لاحتياجاته ويمكنه من بيع البناء الذي يقيمه على الأرض الحكر، ويصبح مشتري العقار هو صاحب الحكر على الأرض المبنية، ويصبح عليه أن يؤدي قيمة إيجار الحكر للمسئول عن المؤسسة المالكة لسلارض. وفي بعيض الحالات كان على من أل إليه حق الحكر أداء مقدّم عن عدة سنوات عند الحصــول على الحكر (١٦٤): وقام الإصلاح الذي أتى به عليّ مبارك على فرض رسم عند الحصول على الحكر، يلتزم به المنتفعون ويؤدونه للنظارة عند استلامهم الحكر، وقدره ما يساوي عشر سنوات من الأجرة. وعلى خلاف ما كان يعمل به عادة، لـــم يكن ذلك المبلغ يُخصم من المستحقّات التالية، بل كان يعتبر منحة للنظارة. وعليي ضوء النص الذي فرضه، كان ذلك الأداء يمثّل رسمًا إضافيًا، ومن الممكن، على ضوء استخداماته التعرّف على دواعيه، فقد طبق على مبارك ذلكك المبدأ على مساحة كبيرة تقع عند الحدود الجنوبية بجوار جامع السيدة زينب. كانت هذه الأرض تشمل مناطق صحراوية وأراضى مزروعة وبركة، جمعها علي مبارك حول مقبرة مهجورة: ثم قام بتقسيم الأرض إلى قطع صغيرة للبناء عليها(١٦٠). وتكلُّفت العمليات اللازمة لإنجاح المشروع قدراً كبيراً من الاستثمارات، من أجــــل ردم البركة والتسوية العامة للأرض وشق شبكات المرافق العامة وما يرتبط بكل ذلك من أعمال أخرى. وهكذا استطاع على مبارك تمويل تلك النفقات بفضل الرسم الجديد الذي قرره.

ميدان محمّد عليّ

إن أهم تدّخل قام به على مبارك في الأعمال التي غيرت القاهرة هـو العمـل على تهيئة ميدان كبير يقع عند سفح القلعة. وعلى عكس الأعمال الأخـرى النـي أشرف عليها، لم يكن هذا العمل نابعاً من اهتماماته المعتادة فحسب، بل كان يتعلّق بعملية أوصى بها الخديوي مباشرة.

ففي زمن الحملة الفرنسية عند نهاية القرن الثامن عشر، كانت المنطقة الواقعة بين الجدار الشرقي للقلعة والمدينة مكونة من قسمين منفصلين تماماً (راجع شكل ٨). ففي الشمال كان يوجد مربع تقريباً، وهو ميدان الرميلة الذي تلتقي فيه عدة شوارع تتجه نحو الشرق والشمال وناحية النيل. وكان ذلك الميدان يربط المدينة القديمة بأحد مداخل القلعة وبذلك التجمع السكاني.

وكانت تحد ذلك الميدان من جهة الشمال الكتلة الضخمــة لجـامع السـلطان حسن. أما الجزء الثاني، قرة - ميدان، فكان يمتد نحو الجنوب إلى أسـفل أسـوار القلعة، حتى مدافن الإمام الشافعي، ولم يكن يفصل بين هـاتين المسـاحتين سـوى بضعة مبان.

وبغض النظر عن طوبوغرافية المدينة ودور هذا الملتقى بين الطرق، كان هذا الموقع يشكل بميدانيه مكاناً له أهمية أولى بالنسبة لخلفاء محمد على. فعلوة على أن القلعة كانت موقعاً لقصر الولاه الذين تعاقبوا عليه في الحكم وللثكنات والدوائر الإدارية العليا(١٦٦)، شهد ميدان الرميلة أحد أهم الأحداث الني اشتركت في تولي أسرة محمد على الحكم في مصر. فقد دبر في أول مارس ١٨١١ منبحة الخمسمانة مملوك الذين كانوا يغالون في رأيه في امتيازاتهم، لكي يخضع لإرادته الولاية المصرية بأسرها. وتتجلى في هذا الموقع أيضاً ذكرى مؤسس الأسرة. ويدمغ المدينة في مجموعها بمظهر المسجد الضريح الذي أقامه لنفسد داخل أسوار القلعة، المنظر المميز للمدينة بأسرها، وإن كان مظهرها المهيب

الشكل ٨- ميدانا الرميلة وقرة - ميدان في أواخر القرن الثامن عشر*



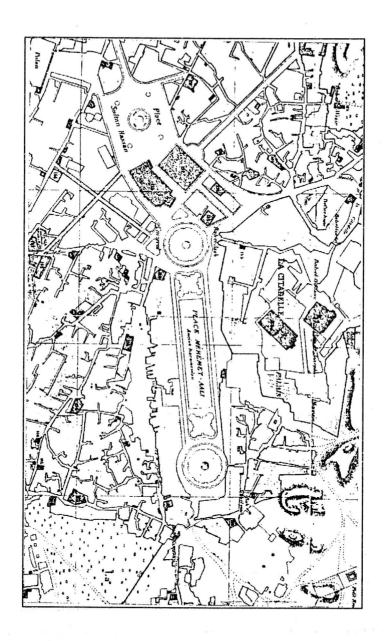
* مقياس الرسم: ١٠,٠٠٠/١ نفس المساحة الواردة في الشكل ٩، نقلا عن (١٨٥٥٠١١٨ (١٥٥٥)

يتجلى بقدر أكبر بدءاً بميدان الرميلة. وهذا البناء ذو الطراز المعماري الاستثنائي في القاهرة يثير الانتباه بكونه نسخة من أشهر مساجد اسطنبول. وتؤكد الصور الوفيرة لهذا المسجد منذ أواخر القرن الثامن عشر طابعه الرمزي كما تساهم في الموقت نفسه في تشكيل ذلك الرمز. ولو كانت تلك الصور من صنع المسافرين الغربيين وحدهم الذين لا يشاركون الخديوي بالضرورة في أهمية إقامة هذا الصرح الذي بات شعاراً للأسرة، إلا أنه لا يجب أن تستبعد التأثيرات السابقة لتلك الصورة على قرار الخديوي لإبراز مركز ذلك الموقع(١٦٧). فإطلاق اسم مؤسسس الأسرة على هذا الموقع ومشروع إقامة تمثال له و هو يمتطي جواده يؤكدان أهميته عند إسماعيل. فبينما كان حي الإسماعيلية لا يزال في نهاية عام ١٨٦٧ مشروعاً سيستغرق تصميمه ما يزيد على سنة، كلّف الخديدوي ناظر الأشخال العمومية. الربط بين ميداني الرميلة وقرة _ ميدان وإعدادهما(١٦٨).

ويحتل هذا الميدان مساحة فسيحة بشكل خاص، (١٠٠×١٠ متر). واحتاج البرنامج المرتقب إلى تنفيذ عدة خطوات. كان يتعين أولا نزع ملكية المباني التسكي كانت تفصل بين الموقعين الأصليين وهدمها. ثم امتدت عمليات نزع الملكية والهدم لتشمل المباني فيما وراء خط التنظيم، وذلك لاحترام التصفيف المقرر على أساس التوسع في الميدان في مجموعه. وتطلب الأمر إقامة مبان جديدة لتنظيم تلك الحدود على جانبي الحيز المركزي وتحقيق التجانس بين واجهات الأبنية بطول جانبي الميدان. وأخيراً غرست أشجار وأقيمت أحواض مزودة بنسافورات في طرفي الميدان (انظر الشكل ٩). وأصبحت عملية إعادة تنظيم ميدان محمد علي أول نموذج لطراز جديد من عمليات إعمار القاهرة بالنظر إلى تعدد الخطوات المطلوب تنفيذها. غير أن هذا المشروع كان أبعد من أن يقترح برنامجا يشمل المدينة في مجموعها: ولكن مدى ضخامته يتجاوز العمليات التي نفذت من قبل. فلم يعد الأمر يقتصر على تخطيط الأرض بغرس أوتاد، وتنفيذ عمليات الهدم والبنساء وغرس يقتصر على تخطيط الأرض بغرس أوتاد، وتنفيذ عمليات الهدم والبنساء وغرس

وتعود أعقد المشاكل التي أثارها إعداد الميدان إلى الفروق الكبيرة في مختلف ارتفاعات الأرض المميزة للمساحات المحيطة بالقلعة، وبمناسبة عمليات السهدم أصبحت عدة مساجد معزولة عن سياقها الأصلي. وقد حرص بيان الرحلة التي

الشكل ٩: ميدانا السلطان حسن ومحمد على في ١٨٧٤*



• مقياس الرسم: ١٠,٠٠٠/١ - نفس المساحة الواردة في الخريطة السابقة، وهو مستخرج من P. GRAND - P. GRAND.

أعدت من أجل ضيوف الخديوي بمناسبة افتتاح قناة السيويس أن يشير إلى أن هناك أربعة مساجد جميلة كانت متوارية حتى الأن خلف المنازل ستبدو بكامل ضوئها وتحتل مكانها في إطار لا مثيل له في العالم(١٧٠). ويتطابق هذا الوضع مع الموقف المتخذ في فرنسا قبل ذلك ببضع سنوات في إطار عملية ترميم الصـــروح الدينية القديمة (١٧١). غير أن على مبارك لا يطبق هذه القاعدة بانتظام: فهو لا يستثنى من الهدم سوى المساجد التي تهمه لكي ينظهم الميدان. ووجهة نظره بخصوص معالجته لقضية مسجد الغوري الصغير الحجم لها مغزاها. ويتبين تماما لعلى مبارك أن ضالة حجمه لن تؤدي الدور الذي كان ينوي إسناده للمبانى القائمـــة في موضع هام من تكوين الميدان. وقد فضل تركه في مكانه الأصلى، بدلا من عزله عن النسيج الحضري كما فعل مع المسجد الواقع شمال الميدان، وأبقاء في قلب مجموعة من المنازل ليكون بالتالي غير مرئى من جهة الميدان، مع شعل المساحة المتاحة بمبان جديدة ذات أحجام ملائمة بقدر أكبر من تصميمه(١٧٢). ومع أن الدوافع الجمالية البحتة لذلك القرار تقدم تفسيراً مرضياً، إلا أنه يتعين ألا ننسلى أن على مبارك منشغل أيضا بالمشاكل المالية. فعزل المسجد كان سيستلزم نفقات دون أن يكون وراءها عائد. ولما كان ناظر الأوقاف حريصنًا على توازن حساباته، فقد أقام عمارات سكنية(١٧٣). وفيما يتعلق بمسجد المحمودية القائم شمالا والمتميز بمدخله الأصلى المرتفع بالنسبة لمستوى الميدان الجديد، كانت المقتضيات الثلاثـــة المتمثلة في انعزال المسجد، ومراعاة الترصيف، مع ضرورة الحفاظ على تســوية الطريق بشكل عام ليتفق مع حركة سير المركبات، الدافع إلى تنفيذ درج مرتفع أمام ذلك الصرح. ومع أن التصرف تعرض لانتقادات المسافرين الغربيينن(١٧٤). إلا أنه يعتبر مع ذلك حلا معماريًا مبتكرًا يحترم انتظام خط السترصيف؛ ويعالج اختلاف الارتفاعات الناجمة عن الأعمال الجديدة، وذلك بين عتبة المسجد والطريق العام. ويسترعي هذا الحل الأنظار بالأخص لأنه، وإن كان يتبح انعزال المسجد إلا أنه يرجح كفة انتظام ترصيف الميدان، وبالتالي كفة انضباط الحيز الحضري على حساب الأبنية، وتكشف التعديلات التي أنجزت بالنسبة لهذا الصسرح في نهايسة القرن تحت إشراف لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي عن تغير وجهة النظـــر مما يؤكد أصالة الحل الذي تبناه على مبارك(١٧٥). فلا مجال، بالنسبة له، لأن

يخضع الحيز العام للأبنية؛ بل إنه ينفذ عكس ذلك(١٧٦). وانطلاقا من وجهة النظر هذه فإنه لن يعترض أبدا على هدم واجهة من أجل الترصيف، وقد تعرض بعد ذلك ببضع سنوات لانتقادات شديدة فيما يتعلق بإعادة البناء "على غرار ما كان قائما أصلا"(١٧٧).

وفي الطرف الجنوبي للميدان يتجاوز الحوض المقترح من جانب على مبارك إلى حد كبير - الترصيف ويتطلب تنفيذه العديد من عمليات الهدم. ولا يسترك هذا الحوض سوى ممرات ضيقة على طول واجهات العمارات: ويبدو أن مبرر وجوده يعود إلى الحرص على التناظر الذي يحكم التكوين في مجموعه انطلاقا من محور مستعرض. ويعكس ذلك التناظر محاولة لتحييد الوظيفة الوسيطة التي يؤديها ذلك الميدان بين الصواحي والمدينة القديمة. لقد غض مؤلف الخطط النظـــر عـن الطابع الذاتي لكل من طرفي الميدان، وشكل منه حيزًا متجانسا وهمزة وصل بالأحرى بين جزئى المدينة وليس كـ "باب" لها. وبعد ذلك بخمــس عشـرة سـنة أعطى على مبارك نفس الصورة لذلك الميدان إذ أوجد العلاقة ــ التي لم تكن قانمـة من قبل ــ مع الأزبكية نحو الشمال بواسطة شارع محمد على، ثم فيما بعـــد مـع حلوان في الجنوب بفضل السكة الحديدية التي تم مدها. غير أن تهيئة هذا الميــــدان التي بدأت في نهاية ١٨٦٧ لن تتحقق بالكامل إما لانعـــدام الإمكانــات أو الوقــت الكافى؛ وكان مظهره أقرب إلى موقع عمل بالنسبة لضيوف الخديوي. وأيا كان ما ورد في الكتيب الذي أعد لهؤلاء الصيوف فإن ميدان الرميلة (...) ليس في حد ذاته سوى موقع عمل فسيح. ستقام نافورات ويجرى رسم ما يشبه الحديقة العامـــة الصغيرة (١٧٨). وهناك بعد عدة سنوات مساحات بها أحواض كبيرة، وأشـجار وبيوت جميلة (١٧٩). ولكن العمل في مجموعه يظل غير مكتمل وعلى الأقل يـــدل الوضع الحالى للزاوية الجنوبية الشرقية للميدان والخطط المتتالية أن هذا الجزء من مشروع على مبارك لم يستكمل أبدا.

وبالرغم من ضخامة هذا الحيز الحضري، إلا أن إعداد ميدان محمد علي يظل تدخلا دقيقًا. وصاحب المشروع لا ينظر في إمكانية قيام شكل جديد للعلاقات بين الميدان والمدينة القديمة. وقد أدى شق شارع محمد علي بعد ذلك ببضع

سنوات إلى قلب التكوين الذي حدده على مبارك حتى أن الأمــر اسـتدعى إعـادة صياغة جانبه الشمالي بالكامل في نهاية القرن.

دور بصعب تعریفه

يعتبر اشتر اك على مبارك في أعمال حضرية أخرى في عهد إسماعيل أقسل وضوحا. فقد جمع الإدارات الثلاثة التي تولى مسئوليتها خـــلال عـــام ١٩٦٨ فــي مكان واحد. واختار لها قصر الكبير اعلى ضفة الخليج، في حي يقع على مقربة مني الحَى الذي يقيم فيه (١٨٠). ويطل قصر درب الجماميز هذا على شارع يحاذي الخليج؛ يكون الوصول إليه صعبا عن طريق شبكة من الشوارع الضيقة شأنه فـــى ذلك شأن أغلب الأملاك في ذلك الحيّ.. وكانت النية تتجه، فــي إطـار مشـروع تطوير صنمم بعد ذلك ببضع سنوات تحت إشراف جران، إلى شق عدة منافذ لربط الأحياء القديمة بالأحياء الأحدث. ومع أن أغلب تلك الطرق لم تنفذ إلا أنه تم شـــق اثنين منها لكي يؤديا إلى درب الجماميز (راجع الشكل رقم ٦). وكان من المتعين على الطريق الأول أن يربط الجزء الجنوبي من الأحياء الحديثة، وبالأدق طريـق القاهرة القديمة مع قصر النظارات مرورا بميدان الناصرية. وكان محور هذا الشارع موجهًا بحيث تكون واجهة هذا القصر خلفية المنظر. أما الطريــق الثـاني فكان يتعين أن يربط بين الطريق الأول وحيّ عابدين (١٨١). فما هو نصيب على مبارك من تلك المشاريع؟ الواقع أنه قد تقرر أن يكون القصر الذي يضم النظارات الثلاثة ختام طريق يمتد أكثر من كيلومتر وأن جسرا جديدا من المزمع مدة أمام القصر. ويبدو أن هذه المؤشرات وهي بالتأكيد ليست مجرد مصادفات -تبين أن مؤلف الخطط ربما استشار جران عند تقرير مشاريع شق تلك الطرق.

باريس ــ القاهرة

مع أن الخديوي يود أن تكون القاهرة شبيهة بباريس، إلا أنه لا ينتوي الـــتزود بإمكانات مماثلة. فالصورة التي ارتسمت في ذهنــه تتعلــق بالمظــاهر: الشــوارع المستقيمة، والأشجار على الجانبين والعمارات المتراصة، وبعـــض الميــادين ذات

الأشكال الهندسية والمباني العمومية التي لا يعلم شيئا عن وضعها المحدد، ولا مركزها في إطار الحيز الحضري(١٨٢). كما أنه لا يلاحظ أيضا أن أحد أهم التحولات الهامة في بالرس يتعلق بشبكات الصرف الممتدة في باطن الأرض(١٨٣). وتعكس تماما الإمكانات التي تزود بها إسماعيل سواء بخصوص كفاءات العاملين لديه أو بخصوص التنظيم العام للإدارات التي تتبعه، عدم إدراكه لحقيقة النموذج الباريسي، وكانت لدى هوسمان على أية حال دواعي قلق حول حسن سير الأعمال الجارية في القاهرة(١٨٠). فالخديوي حريص على أن يظل القلتد المسلم به فيما يتعلق بإصلاح المدينة؛ وأن يتم كل شيء تحت إشرافه، علما بأن هذا الشكل من ممارسة السلطة لا يتمشى مع الإدارة المتدرجة، على غرار إدارة هوسمان.

عدم تصور أهمية المياه والصرف

إن ما يعني الخديوي أولا هو إقامة حيّ جديد، دون أن يشغل باله بالإمكانسات اللازمة، فالأعمال التي أنجزت في باريس لتوصيل المياه والصرف، سواء تطلبب الأمر نقل المياه من مصادر تقع على مسافة عدة منات من الكيلوماترات من العاصمة، أو بناء مجاري المياه والخزانات وتهوية كلل شبكة المياه، تستلزم استثمارات لا تقع تحت بصر الخديوي. وهو لا يتصور مدى ما يتطلبه قلب باطن شوارع باريس، وهي السمة التي تميزت بها(١٨٥).

تتميز إدارة المياه في المناطق الحضرية بتوازنها غير المستقر. فمن جهة لا يمكن تصور توصيل كميات وفيرة من المياه بدون تواجد شبكة موازية للصرف، حتى لا تكون هناك من جهة مخاطرة بارتفاع منسوب المياه الجوفية. ومن جهة أخرى لا تعمل المجاري إلا بقدر من الاستهلاك يتطلب توصيل المياه بسخاء. وتجرى إدارة هذين المتغيرين في قاهرة إسماعيل بشكل مستقل كل منهما عن الأخر. فشركة المياه تمد من جانبها شبكة المياه حسب الطلب دون أن تضعف في الأخر. فشركة المياه المستعملة، بينما تتولى المحافظة إدارة شبكة المجاري. وليس من أهداف شركة مياه القاهرة تعميم نقل المياه في المدينة. فهي تخاطب أو لا أفراد الأسرة الملكية والسكان الموسرين، وهي غير مكافة بتنظيم ما يمكن أن

يُسمى خدمة عامة؛ فهي تضع كشفا بالملاك المقيمين ثـم تـدون قائمـة بـالعملاء المحتملين، قبل أن تمد أنابيب توصيل المياه. وتتقرر هذه العملية حسب نتيجة تلـك الدراسة. وإذا رغب فرد ما أن توفر الشركة له المياه لملكيته، فإن تكاليف تركيـب الأنابيب تكون على حسابه. ولا تملك المحافظة أية وسيلة لفرض خطـة لتوصيـل المياه على الشركة. ولذا يتعين على مصلحة الطرق أن تتقيد بما تنفذه شركة الميـاه من أعمال لكي تمد شبكة المجاري التي لا يمكن تصميمها، حسب خطة عامة فـي ظل تلك الظروف.

وعليه تكون الأعمال المتعلقة بالصرف محدودة؛ فتقسيم الأزبكية لا يستدعي سوى تجديد المجاري القائمة ومد ستمائة متر فقط من المجاري الجديدة مع أن هذا الحيّ يتضمن حوالي أربعة كيلومترات من الطرق(١٨٦). ومع أن الأزبكية تعاني سوء الخدمة إلا أن أحوال حييّ الإسماعيلية والناصرية أسوأ، فلم يتقرر أي نظام للصرف بهما عندما تم تنفيذهما(١٨٨). وقد جُهز مجمع لخطوط الصرف(١٨٨) بمناسبة شق شارع محمد علي في ١٨٧٧، ولكن مسألة مدّ شبكة عامة لم تطوح إلا في عام ١٨٧٤. وعندئذ أصبح من المطلوب تحويل مجرى الخليع إلى مجمع رئيسي يزود بانتظام بالماء عن طريق مضخة بخارية عند مصبه(١٨٩). وأدت أربعة إلى التخلي عن ذلك المشروع(١٩٠).

وعندما توقفت الأعمال الكبرى كادت شبكة المجاري في القساهرة أن تكون غير موجودة، فلم تعد هناك سوى بضعة كيلومترات من قنوات الصرف(١٩١). وقد أفلتت شركة المياه من الأزمة فواصلت نشاطها؛ وتزايد عدد المشتركين لديها أكثر فاكثر (١٩٢). وفي الأحياء الحديثة حيث كانت معدلات السكان قليلسة، أتاح ذلك الوضع التخلص من المياه المستهلكة عن طريق أبار متنسائرة؛ غير أن الكثافة السكانية في المدينة القديمة تحول دون تعميم هذه الطريقة في ظل توصيل المياه بغزارة. ولا شك في أن هذا القصور في أعمال الخديوي، والخفي من وجهة نظر الزوار الطارئين، قد حد بشدة من تجديد نسيج المدينة القديم. وبالطبع كان لغياب الصرف والمياه الجارية تأثير سلبي على المرشحين المحتملين للاستثمار في المدينة القديمة.

وإذا كانت إقامة مصلحة الطرق والإدارة العامة للمتنزهات والتشــجير تتخـذ بصراحة من نظيراتها في الإدارة الباريسية مرجعية لها، إلا أن ذلك الانتساب أمــر شكلي صرف. وليس من باب المصادفة أن يلجأ هوسمان في بدايــة انتدابـه إلــي إحلال "ألفان"، وهو مهندس ومتخصص في هندسة الطرق والكباري، محل فاريــه في إدارة المتنزهات. فوفقا لمبادئ هوسمان، والى مقاطعة الســين أصــلا، يكـون "ألفان" في مصلحة المتنزهات مثيل ديشان في التخطيط، وبلجران في إدارة الميـاه. وإذا كان هوسمان قد توصل إلى إنجاز الأعمال الباريسية فإن ذلــك يرجـع إلــي الكفاءات العديدة للمسئولين عن المصالح الثلاثة العاملة تحت قيادته (١٩٢).

كان أغلب المسئولين عن المصالح التي أنشأها إسماعيل من اختيار اتــه فـي باريس. وبالطبع كان الخديوي يرجو أن يحيط نفسه بمستخدمين أكفــاء، ولكـن لا مجال لأن يتخلى عن إدارة الأعمال في مجموعها، ولذا فــهو لا يستخدم سوى تقنيين. فيعين على رأس إداراته بستانيين ومهندسين ومعماريين لا تتجاوز كفاءاتسهم مجال تخصص كل منهم. وهو يشرح بوضوح، بمناسبة اختيار البستانيين، أنه يرغب في تشغيل محترفين "مهرة في فن تربية نباتات زينة وفي تزيين الصالونات عند الضرورة والأجنحة بمناسبة الأعياد والاحتفالات (١٩٤). وقد ألحق دلشـــفالري بالعمل وفقا لتلك المعايير وأصبح مسئولا بالفعل عن أولى المزروعــات اللازمـة لشوارع الأحياء الجديدة. ولم يكن هناك أي شك في استحالة إخفاق بارييه في اختيار أنواع النباتات المناسبة لزراعتها في شوارع القاهرة؛ وكان جــران بــدوره قادرا بكل تأكيد على رسم شبكة كاملة لتوصيل المياه بأدق تفاصيلها، غير أن أيا منهما لا يفكر في التفاعل المتبادل بين هذين النوعين من المعرفة. والخديــوي هــو الوحيد الذي يتحكم في مجموع الأعمال الجارية، حيث تعرض عليه جميع الوئاق، بدءا بمشروع إقامة متحف حتى تصميم واجهات بناء سييتم تشييده على أرض حصلت على امتياز خاص، مرورًا بقائمة الزهور المخصصة لتجميل حديقة. وأيا كانت اختصاصاته فان تتوفر لديه السبل لتكريس وقت كاف لامتـــدادات القـاهرة، ولذا فهو يحتفظ لنفسه بحق قبول أو رفض كل المشاريع، ولا يفكر في أيــة لحظــة في التنسيق بين نشاطات إداراته. ولا يُسهل البروتوكول الاتصالات، فهو يفرض

على أعلى المسئولين تقديم طلباتهم للخديوي عن طريق سكرتيرد. وكثيرا ما يسفر ذلك عن مهلات للرد لا تتمشى مع مقتضيات حسن سير العمل في الإدارات.

هل هي بنية بلدية؟

يحقق التنظيم المكلف بإدارة التحولات المطلوبة في القاهرة خسائر جسيمة. فحسب البنية المعتمدة على مرتبتين فقط، يرأس الخديوي العديد من الإدارات التي تخضع لسلطته بشكل مباشر. ولا يقتصر الأمر على عدم تواجد وسيط مكلف بنشر المعلومات، بل إن توزيع مختلف مهام ومسنوليات كل إدارة تتعدل حسب مشيئة ولي الأمر دون إخطار سابق. ولم تكن إقامة هيكل متخصص، أي بلديـــة مســتقلة عن الدائرة السنية فكرة في غير محلها. ففي عهد سعيد، في منتصف خمسينيات القرن الثامن عشر، طرحت مسألة تشكيل لجان بلدية في القاهرة والإسكندرية (١٩٥). وفيما بعد لم يفت على إسماعيل النموذج الفرنسي. فقد استعلم منذ ١٨٦٧ عن التنظيم الإداري لبلدية باريس(١٩٦). وطرحت المسألة من جديد في السنة التالية. فقد نُظر في المسألة بكل جدية بمناسبة تنظيم أعمال رصف شارع شريف بالإسكندرية _ وهي الأعمال التي مولها سكان الشارع _ مسالة تأسيس لجنة بلدية للإشراف على تلك الأعمال(١٩٧)، وبعد ذلك ببضيع سنوات طلب الخديوي من شريف باشا دراسة مشروع تنظيم بلديات في المدن المصرية الكبرى (١٩٨). ولكن بالرغم من تلك المراجع، لم يظهر بالأخص على إسماعيل العزم على إقامة بلدية في القاهرة. والواقع أن تأسيس مثل هذه الهيئة سيثير مشاكل عديدة. فهناك مسألتان لهما الأولوية _ توفير دخــول منتظمـة وإقـرار الحـدود الإدارية للمدينة _ لم تتم تسويتهما خلال أعمال الصيانة الكبرى.

مسألة خاصة

أيا كان النموذج الذي يمكن أن تقام البلدية على أساسه، فسيكون له انعكاس على سلطات الخديوي، وإذا كان إسماعيل يحلم بعاصمة مثيلة لباريس فإنه لا يحلم بأن يكون لديه معاون له نفوذ بقدر هوسمان لتحقيق ذلك، فمنذ أن استأثر بإدارة تطوير القاهرة في عام ١٨٦٦، بواسطة دائرته الخاصة، أصبح يتحكم في مجموع

القرارات المرتبطة بذلك. كانت مسألة التمويل لتنفيذ عمليات الصيانة في كل من الإسكندرية واسطنبول الدافع إلى إنشاء البلديات فيهما(١٩٩). أما في القلساهرة فقد غدت المسألة شخصية تخص الخديوي في القاهرة، عاصمة البلد. فحتى عام ١٨٧٤ كانت القروض تتحمل الإنفاق دون أن يحدد نصيب كل من الدولة والدائرة السنية اللتين تتحملان معا تمويل مجموع الأعمال بدءا بنزع ملكية الأراضي اللازمة الشق الشوارع حتى إقامة المباني، وكان الهدف من إنشاء مصلحة الطرق والمتنزهات كجهاز حكومي يرمي إلى إعفاء المجلل الخلص بالخديوي من التمويل، ولكن ميزة ذلك المبدأ تتمثل في عدم النيل من سلطاته لأن المسئولين عن تلك الأعمال يتصرفون وفقًا لأوامره.

وموقف إسماعيل ملتبس: فالقاهرة هي عاصمته ويجب أن تكون على غسرار كبريات مدن أوروبا، ولكنه لا ينسى أبدا مصالحه الشخصية وعلى رأسها أهداف الأولى، إذ أن تطوير المدينة يجب أن يتبح له استعادة استثماراته بفضل فائض القيمة الذي يتحقق عن طريق رفع قيمة الأراضي .. وتكشف قطع الأرض العديدة التي يحتفظ بها لنفسه في الأحياء الجديدة عن نوايا المضاربة(٢٠٠) التسي تحركه وبالنظر إلى تداخل أعماله الشخصية مع الأعمال العامة بشكل وثيق فإنه يصعب تصور إخضاع الخديوي إرادته لأية لجنة بلدية(٢٠٠). وبوصفه السيد الوحيد، فهو يأمر دائما بتنفيذ تعليماته في أقصر مدة ممكنة. وقد عمّ هذا الشكل من الإدارة. فسواء تعلق الأمر باختيار العاملين أو بالأعمال أو بالحصول على أموال مختلف الإدارات، فإن كل ذلك يخضع للأمر الواقع. ويتم إخطار جميع تلك الجهات بالقرارات وتتلقى في الوقت نفسه أو امر الدفع، ولا يخطار على الأسرة الخديوية، بالقرارات وتتلقى في الوقت نفسه أو امر الدفع، ولا يخطار على الأسرة الخديوية، بالقرارات مغيرة في انتظار العائدات (وقرض جديد أحيانا) يظل هذا المبدأ في غياب الإدارة ساريًا(٢٠٠). فالموردون ومستخدمو الإدارة هم الذين يتحملون علياب الإدارة ساريًا(٢٠٠).

ويحول مبدأ تدخل الخديوي دون وضع برامج. وقد أدت استحالة تحديد الإمكانات المتاحة في لحظة معينة، خاصة بسبب تدخلات القروض والسخرة إلى عياب إدارة مختلف النشاطات تماما مع مرور الوقت، وهذا النظام الدي يرضي

الخديوي تمامًا لا يتفق إطلاقًا مع إقامة بلدية يتمثل نشاطها الرئيســــي بــــالذات فــــي تخطيط الأعمال، من جهة، ووضع ميزانية سنوية من جهة أخرى.

التقسيم الإداري

تشمل مواقع عمل الخديوي ثلاث دوائر إدارية مختلفية: محافظتي القاهرة والجيزة في الغرب، ومحافظة القليوبية في الشمال، وإذا كان نهر النيل يحول دون امتداد المدينة نحو الغرب ويشكل حدا واضحا من هذه الناحية، فإن الخط الفصاصل بين محافظة القليوبية ومحافظة القاهرة يجتاز المنطقة الجارية مدينتها، وتثار قضية رسم حدود المدينة في إطار تلك التبعية لثلاثة أطراف، بالأخص بالنسبة لفعالية العديد من التسويات. فسواء تعلق الأمر برسوم الترخيص أو بالضريبة العقارية أو بالأحياز الخاضعة للتسويات الخاصة بالصيانة أو بتقرير الاحتكارات أو بالشرطة، فإن تلك النشاطات تخص بالذات الحيز الحضري ويتطلب كل منها مجالا يخص بالذات المجال الحضري، ويحتاج كل منها ميدان تطبيق محددا بدقة.

وتتنوع التعريفات، ولا تتحدد حدود الترخيص إلا بسلسلة من النقاط لجباية الضرائب على امتداد الطرق لدخول المدينة. وتقع مسئولية الشرطة على المحافظين. ولذا فإن ضفاف ترعة الإسماعيلية وحيّ شبزا يتبعان شرطة بنها، عاصمة القليوبية الواقعة على مسافة خمسة وأربعين كيلومسترا، شمال القاهرة، بينما تتبع الترعة البولاقية محافظة القاهرة. فعلى مسافة بضع منات من الأمتار شمال المحطة، يحتل بداية شارع شبرا في عام ١٨٧٤ عددا كبيرا من المطاعم والحانات التي يباع فيها الحشيش وحيث يلجأ المتشردون والأشقياء، ويتسم أيضا إخفاء المسروقات. وبينما لا يهتم المسئول عن شرطة بنها بتلك الأماكن البعيدة عن مركزها الرئيسي، فإن شرطة القاهرة غير مصرح لها بالتدخل؛ وهي تقترح أن تنقل إليها دائرة شبرا بأسرها أو على الأقل المتنزه وما يحيط به (٢٠٣).

ويتضمن امتياز احتكار إضاءة الطرق بواسطة الغاز تعيينه لحدود المدينة؛ وهو مختلف عن حدود نطاق جباية الضرائب على العقارات المقامة والذي تحم تحريره بعد بضع سنوات أخرى (٢٠٤). وفي هذا المجال أيضنا لم يُحرم الخديوي من النصائح الطيبة؛ ففي عام ١٨٦٨ وضع على مبارك ناظر الأشغال العمومية

مشروعا يرمي إلى تعزيز إشراف الدولة على طوائف عمال البناء. وقد خصصص صاحب المشروع المادة الأولى منه لتقسيم إداري جديد للمدينة (٢٠٥). لكي يخضع القطاع الحضري لمشروعه للتنظيم الإداري بغية جعله قابلا للتطبيق. وكان بوسع هذا المشروع أن ينظم بنية متدرجة تماما في حدود تتجاوز إلى حدد كبير حدود المجال الحضري وتتحكم فيه. كما أنه كان سيبسر إدارة الامتدادات في المستقبل، أيا كانت المحافظة المسئولة عن الأرض المعنية بذلك. ولم ير هذا المشروع النور كما لم يحل محله أي مشروع أخر، وبالتالي لم تخصص لمصلحة الطرق ميز انيسة مستقلة ذاتيا. فالدخل الناتج عن رسوم الملكية، وكذلك دخل الضريبة على المباني المقامة، بدءًا بعام ١٨٧٦، يتم تحصيلهما لصالح الميز انية العامسة للدولة، بينما تظلل الميز انية المخصصة لأعمال الطرق مستقلة عن تلك الموارد (٢٠٠١).

حیز جار تجدیده

غير الخديوي عدة مرات موقفه أثناء الأعمال الكبرى، سواء فيما يتعلق بشكل توسعات المدينة أو طبيعتها. وقد شهد نموها في الفترة الممتدة بيسن نهايسة بشكل توسعات المدينة أو طبيعتها. وعلى نقيض الفكرة المسلم بها عموما لم تكن تلك المراحل تندرج تحت مشروع شامل تم وضعه مع بدء العمل في المواقع الأولى، ويبدو أن إسماعيل تصرف على العكس بأسلوب براجماتي إلى حد كبير فالأفكار والأولويات الجديدة، أثناء تتفيذ الأعمال تؤدي إلى العديد من عمليات التخلي أو التعديل. وقد تُركت مواقع عمل في عدة حالات واستخدمت الإمكانات التي زودت بها أصلا في أعمال أخرى. و هكذا لم تنفذ عدة مشروعات، بينما توقف استكمال بعضها الآخر بعد أن بدأ تحقيقها. وأرشيفات الخرائط والنصوص التي تسم الحفاظ على بقاياها ليست وحدها المصادر المتاحة للتعرف على المراحل العديدة للأعمال. فقد ترك كل مشروع بصماته الراسخة في الحيز الحضري حتى وإن كان لم يشهد سوى بداية تنفيذ. ويمكن قراءة تلك البصمات حتى الأن في ظلل الوضع الراهن من خلال تمثلاته الجزئية. فالطرق المسدودة وحالات الخروج على المحور، والمقاطع المستقيمة في إطار التقسيمات القديمة أو التغييرات المتعلقة بالمقاييس، شاهد على المشاريع العديدة.

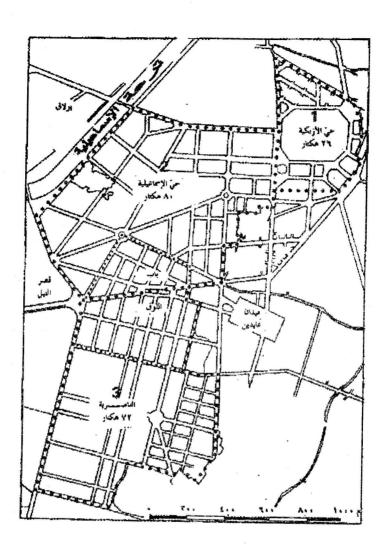
ثلاثة مشاريع في خمس سنوات

قد توحي قراءة مشروع عام ١٨٧٤ وسرعة إقامة الأحياء الجديدة بأنه مشروع عام صنمم قبل البدء في تحقيق التوسعات في المدينة، وبأن تنفيذه مخطـــط تمامــا. غير أن حالات الخلل الإداري وتعثرات السوق العقارية تجعل هذا الافتراض بعيد الاحتمال. فكيف يكون بوسع إدارة أقامها الخديوي أثناء سير الأعمال بهذا المستوى السيئ في الهيكلة، والمعرضة للكثير من التعديلات أن تنتج وتحقق مشروعا أوحد؟ ورغم قصر المدة التي تم خلالها تأسيس الأحياء الجديدة فإن هـذه التنميـة مـرت بمراحل عديدة. والوضع المتضمن في مشروع ١٨٧٤ ليس نتاج مشروع أوحد، ولكنه ثمرة ثلاثة امتدادات مختلفة مطلوب تنفيذها تباعا من بداية عام ١٨٦٨ إلىسى ١٨٧١. ونمت الأحياء الجديدة من الشرق نحو الغرب في فترة أولسي، ثـم نحـو الجنوب (راجع الشكل ١٠) ـ وبدأ العمل بعد بضعة شهور فقط من عودة الخديـوي من زيارته للمعرض الدولي. وقد كلف كوردييه، المهندس المسئول عن شركة مياه القاهرة بالمشروع الأول. والمطلوب تحقيق فكرة قديمة لدى الخديـــوي: ألا وهـــى تقسيم أراضى حديقة الأزبكية. وقدم كوردييه بيانا بالأعمال التي ستنفذ خلال شـــهر مارس ١٨٦٨ (٢٠٧). ولم تبدأ المرحلة الثانية من تنمية المدينة والمتمثلة في حسى الإسماعيلية إلا بعد ذلك بعام، وكُلف بها كوردييه من جديد. ويتمثل المطلوب هنا في ربط ميدان الأزبكية بثكنات قصر النيل وإقامة جسر فوق النيل. وبدأت المرحلة الثالثة من التوسع خلال عام ١٨٧١، وهي مدرجة في إطار مختلف تماما عن الأعمال السابقة. فقد أعفيت شركة المياه من الأعمال المطلوبة وذلك لصالح مصلحة الطرق التي يرأسها بييرجران.

حديقة الأزبكية

يشغل حيّ الأزبكية مساحة قدرها ٢٦ هكتارا، وقد كُرس جانب كبير منه لحديقة خُصصت للحلول محل تلك التي نُفذت في عهد عباس، قبل ذليك بحوالي عشرين سنة. وتحتل الحديقة حوالي ربع المساحة التي تم تمهيدها. وهي تتخذ شكلا

الشكل ١٠: ثلاثة مشروعات في خمس سنوات



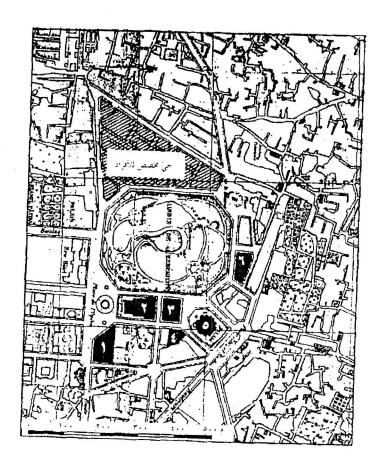
هندسيا تمامًا، بأضلاعها الثمانية. وكان من المستحيل التوسع في مساحتها بالنظر اللي مبادئ التناسق في رسمها وإلى طبيعة الأرض التي أقيمت فوقها. وعليه فإلى مبادئ التناسق في رسمها وإلى طبيعة الأرض التي أقيمت فوقها. وعليه فالأزبكية تتكون أولا من حديقة تشغل مركز المساحة وتترك حولها ما بين حدودها والنسيج القديم، أحيازا متبقية خصصت لإقامة المباني. وهي محاطة قبل كل شيء بمنشأت خديوية. فالأوبرا والسيرك يقعان جنوبها، وعلى الجانب الشرقي والجنوبي أقام الخديوي عمارتين صخمتين للإيجار (انظر الشكل ١١). وخصصت الواجهة الشمالية للمباني الخاصة بالأفراد، فالخديوي يوزع الأراضي على أعيان وأجانب، من بينهم دوق سوزر لاند، وهو من أبرز ممثليهم (٢٠٨).

تحولات مشروع ومراجع

تولى رسم خريطة عام ١٨٧٤ بارييه ديشان (الشكل ١١) شاملة تكوين منظر الحديقة وتعرجاتها وصخرتها الاصطناعية ومسقط مياه ها وقاعاتها الخضراء وتجاويف مسالكها. وقد فتحت أبواب تلك الحديقة في مستهل يونيو ١٨٧١ (٢٠٩)، أي بعد ثلاث سنوات من بداية إعدادها، غير أن الأعمال اللازمة لم تستغرق كل ذلك الوقت؛ فعندما حل ذلك الافتتاح كان بارييه يدير مصلحة المتنزهات والزراعات منذ سنة فقط.

قد يثير الدهشة احتياج إعداد الحديقة إلى ثلاث سنوات، بينما تم شق الطسرق بسرعة. فالمقايسة التي قدمها كوردييه في مارس ١٨٦٨ بخصوص حتى الأزبكيسة مقتصرة على مد الطرق؛ حيث حدد بدقة الأرصفة وتكسية طسرق المواصلات، وغرس الأشجار المحاذية للأرصفة ونظام ريها، والأحواض عند تقاطعات الطوق، والمجاري وتوصيل المياه. وفي نهاية المقايسة تفاصيل عديدة خاصة بعمليات البودم وتوريد الأشجار، يوضح كوردييه أن داخل الحديقة ذاتها لا يدخل في إطار هدذا التقدير (٢١٠). ما المقصود بالحديقة؟ ليس هناك أي غموض محتمل. فالمشروع لا يشمل سوى حديقة واحدة. ولكن إذا كان الأمر يتعلق بحديقة ليست علسى حساب مقدم رأس المال، فمن الذي سيتكفل بالتمويل؟ وما المقصود "بالحديقة ذاتها"؟ لا شك في أن النموذج إنجليزي. ففي مدن ما وراء المانش، يُقام كل عقدار خداص

الشكل ١١: حديقة الأزبكية والعمارات الخديوية*



المنشأت الخاصة بالخديوي:

١- عمارة بالإيجار

٢- الأوبر ا

٣- موقع السيرك في ١٨٦٩

٤- المسرح

٥- قصر العتبة

٦-عمارة للإيجار

^{*} نقلاً عن P. GRAND - 1874 - P. GRAND

بالطبقات الثرية حول حديقة. على شكل حديقة صغيرة أو هلال أو ميدان حسب المطلوب. ويتولى أمر تلك الحديقة الخاصة السكان القاطنون حولها، كما أن الستردد عليها مخصص لهم(٢١١). وعليه فإن الخديوي يعتمد على التمويل الخاص من جانب أصحاب الامتياز لكي يقوموا بإعدادها(٢١٢). ومع أن الفكرة بسيطة للغايسة، فقد أثار تنفيذها في القاهرة بعض المشكلات. ويبدو أن المستفيدين من الأراضي الواقعة حول الحديقة لم يفرض عليهم تمويل إعدادها(٢١٣). وعندما كُلف باريسه بمشروع الحديقة، في عام ١٨٨٠ تم تغيير شروط تمويلها ووضعها. فهي لم تعد خاصة بل عامة، والمحافظة هي التي تتكفل بتكاليف الأعمال. وبغية تخفيض تكاليف الصيانة، وعلى غرار غابة بولونيا في باريس، حصل مقاولون خاصون على العديد من المنشآت التجارية صاحبة الامتياز والمتواجدة داخل الأسسوار في مقابل مالى سنوى(٢١٤).

حدود الأعمال والمضاربة

كانت منطقة الأعمال الأولى تحت رئاسة كوردييه محددة بدءا بمارس ١٨٦٨ بحواف المدينة القديمة في الشمال والشرق والغرب بحيث لا تمسس عمليا تلك الحواف (٢١٥). وقد قلص الخديوي مساحة الحديقة بحوالي عشرة هكتارات، وقسالأراضي التي استعادها (٢١١). وأيا كانت علاقات هذا الحيّ مع النسيج القديم، فإن نهاية شارع الموسكي باتجاه ميدان الأزبكية لا يتسبب في أي تبديل للتكوين العام. وهكذا فإن مدخل الشارع الرئيسي المؤدي للمدينة القديمة يظل متواريًا. وكانت تلك المعالجة من نصيب شارع الرويعي الذي يؤدي إلى حيّ الفرنجة. وهكذا أدى غياب أية علاقة منظمة مع النسيج القديم إلى تحويل ذلك التخطيط إلى مجرد عملية تقسيم أراض. وعلى غرار الأسلوب نفسه المتبع خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر، نمت المدينة بالتواصل شيئا فشيئا مصا أسهم في توسع النسيج التاسع عشر، نمت المدينة بالتواصل شيئا فشيئا مما أسهم في توسع النسيج الحضري دون أن يكون تنظيمه العام قضية مطروحة.

وهكذا أصبحت تهيئة الأزبكية متشابهة إلى حد كبير مع مشروع الخدروي الأول. وإذا كان قد عدل عن بيع قطع أرض، إلا أن ضغط الوقت لم ينسه

افتراضات المضاربة التي حددت فكرته الأولى.. فالحديقة الجديدة تشكل إطار أهم المنشآت العامة التي شيدت بالذات من أجل افتتاح القنال، إلا أنه يحاول، من جهه تمويل التهيئة عن طريق المستفيدين، ويحتفظ لنفسه، من جهة أخرى بعدة قطع تنفرد بمواقعها المتميزة. وقد ترك الواجهة الشمالية للالتزامات الخاصة، واختص نفسه بتجمع بأكمله، شرقي الحديقة _ ينتهي مباشرة عند شارع الموسكي، ولا تقل مساحته عن ٣٦٥٠ مترا مربعًا، وكذلك قطعة أخرى عند الزاوية الجنوبية لميدان الأوبرا بمساحة لا تقل عن مساحة التجمع السابق(٢١٧). وقد أقام فوق تلك الأراضي عمارات للإيجار. فالطوابق مهيأة لوحدات سكنية، بينما الطابق الأرضي مؤجر لمنشآت تجارية (٢١٨).

ووفقا للتقدير الأول للأعمال تبلغ تكلفة العمارة المقامة فوق التجميع الواقع شرقي الحديقة ٢٠٧ آلاف فرنك؛ والعمارة المبنية في مواجهة الأوبرا كان سعر تكلفتها مقاربا لتكلفة العمارة الأولى. وتدل تلك النفقات، بمقارنتها بالمبلغ المكرس لتهيئة الحي عموما، على أن الخديوي لم يتخل عن استثمار العملية. لقد بلغت مقايسة كوردييه ٧٠٠ ألف فرنك، ولكن من المستبعد أن يكون قد تم تحقيق الترتيبات المقررة بالكامل. فالستمائة شجرة المحانية للطرق والمقترح غرسها لم تتواجد أبدا (٢١٩)، ونظام الري المعقد وشبه الأوتوماتيكي لذلك الغرس والوارد وصفه في المقايسة لم ينفذ بكل تأكيد (٢٢٠). ووفقًا لإعادة النظر في مقايسة كوردييه، يمكن أن تقدر تكلفة إعداد الحي في مجموعه (باستثناء الحديقة) بما يعادل بناء عمارة مساحتها ٢٠٥٠ متر مربع. وبمقتضى هذه الحسبة يكون استثمار الخديوي "الذي لم يسترد" ضئيلا؛ كما أنه يصبح أقل، إذا ما وضعنا في اعتبارنا أن جزءا منه استخدم لتصقيع القطعتين المحجوزتين له.

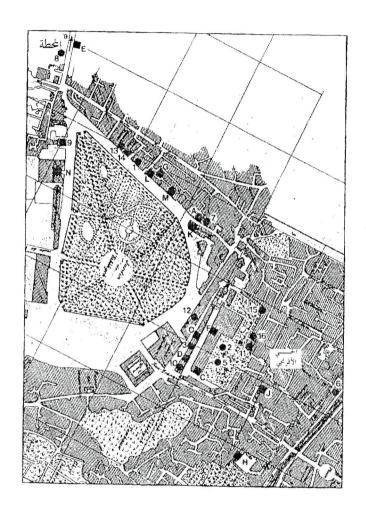
التقسيم والطرق

يقع جانب الأزبكية المخصص للمباني المدنية شمال الحديقة. وتنفرد تلك المنطقة بتقسيمها المتميز. فمع أن هندسة الحديقة تحكم التنظيم العام لتهيئة المشروع، إلا أن المباني الخاصة تخضع لمنطق أخر. فالتقسيم هنا يتجه نحو

شارع وجه البركة الذي يحقق في الشمال الربط مع النسيج القديم. وهكذا يفضل كوردييه تمييز حدود النسيج القديم بالرغم من الأشكال المتخلفة للتجمعات المحاذية للحديقة. وقد يبدو ذلك الاختيار غير متسق مع الوضع الجديد للحديقة وموقعها المركزي، ولكن يجب أن نشير إلى أن شارع كلوت بك لم يكن قد فتح بعد عندما صمم كوردييه مشروعه. ويشكل شارع كلوت بك في ظل ذلك الوضع محورا له أهمية كبرى، فهو جزء من الطريق الذي يؤدي من محطة السكك الحديدية إلى حي الفنادق والهيئات الدبلوماسية، وإلى الحي الفرنجي، فيما بعد (انظر الشكل ١٢). وأخيرا، ووفقا للمرجعية الإنجليزية، المتمثلة أصلا في مبدأ تمويل الحديقة حسب وأخيرا، ووفقا للمرجعية الإنجليزية، المتمثلة أصلا في مبدأ تمويل الحديقة حسب مشروع كوردييه، فإن الشارع الواقع عند الحد الشمالي هو طريق يخدم مقرات الهيئات؛ وطابعه شبه الخصوصي يضفي عليه وضعا أقل شأنا من شارع وجه البركة(٢٢١).

ووفقا لتصور تشكيل حديقة الأزبكية في نهاية ١٨٦٩ نجد أنه أصل تنظيم عام لتهيئة أوسع. فممرا تلك الحديقة يمتدان بأربعة شوارع تتبع الجهات الأربعة الأصلية. وأهم تلك الشوارع يتجه نحو الغرب، وهو طريق بولاق الذي يعود شهة إلى أيام الحملة الفرنسية. وفي الاتجاهات الثلاثة الأخرى، تصطدم بسرعة الشوارع المتصلة بممري الحديقة بالنسيج القديم. وفي الجنوب، وضعع كوردييه مشروعا لفتح شارع يتصل بشارع عبد العزيز. وفي الشمال والشرق لا يبلغ طول الشارعين الممتدين من التكوين الجديد سوى بضع عشرات من الأمتار (١١٠ أمتار و٠٤ مترا). وبدلا من أن يكون هذان الشارعان أساسا لشبكة جديدة فإنهما ليسا سوى نتاج تطبيق شكل هندسي تجريدي على الأزبكية تبين أنه لا يتسق مع أوضاع الموقع. ولا يقتصر الأمر على عدم تلاؤم هذا النوع من الشكل مع المدينة القديمة الموقع. ولا يقتصر الأمر على عدم تلاؤم هذا النوع من الشكل مع المدينة القديمة. الموقع، ولا يقتصر الأمر على عدم تلاؤم هذا النوع من الشكل مع المدينة القديمة فالتوجه الأول الذي يتبع شارع وجه البركة يحدد الجزء الأكبر من الشوارع بينما يحكم التوجه الثاني المعتمد على تقاطع ممرات الحديقة شارع بين عدة مشاريع يعتمد كل البحر، ويدل ذلك التنظيم أن مصممه لجأ إلى الجمع بين عدة مشاريع يعتمد كل منها على منطق معين أو على التطابق بينها.

الشكل ١٢: القنادق ومقرات الهيئات الدبلوماسية *



.F. LEVERNAY, s.d. (1868), M.J. MILLIE, 1869 * نقلا عن *

• الهينات الدبلوماسية (١٦)		• الفنادق (١٥)
 النمساوية _ المجرية (نيابة قنصل) 	A.	الامبسانور
٢- قمانيا قشمالية (نيابة قنصل)	8.	اوريك ــ بجوار قسم الشرطة في الزاوية الجنوبية
		_ الشرقية للأزبكية _ مكانه غير معند
۳– بلجرکا (نیابة قنصل)	C.	شاول
 البر از بل (وكيل بناه) بالأزبكية، والموقع غــير 	D.	قتجارة
محدد		
٥- لسبانوا	E.	أوروبا
٦- الرلابات المتحدة	F.	قرئسا
٧- فرنسا (سفارة)	G.	جیر ار کونست <i>ان</i>
٨- فرنسا (كتصلية)	H.	ظنيل
٩- بريطانوا (التنصلية العامة)	J.	لو ليفييه
١٠ – اليونان	K.	الشرق
١١ – يطالبا	L.	الأمراء
١٢- الأراضي الواطئة (قنصلية)	M.	روايال والسفريات
۱۳- طیرتغال	N.	شبرد
۱۴- روسیا	Ο.	فيكثوريا
۱۵- بروسیا		
١٦- ألفنويد		•

وربما نجم ذلك التكوين عن مرجعية باريسية. ولعل الملتقى الكبير الذي ينظم الشبكة الأولى لهوسمان حول تقاطع شسارع ريفولي مسع شسارع ستراسبورج العريض، كان أساسا لتخطيط الأزبكيسة. وإذا كانت اللوحات المتوافرة في الأرشيفات لا تُسفر سوى عن بدايات الشوارع، وبالأخص نحو الشمال والشرق، إلا أن مشروع التغلغل في النسيج القديم للمدينة يكشف عن أن الخديوي لسم يكن يستبعد تلك الطريقة لتحقيق تكويناته. فلو أنه اتخذ من الأزبكية بؤرة لشبكة تخدم المدينة في مجموعها، بما في ذلك الأحياء الجديدة والامتدادات لاكتسبب الميدان بتنفيذ هذا التصميم وضعاً مركزاً. غير أن ذلك المشروع أجهض تماما، لأن شارع البيدق (نحو الجنوب) لسم يتم شقه بالكامل إلا فيما بعد (٢٢٢). ورغم ذلك الفشل، أخذ من جديد مسئول مصلحسة

الطرق بفكرة تحويل الأزبكية إلى مركز لشبكة الطرق وإلى نقطة متمـــيزة للربـط بين المدن القديمة وامتداداتها، وذلك بعد عدة سنوات.

الإسماعيلية: شبكة مواصلات

تمند المرحلة الثانية للتوسع في المدينة فوق مساحة أكبر بكثير من السابقة إذ أنها تشمل حوالي ثمانين هكتارا. وتحف بهذا الحيّ مختلف المنشآت: حيث تحدد جزعًا كبيرًا من شبكة اتصالاتها من خلال الصلات القائمة بينها.

الربط بين مختلف العناصر

لا تتبع الشوارع في المنطقة الثانية من تطوير المدينة التوجه الغالب، فــهناك العديد من الشوارع التي تتقاطع وتسمح بتواجد أهم مفترقـــات الطــرق والميــادين الصغيرة المستديرة أو ذات الثمانية أضلاع. ويتعين على كوردييه أن يربسط بين مختلف العناصر، البعيدة بعضها عن البعض الآخر والمنظم كل منها وققا الشكل هندسي خاص.. ثم إن الملتقى المكون من امتداد كوبري قصر النيل _ الذي أفتتــح في فبراير ١٨٧٢ مع أنه كان من المزمع إنجازه منذ عام ١٨٦٩ (٢٢٣) ـ مع شارع قصر العيني (ممشى الغرس سابقا) يتناقض تماما مع الأزبكية؛ فهو يحكم العلاقـــة بين الأحياء الجديدة والضفة اليسرى للنيل. ويشكل مدخل ثكنات قصر النيل، على مقربة من الملتقى، العنصر الثالث الذي يعتمد عليه تركيب الطرق. وأخيرا تشكل ترعة الإسماعيلية وجسراها وكذلك طريق بولاق أوضاعا إضافية مفروضـــة. ولا يتبنى كوردييه التوجه الهندسي الراديكالي؛ فهو يتخذ عند كل حد الاتجاه الغالب حسب حالة الموقع. وعليه فهو يُقسم المنطقة الشمالية الشرقية وفقا لهندسة الأزبكيــة وطريق بولاق، بينما يتابع ترعة الإسماعيلية غربًا. وهو يقيم أخيرا ملتقسى طرق في مواجهة مدخل الثكنات. ويرجع أصل جزء كبير من تشكيل ذلك الحيّ إلى تلك الأوضياع المفروضة والعزم على التأقلم معها بدلا من تجاهلها، كمسا يرجع إلسي . العدد الكبير من الميادين.

حی مستقل ذاتیا

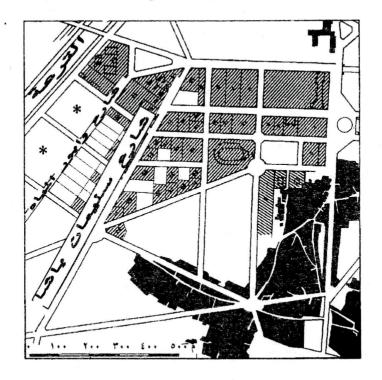
تدل علاقات حيّ الإسماعيلية مع الترعة التي تحمل نفس الاسم على أن هـــذا الحيّ ينظر إليه ككيان مستقل ذاتيــا. وإذا كـانت شــوارعه تمتــد حتــى ترعــة الإسماعيلية فإن حوافه خضعت لمعالجة خاصة. فالمجاورات الموجودة عنــد هــذا الحد لم تُقسم إلى قطع أرض صغيرة. ويرى كوردييــه أنــها تصلـح للاســتخدام الصناعي. وقد أقام هناك منشآت شركة المياه فوق ثلاث مجــــاورات شاسعــة (٢٠ ألف متر مربع). ويتعين أن تكون المضخات المخصصة لرفع المـاء وصبـه في أحواض التوزيع، على مقربة من الترعة. غير أن المرشحات التي تحتل أكــثر من ثلثي مساحة الأرض يمكن أن تكون على مقربة من الأحواض، خارج المدينــة. وإذا كان هذا الترتيب يكشف نوايا المضاربة عند كوردييه، فمن الجدير بالملاحظــة أن ضفة الترعة اعتبرت ظهر المدينة والطريق المحاذي للترعــة والمنفتــح علــى مستقعات بولاق وبقايا منطقة مساكن هشة (٢٢٠) يتخذ بالأحرى شكل طريق وليــس شار عا.

ولم تنفذ مرشحات شركة المياه في نهاية المطاف حيثما كان يشير إلى ذلك التصميم، ولكن على مقربة من أحواض التوزيع في العباسية وخلف القلعة. وليم يسهم ذلك التحول عن المشروع الأصلي في تغيير ضفة الترعة. وبينما كانت قطع الأرض الواقعة في مركز الحيّ مشغولة كلها تقريبا في عام ١٨٧٣، ظلت المجاورات المحاذية للترعة خالية. وتمثل التجمع السكاني الوحيد في هذا الجزء في قرية معروف. التي نمت حول عدد من "الأكواخ" الوارد ذكرها في عام ١٨٦٨، وقد أفلت تلك القرية ذات الكثافة الشديدة والمكونة من قطع أرض صغيرة، القائمة حول حواري غير منتظمة، من القواعد الأولية لتخطيط الخديوي: فهي تشغل بالأخص جزءا من شارع وابور المياه. وظلت الأرشيفات صامتة بهذا الخصوص؛ وربما تعلق الأمر بمستقر لعمال شق الطرق أو لعمال سخرة، على مقربة من مواقع العمل، وأيا كانت أسباب نمو هذه القرية القائمة على ضفة الترعة، فإنها تؤكد أن العمل، وأيا كانت أسباب نمو هذه القرية القائمة على ضفة الترعة، فإنها تؤكد أن

ومن ناحية المدينة القديمة لم يكن تقسيم الحيّ الجديد أفضل مما هـو علـى الضفة الغربية. فالوصلة بين الحيين الجديدين تتحقق في الخلاء. ففي عـام ١٨٦٩ لم يتم تقسيم الأراضي إلا في المجاورات المركزية، أما تلك الأراضــي المتصلـة بالمدينة القديمة فقد تركت بيضاء، وكأنها تمثل مشكلة أرجنت لما بعـد، ويبـدو أن الخلاء شكل أنذاك الحل الوحيد للصلة بين أنسجة تعود إلى عهود وأشكال أخــرى وتؤكد ذلك التحليل التقسيمات الأولى للمجاورة الواقعة فــي الزاويــة الجنوبيــة للشرقية لميدان سوارس (انظر الشكل:١٣) فالحد الشرقي للأرض الممنــوح للديـر الكاثوليكي يترك حيزًا متبقيًا، بلا وضع محدد على ما يبــدو، بيـن نهايــة قطعـة الأرض والنسيج القديم. وفيما يتعلق بالمباني الجديدة المحانية لشارع قصر النيــل، فإن خريطتها المفصلة تبين هنا أيضا عدم القدرة على الربط بيــن النســيجين مــن خلال تجاورهما. فهذه المباني معزولة عن النسيج المجاور لها عن طريق ما يشــبه الفراغ الصحي. ويتقلص الفراغ مــع شــغل القطــع ولكنــه لا يختفــي. (راجــع الشكل ٤١).

وهناك حدان بين ترعة الإسماعيلية وأطراف المدينة القديمة، تدير لهما ظهرها. المرحلة الثانية من تنمية المدينة ؛ بينما يوجد تركيز شديد في القطع الأولى التي جرى منحها. وهي متواجدة أساسا في المجاورات غير المتاخمة للمدينة القديمة وتقع بمحاذاة الطرق الرئيسية. وفي نهاية عام ١٨٦٩ وُزعت تقريبًا كل القطع المتواجدة في ذلك الوضع. وقد أكسب ذلك التركيز حي الإسماعيلية قدرًا كبيرًا من الاستقلال الذاتي. فهو يقع في محاذاة طريق هام يربط الميناء بالمدينة. وهو ليس على اتصال بأية منطقة حضرية أخرى. وتوزيع أحيازه جرى على نقيض ما اتبع في الأزبكية. فالخلاء يحتل مركز التكوين، وتصميمه متناسق تماما مما جعله حيزًا له اعتباره، والأراضي المخصصة للبناء تقع على الحافة وتؤدي مهمة الربط مع النسيج القديم، أما في حيى الإسماعيلية فالوضع عكس ذلك. فالأحياز الخالية متخلفة وهي التي تؤمن العلاقة مع النسيج القديم، بينما المباني تتجمع وسط الحيّ.

الشكل ١٣: الإسماعيلية حبى مستقل*



الأراضى التي مُنحت

النسيج القديم

🖈 أحواض شركة المياه

* بالاستعانة بخريطة الأرشيف رقم ١١ بدون تاريخ (١٨٦٩).

تقسيم الناصرية

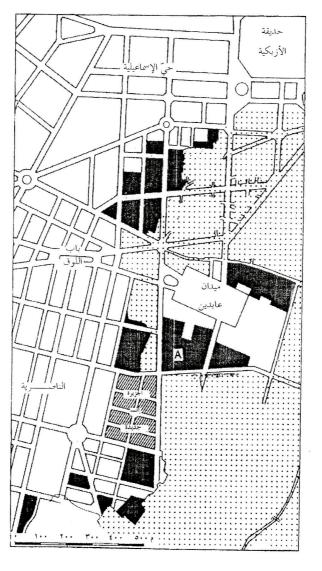
كُلف بيير جران في المنطقة الجنوبية بتقسيم للأرض أسهل مــن الأراضـي الأخرى، وهي تشغل مساحة قدرها ستة وسبعون هكتارا ويحفها من الغرب شـارع قصر العيني الكامل الاستقامة، وتستند إلى شارع الكوبري الذي يحد امتداده السـابق

شمالا، ويحاذي شرقا المدينة القديمة. ولا يشكل قصر عابدين من هــــذه الناحيــة عنصرا من التكوين لأنه محصور خلف حافة النسيج القديم. وشبكة المرور في هذا الحيّ منظمة وفقًا لمبدأ بسيط: فالشوارع الجديدة متوازية مع شارع قصر العينسي أو عمودية عليه: ولذا فهي تشكل شبكة مثمنة الزوايا تماما، وقد طبقت تلك الهندسة من قبل في ممرات مزارع إبراهيم التي يحف بها الغرس من الجانبين. وبالرغم من الصرامة البادية في تنظيم ذلك الدّي سواء فـــى هــذا الاتجــاه أو ذاك، إلا أن المسافة الفاصلة بين شارع وشارع أخر تفتقد الانتظام، وقد تتراوح بين البساطة وثلاثة أضعافها، ومع أن هذه الاختلافات تتيح تسوية مساحات وحدات المِلكية بناء على طلب الجهات الخديوية، إلا أنها محددة أولا وفقا الأوضاع الأراضي السابقة. ويعود عدم انتظام شبكة مسالك الناصرية (انظر الشسكلين ١٤ و١٥) السَّى إدماج الممرات المحفوفة بالغرس في شبكتها. وهذا المبدأ الذي تدعو إليه دوافع الاقتصاد يؤكده عموما تشكيل الأحياز العامة، فالشوارع تتقاطع بزوايا قائمة دون أن تتمـــيز التقاءاتها بأبسط توسع. وهذه المنطقة لا تشمل سوى ميدان واحد. وعلى عكس كوردبيه في حَي الإسماعيلية، يحرص جران بالأخص على معالجة حواف الحـــي الموكل إليه تنظيمه. وقد أعاد تشكيل المنطقة الجنوبية بالمرحلة السابقة ليربطها بتلك التي تقرر تنميتها، واقترح حلولا مبتكرة ليؤمن وصلها بالنسيج القديم.

باب اللوق

وفقا لمشروع كوردييه، يمتد حيّ الإسماعيلية جنوبا حتى شارع كوبري قصو النيل. وهذا الحد شكلي بحت: فصاحب المشروع يمتنع عن الإشارة إلى أي تفاصيل تاركا مجاورات كبيرة في انتظار تقسيمها فيما بعد (الشكله). ويتضح هنا أيضا أنه عاجز عن التعامل بطريقة أخرى غير افتقاد العلاقات مع النسيج القديم. غير أن كوبري قصر النيل لم يكن قد دخل الخدمة بعد(٢٢٦) عندما أجرى تخطيطه للحيّ في عام ١٨٦٩. ولذا لم يكن شارع الكوبري قد أصبح محورا مهمًا في شبكة المرور.

الشكل ١٤: تجاور النسيج القديم وامتدادات المدينة في ١٨٧٤*



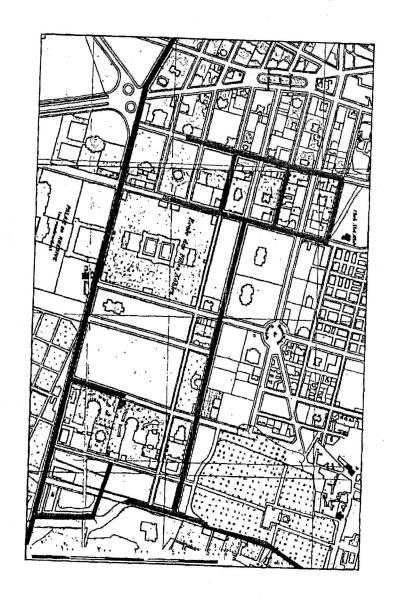
النسيج القديم

أراض لم يتم تقسيمها بعد

حيّ مقسم بعد

* وفقا لـــ P. GRAND م

الشكل ١٥: شبكة ثمانية الجوانب، وسط تقسيمات غير منتظمة *



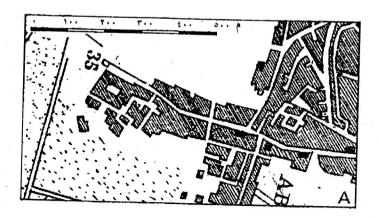
باللون الأسود: ممرات إير اهيم المحفوفة بالغرس والتي استخدمتها شبكة الطرق الجديدة (الشكل ٤)

* وفقا لـــ P. GRAND - 1874 - P.

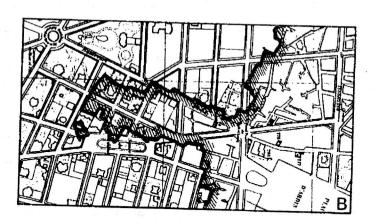
وفي بداية ١٨٧١، عندما كُلفت مصلحة الطرق بتهيئة الناصرية، قامت أيضا باستكمال المراحل السابقة وتعددت آنذاك مشاكل التنظيم التي أثارها شارع الكوبري وأرباضه. فمن جهة يتعين على "جران" أن يربط الحي المذي صمم مشروعه مع المشروع السابق حول هذا الشارع؛ ومن جهة أخرى استدعت التحولات الجديدة في ميدان عابدين (انظر الشكل ٢٠- د) شق شارع جديد (شارع البستان)، الذي يربط قصر النيل بالميدان: وأتاح تقاطع ذلك الشارع مع شارع الكوبري إمكانية تنفيذ انحرافين حادين. وأخيرا فإن النسيج القديم لحي باب اللوق في ذلك الموقع حقق تقدما كبيرا نحو الغرب، وطبق جران معالجة خاصة لتسوية تلك المشاكل من خلال حل أوحد، في المنطقة الواقعة على جانبي شارع الكوبري، فقد قُسمت الأرض من جهة بشكل منتظم ويدقة أكبر بالمقارنة مع الأحياء التي تحيط بها. ومن جهة لخرى، أصبح ميدان باب اللوق المستطيل في وسط المنطقة تعليم مزايا. فهو يقلل من المجاورات ذات المقطع المائل ويحولها إلى وحدات يسهل بناؤها. وفضلا عن ذلك يشكل تقسيم الأحياء القديمة إلى سيور رفيعة خير وسيلة بناؤها. وفضلا عن ذلك يشكل تقسيم الأحياء القديمة إلى سيور رفيعة خير وسيلة بناؤها. وفضلا عن ذلك يشكل تقسيم الأحياء القديمة إلى سيور رفيعة خير وسيلة بناؤها. وفضلا عن ذلك يشكل تقسيم الأحياء القديمة إلى سيور رفيعة خير وسيلة بناؤها. وفضلا عن ذلك يشكل تقسيم الأحياء القديمة إلى سيور رفيعة خير وسيلة بناؤها. والفر الشكل ١٦- ب).

ظل نمو حيّ الإسماعيلية مركزًا بطول طريسق بولاق مع اتجاهه نحو الأزبكية. وكان ميدان باب اللوق، من جانبه بداية للانتقال نحو الجنوب، وهو ليسس فقط نتاج شغل تقسيم للأراضي، ولكن أيضا لتضافر عدة معطيسات طوبوغرافية. فحيّ باب اللوق المنظم حول ميدان أصبح بعد افتتاح كوبري قصر النيل في عام ١٨٧٢ وبناء قصر ثان في ميدان عابدين في السسنة التالية (٢٢٧)، موقعا مهما للتمفصل بين مراحل توسع المدينة المتعددة، إنه نقطة عبور لابد منها لعديسد مسن خطوط السير التي تربط بين المنشآت الكبرى في المدينسة: الكوبسري والثكنسات والقصر ومناطق مختلفة الضفة اليمني/ الضفة اليسرى، النسيج القديم/ التوسعات الجديدة: في الشمال والجنوب والشرق والغرب. وهذا الموقع يوفر وضعًا مركسزًا جديدا لذلك النتظيم، في ارتباطه بكثافة اشغال متوسطة.

الشكل ١٦: تحول جذري في باب اللوق



أ _ قبل أعمال حيّ الإسماعيلية _ نقلاً عن ...1868 - Plan de la ville..



ب _ بعد انتهاء الأعمال نقلاً عن 1874 - P. GRAND.

دقة التقسيم

وإذا كانت التوسعات التي طورها كوردييه، ومنها التوسع الثاني بالأخص، لم تضع في اعتبارها أبدا المدينة القديمة في تنظيم حدود تلك التوسعات، فإن تطوير الناصرية حقق حلا مبتكرا في مجال الربط. فالمجاورات المقسمة بدقة بالمقارنة مع التقسيمات الأخرى، تؤمن اللقاء بين النسيجين. ويتمشى هذا النظام مع عدة جوانب منطقية. فهو يندرج تحت مبدأ عام فحواه توزيع أحجام قطع الأرض من الغرب إلى الشرق: فالقطع الموجودة على مقربة من المدينة القديمة أصغر من تلك الواقعة على جانبي شارع قصر العيني (٢٢٨). ثم إن التقسيمات الدقيقة تتبح اللجوء إلى تنوعات هندسية تيسر الربط مع النسيج القديم. وأخيرا فإن صغر حجم قطع الأرض في تلك المجاورات يقرر طرازا معماريا يعود أصلا إلى شكل حضري كثيف ومتواصل، شبيه بالشكل الحضري في النسيج القديم. والقطع الناجمة عن ذلك التقسيم لا تسمح بإقامة فيلات، أي مباني لا توجد بينها جدران مشتركة وتقام وسط حديقة. ونظراً لضآلة كل قطعة يتحتم شغل مساحتها بالكامل، مع احتمال توك حيز لحوش في الجزء الخلفي من الأرض، والبيوت المقامة تبعا لتلك المقتضيات تكون في صف واحد وتكون معا جبهة متواصلة بطول الشوارع. والمزروعات تكون في صف واحد وتكون معا جبهة متواصلة بطول الشوارع. والمزروعات

توفر دقة التقسيمات الخاصة بالطرق وقطع الأرض عدة مزايا فيما يتعلق بربط الانسجة القديمة مع تلك الأحدث منها. غير أن تنفيذ ها المبدأ على يد مهندس يدل على أن تجاور الأنسجة عولج بطريقة مبتكرة، فالحلول المقترحة تم التفكير فيها بشكل مستقل ذاتيا، على غرار الأحياء الجديدة. فحواف المدينة القديمة ليست متجانسة أو مستقيمة؛ فلكل بناية أو قطعة أرض سماتها الخاصة. ولا يمكسن معالجة الالتقاء بين النسيجين إلا بمقاييس تلك السمات، حتى لا يكون هناك تكدس. وتكشف تفاصيل ذلك التقسيم للأراضي في تلك المناطق، رغسم المظاهر، عن عجسز المسئولين عن التحرر من التركيب المتعامد المميز للمرحلة الأخسيرة مسن توسع المدينة. فقطع الأرض الملاصقة للمدينة القديمة تلتزم بانتظام بالهندسة العامة توسع المدينة رغم أن كلا منها لا تتجاوز مساحتها بضم منات من الأمتار المربعة. وعندما لا يتيح تعقد المواقع تطبيق هذا المبدأ ويتطلب انحناءات في المربعة. وعندما لا يتيح تعقد المواقع تطبيق هذا المبدأ ويتطلب انحناءات في تخطيط الطرق وتقسيم الأراضي، يتضح عجز مهندسي الخديوي عن التوصل إلى

أي حل. ويتميز ذلك القصور في الطريقة التي عولجت بها مجاورة الشيخ عبد الله، المتميزة بطوبوغرافيتها المعقدة ونتوئها البسيط الذي ترك شاغرا، في انتظار معالجة تلك المجاورة فيما بعد. ويفسر لنا ذلك المثال: لماذا تتم بشكل متقطع وبقدر أو آخر من التوفيق العمليات التي تؤمن الوصل بين المدينتين. وقد طبق مبدأ التقسيم الدقيق لتلك المجاورات فقط عندما كانت هندسة حسواف المدينة القديمة منتظمة بقدر كاف.

قاهرة عام ١٨٧٤

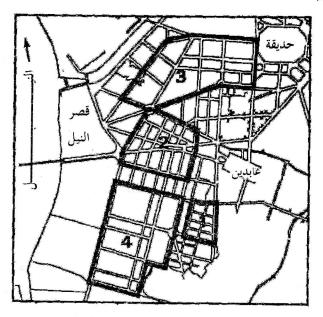
سجل عام ١٨٧٤ مرحلة في التاريخ الحضري للقاهرة. جرى ذلك في الوقت الذي أدت فيه استدانة مصر إلى تباطؤ شديد في العمليات الخاصة بالشئون البلدية، كما كانت سنة نشر خطة جران(٢٠٩). وتسمح مقارنة تلك الخطة بمثيلتها السابقة المدان بالتحقق بدقة من الأعمال التي أنجزت فعلا. فمن جهة لم تقم الأحياء الجديدة على أراض محايدة: فمزارع إبراهيم سجلت على الأرض خطوطاً حددت بقوة خطوط التوسعات، بينما بدت المدينة القديمة بأحيانها، ونسيجها، وشوارعها وتفرعاتها، على صلة وثيقة مع الأحياء الحديثة، فما القول في ذلك الإناء المشروخ الذي يرى جاك بيرك أن أبلغ مظهر له يتمثل في شق شارع محمد على (٢٣٠)؟ ومن جهة أخرى فإن تنفيذ خطة حضرية لا يشكل أبدا مجرد وضع برنامج؛ فهو يفرض اختيارات تحددها في أن واحد الأيديولوجية التي تحققت في باريس مرجعية غالبة بلا أدنى شك بالنسبة للإدارة الخديوية، إلا أنها لم تمت باي مله من معان مع أعمال مقاطعة السين. فما مدى الهوسمانية من حيث الشكل الحضري، والتي توصف بها توسعات القاهرة منذ أكثر من قرن، خاصة من جانب السواح(٢٣٢)؟

نصيب الأحياز العامة

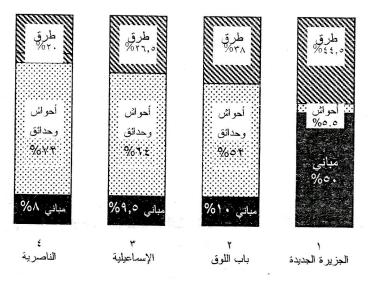
خلال السنوات الخمس الفاصلة بين فتح موقع عمل الإسماعيلية ونشر خطـــة جران، ومع تقدم الأعمال في هذا الموقع، يعد الخديوي تطويرات جديدة لكل منــها سمتها المتميزة، وفقًا لمقتضيات الحال ومهارة المهندسين، كانت الأزبكية أولا

الشكل ١٧ تخصيص الأراضي في الأحياء الجديدة في عام ١٨٧٤*

أ _ مواقع الأحياء



ب ـ شغل الأراضي في كل حيّ



* نقلا عن خريطة الأرشيف رقم ١٣، ١٨٧٤ و 1874 - 1874.

حديقة كبيرة والإسماعيلية شبكة مواصلات والناصرية تقسيم أراض (انظرر الجدول ١٧). وتظهر الفروق بوضوح من خلال تلك الأوصاف؛ ففي كل مرحلـــة ترتفع الأحياز الخاصة، أي الأراضي المعدة للبناء على حساب الأحياز المكشــوفة، سواء كانت طرقًا أو ميادين أو حدائق. ويتم الانتقال من عملية تجميل إلى مجرد توسع حيث يكون نصيب الدواعي الجمالية قليلا، ومساحة الأراضي المعدة للبنـــاء في كل عملية بالنسبة لإجمالي المساحة يقدم نتائج بليغة. فبينما تحسل الشوارع والميادين (عدا الحديقة) في الأزبكية خمس المساحة (٣٨%)، تكون تلــــك النســبة أقل من النصف في الجانب الغربي من الناصرية. وإذا كانت تلك الأرقام تكشف عن انخفاض نصيب الاستثمارات "العامة" في عمليات التهيئة المتوالية، إلا أننا يجب ألا نرى في ذلك اقتصادا قاسيا. فعلى سبيل المثال، نجد أن المنطقة الغربيــة من الناصرية تتكون فعلا من مجاورات شاسعة، مقسمة إلى قطع كبيرة للغايـة. ويفسر ذلك الوضع الخاص نسبة الأراضى الفضاء الضعيفة في هذا الجزء. وفسم الأزبكية والإسماعيلية (بما في ذلك باب اللوق) نجد توزيعــــا متمــيزا للأراضـــي الفضاء بقدر مرتفع من التجانس؛ وعلى العكس تتميز الناصرية بمناطق ذات كثافــة واضحة. فالهكتارات الأربعون في الجزء الغربسي موزعة على سبت عشرة مجاورة، متوسط مساحة كل منها حوالي ٢٠ ألف متر مربع، بينما نجد ناحية المدينة القديمة أن قطعة أرض أكبر بالكاد من إحدى تلك الوحدات مقسمة إلى ست وخمسين مجاورة صغيرة جدا. وهنا تصل كثافة شبكة الطرق إلى نسبة ٤٥%.

وعلى ضوء تلك التوضيحات، يتبين أننا بصدد شكل مجدد من توزيع شبكة الطرق في ذلك التوسع الأخير للمدينة لا الحرص على الاقتصداد. فبينما تودي منهجية كوردييه إلى تهيئة حواري وسط مجاورات في الأزبكية تسمح بالكاد بإقامة مبنى واحد نجد أن توزيع الأحياز في الناصرية يتفق مع برنامج محدد. فهذا الحيي مقسم إلى ثلاث مناطق رئيسية: باب اللوق في الشمال، وقصر العيني في الجنوب الغربي، والجزيرة الجديدة في الغرب. ولكل منطقة عملاء من نوع معين، وتكويسن خاص. وعلاوة على ذلك فإن التركيبة الداخلية لكل منطقة وشخلها، وتوزيعها بالنسبة للمدينة في مجموعها، يتفق هو أيضا مع برنامج محدد، فسكان باب اللصوق هم أساسا من الطبقة المتوسطة، والحيّ نفسه يطل كله على طريدق مرور همام

ووسط مركز يجري إنشاؤه، أما العاملون في وظلانف دنيا بالإدارة الخديوية فمتجمعون في الجزيرة الجديدة، على مقربة من المدينة القديمة. والجنوب والغرب مخصصان للباشوات ولقصور أفراد أسرة إسماعيل على مقربة من قصلور أقدم أقامها إبراهيم بالقرب مما تبقى من مزارعه.

وكانت بداية تنسيق الناصرية بمثابة تدشين لمبدأ جديد في التنظيم المدني، وذلك بإقرار أول تقسيم للمناطق بشكل صريح من خلال عملية واحدة. فكل حي من الأحياء يتفق مع بنية المدينة ونوع محدد من السكان وشكل حضري. فعلى مسافة كيلومترين بدءا بميدان وملتقى طرق باب اللوق حتى الحدائق الممتدة عند مستشفى قصر العيني، نجد على التوالي الطبقات المتوسطة (الأفندية والبكوات) والباشوات وأخيرًا أعضاء الأسرة الخديوية. كما أن توزيع السكان من الشرق السي الغرب لا يقل عن ذلك في تدرجه، أي من المدينة القديمة حتى القصر المطلة على النيل.

ماذا عن الشرخ؟

يشكل ميدان محمد على حالة استثنائية في الأعمال التي أجراها إسماعيل. فطول هذا الميدان كيلومتران، وهو أكبر شق يخترق المدينة القديمة حققته الإدارة الخديوية ويربط بشكل مباشر بين أكبر حيزين عامين: ألا وهما ميدان الأزبكية وميدان محمد على حيث تلتقي شبكة طرق الجزء الجنوبي من المدينة مع أحد مداخل القلعة.

ولعمليات اختراق الأنسجة الحضرية القديمة العديد من التأثيرات على تنظيه الحيز. فالشوارع الجديدة تعطي أولا الانطباع بأنها انفصام ولكنها تشكل أيضها مجالات الربط بين كيانات الأنسجة القديمة. فالمدينة القديمة تتكون من نسيج كثيف من الأحياز المتجاورة في شوارع لا يتعدى عرضها الستة أمتار. والاستقامة التقريبية للشوارع تحد من مجال الرؤية وتؤدي إلى تحديد ذلك المجال مع أبسط تحول في مصدر الرؤية، كما أن عدم وجود أرصفة وشعل العتبات وواجهات المتاجر بالمصاطب وغير ذلك من أشكال تملك أبسط تراجع عن صيف المباني،

يحول شوارع المدينة القديمة إلى حيز مكتظ (٢٣٣). ويتحول الفراغ إلى مجرد شريط في الوسط، أي استثناء ضيقا يسمح بالمرور بالكاد. وفي ظل تلك الأوضاع يشكل شارع محمد على تحولا جذريا. فعرض هذا الشارع البالغ عشرين مترا والخالي من أية مبان تنتج كما غريبا من الهواء والضوء غريب بالنسبة للنسيج القاهري القديم. ويهيئ طول هذا الطريق منظورا يتجاوز قدرة العين على الإبصار. فالنظر ينساب على تراص واجهات المباني وعلى حواف الأرصفة التي تفصل بدقة المكان المخصص للركائب. وتقتصر نقاط الاستدلال هنا على قصر ميدان العتبة شمالاً وقبة مسجد السلطان حسن في الاتجاه العكسي.

ويتجلى ذلك التباين في التكوين الشكلي من خلال إلقاء النظر عليه. كما أن إعطاء الأولوية إلى الوظيفة المرورية للشارع تجعله يبدو كعنصر وصل بين أنحاء المدينة العديدة. فالمسافة بين ميدان الأزبكية والقلعة تبلغ حوالي كيلومترين. وكان الانتقال بين هذين الطرفين يتم قبل عام ١٨٧٠ بمسارات عديدة ممكنة، ولكنها تحتاج في كل الأحوال إلى سلوك ما لا يقل عن خمسة تقاطعات بين شوارع مختلفة وإلى قطع مسافة أطول بمراحل بالمقارنة مع تلك التي تفصل فعلا بين الطرفين. فشارع محمد علي الذي يقطع بزاوية مائلة التعامد العام الشائع في النسيج القديم للمدينة يحقق اختصارات كبيرة. فبفضل ربط ميدان الأزبكية بشكل مباشر بالقلعة، توفرت سلسلة من الاختصارات الثانوية. ومما لاشك فيه أن هذا الطريق المائل المسافات بين عدة مواقع في المدينة القديمة، بين قصر الحلمية وباب الخلق بالأخص، في توثيق الروابط بين الأحياء التي كانت بعيدة عن بعضها البعض، رغم قربها طوبوغرافيا، بسبب قصور شبكة الطرق.

قواعد الفن

صُمُم الهيكل العام لشارع محمد عليّ وفقا لقواعد التكوين السارية في القــرن التاسع عشر (٢٣٤). فالشارع ينتهي في طرفيه بمبان ذات شأن تغلق المنظور بينمــا يتميز مساره بتسويته الكاملة. وعلــى عكـس الشـوارع القديمــة التــي تخضــع لطوبوغرافيا الأرض بحيث تلتف حول المنخفضات المعرضة للفيضان والتلال، تـم

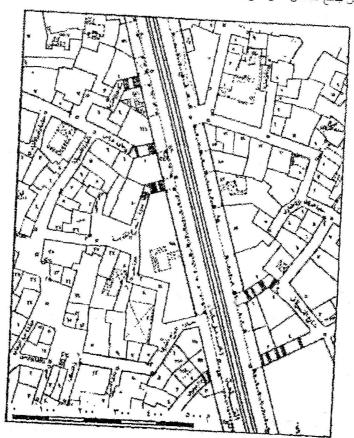
شق الطريق بزاوية مائلة بالنسبة للخطوط الرئيسية للطوبوغرافيا؛ فهو يجتاز على التوالي نلين ومنخفضا. وكان بإمكان فروق الارتفاعات هذه إلغاء المنظور السدذي يربط طرفي الشارع لولا أعمال التسوية، وقد قسم مهندسو الخديوي الشارع إلى جزءين مسطحين لكي يبرزوا مدى ضخامته. فالجزء الأول أفقي تقريبا من ميدان العتبة حتى الحلمية حيث يرتفع تدريجيًا عند هذه النقطة نحو القلعة، وقسد تطلب الانتظام الكامل لكلا الجزءين تسوية مقابر الأزبكية والتل الموجود جنوب باب الخلق بارتفاع يزيد على أربعة أمتار، بينما استند الطريق عند الحلمية على ردم ارتفاعه عدة أمتار فوق الحدائق المجاورة (الشكل ١٨) (٢٥٥). وقد تسببت تلك التسوية للشارع تبعا للارتفاعات والانخفاضات في فروق بالنسبة لمستوى النسييج التسوية للشارع تبعا للارتفاعات والانخفاضات في فروق بالنسبة لمستوى النسيم مفترق طرق بين الشارع الجديد والشوارع الأخرى الأقدم منه. وفي أغلب الأحوال مفترق طرق بين الشارع الجديد والشوارات القديمة بشكل غير ملحوظ بانخفاضات تم استداك فارق الارتفاع مع المسارات القديمة بشكل غير ملحوظ بانخفاضات ذات ميل ضعيف، غير أن هذا الحل ليس ممكنا في كل الأحوال. فقد استدعت التقاطعات الكثيرة الموجودة على مقربة من التلال إقامة سلالم، بل أحيانا أيضا

ووفقا للمبادئ الأولية لتنظيم شبكات المرور تحتاج الالتقاءات بين الشوارع الجديدة والقديمة إلى معالجات خاصة. فالميادين والتوسعات التي تنفذ في تلك الحالات تؤدي وظائف عديدة. فهي تيسر المرور وتشكل مواقسع لافتسة للأنظار ونقاط استدلال، مما يسهم في إقامة علاقات ذات صبغة مؤسستية بين شوارع لهاع وأصول مختلفة، تؤدي كل منها نحوحي له شخصيته المتميزة، مما يعزز الروابط بين النسيج القديم والاختراقات، فكل ملتقى طرق يقود إلى العديد من الشوارع التي تصب فيه فتترسخ بذلك الشرايين الجديدة في الشبكة القديمة. فشارع محمد علي يتقاطع مع عدة شوارع مهمة في المدينة القديمة. وهو يمر أو لا مسن الشمال إلى الجنوب على مقربة من أحد ملتقيات الطرق الرئيسية التابعة للشبكة القديمة، ألا وهو باب الخلق الذي يربط الشارع المحاذي للخليج ثم بساب الشعرية شمالا حتى السيدة زينب جنوبا مع شارع غيط العدة المؤدى من باب زويلسة إلى بولاق، وليس هناك أي ترقيم لشارع محمد على، كما لو كان لا وجود لتسلك

الشكل ١٨: شارع محمد علي، بين المنخفضات والتلال



أ _ مقطع طولي من جامع العبلطان حسن حتى قصر العتبة



ب _ عبور تل باب الخلق؛ وعلى جانبي الشارع الجديد، أقيمت سلالم تنبح ربط الشارع بالنسيج القديم* * المحدد وعلى جانبي الشاهرة 1960 (1930) الصفحة رقم ١٩٤٩، ١٩٤٩ (١٩٤٩) المحدد وقم ١٩٤٨، ١٩٤٩ (١٩٤٩) المحدد وقم ١٩٤٨ (١٩٤٩) (١٩٤٩) المحدد وقم ١٩٤٨ (١٩٤٩)

الطرق، ويقطع الشارع القصبة دون أن يكون هناك زاوية مكسورة تخفف من الحرف الحاد الناجم عن التقاء المسارين. وفيما يتعلق بميدان باب الخلق الذي تولت إعداده مصلحة الطرق الخديوية قبل شق شارع محمد على وذلك بمناسبة بناء قصر منصور باشا، دون أن يطرأ عليه أي تعديل عندما مُد هذا الشارع(٢٣٦). وعليه، يبدو أن الشارع الجديد يتبع على ما يظهر منطقًا مستقلا، ويعبر الأحياء دون أن يندمج فيها أو يتكامل معها.

المساجد

يتأكد ذلك التجاهل بالنسبة للنسيج القائم من خلال العلاقة بين الشارع الجديد والبنايات القائمة في مساره. فعندما تم مد الشارع هُدم جامع بالكامل، بينما لم تُمسس زاوية وأربعة مساجد أخرى إلا جزئيا. وفي تلك الفترة كان علي مبارك ناظر الأوقاف. ووفقا لوجهة نظره فإن أي مبنى عام، أيا كانت أهميته التاريخية أو وظيفته، يجب أن يخضع للتراص حتى وإن اقتضى تطبيق هذا المبدأ إجراء عمليات هدم ضخمة (٢٢٧). وعليه فقد تعرضت المباني الدينية بانتظام لهدم أجراء منها وإعادة بنائها دون أن يوضع في الاعتبار قدرة كل بناء على تحمل تلك العمليات. وقد أزيلت بنفس الطريقة بعض ملحقات مسجد قيسون الساقي، وقاعية الصلاة بمسجد سيدي سليمان سالم التي لم يتبق منها سوى بضيع عشرات من الأمتار المربعة لإخضاع المسجد للتراص.

وتكشف معالجة مسجد قيسون الساقي عن الطريقة التي أدمج بها شارع محمد على في النسيج القديم(٢٣٨). فواجهته، التي أعيد بناؤها لتتوافق مع التراص، تتكون من باب ضخم وسلسلة من النوافذ الرأسية المحاكية للنماذج المملوكية والتي تُذكر بجامع السلطان حسن، ويتميز تكوين تلك الواجهة بعدة خواص فهي لم تنفذ إلا في الجانب المطل على شارع محمد علي إذ أن زاوية المسجد المقابلة لعطفة المحكمة المنقاطعة مع المسار الجديد لم تحظ بأية معالجة خاصة. ومن جهة أخرى فإن تكوين الواجهة مستقل عن بناء المسجد الأصلي؛ فلم يضطر المهندس المعماري الي احترام المعيار المطلوب وموضع باب الدخول. ويؤدي هذا الباب فعسلا إلى

فناء، ولكن النوافذ تضيء فقط الملاحق القائمة في الطابق الأرضي، بينما تنفتح في الطابق الأعلى على فراغ حيز مثلث متبق أهمل شأنه بين المباني القديمة والواجهة الجديدة. وللتأكيد على استقلال الواجهة عما تخفيه، أقيم سلم يودي للسطح يمر خلف إحدى النوافذ، كما لو كانت تلك النافذة، غير موجودة، فهذه الواجهة البديلة عبارة عن ستار ليس له سمك يمكن أن يخفي وراءه أي مبنى، بل وأرض فضاء أيضا .. وهكذا فإن تراص المساجد الذي يمكن أن يشكل موقعا لربط الطريق الجديد بالنسيج الجديد، ليس في الواقع سوى ديكور.

ويقع التوسع الوحيد في عرض شارع محمد علي في ميدان السلطان حسن. فالشارع الذي يمر بين مسجدي السلطان حسن والرفاعي ــ الجاري بناؤه انداك ــ لم ينفذ أبذا كما تصوره جران. (انظر الشكل رقم ٩). ويبدو أن هــذا التخلي (٢٣٩) يرجع أصلا إلى شكله ووضعه، فهو نتاج للرغبة فــي إبـراز قيمـة المسجدين المطلين على الشارع، فجاء حيزا سيئ التنظيم بشكل خاص. وعلاوة على ذلك فـهو يقع في حيّ عامر بالأحياز العامة، وإقامته، بدعوى تخفيض كثافة الحيّ، لا تمثــل أية ضرورة.

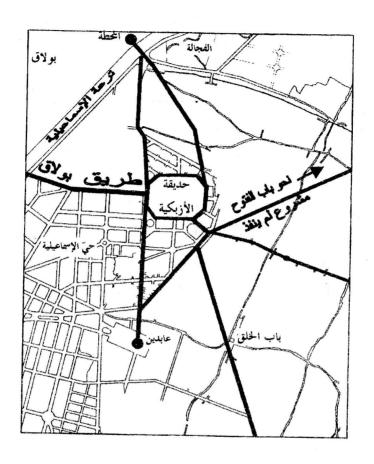
وسواء تعلق الأمر بارتباط شارع محمد على بشهه المهرور القديمة أو بالتعامل مع قطع الأرض المطلة عليه أو بالمباني العامة، فإن علاقات هذا الشهارع الجديد مع النسيج الذي يخترقه تدل على أنه صمم أصلا ليكون شكلا مستقلا ذاتيا. فمساره يجتاز تلين ومنخفضا، ويتقاطع مع عدد من الطهرق ويدعو إلى إعادة تشكيل عدة مساجد. وقد خلت المشاكل المتعلقة بمعالجة تلك النقاط الخاصة تقنيا، فلم توضع في الاعتبار في أية لحظة لكي يترسخ شقه وسط الأحياء التي يجتازها. لقد صبيغ هذا الشارع كخط يمر "فوق" المدينة القديمة، وكخيط مشدود بين محور قصر العتبة وقمة قبة ضريح السلطان حسن، فلا أهمية للتلال ولطبيعة النسيج، فعلى أية حال كان سيتم تبني نفس المنطق ونفس الحلول أيا كانت طوبوغرافيا الأرض.

الأزبكية، هل هي مركز استراتيجي؟

وفقًا لعملية تهذيب الشوارع المقررة في حيّ الأزبكية، أضيف طريــق واحـــد فقط لتلك المنفذة فعلا، وهو شق طريق يتعين أن يربط ميدان العتبة الخضراء مباشرة بباب الفتوح، والضواحي الواقعة شمال المدينة فيما بعد. (الشكل ١٩). ويبرز مسار هذا الشارع شبكة مرور لاشك بخصوصها في خريطة جـــران. أمـــا شارع محمد على الذي بدا كاستثناء، فقد أصبح أحد مكونات نموذج عام للمسرور. فالشارع المقترح يحتل موقعا متماثلا معه بالنسبة للمحسور السذي يكونسه شارع الموسكي فالعتبة الخضراء التي تشكل ملتقى لتلك الشوارع الثلاثـــة تتخــذ عندئــذ وضع باب للمدينة القديمة يؤدي إلى الأحياء الجديدة، ويستكمل ذلك التصميم بتوسع نحو الغرب، فميدان العتبة يؤدي إلى شارع عبد العزيز ومنسه إلسى عسابدين ثم كوبري قصر النيل فيما بعد؛ كما أن الميدان يشكل ملحقًا لميدان الأزبكية، فكأنه قيد تضاعف. وهكذا أصبحت الأزبكية مركز تكوين يقيم ارتباطا وثيقا بين المكونين الرئيسيين للمدينة: النسيج القديم وتوسعاته. ويربط شارعًا كمال وعـــابدين محطـة السكك الحديدية بميدان عابدين وهو يمر غرب الأزبكية. وكأن هذا الشارع لا يكفى فقد تضاعف بشارعي كلوت بك وعبد العزيز اللذين يلتقيان عند الضفـــة الشــرقية للأزبكية. ووفقا لذلك التصميم تكون حافة النسيج القديسم الواقعة بيسن المحطسة وميدان عابدين، أي لمسافة كيلو مترين تقريبا، محصورة بين شبكتين بحيث يصبح من المحال تحديد خط اللقاء بين النسيجين بدقة. واستكمالا لفاعليــة ذلـك المبـدأ، قسمت تلك المنطقة الواقعة بين الشبكتين، خاصة في جزئها الجنوبي، بدقة بشــوارع ثانوية (ان ينفذ أغلبها). وإذا كانت الأزبكية تقوم بدور مركزي في شــبكة المــرور في المدينة قبل عام ١٨٦٨، فقد تعزز ذلك الدور وتأكد في السنوات التاليـــة مـن خلال التحسينات المتوالية.

وعلى غرار شارع محمد على يجتاز الشارع المزمع إنشاؤه بين العتبة وباب الفتوح النسيج القديم في خط مائل. وبينما يربط الشارع الأول وسط المدينة بالقلعة التي تضم حامية عسكرية؛ فإن الشارع الثاني يصل القصور بثكنات العباسية. فعلى أثر بناء قصر الخديوي في عابدين، شق شارع لم يتكهن به كوردييه، بين ذلك الميدان وقشلاق قصر النيل، وتسمح لنا المنهجية المتبعة بالنسبة لربط مواقع

الشكل: ١٩ الأزبكية مركز استراتيجي



الدوائر العسكرية العليا بشبكة المرور، بأن نتساءل ما إذا لم تكن الطرق التي أصبحت تخترق المدينة القديمة وتلاقي الشوارع نحو الأزبكية قدد تقررت ولو جزئيا، لدواع استراتيجية. فالمثال الباريسي معروف على نطاق واسع: فشبكة الطرق العريضة الملتفة حول باريس وثكنات هوسمان صممت من أجل قمع أية هبات شعبية محتملة (۱۶۰). وكانت حقبة الأعمال الكبرى في القاهرة هي أيضا حقبة تحولات اجتماعية ربما ترجع إليها أيضا بعض التجاوزات. فسواء تعلق الأمر بإضراب المستخدمين الذين لم تصرف لهم رواتبهم والمكلفين بتجهيز حدائق الأزبكية أو بالعديد من حالات الهرب من مواقع العمل الخديوية التي لجا إليها الخاضعون للسخرة، فإن بوادر عدم الرضى كانت عديدة بين مستخدمي الخديوي. وفي الوقت نفسه حولت الإصلاحات الإدارية، ومنها بالأخص نمو نشاطات نظارة الأوقاف، أسلوب التكفل بحاجات العناصر الهامشية من السكان. وأخيرا فإن محاولة اغتيال الخديوي في مسرح القاهرة خلال عام ١٨٦٩ تكشف عن ضعف جهازه البوليسي (٢٤١). ودون أن يُستخلص من تلك المعلومات أن ضعف جهازه البوليسي (٢٤١). ودون أن يُستخلص من تلك المعلومات أن تخطيط شوارع القاهرة يعتمد على خطة استراتيجية فالأرشيفات لا تتطرق

المشاريع التي أجهضت

تقدم خريطة ١٨٧٤ شبكة طرق لم تكن قد تحققت كلها عند نشرها. ومع ذلك فإن تلك الخريطة ليست مجرد فكرة نظرية، وتؤكد ذلك المشاريع العديدة التي أجهضت ولم يرد ذكرها. والواقع أن عدة مشاريع قد تم التخلي عنها أو تأجيلها لما بعد، ولا يسمح استرجاع مجموع تلك المشاريع بإدراك الرغبات الدفينة لربط النسيج القديم بالتوسعات التي لم تشر إليها الخريطة (الشكل رقم آ). والواقع أن الثنائي المدينة القديمة/ الأحياء الجديدة الذي ظهر في ١٨٧٤، ربما لم يكسن نتاج إرادة واعية، ولكنه يرجع إلى التخلي عن عدة مشاريع لشق الطرق والتي خططت في عام ١٨٧١. وإذا كانت شبكة طرق تمتد عدة عشرات من الكيلومترات بالحلول محل أراض بكر يمكن تنفيذها بأقل التكاليف إلا أن عمليات شق الشهوارع يثهير

العديد من المشاكل المتميزة. فهي لا تحتاج فقط إلى إمكانات مالية لنزع الملكيات الواقعة على مسار الطرق، بل تستلزم أيضا عمليات رفع خرائطية مفصلة، وتشكيل لجان تقدير، وهدم مئات المباني، ورفع الأنقاض المترتبة على ذلك. كما أن نظام الإدارة الخديوية المفرطة في مركزيتها والسيئة التدرج، وكذلك الطابع الملح الذي يعزوه إسماعيل إلى أعماله لا يتلاءم مع عمليات تتطلب متابعة دقيقة لمختلف مراحلها.

مشروع لم بنفذ

تشكل البضعة كيلومترات من الشوارع التي لم تشق ولم يسرد ذكرها في تخطيط جران، نسبة ضئيلة من الأعمال التي نُفذت فعلا بين عامي ١٨٦٨ و٣٤٢). ومع ذلك فإن مد تلك الشوارع القائمة على حواف المدينة القديمة أو داخل النسيج القديم نفسه، كان بوسعه أن يغير جذريُا العلاقات بين شرق مجموع نواحي المدينة وغربها.

وإذا كان مد شارعي عابدين وعبد العزيز بين الأزبكية وميدان عابدين قد أعدة قبل تأسيس مصلحة الطرق، فإن قيامها في مستهل عام ١٨٧١ كان بدايـــة لدراســـة مشاريع التوسع في ظل أوضاع تضع في اعتبارها المدينة فـــي مجموعــها. ومــن الجدير بالملاحظة أن بيير جران المسئول عن الطرق تكفل بإجراء عمليـــة رفــع خرائطية مفصلة للمدينة بعد فترة وجيزة من وصولــــه، ويــدل محيــط خريطتــه بوضوح على أنه استبعد من مشاريعه الضفة اليسرى والجـــزر وبــولاق ومصــر القديمة، إلا أنه أخذ على عاتقه القاهرة في مجموعها. وهذه الوثيقة، وإلـــى جانبــها جدول تحديد مواقع أكثر من ثلاثمائة بنايـــة يعتــبر أداة لا غنــى عنــها للإعــداد لعمليات بلدية خاصة بالنسيج القديم. وفيما عدا شق شارع كلوت بك الذي تقرر فــي بداية عام ١٨٨٠(٢٠٢)، لم يبدأ التفكير في سد الفجوة المتروكة أصلا بيــن المدينــة القديمة وتوسعاتها إلا بعد مجئ بيير جران وقد استكمل التحسينات التي جرت تحت مسئولية كوردييه قبل ذلك ببضع سنوات(٢٤٠)، وفي الوقت نفسه الــــذي راح فيــه مسئولية كوردييه قبل ذلك ببضع سنوات(٢٤٠)، وفي الوقت نفسه الــــذي راح فيــه يخطط حيّ الناصرية، نظر في عدة اختراقات للنسيج القديم، وليـــس فقــط تلــك

المواكبة لنمو المدينة نحو الجنوب، بل أيضا شارع محمد علي، والشارع المنساظر له الممتد بين العتبة وباب الفتوح. غير أن هذا المشروع الأخير لم يتواجد إلا علسى الورق.

تكوين قاصر

عندما بدأت أعمال التوسع في المدينة، كانت هناك شبكة طرق تؤدي وظيفتها في خدمة المدينة وضواحيها منذ أكثر من خمسين سنة رغسم نواحسي قصور ها الشديدة. وقد أثرت بعمق على هذه الشبكة الشوارع الجديدة الممتدة بين المدينسة القديمة والنيل. فهي مرتبة وفقا لمنطقيات متعددة، وتقيم علاقات مع مواقع مهمــة أو توفر على النطاقات المحلية التواصل مع المجاورات .. ولا يمكن أن تكون مسارات هذه الشوارع محايدة إزاء الشبكة القديمة. وقد تقام الطرق الجديدة فـوق تلك التي سبقتها، كما يمكنها أن تحل محلها بمضاعفتها أو تتجاهل أيضا وجودها. والعلاقة بين المسارات القديمة والأحدث منها في الأحياء التي جرى إنشاؤها في عهد إسماعيل قد تختلف فيما بينها حسب طابع الشوارع الأولى، وجاء تصرف مهندسي الخديوي مزدوجا، فقد التزموا إلى حد كبير بممرات مزارع إبراهيم، بينما عوملت الوصلات مع شوارع المدينة القديمة الرئيسية، كل منها حسب أوضاعــها وتبعا لما هو متاح. وإذا كانت الممرات الرئيسية للمزارع قد تحولت بانتظام إلى شوارع، فقد تم ذلك لتوفير الوقت قبل أي اعتبار آخر. فقد ردمت منخفضات تلك الممرات وسويت واستقر مسارها منذ نصف قرن، وكان أغلبها محاطا من الجانبين بأشجار، ولم يبق سوى ضبطها وإقامة أرصفة، وتكسية الطرق نفسها بالحصى والرمل (المكدام).

الحفاظ على المسارات والطرازات المعمارية

إذا كان عرض تلك المسارات واستقامتها يتيحان إدماجها بسهولة في الأحياء المجديدة، إلا أن الطرق الأقدم عهدا لا توفر دائما التشكيل المطلوب لكي يتوافق مسع المستقبل، ووفقا لمبادئ التكوين المعتمدة تواجه انعطافات المسارات القديمة

مصاعب جمة لكي تجد لنفسها مكانا في الحي ذي الطرق المستقيمة والمنظم وفقال لمبادئ المنظور والتراص. وفي هذه الحالات تُهدم الشوارع القديمة أو تُدمـــج فـــي المجاورات الجديدة باعتبارها طرقا ثانوية للخدمة المحلية. وهذا الأسلوب الذي يعنى زوال المسار القديم من حيث المجال البصري يتطلب ترتيبات خاصة. ولكسى يكون إخفاء الفراغات فعالا، يتعين أحيانا أن تقام عمارات كثيفة ومتلاصقة لتشـــغل قطع الأرض الضيقة التي تؤمن الاستفادة من المسافات بين الطرق المنتميه إلى حقبات مختلفة. والأمثلة في هذا المجال عديدة في باريس. ولكن مدينـــة إسماعيل العامرة أساسًا بالفيلات لا تنسجم مع هذا الشكل من التكوين، فمن جهـة لا تتحمـل المبانى المقامة وسط قطع الأرض الخاصة بها أقل تشويه، ومن جهة أخــرى فــإن نزع ملكية الأرض يتطلب وحدات ملكية تتناقص مساحاتها مع بواق لابد أن تنجسم عن الحفاظ على المسارات القديمة وسط المجاورات. ولم تحدث أبدأ فيي القياهرة تتمية للطراز المعماري للعقار المقام في قطعة أرض متبقية والذي يشكل إحدى الخصائص المعمارية لباريس هوسمان (٢٤٥). وتسترجع العمارات المعدة للإيجـــار والتي أقيمت في القاهرة أثناء تنفيذ الأعمال الكبرى طراز الوكالات الأقسدم منسها. وهذه الأبنية التي يتوسطها حوش كبير منتظم الأبعاد لا يتناسب مسع قطسع الأرض الضيقة، وفي هذا السياق تمثل الترصصات المرسومة في خطـــة جـران وضعـا مزدوجًا. فهي مجرد خطوط في إطار القاهرة المتواصلة في انتظار إقامـــة مبـان سيتأخر تنفيذها مددا طويلة؛ وهي في أحياء الفيلات مجرد أسوار مبنيـة أو سياج من أجل التراص.

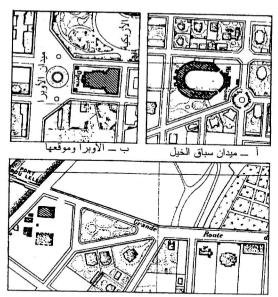
مبان مستقلة:

يؤكد هوسمان عدة مرات في مذكراته على مبدأيسن في التكويسن. فهو لا يتصور الولا السط خروج عن محور شارع دون أن يقصل نقطة التقاء جزئية بواسطة مبنى. وهو يسعى عموما إلى غلق منظور شوارعه ببنايات عامة. وكما يُخضع النيا البنايات العامة للحيز الحضري، وتلك القاعدة نتيجة طبيعية للقاعدة الأولى. ويتعين أن تكون محطة السكك الحديدية أو الكنيسة أو دار الأوبسرا

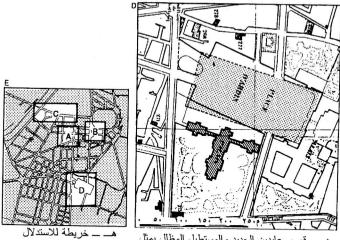
مرتبطة بالإطار الذي يشغله كل منها؛ فحدود تلك المباني ومحور تكوينها، وحتى ارتفاع إفريزاتها يخضع للتأثير الذي يتعين أن تحدثه حسب مواقعها من المنظور المطلوب، منها أن تضع نهاية له(٢٤٦). وهذه القواعد ليست جديدة، وإذا كانت تتكرر في مذكرات محافظ مقاطعة السين، فهي مطبقة في فرنسا منذ أو اخر القرن الثامن عشر (٢٤٧).

وقد شارك الخديوي في تنمية تلك الأحياء ليرفع من شـــانها، وذلك بإقامــة بنايات كثيرة، منها عدة عمارات يمتلكها شخصيا، وكذلك سيرك ودار أوبرا ومضمار اسباق الخيل وقصور. وتُخل جميع تلك المبانى بانتظام بالقواعد المتبعـة في باريس. فهي تقام في قطع أرض دون أن يوضع في الاعتبار الوسط المحيط بها، كما لو كانت هندستها المعمارية مستقلة تماما عن أي إطار يمكن اتخاذه مرجعية لها. فنهايات الشوارع ليست لها حدود، ومحاور تكوينات المبانى الجديدة لا تمت بأية صلة إلى تلك التي تنسق المدينة (انظر الشكل ٢٠). وتتحول تلك المباني إلى عناصر مستقلة ذاتيا ليست لمواقعها أهمية خاصة، فالمهندسون المعماريون يتصرفون كما لو كانوا يتعاملون مع أراض ليست لها أية معالم وقابلــة لتبادلها مع أراض أخرى. والأشك في أن هذا الموقف مرتبط بالرجوع إلى المعارض الدولية التي كان تأثيرها حاسما على قرارات الخديوي. ففي إطار تلك المعارض تخصص قطعة أرض لكل أمة تشارك فيه وتتكفيل بترتيب أجنحتها. وهذه الحصص التي تحدد أساسًا بمساحاتها يتعين أن تقدم أشكالا معمارية متنوعة. وعليه لن يكون التكوين في مجموعه سوى حاصل جمع أجنحة مستقلة. وقد اتبعت مدينة الخديوى ذلك المنطق إلى حد كبير. فالأوبرا لا تنظم سوى الجهة الشرقية من الميدان الذي يحمل اسمها (الشكل ٢٠ ــ ب)، في حين أن واجهة القصـــر المُقــام على الجهة الجنوبية من ميدان عابدين والمنظمة وفقًا لثلاثة محاور متدرجة لا تمت قصر النيل بميدان عابدين هو الوحيد الذي ينهى طرفيه بمبان، وفقا لقواعد الفن المعماري.

الشكل ٢٠ ــ تكوين حضري ومبان عامة* استقلال تام لكل منها



ج ــ موقع شركة المياه وطريق بولاق



د _ قصر عابدين الجديد والمستطيل المظلل يمثل مشروع الميدان في عام ١٨٧٣ ** الذي لم ينفذ.

^{*} نقلا عن P. GRAND .

^{**} نقلا عن خريطة الأرشيف رقم ١٣ _ ١٨٧٣.

التجاور/ الدمج/ الاستيعاد:

ماذا عن الفاصل بين شطري المدينتين؟ التجاور الذي يظهر لدى أول تحليك ليس جليا إلى هذا الحد على ضوء المصادر التفصيليــــة(٢٤٨). ويبــدو أن موقــف الخديوي في هذا الصدد تغير بشكل عميق بين عامي ١٨٦٧ و١٨٧٤. ففــــي عــــام ١٨٧٢ أضفى برنامج المشاركة المصرية في معرض فيينا الدولي، طابعًا مؤسسيًا إلى حد ما على ثنائية مدينة القاهرة. فقد قرر الخديوي تقديم بانوراما لكل من المدينة القديمة والأحياء الجديدة (٢٤٩). وإذا كانت هذه الصورة المزدوجية تسهدف أولا إلى إثبات أن القاهرة تجاوزت جدران القرون الوسطى بفضل الأعمال البلديـــة التي نفذها الخديوي فهي تكشف أيضا عن عجز تلك الأعمال عـــن كسـر عزلــة المدينة القديمة. وكانت صورة تحديث مصر قبل ذلك ببضع سنوات مختلفة تماما في معرض باريس الدولي في عام ١٨٦٧. كانت الحقبة المعاصرة ممثلة بوكالــة، وهي من طراز معماري قديم متوافق مع المقتضيات العملية المعاصرة (٢٥٠). وبعسد ذلك بسنتين، وبمناسبة افتتاح قناة السويس تعرضت جوامع القاهرة لتغير في مظهرها يواصل الموقف المتخذ من قبل في معرض باريس قبــل ذلـك بعـامين. فبموجب أوامر إسماعيل طليت المساجد بشرائط متعاقبة من اللونين الاحمر والأبيض (٢٥١). وهذا التصرف المفجع حسب ضيوف الخديوي (٢٥٢) لا يعود فقط أصلا إلى أمر صدر منه. فطلاء المساجد ممارسة عاديسة في القرن التاسع عشر (٢٥٣)؛ ويعبر تعميمها في عام ١٨٦٩ عن الحرص على إدماج المباني القديمة في شبكة المعالم (الحديثة أو المجددة) التي ترمز إلى إرادة الخديــوي فــي إدمــاج المدينة في مجموعها، وهذان المثلان يشكلان، على عكس ما قدم في معرض فيينا ولجأ إلى الازدواجية، نوعًا من البيان عن قدرة مصر على الاندماج فـــي الحداثــة دون انفصامها عن ماضيها.

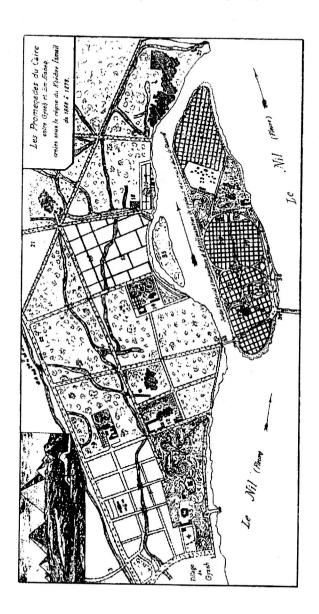
وفي عام ١٨٧١، سجل تولى ب. جران رئاسة مصلحة الطرق مرحلة مزدوجة في العلاقة بين توسعات المدينة والنسيج القديم. فقد اقترح في فترة أولى حلولا للربط بينهما، وبينما كانت مشروعاته في ذلك الاتجاه قد اكتملت، غير إسماعيل برنامجه وتخلى عن عمليات شق الطرق التي كانت سيتوحد المدينتين، لكي يجري تطويرات جديدة على الضفة اليسرى للنيل، وقد يبدو موقفه متناقضاً.

فهو لا يكف من جهة عن الادعاء بأن يجعل القاهرة عاصمة أفريقيا، على غرار العواصم الأوروبية الكبرى. وقد نظر في ١٨٧٧ في إقامة متحف للأعراف الأفريقية بالجزيرة (٢٥٤) وبعد ذلك بثلاث سنوات أسس الجمعية الجغرافية الملكية المصرية المدعوة أساسا إلى جمع المعلومات حول أفريقيا بغية فررض سيطرته عليها (٢٥٥). ويبدو من جهة أخرى أنه تخلى عن ذلك بعد عدة محاولات فاشلة، رغم أنه قد تزود أخيرا ببنية وبعاملين قادرين على تحقيق طموحاته. ويدل تواكب قراره بترك مشروعات شق طرق مع القيام بأعمال على الضفة اليسرى للنيل على تبنيه لمفهوم متجدد بحرص السلطة يرمي إلى إشباع نزوعها إلى تحقيق تحسينات. ففي ببداية عام ١٨٧١ أجرى إسماعيل تغييرات هامة في الجيزة، بدءا بإمبابة في الشمال وحتى طريق الأهرامات. وحُولت تلك المنطقة إلى متنزه مساحته عدة منات من الهيكتارات (الهكتار ١٠ ألاف متر مربع) (٢٥٦). وفي حدود ذلك المحيط تم إصلاح قصر الجيزة بالكامل، وقد ألحق بالمبنى القديم حرمك مساحته أربعة الاف متر مربع، كما بنى قصر جديد في بولاق الدكرور. وجميع تلك المنشآت متزودة محدائق خاصة وبيوت زجاجية للنباتات (٢٥٠).

ويمكن تفسير تحول موقف الخديوي بعدة طرق. ولا يبدو أن الأسباب البنيوية والمالية لم تكن حاسمة. والواقع أنه لا تتوفر لدى إسماعيل الإدارة الكاملية تماما لإنجاز عمليات شق الطرق على خير وجه. وإذا كان من المؤكد أنه حريص على على خير وجه. وإذا كان من المؤكد أنه حريص على التحكم في الأعمال المتعلقة بالمرافق العامة فإنه من الثابت أيضا أنه لا يتراجع أملم إصلاح إدارته عندما يتعلق الأمر بتتفيذ قراراته. ولا يشكل عدم توفر إدارات خاصة مكلفة بشق الطرق حائلا، والكيلومتران اللذان تكون منهما شارع محمد علي يقدمان البرهان الساطع على ذلك. فعمليات شق الطرق باهظة التكاليف (انظر النسس) ولكن المصاعب المالية المتزايدة في مصر عقب افتتاح قناة السويس لا تحد على ما يبدو من النفقات المخصصة للمباني الخديوية. واللجوء إلى السخرة على نطاق واسع لتهيئة منطقة الجيزة، يحول دون تحديد تكلفتها (٢٥٨). وعلى عكس خلك، ترك بناء القصور قدرا أكبر من الأثار الحسابية. وبوسعنا أن نقدر المبالغ فإن تنفيذ المنفقة بين ١٨٧١ ونهاية عام ١٨٧٣ من أجل قصري الجيزة وبولاق الذكرور بما يربو على خمسة ملايين من الفرنكات (٢٥٩). وبالمقارنة مع هذا المبلغ فإن تنفيذ

الشكل ٢١ حدائق الجيزة الجديدة *

هذا التخطيط الذي نشر في عام ١٨٩٩ مغلوط تاريخيا. فجزيرة الزمالك مرسومة وفقا لحالتها المنظمة في نهاية القرن، بينما منطقة الجيزة الممثلة هنا أقدم (حوالي عام ١٨٨٠)



^{·1899 -} G. DELCHEVALERIE (a) *

عمليات شق الطرق التي اقترحها جران ـ وهو مليون وأربعمائـة ألـف فرنـك للكيلومتر ـ ليس ضخمًا.

وفي غضون بضعة شهور تحول الخديوي من العرم على دميج مختلف مكونات المدينة في بنية واحدة، إلى التوسع المفرط في إنشاء الأحياء الحديثة. ويُفضل الخديوي ترك المدينة القديمة لمصيرها بدلا من إصلاحها وإدخال تحسينات عليها ربما كانت أنسب لصورته كمعاصر. ويمكننا أن نتساءل في هذا السياق لملذا أنجز شق شارع محمد عليّ. فعلاوة على مزايا هذا الشارع فيما يتعلق بكسر عزلة الأحياء القديمة، فهو يوجد علاقة مباشرة بين تللث مؤسسات خديوية: قصر ميدان العتبة الخضراء الذي تحول منذ عهد قريب إلى نظارة (٢١٠)؛ وقصر منصور باشا، صهر الخديوي والقائم في باب الخلق والقلعة في الجنوب وجامع الرفاعي وأبنية المؤسسة الملحقة به والتي ترجم مبادرة إقامتها إلى والدة الخديوي (٢١٠). ونظراً لموقف إسماعيل من عمليات شق الطرق الأخرى في المدينة القديمة، فليس من المستبعد أن يكون تواجد منشأت خاصة بأفراد أسرته الدافع لشق شارع محمد عليّ، ومما يؤكد ذلك الافتراض الميدان الذي أقيم في الطرف الجنوبي من هذا الشارع، "لإبراز قيمة" مسجدي السلطان حسن والرفاعي، بينما هذا الحسيّ عامر بالأحياز العامة.

نص ٣ : تكلفة شق الطرق في النسيج القديم في حوالي عام ١٨٧٠

تقدير لتكلفة شارع عرضه عشرون مترا ويتضمن رصيفين بعرض أربعـــة أمتار (حسب المسقط العرضي لشارع محمد عليّ). قــدرت أن ١٥% مــن أرض الطريق مشغولة بأحياز عامة (أجزاء من شوارع أو حارات) بالنظر إلـــي كثافــة النسيج القديم، وأن ثلث الأراضي الخاصة فوقها مبان. وقدرت الأنقاض المطلـوب رفعها بــ ١٠٥ م لكل م م من المباني، فمساحات الكيلومتر من الشارع وملحقاتــه أي ٢٠,٠٠٠ م موزعة كما يلي:

_ أملاك خاصة: ١٧٠٠٠م منها: مبان ٥٦٥٠ م أي ٨٤٧٥ م من من

_ أراض فضاء: ١١٣٥٠م٢

_ أحياز عامة: ٣٠٠٠م٢

وقد تضمنت المقايسة خمسة بنود: وهي لا تشمل سعر عمليات ردم محتملة، غير أن تكلفتها قليلة (البند الرابع).

ا ـ تملك العبائي الخاصة وأراضيها. والعبائي والأراضي التي نزعت ملكيتها في عام ۱۸۷۳ بميدان عابدين لبناء قصر فاطمة هانم بلغت تكافتها ٢٠ فرنكا للمتر المربع (بين ٣٨ و ٧٠ فرنكا) حسب موقع المبنى وطبيعته (١). وبالمناسبة فإن بناء أسطبل جديد (بدون الأرض) يكلف ٥٥ فرنكا للمتر المربع (٢)، أي: ٥٦٥٠ × ٢٤ فرنكا: ٢٥٩٩٩ فرنك.

Y ـ نزع ملكية الأراضى الخاصة الفضاء: مع الأخذ فسى الاعتبار تكلفة الأراضى المبينة (من ٣٨ إلى ٧٠ فرنكا للمتر المربسع) قُدرت سعر الأرض الفضاء بـ ١٠ فرنكات للمتر المربع، وذلك هو السعر الذي بيعت به فسى عالم ١٨٦٦ قطع الأرض الأولى في حيّ الإسماعيلية (٣). ولم تتضمن الأرشيفات أي معلومات أخرى بخصوص أسعار الأراضى في تلك الحقبة. وعليه تكون التكلفة: معلومات أخرى بذصوص أسعار الأراضى في تلك الحقبة. وعليه تكون التكلفة:

" عمليات الهدم: يقدر جدول نققات مصلحة الطرق الموضوع في بدايـــة عام ١٨٧١ 'رفع ركام أكمة العتبة الخضراء' وسنتين من أعمال الهدم. ومع الأخذ في عين الاعتبار ما تم إنجازه، فإن تلك الأعمال لابد أن تكون مقابل شق شـــارع محمد على (٤) وتقدر المقايسة التكلفة بــ ٤٨٠,٠٠٠ فرنك علما بأن طول الشــارع كيلومتران: أي ٢٤٠,٠٠٠ فرنك للكيلو متر الواحد.

٤ بالنسبة لهذا البند لم آخذ في عين الاعتبار السعر المقدر "لينزع أكمية العتبة الخضراء" في عام ١٨٧١، لأن الأمر يتعلق بالحفر لا بالرفع وتكلفته ١,٢٥ فرنك للمتر المربع. وفي عام ١٨٧٣ عرضت نظارة المعارف العمومية ١,٢٥ فرنك للمتر المكعب من الردم على مقربة من ميدان الناصرية(٥). وقد أخذت بهذا الرقم، أي ٨٤٧٥ × ١,١٤ فرنك.

مس مد الطرق: وفقا لمقايسة خاصة بحيّ الإسماعيلية فسي ١٨٦٩ تكلفت حواف الأرصفة والأرصفة ذاتها ورصف الشوارع نفسها (بسدون السردم) مبلغ ٥٠٠٠٠٠ لفرناك (٦) للكيلومتر.

إجمالي تكلفة كيلومتر من شق الطريق

التكلفة	البنود
۲٥٩,٩٠٠	شراء المباني الخاصة وأراضيها
117,0	شراء الأراضى الفضاء الخاصة
72.,	عمليات الهدم
11,7	رفع الأنقاض ِ
٧٥٠,٠٠٠	مد الطرق
۱٫۳۷٤,۰۰۰ فرنك(٠)	الإجمالي

- ٢_ انظر نص المرجع رقم ٦.
- ٣ خطاب أ. درفيو إلى صاحب السعادة بيني بك، بتاريخ ١١٨٦٦/٨/٢٤ وثائق عصر إسماعيل ٥٥٠ ٣ ٢/٧٩ والوارد في النص رقم ٦ ص
- م. خطاب ب. أفوسكاني إلى صاحب السمو الخديوي إسماعيل بتاريخ ١/١١/١١/١، وثائق عصر إسماعيل على ١/٧٩
 ١/٧٩.
- ٦- تقدير تقريبي لتكلفة تتغيذ الأعمال التي أمر بها صاحب السمو خديوي مصر في القاهرة في ١٨٦٩ بتوفيع كورديبه
 في ١٨٦٩/٣/٢/٠. وثائق عصر إسماعيل ٢/٣٠٥٠٠.

ووفقًا لما حاء في كتاب لورريلا بك حول المقايس والعملات والأوزان المستخدمة في مصر (ص١٢٥-١٢٧) كان:

ج.١	ف. ف	ج∙٦	
1,.70	79,97	•	۱ جنيه مصري
٠,٣٩	1	٠,٣٨	۱ فرنك فرنسي
1	70,770	.,970	١ جنبه افعلناي

[&]quot; - العملات الرئيسية المستخدمة في مصر في لهاية القرن التاسع عشر كانت الجنية المصري، والفرنك الفرنسي والجنيب الإسترلين: وقبل الإصلاح النقدي في عام ١٨٠٥ كان الجنيه المصري (ج.م.) ينقسم إلى ١٠٠ قرش صاغ أو ٢٠٠ قرش تعريفة؛ والقرش صاغ يساوي ٤٠ بارة، كما كان الجنيه ينقسم إلى ٥ ريالات. وبعد عام ١٨٥٥ أصبح الجنيسين ينقسم إلى ٥ ريالات. وبعد عام ١٨٥٥ أصبح الجنيسين عابي مائة قرش أو ألف مليم (الذي كان يسمى أيضاً عشر القرش. و لم تكن تقسيمات الفرنك الفرسسي (ف. ف) مستخدمة والجنيه الإسترليني (ج. أ) ينقسم إلى ٢٠ شلن أو ٢٤٠ بنس، و لم تتغير التكافؤات بين العملات الثلاثة بسين عامي ١٨٦٧ و١٩٠٧.

إفراط ونظام جديد

كان تطوير القاهرة ضخمًا في عهد إسماعيل، ولكن أحياء الأزبكية والإسماعيلية والناصرية ليست سوى أحد مكونات تطلعات الخديوي: فهو لا يكتفي بحدود الإطار الجغرافي للأراضي التي تم إعدادها لمزارع إبراهيم، ويحاول منيّنة عدة مناطق بعيدة عن المدينة القديمة. ففي عام ١٨٦٨، وبينما ظهرت في الأزبكية مبانيها الأولى يتطلع إسماعيل إلى منيّنة محتملة لمئات الهكتارات من الأراضي في مجموع ضواحي القاهرة. وقد منح أرضا لإخوة الراعي الصالح لإقامة مدرسة في شبر ا(٢١٢)، وأهدى أرضا أخرى للمستشفى الأوروبي بالعباسية (٢١٢)، وأصدر تكليفاً بتخطيط حلوان حيث وزع أيضنا قطع أرض للبناء (٢١٤). وأمر أخير الفي علم تكليفاً بتخطيط حلوان حيث وزع أيضنا قطع أرض للبناء (٢١٤).

وقد تغيرت جذرياً أنماط تنمية القاهرة مع التوسع في تدخلات الخديوي، فقبل هذا التاريخ، وطوال العهد العثماني، كان نمو المدينة يتواصل شيئاً فشيئاً. ولا يتجاوز أبداً تقسيمات الأرض الكثيرة بضعة آلاف من الأمتار المربعة. وتغيرت معايير التدخل مع أعمال إسماعيل. ولا يتفق الشكل الحضري الذي يرجو تحقيقه بشكل مرض مع الإضافات المتتالية للتقسيمات المستقلة. فالطرق العريضة المحفوفة بصفين من الأشجار والشوارع الرئيسية الضخمة والربط المباشر بين البنايات المهمة هي المقرر الأساسي للشكل الجديد من الإنتاج الحضري. فلم يعد الأمر يتعلق بجمع الأراضي بل بتقسيمها.

النمُوذج المعماري والسوق العقارية :

و لا تتلخص الأحياء التي أنشئت في عهد إسماعيل في شبكة مواصلات، فالشوارع تقسم المجاورات المقسمة بدورها إلى قطع أرض _ كوحدات ملكيـــة _ لكى يتم شغلها بمبان. ومع أن تلك التقطيعات لا تقرر بشكل مباشر الطرازات المعمارية للمبانى إلا أنها تحكمها بشدة (٢٦٦). ففي عام ١٨٧٤، كـانت التوسعات الحديثة مشغولة بطراز شبه أوحد من البناء، ألا وهو الفيلا المقامة وســط حديقــة. وهذا الطراز يخضع بقدر قليل للشروط المفروضة على تقسيمات الأراضي ولكنن لم يتم العمل به، إذ أن استخدامه على نطاق واسع ناجم بالطبع عن حجه القطع: فوحدات الملكية متسعة بما فيه الكفاية لإقامة فيلات وحدائقها. غير أن اللجوء عمليا إلى هذا النمط وحده يتوقف على الظروف الاقتصادية. ويشكل نصيب الأراضي المتروكة للحدائق في مدينة إسماعيل أحد أفضل الطرق لإشغال قطـــع الأراضـــي بأدنى حد من الاستثمار. ويبدو أن الإفراط في عرض الأراضي للبيع المميز لبدايــة السبعينيات ووفرة المبانى الحديثة المعروضة في السوق العقارية كانت مصدر تلك الترتيبات. ومع ذلك كان الخديوي يأمل أن يرى القاهرة وقد أصبحت مدينة كثيف...ة السكان ومتواصلة عندما راح يقيم أحياء جديدة على غرار الحي الذي تطور قبل ذلك ببضع سنوات حول ميدان محمد على بالإسكندرية، وقد حرص على تشجيع طراز معماري معين التوصل إلى هذا الهدف. غير أنه تبين له أن شدة كثافة هــــذا الطراز تتجاوز إمكانات السوق، ولكنه سرعان ما تراجع في مواجهة تحفظ المستثمرين، فانتشرت الفيلات في الأحياء الجديدة؛ ولم تستجب للمبدأ المقترح من جانب الخديوي سوى بضع بنايات فقط.

من الوكالات إلى الفيلات:

لم تكن للشكل الحضري الذي تصوره الخديوي صلة كبيرة بما تحقق في نهاية الأمر. ويدل تغير قواعد البناء الذي طرأ أثناء تنمية حي الإسماعيلية، (وهــو حي وسط القاهرة حاليا) على تعديل الإرادة الخديوية وفقا لواقــع الســوق وتوفــر شبكة المرافق في الأحياء الحديثة وحدات ملكية نادرا ما تكون مستطيلة ومســاحاتها

أعمق من عرضها في بعض أجزاء الحيّ. وهناك العديد من الأنماط المعمارية التي يمكن اللجوء إليها، بينما كانت القواعد المفروضة على الملتزمين الجدد مقتضبة. وعلاوة على الأسعار الأساسية للبناء فهم ملتزمون باحترام تراص البنايات وارتفاعات عتبات أبواب الدخول وتقدم لهم شركة المياه تلك البيانات عن كل قطعة أرض. ولا تتعلق إطلاقا تلك الشروط بالمحتوى الداخلي لتلك الملكيات، مما يدل على أن تلك البنايات متصورة كواجهات بلا سمك، مكلفة أولا بمواصلة حدود الأحياز العامة. وعلى غرار غياب أي قاعدة حول ارتفاع المباني، يجهل الخديوي و القائم على مواقع العمل التابع له المبادئ المطلوبة للإشراف على شكل الأحياز الحضرية. فالتراص المفروض على الملتزمين ناجم عن التخطيط بينما ارتفاع العتبات من المعطيات التقنية. فليس هناك مجال لترتيبات مفروضة ولا حتى التزامات بمراعاة الخطوط الأفقية للمباني، وهما مبدأن يتأسس عليهما شكل المدينة الهوسمانية، وتنظيمها (٢٦٧). ويبدو أن الخديوي لم يفكر أو لم يطمح إلى تحويل تلك الأحياء الجديدة إلى مدينة منسقة.

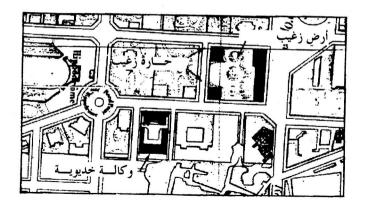
الوكالات:

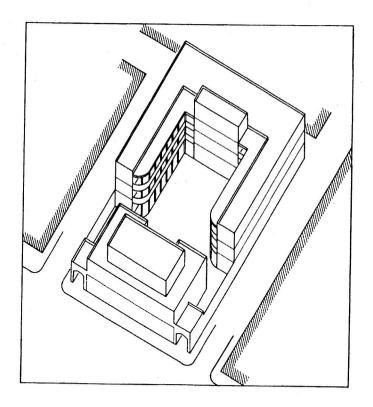
يبدو أن حدا أدني من القواعد فُرض على الملتزمين. ومع ذلك فقد توافقت مع طراز معماري معين دون أن تملى عليهم. والالتزام بالتراص وبارتفاع العبات يقصد بهما أن تقام المباني على حافة الخط الفاصل بين الرصيف والملكيات الخاصة. وإذا لا يمكن أن يتعلق الأمر بفيلات مبنية وسط حديقة.

وقد أقامت الدائرة السنية عدة مبان معدة للاستخدام المدنى في نهايسة السنينيات. ويتفق نمطها المعماري مع النظم (٢٦٨). وهذه المباني المقامسة على مساحات مساوية لتلك التي تسلمها الملتزمون الخاصون تراعى تراص الشوارع وتشغل كل منها مساحتها بكثافة شديدة، وهي مقسمة إلى عدة بنايات مستقلة منظمة حول فناء مركزي يمكن الوصول إليه عن طريق دهليز. وهذه البنايات مقسمة إلى شقق وحوانيت معدة للإيجار، ويسمى هذا النمط من المباني وكالات (٢٦٩). وكان القسم المصري المعاصر في معرض باريس في ١٨٦٧ ممثلا بوكالة. وحسب مسا

قاله س. أدمون، قوميسار المعرض: " الوكالة عبارة عن فناء كبير تطل عليه دكاكين (٠٠٠) وهي تضم في الوقت نفسه فندقا وسوقا، ومستودعا، وورشية، بل وبورصة أيضا، فهي باختصار مبنى كبير يتلخب فيه كل النشاط الحاذق لشعب (٠٠٠) ونشهد هنا مشهدًا ملتقطًا من الحياة الصناعيـــة والتجاريـة لمصــر المعاصرة. نحن هنا في سوق، خان حديث للقوافل (٠٠٠)(٢٧٠) ". ووكالات قاهرة إسماعيل تتميز بخاصية شكلية. فمحيطها معزول بانتظام عن الملكيات المجاورة بشوارع تحيط بها. وعندما يقام هذا النمط من المباني على وحدة ملكيــة لا تشكل مجاورة، تهيئ لها خصيصا حارات أو ممرات لعزالها عن المباني الأخرى (الشكل ٢٢). وفي حيّ الإسماعيلية كان الكونت زُغيب أحد الملـــتزمين الوحيديـن الذين تقيدوا بمواعيد البناء التي فرضها إسماعيل وتصرف على هذا النحو. ولما كانت البناية تحتل جزئيا أرضه ولم تكن قطعة الأرض المجاورة قد شُغلت بعد، فقد عزل ملكيته بشق حارة تفصل بينهما. والكونت زغيب من أهالي الإسكندرية، ويبدو أن النموذج المعماري الذي اتبعه أصبح مرجعا للبنايات الخديوية. وفي عــــام ١٨٦٨ كانت المناطق المجاورة لميدان محمد على بالإسكندرية تضم عشر وكالات، وهي منظمة حسب نفس خواص مباني القاهرة، حيث إنها لا تكون أبدا ملتصقة بمبان أخرى (٢٧١). وهذا الميدان الذي يصل النسيج القديم بتوسعاته يشبه العواصم الأوروبية الأخرى قد لعبت بالتأكيد دوراً حاسما في قررارات الخديوي، فإن الطراز المعماري الذي طبقه ـ والمختلف تمامًا عن العمارة الهوسمانية المتميزة بخلوها من الفناء الداخلي والتصاقها بالمباني المجاورة ـ هـو طـراز مصري. ولم يكن اختيار الوكالة عشوائيا، فهي نتاج تكيف مـع طـراز معمـاري تأكد في القاهرة وفي المدن الكبرى بالمنطقة منذ عهد المماليك _ فالوكال_ة(٢٧٢) _ يتلاءم مع معطيات البناء الاقتصادية والتجارية في عهد إسماعيل. وكما أوضـــح المعرض الدولي أن هذا التكيف سمة أكيدة لقدرة مصدر على التجدد دون أن تتسازل عن خصائصها.

الشكل ٢٢. وكالة خديوية *





* ١٠٠٠/١ مبنى أقيم في شارع قصر النيل بين عامي ١٨٧١ و ١٨٧٤. اســـترجاع وفقـــا لــــ - 1905. ...Insurance plan... اتضح بسرعة أن افتراضات إسماعيل المتعلقة بتطوير القاهرة كانت مفرطية في تفاؤلها، فالحركة الديناميكية الناتجة عن نمو الصادرات، والقطن بالأخص، لـــم يكن لها نفس الأثر الحاسم في القاهرة والإسكندرية (٢٧٣). وأغلب المنتفعين الآخرين بالأراضى يتوقعون خطر الغاء التزاماتهم قبل أن يستثمروها. وهم يقيم ون في هذا الوقت فيلات وسط حدائق لا تمت بصلة إلى طـــراز الوكــالات و لا إلـــى النظام الأول الساري. ولم تتحول الوكالة بسرعة إلى طراز معماري بال في غضون پضع سنوات (۲۷٤)، ولكن الفيلات تستجيب على ما يبدو بقدر أكبر لمطلب الملتزمين. وهناك معياران لم يحسن الخديوي تقديرهما فيي افتراضاته الأولىي، وكانا حاسمين في ذلك المطلب. فمن جهة يمكن تقدير تكلفة الوكالة بما لا يقل عــن سنة أضباف الحد الأدنى الذي فرضه الخديوي (انظر النص رقم٥). ومـــن جهــة أخرى تتضمن الوكالات كثافة شديدة (٢٧٥). وهذا النوع من البنايات يفترض توفـــر سوق ديناًميكية؛ في أن واحد للمساكن في الطوابق، ولنشاط الإنتاج والخدمات والتخزين: وتقدم وكالات الإسكندرية فكرة عن تلك الكثافة: فوكالة « أبرو » مسلحتها • ٢٧٠٠، وبها ما لا يقل عن ثمانية عشر عنوانا بما في ذلك فندق _ مطعم ومقهيان (٢٧٦). ويدل إحجام الملتزمين عن الاستثمار في أحياء إسماعيل على أنه لـم تتوفر لهم مثل هذه السوق في أو اخر الستينيات في القرن التاسع عشر. وفي ظل تلك الأوضاع أقيمت البنايات الأولى بالأحرى تحت الضغط لا استجابة لطلب ما. ولذا فقد اختصرت إلى الحد الأدنى المفروض، ألا وهو خمسون ألف فرنك، أي فيلا مساحتها حوالي ثلاثمانة وخمسين م (النص رقم ٦).

نص ٤ : تكلفة البناء في القاهرة حوالي عام ١٨٧٠:

من الوثائق المتوفرة لتقدير تكلفة المباني في حوالي عام ١٨٧٠، المقايسة التي وضعت من أجل مستشفى بحي العباسية، وهي دقيقة السبي أقصى حدث. ويتألف المشروع من مبان ثلاثة مختلفة تماماً عن بعضها البعض: المبنى الرئيسي المعد لاستقبال المرضى، ومنزل المدير، وإسطبل، وتحدد المقايسة بالتفصيل سعر مختلف المباني. وتسمح تلك المعطيات بتقدير التكلفة الخاصة بكل عملية (أ) وتحديد سعر المتر المربع لكل نوع من البناء (ب).

إجمالي الننعر	الطول أو	سعر الوحدة	مسمى العملية
بالفرنك	المساحة أو	بالقرنك	
	الحجم		
			بناء الأساس والقبو بالدبش بما في ذلك ســور
7.98,70	۹۹,٦٣م	٣,٥	السطح وقنوات الماء
٧٧٣.٥٠	7 099,77	٧,٠٠	حواجز بالطوب
7717.0	۲ ۲۲۰,۵۰	٧,٠٠	حواجز بغدادلي
****		£ .,	۸ نوافذ للقبو ۷۰×۱۰۰۰سم
777		38.,	۱۹ نافذة بشيش
05.,		4.,	٦ شيش نوافذ وهمية
1	M. T. W. W. a. S. a. M.	1	۲ باب مرکب له زجاج ۱۲۰×۲۸۰سم
٤٥٠,٠٠٠		10.,	۳ أبواب مركب لها زجاج ١١٠×٢٨٥سم
170.,		9.,	۱۰ باب ۹۰ × ۲۲۰
01.,		۸٥,٠٠٠	٦ أبواب ٩٠ × ٢٢٠
186.7.		۲۰,۰۰	سلم من القبو حتى السطح مكون من ٤٨
			درجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			سلم خارجي من حجر تريستا بما في ذلك
\·····			الأدراج و ٨ ركائز للدر ابزين وسقف
17.00			مدفأة من الحديد لها سطح من الرخام
10.46	x =:		مرحاض واحد بسيفون إنجليزي ومقعد من
11.,			النزان مدهون بطبقة لامعة
17.,		٨٠,٠٠	۲ مرحاض عادي
415,	۱۲ متر	۲۷,۰۰	قناة للماء من حجر تربستا
1770,0.	7.9,70	7,00	سطح بالأسمنت
£££,Vo	١١١,١٩م	1,00	ليليط
1717,70	۲۸,0۳م	Yo,	باركيه مصقول
1701,9	170,59م	10,00	باركيه عادي
90,8.	۲٫۵٫۲۸	14,++	رخام
1411,74	٣٦٠,٤٩م	٣,0.	محارة بالمصيص للسقف
1577	٧٣١,٠٠	۲,۰۰	محارة داخلية
	۳۲۹,٦٠		محارة خارجية
	1,		محارة بالأسمنت للأساس
and the second second	7.9,70		محارة بالأسمنت للسطح
	1791,0		طلاء بالزيت والغراء وورق حائط
1900 m (1900)	۲٠,٤-		عروق وأخشاب
	۱۰۸ متر		أفاريز

ب ــ تكلفة كل نوع من المبانى

صنافي سعر المتر بالفرنك	مصاريف غير منظورة بالفرنك	إجمالي السعر . المتر بالغرنك	إجمالي سعر بالفرنك	مساحة السطح بالمتر المربع	نو ع المبنى
170	10	The No.	١٨٦٤٦٨	1727	مبنى رئيسي، أساس وطابقان
A37	1 £	371	7.7.7	73.	منزل المدير، أساس وطابق واحد
00	٥	٥.	1450.	To.	الاسطبلات بمستوى الأرض

^{*} مقايسة تقديرية للمستشفى المطلوب بناؤه في العباسية (القاهرة) مصحوبة بخطاب المهندس فرانتز بالدائرة الخاصـــة موجه إلى صاحب السعادة في ١٨٧٠/٣/٢٨، وثائق عصر إسماعيل بالمكتبة القومية ٥٢ ــ ٢/٦٨

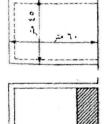
النص رقم ٥: تكلفة بناء وكالة*

أ _ مر احل البناء

يتميز الطراز المعماري للوكالة بإمكانية تنفيذه على عدة مراحل. فمن الممكن بناء الواجهة المطلة على الشارع أو لا، ثم الجوانب ومؤخرة قطعة الأرض على عدة

مراحل متتالية.

المرحلة الأولى: مخطط حارة تحيط بالجوانب الثلاثة للوكالة بعرض ٣ أمتار، مما يتيح عزل مبانيها عن المباني المجاورة وتكثيف المباني بفتح نوافذ على جانبين متقابلين.



المرحلة الثانية: إقامة بناية تطل على الشارع.



المرحلة الثالثة: بناء في عمق قطعة الأرض.



المرحلة الرابعة: بناء جناحين على الجانبين.

ب _ المساحات وأسعار التكلفة

الإجمالي	المرحلة الرابعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	
1404	* . TYTXT	٤٦٨	130	مساحة الأرض المبنية بالمتر المربع
79.,	110x	YY		سعر التكلفة (بالفرنكات)**

* قطع أرض مساحتها المثالية ٣٠٠٠ متر مربع تقريبا (٣٠ × ٤٥)

^{**} باعتبار أن المباني تتألف في المتوسط من طابقين واُستخدمت سعر البناء على أساس مستشفى العباسية و هــو ١٦٥ فرنكا للمتر المربع.

النص رقم ٦: تكلفة بناء فيلا

ا ــ حل يدخر المستقبل: مبنى من طابقين بطل على الشارع ٣٠٠ م ٢ × ١٦٥ فرنك (٥٠ ألف فرنك)

٢- فيلا يصعب تكثيفها. قبو وطابق و لحد: ٣٣٠ م م مربسع × ١٥٠ فرنسك
 ٥٠,٠٠٠ فرنك)

٣- حل مُتبع عموما في عام ١٨٧٤ شغلت المباني في المتوسط في حيّي باب اللوق و الإسماعيلية ٧٠٠ م لكل قطعة أرض، أي ٣٣٠ م ٢ × ١٥٠ فرنك (٥٠ ألف فرنك) و ١٤٠ م ٢ × ٥٥ فرنك (٧٧٠٠) للمبنى الثانوي المبنى فــــى مؤخرة قطعة الأرض. ومتوسط الاستثمار في هذه الحالة، بالنسبة للمالك بما في خلك السور وإعداد الحديقة كان حوالى ٥٠ ألف فرنك في عام ١٨٧٤

* نطعة أرض نموذجية مساحتها ٣٠٠٠ م ٢ (١٠ × ٥٠)

لم يكن المبنى الذي أقامه زغيب في 1879 فقط أحد المبنيين الأولين الخاصين في الأحياء الجديدة، وكان ترتيبه استثنائيا. فهو يشخل واجهة قطعة الأرض بطولها المطلة على ميدان الأوبرا ويترك مؤخرتها خالية من أية مبان. ويسمح هذا الترتيب بتوظيف رأس مال يقل إلى حد كبير عما يلزم لبناء وكالة والحفاظ على إمكانيات المستقبل، مما يتيح التكثيف فيما بعد. والفيلات التي بنيت بعد ١٨٧٠ لا تعتمد إطلاقًا على نفس ذلك الحساب، فهي تقع في وسط قطعة الأرض وتحيط بها حديقة بحيث تكون إقامة أي مبنى أخر شبه مستحيلة التحقيق أو غير مجزية، ويكشف موقف المستثمرين هذا عن افتراضات التنمية التي يتوقعونها بالنسبة للأحياء الجديدة. فالمعروض الضخم من الأراضي، الذي كان الخديدي الدافع الرئيسي له، أسفر عن طريق الالتزام بالبناء عن فائض كبير من العقارات الاقتصادية من خلال تعديل الاشتراطات المفروضة على الملتزمين. وبدءًا بأخسر سنة من خلال تعديل الاشتراطات لاتحدد احترام التراص، ولكن نوع السياح المعد للسور الذي يتعين النقيد به(٢٧٧). ففي غضون سنة ونصف انتقال الخديدي

من مشروع مدينة كثيفة ومتواصلة، تغترض ديناميكية قوية تدفع السوق العقاريـــة، الى مدينة ذات كثافة ضعيفة للغاية مكونة من فيلات وحدائق.

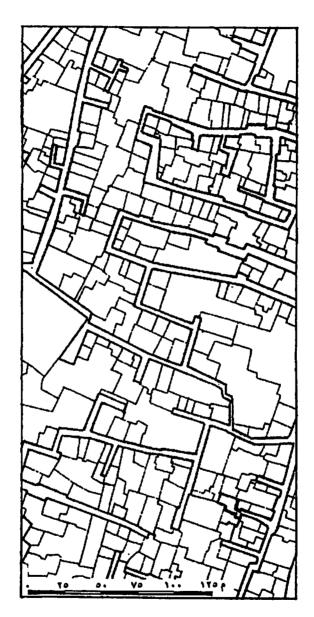
مرجعية حائرة

تتميز شبكة المرافق بتقسيم شمال الأزبكية بتدرجها إلى حد كبير؛ فهناك، فيسى هذا الحيّ ذاته شوارع لها ثلاثة عروض (٢٤،١٢،٨). وأعرض هذه الشوارع وأضيقها متوازية فيما بينها، وتشكل شبكة تتقاطع مع الشوارع المتوسطة العرض. وتتميز الشبكة الأولى بالتناوب المنتظم لنوعى الشوارع النسي تتكسون منسها تلك الشبكة (عريضة _ ضيقة _ عريضة .) والمجاورات التي تحددها تلك الشوارع محاطة من جانب بشارع عريض من ناحية وبآخر ضيق من الناحية الأخرى؛ وهي مقسمة إلى قطع أرض مستعرضة بحيث تتحدد كل قطعــة أرض بشار عين لهما طبيعة مختلفة، شارع عريض من ناحية، وحارة من الناحية الأخرى. ويتيح ذلك التنسيق الاستفادة من عمق قطع الأرض في توزيع مختلف المباني حسب وظيفتها. فالمسكن يكون "قدام" بمحاذاة الشارع الأعرض، بينما يرحل القائمون بالخدمة والمعدات إلى الشارع الخلفى، الأضيق، حيث توجد الإسطبلات والمطابخ، وغير ذلك من المبانى المخصصة للخدم، وتعتبر الأزبكية أول مثال مصري لتطبيق ليس جديدا في أوروبا، فالتقسيمات الأرستقراطية في لندن وادينبورج موزعة بتلك الكيفية منذ القرن الثامن عشر (٢٧٨). غير أن خصيائص التصميم في القاهرة تدل على أن الخديوي لم يكن يقصد تخصيص الأزبكية لمقدات سكن أرستقر اطية، بل بالأحرى لمنشآت أقل شأنا معدة للإيجار، ولا تتيح قلة عرض قطع الأرض (من ٢٦ إلى ٣٣ متر١) بإقامة المباني والأفنيـــة أو الحدائــق اللازمة للنشاطات التي يفترضها تناوب الشوارع المختلفة العرض. فمتوسط مساحة المجاورة يشمل قطعة أرض واحدة أو قطعتين كبيرتين فقط تصلح لوكالة. وفي هـذا السياق تتشابه الشوارع الضيقة من حيث مبدئها مع الحارات (news) الإنجليزية حيث تؤدي في الأزبكية وظيفة الأزقة الفاصلة بين المباني، فهي تقوم بنفس مــهام الممرات التي تفصل الوكالات التي بناها الخديوي (الشكل ٢٢).

مساحات ضخمة وتقسيم المدينة إلى مناطق نشاط متخصص:

قبل بدايات الأعمال الكبرى لإسماعيل كانت تقسيمات المدن القديمة وحوافسها تحدد مباشرة في مواقعها بعلامات على الأرض لحدود الشوارع والقطسع المعدة للبناء. وإذا كان ذلك الأسلوب يتوافق تماما مع مجاورات مساحاتها بضعة الاف من الأمتار المربعة، إلا أنه لا يصلح للتطبيق في تقسيم عدة عشرات مسن الهكتارات. فإعداد مساحات كبيرة يتطلب تغيير مقاييس العمل لتوفير صورة إجمالية للمشروع. وتتمثل الوسيلة الوحيدة لإعطاء تلك الصورة في الرسم بمقياس مصغر. وعليه فإن ترتيبات تنفيذ توسعات القاهرة في عهد إسماعيل تقررت على أساس خُرط مرسومة مقدما. وترتبت على تغيير الطريقة في التعامل مع المدينة تعديلات في معايير التدخلات. فبينما كانت قطعسة الأرض تشكل حتى ١٨٦٨ الوحدة الأساسية لتحولات النسيج الحضري، في العهد العثماني، اتسعت بدءا بذلك التاريخ وحدة التدخل إلى حد كبير، بحكم التخطيط المرسوم. وأصبح الشارع بذلك وحدة التدخل، كما يمكن أن تشمل تلك الوحدة مجموع حيّ بالنسبة لبعصض أمثلة الانتظام إلى أقصى حد كما هو الحال بالنسبة للجزيرة الجديدة.

ولا ينحصر وضع تخطيط لتوسع مدينة في تطبيق معارف تقنية، بل تستلزم مرجعيات أكيدة. ففي حالة القاهرة، تطلع الخديوي إلى التراصات والطرق المستقيمة وقد حدد بناء على تلك البنية شبكة المرور الرئيسية، بينما التقطيعات الثانوية تحدد مدى الكثافة النهائية سعة عيون شبكة الطرق. ولا جدال في أن الأحياء الجديدة بصفة عامة تقدم اختلافا كليا بالنسبة للمدينة القديمة؛ على أنها أبعد من أن تكون متجانسة. فالفروق ضخصة فيما يتعلق بمساحات قطع الأرض والمجاورات، وهي تتراوح بين ١ و ١٠٠ (٢٧٩). ويتضمن تقسيم قطع الأرض في المدينة القديمة فروقا مماثلة إذ توجد فيها في أن واحد وحدات صغيرة جدا لا تتجاوز بضعة أمتار مربعة، وأخرى مساحتها عدة الاف من الأمتار المربعة. وفي ظل ذلك التباين يتميز النسيج بالاختلاطية الشديدة بين مختلف الفنات. وفي أغلب الأحوال تتعايش في مجاورة واحدة قطع أرض تختلف مساحاتها إلى حدد كبير (الشكل ٣٣). وعند تأسيس أحياء جديدة، يتعين تحديد الرسم، وبالتالي مجموع تقطيعات النسيج الحضري المرتقب بناء على تخطيط، أي من خلال عملية واحدة،



قطع لرض من مساحات مختلفة، كثيرا ما تتعليش في مجاورة واحدة

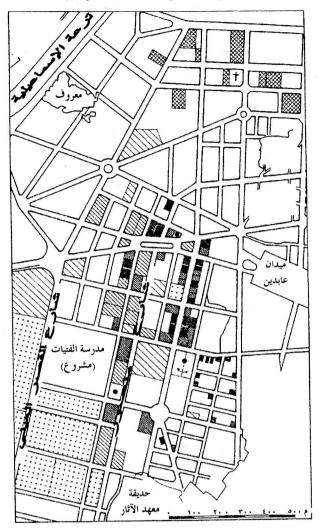
^{*} ١٠٠٠/١ ــ مستخرج، عام ١٩٦٧ ــ ١٩٧١ ــ القاهرة الكبرى، الورقة رقم؟

مما دفع مهندسي الخديوي إلى اللجوء إلى تبسيط جذري. فهم يكونون حيّا مستقلا من قطع أرض مساحاتها متقاربة، حيث يكون الجانب الشكلي الحاسم الرئيسي من خلال كثافة الشبكة الثانوية للطرق. فالخديوي يمنح قطع الأرض لملتزمين يتعهدون بالبناء بحد أدنى من التكلفة، ولم تكن دينامية سوق القاهرة العقارية بالقدر الذي يدفع الملاك عموما إلى استغلال أرضهم بتنويع كثافة مبانيهم، والاتجاه العام هنا يكون الحد الأدنى من الإشغال المتمشي مع الالتزامات، وتتنوع مساحات المباني قليلا، وهي عادة شبه مستقلة عن مساحة قطع الأرض. ولذا فإن ظروف طالب من الأرض هي التي تحدد مساحة القطعة، لا قدرته على البناء؛ فكلما كان الطالب من مستوى عال، كانت بالتالي مساحة قطعة أرضه أكبر.

تقسيم القطع والمجتمع:

وفي هذا السياق، فإن كثافة التقطيع، التي قد تبدو مجرد عملية رسم، يمكن أن تصبح حاسمة بالنسبة للطوبوغرافيا الاجتماعية (٢٨٠). فالتصنيف الذي تعسبر عنسه تلك الطوبوغرافيا الاجتماعية يسمح بإدراك الكيفية التي يُجمع الخديوي عن طريقها مختلف الملتزمين حسب مقاماتهم، والذين يحابيهم بقدر أكبر، وما هي معلييره(٢٨١) (الشكل ٢٤). والأصل الوطني هو السمة المميزة بقسدر كبسير لسكان الأحياء الجديدة (٢٨٢). فالمنطقة الشمالية من حيّ الإسماعيلية تضم كـل الرعايا الأجانب و مستخدمي الهيئات القنصلية (سواء كانوا أجانب أو غير أجانب) الذين يقطنون في التوسعات الحديثة للمدينة وهم يحملون في الغالب أسماء مسن أصل فرنسي أو إيطالي وليسوا متجمعين فقط بشكل قوي، بل إنهم يستبعدون على ما يبدو سكان البلاد الأصليين وأصحاب النشاطات المختلفة. والمصري الوحيد في إحصاء سكان هذه المنطقة يسكن عند حدها الجنوبي، وهو المسلم الوحيد أيضًا. والسكان الآخرون مسيحيون أو يهود. ومن بين سكان هذا الجزء من المدينة، مع نشاطهم المعروف، هناك طبيبان، ومستخدمان في القنصليات (ترجمانيان)، وقنصل وتاجر. وعليه: فإنهم يزاولون مهنا متميزة بغض النظر عن انتماءاتهم الوطنيــة أو الدينيــة التي تعتمد عليها نوعياتهم. وسماتهم شبيهة بسمات الملتزمين الأوائل الذين حصلوا على أراض في هذا الحي منذ ١٨٦٥ (الشكل ٥).

الشكل ٢٤. توزيع السكان في الأحياء الجديدة في عام ١٨٧٤ *





مصريون لا يحملون ألقابا

- أفندية (٢٥)
- بكوات (١٦)
- باشاوات (۸)

عائلات خديوية أجانب وحماية مشايخ (٣) خنيسة (١)

* وفقا لما جاء في تقائمة الملتزمين عن أراض نقع على مشروع خط مواسير المياه المكررة (حـــي بــاب اللوق وطريق الشيخ ريحان). وثيقة ملحقة بخطاب من Pierron لــــ Barrot bey بــاريخ ١٨٧٤/٢/١١، وثيقة ملحقة بخطاب من ١٨٧٤ - ١٨٧٤ اللوق عصر إسماعيل ــ ٥٤ - 79/3 ٣/٧٩ - ١٥ - ١٥ - ١٨٧٤ - المكار المكار المكار المكار وخريطة الأرشــيف رقم ٦، ١٨٧٤.

وعلى أثر تفتيش أدق بخصوص التعهدات بالبناء، نزعت حقوق جـــزء مـن المنتفعين الأوائل. ورغم حلول ملاك آخرين محلهم بمقتضى تلك الترتيبات، ظــل الحيّ في أيدي نفس الفئة من السكان.

ألقاب الأعيان :

ويتجمع المصريون، أقباطا ومسلمين في أجـــزاء أخـــرى مـــن المدينــة الجديدة: وليست هناك إشارة إلى مهنهم، فيما عدا بعــض الاسـتثناءات؛ غـير أن القابهم ــ باشا، بك، أفندي ــ تكشف عن وضع أصحاب تلك الألقاب (٢٨٣) فاللقبان الأولان يُمنجان لموظفي الدولة الذين تميزوا خلال خدمتهم. وهي نتفق أيضــا مـع حد أدنى من المرتب، بحيث لا يمكن أن يحصل الموظف الصغير على لقب باشــا مهما كان تفانيه في العمل. ولقب أفندي ليس رسميًا، وهو المناداة الدارجة لموظفيي الدولة الذين لم يحصلوا على وسام، وبصفة عامة لمستخدمي المكاتب. فالأفنديـة إذن مدنيون متقفون تلقوا تعليمهم بصفة عامة في المدارس الأميرية.

والسكان المصريون متجمعون في منطقة أوسع إلى حد كبير بالمقارنة مع الله المخصصة للأجانب. وهي ممتدة جنوبا حتى القصور القائمة في مواجهة حديقة المعهد (الفرنسي) والحد الغربي للمنطقة يتمثل في شارع قصر العيني، وهي مجاورة شرقا للمدينة القديمة. والمنطقة مكونة من عدة أجرزاء. فهناك ولا مجاورة شرقا للمدينة القديمة. والمنطقة مكونة من عدة أجرزاء. فهناك ولا انتظام التقسيم حول ميدان باب اللوق المتوسط الكثافة، ومساحة مجاوراته لها أبعلا متميزة. فهي أصغر من المجاورات التي تحيط بها شمالا وجنوبا، ولكنها أكبر إلى حد كبير من تلك القريبة من المدينة القديمة. وعلى الرغم من ذلك الانتظام الظاهري فإن تنوعات قطع الأرض تُقسم تلك المنطقة إلى عدة أجرزاء. ومساحة قطع الأرض تتقلص بانتظام في شرائطها المتوازية الممتدة من الغرب إلى الشرق (٢٨٠٠). ومتوسط مساحة وحدات الملكية القريبة من المدينة القديمة أقل من ربع مساحة القطع المطلة على شارع قصر العيني، وحيّ الناصرية الواقع جنوبًا كثر انبساطاً: فهو يضم بعض المجاورات الفسيحة بنوع خاص، ومُنظم مصع ذلك وفقًا لنفس مبدأ حيّ باب اللوق؛ وتزداد كثافته من الغرب إلى الشرق والأجرزاء

المطلة على شارع قصر العيني تتميز بحد أدنى من التقطيع؛ وتوجد هناك العديد من القطع تشكل مجاورات، بينما تكون المجاورات الأقرب إلى المدينة القديمة مجزأة إلى قطع صغيرة. وتبلغ الكثافة مداها في الجزء المجاور للنسيج القديم الواقع شرق الناصرية أي الجزيرة الجديدة. فقطع الأرض هنا ضئيلة ويشخل كل منها ١٨٠ م٢ في المتوسط.

وفي هذا السياق يكون توزيع السكان غير متجانس إلى حد كبير. ونلاحظ هنا تجمعات حسب الألقاب التشريفية. وهي حاسمة بقدر ما هي شائعة. ويكشف أو لا تواتر ها عموما عن أن ثلثي سكان تلك الأحياء موظفون في الدولة أو مستخدمو مكاتب (٢٨٥). وقطع الأرض الخاصة بالملاك الذين لا يحملون القابا صغيرة بصفة عامة. وهم متجمعون على نطاق أوسع في الجزيرة الجديدة، أي المنطقة المجزأة إلى قطع صغيرة، على مقربة من المدينة القديمة. وقد يدفع تواجد العديد من الملاك الذين لا يحملون ألقابا إلى الافتراض بأنهم سكان ذوو نشاطات متنوعة، بالمقارنة مع سكان الغرب. ومع ذلك فإن نشاطات كل منهم غير معروفة. والإشارتان الوحيدتان للنشاط تدلان على أن أكثريتهم من مستخدمي الخديدوي في هذا الحي (٢٨٦).

ولا تتميز ملكيات الباشوات بسمة معينة. ومساحاتها تتراوح بين بضع مئات وعدة ألاف من الأمتار المربعة (٢٨٧). ويدل توزيعها على عدم توفر أيسة محاولة للتجمع، فمن يملك أصغر قطعة أرض يقيم في الحيّ الأشد كثافة. ولقبا البك والأفندي هما الأكثر تحديدا. فالبكوات يقيمون بالأحرى في الغرب، بينما الآخسرون مركزون على مقربة من المدينة القديمة. وأهم مالك في الناصرية هو إسماعيل، والمجاورات الأربعة التي يمتلكها متجمعة بطول شارع قصر العيني، في جنوب الحيّ. وكان قد بنى في عام ١٨٧٤ ثلاثة قصدور من أجل بناته على تلك الأراضي، بينما القصر الرابع يجري بناؤه على الجانب الآخر من الشارع، بالقرب من مجرى النيل. لقد واصل إسماعيل نوعًا ما أعمال إبراهيم فجمع أفسراد عائلته حول شارع قصر العيني، أما بناء مدرسة الفتيات النبيلات بطول نفس هذا الشارع فكان لا يزال مشروعا في ذلك الوقت، لكي يستكمل بذلك شمع جانبي الشارع بالكامل بالمنشأت الخديوية.

ويدل هذا التوزيع للسكان على تنوعهم الشديد. فهناك في أن واحد أجانب ومتمتعون بالحماية، ومصريون من الأقباط أو المسلمين وباشوات وباكوات وأفندية بل ومشايخ أحيانا. ونشاطاتهم متنوعة، فهم أمراء ووزراء وقناصل، وفراشون أو أساتذة بالجامع الأزهر. فما هو واقع الأمر حقا؟ يتعين ألا تخفي دقة التصنيف أن المسألة تقتصر على جزء ضئيل للغاية من سكان القاهرة. فمستخدمو الخديوي هم الأكثر عددا. والأخرون أفراد عائلته أو موردوه. وأيا كانت أوضاع التجار وأصحاب الصناعات والحرفيين والعمال، وهم أكبر قطاع من سكان القاهرة. فهم مستبعدون بكل بساطة من تلك الأحياء الجديدة.

الطوبوغر افيا الاجتماعية والسياسية الحضرية:

ليس وضع مختلف مناطق التركز الاجتماعي فيي جغرافيا المدينة وليد المصادفات. فقبل الشروع في تنفيذ الأعمال الخديوية الكــــبرى، كــانت الأزبكيــة الموقع الذي أقيمت فيه الفنادق الكبيرة الأولى والهيئات الدبلوماسية، وأيضا ملتقـــى طريق بولاق والطريق المؤدي إلى محطة سكك حديد المدينة القديمة. ويتميز جـزء من حيّ الإسماعيلية الواقع على مقربة من هذا الميدان بسمات اجتماعية شبيهة بتلك المتواجدة في الحي الواقع مباشرة على الجانب الآخر فـــي المدينــة القديمــة. والكونت زغيب، اليوناني الكاثوليكي من أصل سوري واحد من المستفيدين الأوائــل بالالتزامات في حي الإسماعيلية. والأرض التي يملكها تقع عند ملتقي شارعي قصر النيل وعابدين، أي في مواجهة منفذ شارع الموسكي، المحور الرئيسي للحي الإفرنجي، بميدان الأزبكية. وقبل إنشاء حيّ الإسماعيلية كان يقيم في كل من حسيّ الفرنجة وحي اليهود والحمزاوي من أصبحوا أول الملتزمين في جزئــــ الشــمالي. وهكذا يتم إشغال توسعات المدينة بتحول سكان الأحياء القديمة الواقعة على جانبي محور الموسكي والسكة الجديدة، نحو الغرب، وبيسر قرب المنطقتين جغرافيا التبادلات ويتيح قيام علاقات وثيقة، بل وعمليات تغيير جزئيــة للمواقـع، فالتجـار الذين أصبحوا من الملاك في الحيّ الجديد يحتفظ ون بمستودعاتهم ومجموع نشاطاتهم الاقتصادية في المدينة القديمة، التي تظل لأمد طويل الموقع الرئيسي لتجارة الجملة في القاهرة، بل وفي مصر. وهكذا يكون شــمال حــي الإســماعيلية

بالنسبة للامتدادات الجديدة وما يمثله الحيّ الفرنجي بالنسبة للمدينة القديمة، أي نقطة عبور لا غنى عنها للأفراد والسلع، والموقع المفضل لإقامة الأجانب وعملائهم.

قصور الخديوي ومستخدموه:

نتوقف إقامة مختلف فئات المصريين في المنطقة الواقعة بقدر أكبر في الجنوب، نتوقف على الأقل جزئيا، على علاقات الجوار الجغرافي. فهذه المنطقة محاطة بقصور وأملاك العائلة الخديوية. وميدان باب اللوق هو مركز لأكبر تجمع لمستخدمي الدولة، يقع بالذات وسط الشارع الذي يربط سراي قصر النيل وثكناته بقصري ميدان عابدين، مقر السلطة الخديوية، كما أن تواجد تقسيم الجزيرة الجديدة ذي الكثافة الشديدة على مقربة مباشرة مع تلك القصصور ليس بالطبع محض مصادفة. وكان هذا الحي مخصصنا على الأرجح، ولو جزئيا، لخدم البلاط الخديوي كما هو الحال بالنسبة لتقسيم أكارلتر الواقع خلف سراي ضولما باشي باسطنبول.

ويدل حجم قطع الأرض في حيّ باب اللوق، بوضوح على فئة السكان المكافة بتأمين الربط مع المدينة القديمة، غير أن المسافة بين النسيج القديم والأحياء الجديدة هي التي حددت جزئيا تنظيم تلك الأحياء. ومع ذلك فالحل الذي تقرر يختلف في كل حالة، فسواء في شمال قصر عابدين أو حول ميدان الناصرية لم يتم الربط بيبن النسيجين في ١٨٧٤ إلا عن طريق حافة غير محددة، وغير مقسمة، تركت لحالها. وطبيعة الوصلات مع النسيج القديم ليست مستقلة عن موضعها. فعلى طول طريبق بولاق القديم كان حيّ من المدينة القديمة يتقدم نحو النيل على مقربة من ميدان سليمان باشا (الشكل ١٦). وكان هذا الحيّ يقف في طريق شوارع لها أهمية كبيرة بين القشلاق والقصر، فهدمت ثلاثة هكتارات من المباني لمرور الشوارع واستعيدت أراضي القطع الملاصقة لها، لضمها للحيّ وتحويل الكل إلى تقسيم منتظم، وعلى العكس فإن قرية معروف ذات المساحة المماثلة تقع على مقربة من ترعة الإسماعيلية. ولما كانت مذينتها ستطغى على شارع وابور المياه، فلسم يتم تنظيمها حتى نهاية القرن، ومع أن هذه القرية تقع داخل الأحياء الجديدة إلا أنسها وسط شوارع ليست مطروقة بقدر كبير وعلى طول الترعة.

ويحدد أيضا تقسيم المناطق الذي نظم توزيع السكان الوسائل المتبعة لربط النسيج القديم بامتداداته. فكثافة التقسيم إلى شوارع وقطع أرض تحدد فعلا نوعية مختلف الأحياء، غير أن غياب تشريع يطبق على عموم المشروع وتنفيذ كل جزء منه يخضع للإرادة الخديوية. ويقع حيّ معروف في نطاق المشروع الثاني: مشروع ١٨٦٩، وقبل أن ينتهي إنجازه تُرك جزؤه الملاصق لترعة الإسماعيلية لصالح الامتداد جنوبا. ولا يُهم إسماعيل أن يحول تطوير معروف دون مد شارع وابور المياه لأنه لن تتهيأ له أبدا الفرصة للمرور منه. وهو يفضل تدمير ثلاثة هكتارات من المدينة القديمة في باب اللوق لكونها نقطة لا غني عنها لمواكب الخديوي.

تقاسم السلطات السياسية والاقتصادية :

يبرز التوزيع العام للملاك ونشاطاتهم تفرعا يتجاوز ما تبينه المعايير الاجتماعية والتكوينية. والخط الفاصل هنا سياسي. فالجنوب هو موقع تركز أعضاء السلطة السياسية الرسمية بينما يتجمع في الشمال القابضون على زمام السلطة الاقتصادية والدبلوماسية. وهذا التفرع الظاهري ليـــس بــهذا القــدر مــن البساطة. فمهمة القنصليات إدارة مصالح بلادهم في مصر والدفاع عنسها. ومهمسة تنمية التجارة المكلفون بها _ وهي مسألة حاسمة في تحالفهم مع التجار _ ليســت سوى أحد المظاهر العديدة لدورهم. فهم مشعولون بتطبيق نظام الامتيازات الأجنبية، وكثيرا ما تتجاوز ما يتمتعون به من مزايا، فعلى سبيل المثال، يتكفل الفرنسيون بالدفاع عن كل الأقليات المسيحية في مصر، بينما لا يكف الإنجليز عن إثارة مسألة إلغاء العبودية؛ والضغوط في تلك المجالات تشكل في أغلب الأحــوال تدخلا سافرا في الشنون الداخلية المصرية. وأخيرا فإن الارتفاع المتواصل في ديون مصر للبلاد المطلة على الشاطئ الشمالي للبحر الأبيض المتوسط، زاد مــن نفوذ القنصليات الأوروبية خلال سبعينيات القرن التاسع عشر. ونوبار الذي يصف النظام السياسي المصري في نهاية الستينيات بأنه "جمعية مطالب القنصليات" يعسبر على خير وجه عن مدى سلطة الدول الأجنبية (٢٨٨). وفي ظـــل تلــك الأوضــاع يشكل تحالف التجار مع القنصليات سلطة سياسية حقيقية مضادة تعبر عنها بشكل بليغ المواجهة بين مناطق التجمع في الأحياء الجديدة.

زمن المدينة:

سواء تعلق الأمر بتأسيس المدن أو التوسع فيها أو زيادة كثافتها، في تنفيذ تلك العمليات يحتاج للوقت. ويستلزم تعدد الكفاءات والأطراف المشاركة في تنفيذ أحياز مدنية تواجد تنظيم دقيق لا يمكن أن يتوافق مع قرارات أمير معتاد على أن يجد أوامره جاهزة للتنفيذ فورا سواء بالنسبة للأشغال العامة أو بالنسبة لقرارات عموما. وكان إسماعيل يرفض أي تردد في إنجاز مشروعاته. ولا تمس عدم قدرت على التخطيط أعمال شق الطرق ومرافقها فقط: فقد قرر في أغسطس ١٩٨٩ اتأسيس مدرسة للبنات قبل مجئ الإمبراطورة أوجيني لافتتاح قناة السويس. وهبو يرسل عندئذ برقية يأمر فيها بأن يتم التعاقد في أوروبا مع كل العاملين اللازمين لتشيغيل تلك المدرسة، بدءا بالمديرة حتى الطاهيات. ونتيجة لاستحالة جمع هؤلاء العاملين في الموعد المطلوب، أجل إسماعيل بكل بساطة تنظيم تلك المدرسة لما بعد (٢٨٩).

وعندما قرر الخديوي البدء في توزيع الالتزامات الخاصية بأراضي حي الإسماعيلية، كان يأمل في أن تنجز أعمال هذا الحيّ خلال شهور ستة. ويدل هـــذا القرار على مدى عدم درايته بالحد الأدنى من الشروط اللازمة لبناء مدينة؛ فــهو لا يتصور معنى ترسيخها في أعماق الأرض. فهناك العديد من العمليات التي لا تجرى فوق الأرض مثل تمهيد الشوارع وتوطيدها، وإعداد الأرصفة وكافة أنابيب توصيل المياه والغاز والمجاري والمغروسات وأساسات المباني، إذ أن جميع تلك العمليات تتطلب ترسيخها بعمق في الأرض، ولا توضع فوقها مثل الأثاث. وهـــي تستازم حدا أدنى من الوقت التنفيذها، وتحتاج بالأخص إلى تخطيط وتسلسل في التنفيذ، ويبدو أن إسماعيل لم يدرك في أي وقت ضرورة تخطيط سير الأعمال. فهذه الساحة الوهمية التي يقترح إقامة مدينة فوقها في غضون شهور ستة ليست سوى محاكاة تدعو للسخرية للمعارض الدولية الأوروبية التي أقسامت في لندن وباريس منات الهكتارات من المباني منذ عام ١٨٥١. وقد شــــاركت مصـــر فـــي المعرض الأخير لباريس، وأقامت ثلاثه أجندة مساحتها ستون ألف متر مربع (۲۹۰). فكيف يمكن تصور ـ بناء على خبرات تلك المعارض _ أنه يمكن إنجاز مثل هذا القدر، بمجرد إحلال بيوت محل الأجنحة والأمسم المشتركة فسي أجنحة المعرض بأثرياء؟ وقد نجح الرهان جزئيا: فقد بُنيت الأوبر ا خلال خمسة شهور، والسيرك في ستة أسابيع، ومسرح في أقل من خمسين يوما (٢٩١). ومع ذلك ظلت محاولات الخديوي تتكرر من أجل إبطال عنصر الزمن، بخصوص مدة العمل بالذات فيما يتعلق بإنشاء الطرق، ففي عام ١٨٧٤، وبينما كانت تعبأ سيتون عربة سكك حديدية لنقل الحجارة اللازمة لتكسية شوارع حيّ باب اللوق، يود الخديوي أن يُنجز بلا تباطؤ تكديم شارع محمد عليّ (أي رصفه بالحصى بطريقة ماك ادام) بعد أن انتهت أعمال شقه. وقد أصدر بكل بساطة أمره إلى مدير السكك الحديدية بأن يضع تحت تصرف مصلحة الطرق ما لا يقل عسن أربعين عربة إضافية كل يوم. وذلك طوال ما يزيد على خمسة شهور (٢٩٢). والأمثلة عديدة، فإسماعيل يلجأ بشكل منتظم إلى الاستيلاء ليمنح نفسه كافة الوسائل المتاحة لتحقيق نظلعاته دون أن تعوق مدة تنفيذها أي إدارة مخططة. فهو لا يهمه حسن تسيير السكك الحديدية عندما قرر مكدمة شارع محمد عليّ. وهو لا يُخضع فقط مختلف الإدارات التابعة للدولة لخدمته، بل يعتمد أيضا على السخرة والقروض لإنجاز مشر وعاته دون أي تخطيط.

موقع عمل لم يستكمل:

مهما كانت الإمكانات المتوفرة لدى الخديوي، فليس من الممكن ماديا مَدْيَنة عدة مئات من الهكتارات في بضعة شهور فقط. وأيا كانت اليد العاملة والمعدات والمعونات المتاحة، فالحاجة لتنظيم مواقع العمل تتطلب وحدها حدا أدنى من مدد العمل. وتتسبب الرغبات الخديوية في تجاوز أبسط قواعد التخطيط في خسائر ضخمة، بينما تظل مواقع العمل معطلة في أغلب الأحوال، بدءا بشق الطرق الجديدة حتى تشطيب المبانى.

وفي ختام الستينيات تجاوز زمن بناء عدة منشآت كل الأرقام القياسية. فصاهي حقيقة الأمر؟ فترة بقاء كل تلك المنشآت تتناسب مع المدة التي استغرقها البناء. فالسيرك الذي أفتتح قبل قناة السويس بشهر هُدم بعد أقل من ثلاث سنوات. "كان بناء من الورق المقوى، صغيرا جدا بالنسبة لفرقة تستخدم الجياد (٢٩٣). وقد لم محله ميدان لسباق الجياد، احتاجت إقامته عمليا إلى سنتين. ويتسع بناؤه لثمانية الاف متفرج وإسطبلات لستين جوادا. وقد هُدم بعد ذلك بعشرين سنة (٢٩٤).

وافتتحت دار الأوبرا للجمهور بعد خمسة شهور فقط من البدء في بنائها. وفي عام ١٨٦٩، بعد أربع سنوات من إقامة الدار أدخلت عليها تعديلات تطلب إجراؤها مدة أطول من بنائها(٢٩٥). ومن بين العديد من المنشآت العامة المقامة بمناسبة افتتاح قناة السويس كانت دار الأوبرا أطولها عمرا في صيغتها المعدلة لأنه لم يلحق بها الدمار إلا بعد ذلك بقرن كامل لتعرضها لحريق. أما المنشآت الأخرى فقد شُطبت من الخريطة قبل نهاية القرن. فعلى الضفة اليسرى من نهر النيال شابت نفس العيوب قصر الجيزة، مع أن أعمال بنائه بدأت في مستهل السبعينيات رغم أن الخديوي لم يكن في حاجة إلى احترام الالتزام بمدة معينة. وبعد خمس سنوات من بداية العمل ظهرت عيوب خطيرة لسوء التنفيذ، إذ تداعت رؤوس الأعمدة الداعمة بالطابق الأرضي تحت وطأة سوء توزيع كمرات أرضية الطابق العلوي، وتشققت الجدران وانخسف السطح السائد للقبة إلى حد إسداء النصح بهدمها وإعادة بنائها(٢٩٦).

شق الطرق ورأب الشقوق :

ولم يكن ينظر لشق الطرق في المدينة القديمة على أنه مجرد توفير لوسائل الانتقال الجديدة ولكن أيضا كطريقة لإيجاد أحياز حضرية، من نوع جديد تحف بها مبان مصفوفة. ولذا تجاوزت عمليات الهدم اللازمة لمرور تلك الشـــوارع حــدود التراصف. وقد هدمت بالكامل أغلب المبانى القديمة التي اعترضت ولو جزءاً من الشارع. وتجتاز عمليات شق الطرق نسيجا قديما متمييزا بكثرة قطع أرضمه الصغيرة، علما بأن اتجاهها مختلف عموما عن اتجاه النظام الجديد. وهكذا كتسيرا ما تكون الأراضى المحررة عن طريق تلك العمليات، قطعا ضيقة أشكالها الهندسية تخلفت عن الوضع الجديد. وتميزت السوق العقارية بالقاهرة في بداية السبعينيات بعرض ضخم للأراضى. فالأراضى البالغة مساحاتها ١٧٨ هكتاراً والمهيأة لمَدْيّنة غرب المدينة القديمة، ومنها حوالي ١٣٠ هكتارا أراضيي بناء قطعها كبيرة، اجتذبت بلاشك جانبا هاما من الاستثمارات الخاصة المكرسة للبناء. وفي ظل تلك الأوضاع، نادرا ما تتوافر في بقايا قطع الأرض المتاحــة علــى حافــة الشــوارع الجديدة المزايا المطلوبة لكي تصبح مواقع تصلح لاستثمارات مجزية. وبعد مرور عشر سنوات على فتح شارع محمد على، فلا يزال غيير مستكمل بعد (٣٠١)، ويفضل نظام خاص يزيد المساحة المسموح ببنائسها فسى قطع الأرض(٢٠٠) وديناميكية السوق العقارية في تسعينيات القرن التاسع عشر، اكتسب الشارع بعض الانتظام من نهاية ذلك القرن.

موقع عمل دائم:

تحولت المدينة إلى موقع عمل دائم في غياب تخطيط مختلف العمليات وتنفيذها في ترتيب يخضع للمصادفات. فحواف الأرصفة تنجز قبل غرس صفوف الأشجار، ويتم إتلاف تكسية الشوارع بعد شهور قليلة نتيجة لنقل مواد البناء والأنقاض. فمصلحة الطرق مكلفة بمد الشوارع وحواف الأرصفة، وكان العمل الوحيد في باطن الأرض الموكلة إليها مسئوليته هو مد شبكة المجاري بشارع محمد على. وتلك حالة استثنائية، فليس هناك بصفة عامة نظام للصرف في الشوارع الأخرى.

وتقرر شركة المياه بنفسها مد المواسير لتوصيل المياه. وهي تتصرف وفقا لطلبات عملائها. ومع كل اشتراك جديد تُمد مواسير جديدة؛ وهكذا حفرت شــركة المياه في عام ١٨٧٤ بطن عدة شوارع مكدمة في حيّ الإسماعيلية (٢٠٣). وحسدت عكس ذلك في الجيزة. ففي عام ١٨٧١ مُدت على طول الطرق أنابيب للماء مــزودة بعدة منات من الصنابير لري أشجار الضفة اليسرى للنيل. وعلى أثر تلك التجهيزات أمر الخديوي بفتح مواقع عمل جديدة، منها انعطافة عند طريق الأهرامات وبناء قصور. وكان تدفق العربات المحملة بالأنقاض ومواد البناء باستمرار يتسبب في إتلاف مجاري المياه بسرعة. فبعد سنتين فقط تلف أكثر مين نصف الصنابير وتسربت منها المياه وتعين تغيير ها (٢٠٤). وأخيرا فإن استقلال مختلف مواقع العمل التابعة لمصلحة واحدة يؤدى إلى مواقف تدعو للرثاء وتتسبيب في خسائر جسيمة. ففي عام ١٨٧١ شرح باريلييه للخديوي الخسائر الناتجة عــن مواقع العمل في الجيزة، بغية لفت نظره إلى الاقتصاد العام في السردم، فعمليات الحفر تتم في موقع بعيد عن الأراضي المطلوب ردمها، بينما مسن المزمع رفع الركام على مقربة من تلك الأراضي في إطار برنامج أعمال أخرر (٣٠٥). ونظرًا لكافة المصاعب التي صادفها الخديوي للحد من فترة تطوير المدينة، فقد أسفر ذلك عن تحولها إلى موقع عمل مهجور عندما توقفت العمليات خالال عام ١٨٧٤. فأصبحت هناك عمارات جديدة تجاورها تلال من الركام، وأشجار متراصفة على طول شوارع مبقورة.

هل كان فشلا؟

هناك عدة أسئلة تفرض نفسها في أعقاب هذا العرض: مسا هي الحصيلة الحقيقية لتلك السنوات المعدودة من الأعمال الكبرى؟ هل توصل إسماعيل إلى غاياته؟ وما هو المستقبل المتوقع لتلك الإنجازات؟ لقد شهر الزانسرون الغربيون على نطاق واسع بنتائج أعمال إسماعيل الكبرى. ومع ذلك جاء إلى القاهرة أرتسور رونيه وأوجين فرومونتان وكلاهما الأكثر انتقاداً(٢٠٦)، من أجل هدف محدد: فهما يسعيان أو لا للتعرف على الشرق وحواريه المتعرجة ومشربياته. فكيف يمكسن أن يجدا في التوسعات الجديدة ما يشبع استيهاماتهما؟ والصحفي س. بريير السذي زار

القاهرة بعد الفنانين السابقين كان موقفه متراوحا. فهو يتساءل حول ملاءمة استخدام الطراز الإيطالي في البناء ولكنه يظل مع ذلك مبهورا بضخامة الإنجازات سواء على الضفة اليمنى بأحيائها الجديدة أو على الضفة الأخرى من النيل بمتنزهاتها وحدائقها (٣٠٧).

لم يترك الخديوي نصوصا تتعلق بتلك المشاكل. ومع ذلك فان المراسلات الوفيرة المحفوظة في الأرشيفات تثبت أن أماله أبعد من أن تكون قد تحققت. فقد تباطأ المستفيدون من الالتزامات لإقامة المدينة ولم يبنوا في نهاية الأمر فوق الأراضي التي منحت لهم إلا على أثر الإجراءات القمعية الصارمة. وحتى إذا تــم إنشاء تلك المباني على نحو جيد، إلا أنها لم تكن تلك التي كان يتوقعها. ولـــم تـر النور المدينة العامرة التي تصورها بوصفها في أن واحد مقرا للإقامـــة والنشــاط، ومكونة من منشأت تحقق إيرادات. وقد أقام المستفيدون من الأراضى حيا محدود الكثافة لكونه مخصصا أساسا للإقامة، حيث تحتل الحدائق أكبر جزء منها. وأخسيرا لم يتوفر للخديوي الوقت الستكمال تشكيلة المباني العامة، الدالة في نظره على الحداثة. فلم تُقم المدينة العمالية ولا مدرسة البنات، ولا السترام ولا مشروعات المتاحف. ومع ذلك كيف كان من الممكن أن يشعر الخديدوي بالرضا؟ يبدو أن المشاريع التي يصبو إلى تنفيذها لا تنتهي، ولو كانت تلك التي لم تنفذ قد أنجزت لأمر بالتأكيد بتحقيق مشاريع أخرى. وكيف يمكن، من جهة أخرى تحقيق مشــروع الخديوي في المدة المقررة؟ فما كان من الممكن أن تكفى لذلك تعبئة جموع العلملين في قطاع البناء. وقد نسى الخديوي بهذا الصدد أن هوسمان احتاج إلى أكـــثر مــن عشرين سنة لتغيير وجه باريس، مع أن الأرض كانت ممهدة عندما تولى وظيفت. كان رامبوتو قد نفذ قبله عدة اختراقات، كما أن قانونا حول نزع الملكيـــة للمنفعــة العامة كان معدا ولا ينتظر سوى تتفيذه. أما المستثمرون فكانوا مستعدين من جانبهم على تعبئة رؤوس أموال في خدمة البناء.

وفي هذا السياق تكون دواعي عدم رضا الخديوي مؤشرًا ذاتيا للغاية. وتُلقى بعض الأرقام عن الأعمال التي نُفذت فعلا ضوعًا آخر. فقد تمت مدينة ٢٣٠ هكتارا في أقل من ست سنوات، أي ما يعادل ربع مساحة المدينة القديمة في علم ١٨٦٨. وتغطى الشوارع الجديدة حوالي ٥٠ هكتارا وامتدت حواف الأرصفة مسا

يربو على ٦٠ كيلومتر ا(٣٠٨). لقد احتاج شق شارع محمد عليّ وحده إلى رفع عدة عشرات الألاف من الأمتار المكعبة من الأنقاض، وتطلبت عمليات الردم حسد ٤٠ عربة سكك حديد لمدة تزيد على خمسة شهور. ومن بين أراضى البنـــاء البالغــة مساحتها ١٣٠ هكتارا من الأراضى المعدة للبناء في الأحياء الجديدة، كان ثلثا تلك · المساحة به بنايات في منتصف السبعينيات. ورغم ضعف ما أقيم من مبان على تلك المساحة، كسمة تميزت بها، إلا أن مساحة الأرض التي بنيست خسلال بضسع سنوات كانت ما يربو على ١٣٠,٠٠٠ م٢ (١٣ هكتـــارا). أي أن الاســتثمار فـــي البناء كان حوالي ٢٠ مليون فرنك، شمل عدة قصور ومنازل(٢٠٩). ولا تقدم هـــذه الأرقام سوى النتائج المرئية للأعمال الكبرى؛ بينما يصعب تقدير النشاطات التسى ساعدت في تحقيقها. فكم يبلغ عدد العاملين الإضافيين في المحساجر الذيس تعيسن تشغيلهم لتزويد المدينة بالأحجار ومواد الردم، وكم عدد أفـــران الجــير والجــص والطواحين المرتبطة بذلك النشاط والتي أقيمت، وكم عدد الرجال الذين عكفوا على اقتلاع الأشجار ونقلها، وهي أشجار يبلغ عمرها خمسين عاما لغرسها على جسانبي الطرق والشوارع، وكم من مستودعات في بولاق والإسكندرية كسانت ضرورية لتخزين الخامات والأثات المستورد من أجل المباني الجديدة؟ وإذا كان من المستحيل تقديم إجابات على تلك الأسئلة ، إلا أنه من الجليسي أن الأعمال التسي شهدتها القاهرة قلبت سوق البناء رأسا على عقب فيما يتعلق باليد العاملة أو بتوريد الخامات. فالإمكانات التي تعين تنميتها لإنجاز تلك الأعمال كانت هائلة.

لم تختف كل تلك الإنجازات، سواء كانت مباني أو مسارات، عندما توقفت الأعمال الكبرى، فقد ظلت مسجلة لأمد طويل في طوبوغرافيا المدينة. فقد دفعت الديناميكية التي تواصلت طويلا بعد فرض صندوق الدين في عام ١٨٧٦. ثم إن ضعف كثافة الأحياء الحديثة أتاح اللجوء إلى طرازات معمارية ونشاطات متجددة عند منعطف القرن.

وأخيرا فإن مسارات حركة المرور كتب لها البقاء. وبالرغم مسن تحفظات المستثمرين الخاصين في بداية الأعمال الكبرى، إلا أنهم حركوا بقوة ديناميكية الأسواق العقارية والبناء. وقد تسببت الأزمة المالية في توقف تنمية المدينة بشكل مفاجئ، ومع ذلك استؤنف من جديد التوسع في مساحة العمران بعد بضع سنوات

بينما غابت تماما الاستثمارات العامة في الوسط الحضري. وظل ذلك التوسع بين 1۸۷٤ و ۱۸۹۱ أعلى بقدر كبير بالمقارنة مع السنوات الستين الأولى من القرن.

وشكلت الكثافة الضعيفة في أحياء إسماعيل احتياطيات راحت تنمو في نهايسة القرن. ففي غضون بضعة عقود مُدت شوارع ثانوية في أكبر قطــع الأرض وتـم تقسيمها لكي تباع في أجزاء منفصلة. واختفت الحدائق والفيلات الصغيرة وحليت محلها مباني أكثف، وواجهاتها متراصة. وإذا كان جزء كبير من مباني عهد إسماعيل قد هُدم وحلت محله مبان أخرى، إلا أن أعمال إسماعيل الكبرى تركبت أثرا مستديما. ولم تمس أشد الأزمات الاقتصادية في القرن الأخير حدود الملكيات الخاصة التي منحها إسماعيل. فلم تُترك قطع الأرض ولم تُهجر الشوارع، ولم تتعرض الحدود الأولى لقطع الأرض وأوضاعها إلا لتغيرات بسيطة، وظلت شبكة الشوارع بلا أي تغيير عمليا. وهكذا تظل الأعمال الخديوية أصل شبكة المرافق في وسط المدينة الحالي. وشكل شارع محمد على مسارًا مهمًا بالنسبة للمدينة القديمــة ولا يسع المرء إلا أن يأسف لعدم تحقيق مشروعات شق الطــرق الأخــرى التـــى اقترحها جران. وأخيرا فإن عزم الخديوي الخاص على نقل النشاطات المرتبطة بالتجارة الكبيرة نحو الأحياء الجديدة قد تحقق في نهاية الأمر بعد مدة طويلــة مــن خلعه (١٨٧٩). وفي منعطف القرن العشرين فضلت البنــوك وسماسـرة الأوراق المالية والشركات غير الاسمية والفنادق الكبرى الاستقرار في حسى الإسماعيلية. ووسط المدينة الحالي الذي تتركز فيه التجارة الكبيرة ونشاطات القطاع الثالث الأعلى متمركزة في غالبيتها في التوسعات الخديوية.

القسم الثاني من الانطلاق من جديد إلى التردي

على أثر توقف الأعمال الكبرى نتيجة لانهيار مالية الخديوي تغير إيقاع التعمير. وتميزت المرحلتان اللتان تفصل بينهما سنة ١٨٧٦ بظروف مختلفة. ففني المرحلة الأولى، تعاقبت الأحداث بسرعة حتى وإن كان الإطار العام للنشاطات البلدية متوقفاً على إرادة الخديوي وحده وتحكمه في العمليـــات. وهناك تواريخ أساسية: نوفمبر ١٨٦٧، ومارس ١٨٦٣، ونوفمبر ١٨٦٩ ... ففي تلـــك المرحلـــة تقطع الزمن نوعا ما بالقرارات الخديوية. فلم يكف إسماعيل طوال توليه السلطة عن مطاردة، الوقت اللازم لتحقيق أهدافه. والتحولات التي تشهدها المدينـــة بـدعًا بعام ١٨٧٦ تتحقق في مدد أطول وفي تزامن يتسم بمزيد من السيولة. ولم يعد الأمر يتعلق بالتطابق مع التواريخ المحددة، بل على العكس باتت المفاهيم مثل التطور والتصحيح، وحتى الارتداد أيضا، تسمح بعرض ما تحقيق من تحولات حضرية خلال السنوات الثلاثين الفاصلة بين إنشاء صندوق الدين وانهيار البورصة في ١٩٠٧. فقد تميزت تلك الفترة بجمود الإدارات الحكومية والسوق العقارية الخاصة التي تحكم توالى الأيام. ويمكن بالطبع عرض بعض الأحداث، منها مدة خط السكك الحديدية حتى المطرية في ١٨٨٨. غير أننا سنرى بالتفصيل تأثير وسيلة النقل هذه ... التي طالما ظلت منتظرة ... على التطور الحضيري. وهناك مندث جسيم دفع تلك المزحلة، ألا وهو ضرب الأسطول الإنجليزي للإسكندرية ومل تلاه من احتلال في نهاية عام ١٨٨٢. ورغم مدى تأثير هذا الحدث سياسيا وإداريا إلا أنه لم يتدخل إلا بقدر محدود في عمران القاهرة وفي شئونها البلدية، فقد حلت إدارة أخرى أعيد تنظيمها محل مصلحة الطرق قبل ذلك بفترة طويلة، فـــى عـهد

إسماعيل. وعلاوة على ذلك فإن إحلال هذه الإدارة محل مصلحة الطرق جرى مـن خلال تواصلهما، على عكس أغلب تلك التحولات التي جرت في أعقاب إنشاء صندوق الدين العام في ١٨٧٦ والحكم الثنائي الفرنسي الإنجليزي. ورغم تحويل الإدارة المسئولة من محافظة القاهرة إلى نظارة الأشعال العمومية، ظل بيدير جران، مؤسس مصلحة الطرق في عام ١٨٧٠ على رأس مصلحة التنظيم المكافـة بالأعمال البلدية. وقد تولى تلك المسئولية حتى نهاية القرن .. وهكذا ظلت مصلحة التنظيم تابعة طوال خمس عشرة سنة لوزارة خاضعة لرقابة مشددة من جانب الإنجليز، وشكلت بذلك مجموعة معزولة من الفرنسيين أساسا. وأخيرًا وبعد عشـــر سنوات من توقف الأعمال الكبرى لإسماعيل تخلى جران نهائيا عن مد عدة شوارع في النسيج القديم. ويبدو أن إجراءات إعلان أراضي الشوارع منفعة عامـة، والتي نمت بقوة منذ عام ١٨٨٣ تعود أصلا إلى الاحتلال الإنجليزي. وإذا كيان هذا الأسلوب في التدخل لم يترك أثرا له في تشريعات تلك الفترة، فليس من بـــاب المصادفة فقط أنها طُبقت منذ شهر ابريل ١٨٨٣ على حي عابدين حيث يوجد مقر السلطة، ولم تُسند رئاسة مصلحة التنظيم إلى الإنجليز إلا في عام ١٨٩٧، بمناسبة عملية إعادة تنظيم إدارية، وإحالة جران إلى التقاعد. وتولى عندند هـ.أ.بـيري رئاسة مصلحة المدن والمبانى الحكومية(١).

ولا يعني تواصل تلك السنوات الثلاثين مع صعوبة تحديد التواريخ الرئيسية أنه لم يتم شيء. فالتحولات متعددة، والوضع في ١٩٠٧ ليس له سوى القليل المشترك مع الوضع في عام ١٩٠٧. ففي فترة أولى استعادت الإدارة سلطتها. ولأول مرة أجرى حصر للأملاك الشخصية للخديوي وأفراد أسرته بدقة. وفي الوقت نفسه اقتصرت تدخلات الدائرة الخديوية على أملكك الدومين الخاص.. وتعرضت المصالح العامة بدورها لعمليات إعادة تحديد لاختصاصاتها. وبعد بضعة شهور من قيام الحكم الثنائي، نظمت من جديد سلطة الوزارتين الرئيسيتين اللتين يرأسهما ممثلان أجنبيان للصالية والأشغال العامة مع تدعيمهما على حساب مصالح كانت تتبع من قبل وزارات أخرى، وجرت هذه التغيرات، شانها شأن تلك التي أقدم عليها الإنجليز بدءا بعام ١٨٨٣، تحت شعار مردوج. فالأمر يتعلق من جانب بتعريف مجالات اختصاص كل جهة بدقة. ومسن جانب أخر،

تحدد التخفيضات المتعسفة التي أصابت الاستهلاك العام العديد من عمليات إعدادة الهيكلة. وتحرص الإدارة الجديدة أيضا على تدعيم الأدوات الرئيسية لممارسة السلطة والمتمثلة في التشريعات. ففي بداية عهد إسماعيل كسان تحكم الخديوي وهيمنته يتمشيان تمامًا مع التباس القوانين بسل وغيابها. ومع إنشاء المحاكم المختلطة في عام ١٨٧٦ أصبح من الضروري الاعتماد على تشريعات مفصلة. ولم يشهد الحيز الحضري سوى تغييرات قليلة للغاية طوال السنوات الخمس عشرة التي أعقبت إنشاء صندوق الدين، وظلت الاستثمارات الخاصة متحفظة بينما خفضت السلطات الأعمال البلدية إلى أقصى حد.

ومع بداية التسعينيات، دون إمكانية تحديد تاريخ معين بدقـة، بـدأت عمليـة تطهير المالية المصرية والسياسة الليبرالية للمحتلين تؤتيان ثمارهما. وظهر عندنـذ العديد من الشركات الخاصة. وفي الوقت نفسه، نما تدفق رؤوس الأموال الأجنبيـة بسرعة في مصر. وأدت تلك الانطلاقة إلى تحولات كبـيرة سـواء فيمـا يتعلـق بالنشاطات، أو بالسكان أيضا. وازداد الطلب على الأراضي، بينما دفعت إمكانيـات التوسع في حدود المدينة المضاربات العقارية التي أججها مد عدة خطـوط للسـكك الحديدية وللترام مع الضواحي. وفي عـام ١٩٠٤، شـجع الاتفـاق الفرنسـي ــ الإنجليزي الذي خفف من المنافسات بين البلديـن، الاسـتثمارات الأوروبيـة فـي مصر. وفي أعقاب تلك الاندفاعة تواصل نمو المضاربة العقاريـة بينمـا راحـت مصاحة العمران تتسع، وفي بداية القرن امتد عبور المدينة مسافة أكثر من عشـرين كيلومترا بين أحياء ضاحية المعادي في الجنوب والمطرية في الشمال. وفي ربيـع كيلومترا بين أحياء ضاحية المعادي في الجنوب والمطرية في الشمال. وفي ربيـع شركات عقارية وصنفيت حركة تعاملها تقريبا. وظل سعر الأراضـي غـير قـابل التحديد طوال عدة شهور. وأثبت انكماش المساحة العمرانية، على أثر تلك الأزمـة المين أي حد كان التوسع خلال السنوات الثلاثة السابقة مصطنعاً.

واتسمت بشدة هاتان المرحلتان بتخلص الدولة من التزاماتها لصالح الشركات الخاصة. وإذا كان الأمر يعود جزئيا إلى تقليص الإنفاق الحكومي، إلا أنه يتفق من جهة أخرى مع الليبرالية الإنجليزية المطبقة أنذاك. وهكذا، وعلى عكس المرحلة السابقة نجم نمو العمران في القاهرة بعد عام ١٨٧٦ عن مبادرات خاصة شجعتها

السلطات العامة والتشريعات على نطاق واسع. وفي ظــل تلـك الأوضـاع اتخــذ العمران أشكالا مختلفة تماما عن تلك التي نفذت في عهد إسماعيل.

مدينة فوق المدينة:

إذا كان تاريخ مدينة إسماعيل هو أولا تاريخ عملية إبداع، فالمرحلــة التاليسة شهدت في أن واحد عمليات تأسيس جديدة (تضخم التوسع في المساحة التي شملها التعمير) وتعزيز للأحياء القائمة، ومنها بالأخص تلك التي أنشأها إسماعيل. فعندما توقفت الأعمال الكبرى كانت هناك عدة عشرات من الهكتارات المعدة للبناء في هذه الأحياء خالية بينما ظلت كثافة السكان في قطع الأرض المشغولة تمثل نسبة محدودة وتشكل بعض هذه الأراضي احتياطا عظيما يغذى سوق القاهرة العقاريسة طوال عدة عقود لتواجدها في أوضاع مواتية للمضاربة. فمنذ بداية القرن العشرين حلَّت عمارات مصطفة بطول الشوارع في ظل كثافة سكانية عالية، محل أغلب الفيلات والحدائق. وتضاعفت خمس أو ست مرات المبانى في تلك الأراضي؛ ولـم تعد المناطق غير المبنية حدائق بل أصبحت أفنية وساحات صغيرة. وإذا كانت كثافة السكان تزايدت في الأحياء التي أقامها إسماعيل، فإن أحياء عدة قديمة تعرضت هي أيضا لذلك. وفي ١٨٩٠، ظلت في المدينة القديمــة وبـالأخص فــي حوافها مساحات كبيرة خالية من أية مبان. وتقاطعت في تلك الأحياز طرق جديدة خلال بضع سنوات، وقسمت مجاورات إلى قطع للبناء. واضطر المرشحون للبناء إزاء النفاد السريع للأراضى الفضاء، إلى اللجوء إلى نوع أخسر مسن الأراضسي، وهي قطع أصغر من سابقاتها وإن بلغت مساحاتها أحيانا ٣ ألاف مـــتر مربعــــ ومبنية أصلا، ولكنها ليست مستغلة على الوجه الأمثل، وعندئذ تهدم تلك المباني وتحل محلها أخرى مجددة بالكامل. وطرأت على مبدأ توزيع العمارات تغيرات مست علاقات التجاور وجاءت بتكوينات جديدة.

نظام إدارة جديد

لا يجب أن يخفى ضعف الاعتمادات الممنوحة لإدارة العمران مسن جانب الحكومة الإنجليزية قدراتها على التزود بالإمكانات التي تحقق طموحاتها عندمها تتفق مع إرادتها السياسية، وليس فقط مع إشباع إحساسها بالرضا عـن ضميرها الاستعماري. فالمهمة الهائلة المتمثلة في وضع خرط للأراضي المزروعــة والتــي أسفرت في غضون بضع سنوات عن تنفيذ أكثر من خمسة ألاف متر مربسع من خرائط مسح الأراضى(٢) توضح تماما أنها قرارات سياسية _ قائمة فـــى أغلب الأحوال على مصالح اقتصادية ـ وليس بالأحرى على الإمكانات المالية بـالمعنى الدقيق للكلمة والتي تحدد الأعمال المنفذة. وقد تسبب عدم الاهتمام بــــإدارة المــدن طوال حوالي ربع قرن، في نقص شديد في الوثائق الخرائطية التي تمثل الأحياز الحضرية. ومن جهة أخرى، كانت الإدارة حريصة تماما على أن تكون على دراية بالمكونات الطبيعية والبشرية للبلاد. وعلى أثر إفلاس إسماعيل، كرست الأجهزة الإدارية قدرًا كبيرًا من الطاقات لرسم وتحديد وتصنيف وتعداد الأشياء والأشخاص الذين تتكون منهم مصر، ولم تكن تلك النشاطات اعتباطية. فهي نتفق فيسى المقسام الأول مع إقامة شكل من الإدارة يناقض طغيان الخديوي بشكل جـــذري. تسم إنــها تعتبر خير طريقة للاستيلاء على السلطة. فعمليات التسمية والتصنيف والتعداد المنتظمة خير وسيلة مؤكدة لفهم الواقع بالنسبة لغرباء تكاد تخفى عليهم تقريبا البنيات التقليدية للتنظيم.

العدّ و التصنيف:

ترتبت على فرض صندوق الدين العام في ١٨٧٦ وتعيين رعايا أجانب علسى رأس الوزارات الرئيسية أشكال جديدة للتدخل من جانب الدولة. فانطلاقا من هذا التاريخ لم يقتصر الأمر على التخفيض المتعسف لتكاليف الإدارة، بل أصبح استخدام الميز انية العجفاء بأقصى حد بانتظام، من أجل أهداف محددة أصلا، وفقط لخطة تدخل دقيقة مقررة مقدما. فأهداف الإدارة العديدة مصنفة حسب أولوياتها، وكل منها تقابلها سلسلة من الإمكانات البشرية والمالية والقانونية والإدارية. واللجوء إلى أساليب التنظيم الإداري في مصر يتطلب تطبيقها قبل كل شيء توافسر معطيات عن السكان ومواصفاتهم، والنشاطات الاقتصاديــة وإنتاجــها، والملكيــات العقارية والوضع الصحى وأخيرًا يجب أن تحدد مواقع تلك البيانات، والخرائط المفصلة هي وحدها التي تعين حدودها سواء طوبوغرافيا أو إداريًا. وكانت أغلب تلك المعلومات مفتقدة في عام ١٨٧٦. ولم يكن غياب برمجة أعمال الخديوي وعدم الاهتمام بإمكانات الاقتصاد في النفقات قد استدعى من قبل استخدام أدوات خاصة في الإدارة. وعُني بالأخص مكتب الإحصاءات السذي تشكل في عسهد إسماعيل بتجارة مصر الخارجية (٢). وقد واجه الحكام الجدد فراغا يتطلب سده عدة سنوات من الجهود(٤).. ومع أنهم جاءوا إلى بلد ليست لديهم معلومـــات عنـه، إلا أنهم لم يكونوا مجردين من إمكانات البحث والمعرفة.

ويبدو أن التعامل مع الأطباء كان أنذاك خير وسيلة ملائمة، وفي رأيهم أن المدينة مقسمة إلى فئات تتكفل كل منها بأداء وظائف متشابهة تثير نفس المشكلات ويمكنها تلقي نفس المعاملة(٥). وقد عبرت الطوبوغرافيات الطبية الأولى عن تلك المبادئ بنصوص كثيرًا ما كانت تسود فيها جوانب عدم التيقن (انظر النص رقم٧) وقد وفر استخدام الأدوات الإحصائية ونشر الخرائط خلال القرن التاسع عشر أشكالا أدق للتوصيف والتعريف لمشكلات إدارة المدن، ففي نهايسة القرن حلت الجداول الإحصائية محل الأوصاف الانطباعية حيث أصبح لدى كل وحدة إداريسة محددة تمامًا معطيات إحصائية طبية، وبصفة عامة اجتماعية واقتصاديسة(١)، ولم يكن من المستطاع وضع هذا النوع من التوثيق في مصر في عام ١٨٧٦، ولم يكن جمع المعطيات منظمًا كما لم يكن هناك وجود لأية مستندات خرائطية لا غنى عنها للتوصل إلى عملية جمع عقلانية.

النص رقم ٧: طوبو غرافيا القاهرة الطبية •

لا تزال تتمتع حتى الآن أحياء الرميلة وطولون ومرحبا، الواقعة أسفل القلعة بجزء من مزايا الأرض المغطاة بالحصى، إلا أنها في وضع أقل مواتاة لكونها محرومة من الشمس المشرقة. غير أن جميع تلك الأحياء مرتفعة إلى حدما وبالتالي فهي أكثر جفافا. ولكن وقوعها جنوبا بجوار الجبل يعرضها للرياح الجنوبية التي تهب من مدافن الإمام الشافعي، ولانعكاسات أشعة الشمسسس، ولمنذ تكون بيوتها أعلى عادة ولكنها كثيرا ما تقل فيها نسبة الإشغال.

وتتميز أحياء بركة الفيل والحنفي وباب الخرج وكذلك حي الأمير حمين عن طريق كم الحدائق التي تزينها بلين مناخها وبوصول الهواء اليها نتيجة لتساعد البيوت التي تقصل بينها الحدائق، ولكن الرطوبة التي لابد منها مع السري تجعل سكانها معرضين بقدر أكبر للنزلات والحمى الراجعة. ويقيم في تلك الأحياء سكان كلهم تقريبا من المسلمين، باستثناء حي صغير على مقربة من باب الخرج ويسمى حارة السقايين، وهو يطل على مزارع إبراهيم باشا وتسكنه نسبة كبيرة مسن الأقباط. وبصفة عامة فإن بيوت وشوارع هذا الحي ضيقة للغاية لكي تعتبر مساكن صحية، فيما عدا تلك المجاورة للحدائق.

وهناك، بالإضافة لأحياء اليونانيين، حيان اخران يلفتان الأنظار لكونهما غير صحيين: وهما الحيّ اليهودي وحارة زويلة. ويقع الحيّ الأول شرقي الخليج بين الطريق الكبير المؤدي إلى باب الشعرية والطريق المؤدي إلى جامع الحاكم باشد. وهو لاقت للأنظار بالعدد الهائل من بيوته المكدسة بعضها فوق بعض والتي تقصل بينها حارات كثيرة ضيقة للغاية حتى أن الفرد يمر منها بالكاد. وهناك مسايدعو حقًا السائح الذي وصل حديثًا إلى القاهرة للاندهاش والنفور إلى أقصى حدد وهو يسير في هذا الحيّ الذي لا يمكن دخوله إلا بالانحناء ولا السير على أرض وعرة إلا وهو يكاد يزحف ويصطدم بالأكواخ، هذا بالإضافة بالطبع إلى القدارة. وحارة زويلة تجاور حارة اليهود شمالا، وحالتها تعسة بنفس القدر بشوارعها وبيوتها التي يسكنها مسيحيون أقباط وأرمن.

نقلا عن ف. برونر، ۱۸٤٧: ص ۱٤ ــ ۱۹.

فئات جديدة :

يفترض تطبيق نظام ما أو إجراء تعداد للسكان أو للعناصر العديدة التسي يتكون منها الحيز الحضري تواجد تصنيف أولسي وبالتسالي تحديد فنسات ذلك التصنيف. كانت هناك بالطبع في نهاية السبعينيات من القرن الثامن عشر كلمات تشير إلى مواقع الحيز الحضري، إلا أن تحويل تلك الكلمات إلى فنات يتطلب عملا طويلا للتعريف بها(٢). فالأمر يستدعى التحديد الدقيق لأبعاد كل من تلك المعسايير المميزة لتقديم تصنيفات متحفظة متفقة مع متطلبات الإدارة. ولا يكون تصنيف مكونات الواقع محايدا أبدا، فهو يميل إلى وجــهات نظــر تقنيــة أو أيديولوجيــة. والمسائل المتعلقة بتعريف الغنات ليست دلالية فقط، إذ يجبب أن تحدد مكانسها وزمانها. وقد لجأت عملية تعريف مكونات المدن المصرية العديدة التي بدأت فــــي عام ١٨٧٦ إلى تقسيم الأحياز الحضرية وفقا لمبدأين: فهناك من جهـــة الصــروح ومجموعات المباني، أيا كان موقعها، ويجرى تجميعها في أصناف حسب وظائفها أو حسب الدور الذي توليه الإدارة لها. ويتم جرد تلك المنشأت وتقدير قدراتها وأنشطتها، وكذلك التغيرات التي يجب إدخالها في تنظيمها إذا لزم الأمر، ومن جهة أخرى تقسم المدينة إلى أحياء حسب نوعياتها. وعلاوة على التقسيمات الإدارية التي تتيح تعداد السكان وقياس مختلف مميزاتها الاقتصادية والاجتماعية والصحيسة، تعامل القاهرة كمناطق شاسعة الأطـراف متجانسـة اجتماعيـا. وتقـترح الإدارة معاملات خاصبة لكل منطقة وفقا لمشاكلها.

القر افات و الفن العربي:

هناك مثلان لجهتين في المدينة عالجهما الحكام الجدد منذ السنوات الأولى لاستقرارهما وهما يدلان جيدا على المشاكل الخاصة بأشكال تدخلهم. ويتعلق الأمر بنظام خاص بالقرافات وبتشكيل لجنة لحماية صروح الفن العربي، وبعد بضعة شهور من إنشاء صندوق الدين العام، أقر المجلس الصحي الدولي لمصر تشريعا خاصا بالقرافات(^). ويحدد هذا النص بالتفصيل عدة معطيات تقنية خاصة بسالدفن ومنها طبيعة الأراضي المسموح بالدفن فيها ومساحة القرافسات؛ وعمىق المقابر

والمسافات الفاصلة بينها. وتأسست لجنة الحفاظ على صروح الفسن العربسي فسي المما التي اهتمت بمجال آخر مختلف تماما. فقد كلفت في البداية بسلجراء جسرد للمباني الجديرة بالحفاظ عليها، وبتكوين أرشيف خاص بتلك المباني، والاضطلات أخيرا بدور المستشار لدى وزارة الأوقاف لصيانتها وترميمها. وبينما أدرج عسد من الأبنية، أضفى التشريع كيانا قانونيا دقيقا على صفتها "كأبنية تخسص الفن العربي". ولا تخضع المباني التي يسري عليها ذلسك التعريف للقواعد العامة للتراصف وتُعفى من الضرائب(٩). ويثير هذان النصان قضايا تقنية في التطبيق.

ففيما يتعلق بالنظم الخاصة بالقرافات، فإن تجمع عدد مسن المقابر يكون بالتأكيد قرافة، إلا أنه يجب أن يُحدد عددها؛ فمن السهل تحديد النطاعي المركزي للقرافة، ولكن كثيرا ما لا يتعلق ذلك بحدودها، فحظر الدفسن خارج القرافات وتقدير مساحاتها حسب عدد الوفيات يثيران بالذات مشكلة حدودها. فتداخل حواف المناطق العمرانية مع مناطق القرافات بل وجود مناطق سكنية حول المقابر في صميم قلب مدن الأموات بيستدعى توفر وثائق خرائطية مفصلة لا وجود لها أصلا، ولم تسو إلا بعد أكثر من عشرين سنة من صدور النظام الأول. ولم يكسن ذلك إهمالا من جانب مصلحة الصحة ولكنه يرجع إلى غياب الخرائط الضروريسة للرقابة على تنفيذ النصوص(١٠٠). فالنظام الصادر في ١٨٧٦ يحدد هو أيضنا مسلحة كل قرافة حسب عدد عمليات الدفن التي يستقبلها. ويفترض ذلك التدقيق تواجد سجلات للوفيات يحدد فيها مكان دفن كل فرد، مع أن مثل هذه السجلات متواجد فعلا لدى غير المسلمين إلا أن تعميم استخدامها كان غير متوافر آنذاك.

وبالنسبة الفن العربي، أصبحت اللجنة مكلفة بجرد الصروح وتقديسر قيمتها التذكارية، وسماتها الفنية وأصلها العربي: وذلك معيار أقل ما يمكن أن يقال عنه أنه صعب. وتتطلب هذه العملية تقرير نوعية جديدة أكثر وضوحًا بالمقارنسة مع القرافات، فهناك نوعية تضم أماكن العبادة (المساجد، الزوايا، الخانقات) وأخرى تحقق إيرادات (الحمامات والوكالات) ومنشات للتعليم (المدارس والكتاتيب) ومباني مخصصة للسكن (الأرباع[جمع ربع] والسرايات) .. إلغ. وهذا التصنيف ليس أفضل ولا أقل جودة من التصنيفات الأخرى، وهو ليس نتاج تأمل صرف، بل ناجم عن طريقة خاصة في التفكير في علاقته بالتاريخ. وقد أثبت أنه عملسي في

ظل تلك الأوضاع (١١). وموقف أعضاء اللجنة فيما يتعلق بالحفاظ على الصروح لمه مغزاه فيما يتعلق بطريقتهم في التفكير حسب تصنيفات خاصة. فبينما يستزود المتحف المصري بما يُستخرج من مواقع التنقيب يستزود الفن العربي، تحست المسئولية لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي من المدينة مباشرة حيث يُجرد القصور والمساجد وغيرها من الأبنية الدينية من العناصر التي تمثل "أهمية تاريخية". وتُنقل الأسبلة والنصب والسقوف والمشربيات لتُجمع في المتحف، وفسي مرات متكررة، يأمر أعضاء اللجنة بأن تُسحب من العديد من المساجد الزخسارف الخشبية أو بنزع الخزف الذي يكسو جدران المساجد بدعوى أن ممارسة الشسعائر الدينية لا تسمح بالحفاظ عليه بشكل جيد (١٢).

وعندما يستحيل نقل الأبنية، فإنه يُنظر إلى جدرانها المشتركة على أنه خلسط خطير، فتهدم بانتظام الحوانيت المواجهة للأبنية الموضوعة تحت إشراف الدولية. ولا تقف ادعاءات أعضاء اللجنة عند حدود الواجهات المطلة على الشوارع وفهم يحبذون عزل الصروح تماما(١٦) ويفرضون على المسلاك المجاورين للصروح ردودا يبلغ عرضها عدة أمتار، بدعوى التفتيش على المباني المتواجدة على طول الجدران المشتركة. والأسباب الفنية التي تستند عليها تقارير اللجنة لا تخلو من مبررات، فعزل المباني ييسر بالطبع ملاحظتها وترميمها، وهو يسهم علاوة على مناك أيضا في فصل مختلف مكونات الحيز العمراني، بالا أي لبس ممكن. فالصروح تكون محاطة بذلك بفراغ يجعلها في وضع حصين بالنسبة لنسيج المدينة المحيط بها(١٠).

الاستيلاء على السلطة:

تسمية المواقع:

ليس من باب المصادفات أن يحرص جومار على وضع قائمة بنفسه لأسماء الميادين والشوارع وغير ذلك من الأماكن العامة، وذلك في إطار أدوات التحكم في القاهرة على يد أعضاء الحملة الفرنسية على مصر .. فعلى أسساس مبدأ ترقيم الأحياء الواحد منها تلو الآخر، تحيل خريطته إلى ثبت يشتمل على أكثر من ألفين

وخمسمائة تسمية (١٥). ولم تتواجد في عهد إسماعيل وثائق من هذا النوع لتحديد مواقع قطع الأرض المتتازل عنها، ولذا تم التصرف وفقا للأوصاف الأقدم بالإشارة إلى قطع الأرض المجاورة. ويرجع العديد من الأخطاء أصلا إلى هذا المبدأ، إذ إن بعض قطع الأرض تنسب عدة مرات لماك سابقين (١٦). ولا تهم الشوارع التي لا تحمل أسماءها بشكل مؤكد المصالح الحكومية وحدها. ففي عام ١٨١٨، شكا م.ح.ميللي من غياب تسميات دقيقة المواقع لكي يضع دليال إداريا وتجاريا للإسكندرية، فاقترح على الخديوي أن يحصل على امتياز تنظيم ذلك العمل. وعلى أثر رفض إسماعيل، عكف ميللي على وضع نظام خاص لتحقيق دليله هذا (١٧). وبمناسبة تنظيم إحصاء للسكان في عام ١٨٨٨، عشية الاحتلال الإنجليزي، اتضح لأول مرة أن غياب التسميات الرسمية للشوارع يشكل عائقا وقيقيا (١٨٨٠). وقد شرح ف أميسي المسئول أنذاك عن العملية الفاتية والاقتصاد الشامل الذي يعود إلى تبني التسميات ومبدأ الترقيم النهائي. وكان متعجلا أنذاك فالوقت لم يسعفه، ولا الإمكانات المالية وهكذا سعيت شوارع القاهرة والمدن الأخرى مؤقتا بمجرد استخدام الطلاء.

وبعد شهور قليلة من تلك التجربة، بدأت مصلحة التنظيم أول عملية جسرد لطرق السير، بعد الجرد الذي أجراه جومار. وبلغ تعداد الشوارع والحواري والميادين ١٨٩٧. الخ، فيما عدا الأحياز العامة في بولاق ومصسر القديمة (٩١). واستدعى ذلك الجرد تركيب لوحات إرشادية (احتاج الأمر إلى أكثر من سنة ألاف لوحة)؛ وتم ذلك بعد سنتين في الوقت الذي اقسر في التشريع مبدأ ترقيم العمار الت(٢٠). ومع ذلك فقد عانى ذلك النشاط، شأنه شأن الأعمال البلدية الأخسرى، من قيود الميزانية. واحتاج الأمر إلى أكثر من عشرين سنة لكي تسزود جميع شوارع القاهرة بلوحات. ولم تزود أحياء مصر القديمة وبولاق والعباسية بعد بلوحات في عام ٥٠٩ (٢١). ولم تتقدم عمليات الجرد وتحديد الأسماء بسسرعة أكبر. ففي عام ١٩٠٩ لا يذكر ترقيم الشوارع المصاحب لخريطة القاهرة إلا الشوارع التي صدر بخصوصها ما يقيد بأنها جزء من المنافع العامة، مما يعني أن الحواري والأزقة التي أفلتت من ذلك الإجراء لم تحقق هوياتها (٢٢). وفصى العالم التالي: كشف إحصاء السكان شارعا بعد شارع أن العديد من التسميات لم تتحدد

بعد (٢٢). وتعددت خلال تلك المرحلة الفهارس (٢٤) ولكن يعيبها العديد من الفجوات. وفي بداية السنوات العشر الأولى من القرن الناسع عشر فقط أصبح من الممكن وضع قائمة بالأحياز العامة بعد نشر خريطة للمدينة في مجموعها بمقياس ١٠٠٠/. ومع ذلك استدعي الأمر الانتظار حوالي عشرين سنة أخرى لكي ينجز هذا العمل. ففي هذا الوقت كانت مساحة العمران قد اتسعت إلى حدد كبير. فالتبت المنشور في عام ١٩٢٥ يضم ٤٦٠٠ تسمية (٢٥).

تشريح الحيز العمراني:

لا يقتصر تعريف مكونات المدينة الذي أقدم عليه الحكام الجدد على القرافات والصروح التاريخية فقط. فالأماكن لله سواء كانت منشأت خاصة أو عامة، وكذلك الحوانيت ومحال الحرفيين، التي تقع بين هاتين الفنتين من المباني لله والنساطات الأخرى مرت بغربال التصنيف. وتم الاستدلال بانتظام على كل ما له تأثير على صحة السكان وعلى نسبة الوفيات وأيضا على ما يسهم في تكوين صورة المدينة وذلك خلال السنوات الأخيرة من القرن التاسع عشر.

الحفاظ على صحة السكان:

تعتبر مصلحة الصحة ووزارة الأشغال العامة المحركين الرئيسيين للتقنيسن الذي يسهم في تصنيف مختلف أجهزة المدينة (٢٦). فهناك، بعد القرافيات الملوشة للمياه والهواء، مساكن المدن المخصصة للعمال، وهي موضع تقنين خاص. وهنسا أيضا تكون قضايا النظافة والحفاظ على الصحة مسألة حاسمة .. وسليم باشسا رئيس مجلس الصحة العامة هو عضو اللجنة المكافة بوضع النظم الخاصة بمسلكن العمال والتي اجتمعت في سبتمبر ١٨٨٣ (٢٧) وخلال السنوات التالية تواصلت عملية تحديد المنشأت والنشاطات الضارة. فهناك بيسوت الدعارة والاسطبلات وعربات نقل الميام وحفر المستقعات أو بناء العشش، وجميعها عناصر تخضع لعمليات نفتيش صحي، ومواعيد عمل أو موقعها مقررة وفقا لقواعد محددة. وفسي عام ١٨٨٩ تقررت فئة جديدة، وهي المنشآت المقاقية للراحية، وغير الصحية

والخطرة؛ ومنها مخازن القش وأفران الفخار، والاسطبلات وحتى الآلات البخارية، وتضم تلك الفئة ما لا يقل عن مائة نوع من تلك المنشأت، وهي مقسمة إلى خمسة أصناف حسب ما تسببه من أضرار وأخطار. وهي تخضع للعزل بل والإبعاد عسن أماكن السكني، وإقامتها تتطلب تقديم طلبات للتصريح بها(٢٨).

ولا تكتفي مصلحة الصحة بدفع التشريعات، فهي تنشط أيضا في الأماكن التي تنطلق منها الأوبئة، وتُطهر وتُبيض وترمم المباني؛ ويمتد نشاطها حتى إلى تبييض المواعين العامة بالقصدير. وتشمل تدخلاتها المنشآت العامة وكذلك المنشآت الخاصة. وتُجمّع آلاف المنشآت المعنية بذلك في فئات، لإدارة تلك العمليات، علما بأن كل فئة منها تواجه بإجراءات صحية تتناسب مع المشاكل التي تثيرها: وتنقل مخازن العظام والخرق خارج المساحات الحضرية وتُكسح طرنشات المراحيض، بينما تحاط الأراضي الفضاء بأسوار (٢٩).

أهل البلد والأجانب:

وعلاوة على تصنيف النشاطات وأماكن مزاولتها، تجمع الإدارة مختلف الأحياء في قسمين كبيرين فهي نقابل أحياء أهل البلد بالأحياء الأوروبية. فالأحياء الأولى تنتمي عموما إلى النسيج الحضري القديم (التي نشات قبل عام ١٨٦٥) الأولى تنتمي عموما إلى النسيج الحضري القديم (التي نشات قبل عام ١٨٦٥) وتلك الحديثة التي أفلتت من التخطيط، أما الثانية فقد خُططت منذ بداية أعمال إسماعيل الكبرى. وهذه التعريفات ملتبسة بالذات فهي لا تعود إلى السكان المقيمين في الأحياء المعنية، فالدائرة الكبرى التي تضم أكبر نسبة من الأوروبيين، وهي الموسكي، موجودة في المدينة القديمة (في منطقة لأهل البلد) بينما أعداد المصريين كبيرة في الأحياء الحديثة الواقعة جنوب باب اللوق (في منطقة أوروبية)(٢٠). ويتعلق الأمر بالأحرى بطريقة مريحة للإشارة إلى اختلاف الشكل الذي يقابل الأحياء الأخرى، وهذا التعريف المستند أولا على الشكل لا يضع في اعتباره الأحياء الحديثة المقامة وسط المدينة القديمة، مثل الحلمية الجديدة والتي يسكنها مصريون، وهذا الوضع الذي يفسترض أن الأحياء غير المخططة لا يسكنها إلا المصريون والأخرى يسكنها الأوروبيون يطرح أبسط

الافتراضات فيما يتعلق بممارسات سكان كل جزء مسن المدينة. وتعتمد الإدارة العمرانية في أغلب الأحوال على مثل تلك الأسس في اختيار أبسط أساليب التدخسل لتقييم حجم التجهيزات على أساس تلك الازدواجيسة، وعلسى الافتراضسات التسي تستتبعها.

وهذه القيود المفروضة على هاتين الفئتين من النشاط هي التي تدفع — علسى أحسن وجه — تلك الازدواجية بين جزئي المدينة. فهناك من جهة المواقع المخصصة من جهة للمنشآت العامة — المقاهي، والحانات، ومشارب الجعة والمسارح والأندية — وبالأخص تلك التي توزع الكحوليات، ومن جهة أخرى للتسول(٢١). وفي عام ١٨٩١ أصبح فتح منشآت عامة في الأحياء " المخصصة لسكنى الأسر، وغير المفتوحة للتجارة "، محظوراً. وعندئذ يصبح على منا يبدو تعريف تلك الأحياء مسألة مفهومة من تلقاء نفسها، ففي بداية القرن كانت النظم تعريف تلك الأحياء مسألة مفهومة من تلقاء نفسها، ففي بداية القرن كانت النظم تعريف المنازع بفتح منشأة عامة في "الأحياء الأوروبية" يتضمن الحق في رخصة لبيع الخمور. ولذا يلزم تعريف تلك الفئات بدقة، فهناك قائمتان بأسماء الشوارع — وأحيانا جزء من الشوارع فقط — والأحياء صدر بسها مرسوم من محافظ القاهرة، تسمح بتطبيق التشريع بشكل دقيق.

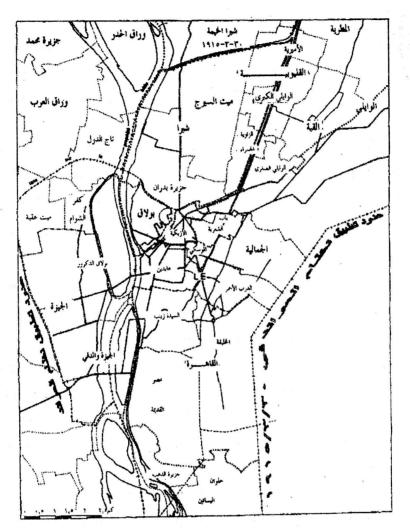
وقبل ذلك ببضع سنوات، تعين على نفس هذا المحافظ أن يحدد الأماكن التسي يُحظر فيها التسول، وذلك للحد من تنقل الشحانين في بعض مناطق المدينة. والمنطقة التي ينطبق عليها ذلك الحظر محدودة للغاية، وتبلغ حوالي ١٥٠ هكتارا بينما مساحة المدينة تبلغ عمليا ألقي هكتار وهي تقع في الأحياء الحضرية الحديثة المخططة في عهد إسماعيل. وهذه المساحة تشبه إلى حد كبير " الأحياء الأوروبية " المشار إليها في التشريع المتعلق بالمنشأت العامة. ومن باب التكامل بين النظامين، تحدد الإدارة المجال الذي تصرح فيه باستهلاك الكحوليات وتمنعم ما تعتبره مصدر إزعاج ضار، ألا وهو التسول. ومن جهة أخرى يصرح بممارسة هذا "النشاط" في المناطق التي تدخل في نطاق الأحياء "المخصصة المكنى الأسر" ولا يقصد بها الأحياء التي يسكنها المصريون عامة، ولكن الأهالي

ادِارِ ة التقسيمات:

لا تسمح مساحة القاهرة الشاسعة بإدارتها ككتلة واحدة، ولذا تسهيئ السلطة لنفسها وسائل التحكم في تنظيمها وإدارتها بنقسيمها إلى وحدات للإدارة والتدخسل. وعلاوة على الإمكانات النظرية، ورثت السلطة الإنجليزية تقسيما قديما تعين عليسها أن تتعامل معه. ففي بداية الثمانينيات من القرن التاسع عشر كانت أراضي مصسر منظمة في تقسيمين كبيرين: ست محافظات واثنتي عشرة مديرية. والمديريات أراض ريفية أولا، وهي تتقاسم معا وادي النيل والدلتا؛ وتضم مع ذلك أغلب المدن. وتفلت منها فقط القاهرة والتجمعات على الشواطئ (الإسكندرية ودمياط). أما المحافظات فهي مناطق عمرانية داخل نطاقها. والمديريات مقسمة إلى مراكسز ثم نواحي وبنادر، بينما المحافظات مقسمة إلى أقسام (وهناك ثلاثة عشر قسما فسي ثم أحياء (شياخات وحارات) كان عددها ٢٠٧ في ١٨٩٧.

القاهرة الكبرى:

نظرا لتوسع المنطقة العمرانية في القاهرة نحو الشمال وعلى الضفة اليسرى للنيل فقد تجاوزت إلى حد كبير مساحة المحافظة وامتد نطاقها في أن واحد في مديريتين، هما القليوبية والجيزة (الشكل ٢٥). ولذا فإن الإدارات التي يتعين عليسها بصفة أو أخرى أن تختص بالمدينة في مجموعها، يصبح لزاما عليسها أن تحدد مساحتها. فعلى سبيل المثال، فإن قطعة الأرض الموجودة في شبرا تتبع حوضا أو قرية أو مركزا بمديرية القليوبية فيما يتعلق بالضريبة العقارية والمبنى المقام علسى نفس هذه الأرض، لإذا كان يدخل في نطاق المساحة الخاصسة بتطبيق الضريسة المفروضة على الملكية المبنية في القاهرة، فهو يتبع شياخة بدائرة شبرا، وإذا كان قائما على طريق شبرا فهو يخضع لمصلحة التنظيم بالقاهرة مع أنه يفلت من قواعد مصلحة الطرق إذا لم يقع على هذا الطريق. فهذه الحدود العديدة تتغير كل منها في مصلحة الطرق إذا لم يقع على هذا الطريق. فهذه الحدود العديدة تتغير كل منها في المبدأ عديدة. وفقا لمقتضيات الإدارة المختصة. والتنافرات التي ترجع إلى هذا المبدأ عديدة. فعلى سبيل المثال كانت مساحة دائرة الوايلي تمند في عام ١٩١٧ خارج النطاق الذي تخضع فيه المباني للضرائب. وإذا كان النيل يشكل حيدًا بين خارج النطاق الذي تخضع فيه المباني للضرائب. وإذا كان النيل يشكل حيدًا بين



الجيزة: محافظة		حدود المحافظة	***************************************
الأزبكية: قسم		حدود المركز	
جزيرة الدهب: ناحية		حدود النواحي	
	r . r rr &	حدود الأفسام	
e 🕮 😕	ملكية المبنية اعتبارا	حدود تطبيق الرسم على ا	++++
		من ۳۰ ــ ۳ ــ ۱۹۱۹	

استرجاع وفقا لـ 1915-1921 - 1915-1921.

ذلك. فهو يجتاز منطقة كثيفة العمران وتخطيطها يمثل نتوءا في حيّ بولاق. فهذا الشريط من الأرض نو العرض غير المنتظم والواقع على الضفة الشمالية لترعية الإسماعيلية حيث مأخذه للماء حتى محطة السكك الحديدية يتبع مديرية القليوبية، حتى أن محافظة القاهرة مقسمة إلى جزءين. وبينما كانت إقامة مشارب للخمور مقيدة بحزم في عام ١٨٩٢ في محافظة القاهرة، انتشر هذا النوع من المنشآت في بولاق بالأراضي التابعة للقليوبية، دون أن تفرض عليها أية قيود(٢٣).

من المجال الإجتماعي إلى المجال الإداري:

كانت القاهرة مقسمة في منتصف القرن التاسع عشر وفقا لمعيارين (٢٠). هنـ الك أولا "الثُمن" (التمن .. بالعامية). وهذا التقسيم الذي اعتمدته سلطات الحملة الفرنسية يقسم القاهرة إلى ثمانية أجزاء تضاف إليها بولاق ومصر القديمة. وعليه أصبحت القاهرة تضم عشرة "أثمان" في عام ١٨٤٨. وكل ثُمن موضوع تحت سلطة شيخ. ثم هناك الحارة التي تضم حسب التعريف المُسلم به عموما مجموع المباني التي يخدمها شارع واحد، أو شبكة من الأزقة (٢٥). وتكمن وراء ذلك التعريف صعوبة، فالحارات لا تكون متجاورة دائما، وتترك فراغات فيما بينها (٢٦). والحارة تكون من مسئولية شيخ، شأنها في ذلك شأن الثُمن.

وكان إحصاء السكان في عام ١٨٤٨ افتتاحا لمقياس تقسيم جديد تمثيل في الشياخات، وكل منها وحدة وسيطة تضم عددا من الحارات، ومعها وحدات أخرى للتعداد مثل الأحواش والعشش أو أيضا أجزاء من طرق أو شوارع. فعلى غرار الحارات. تكون لحدود الشياخة خاصية لا تيسر تحديد أطرافها. فكل وحدة للتعدد تنبني على حيز خال من أية منشأت (شارع، حارة أو ميدان) ويشمل محيطها قطع الأرض الواقعة على حوافها. وهكذا تتبع المباني القائمة على جانبي طريق ما نفس الوحدة بصفة عامة، أي أن حدودها توجد في قلب المجاورات التي تتبع الخط المحدد لخلفية قطع الأرض. والمقارنة بين إحصائيات النصف الثاني مسن القرن التاسع عشر معقدة. فحدود الشياخات تُعدّل بين كل إحصاء وأخر (٢٧). كما أن تسمياتها تخضع من جانب أخر لتغييرات عديدة. فالشيخ المسئول عن الشياخة باسم شيخها الجديد.

ولم يضع إحصاء السكان في ١٨٨٧ ذلك التقسيم في اعتباره. فقد أصبحت الحارات والشياخات وحدات لا يسهل رسم حدودها لكي تكون وحدة تعداد تتمتع بالمصداقية (٢٨). ويقوم مبدأ هذا التعداد على طوبوغرافيا المواقع بدلا من التنظيم الاجتماعي؛ فوحدات التعداد مقسمة هي نفسها إلى مبان (٢٩). وأعيد استخدام نظام الشياخات من جديد في تعداد السكان خلال عام ١٨٩٧. وقد قسمت الأقسام الثلاثة عشر للقاهرة الجديدة إلى ٧٠٧ وحدات. ولم تكن تلك العودة إلى تقسيم سبق تجنب إجراء محايدا. فهو يتيح تحديد البيانات بدقة أكبر، فبينما التقسيم حسب المجاورات مثلا بيثير قدرا أقل من مشاكل رسم الحدود، إلا أنه جسرى اللجوء الى نظام الشياخات. ولم تتم تلك العملية بشكل آلي، فقد أثارت العديد من المشاكل التقنية كان حلها بمثابة عودة حقيقية من جانب الإدارة للبنية السابقة "التقليدية".

ولا تكشف المقارنة السريعة بين شياخات ١٨٤٨، ١٨٦٨، ١٨٩٧ عين تعديلات كبيرة، فهي بصفة عامة نفس الخطوط الفاصلة بين وحدات التعداد (٠٠). ويتبين من الفحص المتأني أن نطاق وحدة تعداد في إحصياء عيد السيكان في المهام ويتبين من الفحص المتأني أن نطاق وحدة تعداد في إحصياء عيد السيكان في المهام بالتفصيل (١٤). فقد حُددت الشياخات في عيم ١٨٩٧ قطعة قطعة، والشوارع الممتدة على طول عدة وحدات مقسمة إلى أجزاء لا يضم بعضيها أحيانا سوى بيت واحد. وحددت الإدارة أسماء الشياخات، وأعطت كلا منها تسمية إدارية وحيدة. وهنا أيضا لم تظهر تغييرات جذرية، فالأسماء الجديدة تستخدم في أغلب الأحوال الأسماء القديمة. ومع ذلك يبدو أنها لم تعد تخضع لمصادفات تغيير الشيخ وتحولت من أسماء الأشخاص إلى أسماء المواقع؛ خاصة أن أسماءها باتت موضع قرارات من الإدارة تُنشر.. وعليه فقد جرى تعداد السكان في عيام ١٨٩٧ في ظل التأكد من التحكم في أسماء الشياخات ومحيطاتها. وكانت دقية توزيعات النتائج بمثابة تجسيد لدقة الإعداد لحصر عدد السكان ونوعياتهم.

وتشكل عمليات تعداد السكان أدوات لمعرفتهم لا مثيل لها، ولكنها ليست نتاج عمل منعزل، إذ أنه يستازم استخدام أدوات أخرى من بينها التقسيم الجغرافي السذي لا يشكل سوى مثال فقط. وعليه فإن التحسين المنتظم لنوعية ومستوى التعدادات المنتالية لسكان مصر مؤشر جيد لمدى تقدم أعمال التعرف علسى البلاد وعلسى تحسن الأدوات (٢٤). غير أن تحسين الأدوات لا يحل المشسكلة الكبرى المتعلقة

بالتحكم في عمران القاهرة .. وتعود أغلب المصاعب أصلا إلى غياب مؤسسة بلدية مكلفة بإدارة المحيط العمراني. فتعدد التقسيمات الجارية ليسس سوى نتاج تشتت العديد من المؤسسات المكلفة بإدارة العمران بين مختلف الوزارات.

الخرائط العمرانية الطرف المُعُوز:

بينما تميز عهد إسماعيل بتنفيذ عدة وثائق خرائطية مفصلة، سواء في القاهرة أو الإسكندرية فإن عكس ذلك جرى في السنوات التي أعقبت سقوطه (٢٤). فمند بداية الثمانينيات بات نقص خرائط المدن قضية ملحة. وإذا كان من المعترف به أن المدن المصرية وضواحيها تتمتع بكم فريد من الخرائط من حيث قدومها المبكر ونوعيتها ومستوى تفاصيلها بالمقارنة مع مدن البلدان الأخرى الواقعة على الشلطئ الجنوبي للبحر الأبيض المتوسط (٤٤)، إلا أن الوثائق الخرائطية اللازمة لحسن أداء الأحياز الحضرية ظلت غير مكتملة حتى بداية عشرينيات القرن العشرين، وهي كذلك بالأحرى لأن الجهود المبذولة في هذا المجال و ضبعت بالأخص فسي خدمة سجلات الأراضي الزراعية ولم تعالج المدن إلا في مرحلة تالية.

كان يمكن فرض الضريبة على الملكية الحضرية المبنية في ١٨٨٤. لتكون حاسمة بنفس الطريقة بالنسبة لخرائط المدن(٥٠). غير أن الإحصاء الأولى لوضع ملفات فرض الضريبة في المناطق الحضرية يشمل تسجيلات مدونة خالية مسن أي مستند مرسوم. ويفسر هذا المبدأ الساري حتى عام ١٩٣٣ لماذا حُرمت المدن مسن نظام خرائطي منهجي بينما تم رفع الأراضي الزراعية عدة مرات متتالية. ومسع ذلك فإن تطبيق النظام المتعلق بالطرق في حوالي عشرين مدينة تابعة للمديريات منذ بداية سنوات ١٨٨٠ حتّم إعداد خرائط لتلك التجمعات السكنية، فقي عام ١٨٨٠ أعدت وزارة الأشغال العمومية خريطة لـ " بنها " (٢٠) بمقياس رسم المربة خلال السنوات الخمس عشرة التالية خرائط لما لا يقل عن خمس عشرة وقد نفذت خلال السنوات الخمس عشرة التالية خرائط لما لا يقل عن خمس عشرة مدينة حسب هذا النموذج.

ومن الجدير بالملاحظة أن خريطة القاهرة من بين هذه السلسلة من الخرائسط ترجع إلى عام ١٨٩٦ فقط وأن الإسكندرية غير ممثلة في هذه السلسلة. وفيما يتعلق بالإسكندرية يبدو أن توافر وثائق من نوعية جيدة رسمها متخصصون غير رسميين مكن مصلحة التنظيم من توفير عمليات رفع جديدة (١٤٠٨). أما الوضع في القاهرة فلم يكن بهذا القدر من النجاح. فالخرط التي يصدرها الناشرون الخساصون ليست سوى نسخ من خريطة جران في عام ١٨٧٤ دون إدخسال أيسة تعديسات عليها. وقد استخدمت مصلحة التنظيم هذه الخريطة رغم قدمها حتى عسام ١٨٩٦. وحلت محلها أنذاك وثيقة تشمل محيطاً أكبر اتساعا ولكن نوعيته أقل من مستوى خرط نفس السلسلة الممثلة لمدن المديريات، ولذا بدت القاهرة الطرف المعوز حتى بداية القرن العشرين (١٩٠٧).

إن الفصل بين سجلات المساحة وخرائطية المدن يؤدي إلى إنتاج خرائط ذات طبيعة خاصة. فلم تتوافر خرائط مفصلة للإسكندرية والقاهرة إلا في بداية القسرن. وهذه الوثائق، على عكس مثيلتها الفرنسية والإنجليزية والتي تستخدم في أن واحد لكل من الإدارة العمرانية وسجلات المساحة للا تهتم بالأخص بحدود الملكيات. فهي تصور و أولا وطوبوغرافيا المواقع، أي الخطسوط التي تمثل مباني النسيج الحضري، ولذا فإن الخرط التي وضعت في بداية القرن وفقا لذلك المبدأ لا توضح فقط أبسط العناصر المكونة للأحياز العامة، بل تقدم أيضا معلومات عديدة عن الملكيات الخاصة، سواء فيما يتعلق بمبانيها أو مواد بنائسها، أو مقتها أو كواتها الزجاجية أو أفنيتها أو حدائقها أو أحواضها أو مغروساتها.

د*وین سلاسل:*

تبلغ مساحة القاهرة ألف هكتار في ١٨٦٨ وحوالي ضعف هذه المساحة تتبلغ مساحة تقريبا بعد ثلاثين سنة. والمشكلة التي تثيرها مثل هذه المساحة تتعلق بمقياس رسم الخرط. فمن الضروري في أن واحد أن تتوافر تفاصيل من أدق ما يمكن للتأكد من التراصف والتحقق من طلبات تصاريح البناء والحفاظ على منظر التجمع السكاني، لتقرير تدرجات الطرق واحتمالات إجراء اختراقات، أو بكل بسلطة، الاقتداء

بحركة التوسعات. وإذا كان يكفي مقياس رسم أو مقياسين بالنسبة لمدينة صغيرة، فإن مساحة الوثائق تفرض بالنسبة للقاهرة تخفيض مقاييس الرسم. وعلي سبيل المثال فإن الخريطة الأكثر تفصيلا والتي تسمح برسم التراصفات تشمل ما لايقيل عن ٣٥٠ قطعة أرض تغطي مساحة تبلغ حوالي أربعمائة مستر مربع. وكانت خريطة المدينة تغطي حوالي متر مربع بمقياس رسم ١/،٠٠٠ في نهاية القيرن التاسع عشر. ولكن هذه المساحة السهلة التداول لا تمثل ضواحي الشمال والجنوب. ولا يمكن تسجيل المدينة بكامل مساحتها إلا بمقياس ١/،٠٠٠، به وبمقياس المدينة بكامل مساحتها إلا بمقياس المربه، بعل وبمقياس المدينة بكامل مساحتها المربق يجب أن تُبسط إلى أقصى حد (٤٩).

ومع التخلي عن الأعمال الكبرى في عام ١٨٧٦ انحسر دور المسئولين عسن صيانة الشوارع والرقابة على تراصفها(°). وتصورت إدارة المدينة عندئذ أن الوضع في مجموعه لا يثير أية مشاكل نوعية، كما لو كان مجرد إضافة عمليات التراصف الصغيرة للطرق يمكن أن يكفى لحل المشاكل الحضرية. واقتفى إنتاج الوثائق الخر انطية أثر هذا الشكل من الإدارة، فبينما أشارت أولى قواعد مصلحة التنظيم في ١٨٨١ إلى خرط التراصف، لم يكن هناك وجود إطلاقا لخرط مفصلـــة للمدن(٥١). ولم يكلف بوضوح المهندسون المسئولون عن رفسع خرط تفصيلية للأحياز العامة في كل دائرة إلا في عام ١٨٨٨ فقط(٥١). ونفذت تلك الخسرط دون تحديد مبدأ عام للتقسيمات، ودون الاستعانة بحساب المثلثات لتحديد أسس مختلف الأجزاء. وقد رسم المهندسون خريطة خاصة لكل طريق عام مستقلة عـن خرط الشوارع المجاورة له. وجاءت الخرط في مجموعة شديدة التباين، فمقاييس الرسم وأحجام تلك الخرائط متنوعة، بينما يتحدد توجه كل خريطة بحيث يتوافق طول الحيز المطلوب رسمه مع مساحة الورقة(٥٣). ويثير هذا المبدأ الكافي لإدارة التراصفات عدة مشكلات فهو لا يتيح أولا معالجة أكثر من شارع واحد فـــى كــل وثيقة. ولما كانت تلك الخرط لا تمثل سوى طرق السير فإن تجميعها في عدة وثائق يترك فراغات وسط المجاورات ويكشف عن التواءات كبيرة، وقد تحقق تجميع تلك الوثائق معا عند وضع خريطة عامة لمدينة القاهرة في إطار مشروع للصرف في عام ١٨٩٢(٥٠). ولم تسمح الشهور القليلة المحددة لإنجاز تلك المهمــة بشكل مرض _ من أبريل إلى أكتوبر ١٨٩٢ _ بتوقع الحصول على رفع يتمشك

مع قواعد هذا الفن. وقد لجاً في ذلك هنري رافون، المسئول عن مكتب الرسم، إلى تجميع خرط تراصف الشوارع (٥٥): فقسمت المدينة أولا إلى مناطق كبيرة حسب كثافة النسيج. وصورت الأجزاء الأشد كثافة (وهي تتبع في الواقع النسيج القديسم) بمقياس رسم ٢٠٠١ بينما رسمت بمقياس ٢٠٠١ الامتدادات التي تحقيست منذ نهاية ستينيات القرن التاسع عشر لكونها أقل كثافة. ثم قسمت المدينة بعد ذلك إلى مجاورات حسب مقاييس الرسم وحجم الورق (٥١)، وبمقتضى تلك الطريقة يتقرر اتجاه الصفحات وفقا لاتجاهات المجاورات. وقد نقل الرسامون على هذا الأسساس وعلى كل الصفحات الربط بين تجميع خرط التراصف المتناسبة معا. وأنجز هسذا العمل الضخم في زمن قياسي، وقد أشر ج. باروا المسئول عن مشروع الصسرف على الـ ٢٥٠ صفحة في ١٣ ديسمبر ١٨٩٢. وهذه الوثائق مفصلة إلى حد على الردوايا) تتضح بلون خساص، ونقسيمات الأراضي أو الشوارع والخانقاهات والزوايا) تتضح بلون خساص، ونقسيمات الأراضي أو الشوارع موضح بأبسط تفاصيله. وأخيرًا تذكر الخريطة اسم صاحب كل قطعة أرض، سواء كان فردا أو إدارة أو منشأة دينية.

وقد أثار استخدام تلك الوثيقة مصاعب رغم كل مزاياها، فهناك استحالة عملية لجمع عدة قطع نظرا لمقياس رسمها ولمبدأ ما تغطيه الصفحات وغياب الاستعانة بحساب المثلثات؛ فالالتواءات تحول دون مواصلة العملية إذا ما زادت الصفحات عن ثلاث. وكل قطعة أرض من النسيج القديم تمثل مساحة أقصاها الصفحات عن ثلاث. وكل قطعة أرض من النسيج القديم تمثل مساحة أقصاها واستحالة إجراء وهكذا يشغل مسجد الأزهر وحده الجانب الأكبر من صفحة. واستحالة إجراء تجميعات يحول دون أي عرض لمجموعة من الشوارع أو حي صغير. ويثير أيضا مبدأ تقسيم المدينة المتبع في هذه الخريطة مشكلات. فتعقد شبكة بعض الأحياء بمقياس تلك الوثائق يحولها إلى مجرد أدوات مختصرة إلى حد كبير لا تسمح دائما بالتعرف على القطع المطلوبة (٥٩٠)، فهي إذن خريطة أنجزت بسرعة فائقة نفذت خلال عام ١٨٩٧، مما حدّ من فعاليتها، وإذا كانت تحقق الدور المسند إليها بالنسبة لمشروع الصرف الخاص بالمدينة، إلا أنه تبين أن استخدامها صعب في مجال آخر. وبالنظر إلى خرائط القاهرة المتوافرة في مجال آخر. وبالنظر إلى خرائط القاهرة المتوافرة في مجال آخر. وبالنظر إلى خرائط القاهرة المتوافرة في مجال آخر. وبالنظر الم خرائط القاهرة المتوافرة في مجال آخر. وبالنظر الم خرائط القاهرة المتوافرة في المتوافرة في مجال آخر. وبالنظر الم خرائط القاهرة المتوافرة في مجال آخر. وبالنظر الم خرائط القاهرة المتوافرة المتوافرة في مجال آخر.

القاهرة الكبرى:

لا يجب أن تخفي وفرة الخرائط التفصيلية نقص الوثائق العامة. في بداية التسعينيات كانت خريطة جران القاهرة تمثل أكبر مساحة لها وتتضمن العديد مسن العيوب. فهي قديمة أولا بما يقرب من عشرين سنة؛ وقد اتسعت المدينة وتكثفت سكنى الأحياء الجديدة منذ أن رسمت. ثم إن ذلك المشروع لخريطة يشير إلى أعمال لم تنفذ أبدا. وعلاوة على ذلك فإن محيطها أصبح ضيقا للغاية حتى في عهد إسماعيل في لا تشمل بولاق أو مصرر القديمة أو العباسية أو الجرز وتجاوزها الزمن تماما في بداية التسعينيات.

ومع استئناف التنمية العمرانية في منتصف التسعينيات ــ سواء مـــن حيث امتداد محيط المدينة أو تجديد النسيج القائم ــ انخرطت الإدارة في تحقيق الخريطة الأولى للقاهرة التي تمثل جانبيها، بعد خريطة "وصف مصر" التي صممـــت قبــل ذلك بقرن(٢٠). وقد نشرت تلك الوثيقة في ١٨٩٦(٢١)، وهي مجـــندة لأكــثر مــن اعتبار واحد: فمحيطها يتجاوز إلى حد كبير محيط الخريطة السابقة، وهي موجهــة نحو الشمال على نقيض كل تصويرات للقاهرة السابقة عليها. والنيل ليس مصـــورا أققيــا في أسفل الوثيقة، ولكن بحيث تتمشى الحافة الرأسية للخريطة مـــع الاتجـاه الشمالي ــ الجنوبي، فيكون الشمال في أعلى الخريطة.

وبالرغم من تلك الابتكارات في تنفيذ خريطة ١٨٩٦، إلا أنسها لا تشكل إصلاحا في إنتاج خرط القاهرة، بل إنها تتبع أسس خريطة ١٨٧٤. وهي بنفسس المقياس _ ١/٠٠٠ وتنقل تفاصيل حدائق حيّ الإسماعيلية. كما أن مربعاتها مأخوذة عن خريطة جران. وقطعها البالغ عددها ست عشرة (أربعة × أربعة) التي كانت تتكون منها أصلا لها نفس حجم مربعات خريطة ١٨٧٤. وقد تحدد محيط خريطة ١٨٦٩ بإضافة امتداد لتلك الوثيقة بسطر أعلاها وأخر أسسفلها، وبعامود على جانبيها، وهذا المبدأ الذي جعل من دوام المركز الجغرافي للمدينة مسلمة، يسفر عن نتيجة غير متوازنة. فبينما تمتد الخريطة في الجنوب حتى نهاية حدود مصر القديمة، فإن حيّي الزيتون والمطرية يتجاوزان مسطحها(١٣٠). ومع ذلك تشكل هذه الخريطة أداة جديدة لإدارة القاهرة، فهي مطبوعة وصفحاتها تجمع بسهولة، ومع أنها لا تتضمن تقريبا أية معلومات عن أسماء المواقع، إلا أنها تشير

بدقة إلى أرقام خرائط تراصف الشوارع، والتقسيمات التي تتبع المنفعة العامة. وهكذا تشكل هذه الخريطة دليلا للكشف عمسا تحتويه ١٢٠٠ خريطة خاصة بشوارع وتقسيمات القاهرة؛ علما بأن تراصفاتها محددة بمرسوم (٦٣).. وبينما كسان يكفي قدر قليل من العمل الإضافي يتيح وضع فهرس كامل علسى هذا الأساس الشوارع المدينة، فإن ما لا يعتبر منها منفعة عامة تم تجاهله، وكسأن إدارتها لا تخص مصلحة التنظيم. وسرعان ما اتضح عدم فعالية التوسع في محيط خريطة جران واستخدام نفس مقياس الرسم. فالتعامل مع مساحة خريطة عام ١٨٩٦ التي تبلغ خمسة أمتار مربعة لا يسهل تداولها ويجعل من الصعب تكوين فكرة شاملة عن المدينة. وفي العام التالي نفذت خريطة بمقياس رسم أصغر دون الحاجة إلى عمليات رفع، إذ اقتصر الأمر على تصغير مقياس الرسم أصغر دون الحاجة إلى عمليات رفع، إذ اقتصر الأمر على تصغير مقياس الرسم أصغر حون الحاجة المناب وهي تمثل بذلك نفس المحيط وتتضمن نفس العيوب: فهي عريضة جسدا باتجاه الجنوب وقصيرة للغاية نحو الشمال.

وقد رسمت خريطة ١٨٩٦ وكذلك خريطة العام التالي بشكل مستقل عن بقيسة الإنتاج الخرائطي المصري: فهي لا تتوافق مع خرائط المدن الأخرى، ولا مع خرائط البلاد في مجموعها. وقد تعين الانتظار حتى بداية القرن لكي يتم تبني مبدأ عام ومنتظم لتمثيل المناطق الحضرية. ويتفق العمل بهذا المبدأ مع تغيير إطار إنتاج الخرائط. وبدءا بعام ١٨٩٨ كُلفت مصلحة المساحة الجديدة بتنظيم مجموع الإنتاج الخرائطي لمصر (١٥). وبعد بضع سنوات ضمّ مكتب الرفع، المعزول حتى نلك الوقت، إلى مصلحة طوبوغرافيا المدن. وهكذا أعتبرت المدن كأجزاء فرعيسة من الأراضي المصرية، وعوملت على هذا الأساس (١٦). وتم تبني شبكة عامة موحدة لتقسيم أراضي مصر (مبدأ المستطيلات) في عام ١٩٠١. وفي الوقت نفسه تم اختيار سلسلة متواصلة من مقاييس الرسم بحجم موحد (١/٥٠٠) لرسم الخرائط التفصيلية للغاية (١٧). ولا تغطي تلك القطع بعضها، كما أن تثليثها ييسر جمعها من حرف إلى حرف آخر. وهكذا أصبح مجموع خرائط مصر خاضعا لتلك المبسادئ ولمجموع مقاييس الرسم المتاحة (١٨).

وظهرت أولا، في إطار الملفات الأولى للخرائط العامة بمقياس ١٠,٠٠٠/١ وظهرت ألمدن المرسومة وفقا لتلك المبادئ. وهذه الخرائط المتميزة بمستوى

تفاصيلها المتجانسة، تبين المناطق الزراعية والحضر لمجموع الوادي والدلتا حتى حواف الصحراء: وتُقدم صوراً للمدن في إطار أراضيها. ولأول مرة أصبحت القاهرة الكبرى ممثلة في وثيقة واحدة بدعاً بأهرامات الجيزة حتى مرتفعات المقطم الوسطى، ومن حلوان حتى المطرية، بل وبعدها أيضا: والصفحات الأربعة لمنطقة القاهرة بمقياس ١/٥٠٠،٥ تغطى حيزا مساحته ٤٤ × ٤٨ كيلو مترا. واستكمالا لهاتين الوثيقتين، حُققت وثيقة ثالثة بمقياس متوسط (١/٥٠٠٠) بدءاً بعسام ١٩١٧. وهذه الخرائط الثلاثة تتميز بخاصية جديدة: فهي متوافقة مع بعضها. فعملا بمبدأ التقطيع المتبع، فإن الوثائق ذات مقاييس الرسم الكبيرة تشكل كل منها مصغرا كاملا الخرط ذات مقاييس الرسم الأصغر: فعلى سبيل المثال فإن الصفحة ذات مقياس الرسم (١/٥٠٠٠) تمثل بالضبط ربع الصفحة ذات مقياس الرسم الرسم الأصغر: فعلى سبيل المثال فإن الصفحة أو المنار من مقياس إلى مقياس أخر. وهذه الخاصية شرط لا غنى عنه التعامل مع التجمعات السكنية الكبيرة، وتتيح بذلك رسم مخططات مشروعات كبيرة وإدارتسها التجمعات السكنية الكبيرة، وتتيح بذلك رسم مخططات مشروعات كبيرة وإدارتسها بدءاً بخطوطها العامة حتى أسط تفاصيل العمل.

الخرائط المفصلة الأولى:

نفذت مصلحة مسح الأراضي بين بداية القرن العشرين والحرب العالميسة لأولى إنتاجا خرائطيا ضخما. ولم يقتصر الأمر فقط على تحديد التغطيتين العلمتين الأوليين أولا بأول، وعلى إعادة طبعها عدة مرات، بل نُشر ما لا يقل عن ٢٥ ألف فطعة لكل الأراضي الزراعية خلال نفس الفترة. ولم تُنسس الخرائط الخاصسة بالمدن خلال تلك الحركة. ففي نفس الوقت الذي رفعت فيه الخرائط العامة لبلاد، نُفذت أيضا خرائط تفصيلية لأكبر تجمعين سكانيين ألا وهما الإسكندرية القاهرة.

لقد أدت ضرورة الإسراع بإنتاج خريط قلم العديث مشروع نصرف الصحي في ١٩٠٧ إلى رسم خريطة للقاهرة. وإذا كانت خرائط القطر عموما تخضع لقواعد المستطيلات، إلا أن الخريطة الأولى للقاهرة التي وضعت

بعد ذلك أفلتت من ذلك النظام(٦٩). فهذه الخريطة المخصصة لمشروع الصرف الصحي رُفعت عن طريق تجميع وتجديد الوثائق الموجودة أصلل دون الاعتماد على حساب المثلثات لتحديد أسسها.. وهي خريطة أقــل مـا يقـال عنـها أتـها مختصرة ولا تتضمن سوى كم قليل من التفاصيل وحد أدنى من أسماء المواقسع. وبينما كان يتعين استكمال هذه الخريطة في إطار طبعة جديدة، بعد بضع سنوات، استبعدت وحلت محلها خريطة أخرى. وبعد سنتين فقط من تحقيق الخريطة المؤقتة من أجل عمليات الصرف الصحى، أقدمت مصلحة المساحة على وضعع خريطة جديدة للقاهرة. وفي هذه المرة لم يعد الأمر مقتصرا على الرتق انطلاقا من وتسانق موجودة أصلا بل الاعتماد على أسس مُجددة بالكامل. واعتمد مقياس الرسم والتقسيم على مبادئ سلسلة المستطيلات، ولأول مرة تم استخدام حساب المثلثـــات للمدينة مع ربطها بالبلاد بأسرها. وبدأت الحملات الأولى للرفع في عام ١٩٠٩. وبعد ذلك بثلاث سنوات نُشر أول أطلس للجمهور، مكون من ١٥٠ ورقة مطبوعــة بالألوان، بمقياس ١٠٠٠/١. ويتميز مبدأ التقسيمات والربط مسع القطع الأخسرى بإمكانية التوسع وفقا لنمو المدينة بإضافة ورقات أخرى. ومنذ سنة نشر أول أطلس امتد محيطه ليشمل حيّ شبرا. وفي نفس الوقت يدفع توسع المدينة إلى نشر طبعات أحدث (٧٠). وقد وصل عدد صفحات هذا الأطلس إلى ٣١٠ صفحات عشية الحرب العالمية الثانية.

وهكذا لا تكون خرائطية القاهرة قد اكتملت إلا في نهايــة السـنوات العشـرة الأولى من القرن العشرين. وبين الخريطة المفصلة بمقيــاس ١٠٠٠/١ والتغطيــة العامة بمقياس ١٠٠٠/١ تنقص السلسلة وثيقة بمقياس متوسـط، وهــو خريطــة بمقياس رسم ١/٠٠٠/١. وقد بدأ العمل لإنجازها حوالي عام ١٩١٠ واكتملت بعــد حوالي عشر سنوات. وهي ليست فقط استكمالا لسلسلة مـن الخرائـط بـل حلقــة ضرورية لربط الخريطة المفصلة بالتغطيات العامة لمجموع أراضي القطر.

نقص متكرر:

توضح خرائط القاهرة التي رُسمت قبل التقطيع في مستطيلات من خلال عدة أمثلة إلى أي مدى يمكن اللجوء إلى الرتق في الإنتاج الخرائطي. ومجرد كون كل

ذلك العمل غير صالح للاستخدام في إطار الإنتاج الجديد مؤشر جيد على مدى قصوره. وتعبر النسخ العديدة لخريطة جران المثقلة بالتعديلات على خير وجه، عن مدى النقص في الوثائق التي من المفترض أن تقدم صدورة للمدينة في مجموعها حتى عام ١٨٩٦. ولم تكن مصلحة التنظيم تعاني وحدها من غياب خرائط القاهرة، فنشاطات مصلحة الصحة تحتاج هي أيضا خرائط مقصلة (٢٠١). وكذلك تعاني لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي من هذا النقص (٢٠١).

ويبدو أن السلطات متحكمة في إدارة المدينة رغم ذلك النقص. غير أن تلك الرقابة النسبية تتحقق على حساب التخلي عن العديد من أشكال التدخل، وعلى سبيل المثال فإن غياب المشاريع الكبرى لمصلحة الطرق تعود أصلا إلى قيود الميزانية وأيضا إلى عدم توافر الوثائق الخرائطية: فالخرائط الجاهزة قبل عام الميزانية وأيضا إلى عدم توافر الوثائق الخرائطية: فالخرائط الجاهزة قبل عام القاهرة الكبرى وتُفضل الإدارة العمليات ذات الوزن التي تتم بسرعة، على صيائة شوارع المدينة القديمة المحتاجة لجهود يومية. وحتى إذا كانت التدخلات المنتظمة تمول بشكل خاص وتحرر ميزانية مصلحة التنظيم من أعبائها، إلا أن اختيار هذا النوع من العمليات يقترن بغياب الأدوات الضرورية للتخطيط المنتظم للأعمال. وإذا كان عدم توافر الوثائق الخرائطية يفسر التخلي عن بعض أشكال التذكل، إلا أنه يبرر بدوره غياب الوثائق. وتخضع السياسة الإنجليزية في إدارة المدينة أولا على الاقتصاد عموما مما يبرر تماما مبدأ الحد الأدنى من التدخل.

إمكانات لا تكفى

تناقضات:

تميزت المرحلة التي أعقبت إنشاء صندوق الدين بإرادة مزدوجة: فهناك مسن جهة إرادة السيطرة على زمام الإدارة، ومن جهة أخرى تخفيض تكاليف تشميلها إلى حدها الأدنى. وتكمن في هذين الشرطين بضع تناقضات. فإعادة هيكلة الدوائسر العامة التي تحققت على أثر إنشاء وزارة الحكم الثنائي أدت بلا شك إلى توضيح وضع ملتبس على الأقل. غير أن الطابع التعسفي للاقتصادات المفروضة (٢٠١)، خاصة فيما يتعلق بالأعمال البلدية تحد بشدة من عمليات إعادة التنظيم الإدارية. فعلى سبيل المثال تتزود مصلحة التنظيم بعدة أدوات للإشراف على تنمية العمران، ولكن إذا كانت التشريعات تنص بشكل مُفصل على شروط تطبيق النظم، إلا أن نقص العاملين يحول تلك البنود إلى مجرد أمنيات طيبة.

ولم يكن الوضع يدعو للرثاء إلى ذلك الحد أثناء كل مدة الاحتلال. ومع ذلك لم تحصل مصلحة النتظيم قبل بداية القرن العشرين على بعض الاعتمادات؛ وإن كانت أبعد من أن تكفي لملاحقة التأخر المتراكم طوال ربع قرن من النقص. وللذا فإن الجزء الأكبر من السنوات الثلاثين التي أعقبت إنشاء صندوق الدين كان شعارها "المهمة المستحيلة"، ألا وهي جعل النشريع فعالا في إطار قيدود شديدة تفرضها الميزانية.

تحرر الدولة من التزاماتها:

إعادة تشكيل الإدارة:

في نهاية ١٨٧٥ كان الخديوي لا يزال يعاني من نقص السيولة والعجز عـــن الحصول على قرض جديد، فوجد نفسه مضطرا إلى بيع السندات المستحقة لخزينة الدولة، وتنازل للإنجليز عن أسهم شركة قناة السويس(٧٤). وبعد أن أدرك أنه بــــاع بثمن بخس أخر ما كان يملك، طلب من إنجلترا أن ترسل له خبيرا ماليا لتقييم وضع بلده. ووصل "كيف" إلى مصر في ديسمبر ١٨٧٥. وقد أسس إسماعيل صندوق الدين العام ووحد مجموع ديون مصر (٧٥) حسب نصائح "كيف" _ بعد أن رفضها في بادئ الأمر. ونظم في الوقت نفسه مجلسا أعلى للمالية(٢٦). ولا تُطمئن تلك الإجراءات الدائنين الأجانب، وعينت فرنسا وإنجلترا لجنة أسفر تقريرها عـــن فرض الحكم الثنائي الفرنسي ــ الإنجليزي في نوفمبر ١٨٧٦. ومن هــده اللحظــة كُلف أجنبيان بالرقابة العامة على موارد الدولة ونفقاتها(٧٧). وبدت تلــــك الســلطة غير كافية فعُينت لجنة أخرى حصلت على نتيجة مضاعفة. فقد أجبر الخديوي قبل كل شيء على التنازل للدولة بلا مقابل عن أملاكه الخاصة البالغة أكثر من ربع أراضي مصر الزراعية (٧٨) وشكلت وزارة على رأسها فرنسي وانجليزي لكل منهما حق الاعتراض (الفيتو) ويشغلان أهم المناصب. وقضى هذا الإجراء الأخير على مجموع سلطات الخديوي. وعلى أثر محاولته الأولى لاستعادة حكمــه (مـايو ١٨٧٩) تحالفت فرنسا وإنجلترا وألمانيا معا لمطالبة السلطان بإقالة إسماعيل. وسُويت المسألة بعد بضعة أسابيع، وأجلس ابنه توفيق على العرش(٢٩).

ولم تنجُ الهيئات العديدة المكلفة بالأعمال الكبرى من إفلاس مصر في بداية المراب بشدة الهيئات التابعة للدومين الشخصي وتلك الموضوعة تحت مسئولية محافظ القاهرة، النظرية تماما (وهي أربع مصالح). وتم التخلي عن أغلب مواقع العمل سواء تعلق الأمر بمبان يجري إنشاؤها أو حدائق لم تنته تهيئتها أو عمليات نزع ملكيات لشق الطرق العمومية. وبعد فترة من الفتور، ودون التعرض للإدارة الخديوية: شكلت سنة ١٨٧٨ مرحلة جديدة .. فقد وقع حدثان كبيران أديال المحتوي عن أملاكه للدولة وتشكيل وزارة مختلطة.

فبعد العديد من المراوغات، اضطر الخديوي إلى تسليم الجانب الأكسبر من دومينه الخاص للدولة. وبدءا بهذه اللحظة اقتصرت نشاطات إدارة الأعمال التابعة للدومين على بعض القصور والحدائق التي ظلت ملكا له. والمباني التسي شيدت على حساب الخديوي للاحتفال بافتتاح قناة السويس (الأوبرا، المسرح، والمسرح الكوميدي بالأخص) أصبحت عامة فعلا. ولم تعد إدارتها مجالا لتدخلات مستمرة بين المحافظة والدومين الخاص، فقد وضعيت تحت مسئولية وزارة الأشغال العمومية. وبعد ذلك ببضعة أسابيع، شكل نوبار، وزير العدل والشئون الخارجية أنذاك، وزارة مختلطة. واحتل وزيران أحدهما إنجليزي والأخر فرنسي المنصبين الرئيسيين وهما وزارتا المالية والأشغال العمومية، بينما عسهدت إلى مصريين وزارات الداخلية والمعارف العمومية والحربية (^^). وفي ظلل تلك الأوضاع كانت الوزارات التي يرأسها أجانب تتدعم بانتظام على حساب المصالح الإدارية الأخرى. فقد كلت محافظة القاهرة وألحقت إداراتها المالية بوزارة المالية، وانتقلت مصلحة الطرق إلى الإدارة المركزية لوزارة الأشغال العمومية، بينما أصبحت المصالح الأخرى تابعة مباشرة لوزارة الداخلية (^^).

من التخطيط إلى الإدارة يوما بعد يوم:

لم تغير إعادة الهيكلة هذه بشكل جذري من سير عمل المصلحة ويظل بيير جران المسئول عنها، ولكن الميزانية المخصصة له تحسول دون فتح أي موقع عصل جديد. وفي المقابل، بينما كان التشريع العمراني في أدنى مستواه في عسهد إسماعيل، فإن مرحلة القيود الخاصة بالميزانية كانت مرحلة تدعيم الجهاز التشريعي. وكان أول نظام عام لمصلحة التنظيم والذي تقرر في نهاية عام المماحة التنظيم والذي تقرر في نهاية عام المصلحة بإدارة مختلف شبكات المدينة يوما بيوم، بينما يبدو أن التحكم في تطوير ها ليس من مهامه(٨٠). وتعددت التعديلات البنيوية في المصلحة مع الاحتلال الإنجليزي. فسنوات ١٨٨١، و ١٨٨٤ و ١٨٨٨ و ١٨٨٨ مناء تقارير السنوات الأولى من

الاحتلال بتقييم نتائج عمليات إعادة التنظيم هذه بدقة. ومع ذلك لا يبدو أن تواتر ها دليل على أنها تتمتع بصحة جيدة، بل على العكس، فتلك التحركات التي يتمثل هدفها المعلن في تحسين سير عمل الخدمات، تخفي مصاعب نظام يقوم على سياسة هدفها اتباع سياسة تقشف مغالى في تعسفها. وإصلاح عام ١٨٨٨ أشدها حسما، فقد ألغيت بكل بساطة تفتيشات مصلحة التنظيم في المناطق وتخلت المصلحة عن سبع عشرة مدينة كانت خاضعة لمصلحة الطرق(٨٥).

والميزانية المخصصة لمصلحة التنظيم في القاهرة تافهة، فهي لا تتيح الإعداد لتطوير المدينة بل إن أبسط نشاط استثنائي يخضع لطلب خاص للحصول علي معونة مالية من الدولة. وعندما تم التخلي عن الأعمال الكبرى في عام ١٨٧٥، لـــم تكن شبكة الشوارع قد استكملت بعد .. وكان يتعين تكملة بعضــها بـنزع ملكيـة أراض في المدينة القديمة، وتكديم بعضها الآخر ورص أحسرف الأرصفة. وقد توقفت تماما عمليات نزع الملكية سواء تعلق الأمر بميدان السلطان حسن _ و هــــي عملية تهدف إلى التمجيد أكثر منها ضرورة _ أو شارع عماد الدين السذي يمكن استكماله بتسوية مساحة قدرها خمسة ألاف متر مربع. فهذا الشارع الذي يمتد مساره أكثر من كيلو متر ونصف الكيلو متر ويقع على حافة الأحياء الحديثة، مــن الناصرية حتى طريق بولاق، توقف العمل فيه في منتصفه، في مقطعين من النسيج القديم لم يتم شقهما. ومع أن هذا الطريق يتعين أن تكون له أهمية أولي، إلا أن إهماله أنزله إلى مصاف مجرد شارع محلى، ولم تثر الشوارع غيير المكدمية أي قلق. والطريق المؤدي من ميدان قصر النيل إلى مدخل كوبري ترعة الإسماعيلية ــ وهو طريق أولَى في شبكة المرور ــ لم يكدم مع ذلك فــي عـــام ١٨٨٨ رغـــم المطالبة المتكررة من جانب السكان القريبين منه. وكيف يمكن تحقيـــق ذلــك. إذا كانت الميز انية المخصصة للشوارع الجديدة لا تسمح إلا بتنفيذ بضع منات من الأمتار فقط في كل عام (٨٦). ويلغت ضاّلة الميزانية حدا لا يسمح حسي بصيانية الطرق القائمة. وفي السنوات الأولى من السيطرة الإنجليزية كان الوزيسر يدرك تمامًا مدى قصور الميزانية المخصصة لمصلحة التنظيم، غير أن شكاواه لا تتعدى حدود مجلس الوزراء(٨٧). أما التقارير السنوية للمصلحة فتكتفى بتقديم وصف مدقق لما تم اقتصاده وما أنجز من أعمال. ويبدو أن إدراك مدى التاخر المستراكم طوال حوالي عشرين عاما من الإهمال، جاء في نهاية القرن التاسيع عشير مع تعيين ها. أبيري المسئول عن المصلحة. وفي هذه الفترة أثارت مسالة الإضاءة العمومية وصيانة الشوارع، أخطر المشاكل: ففي عام ١٨٩٨ كانت الميزانية تسمح فقط بصيانة ٣٥ كيلومترا من الطرق، بينما هناك أكثر من ٤٠٠ كيلو متر منها في المدينة (٨٨). ويبين بيري في تقريره عن ١٩٠٠ أن الميزانية الموجودة تحت تصرفه هزيلة. وكان قد طالب بمعونة خاصة لمكدمة الشوارع عموما، فلم يحصل إلا على ما يعادل تكديم كيلومترين فقط (٩٨).

وفي منعطف القرن، بدا أن الدولة قد تنازلت عن تحكمها في تنميــة المدينــة للسوق الخاصة، ولكن هذا الموقف لم يحظ بإجماع الموظفين. وتجادل بسيري مسع رؤسانه لتحسين سير العمل في الأقسام التابعة له وفسي شبكة المسرور. وكسانت تقاريره في السنوات الأولى من القرن في غاية الحدة، حيث عسرض العديد من الجداول المقارنة ودراسات الحالات لدعم مطالبه؛ كما قدم أيضا حلولا مبتكرة للإقلاع عن "كل شيء على الطريقة الإنجليزية" المهيمنة أنداك. وفيما يتعلق بالتخلص من قمامة المدينة القديمة، اقترح طريقة مبتكرة. كانت غلايات الحمامات العمومية تمون أنذاك بالقمامة التي تجمع على مقربة منها. وكان الفائض الذي لـــم يحرق يتسبب في تراكمه فيتعين على مصلحة التنظيم رفعه بمناسبة كل وباء. وبينما كان المطروح هو منع استخدام هذا النوع من الوقود حتى لا تصبح المواقسع المجاورة للحمامات بؤرا للعفن والانتشار الأمراض، خالف بيري ذلك. فقد أحصى عدد الحمامات وقدر حجم القمامة التي تحرق يوميا ثم اقترح تنظيم حرق القمامة الزائدة في الحمامات بدلا من إزالتها (٩٠). وتدخل بيري أيضا لتحسين شبكة الموور وطالب بانتظام بمشاريع شق شوارع في النسيج القديسم(٩١). ولسم يحصسل علسي المعونات الضرورية لتحقيق مشاريعه، ولكن حدة لهجته لـم تذهب سدى؛ فقد تحسنت ميزانيته بشكل ملموس، بدءا بعام ١٩٠٥. غير أن التأخير المتراكم ونم وو المدينة يحولان دون أن يستعيد سيطرته على العمران.

النفقات والإيرادات:

يعتبر الإنفاق المكرس لصيانة القاهرة هزيلا في رأي المسئولين عن الشئون البلدية. أما القائمون على الشئون المالية فيثبتون أن هذه النفقات أبعد من أن تكون كما مهملاً بالمقارنة مع إيرادات المدينة. والواقع أن مدينة القاهرة كانت تكلف في بداية القرن أكثر مما تجلب. ففي السنوات من ١٩٠٤ إلى ١٩٠٦، كانت الإيرادات تغطي في المتوسط نصف النفقات فقط. فمصلحة التنظيم تستهلك وحدها أكثر من نصف النفقات المكرسة للقاهرة .. ومع ذلك فيلزم مضاعفة ميزانيتها ثلاث مرات(٩٢). فمنذ بداية عام ١٩٠٣ الدي الغيت فيه حقوق المنح في القاهرة (٩٢) أصبحت الرسوم العقارية المصدر الوحيد للدخل المخصص للمدينة (٩٤).

وفي ١٩٠٥ لم يكن مشروع الصرف في القاهرة قد بدأ العمل فيه، بعد أن تسم اقراره قبل ذلك بعشر سنوات: فالسلطات لا تتوافر لديها الإمكانات المالية لتنفيذه. وعندئذ اقترح كرومر إنشاء ضريبة خاصة، موضحا بجللاء أن سكان الريف المصري هم الذين يتحملون نفقات المدينة. ويبدو أن الحل المتمثل في توفير مصادر جديدة للإيرادات، لا يرضيه، ولذا فقد فكر في إقامة مجلس بلدي(٩٠). فعلاوة على مشاريع إقامة بلدية في عهد إسماعيل، فإن أول لجنة بلدية في مصر تكونت في الإسكندرية في عهد إسماعيل في سنة ١٩٠٥. وفيي ١٩٠٥ أصبحت هناك حوالي ثلاثين لجنة بلدية في مدن متوسطة (فيما عدا القاهرة) (٢٦). ومع ذلك لم تعوز دعاة إقامة بلدية في القاهرة الحجج ففي رأي ت. كانيري، الموظف السلبق بقسم المدن والمباني بوزارة الأشغال العمومية، أنه لا يمكن أن تلبي أقسام الوزارة احتياجات القاهرة إذ لا تتوافر لديها الإمكانات أو العاملين اللازمين (٩٠). وقد أثبت الاستعانة بجداول مفصلة، متخذا من ميزانية بلدية الإسكندرية مثالا، بأن وجود بالاستعانة بجداول مفصلة، متخذا من ميزانية بلدية الإسكندرية مثالا، بأن وجود تنفيذ برنامج كبير لتحسين الخدمات الحضرية في الوقت نفسه.

وبالرغم من اقتراح كرومر، وما ساقه كانيري من براهين، وبينما كانت الجيزة تحظى بلجنة بلدية منذ ١٩٠٠، إلا أنه تعين الانتظار أكثر من عشرين سنة لكى تقام مؤسسة من هذا النوع في القاهرة.

مصلحة التنظيم والحفاظ على الصحة العامة:

لما كانت مصلحة التنظيم محرومة من إمكانات خاصة بها فقد اعتمدت على إدارات أخرى لتنفيذ الأعمال التي تقع على عاتقها. وقد أنجزت العديد من الأعمال تحت رعاية مصلحة الصحة ومنها على سبيل المثال تنظيف المدينة القديمة بمناسبة وباء الكوليرا، وخريطة للقاهرة لوضع مشروع الصرف الصحي أو ردم ترع أو منخفضات وبيئة (٩٨). ولما كانت لدى مصلحة الصحة ميزانية تسمح لها بتنفيذ عمليات تتجاوز إلى حد كبير القدرات المالية لمصلحة التنظيم فقد أصبحت الأخيرة لا تنفذ إلا الأعمال التي تقررها الأولى.

وإمكانات مصلحة الصحة ضخمة: فالجانب الاستثنائي في ميز انيتها مرتفع للغاية على عكس الإدارات الأخرى. ولذا فهي قسادرة على أن تحول بسرعة معونات كبيرة لتنفيذ أعمال ملحة. وأغلب التدخلات التي تشرف عليها مصلحة الصحة أعمال تتعلق بالمرافق العامة، ولكنها تكون مؤقتة دائما ولا تتفق الا مع الضرورات الملحة للغاية دون أن يكون هناك أبسط تنظيم ودون النظر في اتباع خطة عامة، والوضع مفارق. فميز انية مصلحة التنظيم لا تسمح بصيانة المدينة بشكل منتظم، ومن جهة أخرى فإن مصلحة الصحة تنظف كل عشر سنوات تقريبا الأحياء الشعبية رأسا على عقب خوفا من الأوبئة. ففي عام ١٨٩٩ اضطر ١٧٥ مستخدما إلى العمل طوال أكثر من تسعة شهور لتنظيف المدينة القديمة. وهذه الطريقة في التصرف تثير الدهشة وخاصة أن الأرقام تبين أنه ربما لم يكن التصرف الأوفر اقتصاديا(٩٩).

التشريع:

إذا كان تخطيط امتدادات المدينة لم يعد مدرجا في جدول أعمال مصلحة التنظيم بعد عام ١٨٧٦، فلا يرجع ذلك فقط إلى عدم توافر الإمكانات ولكن أيضا لأن الأراضي المهيأة للعمران خلال سنوات الأعمال الكبرى أبعد من أن تكون قد اندمجت في السوق العقارية أنذاك. فعندما أفلس إسماعيل كان نصف المنطقة الحضرية بين مستشفى قصر العيني وطريق بولاق هو المسكون فقط، والأحياء

الأخرى التي قسمت في نفس الفترة، خاصة الفجالة وحلوان شبه غير مأهولة. ولهذا فإن مصلحة التنظيم بانت مكلفة أو لا بإدارة عمران جاري تحقيقه. وفي ظلل تألك الأوضاع اجتهد المسئولون أو لا في إعداد جهاز تشريعي. وتكشف قواعد التنظيم الأولى عن العزم على التدخل في حده الأدنى، علما بأنه في صياغاتها التاليسة لم يتحسن. والواقع أن هذا النص يعطي أولوية كبيرة للترصيف، إذ أن هدفه الرئيسي هو تعريفه بالمعنى الهندسي للطرق العامة. فبروزات الشرفات والأفاريز محددة بدقة، بينما الإشغال داخل قطع الأرض ومساحات المباني وكثافتها غير خاضعة لنظام معين. ويقتصر التحكم في الأشكال العمرانية على الإشراف على تلك المباني الجديدة كما لو كانت إدارة العمران تتحصر في تلك المباني وكأن المدينة تأسست الجديدة كما لو كانت إدارة العمران تتحصر في تلك المباني وكأن المدينة تأسست المقسمة في نطاقها تثير قلق المسئولين في مصلحة التنظيم. وظلت الأدوات المقسمة في نطاقها تثير قلق المسئولين في مصلحة التنظيم. وظلت الأدوات الأمر يتعلق بالمنفعة العامة، وكذلك نقسيمات الأراضي، مسائل لم تحدد بشكل جيد.

لم يثر ضيق مجال تطبيق التشريع مشاكل كبيرة خــــلال السنوات العشرة الأولى من الاحتلال الإنجليزي، فالتباطؤ الشديد في السوق العقارية يسمح بإدارتها يوما بعد يوم، ويبدو أنها كانت قادرة على معالجة المسائل الملحة وإن لــم يستبعد ذلك القضايا المتنازع عليها. وكشف ظهور المضاربة العقارية في عام ١٨٩٠ عــن عجز مصلحة التنظيم: فنزع الملكيات على أسس مالية معقولة بــات مستحيــــلا عمليا، كما أن التحكم في تقسيم الأراضي لم يعــد يفــي بالغــرض، وبــات الإعلان عن المنفعة العامة بلا تأثير. وأخيرا فإن التشريع الخاص بالمباني الجديدة الصادر في ١٩٠٠ لم يكن فعالا، إذ تجاوز تزايد الحالات قــدرات التحكم مـن جانب المصلحة.

التراصف ومطاردة الأوهام:

تميز التشريع العمراني في بداية الثمانينيات من القرن التاسع عشر بمفهوم جديد، ألا وهو المنفعة العامة التي تشمل الشوارع والميادين التي تشكل الشبكة

الأولية للمرور. فالمباني القائمة أو الآتية بطول الشوارع تخصع لحق الارتفاق الذي لا يحدث إلا عند البناء أو إعادة البناء ليتحقق التراصف. وتكون تصاريح البناء على أراض محازية لطريق معلن عنه أنه منفعة عامة مصحوبة بتخطيط ينص بدقة على الحدود اللازم مراعاتها. ولهذا الإجراء أصل مزدوج: العزم على علاج مشاكل المرور في المدينة القديمة أولا، واستحالة تمويل عمليات نزع الملكية اللازمة لتحقيق هذا الهدف، ثانيا.

ويعود أول الإعلانات عن المنفعة العامة لشوارع القاهرة إلى عام ١١٨٥. وقد استطالت القائمة خلال عشر سنوات حتى شاملت ١١٢٥ شارعا في عام ١٨٩٣. وفي غضون إحدى عشرة سنة، شملت القائمة نصف شوارع المدينة (٠٠٠). وطبق نفس الأسلوب لتنفيذ الطرق التي تقرر إنجازها في ١٨٧٠ ولم يتم شقها. ولا يثير إعلان المنفعة العامة مشاكل خاصة من حيث إجراءاتها: فكل إعالان يقابله تخطيط مفصل يوضح الوضع القائم والتراصف المزمع. وهذه التخطيطات تكون مرجعا لطلبات تصاريح البناء. فما هي النتائج التي تحققت؟

فعالية نسبية :

يفترض حسن سير العمل بهذا المبدأ أن تخضع كل الأبنيــة الجديـدة لطلـب رخصة بالبناء وأن تراعي المباني الجديدة التراصفات الواردة في التخطيــط. وإذا كانت تقارير مصلحة التنظيم تذكر في بداية القرن القدر الكبير من المبـاني الـذي أفلت من ذلك التنظيم فإن تقارير ١٨٨٠ كانت أكثر تحفظا بهذا الخصوص. ومــع ذلك يبدو أن الإعلانات عن نية البناء كانت عديدة أنذاك. وإذا كانت مشـاريع فتـح شوارع منذ ١٨٧٥ لم تتقدم(١٠٠) في ١٨٩٦، فهل هذا يعني أنه لم يتــم تشـييد أي مبنى جديد طوال أكثر من خمس عشرة سنة على طول تلك المسارات المرسـومة؟ هذا أمر قليل الاحتمال. فالتشريع غير مغر للملاك الذين يتعين عليهم التنازل عــن جزء من أرضهم من أجل التراصف، وخاصة أن الدولة تحتفظ لنفسها بحــق دفـع ثمنها إلا عندما تَشُق الشارع: وفي الوقت نفسه فإنها لا تضمن حــى تنفيــذ هــذا الشارع(٢٠٠). ولا يقتصر الأمر فقط على عدم دفع ثمن الأرض التي تــم التخلـي

عنها فورا. بل إن فائض القيمة الذي يمكن أن يتوقعه من التحسينات المقترحة تظل بعيدة الاحتمال. وإذا كان التنفيذ السريع للأعمال الخاصة بالمرافق العاملة ملمولا على طول أكبر المحاور، فإن الأمر لا يكون كذلك في العديد من الحواري التي أعلن عن أنها منفعة عامة: ويكون الوضع غير محتمل بقدر أكبر بالنسبة لشق طرق. وهكذا يكتسب الإعلان عن نية البناء معناه الحقيقي.

هناك شرطان يجب أن يتوافرا لكي تسفر التراصفات المنتالية عــن إمكانيـة التوسع حقا في شق طريق ما، أي أن يصبح عرضه منتظما علــى مــدى مسافة كبيرة. يجب أن تدفع السوق العقارية إلى تجديد سريع للمباني القائمة وأن يســتكمل عامل الزمن بنزع الملكية. والواقع أن التوسع في عرض شارع يكون إما كـاملا أو بلا منفعة:

وتراجع مبنى من بين كل مبنيين لا يؤدي إلى تحقيدة نصف التحسينات المرتقبة ولم يتوافر أي من هذين الشرطين أنذاك في القاهرة. فلهم تكسن السوق العقارية ديناميكية بالأخص في القاهرة، كما أن عمليات نزع الملكيات تقلصت إلى حدها الأدنى. فهل يمكن في ظل تلك الأوضاع أن ندهش إزاء التخلي عسن العديد من المشاريع مثل ميدان السلطان حسن أو الشارع الممتد من العتبية حتى باب الفتوح، وذلك بعد حوالي عشرين سنة من تطبيق قوانين التراصف؟ وهل يمكن أن ندهش عندما نجد أن شق شارع عماد الدين في نفس حاله في عام ١٨٧٥؟ وأخيرا فهل يجب أن ندهش أن يتبين لنا أن التوسع في عرض الشوارع من خلال التراصفات المتتالية لم يسفر إلا عن "أسنان مخلوعة" لا تدخيل أي تحسين على حركة السير؟

لم يكن الإجراء المتخذ من جانب المسئولين عن مصلحة التنظيم شاذا في حدد ذاته، بل مجال تطبيقه هو الذي كان كذلك. فمن العبث أن يحدو المرء الأمل في شق طريق طوله أكثر من ألف متر عن طريق عمليات الترصيف المتتالية. فمشروع الشارع المقترح بين العتبة وباب الفتوح، عنصر رئيسي في الشبكة الأولية للمرور، كان من المفترض أن تتحقق بسرعة وبعد عشرين سنة من تطبيق النظام كانت المباني المطبقة للتراصف تعد بالوحدات. ولو طبق نفس هذا الإيقاعا

لاحتاج الأمر عدة قرون لتجديد مجموع المباني القائمة عند ذلك الخط. وإذا كان مبدأ التراصفات المتتالية له مزاياه في انتظام الشوارع وتوسيع عرضها على مدى زمن طويل، إلا أنه أثبت عدم فعاليته في تنفيذ عمليات ملحة. ويبدو أن الإدارة أرادت فقط أن تريح ضميرها بأن طبقت بشكل منهجي مبدأ موحدا على قضايا الطرق دون أن تتدرج في تنفيذها حسب مدى إلحاح المشاكل المطلوب حلها.

منظومة في خدمة الدين:

يبدو أن اللجوء إلى الحد الأدنى من التشريع، وعدم ملاءمته للمشاكل التي من المفترض أن يحلها وبالأخص الغموض القانوني لبعض المفاهيم، لم يكن دائما نتاج عجز، فقد استغلت الإدارة عدم الدقة هذا في العديد من المرات. فمجلس الوزراء واللجنة المالية الموضوعان في خدمة الدين العام يستفيدان في العديد من المرات من التعريفات القانونية التقريبية في خدمة مصالحهما.

ويحدث أحيانا أن تقوم وزارة الأشغال العمومية بعمليات مصادرة رغم ضعف ميزانيتها. وعندئذ تقع الأموال المعتمدة من أجل تلك العمليات على عاتق الوزارة. وفي الحالة العكسية، عندما تكون المباني غائرة بالنسبة للخط الواجب الالتزام به، فإن الملاك الذين يرغبون إعادة البناء ملزمون بتملك قطعة الأرض الواقعة بين ملكهم وخط التراصف. وعندئذ تحصل وزارة المالية على المبلغ المتحصل من عملية البيع. وفوائض التنظيم (١٠٠١) هذه تدفع لصندوق الدين على غرار نواتج بيع أراضي الدولة. وفي عام ١٨٨٧ حاول وزير الأشغال العمومية تدارك ذلك الوضع فأوضح أن الأراضي المباعة في إطار التراصفات الجديدة ليست أراضي عامة بل أجزاء من الطريق العام، علما بأن تملك تلك الأراضي الموزارة الربح المتحصل من بيع الأراضي المتخلفة عن التراصف الب بأن بعد للوزارة الربح المتحصل من بيع الأراضي المتخلفة عن التراصف (١٠٠٤).

والدخل المستخلص من بيع الأراضي العامة المملوكة للدولـــة يــؤول إلــى صندوق الدين ولذا تجرى عمليات البيع هـــذه بأحســن شــروط ممكنــة. وتقسـم الأراضي المتواجدة في المناطق العمرانية إلى قطع صغيرة تبـــاع بــالوحدة لكـــي

يرتفع الدخل منها إلى أقصى حد. وتشير الخرط المعروضة على المشتري إلى موقع كل قطعة أرض والشوارع التي تخدمها، كما أن مواقع تلك الطرق محددة بعناية.

وبعد بيع قطع الأرض هذه لا تجرى أي أعمال بخصوص تلك الشوارع، فــلا تكسو مواقعها الحجارة ولا تحدد أرصفتها. فالدولة تسقطها ببساطة من حساباتها. ووزارة الأشغال العمومية المسئولة عن توفير المنسافع العامسة لا تتوافسر لديسها الميز انية الضرورية. وتعددت مطالبات الملاك المتضررين. وفي مايو ١٨٨٨، بعــد عدة سنوات من العرائض الأولى، أعلنت اللجنة المالية أنه حتى وإن كانت الحكومة غير ملزمة برصف الطرق في الأراضي المباعة، فهي سنتابي طلبات الملك، وتقترح أن يُقتطع مبلغ من دخل بيع الأراضي لتمويل نفقات مدّ الطرق. ولكن بمــــــا أن صندوق الدين هو المشرف على حصيلة مبيعات الأراضي التي تخصصها لأوجه صرف معينة، فيلزم بالتالي عرض ذلك الاقتراح(١٠٥) . ولسن يكون من الضرورئي استشارة المسئولين عن صندوق الدين، فبعد شهور أربعة، وعلي أثـر التهديد برفع قضية اتخذت نفس تلك اللجنة قرارا مزدوجا: فهي تلغيى أو لا المبدأ المقرر من قبل(١٠٦)، ثم تصدر قراراً ينص على أن الحكومة ليست ملزمة إطلاقا بأن تأخذ على عانقها الطرق المتوقع بناؤها(١٠٠١). وقد جرى التصويت على ذلك المرسوم في أغسطس ١٨٨٨، بينما بيعت منذ أكثر من ست سنوات، دون أن يسرد نص يفيدييان الشوارع لن تنفذ، ومما يزيد من لا منطقية هذا القرار أن الشوارع في بعض التقسيمات أعلنت من المنافع العامة قبل بيع قطع الأرض.

تشریع غیر مناسب :

منفعة عامة لتقسيمات الأراضي الخاصة :

عندما قسمت الأراضي، كان أمام الملاك خياران: إما أن تكون الشوارع التي يمدونها ملكا خاصا لهم، فيكون وضعها مثل وضع الأجزاء غير المبنية في قطعه الأرض الخاصة، ولا تخضع للحصول على تصريح؛ فكل ما في الأمر أنه يجهب

أن تغلق بسياج أو بمجرد سلسلة، وإما تكون شوارع عامة؛ وعندئذ يتعين على المالك أن يتنازل عن ملكيتها بلا مقابل يحصل عليه من الدولة، بينما تحدد مصلحة النتظيم موقع الأرض وعرض طرقها. وعندما يلتزم الملاك بتلك القواعد، تخضع الخرائط لنفس الإجراء الخاص بالشوارع التي تقرر من قبل أن يجري تراصفها. غير أن هناك حالات تسهم فيها طرق التقسيمات في الشبكة الرئيسية للطرق، وفي حالات أخرى لا تخدم الطرق سوى قطع الأرض المقسمة. وفي هذه الحالة، ورغم الإعلان عن أنها مخصصة للمنفعة العامة لا تنفذ السوزارة أيسة أعمال خاصة بالمرافق العامة. ولذا يتعين على ملاك قطع الأرض في تلك التقسيمات أن ينفذوا على نفقتهم الحد الأدنى من الطريق. فكيف يمكن أن يندهش المسرء إزاء رفض الملاك التنازل للدولة بلا مقابل عن ملكية الشارع، واتخاذ إجراءات لإلغاء العديد من قرارات المنفعة العامة الخاصة ببعض التقسيمات (١٠٨).

وتعددت حالات الغاء العقود، واشتدت وتيرتها خاصة مع ابتعاد الأراضي المقصودة بذلك عن طريق المواصلات الكبيرة. ومع ذلك لم يجر أي تعديل بالتشريع، وظلت التقسيمات في بداية القرن خاضعة لنظام الإعلان عن المنفعة العامة، على غرار الشوارع الرئيسية في المدينة.

نظام على الورق:

كُرست قواعد النظام الأولى لمصلحة التنظيم وخصصت كذلتك النظم الأخرى التالية للتعريف الهندسي بالطرق العامة. وينص النظمام الصادر في الأخرى التالية للتعريف الهندسي بالطرق العامة وينص النظمام الصادر في مقسمة إلى خمس فئات حسب عرضها المطلوب؛ فكل منها تقابلها قواعد تتعلق ببروزات قواعد الأعمدة الناتئة بعض الشيء من الجدران والشرفات والأفاريز وبعد ذلك بعشر سنوات ألغيت تلك النصوص وحل محلها قرار مفصل بقدر أكسبر بالمقارنة مع المرسوم السابق (١٠٩). ووفقا لتلك القواعد تلترم المباني الجديدة وجميع أعمال الترميم أو تعلية المباني الواقعة على حافة الطرق العامة بالحصول على تصريح. وقد تدفع العناية في كتابة هذا النظام واتساع مجال تطبيقه إلى

الاعتقاد بأن الإنتاج المعماري مُحاط بنظام يحدد بدقة الأشكال والتنفيذ، والواقع أن الجهاز التشريعي المشار إليه أبعد إلى حد كبير عن الواقع.

والأعمال غير المعلن عنها كثيرة؛ وهي تمثل وفقا لأقل التقديرات ربع مجموع الإنتاج المعماري(١١٠). ومع ذلك فإن المباني التي أقيمت بالمعماري المباني بناء لا تفلت مع ذلك من تفتيش مهندسي مصلحة التنظيم وتفرض على المباني

الجدول رقم ٣. مدى فاعلية التشريع

تصاريح البناء، والتفتيش، والمخالفات *

التصريحات الصادرة							
المجموع	دات	للفرن	ريق العام	لشغل الط	والترميم	للبناء	التاريخ
	Ţ	i	ب	İ	J.	ĺ	-
115.	1	11		١.٧	7.7	14.4	1190
1979	۲	٤٦	_	179	1.1	179.	١٨٩٦
1977	_	09	_	170	115	1789	1197
7775	-	04	_	٨٥	١٣	7117	١٨٩٨
7197	1	٧.	_	111	٨	71	1199
7897	-	7.4	_	۹.	17	7779	19
74.7		77	_	9.1	٧	4175	19.1
7771	-	20	_	177	٥	1111	19.7
7077	15. <u>2</u> 1.1	1.4	_	177	٨	7701	19.5
75.7	_	177	_	٤٣٠	1.4	7,777	19.5
***	_	188	_	750	17	4754	19.0
77577	٣	٧٦.	_	1,000	719	74059	المجموع

المخالفة غرامات إلى جانب أمر بالهدم أحيانا. وبمقتضى القانون، إذا لم ينفذ المخالفون فإن القاضي يأمر بالهدم وينفذه مقاول خاص على نفقة صاحب العقار. وهنا أيضا لا تكون النظم القانونية عرفا: فمن بين أوامر الهدم البالغ عددها ثلاثة آلاف والتي صدرت من ١٨٩٥ حتى ١٩٠٥ نفذ منها أقل من نصفها، وتدل هذه الأعداد تماما على الفجوة التي تفصل بين التشريع وتطبيقه. ويبدو أن النصوص

			()	ىدول رقم "	(الج				
C العباسية والمطرية			B القبة والمطرية				A القاهرة		
النسبة المئوية	المنفذة		أو امر الـ رة	أو امر الصادرة			تفتيش	عمليات النفتيش	
التغير	С	A	С	A	С	A	C	A	
%01	_	775	_	070		051		770	

النسبة المئوية		المنفذة	رة	الصادرة		المخالفات		عمليات النفتيش		
أبنوتنا	C	A	C	A	С	A	С	A		
%01	_	775	_	070	_	٥٤٨	_	770		
%٢٢	-	٥١		779	١٢	7.7.7	١٨	V		
%٢٦	-	٩.	1	750	77	707	_	10.		
%00	_	107	٩	77.	0	١٧٦	77	75.		
%00	, —	١٣٣	-	754	٥	10.	_	Y £ 9		
%YA	· _	٦١	-	717	,	177	_	71.		
%Y9	-	Λ£	_	7.47	_	١٥٦		٦٤		
%£A	-	97	_	۲	_	۲۸۲		۸۳		
%£A	-	١٣٢	_	777	_	7.7.	_	٥.		
%٧٤	-	۲۸.	_	770	-	544	_	1.7		
%57	-	٧٦	١٧	159	77	٣٢٧	_	۲.,		
<u>-</u>	_	1571	77	7.77	٦٨	7971	٤٥	1A: •		

^{*} وفقاً لتقارير التنظيم، عام ١٩٠٤، ص ٢٨٤-٢٨٥؛ عام ١٩٠٥، ص ١٩٦-١٩٧.

لا توجد إلا لذاتها. ولكي تخلص ضمير الإدارة التي تنتجها: فهي لا تخصرج من ملفاتها النصوص بعد كتابتها وترجمتها (جميع الوثائق تصدر بلغتين) وطبعها. وإذا كانت المشاكل الإدارية البحتة قد ترجع أصلا إلى خلل وظيفي، إلا أن مصلحة التنظيم تعاني أولا من نقص شديد في عدد العاملين بها. والعدد الضئيل من تصاريح البناء التي تم التحقق منها بالمقارنة مع عدد التصاريح الصادرة يبين ذلك النقص، فمن عام ١٨٩٥ حتى ١٩٠٥ تحققت الإدارة من أقل من ٨% من السر٢٠ الف تصريح بالبناء.

نزع الملكيات:

تشكل إجراءات نزع الملكية أداة لا غنى عنها للتحكم في العمران، غير أنها لم تحظ باهتمام خاص قبل أو اخر القرن التاسع عشر، فحتى عام ١٨٩٦ كان النص الخاص بذلك والساري العمل به قد سنه إسماعيل قبل ذلك بخمس وعشرين سنة (١١٢).

فبينما كان يجرى بناء سوق العتبــة فــي عــام ١٨٩٠، وضــع الإداريـون المسئولون مشروعا لشق شارع يمتد بين الواجهة الشمالية لتلــك الســوق وشــارع الموسكي (١١٢) التجاري. وهذا الشارع البالغ طوله ثمانين مترا فقط تحـــتل طرفــه الجنوبي عشش. وهناك في طرفه الشمالي عند الموسكي بنايات من نوعيــة جيـدة تطل على مساره. وقد عينت وزارة الأشغال العموميةــ المكلفة بوضـــع مشــروع لتلك العملية وتقييم تكاليفها ــ لجنة لتقدير قيمة البنايات المطلــوب نــزع ملكيتــها؛ بينما زادت مطالبات بعض أصحاب تلك البنايــات بقــدر كبـير بالمقارنــة مــع استنتاجات تلك اللجنة. وبدا الفراغ التشريعي كاملا، دون أن تتواجد أية وسيلة للحـد من مغالاة الملاك المعاندين. فالميز انية المتاحـــة لــهذا المشــروع عــاجزة عــن إرضائهم، مما دعا إلى إرجاء المشروع (١١٤).

وفي نهاية القرن فقط أعيدت صياغة نظام إسماعيل حول نزع الملكية. فبدءا بعام ١٨٩٥، أعلن أن الأراضي غير المشغولة ببناء واللازمة للتراصف أو التوسع في الطرق تهم المنفعة العامة، لنزع ملكيتها في مقابل تعويض دون الحاجسة السي

إجراءات خاصة (١١٥). وفي العام التالي، أدخل تعديلان جديدان لإعادة تنظيم مبدأ نزع الملكية. وهكذا أصبحت المشاكل التي يثيرها الملاك المغالون في تقدير اتهم أو المعاندون سهلة التقليص؛ فالنظام الجديد يحدد بدقة الإجراءات القابلة للتطبيق فسي حالة استعصاء التفاهم بين الطرفين.

وإذا كان النظام التشريعي القابل للتطبيق طوال السنوات العشرين الأخيرة من القرن التحكم في العمران قد تعرض للعديد من التعديلات، فلا يجب أن نرى في ذلك تحسينا رشيدًا فقط. فمن عام ١٨٨٠ حتى نهاية القرن لم يُعَد توزيع المؤشوات الاقتصادية في مصر بشكل جذري. فقد راح صندوق الدين يستخلص فوانض، وتصاعدت المضاربات العقارية التي جعلت من مصر أرضا مناسبة للاستثمارات الغربية. وتابع التشريع ذلك التطور: ففي نهاية القرن لـم يُعُد المطلوب خدمـة الدين، ولكن خدمة المؤسسات الخاصة _ الوافد أغلبها من الضفة الشمالية للبحر الأبيض المتوسط _ وحلت محل قصور الخدمات العامة. ولذا فإن تغيير نظام نــزع الملكية يفيد بالأخص الشركات المكلفة بمد شبكات العمران: الماء والغاز والـترام .. الخ(١١٦). وعن طريق هذا الإجراء تعتبر شركة الترامات أصل أعمال هامة بــدعًا بتوسيع عدة شوارع وردم الخليج. ومع ذلك فإن عمليات نزع الملكية التـــي لجـــأت إليها هذه الشركة مقتصرة على أدنى حد ضروري لمسار عرباتها. والأحياز العمر انية الناجمة عنها لا تمت بأية صلة بقواعد التراصف التسسى كانت العامل الحاسم للإعلانات الأولى للمنفعة العامة. ومثال الخليج أكثر الأمثلة وضوحا في هذا الصدد: فقد سُوى مساره من أجل مد خط للترام ولكنه لم يتحول مع ذلك السبي شارع، فالمرور في الخليج مخصص لعربات الشركة بينما مرور المركبات الخاصة محظور (١١٧).

التحكم في الملكية العقارية:

الإدارة العامة لتنمية المدن ليست فقط مسألة تواجد إمكانات مالية أو إدارية أو قانونية. فقدرة السلطات العامة على التدخل في عملية العمران نتوقف أيضا على التحكم في الذمة العقارية. فالملكية المباشرة للأرض تتيح للإدارة المشاركة فسي

السوق العقارية، والتأثير على اتجاهاتها، بل أيضا توجيهها في تناسق مع التخطيط الذي تقرره. وسلطة التنخل هذه القادرة على زيادة فعالية سياسات التقنين بقوة منتشرة على نطاق واسع في مدن الضغة الشمالية للبحر الأبيض المتوسط في نهايسة القرن التاسع عشر (١١٨).

وغداة إفلاس إسماعيل أصبح الجزء الأكبر من الأراضي التي لا يملكها الأفراد في القاهرة تتبع إدارتين، وعلى عكس ممارسات الخديوي التي كانت تدفي إلى الاقتراض، لم تكن الأراضي الممنوحة في الأحياء الجديدة ملكا خاصا للدومين، بل ملك للدولة. كان إسماعيل، بصفته عاهل مصر، يتصرف على هواه، سواء في إعدادها أو في منحها. وعلى أثر التخلي عن الأعمال الكبرى، آلت الأراضي التي الم تُوزع بعد إلى الدولة (١١٩). فالمنطقة الممتدة بين قصر العيني وطريق بولاق كانت تمثل حوالي خمسين هكتارا، والمؤسسة الثانية التي يتبعها العديد من الأملك هي الأوقاف، فهذه المؤسسات الخيرية كثيرة بشكل خاص، وقدراتها على دفع التنمية العمرانية في كبريات المدن في العالم الإسلامي، وبالأخص في القاهرة وحلب ليست في حاجة إلى إثباتها (١٢٠).

الأوقاف :

يتكون الوقف بصفة عامة من جزءين، أولهما مخصص لتحقيق ريع: طاحونة أو عمارة أو حمام أو أرض مزروعة. والثاني مؤسسة خيرية بالمعنى الكامل، فقد تكون مسجدا أو مستوصفا أو سبيلا مثلا(١٢١). ومساحة الأملاك الوقف في القاهرة ضخمة، ومع ذلك فإن تقدير حجمها صعب. فمن جهة، تكون قطع الأرض مجزأة، ولا تتجاوز بضعة أمتار مربعة أحيانا، ومن جهة أخرى، فإن المستحق الذي تحدده الوقفية يقسم تلك المؤسسات إلى ثلاث مجموعات. فريع الوقف يمكن أن يخصص كله أو جزء منه فقط للنشاطات الخيرية. فهناك إذن أوقاف خيرية وأخرى شخصية أو مختلطة، وهناك، علاوة على المؤسسات الإسلامية المؤسسات الخاصة بالطوائف الأخرى اليهودية والمسيحية، وتثير تلك الأملاك الأخيرة مزيدا مسن المصاعب في التعرف على هويتها لأن الأمر قد يتعلق إما بأوقاف وإمسا باملاك

غير قابلة للتداول، وإكل من الفئتين نظامها الخصاص (٢٢١). وأخير الهضاك إدارة للأوقاف منذ منتصف القرن التاسع عشر، وكانت مكلفة في الأونة الأولى برقابة حسابات المؤسسات، وسرعان ما أصبحت مسئولة عن إدارة أهم تلك المؤسسات، ألا وهي مؤسسات الأماكن المقدسة بالأخص (مكة والمدينة) (٢٢١). وهي تدير منذ ١٨٧٣ ما يربو على مائة سبيل يتبع كل منها مؤسسة معينة، وقد شهدت بعد ذلك نموا شديدا فأصبحت مسئولة في عام ١٩١٠ عن حوالي عشرين ألف وحدة مبنيسة (حوانيت، بيوت أو عمارات) (٢٢١).

وهناك تقديرات عديدة واكنها ذات طابع عام للغايـــــة(١٢٥). ومــن الممكــن، بفضل مخطط وصع في ١٨٩٢، تصميم جدول دقيق يكفي لنهايــة القـرن التاســع عشر (١٢٦). وهذا الجدول الذي يتضمن اسم كل مسئول عن كل وحدة من الوحدات المملوكة يسمح بالتعرف بدقة على حصص مختلف الطوائف من الأملاك في الحيز الحضري. فالمدينة مقسمة أولا إلى جزءين متميزين تماما. والمدينة القديمـــة بـها العديد من قطع الأرض الوقف (عدة ألاف) ذات أحجام مختلفة _ وقد تكون مكونـة من بضعة أمتار مربعة فقط أو على العكس من عدة ألاف _ ولكن عددها قليل في التوسعات التي نفذت بعد عام ١٨٦٨. ومع أن النسيج القديم مختلف عـن النسيج الأحدث، إلا أنه ليس متجانسا، مع ذلك، إذ توجد تفاوتات بينها. فقد تشمل بعض الأحياء بضع مؤسسات صغيرة فقط، بينما قد تربو المساحة الموقوفة فــــي أحياء أخرى على نصف مساحة الحيّ نفسه، والمناطق التي يصادف فيها المرء أقل عدد من المؤسسات عبارة عن أحياء حبيسة أو يصعب الوصيول إليها، ومخصصية على مقربة من الأزبكية، تحتل المؤسسات ... وهي بالأحرى مساجد بصفة عام...ة، لا بيوت تحقق ريعا _ نسبة بسيطة من النسيج (أقل من ٥%). وفي حــي مسـجد السلطان الحنفي، الواقع بين قصر عابدين ومسجد السيدة زينب، تمثل الأوقاف مـــا بين ١٥ و٢٥% من المساحات المبنية. والبيوت التي تحقق ربعا والموقوفة على الأعمال الخيرية متداخلة معا دون أن تكون تابعة مع ذلك لنفس المؤسسات. ويبدو أن هذا الحيّ يمثل إلى حد كبير النسيج الدارج في المدينة القديمة، فهو لا يقع على حافة طريق مهم ولكنه ليس محصورا، وتبلغ كثافة السكان أعلى نسبها حول خان

الخليلي حيث تتبع أغلب المباني مؤسسات دينية أو ترتبط بشكل مباشر بالطقوس الدينية: فهناك مبان تحقق ريعا ومؤسسات خيرية تقوم بينها علاقات جوار وثيقة. وبالرغم من قرب الحي اليهودي والحي اليوناني، فإن كل الأوقاف هنا إسلامية بلا استثناء، وكذلك أماكن العبادة. وهذه الكثافة السكانية الشديدة لا ينفرد بها حي خال الخليلي ولا مناطق تركز المؤسسات الإسلامية. وعلى العكس، ففي أحياء المدينة القديمة حيث غالبية السكان من المسيحيين أو اليهود، تكون كثافة الأملك الدينية أعلى أيضا. وتقع أشد التركزات حول أحياء الفرنجة واليهود على ضفتي الخليسج، شمال الموسكي، وهنا تحتل المنشآت الدينية، بما في ذلك الكنائس والمعابد وغيرها من أملاك الطوائف، ما يكاد يكون كل النسيج. ومع ذلك نجد أن منطقة تجمع من أملاك تلك الجاليات محدودة بمعنى أنها قليلة العدد خارج نطاقها، على عكس المؤسسات الإسلامية المتواجدة عمومًا وسط تلك المتركزات الشديدة لأملاك المؤسسات الإسلامية والمسيحية في شكل مساجد صغيرة كما لو كان الأمر مجرد خلق الجاليات اليهودية والمسيحية في شكل مساجد صغيرة كما لو كان الأمر مجرد خلق الوازن مع تلك الكثافة.

وأخيرًا، إذا كانت الأحياء التي أقامها إسماعيل ليست بها أوقاف إذ نجد منها فقط على مقربة من معروف في المناطق البعيدة عن ذلك، في بولاق والظاهر، ليست محرومة منها. ففي هاتين المنطقتين تحتل الأوقاف الخاصة بالأماكن المقدسة وحدها مساحة تربو على اثنى عشر هكتارا. وفي النسيج القديم لبولاق تبلغ كثافة الأوقاف (وهي أوقاف إسلامية عموما) ما بين ١٥ و ٢٠% من مساحة الأراضي المبنية. ولا توجد في بولاق سوى نسبة بسيطة من السكان المسيحيين، ومع ذلك تملك البطريركية القبطية قطعة أرض زراعية هناك تربو مساحتها على ثلاثة هكتارات (انظر الشكل ٤١)، القطعة رقم ١٤).

وسواء كانت الأراضي الوقف الوفيرة قائمة على حـواف المدينـة أو داخـل الأحياء الواقعة في مركزها، فإنها باتت موضع مراهنات كبـيرة. وهنـاك أشـكال عديدة لإدماج تلك الأراضي في السوق العقارية، تتفق مع أوضاعها. وكقاعدة عامـة فإن بيع الأملاك الموقوفة غير مصرح به؛ ومع ذلك فهي ليسـت حقـا لا يجـوز التصرف فيه. فمن المسموح مقايضة تلك الأملاك بملكية ذات طبيعة معادلة ودخـل يساوي على الأقل دخل الملكية الأصلية لأن الربع هو هدف المؤسسة ومـا تحققـه

من دخل وليس العقار. وقد تتنوع إدارة العقارات الموقوفة، ولكن بعض تلك المؤسسات، وهي أهمها، تترك لناظر الوقف هامش مناورة عريضا فيما يتعلق باستخدام الدخل الذي يتحقق. فالوقفية الخاصة بمسجد الرفاعي، والتي وقعت عليها أم الخديوي إسماعيل تشير، بعد قائمة مفصلة بالنفقات الإلزامية (أجر كل مستخدم، صيانة المباني...) أن ما يتبقى من الدخل يمكن استخدامه في إقامة مؤسسات أخرى. ووفقا لهذا المبدأ لا يكون الناظر مكلفا فقط بإدارة المؤسسة بال يمكنه تطويرها شأنه في ذلك شأن المنشأة الخاصة (٢٢٠). وهناك طريقتان للإدارة أيا كانت القاعدة العامة: نظارة الأوقاف من جهة، وإدارة المؤسسات التي يتولى مسئوليتها ناظر من الأفراد، من جهة أخرى.

نظارة الأوقاف:

أسست تلك النظارة لإدارة الأوقاف الكبيرة؛ وهي مكلفة أيضا بإدارة مؤسسات متفاوتة الأهمية، بالنيابة عن المستفيدين منها من الأفراد. فحتى عام ١٨٩٥ كانت النظارة ملزمة بأن توازن حسابات كل مؤسسة. بشكل مستقل دون أن تتوفر لديها وسائل لمساعدة أفقرها عن طريق المؤسسات العنية، وانطلاقا من هذا التاريخ صدرت فتوى تسمح بجمع موارد ونفقات كافة المؤسسات التي تشرف عليها النظارة في ميزانية واحدة مع تنوع طبيعة تدخلاتها. وتتيح الدخول المتجمعة في نظام للمال المتداول إمكانية توفير استثمارات ضخمة مصحوبة بهامش مناورة عريض فيما يتعلق باستخداماتها. وهي لا تجرى، على سبيل المثال، مبادلة الملكيات بناء على طلب موجه إليها فقط بل بإمكانها أيضا أن تتصرف من تلقاء نفسها لكي تُحسن إدارتها. وقد تبين للنظارة في نهاية القرن أن تجنزي الأراضي الزراعية المئتازل عنها في شكل حكر اأي ما يربو على عشرة الاف وحدة الرباعية المئتازل عنها في شكل حكر اي ما يربو على عشرة الاف وحدة الصغيرة، مع بيع عشرة الاف قطعة أرض صغيرة متناثرة في مختلف أنحاء الصغيرة، مع بيع عشرة الاف قطعة أرض صغيرة متناثرة في مختلف أنحاء القطر المصري. وبفضل فتوى عام ١٨٩٥ اعتُمد مبلغ مائة ألف جنيه من خزينسة النظارة لتحقيق تلك العملية (١٨٩٠).

وكانت مَدْيَنة حيّ الظاهر بالقاهرة لافتة للأنظار بشكل خـــاص. فــالأراضي الزراعية الممتدة بين ترعة الإسماعيلية وشارع الظاهر والفجالة والخليج، أصبحت في نهاية الثمانينيات على حافة الجبهة الشمالية للمدينة، وهذه الأرض القليلة التجزئة كانت أنذاك ملكًا لبعض الأفراد، كما أن أكبر وحدة هناك (حوالي عشرة هكتارات) تديرها نظارة الأوقاف لحساب الأراضى المقدسة، وفسي حوالسي عسام • ١٨٩ جرى تقسيم مجموع المنطقة إلى تربيعات منتظمة لا تلتزم بالحدود الخاصــة بمختلف وحدات الملكية. ومن أجل تحقيق تلك العملية لجأت نظارة الأوقـــاف إلـــي ضم قطع الأرض بتبادلها مع أصحاب الأراضي المجاورة بحييث تلغي حدود الأملاك التي تقطع المجاورات الجديدة بالمواربة (١٢٩). ولا يبدو أن هــــذا التدخــل من جانب الأوقاف كان حالة استثنائية، فقد شاركت وزارة الأوقاف بشكل مباشر في عمران المدينة في بداية التسعينيات عن طريق استثمار الأملاك الموكولة إليها إدارتها، وذلك ببناء منشأت تحقق ريعا. وإقامة سوق العتبة في الموقع الذي كانت تشغله قرافة الأزبكية القديمة كانت حالة نموذجية (١٣٠). غير أن إقامة السوق كانت تشكل جزءًا من الموقع، فتطوراتها تثبت تنوع تدخــــلات وزارة الأوقـــاف. ويـــدل ريعًا على مقربة من السوق، على أن طبيعة موضوع التبادل قد يكون متنوعًا. فهذه الوزارة تعترض على إقامة بنايات على قطعتى أرض تديرهما الأوقاف. وتعرض وزارة الأشغال العمومية على الأوقاف أن تأخذ على عاتقها صيانة جزء من السوق وكل نفقات فتح شارع لتعويضها عما لحق بها من خسائر، على أن يتم تمويل هذه العملية بالتقاسم بين الوزارتين، وهي تعرض أيضًا التنازل للأوقـــاف عـن قطــع الأرض الصغيرة التي ستبقى خالية على طول ذلك الطريــق لكـي تقيـم عليـها حوانيت (١٣١). وتثبت هذه القضية أنه يمكن مبادلة ربح مفترض (الناتج عـن بناء عمارات) بمزايا عينية وخدمات. وأخير الستطيع الأوقاف أن توظف استثمارات، لا تحقق دخولا مباشرة، ولكنها ترمي إلى رفع شأن العقارات. ويخصوص ســـوق العنبة أيضا تشجع الأوقاف التجار على استئجار الحوانيت في السوق الجديدة، وهي تشارك الوزارات الأخرى في تكاليف شق شارع نظرًا لأن الأمر يهم تلك الوز ار ات.

وفي نهاية القرن، بدت وزارة الأوقاف تتصرف كما لو كانت مؤسسة خاصدة، فهي تشتري أراضي، وتبيع أخرى. وتجري مبادلات ذات طبيعة منتوعة، ولا تتردد أخيرا في أن تنافس أوقافا أخرى في إطار عملية تصقيع. ففتح شارع فخسري (بين سوق العتبة والموسكي) يرمي إلى جسنب العملاء الذين كانوا يتسوقون حتى ذلك الوقت من سوق المرور، وهي مؤسسة خيرية، يديرها نساظر مدنى (١٣٢).

إدارات نظار الأوقاف:

إذا كان من الممكن التعرض لممارسات نظارة الأوقاف وفقا لنموذج يجري العمل به، إلا أن فهم سلوك النظار أصعب. فلكل واحد منهم مصالحه الخاصة ولا يمكن فهم تصرفهم إلا من خلال بضعة أمثلة. ويبدو أن تلك المبادلات بين الأوقاف والخدمات العامة يثير قضايا عديدة.

فالخلافات عديدة؛ ومع أن التشريع المنطبق على الأوقاف يصعب تعديله إلا أنه ليس من المستحيل تحقيقه. فالفتوى الصادرة في عام ١٨٩٥ التي تسمح بدمسج مجموع المداخيل في صندوق واحد تشكل نموذجا ملحوظا لتطور التشريع. وتأسيس لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي في عام ١٨٨٢، في إطار وزارة الأوقاف، يسهم هو أيضا في تغيير القواعد السارية على المؤسسات الخيرية. ففي عديد من المرات، تحل وزارة الأوقاف في الواقع محل النظار الذين يرفضون تمويل الأعمال اللازمة للحفاظ على المباني أو لا يمكنهم تحقيق ذلك بالنسبة للصروح المتميزة بقيمتها الفنية، وفي ١٨٩٤ صاغت اللجنة قانونا يسمح لها بأن تفرض على المسئولين عن المؤسسة الخاصة ترميمها بشكل جيد والحفاظ على المؤسسة الخاصة ترميمها بشكل جيد والحفاظ على إدارة المؤسسات الخيرية، إزاء العجز عن نازع الملكية بسرعة؟ يبدو أن في إدارة المؤسسات الخيرية، إزاء العجز عن نازع الملكية بسرعة؟ يبدو أن الإهمال المميز للنصوص العامة المتعلقة بنزع الملكيات والإجراءات المرتبطة بإدارة تطوير المدينة تحولت إلى حالة عامة.

أملاك الدولة:

لا تَقَلَتُ الأَراضِي الَّتِي تَمَلُّكُهَا الدُّولَةِ مِن وضع صندوق الدِّين يده عليــها(١٣٤). وفي ظل ذلك الوضع عُمم حق التصرف في كل ما يتعلق بمسيراث الدولسة. فقد أدرجت كل الأراضي غير المملوكة للأفراد أو الهيئات غير الحكومية في جـــداول سواء في القاهرة أو في المدن الأخرى، ورسمت خرائط لها لكي يمكن عرضها للبيع. وتُجرى تلك العمليات بشكل مستقل تمامًا عن المشاكل المرتبطة بإدارة تنميــة المدينة. ومرة أخرى يتقلص هنا دور مصلحة التنظيم ويقتصــــر علــــى أن تتولــــى ببساطة قياس مساحات تلك الأراضي وفهرستها، وقد أسفر هذا الأسلوب في التصرف عن نتيجة مزدوجة انعكست على العمران. فمن جهة، تُعرض أراضي للبيع في كل أطراف المدينة، فبدلا من أن تَهيئ الفرصة لتحقيق نمو منظم ومتشابه، فإن هذه التعاملات ستؤدي إلى " نثر " مبان جديدة تمتد من مصر القديمـــة حتى شبرا، ومن بولاق حتى العباسية. وقد يرضى هذه التفرقة المُقدمين على البناء وكذلك المضاربات. ولكنه مشكلة منيعة بالنسبة لمصلحة التنظيم. فالتوســعات فــي البناء في مختلف الاتجاهات في أن واحد تتسبب في زيادة الإنفاق على المرافق العامة وعلى الصيانة حتى أن المصلحة تعجز عن تأمينها. ومسن جهة أخرى، وعلاوة على مشاكل توفير المرافق، فإن التصرف في الاحتياطي العقاري العمومي، دفع الإدارة نحو وضع يتسم بأدنى قدر من التدخل: فـــالأدوات الوحيدة التي تتزود بها تكون من النوع القانوني، والنقص في الأملاك العامة يكون حساســــــا بشكل خاص في التدخلات الخاصة بالأوقاف. والإدارة مضطرة في غيساب أراض قابلة للتصرف فيها، إلى تملك الأراضي الضرورية أصلا لكي تجري التبادل مسع الأو قاف.

وبالرغم من بيع الدولة للأراضي الفضاء ومن إعطاء الأولوية لتسديد الديسن، فإن ضاحية حلوان البعيدة مستثناة من القاعدة. فمبدأ الالتزامات المجانية الممنوحسة لملاك يتعهدون بأن يبنوا تم تجديده في عام ١٨٨٧ بعد بضع سنوات مسن تعليقه. وبالرغم من افتتاح خط السكك الحديدية بين حلوان والقاهرة في عام ١٨٧٦، ظلت حماماتها المعدنية مهجورة في ١٨٨٠ بشكل يكاد يكون كاملا، فالحمامسات تحتساج إلى أعمال كثيرة، وتوصيل المياه الصالحة للشرب إليها غير كاف، ولم ينفذ طريسق

جديد للوصول البها(١٢٥). وفي ظل تلك الأوضاع يكون من الصعب الحصول على مرشحين للبناء أو للاستثمار فقط. وعليه فإن التصريح بمنح قطع أرض للبناء فـــى حلوان بلا مقابل لا يمكن اعتباره ضياع فرصة بالنسبة لصندوق الدين لتحقيق مكاسب، بل بالأحرى كوسيلة ارفع مستوى التنمية التي ستتيح بيع الأراضي في المدى البعيد، وبالرغم من ذلك الترتيب ظلت طلبات الحصول على الـتزام نسادرة. ومع أن وزير الأشغال العمومية يعلن: "إنه بفضل الالتزامات المجانية يمكننا أن نرى الأن (سنة ١٨٨٢) حوالى مائة من البيوت الجميلة المتجمعـــة بيـن محطــة السكك الحديدية ومنشأة الحمامات(٢٣١)، فإن أغلب المبانى المتواجدة في ذلك الوقت أقيمت قبل عام ١٨٧٥. ففي منتصف الثمانينيات فقط، وبفضل بناء قصر شتوي للخديوي (١٨٨٥) وتحسين توزيع المياه الصالحة للشرب في ١٨٨٠ وفتـــح خط للسكك الحديدية (١٨٨٨)، بدأ العديد من كبار موظفي الدولة في الاستثمار في حلوان(١٣٧). واحتاج الأمر لحوالي خمس عشرة سنة لكي تصبيح مدينة المياه المعدنية هذه ضاحية حقيقية للقاهرة، حيث بلغ عدد بيوتها سبعمائة في علم ١٨٩٥. وعدد سكانها عمليا ثلاثة ألاف نسمة في غضون سنتين (٢٨٠). وفي نهايــة القــرن، أثمر مبدأ الالتزامات المجانية، ولم يعد منح الأراضي ضروريًا لكي تنمو المدينـــة: وعندئذ اعتبرت من جديد أملاكًا للدولة في حلوان، كغير ها من الأراضي الفضــاء، فلا تعطى مجانا بل تباع(١٣٩).

زمن المصالح الخاصة

مع حلول عام ١٨٩٠ بدأت المصالح الخاصة في الاستئثار بنصيب أكبر فأكبر في مجال الأعمال المصرية. وقد تطورت هذه المصالح بالأخص من خلل شركات مساهمة تتيح إمكانية تعبئة رؤوس أموال أصولها متنوعة للغاية (١٤٠). ومشاركة المصالح الخاصة في التنمية العمرانية ليست من المعطيات الجديدة في القاهرة: فقد لجأ الخديوي، رغم سعة إمكاناته، إلى السنثمارات بعض الأفراد لمواصلة توسعاته، وقد حاول أن يضم إلى جانبه إسهامات المصالح الخاصة لخدمة مشروع محدد، وهو مشروع يخصه .. وتدل قوى المقاومة التي واجهها على مدى التناقض السائد انذاك بين إرادة السلطة وتعهدات المستثمرين، وقد انقلبت تلك العلاقة في نهاية القرن، وأدى التوزيع الجديد للأدوار إلى مشاركة وثيقة بين السلطات العامة وأصحاب رؤوس الأموال.

الملكية العقارية :

قبل بداية التسعينيات، أي قبل تأسيس أولى الشركات العقارية والمعمارية في المدن في مصر ('`')، شياركت ثلاثة أطراف: الدولة والأوقاف والملك الخاصون، في تقاسم الأراضي التي شملها العمران حديثًا، أو التي في عريقها

إلى العمران. ومن بين هؤلاء عدد من الملاك الأجانب الممثلين لمؤسسات، مثل المفوضيات، ويمتلك الأفراد نصيبا يكاد يكون مساويًا لنصيب الدولة. غير أن أغلب الأراضي المملوكة للدولة تكون مشغولة بصفة دائمة من جانب المؤسسات العامة — القصور، والوزارات، والمصانع — مما يجعلها خارج السوق العقارية. أما الأوقاف التي تهيمن على قطاعات كاملة من المدينة القديمة فمتواجدة بقدر أقلف في الأحياء الجديدة، وهكذا تكون أغلب الأراضي المتوفرة في السوق العقارية في حوزة ملاك خاصين منذ مستهل التسعينيات، وهناك خريطة لهذه الفترة تسمح بالتعرف بالتفصيل على توزيع الملكية العقارية (٢٤٠٠). ومن المؤسف أن هذه الوثيقة هي الوحيدة من نوعها، ولا يوجد أي تجديد لبياناتها ولا مثيل لها النسبة للحقبات الأخرى. وعليه فهي فاصل يخص فترة محددة (٢٤٠٠).

تركيز شديد :

تميزت بصفة عامة التوسعات التي تحققت بين عامي ١٨٦٧ و ١٨٩٠ بتقسيمها إلى قطع أراض علما بأنها تكون أكبر مع تباعدها عن مركز المدينة القديم. وبينما يكون مجموع الأراضي في المدينة موزغا بين عدة آلاف من الملاك، فإن الأراضي الخاصة في التوسعات الحديثة تملكها مجموعة محدودة يقال الملاك، فإن الأراضي الخاصة في التوسعات الحديثة تملكها مجموعة محدودة يقال عددها عن مائة فرد (١٤١٠) (انظر الجدول رقم٤). ويتاكد هذا التركيز الشديد للمصالح العقارية من خلال توزيع أكبر الملكيات؛ فما يربو على نصف المساحة الكلية للأراضي الخاصة المكونة من أكثر من ٤ ألاف متر مربع يستأثر بها ثمانية عشر مالكا فقط يحوز كل واحد في المتوسط ٥٤ ألف مستر مربع. والمجموعة محدودة للغاية. ففي وسع حوالي عشرين فردا أن يتحكموا في تتمية العمران (١٤٠٠). وإذا نحينا جانبا قطاوي بك وشركة سوارس فإن هؤلاء الملاك لا يزالون أو كانوا بلا استثناء أفرادا من أسر في الحكم، هذا إن لم يتولوا مناصب هامة؛ فأغلبهم يحمل لقب باشا. والمثالان الأبرز في تمثيلهم هما شريف باشا وخيري باشا اللذان كانا وزيرين، والآخرون هم من عائلات فهمي ويكن وغالب التي شعلت مراكز رفيعة في حكومة الخديوي (١٤٠١).

وهذا التركيز الملكية العقارية بين بضع أياد شمل كل أحياء عهد إسماعيل وكل المناطق البعيدة عن المركز. ومع ذلك هناك فارق كبير بين جزءي القهارة فمتوسط مساحة الملكيات أقل بنسبة النصف في مركسز المدينة بالمقارنة مسع معيطها. ويتفق عدم التساوي في مساحات الأراضي مع القيم العقارية: ففي عام ١٨٩٣ لم تكلف الأرض اللازمة لإنشاء ميدان الظاهر شبه الدائري، والواقع بعيدنا عن المركز سوى ثلاثين قرشا للمتر المربع(١٤٠١). وفي هذا الوقت، لم يكسن حي سكاكيني الواقع شمال ذلك الميدان سوى أرض مقسمة تنتظر مبانيها الأولى. وعلى العكس، كانت قطعتا أرض على مقربة من الأزبكية، تقعسان بيسن سوق العبة والميدان الذي يحمل نفس الاسم قدرتا بمبلغ ٣٣٤ قرشاً للمتر المربع فسي ١٨٩٧، ووضع أي ما يساوي خمسة عشر ضعف الثمن في الظاهر، بعد ذلك بسسنة(١٤٠١). ووضع القطعتين استثنائي وثمنهما أيضا كذلك. وفي غياب بيانسات مكملة، يبدو على الأرجح أن النسبة تكون واحذا إلى ثمانية، بين الأراضي التي شملها العمران في عهد إسماعيل من جهة، وبين أراضي بولاق وشبرا والظاهر (١٤٠١).

وإذا أحصينا فعلا تسعين مالكا تسمح أراضيهم بتدخلات قويسة في الحيز العمراني، فإن المقارنة بين ما تملكه كل مجموعة يسوزع مسن جديسد المعطيسات والسلطات، وهكذا يحوز التسعة ملاك في وسط المدينة أموالا تفسوق مسا يحسوزه الملاك الثمانية والأربعون من أراض تبلغ مساحتها أكثر من أربعة ألاف متر مربع في أطراف المدينة. وعلى نفس المنوال فإن متوسط الأموال التي يحوزها أحد أكبر الملاك في أطراف المدينة تقل عن إمكانات مالك متوسط في وسسط المدينة. وإذا كانت تلك الملاحظة صحيحة بالمقاييس الحسابية، إلا أنها أبعد مسن التحقيق منها فيمسا يتعلق بدفع المدينة، فالبعض أقوياء برؤوس الأموال التسبي يحوزونها (وإن كان يتعين أن تكون قابلة للتحقيق، والبعض الآخر يعتمد نفوذههم على مساحات كان يتعين أن تكون قابلة للتحقيق، والبعض الأخر يعتمد نفوذهم على مساحات حتى التقطيعات الشديدة الدقة.

الجدول الرابع. تركز الملكية العقارية* أ ــ أكبر الملاك العقاريين في القاهرة في عام ١٨٩٢

المساحة بالمنز بالمربع		
	في وسط المدينة (١) وحدة	
٧٨١٥.	عليّ باشا شريف (١١ وحدة)	
٤١٥٠٠	قطاوي بك (٨ وحدات)	
7117.	سوارس وشركاه (٨ وحدات)	
189	حيدر باشا يكن (وحدتان)	
1/111	أحمد باشا رشيد	
1040.	أسرة فهمي	
1597.	محمد بك عزت (وحدتان)	
1577.	خيري باشا	
170	غالب باشا	
177171.	المجموع	
	في حواف المدينة (٢)	
1.77.	حبيب بك سكاكيني	
A\$	الترجمان	
۸۲۰۰۰	يوسف زغيب	
٦٨٠٠٠	شر کس	
7	جنينه الطويل	
٥٨٣٠٠	طومان سنان	
. A7P3	منی صباغ	
£Y£Y.	الست ختوره	
٤٧٤٠٠	عائلة الشماشر جي	
۰۲۰۹۸۵	المجموع	
٠٨٢٥٦٨٠	الإجمالي	

ب _ وسط المدينة وحوافها (٣)

المجموع	الحواف	المركز	-
۹.	. £A	٤٢	عدد من یملکون اکثر من ٤٠٠٠ متر مربع
	٠,٣٥	۲,۸۰	ثمن الأرض (بالجنيه للمتر المربع(٣)
104.77.	1.57	:419	أ _ المساحة الكلية المملوكة (م٢)
177	771	17.777.	إجمالي سعر تلك الأملاك (جنيه × م٢)
17,70.	- Y159.	1.74.7	قطع الأرض المتوسطة (بالمتر المربع)
1788.	٧٥٠٠	7373.	قطع الأرض المتوسطة (الثمن بالجنيهات)
1.4	٩	٩	٠٠% من الملاك (أهمهم، انظر أ)
4704	019	7777	ب. مساحة أراضيهم (م٢)
%o1	%ov	%00	نسبة مجموع المساحة (ب/أ)
. 1887	71710.	77777.	إجمالي ثمن تلك الأملاك (بالجيزة)
£oAV.	7050.	۲ 7 ۲	قطع الأرض المتوسطة (المساحة بالمتر المربع)
SATVY	779.7	Yr18.	قطع الأرض المتوسطة (السعر بالجنيه)

^{*} نقلا عن خريطة الأرشيفات رقم ٢، ١٨٩٢.

١ ـ أحياء التوفيقية والأزبكية والإسماعيلية، وباب اللوق والناصرية (بدون النسيج القديم).

٢- أحياء بو لاق وشبرا (جزيرة بدران) والشماشرجية والفجالة والظاهر (الخريطة لا تظهر حواف المدينة الجنوبية).

٣- أسعار الأراضي حددت من المصادر التالية: في عام ١٨٩٠، أرض المدينة القديمة بين العتبـة وباب الفتوح: ١,٨ جنيه للمتر المربع (أرشيفات وزارة الأشغال) العموميـة ١/٦٠٠ وفـي عـام ١٨٩٢، أرض في ميدان العتبة: ٣٣٤ جنيه للمتر المربع؛ وثائق وزارة الأشغال العموميـة ١/٦ وفي عام ١٨٩٣، أرض على مقربة من جامع الظاهر: ٠٣٠٠ جنيه للمتر المربع؛ وثـائق وزارة الأشغال العمومية ١٨٩٠/٨/ ألف.

ومجموعتا أكبر الملاك منفصلتان تماما كل منهما عن الأخرى فيما يتعلق بقدراتهما على التدخل فيما عدا يوسف زغيب الذي يملك أراضي في وسط المدينة وحوافهما، إذ أنه حالة استثنائية، وحتى الذين تتكون ثرواتهم العقارية من العديد من قطع الأرض يتمركزون في نوع معين من الأحياء. فعلى سبيل المثال يمتلك علي بأشا شريف ما لا يقل عن إحدى عشرة قطعة مختلفة جميعها في حي الإسماعيلية (١٥٠). وعلى النقيض من ذلك فإن أملاك عائلة الشماشرجي التي تبلغ مساحاتها معا ٢٠٠٠ م٢، موزعة بين المدينة القديمة: الظاهر وشبرا، ولكنه مساحاتها معا بوصة واحدة في أحياء إسماعيل.

طوائف مختلفة تماما:

لا يشكل تركز الملكيات بشدة بين أيدي بعسض الأفراد الطريقة الوحيدة لمعالجة مسألة توزَعهم. ويؤكد ذلك الطابع المتباين لمجموعة أهم الملاك في بدايسة التسعينيات والديانة والشهرة بالأخص تدل على التجمعات والاستبعادات التي تحكم التوزيع الجغرافي للملكيات في الأحياء الجديدة على مشارف القرن العشرين.

نسب المواليد:

في عام ١٨٩٧ كانت أغلب أسماء الملاك في أحياء العمران الحديث الممتدة بين محطة السكك الحديدية والخليج مصحوبة بالقاب باشا أو بك أو أفندي (١٥١) أو بتعريف خواجة، وكل هؤلاء مجتمعون يشكلون معًا غالبية كبرى، تحوز ثلاثة أرباع الأراضي المملوكة لأفراد (انظر الجدول رقم٥، والشكل رقم ٢٦). ويكشف التوزيع الجغرافي عن تنوع الأحياء، والخطوط التي تفصل بينها عديدة، وهي تمتد في أن واحد من الشرق إلى الغرب وبقدر أقل من الشمال إلى الجنوب.

ويتميز الباشاوات من بين حملة الألقاب بخاصية معينة: فهم ليسوا متجمعين معا ولكنهم متناثرون بشكل منتظم في المدينة. كما أنهم أهم ملاك للأراضي في مستهل التسعينيات، فهم يملكون في حيّ الإسماعيلية، كل على حدة في المتوسط مساحة خمسة آلاف متر مربع موزعة في أغلب الأحوال بين عدة وحدات منفصلة عن بعضها، وهذه الخاصية تستدعي تدقيقا بخصوص التفرقة بين الملكية ومقر السكن. فخريطة ١٨٩٢ توضح اسم المالك لكل قطعة أرض، دون توضيح ملا إذا كانت مقر إقامته. والواقع أن الملاك ينقسمون إلى مجموعتين متعارضتين. فالملاك الصغار، أي من يسكنون بصفة عامة في قطعة الأرض التي يحوزونها يستندون في اختيارهم لذلك الموقع إلى معايير مختلفة على الملك المتغيبين. والدافع

الجدول رقم ٥. نصيب الحيز العمراني للملاك من حملة الألقاب*

أ_ الأملاك العامة والخاصة

			ا _ الأملاك العامة والخاصة
بعة	ت بالأمتار المرا	المساحا	تحديد المواقع
797			المنطقة المدروسة(١)
	97777.	A. (1)	بعد خصم الطرق بنسبة ٣٣%
			أملاك خاصة شبه عامة
		۲	شركة المياه
		78	المستشفى النمس
	۲٦٤٠.	۲٦٤	مجموع الأملاك شبه العامة
200		1119.	الملكيات العامة الميري
		774	وزارة الأشغال العمومية
		1110.	منشآت عامة
100		۸۲۰۰۰	حديقة الأزبكية
		170	قصر عابدين والميدان والملاحق
		10	الأوبرا، قصر العتبة، محافظة القاهرة
	٤٦٣٧٤.	£787£.	إجمالي الأملاك العامة
	١٦٤٨٠		الأوقاف (وحدتان)
	197		أملاك الأسرة الملكية
177190.	177190.		مجموع ما يُخصم
1761.0.			أملاك الأفراد في المنطقة المدروسة

ب ــ ملاك ذوو ألقاب

	tes as		γ		
المجموع	خواجة	أفندي	بك	باشا	
477	71	117	١٠٨	90	العدد
7570	777.	٧٣٢	7170	0.10	قطع أرض منوسطة (بالمنز المربع)
9711	15107.	A19A4	۲۳۳۸7	EVVTA-	إجمالي المساحة بالأمتار المربعة
%√ c	%11,0	%1,0	%11,0	%**	إجمالي الملكيات الخاصة

ج ـ شغل الأراضي

	% £	لاك الخاصة ٣	الأم			الأملاك العامة ٥٧%	
خلافه			البكاوات	الباشوات	الأسرة	الأملاك العامة	الطرق
	1	ا الأفندية الخواجات		2 T	المالكة	وشبه العامة	
		العواجات				والأوقاف	
%1.,0	%0	%٣	%A	%17,0	%1,0	%1٧,0	%**

^{*} نقلا عن خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٩٢

الحاسم عند الفريق الأول وحده هو الديانة والمركز الاجتماعي؛ وبالنسبة للفريق الثاني هو المردودية أولاً. وينتمي غالبية الباشوات السي الفريق الثاني، فريق المتغيبين. فأملاك الباشوات هنا مواقع للاستثمار بالأحرى لا مواقع للإقامة، وذلك وفقا لبواعث اقتصادية لا اجتماعية.

ويشكل البكوات الفريق الثاني في التسلسل الإداري المصري. وتصنيفهم العلم متجانس؛ على عكس الأفندية، فهم ليسوا مستبعدين من أي حيّ. غيير أن نصف تعدادهم مُركز في منطقتين محددتين ومختلفتين إلى حد ما(١٥٣). وأكبر المنطقتين

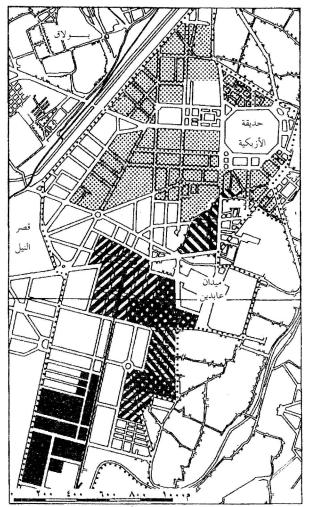
١ ـ انظر المحيط في الشكل التالي

٢_ حساب أجرى على أساس قطع الأرض مساحتها معروفة أو يمكن تقدير ها (٨٠% من الحالات).

تتمو حول ميدان باب اللوق والثانية تقع جنوب ميدان الناصرية ويتيـــح التصنيـف حسب حجم ملكيات البكوات والتوزيع الجغرافي لكل طبقة تعريف كل حــي بقــدر أكبر من الدقة: هناك ثلاثة أفرع لهذا الطريق: البكوات الذين يملكون أكــبر قطــع أرض يفلتون من منطقتي التركيز، بينما أصحاب القطع الأصغر يميلون بقدر أكــبر إلى التجمع جنوب ميدان الناصرية. وفي باب اللوق التي تحتــل موقعـا مركزيـا، يشغله بالأحرى البكوات ذوو الملكيات المتوسطة. وبغض النظر عــن كــون تلـك التقسيمات دقيقة وخالية من الاستثناءات، فإن متوسط مساحات الملكيات فـــي كــل منطقة يؤكد الميل إلى التجمع الجغرافي حسب ذلك التصنيف.

وأصحاب أصغر الملكيات، الأفندية، يمثلون أقوى تجمع. وهم مركزون عمليا بنسبة ٨٠% في حيين صغيرين عند الحدود الشرقية لتوسعات إسماعيل والحسيّ القائم شمالا يشكل جزءا محصورا من النسيج القديم وسط الأحياء الجديدة؛ رالحـــى الثاني ــ الجزيرة الجديدة ــ مجاور للمدينة القديمة لأن شارع عماد الدين الذي لــم يكن قد افتتح بعد. وحتى، في عهد إسماعيل، كان التقسيم المهرمي بين الشرق والغرب قد أبعد من هم أقل حظا من بين أتباع الخديوي بالقرب من المدينة القديمة، في ذلك الحيّ ذي التقسيمات الخاصة بالمرافق ومساحات قطع الأرض المتميزة للغاية. فمعدل إشغال جزء محصور من المدينة القديمة بأفنديـــة لا يعنـــي أن هــذا الفريق يفضل ذلك النوع من النسيج الحضري. فنسبة الأفندية وسط الأحياء القديمــة أقل بدرجة كبيرة بالمقارنة مع ذلك الحيّ المحصور. ويدل ذلك الاختلاف إلـــي أي حد قررت مسألة القرب وتأثير التجاذب تجمع السكان.. فأغلب الأفندية لا تتوافـــر لديهم الإمكانات المادية للإقامة في وسط حي الإسماعيلية أو الأزبكية حيث يسستعر من يؤمنون لهم فرص العمل. والمنطقة المحصورة في المدينة القديمة، وأطراف الجزيرة الجديدة تهيئ لهم مناطق إقامة تتمشى مع القدرات المالية عند الأفندية، على مقربة من أماكن عملهم. وتدل تلك الظاهرة على مدى ما سببه نمو قطاع الخدمات في الأحياء الجديدة ونجم عنه في ترتيبات تجاوزت إلى حد كبير إطار هــــا الجغرافي.

الشكل ٢٦ _ مواقع الملاك ذوي الألقاب*



	خواجات	بكوات	أفندية	الأسرة المالكة
الأعداد	٦١	1.4	117	١٤
الأفراد المعنيون بالعدد		07	9.1	١.
الأفراد المعنيون بالنسبة المئوية	%97	%0.	%11	%Y1
مساحة المنطقة بالهكتارات	1.1	7T,V	۲۸,۲	17,7
بالنسبة المئوية للمساحة	%٣0	%A,Y	%9,7	%٦
المدروسة * *			_	

^{*} حسب خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٩٢.

^{**} إجمالي المساحة المدروسة يبلغ ٢٩٢ هكتارا

إن الوصف المفصل لتموضع كل فريق وانتظام التوزيعات التي تتضح عسن طريقه قد تدفع إلى الاعتقاد بأنها حتمية اجتماعية أو اقتصادية صرفة. فاستخلاص مثل هذا الاستنتاج يمكن أن ينسينا أن توزيع الملكيات يجرى في مدينة قائمة أصلا وأن ذلك الوسط ليس محايدًا. فتقسيم الحيز العمر انسي إلى طرق مواصلات، ومجاورات وقطع أرض يتحكم بقوة في توزيع الملكية العقارية. فكون مساحات قطع الأراضي لا تستطيع أن تتجاوز مساحات المجاورات، يعني أن الملكيات الكبيرة مستبعدة في الأحياء المزودة بشبكات مرافق مكثفة؛ وعلى العكس فأن الملكييرة توزيع قطع الأرض يستلزم أن يكون لكل منها على الأقل منفذ على شارع؛ فلا يمكن أن تقسم أكبر المجاورات إلا إلى وحدات تتناسب معها. وهكذا يكون توزيع المرافق، ففي كل جزء يتفق متوسط حجم قطع الأرض مصع مدى كثافة شبكة المرافق، وحسب نفس هذه الاعتبارات، كيف يمكن أن تتوفر لدى أفندي ما إمكانية حيازة قطعة أرض تزيد مساحتها على ألف متر مربع، أن يقدم على ذلك في الحي المفضل لدى زملائه، بينما لا تبلغ أغلب المجاورات في تلك المنطقة مثل تلك المساحة؟

الخواجات:

تذكر خريطة ١٨٩٢ فئة أخرى من الملاك، الخواجات الذين يحوزون جسزءا كبيرا من أراضي وسط المدينة. وهذا اللقب لا يشير إلى رتبة معينة فسي الإدارات (مثل الباشا أو البك)، فهو تسمية دارجة لا يرد ذكرها في النصوص الرسمية أو في دليل. ومع ذلك فإن خريطة ١٨٩٢ التي صممتها مصلحة الطرق تستخدم هذا اللقب للإشارة إلى الملاك العقاريين تسمح بتحديد الأفراد الذين يتمتعون به. وهو يعطى الفرصة لتعريف أدق.

فالخواجات لا يمكن أن يكونوا من المسلمين، واليهود والمسيحيون وحدهم هم الذين يمكن إطلاق هذا المصطلح عليهم بتلك الطريقة (١٥٤)، وفضل على ذلك لا يمكن وضع حد معين لذلك، فمن الواضح أن المسيحيين أو اليهود الذين يملكون

أصغر قطع أرض لا ينظر إليهم كخواجات. والفرد الذي ينتمي إلى تلك الفئة يمكن أن يكون أجنبيا — فرنسيا أو إنجليزيا أو إيطاليا — أو مسن أصل عثماني — أو سوري أو لبناني أو أرمني — ويمكن أن يكون مواطنا محليل قبطيا أو يسهوديا. وأخيرا لا يوجد التقاء بين الألقاب الشريفية — باشا أو بك، كونت أو دوق — ولقب خواجة، وكأن الشخص لا يمكن أن يكون خواجة وبك في الوقت نفسه. وعلى سبيل المثال يمكن أن يسمى قطاوي خواجة حسب المعايير التي سبق أن عرفناها، وهسوحامل القب بك: فالخريطة تشير إليه بأنه "قطاوي بك". فاللقب الدارج ينزوي أمام اللقب الرسمي. ويدل ذلك المبدأ جيدا على الحدود العليا لفريق الخواجات (١٥٥٠).

هناك حوالي ستين مالكا لأراض في الأحياء التي أقيمت في عــهد إسـماعيل ووصفوا كخواجات في عام ١٨٩٢. وهذا التجمع يشير إلى أن هذا الغريــق يشــكل جماعة يوجد بينها قدر من التجانس. وعلى غرار النوعيات الاجتماعية، يتم تعريف هذا الغريق بالسالب، فالأحياء التي يؤثرونها تحدد أولا بتعريف الأمــاكن التــي لا يتواجدون فيها. فهناك باشوات وبكوات وأفندية في كل الأحيـاء؛ وعلــي العكـس يظهر الخواجات وكأنهم "مستبعدون" من الجانب الأكبر من المدينة. فأغلبيتهم تقيــم في شمال الأحياء الحديثة وأيضا، ولكن بقدر أقل، في الأحياء القبطية والإفرنجيــة واليهودية واليونانية الممتدة بين ميدان الأزبكية ووسط المدينة القديمــة. ولا يوجـد سوى خواجة واحد في جنوب شارع البستان.

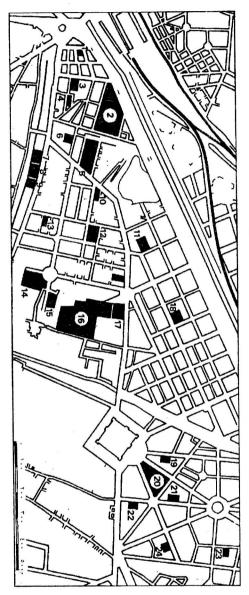
وتوزيع الملكيات العقارية بين أصحاب مختلف الألقاب يضع الخواجات في مركز وسط؛ كما يبين أيضا تجانس هذا الفريق.. ويتبوأ الباشوات أعلى درجات السلم الاجتماعي، ويحوزون أملاكا متوسطة تربو على ضعف أملك الخواجات والبكوات.. وفي أسفل السلم يكون ما يملك الأفندي أقل من كل الأخريان، وهذا الترتيب الظاهري يخفي تباينات شديدة. فبينما يملك الباشوات والبكوات أراضي يمكن أن تكون مساحاتها متباينة، فإن أملاك الخواجات تختلف بقدر أقسل للغاية. ورغم التشابه الظاهر بين أملاك البكوات والخواجات، فإن الفارق بيسن متوسط المساحات التي يحوزها الفريقان يبين أن تشنت الفريق الأول لا علاقة له بتجانس الفريق الثاني.

يختلف تماما المنطق الذي يحكم توزيع الفريقين الرئيسيين من السكان: المسلمون من ناحية وغير المسلمين من ناحية أخرى. ومع أننا نجد مسلمين في المدينة عموما، إلا أن المسيحيين غير متواجدين نهائيا في بعض الأحياء، ولكنهم متواجدون في ثلاث مناطق تجمع لهم في الأحياء الجديدة. وأعلى نسبة تركيز لــهم في شبرا، شمال خط السكك الحديدية المتجه إلى صعيد مصر، حول شارع جزيرة بدران. ففي عام ١٨٩٢ كانت الأراضي الواقعة على جانبي ذلك الشارع ملكا لمسيحيين (ولا يوجد بها أي يهود) ولا يعني ذلك التركييز أن أعلى نسبة من المسيحيين تقيم في هذا الحيّ. لأن هذه الأراضي أغلبها حدائق، ولم تقسم بعد إلــــى قطع أراض للبناء. وفضلا عن ذلك لا توجد في جزيرة بدران أية منشـــآت دينيــة معينة. وعلى مسافة بضع منات من الأمتار جنوب هذا الشارع، على الجانب الآخر من السكك الحديدية يوجد حيّ بولاق الذي يشمل هو أيضا منطقة مسيحية. وفسي حين أن النسيج القديم لذلك الحيّ، بما في ذلك جزؤه الواقع علــــى شــاطئ النيــل وجزؤه الجنوبي لا يسكنه سوى مسلمين، إلا أنه توجد مجاورة محددة تماما تعيدش فيها أغلبية كبيرة من المسيحيين. وهم أساسا من صغار الملكك الأقباط الذين تجمعوا بالأحرى حديثا حول مدرسة بروتستانتية أمريكية الأصل (١٥٦). ولا يبعد كثيرًا موقع التَركز الثالث لغير المسلمين عن الموقعين السابقين. وهما حيّ الفجالـــة وحيّ الظاهر جزئيا اللذان يمتدان على مساحة أرحب بقدر أكسبر من الموقعين الأولين بينما يشمل الحيان العديد من المنشآت الطائفية: أمساكن عبادة ومدارس و بطر بر کیات.

ويتأكد تفضيل الأقليتين اليهودية والمسيحية لشمال المدينة مع مرور الزمسن. ففي حوالي عام ١٩١٠ استقرت في تلك الأحياء العديد من المؤسسات الطائفية (انظر الشكل ٢٧) ومواقعها تلك ليست مستقلة عن البنى السابقة عليها: فالأحياء الحديثة التي تتجمع حولها تلك الأقليات هي الأقرب إلى المناطق ذات الكثافة المرتفعة في المدينة القديمة. وفي بداية التسعينيات انتظم بشكل متواصل كمل من المرتفعة في اليوناني واليهودي والفرنجي والقبطي، من الشرق ونحو الغرب بين القصبة

الشكل ٢٧، الفجالة والظاهر تركز شديد لمؤسسات

طائفية لغير المسلمين *



- ١ ــ رابطة الشباب المسيحيين
- ٢ ــ مدرسة العائلة المقدسة (الجزويت) وكنيسة
 العائلة المقدسة
 - ٣ _ كلية البنات الفرنسية
- ٤ _ كنيسة السيدة العذراء (القبطية الكاثوليكية)
- مدرسة القيامة المجيدة، البطريركية اليونانية
 الكاثو ليكية

المالكية وجمعية خيرية

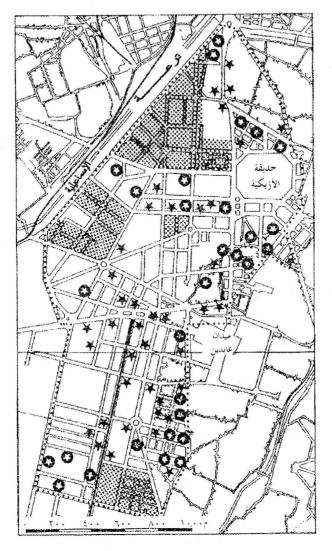
- 7 _ مدرسة العائلة المقدسة
- ٧ _ مدرسة البنات، البعثة الأمربكية
- ٨ _ مدرسة البطريركية اليونانية الكاثوليكية
- 9 ــ كنيسة القديس أنطون؛ البطريركية الكاثوليكية
 الكلدانية
 - ١ الجمعية الخيرية (الكاثوليكية القبطية)
- ۱ الجمعية الخيرية: كنيسة نوتردام (سوريانية كاثوليكية)
 - ۱۲ ــ مدرسة ومستوصف (نوتردام دي لادليفر انس)
- ١٣ ـ كنيسة القديس أنطوان (القبطية الكاثوليكية)
 - ٤١ ـ المدرسة الصناعية التوفيقية (قبطية)
- ١٥ ــ مدرسة البنات (نوتردام دي لا دليفرانس)
 - ١٦ ـ كوليج دي لاسال (الفرير)
 - ١٧ ـ مدرسة البنات (جان دارك)
- ١٨ مدرسة القديس يوسف؛ كنيسة العائلة المقدسة (مارونية)
 - ١٩ ـ معبد يهودي
 - ۲۰ دير سانت كاترين (يوناني كاتوليكي)
 - ٢١ ــ مدرسة (يونانية كاثوليكية)
 - ۲۲ معبد يهودي
 - ٢٣ مدرسة يهودية (الأليانس)
 - ۲٤_ مدرسة يهودية
- * وفقا لـــ M ، 34 J مس. M إلى K ، 35 I إلى K ، 35 I إلى 36 I إلى 81 ، 36 J

والأزبكية. ويجتاز تلك الأحياء شارع الموسكي وشارع كلوت بك الذي يؤدي إلى محطة السكك الحديدية. وترتبط الأحياء الثلاثة التسبي يتجمع فيها المسيحيون بالشوارع التي تؤدي إلى ثلاثة اتجاهات رئيسية: شسارع السبتية نحو بولاق، وطريق شبرا نحو جزيرة بدران وشارع الفجالة نحو الفجالة والظاهر. وعليه فاستقرار الأقليات الدينية في الأحياء الجديدة منظم على أساس القرب مسن الأحياء الأقدم المتميزة بكثافتها. ومما يؤكد مغزى هذه القربي أن تلك المؤسسات الطائفيسة لم تنتقل ككتلة واحدة. ففي عام ١٨٩٧، كانت مقرات أغلب المؤسسات في المدينسة القيمة (١٥٥٠) رغم تواجد عدة مدارس طائفية في الأحياء الحديثة.

الانتقال من فريق إلى فريق آخر ١٨٧٤ ــ ١٨٩٢ (انظر الشكل ٢١):

وبوسعنا أن نتساءل: ما هو مصير أتباع الخديوي بعد عشرين سنة من تشييد المباني الأولى في حيّ الإسماعيلية على يد تلك المجموعة المحدودة من المقربين إلى الخديوي؟

إذا كان لا يمكن تقدير الأرباح التي استخلصت من إعسادة بيع الأراضي الممنوحة والاستثمارات المحتملة التي قد حققت أرباحا، فإنه مسن الملاحظ بعد مضي عشرين سنة أن كل الالتزامات الأولى تقريبا انتقلت إلى ملاك جدد. واختفى تماما فريق "التجار للمقاولون" الذي كان يشكل في بداية السبعينيات أكبر جسزء من أتباع الخديوي. ولم يقتصر الأمر على قيام هذا النوع من الملتزمين ببيع أراضيهم، ولكن التجار لا يشكلون في عام ١٨٩٢ سوى أقلية بين الملاك العقاريين في الأحياء الجديدة. والوحيدون من بينهم الذين أتيحت لهم فرصة تحويل تجارتهم إلى نشاطات مالية لا يز الون محتفظين بأراضيهم بعد عشرين سسنة من توزيع الالتزامات ويقدم أفراد عائلتي قطاوي وسوارس نموذجا مثاليا لهذا الشكل من النجاح. فقد ظهروا في نهاية الستينيات تحت مسمى تجار جملة، وبعد ذلك ببضع سنوات، في ١٨٧٣ أصبحوا صيارفة(١٥٠). وكانت النشاطات المالية متجمعة أنذاك في الموسكي، على مقربة من حارة اليهود. وبينما كانت البنوك الحديثة التأسيس قد استقرت منذ ١٨٩٠ في الأحياء الجديدة، والصيارفة يميلون بشدة إلى البقاء في



- ثبات الملاك، ٣١ حالة (٤٢%) من بينهم كنيسة و احدة و أربعة أفراد من العائلة الملكية وموقع ملك محافظة القاهرة
 - * تغير الملاك (على الأقل تبدل واحد) ٤٣ حالة (٥٨%)
 - 🖸 أراض أعيد تقطيعها خلال الفترة المذكورة اعلاه
 - ... الحيز المدروس
- * وفقاً لــ H. Aladenize وخريطة الأرشيفات رقم ٢، ١٨٧٤ للعام ١٨٧٤، خريطة الأرشيفات رقم ٢، ١٨٩٢ للعام ١٨٩٢.

حيّهم الأصلي، أقام قطاوي وسوارس مؤسساتهما على مقربة من شارع قصر النيل الذي تحول فيما بعد إلى مركز الصفقات عند منعطف القرن(١٥٩).

كان المسيحيون في عهد إسماعيل الملتزمين الأكثر عددا في حيّ الإسماعيلية: وقد تناقصوا بشدة في ١٨٩٢ وأصبحوا لا يمثلون أنذاك ما لا يزيد عسن نصف ملتزمي إسماعيل في حيّهم الأصلي، ومن اختفوا من بينهم، زالت أسماؤهم أيضا من قائمة كبار الملاك القاهريين، ولم يعد لهم وجود لا في مركز المدينة ولا فسي أطرافها. ويبدو أنهم انسحبوا من وسط رجال الأعمسال المصريين، ولم تعد أسماؤهم مدرجة في السجلات.

ومع ذلك، لم يتغير كثيرا التوزيع العام للجماعات الاجتماعية في الحيز العمراني. ويتبين من التحليل الأكثر شمولا، وبصرف النظر عن التبدلات الخاصة، أن هناك بالأحرى نوعا من الاستمرارية. ويظل أعضاء الأسرة المالكة متجمعين على مقربة من قصر العيني، بينما أقامت غالبية الأجانب في حيّ الإسماعيلية. ولم تكف نواحي ميدان باب اللوق عن إيواء ملاك متوسطين، بينما لم تطرأ أي تغيرات كبيرة على توزيع الألقاب التشريفية بين حواف المدينة القديمة والمنطقة المركزية. ويتبين من ذلك الاستقرار أن كلا من إفسلاس الدولة وإنشاء صندوق الدين والاستيلاء على السلطة في عام ١٨٨٢ قد أدى إلى تبدلات فردية في الملكية، إلا أنه لم تحدث تغييرات عميقة في التركيب الاجتماعي لمختلف الأحياء.

أما إعادة توزيع التغيرات في الملاك في الحيز العمراني من عام ١٨٧٤ حتى المعرد ال

الإنجليزية بدءا بعام ١٨٨٢ تجبر المستفيدين على تخفيض نمط معيشتهم. وعلى سبيل المثال لم تعد لدى زوجة منصور باشا، وهي ابنة الخديوي، الإمكانات الكافية للصرف على قصر باب الخلق، فباعته واشترت قصرا أخر أصغر في حي الناصرية، على مقربة من أملاك أسرتها(١٦١).

وعلى عكس الثبات المميز لقطع الأرض الصغيرة المتاخمة للنسيج القديم، انتقلت ملكية القطع الكبيرة بين عامي ١٨٧٤ و ١٨٩٦. فمبانيها أقل كثافية، وهي في أغلب الحالات قطع مساحاتها تبلغ عدة مئات مين الأمتار، بيل عدة آلاف تتوسطها فيلات محاطة بحدائق كبيرة. وتوفر مثل تلك الأوضياع طاقات كامنة شديدة التكثيف ترتبط بالطبع بافتراضات مقابلة لجنى فائض قيمة.

وبينما تكون خريطة ملاك الأراضي عند حواف المدينة القديمة متطابقة بدون التواءات ملحوظة مع خريطة سكناهم، نجد العكس في الجزء المركزي من الأحياء التي أقامها إسماعيل. فأهم الملاك الذين يحوز كل واحد منهم عدة قطع، نادرا ما يقيمون فيها. وقبل أن تنطلق المضاربة التي تنعش سوق العقارات في نهاية القرن، بشرت تركز تبادلات الأملاك وارتفاع نسبة الملاك الغائبين في حي الإسماعيلية ومهدت لعمليات إعادة التشكيل في السنوات التالية.

نشاطات ديناميكية:

تشكل أحداث نهاية عام ١٨٨٦ المرحلة القصوى لتحكم الإمبريالية الإنجليزية في الشئون المصرية. ومع حلول ذلك التاريخ تقلص للغاية هامش مناورات الخديوي، وغدت تدخلاته في شئون الدولة مستحيلة. فالخديوي توفيق الذي صاحب الجيش الإنجليزي من الإسكندرية إلى القاهرة لا يتدخل إلا بناء على الأوامر، ودوره يقتصر بدقة على إقرار الأوامر الإنجليزية. وفي ظل ذلك الوضع لم تعد التدخلات التعسفية التي تخصص فيها إسماعيل واردة. فالتشريع يطبق بالماكم المختلطة في عام ١٨٧٦ أصبح ساري المفعول.

ويمناسبة إقامة تلك المحاكم، وفي مواجهسة تعدد القروض والمصاعب المرتبطة بضماناتها أتاح تشريع جديد نمو القروض المضمونة برهن. وعندنذ أصبح من الممكن تعبئة رؤوس أموال في مقابل ضمانات أكيدة. وأكد تأسيس البنك العقاري المصري في ١٨٨٠ الإمكانات التي يوفرها المشرع (١٦٢). وقبل ذلك التاريخ كانت الأجهزة المصرفية وهي بالأحرى مصرفيون خاصون لا بنوك حقيقية في خدمة النشاطات التجارية قبلك كلل شيء من خلال عمليات منتظمة (١٦٢). وغير فتح الأبواب للاستثمار الطويل الأجل اتجاه رؤوس الأموال المتاحة نحو أسواق جديدة، حيث شكّلت التمية الزراعية جانبا مهما منها. وإذا كانت حركة التنمية في نهاية القرن قد شملت الزراعة أولا، فإن التوسع الاقتصادي كانت حركة الأعمال كافة قطاعات الاقتصاد، وبالتالي كافة فنات السكان (١٦٤). وشهد حركة الأعمال كافة قطاعات الاقتصاد، وبالتالي كافة فنات السكان (١٦٤). وشهد وتعمل مختلف العناصر الفاعلة المحركة لعمليات إعادة الصياغة هذه فسي تفاعل متبادل، وفي حركة التقاء يكون من الصعب الفصل فيها بين الأسباب والنتائج.

وكما يلاحظ م. رونكايو لو بالنسبة لمارسيليا، فإن الحركة الديناميكية القويسة التي دفعت الاقتصاد المصري جعلست من القاهرة ملتقى تركنز التوقعات المفترضة (١٦٥). فتدفق رؤوس الأموال الأجنبية بالجملة وظهور طبقات اجتماعيسة جديدة كانا ظاهرتين لا يمكن إلا أن يشجعا على المضاربة (١٦٦).

تشجيع الزراعة:

كانت مصر في بداية الثمانينيات بلدا زراعيا قبل كل شيء، وقد توجه ممثلو الملكة فكتوريا، إمبر اطورة الهند، نحو إنتاج الوسط الريفي لخدمة صندوق الدين فعكفوا على تحقيق مهمة استثمار طاقة البلد الزراعية الكامنة بشكل منهجي، وقد خضعت شبكة الري أولا لأكبر قدر من التحسينات، ووزعت المياه بطريقة رشيدة بحيث يمكن التوسع في المساحة المزروعة وزيادة الإنتاج إلى أقصى حد، ولم تكن

تلك التغيرات الهيدروليكية الأولى في مجالها(١٦٧). غير أن التدخل الإنجليزي بـــدأ يتراوح، فلم يعد المستهدف التحسين فقط بل إعادة تشكيل وتنظيم مجموع شبكة توزيع مياه النيل. وبغية تنفيذ هذا البرنامج لم تتراجع وزارة الأشغال العمومية أمـــام الإصلاحات الإدارية اللازمة(١٦٨)، ولا أمام النفقات إلغاء نظام السخرة الذي يحلفظ على القدرات البشرية في الإنتاج ولكنه يفرض فيسي المقابل استثمارات مالية باهظة (١٦٩). وكان للنمو الناجم عن تلك الإصلاحات تأثير مرزدوج على تسديد الدين: فالإنتاج الزراعي الموجه أساسا نحو قصب السكر والقطن(١٧٠) يسهم في تنمية الصادرات، كما أن الضريبة المفروضة على الملكيات العقارية تـــدر دخــلا متزايدًا لخزينة الدولة(١٧١). وإذا كانت الوزارة تحتفظ لنفسها بإدارة توزيع الميله _ فهي تتحكم في الإنتاج من المنبع ـ وتترك لـرؤوس الأمـوال الخاصـة التنميـة الزراعية بمعناها الحقيقي، وشبكات النقل المحلية. ففي عام ١٩٠٠ كانت هناك أربع شركات عقارية زراعية ونفس القدر فسى شركات مدة السكك الحديدية واستغلال سكك الحديد الريفية. وقد نشأ أغلبها خلل السنوات الأخيرة من القرن(١٧٢). وعلاوة على الإنتاج وجدت رؤوس الأموال الخاصة هي أيضا فرص عمل في تصنيع المواد الأولية. وفي نهاية القرن نشأت أربع شركات لتمويل القطن والسكر في غضون بضع سنوات(١٧٢).

وإذا كان إصلاح شبكة الري قد ساهم بشكل ملحوظ في زيادة الإنتاج الزراعي إلا أنه لم يحل كل المشاكل. فعدم انتظام تدفق مياه النيل ويضان قدوي أو ضعيف ويهدد الاستثمارات في كل سنة. والقناطر المقامة في الطرف الجنوبي للدلتا لم تؤد فعلا دور المنظم إلا مع حلول سنة ١٨٩٠. وهذه القناطر التي تؤمن الري المستديم لجانب كبير من الدلتا لا توفر الحماية من الفيضانات. وفي عام ١٨٩٤ فقط صمم ويلكوكس فكرة بناء خزان عند عالية وادي النيل المصري، ألا وهو خزان أسوان. وعندئذ تغيرت جذريًا وتيرة أعمال الري. فقد أفتتح موقع العمل في الخزان الكبير في عام ١٨٩٩. وفي السنة التالية بدأ العمل في قناطر أسيوط في الخزان الكبير في عام ١٨٩٩. وفي السنة التالية بدأ العمل في قناطر أسيوط الذي يغذي بانتظام ترعة الإبراهيمية، وعن طريقها الفيصوم وجزء من مصر الوسطى (١٧٤). وتؤمن تلك المشاريع حماية فعالة للاستثمارات ضد الفيضانات، كما

أنها تسمح أيضا بالاعتماد على الري المستديم، وترتبت على تسريع وتيرة الزراعات زيادة المردودية ومعها ارتفاع أسعار الأرض (١٧٥). وشهد سعر الأراضي خلال عام ١٩٠٤ صعودا لم يسبق له مثيل إذ بيعت الأراضي بضعف تقدير ها(١٧٦).

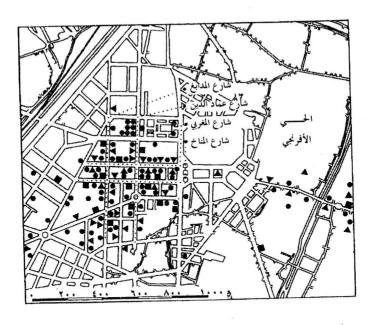
نمو المصالح الخاصة:

صعود القطاع الثالث(١٧٧)

إذا كانت مواقع إنتاج المواد الأولية وتحويلها يتم خارج المناطق العمرانية إلا أن دخولها كانت تدار انطلاقا من مركزي أكبر التجمعات السكانية (القاهرة والإسكندرية). وتقيم الشركات الخاصة الجديدة مقراتها في المدينة، وتتجمع مع العديد من النشاطات المرتبطة، من جهة بالتجارة الدولية سواء تعلق ذلك باستيراد وسائل إنتاج أو تصدير المنتجات الزراعية والصناعية ومن جهة أخرى بالنشاطات المصرفية والتعامل مع البورصة. وقد جذبت خلفها تلك النواة الصلبة، المتحكمة في جزء كبير من الاقتصاد، منشات مصاحبة لها، ومنها بالأخص الفنادق. وتجمعت تلك النشاطات العديدة في القاهرة بكثافة شديدة في حي محدد تماما (انظر الشكل ٢٩) تحول إلى مركز الصفقات حيث تسببت وفرة الطلب على أحياز للعمل من جانب عملاء موسرين في ارتفاع الإيجارات وأسعار الأرض (١٧٨).

ونشأت في أعقاب الشركات الجديدة العديد من النشاطات الخدمية ومنها بالذات مهنة السمسرة، التي أصبح نشاطها ملحوظا مع بداية القرن، إذ تضاعف عدد السماسرة ثماني مرات في عام ١٩٠٧ بالمقارنة مع عددهم قبل ذلك باحدى عشرة سنة(١٧٩).

الشكل ٢٩، تركز المؤسسات المصرفية في ١٩٠٧ *



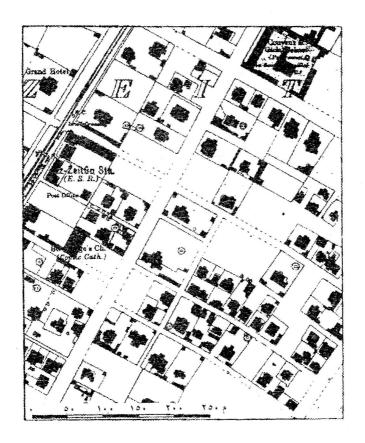
المجموع	شارع عماد الدين	شار ع المناخ	شار ع المدابغ	شار ع المغربي	
٧٨	٤	· · Y	١٢	77	• صيارفة
72	٤	٣	. "	٧	▲ عاملون بالبنوك
١٦	7	٥	۲	١	■ بنوك
١٢٨	١.	10	17	٣.	المجموع الكلي

* هذه الخريطة تشمل الشوارع الواحد تلو الآخر دون الأخذ في الاعتبار العناوين بدقة، اللهـــم الا بالنسبة للشوارع الطويلة وتتضمن عددا ضئيلا من المؤسسات. فمن بيــن ١٤٦ مؤسســة ورد ذكرها هناك ١٨ بدون عنوان. المصدر: ١٩٠٧، S.. G. Poffandi.

وساهمت فرص العمل الناجمة عن ذلك الترابط في نشاة طبقة جديدة: المستخدمون المتعلمون بالضرورة والمتحدثون بعدة لغات، ولديهم علاقات دائمة مع أوروبيين (١٨٠). وهذه الطبقة ذات الصلات الممتدة مع الغير تهيئ أشكالا من الحياة الاجتماعية يدل عليها بكل وضوح انتشار النوادي والمقاهي عند منعطف القرن. ونشأت عن العادات الاجتماعية لتلك الطبقة المتوسطة أحياء خاصة حيث ظهر نوع متميز من المساكن: الفيلا المبنية في وسط حديقة صغيرة (١٨١). وهذا النوع من البناء الذي يستهلك حيز اكبير ا، بات مصدر النشأة عدد من الأحياء الجديدة والبعيدة إلى حد كاف من وسط المدينة، وإن كانت تخدمها شبكة جيدة مسن النقل المشترك. وتشكل توسعات الزيتون وتلك التي تحاذي طريق شبرا النماذج المثالية لذلك الشكل من العمران (انظر الشكل ٣٠).

ميكنة الإنتاج:

رغم محاولات محمد علي لتنمية الصناعة في مصر، إلا أن الإنتاج المحلي لم يحظ إلا بحركة تصنيع ضعيفة طوال معظم سنوات القرن التاسع عشر (١٨٢). فلم نتقدم الميكنة بشكل حاسم إلا عشية نهاية القرن، وكانت صناعـة السـجاير لافتـة للأنظار، ففي حوالي ١٩٠٠ حظيت السجائر المصنوعة فـي مصـر بالإعجـاب خاصة في أوروبا، ووفر إنتاجها فرص عمل لعدة آلاف من العمـال الذيـن ظلـوا يصنعونها يدويا حتى منتصف التسعينيات، وكانوا متجمعيـن فـي مقـار حرفيـة صغيرة على مقربة من الأحياء السكنية، وعمل بعضهم في بيوتـهم وبينما كـان الإنتاج يزداد، راح عدد المنشأت يتراجع وذلك بـدءًا بعـام ١٩٨٥ (١٨٢). وعندنـذ أسس أكبر الصناع شركات مساهمة، فميكنوا إنتاجهم ونقلوا مقارهم إلـي الأحيـاء أسسا كبيرة، معقولة، بينما كانت أسـعار الأراضـي اللازمـة لإقامـة مؤسسات كبيرة، معقولة، بينما كانت أكثر من ثلث المصانع في الموسكي حتى عـلم مؤسسات كبيرة، معقولة، بينما كان أهم المنتجين متجمعين في شبرا، بينما كان الجـانب الأكبر من الأخرين متجمعين في العمارات الجديدة بحيّ التوفيقية (١٨٢).



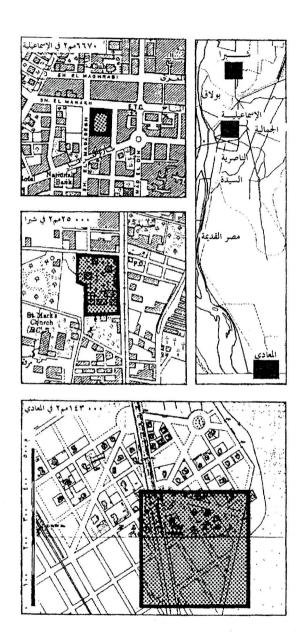
* ، ۱۰۰۰/ حي تأسس عام ۱۸۹۰؛ مستخرج من 1910-1915، ص رقم ۱۰.

وتجمعت في حيّ بولاق، حيث يوجد الميناء، النشاطات الصناعية الأولى في المدينة (١٨٠١)، ثم في شبرا، وبالخص بعد إنشاء مياء السلع في روض الفرج (١٨٠١)، فكانا في مقدمة الأحياء التي شملتها عمليات إعادة تشكيل، وفي عام ١٩٠٥ كانت مصانع السجائر في شبرا تستخدم وحدها عدة آلاف من العمال (منهم ٥٠٠ عند جياناكليس) وأغلبهم غير مؤهلين وتمثل دخولهم أدني درجات الأجور (١٨٨٠). وسعى هؤلاء إلى الإقامة على مقربة من المصانع ليتجنبوا الأعباء اليومية لوسائل النقل المشترك. ومع أن قدر اتهم على الوفاء بما يحتاجونه محدودة، إلا أنهم هيأوا مع ذلك الفرصة للملاك العقاريين (١٨٨١)، وبالأخص من تقعم ملكياتهم بين وسط بولاق وترعة الإسماعيلية. فهذه الأراضي معرضة للغرق خلال فترة الفيضان، وحتى نهاية القرن كانت لا تزال هناك أراض منخفضة تتحول إلى مستنقعات (١٨٩١). وهي مقسمة إلى قطع أرض مساحة كل منها عدة الاف من طالتها عمليات تجفيف كبرى. ولذا فقد حولها ملاكها إلى قطع بأقل قدر من النفقات ثم يبيعونها أو يؤجرونها في وحدات صغيرة جدا، ويعيش عمال المصانع في مساكن هشة من الخشب أو البوص أو مواد سبق استخدامها.

الشركات الخاصة :

وانطلاقًا من نهاية الثمانينيات اقتحم نوع جديد مسن المتدخليسن سسوق العقسارات القاهرية، وهي شركات خاصة مساهمة. وقد توصلت في غضون بضع سنوات إلى التحكم في جزء كبير من تنمية المدينة. كانت هناك شركة ماليسسة وحيدة تمتلك أراضي في القاهرة في عام ١٨٩٢(١٩٠) وهي شركة سسوارس وشسركاه، والتسي كانت من أوائل المصارف في القاهرة وتقع أملاكها في حيّ الإسماعيلية. ويتكون الرأس مال العقاري للشركة ما لا يقل عن ثماني قطع. وهي مركزة في محيط ضيق في وسط الحيّ. وفي بداية القرن العشرين، والأخص في عام ١٩٠٤ تزايد بسرعة عدد الشركات العاملة في مجالي الأراضي والعقارات. وبينما لم يكن هناك سوى ست شركات في ١٩٠٠ لا تشكل معا إلا ١٠% مسن الشسركات الخاصسة،

(الشكل ٣١ ، أملاك شركة عقارية واحدة في عام ١٩٠٧ *



• في ١٩٠٧ كان نصف رأس مال شركة عقارية متوسطة (٨٠ ألف جنيه مصري) يعادل ٢٦٦٧٠م من الأراضي في حيّ الإسماعيلية أو ٢٥٠٠٠م ٢ في شبرا أو ١٤٣٠٠٠م ٢ في المعادي.

تضاعف عددها ست مرات بعد ذلك بعشر سنوات (۱۹۱). وبلغ ذلك النمو ذروته في نهاية ۱۹۰۱، قبل بضعة شهور فقط من الأزمة التي بدأت خلال الربيع التالي. ففي غضون الشهور الأولى من عام ۱۹۰۷ (۱۹۲) تأسست ما لا يقل عن خمس عشرة منشأة متخصصة في الأراضي والعقارات.

وتدل تلك الزيادة في عدد الشركات الخاصة على نمو مذهل لأهميتها في السوق العقارية. ومع أنه من الصعب تحديد نصيب هذه الشركات بدقة من السوق بالمقارنة مع نصيب الملاك من الأفراد إلا أنه يمكن عرض بعض الأرقام(١٩٢). وبغية تقديم فكرة عن حجم عمليات شركة متوسطة يبلغ رأس مالها ١٨٠ ألف جنيـه مصري (١٩٤)، فإن نصف رأس المال هذا يعادل فــى عــام ١٩٠٧ ١٩٠٠م فــى وسط المدينة أو ٢,٥ هكتار في شبرا أو ستة أضعاف ذلك فيي المعادي (انظر الشكل ٣١) (٩٩٠). وضرب تلك المساحات في عدد الشركات _ حوالي ثلاثين شركة تمارس نشاطها أساسا في القاهرة والإسكندرية _ يوضح لنا مدى قدرتها على التدخل بحكم ما تملك. وهي لا تسيطر مع ذلك إلا على جــزء مــن الســوق. وبالرغم من أنه لم تتوفر لديُّ إمكانية تقييـــم التحـولات أو دور ارتفـاع أســعار الأراضي في ازدياد نفوذ الشركات العقارية، فإن المقارنة بين أصولها وأصول أهم الملاك في عام ١٨٩٢ تدل على أن نصيب هؤلاء بعد ذلك بخمس عشرة سنة لم يتبدد، فالأراضي التي يحوزونها في عام ١٨٩٢ ــ في محيط عمراني أضيق مــن محيطها في ١٩٠٧ _ يمثل أنذاك قيمة أعلى من تلك التي تحوزها الشركات. وعلى سبيل المثال كان أحد أهم الملاك في عام ١٨٩٢ يملك أراضي قيمتها حوالي مائة ألف جنيه مصري في عام ١٩٠٧ (١٩٦).

وأيا كان نصيب كل من الطرفين اللذين يتعاملان مع السلوق العقاريسة فإن المضاربة التي تدفعهما ليست سوى ظلامة عارضة تخضع تعليلاتها لحركة تعود إلى فترة طويلة، دون أن تتحكم فيلها في كل الحالات. إنها استثمارات ضخمة تستطيع أن تدفع تطوراً عمرانيًا قويًا، مثل شبكات النقل المشترك والمياه.

سلطة مضادة :

الوسائل:

لم يتم توسع القاهرة من المركز نحو الأطراف كما هو الحال بالنسبة الندن. فبينما تظل بعض الحدود ثابتة بقوة حاصة نحو الشرق و في التجاهات أخرى يصل إلى أراض بعيدة للغاية عن مركز المدينة. وعلى سبيل المثال تقع ضاحية المطرية على مسافة تزيد على ثماني كيلو مترات مسن ميدان الأزبكية، والمعادي التي أسست في بداية القرن على مسافة ثلاثة عشر كيلو مسترا. وإمكانات الانتقال هي التي توجه توسعات المدينة، ففي القاهرة والتجمعات السكانية الأخرى، يمكن الانتقال سيرا على الأقدام أيا كانت طوبو غرافيا الأرض. وفي نهاية القرن التاسع عشر، كانت وسائل النقل السريعة (السيارات) لا ترال استثناءات ملحوظة، بينما أصبح النقل المشترك عاملا حاسما(١٩٧).

فبعد العربات العامة المتحركة على عجلات، انتشر بسرعة الجر على قضبان باستخدام الطاقة المحدودة وتزايد السرعة المتاح، ومع ذلك كانت مسارات خطــوط العربات العامة قابلة للتعديل بسهولة. بينما تأكد ثبات واستمر ارية الوسائل التي تحتاج إلى إنشاءات تقيلة ومكلفة _ قضبان مثبتة في الأرض ثم بعد ذلك شبكة الأسلاك الكهربائية للترام، تلك الوسائل التي تقرر بشكل دائم نمو العمـــران، ولـم تخرج القاهرة عن تلك القاعدة، فالتوسعات الرئيسية فـــي المدينــة تتوقف علـي الشبكات التقيلة لوسائل النقل المشترك: الترام بالنسبة لشبرا، والسكك الحديدية بالنسبة للزيتون والمطرية نحو الشمال، وللمعادي وحلوان نحو الجنوب. وتستغل شبكات النقل المشترك في القاهرة شركات خاصة لا تحصل على دعم وفقا لنظ_ام الالتزامات لمدد محددة. فالدوافع التي تقرر إقامــة خطــوط جديــدة هــي بالتــالي اقتصادية صرفة، وفي ظل تلك الأوضاع يكون مفهوم الخدمة العامة مفتقدا ولذا فإن الطلب والضغط السكاني ليسا المتحكمين في نمو الشبكة ولكن قدرة المستخدمين الكامنين وتصقيع الأراضي الواقعة على مقربة من الخطوط ومحطاتها، والمصاعب التقنية المرتبطة بنشر تلك الخطوط في الأحياء القديمة التي لا مجال انسويقها، تفسر لنا إلى حد كبير افتقاد هذه الأحياء القديمة إلى مثـل تلـك التجهيزات رغم كثافتها الديموغرافية.

وفائض القيمة الناجم عن الأراضى هو الذي يجعل شبكات المواصلات من أهم الرهانات. وخطوط نقل المياه تقوم بدور مشابه وإن كان بقدر أقـــل، وتصبــح ضرورتها نسبية عندما لا يكون مستوى المياه الجوفية غير عميق، كما هو الحـــال في المناطق الصحراوية، في حلوان مثلا. ولا تخطئ طريقها الشركات الحاصلة على الالتزامات. فالتجهيزات تسبق نمو المدينة ولا تتبعه بالأحرى. فتوفير وسيلة نقل والإمداد بالماء يعتبران دافعًا للديناميكية وليسس كاستجابة لحاجسة أو كحل لمشكلة. فهناك كتيب يدعو إلى إنشاء شركة غير اسمية لمد خط للسكك الحديديــة حتى القبة ويقدم للمساهمين المحتملين مختلف أوجه المشروع. وبعد الإشادة بالمناخ الصحي لمنطقة المطرية، يوضع النص أن مدّ خط للسكك الحديدية سيودي إلى تطوير ضخم. وللشركة هدفان، حسب المشروع، فمن جهة، وهو المبرر المعلن عنه أولا، فإنها تنوي مد واستغلال خط سكك حديدية من القبة إلى المطرية يستكمل الخط الذي أقامته الحكومة. ومن جهة أخرى ستنشط في بيع أو تسأجير الأراضي المجاورة للمحطات "التي يمكن شراؤها أو الحصول عليها كالتزامات (١٩٨٠). ولم يتجشم هذا البرنامج عناء عرض النفقات والإيرادات التقديرية لتلك العملية، ولكنن بالنظر إلى الاستثمارات اللازمة لإنشاء هذا الخط، فإنه من الجلى أن استغلال خط السكك الحديدية هذا لن يحقق الأرباح المرتقبة. ففي نهايـــة القــرن فقــط شــهدت المطرية والزيتون توسعا كافيا يسمح بالاستخدام المنتظم لخط السكك الحديدية (١٩٩).

السكك الحديدية والترامات:

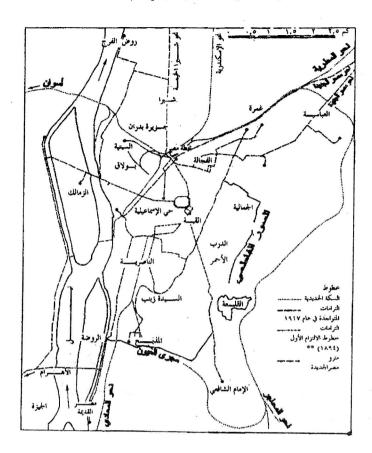
في نهاية القرن التاسع عشر كانت السكك الحديدية وسيلة مواصلات خصوصية إلى حد كبير، فالخديوي يتنقل بين القاهرة والإسكندرية بالقطار، وكذلك يتنقل كبار الموظفين بين القاهرة وضواحيها بالقطار. فبمناسبة سفر الخديوي السي الإسكندرية في أبريل ١٨٩٣ طلب أعيان حلوان وموظفوها تهيئة قطار خاص يتيح لهم موعد قيامه تقديم فروض الاحترام للخديوي قبل سفرد (٢٠٠١). وعلى نفس تلك الخطوط، ووفقًا لمواعيد مختلفة، يمكن حجز قطارات أخرى لطبقات أقل شأنًا مسن

السكان. ولكنها حالات استثنائية: فأحياء القاهرة الواقعة حـــول محطات السكك الحديدية مهيأة أولا لسكان ذوى دخول مرتفعة (٢٠١).

أما الترام فيخدم أحياء أقل بعدا عن وسط المدينة، بسرعة أقل وفي إطار أقــل توفيرا للراحة بالمقارنة مع القطار. ومع أن إنشاء هــــذه الخطــوط يتطلــب استثمارات أقل إلا أن تأثيرها على تطور المدينة ليس مع ذلك أقلل شانا، واكنه يتخذ شكلا مختلفًا. ويعود أول تصريح بمد خطوط ترام إلى عـــام ١٨٨١، وجـاء التصريح التالي بعد ذلك بتسع سنوات(٢٠٢). وبينما تقدمت في تلسك الفترة أولسي خطوط الحافلات بنجاح. فإن تصريحي مد خطوط الترام لـــم يكن لـهما تــأثير كبير (٢٠٣). وتعين الانتظار حتى عام ١٨٩٥ لكي تبدأ هذه الشبكة في التطور مـــع تأسيس شركة ترام القاهرة غير الاسمية. وقد افتتحت أربعة خطـــوط بعــد بضـــع سنوات. وأصبحت هناك خطوط ممندة لاثنين وعشرين كيلو منز ا(٢٠٤)، عشية منعطف القرن. وتعددت الالتزامات منذ بدأية التسعينيات وبدأ العمل في ١٩٠٥ في مد عدة خطوط أخرى بينما امتدت الشبكة بطول ثلاثة وأربعين كيلو منز ((٢٠٥). وغداة الحرب العالمية الأولى كانت المدينة في مجموعها تضم ما لا يقل عن خمسة وستين كيلو متر ا(٢٠٦) من الخطوط؛ وعندئذ امتدت الشبكة من شبر ا إلى الإمام الشافعي ومن العباسية إلى الأهرامات. وأصبح ميدان العتبة الخضراء مركز تلــــك الشبكة (انظر الشكل ٣٢). وأدى مد الترام شمالا باتجاه شبرا إلى أكبر تطور عمراني. فقد افتتح الخط الذي يصل هذا الحيّ بميدان العتبة منذ عام ١٩٠٣، ثم امتد بعد ذلك ببضع سنوات متجاوزا حدود العمران حتى بلغ ترعــة الإسماعيلية الجديدة. وفي غضون عشر سنوات ارتفع عدد سكان هذا الحيّ من ٣٣ ألف نسمة الي ٤٩ ألفا(٢٠٧).

وعلى نقيض خطوط السكك الحديدية، تدل إقامة خطوط للترام فيي القياهرة على توخي الحذر الشديد فيما يتعلق بالتسابق على العمران، ومع أن الخيط الذي يتبع طريق شبرا يتجاوز المدينة نحو الشمال ببضعة كيلو ميترات، إلا أنه لم يطرح مسألة إنشاء أحياء مستقلة، ولكن فقط تسهيل نمو المدينة في تواصل ميع الأحياء القائمة. وتبعا لذلك المنطق شملت توسعات القاهرة منطقتين. فيهناك، من الرام والتي تخدم الأحياء الجديدة البعيدة حيث ناحية، السكك الحديدية الأسرع من الترام والتي تخدم الأحياء الجديدة البعيدة حيث

شكل ٣٢ ، ترامات القاهرة حوالي عام ١٩١٥ *



^{*} استرجاع وفقاً لــ Cairo - 1915-1921.

H. de Saint-Omer, 1907, p. 127-128. **

العمران ليس مطردًا بالضرورة. وهناك حيّ مختلف مع كل محطة. ومن جهة أخرى ينتشر الترام في المحيط القريب، حيث يسهم تقارب المحطات المتتالية في تعزيز تواصل النسيج العمراني، على عكس السكك الحديدية. وعليه فإن السترام لا يشكل فقط ناقلا للنمو، بل يساهم أيضا في تكثيف الأحياء التي يجتازها. وفي هذه الحالة تكون الدينامية التي يثيرها سريعة بالأخص. وحتى قبل بدء العمل في تلك المواقع، فإن الإعلان عن مسار الترام يتسبب في ارتفاعات شديدة في أسعار الأراضي المجاورة له. فعندما أعلن في عام ١٩٠٥ عن مد خط بين بولاق وميناء روض الفرج وفقًا لمسار يكسر عزلة قطع أرض زراعية، أدى ذلك إلى ارتفاع هائل في أسعار تلك الأراضي (٢٠٨).

توصيل المياه والمصالح الخاصة:

قد يكون تأثير توصيل المياه أقل من مد وسائل المواصلات على توسعات القاهرة. ومع ذلك ففي حلوان، في منطقة صحراوية حيث حفر أبار فردية مستحيل، أبدى مهندسو التنظيم قلقهم إزاء تلك المشكلة. وكان نقص المواد لا يسمح بالتزويد بالمياه مع أنها حاسمة في نمو المدينة (٢٠٩). وعندما حصلت شركة المياه في عام ١٩٠٧ على التصريح لها بتوصيل المياه لأحياء القبة والزيتون والمطرية، كانت تعلم بالطبع أن تلك العملية ستسرع العمران. ففي هذه المنطقة كان رفع الماء بالساقية باهظ التكلفة مما دفع ملاك الأراضي إلى الامتناع عن البناء، والانتظار حتى تزودهم الشركة بالماء (٢١٠).

ولو أن الشركة التي كانت تنوي تطوير المنطقة قبل ذلك بخمس عشرة سسنة عن طريق مدّ خط سكك حديدية، فإن ازدواج نشاطاتها يفسر دوافعها، أمسا دوافعه شركة المياه فمن الصعب تفهمها، فهي لا تمتلك أراضي وبالتالي فإنها لا تسستطيع أن تجني من تلك العملية سوى الأرباح التي تستخلصها بزيادة حجم الماء المسوزع عن طريقها، ويبدو أن رفع شأن الأراضي الناجم عن اسستثماراتها هسي وفسائض القيمة الذي حققته أسعار الأراضي، قد غاب عن بالها. وتكشف تلك القضية عن أن

نظام المصالح أعقد من تعدد نشاطات مؤسسة واحدة. فالاستقلال الذاتي لكل شركة الذي يظهر من خلال أسماء شركانها الأساسيين وأغراضها المعلنة ليس سوى ذر للرماد في العيون، فهناك شبكة من المصالح المشتركة التي تجمع بينهم بشكل وثيق. فقرار تزويد القبة والزيتون والمطرية بالماء لم يتخذ بلا ترو إذ أنه تم في ظل ظروف خاصة: فأغلب أعضاء مجلس إدارة شركة المياه هم في الوقت نفسه أعضاء في مجالس إدارات شركات أخرى عقارية بشكل صريح(٢١١). وهذا المثال ليس حالة استثنائية، فالأعضاء المشاركون في عدة مجالس إدارات كثيرون، وهم أصل العلاقات التي يتولون إداراتها.

الشبكات والتقاطعات

في عام ١٩٠٧ كانت مجالس إدارات الشركات العقارية العاملة فـــي مصـر تضم حوالي مائة وستين عضوا. وقد تأسس عدد كبير مــن تلـك الشــركات فــي أوروبا، وهكذا نجد أن حوالي نصف أعضاء مجــالس الإدارات أجـانب. وسـواء كانوا فرنسيين أو إنجليز أو بلجيكيين فإن غالبيتهم لا تقيم في مصـــر. والأخـرون ليسوا أوروبيين، ومع ذلك فإن الأفراد من أصل مصري ليسوا أكثرهم عددًا، فمــن بينهم نسبة كبيرة من المسبحيين واللبنانيين.

والسكان المصريون المشاركون في مجسالس الإدارات في عام ١٩٠٧ مختلفون عن مجموعة الملاك العقاريين الحائزين على أغلب الأراضي التي كسانت في سبيلها إلى العمران في القاهرة قبل ذلك بخمس عشرة سنة. وعلى عكس المنطق الذي يفترض أن يكون أهم الملاك متواجدين في قيادة الشركات العقارية، فإن أفرادا من عائلات شريف وفهمي وعزت لا يظهرون في عام ١٩٠٧ في هنة الشركات، ومع ذلك فإن قائمتي (١٨٩٧ و ١٩٠٧) بهما بعض العناصر المشتركة. ولا يتعلق الأمر بالذين يعيشون على ريع أراضيهم ولكن بالأسر المشاركة في النشاطات المالية. فالمنتسبون لعائلات قطاوي ومنشه وصباغ وسوارس كلهم مسن عائلات لها ارتباطات بالبنوك، فهم في أن واحد من الملاك في عام ١٨٩٧ ومسن أعضاء مجالس إدارات الشركات بعد ذلك بخمس عشرة سنة (١١٧).

وقد تغير في تلك الحقبة المتحكمون في التنمية العمر انيـــة بالقــاهر ة. فكـــار الملاك _ الأعضاء أيضا في طبقة الساسة _ تركوا مكانهم لرجال الأعمال، وفيي عام ١٩٠٧، أصبحت المهن الأكثر شيوعًا بين أعضاء المجالس مهنا مالية أو تجارية حيث نجد بينهم العديد من رجال البنوك وتجار الجملــة والصيارفـة(٢١٢). فهم إذن أصحاب الكفاءات الاقتصادية المعتمدون بالأحرى عليى تدبير الأموال السائلة، لا على حجم رأس مالهم المجمد (على شكل فدادين) والذين أعادوا بذلك تشكيل التحكم في الموروث العقاري القاهري خلال السنوات الأخيرة من القرن. ورغم تلك التحركات، كانت مجالس الإدارات في سنة ١٩٠٧ تضهم عددا من الملاك العقاربين، وعلاوة على كونهم لا يظهرون بين ملاك القاهرة والأراضي القريبة منها في ١٨٩٢، فإنهم ينتمون بالأحرى إلى المجالس ذات الأغلبية من الأجانب. ومعظمهم من الباشوات والبكوات، وسواء كانوا مصريين أو إيطاليين أو إنجليز فإنه يشار إليهم كملاك أي أنهم أصحاب رأس مال عقاري كبير (حضري أو ريفي) ولكنهم لا يشاركون بشكل مباشر في النشاطات الاقتصادية والمالية مثــل زملائهم. ويبدو أن هؤلاء يشكلون ضمانة معنوية المؤسسات العاملة في مصور ذات الأغلبية من الأجانب. كما يبدو أن كون هؤلاء الأفراد من الأعيـــان هــو المقــرر لإشراكهم في مجالس الإدارات لا كفاءتهم في المضاربة.

فریقان :

يسمح تشكيل مجالس إدارات الشركات الزراعية والعقارية في عام ١٩٠٧ بتحديد فريقين حسب معيارين. فالمعيار الأول هو جنسية أعضاء المجالس؛ والثاني هو العلاقات التي تقيمها المجالس فيما بينها عن طريق أعضاء مجالس إداراتهم، والمصالح التي تجمع بين تلك الشركات عديدة وتعريفها صعب (٢١٤). وعلى سبيل المثال، فقد أوضح رايلبير بشكل جيد فيما يتعلق بالإسكندرية، كيف كانت الزيجات بين عائلات الأعيان مرتبطة بشكل وثيق بالمشاركات الاقتصادية بين نفسس تلك العائلات (٢١٥). أما في القاهرة، فلم يتضح تعقد روابط المصاهرات إلا بالمثابرة.

فإذا كان التعرف على وحدة المصالح ممكنا، إلا أن المنافسات والعداوات كثيرا ما يكون تتبعها أصعب. وفي ظل ذلك الوضع تكون الشبكة التي ينسجها أعضاء المجالس بين الشركات مؤشرا جيدا، ولكنه يخص جانبا ضعيفا من نظام للمصالح أوسع نطاقا.

ولا يشارك معظم الأعضاء المائة والستين في المجالس إلا في واحدة منسها. فهناك إذا مجموعة محدودة يرجع إليها أصل تلك العلاقات. وفي هذا المجال سلجل الرقم القياسي كارتون دي فيار المحامي الباجيكي الأصل والمستشار القانوني لعدد كبير من أفراد الأسرة الخديوية. فقد شارك في عام ١٩٠٧ في مجالس إدارة خمس شركات عقارية(٢١٦). والمديرون الخمسة والعشرون الذين يقيمون العلاقات بين الشركات يتميزون بسمات خاصة. فمعظمهم رجال بنوك وصيارفة ورجال قسانون لا يختلفون كثيرًا عن المشاركين في مجالس شركات أخرى. والسمة المشتركة أساسًا بينهم هي ديانتهم وجنسيتهم. فمن جهة، لا يضم ذلك الفريق أي مسلم، ومسن جهة أخرى يشكل الأجانب الأغلبية الساحقة بينهم، والذين يتولون مسئوليات عديدة، يكونون من بينهم. ويشكل البلجيكيون الفريق الأقوى نفوذا، فهم السهيكل الأساسي يكونون من بينهم. ويشكل البلجيكيون الفريق الأقوى نفوذا، فهم السهيكل الأساسي مجموعات عائلية) يقيمون ما لا يقل عن خمس وخمسين علاقة مع اثنتسي عشرة مؤسسة مختلفة.

ومن بين الشركات الستة التي ترتبط بالشركات الأخرى، يتكون نصفها مسن أصول أجنبية، والنصف الآخر مصرية. وإذا كانت ثلاث شركات أجنبية لا تقيم علاقات مع شركات أخرى تعمل في نفس المجال في مصر، فلا يعني ذلك أن هذه المؤسسات لا تنتمي إلى شبكة في بلدها الأصلي. وفي المقابل، فإن غياب العلاقات بين الشركات المصرية وغيرها من المؤسسات عن طريق مجالس إداراتها سمة خاصة، ومديرو هذه الشركات لا يشاركون إلا في إدارة مؤسسة واحدة، كما أن تعدد أفراد أسرة واحدة داخل مجلس إدارة واحد هو سمتها الأساسية، فعلى سبيل المثال فمن بين الشركاء الستة فسى مجلس إدارة شركة الأراضيي المصرية

والسورية، هناك ثلاثة أعضاء من أسرة فرعون واثنان مسن أسرة صباغ (٢١٧). ومديرو هذه الشركات من عائلات منشه وصباغ وفرعون، التي شاركت منذ عدة عقود في الشئون المصرية، وحتى إذا لم يكونوا من رجال البنوك أو الصيارفة، فإنهم ينتمون إلى أسر يمارس الكثيرون من أعضائها هذه المهن، والمثال الخصاص بأصول شركة الأراضي المصرية السورية يدل بوضوح على أن الشركات المصرية سعلى عكس الشركات المرتبطة بشبكات مسجلة منذ سنوات عديدة في سوق العقارات المحلية.

ومع أن تاريخ تأسيس هذه الشركة كان في عام ١٩٠٦، إلا أن إحدى الأســـر المؤسسة على الأقل كانت تنشط في السوق العقارية القاهرية منذ مدة غير قليلة. فقيام شركة الأراضى المصرية والسورية نتاج نشاط عقاري مارسه بشكل شخصى منذ أكثر من خمس عشرة سنة أفراد من عائلة صباغ. فبينما شهد توسيع المدينية نحو الشمال أولى تطوراته في بداية التسعينيات، كانت عائلة صباغ تملك أصلا مساحات شاسعة في المنطقة الجنوبية من شبر ا(٢١٨). وكانت العائلة تنتميى أنذاك إلى أوساط التجارة بالجملة (٢١٩)، وتتوافر لديها إمكانات كافية لتقسيم أرض شـــبرا وبيعها على شكل قطع صغيرة. وفي عام ١٨٩٢ تم شق شبكة من الشوارع الثانوية المنظمة حول ميدان يقع وسط المجاورة. وكانت العملية موجهة إلى سكان ميسورين، حيث نسبة المساحات العامة أكبر بالمقارنة مع المجاورات القريبة التيي نفذت في الوقت نفسه(٢٢٠). ولم يكن هذا المشروع مضمونا مقدما. فــالأرض تقــع ِ عند أقصى حدود المناطق العمرانية، ورغم عدم بعدها عن وسط المدينة إلا أنه لـــم تكن هناك وسائل للنقل المشترك للوصول إليها. ومع أن أفراد الطبقـــة المقصــودة بمجاورة صباغ (المستخدمون بالأخص) لا تتوافر لديهم الموارد اللازمــة للإنفاق على وسيلة نقل فردية، إلا أنهم لم يكونوا مستعدين قطعا للتوجه إلى وسط المدينـــة سيرا على الأقدام، حيث يوجد بصفة عامة مستخدموهم. وربما لم تكن قطع الأرض المعروضة في تلك العملية متوافقة مع طلب السوق في بداية التسمينيات. وعلى أي حال كانت أرض صباغ لا تزال خالية تماما من المباني بعد خمس سنوات من إنشانها (٢٢١). وقد بدأ تشغيل الترام خلال عام ١٩٠٣ بين طريق شبرا ووسط المدينة. وبدءا بهذا التاريخ شهد الحيّ أقوى توسع له. فأراضي الشركة العقارية المصرية السورية التي حققت أرباحها الأساسية ببيع قطع الأرض الصغيرة في شبرا والمعروف عنها أنها حصلت عليها "قبل تأسيسها الرسمي" (٢٢٢)، استعادت في الوقت نفسه أجزاء مجاورة صباغ التي لم تُبع حتى ذلك الوقت.

نوعان من الأسواق:

توضيح طريقة دخول سوق رؤوس الأموال، إلى جانب الاختلافات الظـاهرة، التضاد اللافت بشكل خاص للأنظار بين فئتي المؤسسات. فعلاوة على عدم تساوي رؤوس الأموال أصلا بين نوعى الشركات _ فمتوسط رأس مال شركة مصرية بلا علاقات، أقل بنسبة النصف عـن رأس مال شركة راسخة الأقدام في الشبكة (٢٢٣) _ فإن قدرتها على الاقتراض مجحفة لها. والشبكة المنظمة للشركات مصارف. فصندوق الرهونات المصري، والشركة العامة للزراعة والتجارة وكلاهما بلجيكيان أصلا يشكلان جزءا من شبكة العلاقات. ومع ذلك فإن المؤسسات التي تقيم علاقات عن طريق مديرين مشتركين مع الأجهزة المصرفيــة لا تكون معزولة عن سوق رؤوس الأموال؛ وهي تلجأ إلى استراتيجيات أخرى. فأغلب مجالس تلك الشركات تقيم علاقات مع رجال بنوك محليين. وهي إما علاقات مباشرة: فالعديد منهم مديرون في شركات عقارية؛ وإما غير مباشرة. وفي هذه الحالة، يكون الوصول إلى سوق رؤوس الأموال متوقفًا على تعدد نشاطات مختلف أفراد أسرة واحدة. والواقع أن العديد من المجموعات الأسرية تكون متدخلة بقوة في نشاطات استكمالية وعلى سبيل المثال، فإن ج. جابيس، صـراف ومدير الشركة المصرفية للمساكن الاقتصادية _ وهي شركة غير مرتبط _ ق بعلاقات _ ولكن أسرته تضم عددا كبير ا من تجار الجملة والعاملين في المصارف (٢٢٤).

وفي مقابل المنشآت ذات الأغلبية المصرية والقائمة على العلاقات الأسرية، تعتمد المنشآت البلجيكية على تعدد مشاركة مديريها في مختلف مجالس الإدارات، ومع ذلك لا تتوفر نفس الفرص بين الفريقين في تنافسهما الحاد من أجل فائض القيم، وإذا كانت مجاورة صباغ قد اضطرت إلى الانتظار حتى بدايسة القرن العشرين لكي تنمو، فذلك يعود أولا إلى غياب وسائل الانتقال للوصول إليها. وشركات النقل التي تمسك بيديها أقوى الأدوات لإنتاج فوائض القيمة العقارية تقيم علاقات مميزة مع الشركات ذات الأغلبية البلجيكية (٢٢٥). وعلاوة على ذلك فأن العديد من رجال البنوك المصريين (من اليهود) الذين كانوا يحتلون مقدمة المسرح في بداية القرن باتوا مهددين، فأفراد عائلتي سوارس وقطاوي الذين أسسوا مع مجموعة بلجيكية الشركة العقارية المصرية في عام ١٩٠٠، تسم استبعادهم بعد بضع سنوات (٢٢٦).

تصفية:

كانت سنة ١٩٠٧ إيذانا بصدمة للاقتصاد المصري وإحدى أخطر الأزمات التي شهدها ذلك الاقتصاد .. فبينما كانت المضاربة على الأسهم العقارية معتمدة إلى حد كبير على الاقتراض والدفع بالتقسيط حتى أن حجم التعاملات تجاوز إلى حد كبير السيولة المتوافرة حترتب على القيود على الائتمان في غضون بضعة شهور انهيار أسعار الأسهم في البورصة، وأدى إلى توقف حاد في التعاملات العقارية، وإلى إفلاس العديد من الشركات. وهناك سببان رئيسيان ترجع اليهما تلك الأزمة(٢٢٧). أولهما الاتفاق الودي الفرنسي الإنجليزي في عام ١٩٠٤ الذي ساهم بقوة في تدفق الاستثمارات الأجنبية. وقد تسلبت غزارة كم رؤوس الأموال الضخمة خلال بضع سنوات في التنافس فيما بينها في مضاربات محفوفة بالمخاطر (٢٢٨). ومن جهة أخرى أدى إفلاس عدة شركات للسكك الحديدية في الولايات المتحدة في نهاية عام ١٩٠٦ إلى أزمة انتمان انعكست على أوروبا

ويرى البعض أن الأزمة كانت خطيرة، بينما يعتبر آخرون أن ربيسع ١٩٠٧ لم يكن سوى لحظة غير مناسبة، لا أهمية لها بالنسبة لمستقبل السوق العقارية. ولعل مؤلف الدكتور أ. عيد الذي ظهر في نهايسة عام ١٩٠٧ (٢٢٩) أكثر تلك المؤلفات كاريكاتورية. فهو يثابر في إثبات أن مصر لا تزال مكانا جديرا بالاهتمام لرؤوس الأموال الأجنبية رغم الأزمة، مستعينا في ذلك بحجج متنافرة وهو يكاد لا يذكر حالات الإفلاس التي وقعت قبل ذلك ببضعة شهور. والهدف واضح، فعليه أن يطمئن أصحاب الأسهم الأوروبيين والسبب جلي! فهو ليس فقط نائب قنصل بلجيكا في مصر، وأيضا نجل ج. أ. عيد، قنصل نفس البلد ومؤسس عدة شوكات مالية وزراعية وعقارية (٢٣٠). وهكذا يدافع هذا الكتاب الذي ظهر في عام ١٩٠٧، في أن واحد عن المصالح الشخصية لأسوة في أن واحد عن المصالح الشخصية لأسوة عيد. وفيما وراء تلك الشهادة، تدل بوضوح المقارنة بين تطور مهنتين أثناء الأزمة عيد. وألصيارفة ورجال البنوك) على طابعها التصفوي (٢٣١).

فبدءا بعام ١٩٠٤ تضخمت حركة الأعمال. وشهد عدد المؤسسات المالية أو التجارية أو الصناعية نموا لم يسبق له مثيل. فمن عام ١٩٠٥ حتى ١٩٠٨ نشأ ما لا يقل عن سبعمائة بيت تجاري أو شركة في مصر. ورغيم عمليات التصغية العديدة التي جرت في الوقت نفسه، كان متوسط تزايد عدد المنشأت ١٢٥ في السنة خلال تلك الفترة. وكان وقع الأزمة على تلك الحركة مزدوجا. ففي النصف الأول من عام ١٩٠٧ والأزمة على الأبواب فإنها لهم تتسبب في تباطؤ العمليات الاقتصادية، بل سرّعتها. فقد تزايد عدد المنشأت التي أقيمت فبلغت ١٠١ منشات فكأن المضاربين أرادوا خوض غمار الصفقات قبل أن يفوت الأوان. وبينما أقيم ما لا يقل عن ثلاثين منشأة جديدة خلال شهر مارس (في مقابل متوسط يستراوح بين ١٠ و و ٢٠ خلال الشهور السابقة) أثارت الأزمة انقطاعا جذريًا، فلم تظهر سوى الصدمة طويلا، ففي بداية السنة التالية استعادت إقامة المنشأت الوتيرة التي شهدتها في عام ١٩٠١، وبعد شهور عشرة، بدا أن المسألة انتهت وأن تأثيراتها زاليت. غير أن الاستئناف الظاهري في بداية ١٩٠٨ واكب أكبر عدد من التصفيات خيلال الفترة المعنية. فتزايد التصفيات يأتي في أعقاب الأزمة متأخراً بضعة شهور؛ فلهم

يزد عددها بشكل ملحوظ إلا خلال شهر أغسطس من عام ١٩٠٧. وعلى نقيض تباطؤ قيام منشآت جديدة، لم تكن التصفيات خاطفة حتى نهاية ١٩٠٨، إذ تواصلت بوتيرة مضاعفة بالنسبة لوتيرة الشهور السابقة على ربيع ١٩٠٧.

ويمثل السماسرة والوسطاء الثانويون في البورصة والوكلاء بالعمولة حوالي ثلث المنشآت التي أسست أو صنفيت خلال السنوات السابقة على الأزمة وجاءت في أعقابها. فقد يُحيي نمو الصيغ العديدة السمسرة _ وهـو نشاط لا يتطلب استثمارات كبيرة _ الأمل في تحقيق أرباح كبيرة ويواكب عن قـرب نمـو حجم الصفقات. فالانقطاع شبه الخاطف للمبادلات التجارية والمالية فـي نهايـة مارس ١٩٠٧ أصاب السماسـرة وبالأخص سماسـرة الأوراق الماليـة فـي الصميـم (الصيارفة). وتدل بوضوح إعادة تشكيل هذا الفريق على تأثيرات الأزمة. فهم فـي الوقع أشد حساسية إزاء تغيرات حجم الصفقات من رجال البنـوك مئـلا. فبينما يتعرض عدد الصيارفة لتقلبات، ينمو عدد رجال البنوك تدريجيًا وكانه يكاد يتجاهل الأزمة (٢٣٢). وقد انقسم فريق الصيارفة إلى فرعين خلال السنوات الأربعـة التـي الأوساط المالية قبل ذلك بعشر سنوات: كانوا انذاك صيارفة أو رجال بنوك، ممـا يعني أن من اختفوا على أثر الأزمة كانوا في غالبيتهم قد تأسسوا حديثًا؛ فـــ، ٨% ممن تواروا، كانوا متواجدين منذ أقل من عشر سنوات. والواقع أن غالبيتــهم قـد ممن تواجدوا أثناء السنوات الأولى من القرن العشرين.

ومن بين الصيارفة الذين اجتازوا أزمة ١٩٠٧ بلا عوائق هناك العديد مسن أفراد عائلات كانت نشاطاتهم تتضمن قدرا من التنوع. وهكذا فإن الذيتي ينتمون بالأخص إلى عائلات سوارس وموصيري وجسابس وليفي وقطاوي وجساليكو (وأغلبهم يهود(٢٣٢)) يشغل كل منهم فيما يبدو مركزا استراتيجيا داخل أشيكة محدودة. فمن بينهم واحد أو اثنان من الصيارفة والبعض الآخر من رجال البنوك أو تجار الجملة. ويعمل الآخرون كمستخدمين لدى من سبقت الإشارة إليهم. وتضم الأسرة أحيانا رجال قانون ومحامين في أغلب الحالات. وتنتمي هذه العائلات إلى أوساط الأعمال منذ عدة عقود من الزمن. ونجد أسماءهم منذ أكستر مسن خمس عشرة سنة قبل الأزمة منشورة بين قوائم تجار الجملة والمصرفيين، ولا تشكل تلك

الأسر فقط شبكات على حدة لها نشاطات متعددة ومتكاملة، بل إنها كثيرًا ما تكـون مشاركة فيما بينها في أعمال مشتركة.

كان هناك فريقان تميز رد فعلهما بشكل مختلف في مواجهة الأزمة. فأعضاء العائلات التي تجمع بين مختلف النشاطات تقاوم الأزمة بشدة تؤمن لهم البقاء. ومن جهة أخرى أزاحت الأزمة من استقروا منذ مدة قصيرة ولا تجمع بينهم شبكة عائلية. والواقع أنها كانت عملية تصفية حقيقية. فالقادمون الجدد في دائرة الأعمال يختفون بالسرعة التي جاءوا بها، بينما من يشغلون السوق منذ مدة طويلة يظلون راسخي الأقدام فيها بل يعززون مواقعهم.

إعادات التشكيل

مدينة متنوعة العناصر:

مع بداية التسعينيات تتضافر الإدارة الإنجليزية مع شح الإمكانات المخصصة لأعمال البلدية وتتصاعد قوة المصالح الخاصة، لتنفيذ شكل جديد للتنمية: لقد ولين زمن المشاريع العامة الكبرى. وتكونت المدينة من أجزاء مستقلة. فالمدينة المتنوعة العناصر وذات الأوجه المتعددة، سواء تعلق الأمر بوظائفها (السكن، العمل، أوقيات الفراغ) أو بجماعاتها الاجتماعية، تتجاور مع أدنى قدر من التداخل فيما بينها (٢٣٤). وهذا الشكل من المدينة ناجم عن عدة ظواهر مختلفة تتكامل معا. فهناك أو لا تحديد مناطق النشاطات الذي تفرضه التشريعات، ثم التمايز في توسع المدينة: فالتقسيمات الخاصة للأراضي تخاطب كل منها عملاء متجانسين. وأخير السهم أيضا في الخاصة للأراضي تخاطب كل منها عملاء متجانسين. وأخير المحسينات شديدة عليما التمييز الاجتماعي الأحياء التي أقيمت حديثا أو التي أدخلت تحسينات شديدة عليما مبانيها، والترشيد الاقتصادي للنماذج المعمارية (بإخلاء الأحياءي وفي نبيذ عدد الضعيفة)، وكذلك أسهمت كل هذه التطورات في العزل الاجتماعي وفي نبيذ عدد من النشاطات.

ولا تنفرد قاهرة نهاية القرن التاسع عشر بهذا الشكل من العمران؛ فمبادئ التقسيم إلى مناطق التي تحكم تخطيط أغلب المدن ساهمت إلى حد كبير في تعدد

الأمثلة (٢٢٥). غير أن تجميع النشاطات في القاهرة، وتقسيمات الأراضي والطرازات المعماراية الجديدة تتمو دون أن يكون هناك تخطيط موجه، وتجرى حسب مصالح كل متدخل، ومن جهة أخرى ساهمت الإدارة المنتظمة لعزل أهل البلد عن الأوروبيين ربما ساهمت بقدر أشد مما جرى في مواقع أخرى في في مواقع أخرى في تأجيج محاولات الفصل بين مكونات المدينة العديدة.

ولا يعنى ذلك الطابع "الكولونيالي" أن قاهرة ما قبل عام ١٨٧٦ كانت متجانسة. فالأحياء التي أقامها إسماعيل هي أيضا مقسمة إلى درجات. وقد كشفت أعمال أندريه ريمون بخصوص المراحل الأقدم تباينات المدينة في القرنين السابع عشر والثامن عشر (٢٢٦). ومع ذلك فإن التجمعات التي وصفها لم تكن مرادفا للاستبعاد. وقد أوضحت نللي حنا من جانبها أن المنازل الأرستقراطية كانت محاطة في أغلب الأحوال ببيوت متواضعة للغاية (٢٢٧). ويبدو أن تركزات النشاطات أو الجماعات الاجتماعية تكونت أنذاك على "أساس" توزيع للحيز يشجع على التعددية. فشبكة الطرق في الأحياء القديمة وعدم انتظام تقسيم قطع الأرض في مجاورة واحدة يمكن أن تكون بنسبة واحد إلى ألف) كان يسمح بتواجد تنوع شديد إلى جانب التركزات القومية أو الاجتماعية أو الدينية أو الاقتصادية.. ولا يكون تعريف موقع ما سهلا أبدا في النسيج القديم: إذ توجد عدة مكونات للمجتمع وعدة أنشطة وعدة وظائف تتعايش معا بفضل التداخل الوثيق مؤلتا زمنيا.

وقد تبين أن الإداريين الأوروبيين عاجزون عن أن يأخذوا على عاتقهم تلك التعددية. فالتصنيفات التي يستخدمونها في تقسيم المدينة إلى وحدات إدارية وللاستدلال على المباني العامة والنشاطات، لا تتطابق. والتبويبات التي يلجأون إليها تكون وظيفية في أغلب الأحيان، فلا توفر إطارا لتصور التعددية ولا لعرض تداخلات مباني المدينة التقليدية. وينظر إلى تلك التدخلات على أنها عيوب تعقد الأمور وتجعل التدخلات العامة غير محتملة. وقد كرست الإدارة الإنجليزية جزءا كبيرًا من أعمالها للتمويه على ذلك الوضع بأن "سطحت" التراكبات والتداخلات في

المدينة. وفي أغلب الأحوال يتم ذلك التسطيح بالعزل الطوبوغرافي بين العناصر فيما بينها. والأداة الرئيسية المستخدمة في ذلك تتمثل في التشريعات التي تتدخل بطريقتين مختلفتين.

فهي تفرض من جهة استبعادات بحظر بعض النشاطات في أمساكن معينة. ومن أمثلة ذلك أماكن العبادة المصنفة تاريخيا وحيث الصلاة محظورة، والمنشآت العامة أو الأماكن المصرح فيها بالتسول، وجميعها ليست استثناءات. ومسن جهة أخرى تضع التشريعات قيودا على إنتاج أو إعادة إنتاج أحياز متعددة الأغراض. ومثال ذلك حظر الدفن في الحدائق وأحواش المساجد (٢٢٨)، ويرجع أصلا بالتاكيد إلى اعتبارات صحية، ومع ذلك فإن المساجد والقرافات والحدائق تشكل، حسب منطق الإدارة ثلاث فئات مختلفة تتبع كل منها جهة معينة، وأدوات إدارية وموظفين مختلفين، وبنفس الطريقة وبغية توفير سيولة حركة المرور تلزم الدولة الملاك بشراء جزء من الأرض الخالية نتيجة لكون مبانيهم متر اجعة بالنسبة لخط التراصف وذلك في حالة إعادة البناء(٢٢٩). وبصرف النظر عن المبررات التقنية، تؤدي تلك القاعدة إلى إلغاء كل الأحياز العامة التي يمكن أن تكون موضع التملك وبالتالي عرضه لأن يلتبس وضعها. وقواعد التنظيم لا تضع في الاعتبار هذا النوع من الأحياز، فالخط الفاصل بين المجال العام والمجال الخاص يتعين أن

التركزات والاستبعادات:

مع حلول الثمانينيات، قامت عمليات إعادة تشكيل المجموعات الاجتماعية والنشاطات بدور متزايد الأهمية في الحيز العمراني القاهري. وقد ترافقت عمليات إعادة التشكيل هذه، المدفوعة بمبادئ الجذب والاستبعاد، مع الأشكال الجديدة لتتمية المدينة لتأكيد ضروب العزل المتعددة. في في أن واحد تقنية واقتصادية واجتماعية.

فقبل كل شيء لم تعد تطورات المدينة متجاورة مع النسيج القائم وذلك بفضل شبكات السكك الحديدية أو الترام. فتقدم وسائل الانتقال يعيد صياغة العلاقات بين مكان الإقامة ومكان العمل ويسمح بالحد من العروض في الأسواق العقارية. شم إن العمليات العديدة لتقسيم المجاورات في الضواحي، وكذلك إعادة تقسيم قطع الأرض الكبيرة في النسيج القديم، لكل منها مميزات خاصة. فمواقعها وتركيباتها ومرافقها تشكل معا أوصافا توفر تشكيلة من الأحياء المتنوعة. وأخيرا يؤدي نمو نشاطات جديدة إلى قيام جماعات اجتماعية جديدة يتعين عليها أن تجد مكانا لها في الديز العمراني وكذلك في النسيج الاجتماعي. وهذه المعطيات تغير الدواعي التي تحدد مواقع الجماعات الاجتماعية والنشاطات في المدينة، وذلك بعرض قائمة عريضة من أماكن الإقامة والعمل. وقد زالت بذلك ضرورة تتبع نمو النسيج العمراني تدريجيًا، وأصبحت الدواعي الاجتماعية والاقتصادية، مع بداية منتصف تدريجيًا، وأصبحت الدواعي الاجتماعية والاقتصادية، مع بداية منتصف على أساس الفئات الاجتماعية فراحت الأحياء تتخصص تدريجيًا.

نشأة حيّ رجال الأعمال:

في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، غدت عدة مسن قطاعسات النشساط مدفوعة بحركة مزدوجة. فمن جهة ترتب على تجديد أساليب إنتساج وإدارة رؤوس الأموال عمليات إعادة تشكيل في صفوف كل قطاع. فالعناصر النشطة تفقد تعدد الكفاءات وتزداد تخصصاً. فهؤلاء النشطون يعالج كل منهم، على الصعيد الأفقسي تشكيلة من المنتجات أقل فأقل تنوعا؛ وعلسى الصعيد الرأسسي تتوزع تشكيلة النشاطات بين الإنتاج وتجارة المفرق وذلك بين نشطاء مختلفين. ومن جهة أخسرى تنتقل النشاطات وتعيد تجمعها في الحيز العمراني. ولا تشمل تلسك الديناميسة كلل القطاعات في أن واحد ولا بنفس الكثافة والقطاعات الأشد تأثرا تتمثل في تلك التي شهدت تطوراً كبيراً: البنوك والشركات الخاصة والفنادق.

البنوك ورجالها وتجار الجملة:

في بداية السبعينيات كان المرادف لما يسميه رجال الاقتصاد المعاصرون القطاع الثالث الأعلى الذي يتلخص في القاهرة في مجموعة ضيقة للغايسة. فعدد البنوك قليل وبعض المصرفيين وهناك بالأخص تجار الجملة، وهم الأغلبية. وترجع أهمية هذه المجموعة لكون مصطلح تاجر جملة يخفي وراءه تنوعا شديدا. فتجار الجملة يشتغلون في أن واحد بالاستيراد والتصدير بالجملة أو التجزئة؛ كما أنهم يوفرون رؤوس أموال ويتعاملون بالكمبيالات ويمارسون الإقراض، وهم الذين يمثلون شركات التأمين الأوروبية .. وتغطي مهنة السمسار، أي الوسيط بين التجار والعملاء الخاصين، مجالا واسعا بنفس القدر.

وفي بداية التسعينيات ظهرت مهن جديدة بين مصطلحات الحوليات. وتكشف طرق تقاطعها مع العقود السابقة عليها عن عمليات إعادة التشكيل الجارية. فقد تــم فصل أكثر دقة بين تجارة التجزئة وتجارة الجملة؛ وظهرت فئة جديدة: الباعة (بـلنع كذا) التي تعبر عن النفرع؛ فنشاطات تجار الجملة تقتصر على هــذا المجــال مــع الاستيراد والتصدير. ثم إن هؤلاء التجار مســتبعدون تمامــا مــن تجــارة رؤوس الأموال؛ فالبنوك ورجالها يشكلون فئة مستقلة. وإذا كانت بعض الأسر تشارك فـــي أن واحد في تجارة المنتجات الاستهلاكية وفي التعاملات المالية، فإن كـــل نشــاط يتولاه دائما عضو مختلف من أعضاء الأسرة، وله منشـــاة مســتقلة لــها اسـمها الخاص. واتبع السماسرة نفس الحركة. وفي بداية القرن شكل الصيارفة وسماســرة السلع مهنتين مختلفتين.

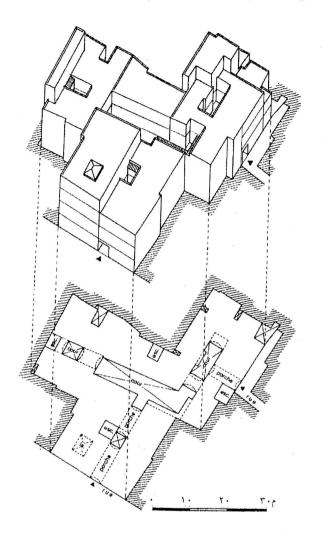
وكان لعمليات إعادة التشكيل هذه تأثير كبير على التغيرات التي طرأت علي المدينة: فالتعريف الجديد بالنشاطات المهنية يتواكب مع تعريف أخر، ألا وهو تسجيلها في الحيز العمراني. ففي بداية السبعينيات، كانت تجارة السلع ورؤوس الأموال متمركزة في حيّ الفرنجة واليهود (٢٤٠)؛ وبعد ذلك بثلاثين سسنة افترق الطرفان تماما: ظل تجار الجملة في نفس الأحياء، وتمركزت البنوك ورجالها فسي الإسماعيلية: وفي عام ١٩١١، لم يبق سوى عدد محدود من رجال البنوك

وبيوت البنوك في المدينة القديمة (٢٤١). وجر كل نشاط معه المهن المرتبطة به: فسماسرة السلع استقروا على مقربة من تجار الجملة في المدينة القديمة بينما انتقل الصيارفة مع البنوك.

ولا تعكس تلك التموضعات فقط النقاسم الذي يجعل الأحياء الحديثة متوافقة مع المهن الجديدة، والعكس بالعكس. وتقرر التموضعات في كلا الظرفين أحياز العمل المتاحة للنشاطات. فالمساحات الكبيرة في المدينة القديمـــة والتــي تشــغلها الوكالات أو المخازن نتاسب تماما تجارة الجملة، فهي بصفة عامة مبان فسيحة منظمة حول حوش أو عدة أحواش (انظر الشكل ٣٣)، علما بأن أغلبها قد استهاكت قيمتها منذ سنوات عديدة: فالأعباء المرتبطة باستنغلالها تقتصر على صيانتها فقط. وتدل عمليات الترقيع المميز لعدة مبان يقيم فيها تجار الجملة، على أن منطق الحد الأدنى من الاستثمار هو الذي يقرر علاقة تجـــار الجملـة بإطـار المبانى التى يمارسون فيها نشاطاتهم (٢٤٢). وتكون طبيعة الروابط بين مبلـــغ رأس المال المستثمر، ومساحة الأماكن اللازمة وموقعها في الأحياء الأحدث أكثر تعقيدا. ففي نهاية التسعينيات، دشن بنك الكريدي ليونيه مبدأ جديدا، إذ استقر عند الناصيـــة الجنوبية الشرقية لحديقة الأزبكية، في مبنى أقيم خصيصا له. فنظرا لنمو حجم العمليات التي تعالجها البنوك والضمانات التي يتعين أن تقدمها لعملائها، فإنها الم تعد تكتفي ببنك بسيط أو دكان .. ومع حلول بداية القرن العشرين، تكاثرت البنــوك ذات البناء المستقل، واستقرت في الأحياء الحديثة حيث يوفر رأس المسال المجمد بشراء قطعة أرض وإقامة المباني أقوى الضمانات لفوائض القيمة.

أما الصيارفة، ورجال البنوك والشركات المساهمة فلديهم منطق مختلف بخصوص مقارهم، وأغلبها متجمع في نفس الحيّ مع البنوك، ولكن استقرارها هناك ليس بنفس القوة والصيارفة ورجال البنوك يشيخلون عموما مكاتب في عمارات مشتركة. وقد يقتصر الاستثمار الخاص بتلك المؤسسات على بعض الأثاث وخزنة ولافتة. ولذا تكون حركتها سهلة. غير أن هذه القدرة على التحسرك محدودة إذا تقتصر في أغلب الأحوال على تغيير العنوان في نفس الحيّ.

الشكل ٣٣ ، عمارة لمختلف النشاطات في المدينة القديمة في سنة ١٩٠٥ *



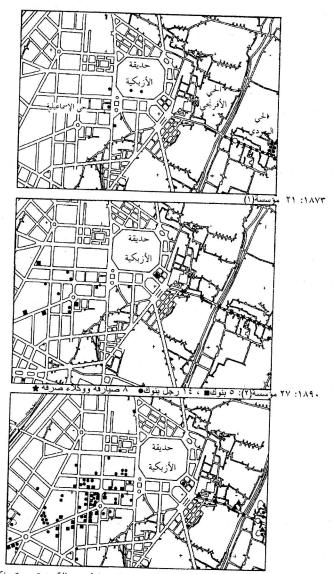
وكالة الطرابيشي والسياس؛ النشاطات: تجارة الأثاث بالجملة، والأقمشة، والخردوات؛ مخازن متنوعة ومكاتب ومساكن.

^{*} مقياس ١٠٠٠/١، وفقا لـــ...1905, Insurance plan الورقة رقم ١٢.

تدل المساحات المنتالية التي شغلتها البنوك خلال السنوات الأربعين التالية الفتتاح قناة السويس على أن التوسع شمل أحياء حديثة تقع غرب المدينة القديمة (انظر الشكل ٣٤). فهذاك انتقال فعلى القطاب التركيز؛ وهو لم يحدث معمع ذلك مباشرة عن طريق انتقال المؤسسات. فالتغيرات الظاهرية لعسدد المؤسسات بين تاريخين خادعة إلى حد كبير، خاصة أن معدلات تجديدها مرتفعة. وعليي سبيل المثال فإن انخفاض عدد البنوك والصيارفة بين عامي ١٩٠٧ و ١٩١١ نساجم فسي الواقع عن التسوية بين تصفية ثلاث وأربعين مؤسسة وتأسيس ثمان وعشرين مؤسسة جديدة. وعليه يكون معدل التجديد مرتفعا، ويشير السي أن متوسط مدة حياتها قصير إلى حد كبير. وهكذا تكون الانتقالات إلى المناطق المفضلة لدى المؤسسات مترتبة على معدل تجديدها وعلى انتقالها في حد ذاته. وقد نتصبور أن تلك الحركة ترتبط بحالات زوال من المدينة القديمة وبنشأة مؤسسات في الأحياز الجديدة. فالمسألة أعقد لأن المؤسسات التي نشأت في المدينة القديمة خـــلال العقــد الأخير من القرن اجتازت أزمة ١٩٠٧ بشكل أفضل من تلك القائمة غرب الأزبكية. ورغم تلك الظاهرة كانت المؤسسات المنشأة في الغـــرب علـي نطـاق أوسع، أي أن رجال البنوك والصيارفة بالأخص يفضلون الاستقرار حيث فرص بقائهم أقل، فالصفقات التي تعقد في الأحياء الحديثة أكثر جاذبية من تلك التي تسبرم في المدينة القديمة، والمجاز فة فيها أكبر.

التقاربات و الاستبعادات:

وفي نفس الوقت الذي يتم فيه التفرغ الذي يفصل تجارة الجملة عسن البنسوك ورجالها، تعرضت الفنادق أيضا إلى عمليات إعادة تكوين كبيرة فقد كانت قائمة في السبعينيات غرب الخليج، بين حديقة الأزبكية ومحطة السكك الحديدية. وأيضنا فسي الموسكى، ولكن بقدر أقل. وبعد مرور أربعين سنة كان تركزها لا يزال شديذا فسي



٩٢ : ١٩١١ مؤسسة (٣): ٢٠ بنكا ◘ ؛ ٦٧ رجل بنوك ووكيل صرافة ﴿ ٥ بيوت بنكية ▲

شمال الأزبكية ولكنها اختفت من الموسكي، بينما ظهر العديد منها في حيّ رجـــال الأعمال (الشكل٣٥).

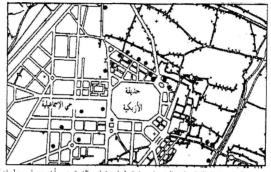
وفي نفس الوقت الذي تمت فيه تلك الانتقالات نحو الغرب، أعيد تشكيل العلاقات التي تربط بين هذين النوعين من المؤسسات (البنوك والفنادق). ففي عام ١٨٧٣ كانا لا يشغلان إطلاقا نفس الأحياء، فالخليج يفصل بين النوعين في المدينة القديمة، بلا استثناء: البنوك تقع في الشرق بينما توجد الفنادق في الناحية الأخرى، حول شارع الموسكي. والمؤسسات القائمة على مقربة من الأزبكية هي أيضا منفصلة. فالأولى تقع جنوب الحديقة بينما الأخرى توجد بالأحرى في الشمال. وبعد حوالي أربعين عاما استمر هذا الفصل على ما يبدو. وبينما انتقات البنوك إلى شارع الموسكي في المدينة القديمة، اختفت الفنادق. وفي الأحياء الجديدة انتقات أغلب الفنادق شمال حديقة الأزبكية، بينما انتشرت البنوك في جنوبها الغربي.

ولكن هذا التفرغ ظاهري فقط. فمن جهة يتستر توزيع المؤسسات على عدد الغرف: فالفنادق السبعة في حيّ البنوك ربما تضم نفس القدر من الغرف في الفنادق الثلاثة والثلاثين الأخرى. ومن جهة أخرى فإن الفنادق العائلية (البانسيونات) التي ظهرت في نفس الوقت مع إقامة البنوك الكبيرة، تواجدت في نفس الحيّ. فهناك إذن فصل شديد بين الفنادق الصغيرة والبنوك، ولكن ذلك شان أخر، فالفنادق العائلية والفنادق الكبيرة والمؤسسات ذات النشاط المالي متجمعة كلها في نفس الحيّ، بل نفس الشوارع والعمارات.

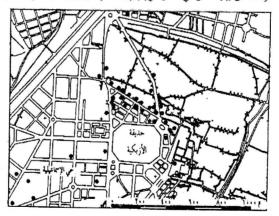
ويدل ذلك التركيز على أن الفنادق الكبرى والفنادق العائلية تستطيع استخلاص أرباح مماثلة لتلك التي تحققها البنوك والشركات العقارية الكبيرة. وتتوقف بشكل مباشر قدرات الفنادق العائلية وبالأخص الفنادق الكبرى على توظيف مبالغ طائلة (عدة منات من الأمتار المربعة ومبان مكلفة) على توافر عملاء قادرين على الوفاء بما يتناسب مع مستوى مطالبهم من حيث الخدمات ومساحة المكان. وهؤلاء سواح أوروبيون أساسا يتزايد عددهم سنة بعد أخرى مع بداية القرن (٢٤٣). وهكذا أصبح حيّ الإسماعيلية أغلى أحياء المدينة في التسعينيات إذ تخصص في النشاطات المجزية للغاية: نشاطات القطاع الثالث، ومنها بالذات النشاطات المالية والسياحة.



۱۸٦٨، ١٥ مؤسسة(١).



١٨٩٠، ٢٢ مؤسسة من بينها اثنتان في الضواحي(٢) (واحدة في الزيتون وأخرى في حلوان).



۱۹۱۱، ۵۱ مؤسسة، منها ۱۱ في الضواحي(٣): ؟ في حلوان و ٢ في الزينــون، و ٢ عند الضفة اليسرى للمنيل، و ١ في الدوبارة، و ٢ في مصر الجديدة.

وفقاً لـ M. J. Millie ، بدون تاريخ (١٨٦٨).

^{. 1890} Annuaire égyptien ، ۱۸۸۹ ، ۱۸۸۹ ، S. G. Poffandi . ۲

٣. وفقا لــ S. G. Poffandi ..."

أحياء متميزة:

الهجرة والتنمية العمرانية:

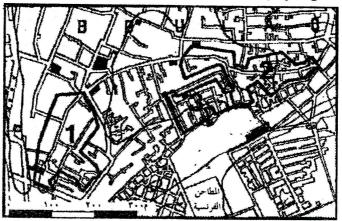
جرى نقاش مسهب حول تزايد سكان القاهرة بين تعدادي ۱۸۸۷ و ۱۸۹۷. بيد أنه رغم التشدد في التصحيح، فمن المسلم به بصفة عامة أن عدد سكان المدينة زاد إلى حد كبير (۲۶۶). وعلاوة على الزيادة الطبيعية. هناك على ما يبدو تزايد ديموغرافي يرجع بقدر كبير إلى الهجرة.

وقدوم مهاجرين إلى مدينة يثير مشاكل يكون حلها أصعب من النمو الطبيعي، الذي لا يتجاوز طفلا واحدا في السنة للأسرة. فمن السهل توفير مكان إضافي في حدود السكن؛ بينما يكون تسكين أسرة جديدة في مدينة ذات كثافة كافية ومساكن خالية نادرة، أصعب فإذا كان النمو الطبيعي للسكان قد يؤدي إلى تكثيف الأحياء القائمية، فإن قدوم عائلات مهاجرة بالجملة يتسبب بالأحرى في توسع المحيط العمراني. وقد تزايدت نسبة الرجال الأفراد إلى حد كبير في الفترة بين التعدادين، وهم أقدر علي التنقل ويحتاجون إلى حيز أقل(٢٤٠) ـ وهكذا يكون تزايد السسكان في الأحياء السكنية القديمة والكثيفة مماثلا للزيادة الطبيعية (حوالي ٥٠٠%)، (انظر الجدول رقم ٦) بينما تحقق المناطق ضعيفة العمران على أطراف المدينة أعلى معدلات التزايد ـ أكثر من ٧% سنويا في شبرا مثلا.

ومع ذلك لا تقدم لنا عمليات التعداد سوى مقاطع خالية من التعريفات؛ فليسس هناك ما يثبت أن ضعف النمو في أحياء المدينة القديمسة لا يرجع إلى حركة مزدوجة توازنت تأثيراتها، ويتعين ألا نستبعد إمكانية هجرة سكان بالأحياء القديمسة إلى الأحياء الأحدث، في توازن مع مهاجرين وافدين ليسوا مسن القاهرة أصلا وأقاموا في المدينة. ففي شبرا مثلا تتكون الأحياء الجديدة التي تنمو على مقربة من الطريق الرئيسي من فيلات صغيرة. وهذا الشكل من السكنى يفترض أن شاغليه من ذوي الدخول المتوسطة. ورغم عدم توافر أي بيانات عن الظروف الاقتصاديسة للمهاجرين، فهي لا تتفق مع وضع هؤلاء السكان القادمين في أغلب الأحوال مسن الريف، وسكان فيسكان في العسال.

الجدول رقم ٦. بولاق، نمو المنكان في نمنيج قديم ١٨٤٨ ــ ١٨٩٧

أ _ مواقع المناطق النموذجية *



ب _ المعطيات

***************************************					ب ۔۔ سعب
{Y} 1,44V		۸۶۸۱ (۲)		Plan	
ثياهة		شياخة		شبادةنمبر	المنقطة الأولى
التطيري		محمد نصر		الفطائري	
1776		11.5		vne.	عدد السكان
١٠٥ بسمة في اليطان		٤٤١ نسمة في الهكتار		٢٠٥ نسبة في اليفتان	الكثافة
	%.,0		%1,40		الزيادة السنوية
تباغة		شياخة ابو العلا (باستثناء		ثيادة إساعل	المنطقة الثانية
الشيخ فرع		شارع حارة السندبيسي)		مبدمات الممروفية	
114.		7.41		tot.	عدد السكان
١١١٠ من الهاتثار		١٠٤٠ في الهكتار	FR ₁	١٩٥٠ عي الهكتار	الكثافة
	%٠,٢١		%١,٨٥		الزيادة السنوية
شواغة المندييسي واللبانة		شياخة السندبيسي		شياخة أصد	المنطقة الثالثة
(بقون خارة اللبانة)		شياخة أبو العلا على		إيزاميم	
121		A99		Aka	عدد السكان
٨٧٦ في الليكتار		٨١٧ في الهكتار		٧٧ه ني ليكتار	الكثافة
	۲۲,۰%		%1,Va		الزيادة السنوية

هذه المناطق الدوجودة في النسيج القديم لبو لاق تم اختيارها لأنه أمكن حصر حدودها بالنسبة للتواريخ الثلاثة.
 ١ أرشيف تعداد ١٨٤٨ ـــ وثائق عصر إسماعيل؛ تعداد النفوس في محافظة مصر ـــ لام - TNMM - DAW

lam 1/84, vol. 32-33

٢_ أرشيف تعداد ١٨٦٨_ وثائق عصر إسماعيل؛ تعداد النفوس في محافظة مصر _ لام - DAW - TNMM - لام - TNMM - VI. 86-88

٣_ التعداد التام، ١٨٩٨، ص ٢٠_٢١.

وفي المقابل فإن مساكن بولاق الهشة وغير الصحية أحيانا، شهدت في الوقت نفسه نموا مرتفعا(٢٤٦). ولا يمكن تفسير الانتقال إلى مثل تلك الأحياء إلا بالانخفاض الكبير في دخول سكان المدينة القديمة. وإذا كان من المؤكد أن المهاجرين هم أصل التوسع في المحيط العمراني للمدينة في التسعينيات، فإن المصادر المتاحة لا تسمح بتقييمها. وفي هذه الحالة، ليس من المحتمل أن يقيم السكان الجسدد في الأحياء الحديثة. فالسكان يتجددون ويتنقلون؛ وفي إطار تلك التحركات المعقددة والعديدة باستمرار، تجذب الأحياء الحديثة سكانها الجدد.

التركزات:

تُعطى المقارنة بين تعدادي عام ١٨٩٧ وعام ١٩٠٧ فكرة دقيقة إلى حد ما عن تحركات السكان من حى إلى حي آخر، ومن فئة إلى فئة أخرى. فعلى سبيل المثال(٢٤٧) كان سكان دائرة شبرا غير المسلمين في عام ١٨٩٧ يشكلون نسبة ١٤%. وبعد ذلك بعشر سنوات أصبح سكان شبرا من غير المسلمين ربع السكان تقريبا (٢٣%). وهذا الحيّ الذي كان يجمع ٦% من غير المسلمين في القـــاهرة، أصبح يضم ٩% منهم في ١٩٠٧. وتركز الأقليات الدينية ملحوظ هو أيضب في الأحياء العمر انية القديمة. وبينما كان غير المسلمين في دائرة الموسكي يشكلون ٠٤% من السكان في ١٨٩٧، فقد أصبحوا يمثلون ٥٦% في التعداد التـالي. وإذا كان يتعين التخفيف من تلك الأرقام بالأخذ في الاعتبار التزايد العام لنسبة غير المسلمين خلال الفترة الواقعة بين التعدادين، إلا أن هؤلاء السكان زادوا في قسم الموسكي من ٩٤٧٢ إلى ١٢٣١٥ بينما انخفض عدد المسلمين مــن ٩٤٧٦ الـمي ٩٧١٦. غير أن هذه البيانات الموزعة حسب الأقسام ناجمة عـن تجميع أحياء مختلفة لكل منها سلوك خاص. والتحركات التي يمكن إدراكها في الأقسام ليست سوى نتاج ذلك التجمع. فتقسيم البيانات حسب الشياخات يوضح جيدا أن التركيز حسب العقيدة الدينية يمثل اتجاها أقوى. فعلى سبيل المثـــال، كــانت نســبة غــير المسلمين في قسم الوايلي ١٢% في ١٨٩٧؛ وهذا الرقم يخفي تباينات شديدة. ففـــي داخل نفس تلك الوحدة، ترتفع نفس هذه النسبة إلى ٤٠% في شياخة الظاهر، بينما هي ٣,٦% في شياخة مطرية البلد. وهذه التباينات تقابلها سلوكيات مختلفة بنفس القـــدر. والتقســيم الأدق علـــى صعيد تفصيلي هو وحده الذي يمكن أن يظهر تلك الاختلافات.

الضفة اليسري و الزمالك:

يمكن تأريخ الأعمال الأولى للتوسع باتجاه الضفة اليسرى بأواخر الستينيات. كان الهدف بناء سد لتجفيف فرع النيل الذي كان يفصل جزيرة الزمالك عن أراضي بولاق الدكرور، وبناء سراي الجزيرة، وأخيرا فتح طريق الأهرامات في المرامني بولاق الدكرور، وبناء سرع الخديوي في بناء عدد من القصور، وتهيئة العديد من الحدائق، بينما تم ربط الزمالك بالقساهرة بأول كوبري تابت (٢٤٨). وبالرغم من تلك الأعمال تعين الانتظار حتى بداية القرن العشرين لكي تشهد الضفة اليسرى بوادر تنمية حاسمة.

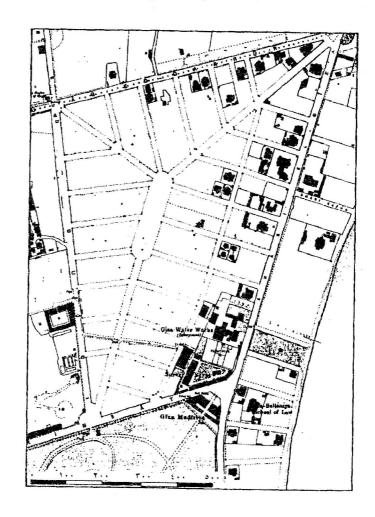
فالنيل ليس فقط نهرا عريضا للغاية ولكن منسوب مياهمه ليس منتظما. فالفيضانات الشديدة تُغرق جانبا كبيرا من جزيرتي الروضة والزمالك الكبيرتين. والفيضان ليس فقط فترة ارتفاع منسوب الماء، فهو أيضا الفترة التي يدفع فيها تيار الماء العارم الرمال والغرين داخل مجرى النهر. ولذا يتغير منظر النيل في كل عام. فعندما تنحسر مياه الفيضان تظهر جزر أخرى. وضفاف النهر تتعرض هي أيضا لتغيرات، ويظل مجرى النهر في تحولات دائمة. ففي عام ١٨٧٧ هددت قوة أيضا لتغيرات، ويظل مجرى النهر في تحولات دائمة. ففي عام ١٨٧٧ هددت قوا الذي كان قد جفف قبل ذلك ببضع سنوات (٤٩٠٠). وعلى أثر تلك الفتحة واصل النيل حركته القديمة واستأنف انتقال مجراه نحو الغرب .. وطغمت مياهمه على الأراضي الواطئة الواقعة عند الضفة اليسرى، جنوب إمبابة. ومما يجعل هذه المنطقة غير صالحة لأية عملية عمرانية، حالات عدم الانتظام تلك إلى جانب عدم وجود سد فعال. وفي نهاية القرن، عندما هدد النهر قرية كفر الشوام بشكل خطير، وجود سد فعال. وفي نهاية القرن، عندما هدد النهر قرية كفر الشوام بشكل خطير، المنطقة عرب الأسغال العمومية سداً مزدوجا يوجه مياه النهر بين الزمالك وبولاق الدكرور. واستقرت وانتظمت حواف النيل بعد كبح المياه المرتفعة وفتحت بذلك الطريق أمام تعمير بضع عشرات من الهكتارات لكل من الزمالك والجيزة. وقد

استكمل ذلك بعد بضع سنوات ببناء أول سد لأسوان؛ وأتساح الحد من اندفاعة الفيضانات التوسع في عمران جزيرة الروضة بالأخص(٢٥٠). وأقامت الوزارة في أن واحد ثلاثة كباري بين الروضة والجيزة والقاهرة(٢٥١). وكان هسذا الانفساح نحو الغرب منتظرا بفارغ الصبر، ففي غضون بضع سنوات نمت المدينة فسي أن واحد في الروضة والزمالك والجيزة. وسابقت شركة الترام تلك الحركة وشسجعتها بأن افتتحت في عام ١٨٩٩ خطا في طريق الأهرامات. وفي العام التالي أصبحت نقطة انطلاق خط الترام عند النهاية الغربية لكوبري قصر النيل، أي على مسافة بضع مئات من الأمتار فقط من مركز الأعمال(٢٥٠). وفي عام ١٩٠١ تولت تقسيم النصف الشمالي للزمالك شركة خاصة، بينما راحت وزارة الأشغال العمومية تعدم مشروعا لمد كوبري بين الجزيرة وبولاق(٢٥٠). وفي هذه الفترة القصيرة كان بناء العديد من الفيلات يجري في الأحياء الجديدة بالجيزة (٢٥٠).

وقسمت بعد ذلك ببضع سنوات عدة عشرات من الهكتارات في الزمالك والجيزة وبيعت وتم شغلها. ولا يرجع ذلك فقط إلى ديناميكية السوق الخاصة؛ ففي سنتي ١٩٠٣ و ١٩٠٤ طرحت الدولة أكثر من ٨٣ هكتارا من الأراضي العامة في تلك الأحياء في السوق العقارية الخاصة (٢٥٠). وكانت تلك التعاملات حاسمة في تطوير الضفة اليسرى، وبيعت إما في وحدات كبيرة لشركات خاصة (بهلا في تطوير الزمالك) التي حولتها إلى أحياء راقية، وإما في قطع أرض للأفراد بعد أن تولت وزارة الأشغال العمومية تقسيمها. وتقسيم المساحة من السمات المميزة لذلك النوع من العمليات. (انظر الشكل ٣٦).

وتختلف تقسيمات هذه الأحياء عن تلك التسبي تشكل الجزء الأكبر من التوسعات الواقعة شمال المدينة. فكثافتها السكانية أقل وهي تتمتع بشببكة مرافق موروثة عن الحدائق الكبيرة في عهد إسماعيل، وأحسسن تنسبيقا بالمقارنة مع أراضي شبرا الزراعية. فهناك شوارع عريضة ومستقيمة تكون مجاورات مقسمة إلى قطع أرض كبيرة وهذا التقطيع الذي يشمل وحدات تتراوح مساحاتها بين ٠٠٠ و ٠٠٠ متر مربع أسهم إلى حد كبير في انتقاء مشترين للأراضي وسكانها. ومنذ أن تأسست تلك الأحياء شغلتها قلة من السكان الأثرياء(٢٥٦). فهم على مقربة مسن

الشكل ٣٦، تقسيم المساحة في الجيزة *



مركز الأعمال مع انفصالهم في الوقت نفسه عن المدينة بواسطة النهر. ومن جهسة أخرى تنعم الضفة اليسرى بأحياز لقضاء أوقات الفراغ مما يعزز تميزاتها. فحديق الحيوان وحديقة الأورمان اللتان تأسستا أيام إسماعيل تفوقتا إلى حد بعيد على كل الأحياز العامة الأخرى المزروعة في المدينة. وعلاوة على ذلك أنشئ في الزمالك، خلال عام ١٨٨٤ نادي الجزيرة الرياضي الذي يشغل ما لا يقل عن نصف الجزيرة، وهو محجوز الخاصة، حيث يقدم لأعضائه جميع المعدات اللازمة لممارسة الألعاب الرياضية المتفقة مع ذوق العصر (٢٥٢).

مساحات قريبة بائسة :

يبدو أن الهندسة المعمارية المنزلية في القاهرة درست جيدا، ولا تـزال لها أمثلة عديدة قائمة حتى الأن، فالإنتاج الدارج للأحياء القديمة وإنتاج رجال الفن (المهندسون المعماريون والمهندسون المتخصصون)، تناولته العديد من الدر اسات في السنوات الأخيرة (٢٥٨). غير أن الأبنية الهشة الخاصة بأفقر السكان لا ترال غير معروفة إلى حد كبير: فلم تترك أثارًا وأفلتت من المصورين ومطبوعات المجلات المتخصصة ومع ذلك فإن الوثائق الخرائطية والإحصائيات تسمح بتقديه لوحة لها. ويشار إلى هذا النوع من السكن بطريقتين مختلفتين: الأحواش والعشـش. فالحوش ساحة بها أكواخ مبنية بطريقة عشوائية. ويتكون بصفة عامة من مجموعة مغلقة يمكن دخولها من باب أو ممر (٢٠٩). وفي نهاية القرن كانت أحواش القامرة موجودة في النسيج القديم، وتشكل في أغلب الحالات مؤخرات قطع أرض في قلب المجاورات القديمة. أما مصطلح "العشة" فهو ملتبس بقدر أكبر، فالعشة بناء فقير مُقام بمواد هشة وقطع خشب وبوص. وإذا كان جمع هذه الكلمة مصحوبً ا بكلمة للتعريف فيكون صفة تشير إلى حي من المبانى العشوائية. وعلى عكس الأحـواش، فإن الأحياء المشار إليها بتعريف محدد تقع خارج المدينة أو عند حوافـــها. وهــي غير مغلقة ويمكن الوصول إليها من عدة مداخل. وقد يغطى حسى العشس عدة هكتارات ويضم بضعة ألاف من السكان، بينما لا يشمل أكبر حوش أبدا أكثر منن

خمسمائة من السكان (٢٦٠). وأحياء العشش لها أشكال متنوعــة، ومقامــة علـى أراض مستولى عليها أو عندما يكون نموها قد تحقق تدريجيا؛ وهي منظمــة وفقــا لشبكة عشوائية من الحارات الضيقة (انظر الشكل ٣٧)؛ وقد تكون تلــك الأحيـاء مكونة من قطع أرض منتظمة في أراض مخصصة لهذا الغـرض فــي تقســيمات معينة، وقد تتكون من قطع أرض منتظمة حول شوارع مستقيمــة. (انظــر النــص الثامن).

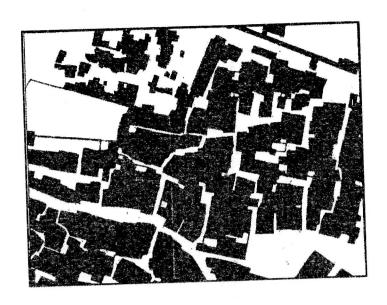
النص رقم ٨: حي للعشش منظم بشكل جيد *

"الأكواخ البانسة المسماة عشش تعتبر أسوأ المساكن صحيا يمكن تصور ها. وتقيم الأمرة بأكملها مع حيواناتها في كوخ عمقه أربعة أمتار وعرضه ٥ أمتار وارتفاعه ٣ أمتار، وجدرانه مبنية، وسقفه من القش، وله فتحة وحيدة، وهي باب عرضه ٩٠٠ متر، وتعلوه أحيانا كوة صغيرة بلا نافذة أو مجرد فجوة نقبت في الحائط، وتشكل العشش المتلاصقة بعضها ببعض خطين متواصلين بطول حارة عرضها ثلاثة أمتار، مع حارة أو حارتين مستعرضة وسط امتداد الحارة الأولى. وتضم كل حارة أربعا وأربعين عشة، يخدمها مرحاضان عموميان بين كل عشتين على جانبي الحارة. وهذه الفجوة، المحفورة في الأرض تتخفى بالكاد خلف جدار، ويتكدس فيها التغوط .

نما السكن العشوائي في عاصمة مصر بكثافة عشية نهاية القرن التاسع عشر (٢٦١). ففي صيف ١٨٩١، أحصت مصلحة الصحة التي تعني عن قرب ببور انتشار الأوبئة، ١٦٢٠٠ عشة في القاهرة (٢٦٢). وهذا العدد مرتفع بشكل خاص حسب كثافة إشغال هذا النوع من المباني، علما بأن تعداد سكانها بعد بضع سنوات قليلة كان ١٢٠ ألف نسمة، أي أن ربع سكان القاهرة يقيمون في عشش، كما أن

^{*} تقرير اللحنة الدولية. ١٨٩٢. ص ٢٢- ٢٣ .

شكل ٣٧. عشش الجيارة ـ حيّ غير مخطط *



* ٢٥٠٠/١ و فقا لــ Cairo - 1909-1912، الورقة رقم ٥٥ - ١٠.

المساحة التي تشغلها هذه المباني كبيرة أيضا: فأحياء العشش تشغل حوالي ١٠% من مساحات المدينة العمر انية (٢٦٣) (انظر النص التاسع).

النص رقم 9: عشش في عام 1 / 1 / السكان والمساحات (١) أل السكان والمساحات (١) ألل السكان العشة الواحدة في عام ١٨٩٧ (٢)

متوسط سكان العشة	عدد السكان	عدد العشش	القسم
٩,٣	15.7.	1010	بو لاق
(10 = 10 10 10 10 10 10 10	YAI	Υ1	.و ق شبرا
1	707	7.	الجمالية
Υ,λ	7777	\$ • A:	 مصر القديمة
٧,٦	7770	388	السيدة زينب
۸,٥	71.17	YEAV	المجموع

ووفقا لتلك الكثافة (٨,٥ نسمة في العشة الواحدة) فإن الــ ١٦٢٠ عشة التي أحصيت في ١٨٩١ يكون سكانها ١٣٧٧٠٠ نسمة. وقد تبدو تلك الكثافة مرتفعة إلا أنها أقــل مــن الكثافـة السكانية في القاهرة عموما بعد عدد من السنوات (١١,١ في ١٨٩٧). وإذا خفضنا عدد السكان في الوحدة إلى ٧,٥ فإن سكان العشش يجب أن يكون عددهم مع ذلك ١٢٠ ألفا، أي ربع سكان المدينة الذين يجب أن يكونوا حوالي ٤٨٠ ألفا (حسب المعدل السنوي لتزايد السكان مــن ١٨٨٢). إلى ١٨٩٧ وهو ٢٠٨٨).

ب _ المساحات الكثافة السكانية في العشش في عام ١٨٩٧ (قسم بولاق)

متوسط الكثافة	المساحة (٣)	السكان (۲)	
بالهكتار	بالمتر المربع		
έλο	9 10.	٤٧٢ -	عشش مقلد
۸۹۰	٦٠ ٠٠٠	1570	عشش شركس
٧٧٠	YVO	711E	عشش بهيج
۸۲.	9770.	V9 £ V	المجموع

ووفقا لتلك الكثافة يكون الـ ١٢٠٠٠٠ من سكان العشش يشغلون ١٤٦ هكتـارا؛ والمدينة نفسها بها ١٥٠٠ هكتار (انظر الجدول رقم٢).

أحصى "البيان العام للإجراءات الصحية [..] من ٢٤ يوليو إلى ١٥ سبتمبر ١٨٩١" ١٦٢٠٠ عشة في
 القاهرة، 1891 Bulletin des lois et décrets année, 1891 ، الجدول في صفحة غير مرقمة.

Recensement général, 1898, p. 15-35 • Y

٠1896-Plan général القام ٠٣

ولا يمكن بالطبع ألا تكون مساحة بهذا الحجم غير ملحوظة، ويسمح تفرقها في المدينة برسم طوبوغرافيا للفقر وإدراك منطق استراتيجيات السكان. ويبين تعداد السكان في ١٨٩٧، الأشخاص الذين ليس لديهم محل سكن ثهابت، وسكان الأحواش والعشش الذين يشكلون مجموعة كافية لكي تتألف منهم وحدة إدارية (شياخة أو ما يعادل شارع)؛ ولذا فإن عدد العشش التي أحصيت في ١٨٩٧ أقل من الواقع. وقد أحصيت أنذاك ٢٥٠٠ عشة أي سدس العدد الإجمالي الذي قدمت مصلحة الصحة قبل ذلك ببضع سنوات. ويدل الفارق الكبير بين الرقمين على أن العشش متجمعة في بعض الأحياء، إلا أنها مشتتة للغاية داخل النسيج العمراني بحيث يكون عددها غير كاف لتشكل وحدات حسابية مستقلة. وينطبق ذلك أيضا على الأحواش التي تتكون مبانيها في أغلب الأحوال من عشش. ولكن أكبر تلك على الأحواش عوملت بشكل مستقل. والواقع أن أغلب سكان المباني الهشمة لا يمكن التعرف عليهم عن طريق التعداد فهم مجمعون مع بقية السكان. وهناك عشش في كل حي وفي كل شارع وهي منتشرة في مجموعات صغيرة في المدينة عموما كل حي وفي كل شارع وهي منتشرة في مجموعات صغيرة في المدينة عموما حيث تفضل احتلال الأراضي المهجورة والخرابات. وكانت هناك عشش حتى منتصف الثمانينيات بما في ذلك ما يقع داخل ساحة جامع ابن طولون (٢١٤).

وإذا كانت بيانات التعداد في عام ١٨٩٧ لا تستطيع تقدير تبعيثر العشيش إلا بالاستنتاج، إلا أنها تعتبر مؤشرًا دقيقًا على هذا النوع من السكن في المناطق التي تشمل عددا كبيرا منها. كما أن توزيعها الجغرافي غير منتظيم. وأغلب أحياء العشش متجمعة في ثلاث مناطق فقط: بولاق، والسيدة زينب ومصر القديمة، وكلها أحياء تقع في أطراف المدينة، وكانت تتبع العمران القديمة في جنوب المدينة وغربها. ويوجد في تلك الأحياء الثلاثة العديد من المساحات الكبيرة من الأراضي الحبيسة الخالية والصحراوية في السيدة، وغير الصحية في بولاق أو وسلط الأنقاض. ففي هذه الأراضي تقام العشش عموما. وإذا كان تواجد أراضي فضاء هو الذي يقرر إقامة العشش عند حواف المدينة، فإن قيام نشاطات صناعية يشكل هو أيضا دافعًا لانتشار هذا النوع من المساكن. وليس من باب المصادفات أن تسلال الأنقاض في الجمالية مثلا لا توجد بها عشش، فالنشاطات تتحدد في هذا الحيي بحلولها محل النشاطات القديمة دون أن تهدد التوازن بين عروض العمل واليد

العاملة المتوافرة. أما في بولاق حيث أدى نمو النشاط الصناعي خلال النصف الثاني من القرن إلى طلب واسع النطاق على اليد العاملة، فنشأت بالتالي مجموعات كبيرة من العشش. وتضم بولاق ثلثي سكان القاهرة من تلك المجموعات (انظر الجدول رقم٧). فهذا الحيّ يضم السكان الأشد فقرا في المدينة، وبه أيضا أكبر الأحواش، ونسبة كبيرة من الأفراد الذين ليس لهم مقر إقامة ثابت، ووفقا لبيانات التعداد الذي لا يشمل العشش المنعزلة أو الأحواش الصغيرة، فإنه يمكن اعتبار أن ظروف سكن ربع أو خُمس سكان هذا الحيّ سيئة.

الجدول رقم ٧. السكان الذين يعانون من أوضاع غير مستقرة في عام ١٨٩٧ *

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
سكان العشش		مجموع السكان			
%	السكان	%	السكان	القسم	
		۸.٧	49774	عابدين	
		٩,٠	017.	باب الشعرية	
11,0	18.4.	١٣,٤	27771	بو لاق	
٧,٣	7.4.1	٥,٨	44444	شبرا	
_		17,.	YPOAT	الدرب الأحمر	
_		٦,٣	Y7.Y.	الأزبكية	
١,٧	70 V	١٠,١	04744	الجمالية	
_		۸,٣	27197	الخليفة	
10,.	7177	٥,٦	P3A17	مصر القديمة	
_	-4-8	٤,١	74147	الموسكي	
10,0	7770	٩,٤	017711	السيدة زينب	
_	+ - 4	٦,٤	47701	الوايلي والمطرية	
		٠,٩	£AVO.	حلوان	
١٠٠,٠	FA.17	1	٥٧٠٠٩٢	القاهرة	

[•] نقلا عن ۱۸۹۸، Recensement général، ص ۱۵ _ •

وبينما كان نمو الإسكان غير المستقر مرتبطا بالنشاطات الصناعية، إلا أن الأمر لم يكن دائماً كذلك، فالأحواش متواجدة في القاهرة منذ العهد العثماني (٢٦٥) ويذكر "وصف مصر" العديد من الأكواخ والمساكن المتداعية التي تدل على إسكان شديد الفقر (٢٦٦). كما أن كلمة عشش تشير في ١٨٩٧ ومن قبال في منتصف

القرن إلى مناطق تجمع السكن العشوائي. ويذكر تعداد ١٨٤٨ العديد منها حيث أحصى بضعة آلاف من السكان المقيمين في تلك الأحياء(٢٦٧) وبعد ذلك بعشرين سنة، عشية افتتاح قناة السويس كان عدد من تم إحصاؤهم في مناطق العشش، ٢٤ ألف نسمة(٢٦٨).

ومع أن الإسكان العشوائي ليس ظاهرة جديدة في القاهرة إلا أن الا الستركزات الكبيرة نمت بدءا بمنتصف القرن، فتوسع هذه الأحياء في مصر القديمة أو لا وبعدها في بولاق تم إدماجها أو استبعادها يكشف عن نزوعها المتزايد إلى طرد

سكان في وضع غير مستقر		بدون مقر ثابت		سكان الأحواش		
% من المجموع	%	سكان	%	سكان	%	سكان
1,7	1,7	7.75	٤,٨	687	7	4.7
٣,٤	٤,٨	1771	۱۰,۸	1709	1 8,7	217
14,4	٤٨,٤	1444.	١٨	YY+£	٤٥	17.7
4,1	۲,۸	1.03	٦,٣	VV0	_	-
٣	0,7	4.44	۱٦,٣	3487	۲,۹	1.7
۲,0	۲,٤	41%	०,٩	٧٢٠	0.0	197
٤,٦	٧.٣	YP7Y	١٧	7.70	٧.٧	440
1,7	۲,۱	YAY	٤	4.63	۸,۲	198
3.5	9,7	7070	۲,٣	7,77	۲,٥	۸٩
۲,٤	1,0	674	٤,٧	ογA	-	_
۸,۲	1 1	1123	٥,٦	٦٨٥	17,9	173
1,0	1,0	00.	٤,٥	001	-	_
_		_	<u></u>	_		-
٦,٤	١	77.877	١	17177	١	T0V£

السكان الأفقر نحو أطراف المدينة. ومع ذلك، وبالرغم من التهديدات، فإن هذه المنشآت تنمو في أغلب الأحوال عند أقرب أطراف المدينة، وعلى عكس السكان المحظوظين لا يملك الأكثر فقرًا وسائل اختيار مسكنهم، إذ يتعين عليهم أن يضعوا في الاعتبار وسائل النقل المشترك. وعليه تنتشر العشش على مقربة مباشرة من مصادر العمل.

التقسيم، وحدة التعامل المعممة:

لا تكون المدينة نتاج سياسات عامة، فهي تنجم أيضا من التقاء تلك السياسات مع مصالح الملاك العقاريين، الذين تشكل تقسيماتهم الشكل الأساسي لتدخلهم في التوسع في المدينة. وهذه التقسيمات التي تتميز بتقطيعاتها المنتظمة عساجزة عن التكفل بتعددية المدينة على عكس نسيجها القديم، وهي تسهم بذلك بشدة في تخصص الأحياء.

بين العام والخاص:

تختلف تماما التوسعات التي تمت بعد ١٨٧٦ عن تلك التي تحققت قبل بضيع سنوات تحت قيادة إسماعيل. وبرغم عيوب التوسيعات التي حققتها الأجهزة الخديوية، ودون الادعاء بأنها شملت القاهرة عموما، إلا أنها نتاج تنظيم شمامل. فمصلحة الطرق هي التي تقرر تدرجات الشوارع ومساراتها وتحدد المجاورات. وفي ظل ذلك الوضع، يكون تدخل كل شخص مقصورا على حدود قطعة الأرض التي مُنحت له مع التنوعات المعمارية. فشبكة المرور، بدءا باعرض الطرق حتى أبسط الحواري، كانت تتبع أنذاك المصالح الخديوية.

أما الفترة التالية فمختلفة. فالجانب الأكبر من تنمية المدينة التي تحققت على مدى السنوات الثلاثين التي سبقت أزمة ١٩٠٧ نفذها الأفراد. وقد افتتحت السلطة الإنجليزية نظاما جديدا للنشاط العمراني بأن سلمت عدة أراض كبيرة خالية تخصص الدولة إلى ملاك خاصين، دون أن تقسمها قبل ذلك: وتغيرت بذلك معايير الأعمال التي يشرف عليها المتدخلون الخاصون، فهم يتحكمون في مجموع العمليات بدءا بتحديد مسارات الشوارع حتى تشييد المباني، مرورا بتقسيم قطع الأرض. وفي نهاية القرن، وفي مواجهة الإقبال الشديد على شراء أراض للبناء (أو قابلة لذلك) أضيفت إلى الأراضي الممنوحة من الدولة الحدائق الكبيرة الواقعة في الضواحي، والعديد من قطع الأرض الزراعية وكذلك قطع الأرض الكبيرة في الأحياء العمرانية، ومنذ هذه اللحظة، وفي غياب أي وثائق خاصة بتعمير المدينة في العمرانية، ومنذ هذه اللحظة، وفي غياب أي وثائق خاصة بتعمير المدينة في الأحياز

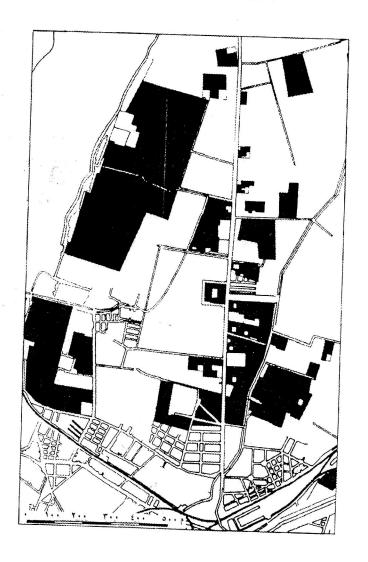
العامة. واقتصر تدخلها المحدود في أغلب الأحوال على التحقق من التراصف على طول طرق المرور. ومع العمل بمبدأ التقسيمات الخاصة، تقدم العديد من النشطاء الذين وجدوا في هذا المبدأ، من جانب، وسيلة قليلة التكلفة لتحقيق فوائس قيمة تكون أحيانا ضخمة، ومن جانب آخر وجد المسئولون عن الإدارة، في ذلك وسيلة للتخفف من الأعباء المالية الإضافية لمد عشرات الكيلومترات من الشوارع. ويتوافق هذا المبدأ المتعلق بإنتاج المدينة مع أشكال عمرانية ومعمارية جديدة (٢٦٩).

تنفيذ ميسور وأراض مهيأة:

يكون تحقيق تقسيم الأراضي من وجهة النظر الشكلية البحتة، تقطيع أراض فسيحة إلى وحدات أصغر، وتحقيق هذا المبدأ يتطلب أن تكون قطع الأرض كبيرة بما فيه الكفاية لأن النفتيت الشديد للملكيات بين عدد كبير من المتدخلين يجعل تنفيذ التقسيمات مستحيلا، وتتكون الأراضي غير الصحراوية في أرباض القاهرة خلل التسعينيات من قطع تتراوح مساحاتها في أغلب الأحسوال بين هكتار وعشرة هكتارات، وهي مساحات كبيرة بما فيه الكفاية لتنفيذ تقطيعات منتظمة، ولكنها ليست كبيرة جدا لإجبار الملاك على المشاركة في تحقيق شبكة الطرق الرئيسية.

وبالإضافة إلى ذلك فإن حيّ شبرا له سمة خاصة تيسر أيضا عمليات التقسيم. فمنذ أن شيد قصر محمد عليّ خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر، أصبح طريق شبرا مكانا أثيرا لنزهات الأرسيتقراطية؛ والملكيات الكبيرة وصدور وحدائق كثيرة هنا(٢٧٠). وفي بداية الثمانينيات ترتب على زوال التمسك بالقصر من جانب الأسرة الملكية، التخلي عن تلك الملكيات(٢٧١)، وفي نهاية القرن شكلت المباني والحدائق المهجورة المزيد من الأراضي المهيأة للعمران (انظر الشكل ٣٨). والتحولات المتالية لقصر شيكولاني وحديقته تبيرز التبدلات التي الشكل ٣٨). والتحولات المتالية لقصر في عام ١٨٧٧، ولكن سرعان ما دب فيه الإهمال، وشغله بدءا بعام ١٩٠١ مصنع للسجاير، وبعد ذلك ببضيع سنوات في السجاير في شبرا مع بداية القرن العشرين (ست مصانع في شبرا مع بداية القرن العشرين (سات مصانع في شبرا مع بداية القرن العشرين (سات مصانع في شبرا مع بداية القرن العشرين (سات مصانع في شبرا مع بداية القرن العشرية القرن العسرية القرن العشرية القرن العشرية القرن العشرية القرن العسرية القرن العشرية القرن

الشكل رقم ٣٨. حدئق شبرا في عام ١٨٩٦ *



^{*} نقلا عن 1896-Plan général *

مزدوجة، فهناك أولا لجوء تلك المصانع إلى يد عاملة وافرة زادت من الإقبال على عدد كبير من المساكن ــ من جانب أناس قدراتهم المالية محدودة ــ ثــم إن هناك حدائق القصور التي تداعت قيمتها الانتفاعية نتيجـــة للوظيفــة الجديــدة للمباني المهجورة والمعروضة على مقسمى الأراضي.

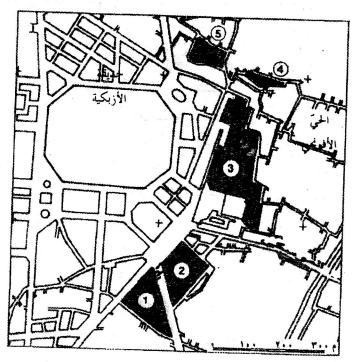
ولا توجد في أرباض المدينة فقط أراض شاسعة للتقسيم. فالمناطق المشعولة أصلا لا تفلت من نمو العمران ومن إجراء تقسيمات للأراضي. ففي الأحياء الحديثة اختفت فيلات وحدائق عهد إسماعيل؛ وهُدمت وكالات عديدة في المدينة القديمة في السنوات الأولى من القرن العشرين لتحل محلها شوارع وعمارات كثيفة السكان(٢٧٣). غير أن الإقبال كان مركزا على الحواف الغربية للنسيج القديم والواقعة على مقربة من الأزبكية. وكان بناء سوق مكان جزء من مدافن الأزبكية بمثابة افتتاح لتكثيف السكن في الحيّ. ففي العقد الأخير من هذا القرن دب العمران فيما يزيد على تسعة هكتارات، من ضمنها ٥٦ ألف متر مربع من الأراضي المعدة للبناء (انظر الشكل رقم ٣٩).

لجراء سهل زهيد التكلفة:

لم يكن إجراء تقسيم ما في القاهرة حوالي عام ١٩٠٠ خاضعا لأيــة رقابـة إدارية، كما أنه يحتاج إلى حد أدنى من الاستثمار مع عقد الأمل على تحقيق أربـاح عالية. فلائحة مصلحة التنظيم لا تنطبق إلا على واجهات المباني المحاذية الطــرق العامة. والشوارع الداخلية لا تخضع للنظام مادام مدخلها مغلقًا؛ كما أن المــالك ــ صاحب التقسيم ــ يحدد مقاييسها وشبكتها حسب العملاء الذين يقصدهم والمردوديـة التي يتوقعها (٢٧٤).

والاستثمار المطلوب لتنفيذ تلك العمليات زهيد في أغلب الأحسوال. ولا ينفذ الملاك بصفة عامة سوى الأعمال الضرورية لبيع الأراضي، وذلك لغياب أي تعليمات نظامية. فهم يكتفون بوضع قطع حجر للاستدلال على الشوارع وقطع الأرض دون تجشم مشقة الردم أو مد توصيلات أيا كان نوعها.. ولا يتكلف المالك أي أعباء أخرى غير نفقات القيام بتلك الأعمال وما لن يحصل عليه من أرباح

الشكل ٣٩. الحد الغربي للحيّ الأفرنجي في بداية تمعينيات القرن التاسع عشر *



شمل العمر أن عدة هكتار أت من الأراضي في غضون بضع سنوات في هذا الحي

أراضى البناء	المساحة الكلية المقسمة	العملية	
	بالأمتار المريمة		
1240	AVAT.	١_ مقابر الأزبكية (جنوبا)	
r.7.	*AYA.	٢_ مقابر الأزبكية (شمالا)	
707.		• • •	
is a second of the second of t		بما في ذلك السوق	
۳۳۳٤.	2 7 %;	٣_ حديقة روزتي	
101.	TTA.	•	
	****	٤_ ميدان الأسماك	
	TA).	٥_ مقابر جامع الأحمر	
0777.	1.49	<u> </u>	
	*****	المجموع	

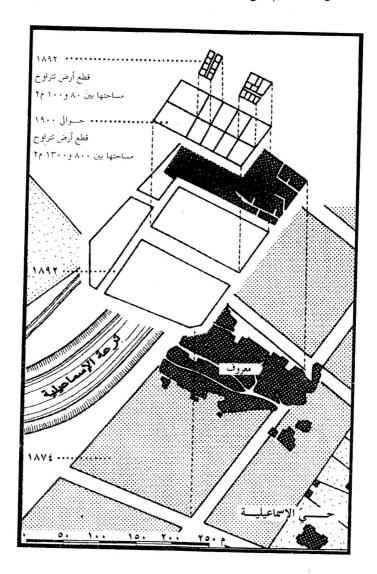
^{*} نقلا عن ... 1896 – Plan général...

الإنتاج الزراعي. وفي أغلب الأحوال يسترد ذلك "الاستثمار" بمجرد بيع قطع الأرض الأولى. وكانت تلك الأعمال تحدد بالكاد بعلامات الأراضي في التقسيمات حتى أن القطع التي لم تبع قبل أزمة ١٩٠٧ كانت تعود ببساطة إلى وضعها الأصلى كأراض زراعية بعد بضع سنوات(٢٧٥).

وبصفة عامة لا يحتاج هذا النوع من التقسيم إلى تطابق شديد بين العرض والطلب في السوق العقارية. ولا تفرض ضألة الاستثمارات اللازمة لتنفيذها على مالك الأرض التحقيق السريع لعائداته (وجزء كبير منها تقديري بالأحرى وليس واقعيا) وتفسر تلك السمة لماذا كان المضاربون لا يترددون في تقسيم الأراضي قبل أزمة ١٩٠٧ ببضعة شهور، وفي بيع أراض زراعية بعيدة عن وسط المدينة (٢٧٦). ولم يؤد فائض قطع الأرض المعروضة للبيع إلى انخفاض الاسعار. فمقسمو الأراضي الذين يأملون في عودة الطلب من جديد يفضلون الاحتفاظ بالمخزون الذي لا يؤثر كثيرا على موازنتهم بدلا من خفض ثمن أصول يرون أنه مرتفع جدا.

وارتضت السوق باختلالات كبيرة، غير أن مفهوم النقسيمات التي تحققت عند منعطف القرن تسمح بجعل المعروض من الأراضي متوافقا مع قدرات العمداء. ولا يتشدد مقسمو الأراضي في التعليمات المعمارية ولا يفرضون على المشترى أية قيود خاصة، وهكذا يمكن تغيير مساحات قطع الأرض المعروضة البيع للاستجابة للطلب. ويوضح مثال تقسيم تم في حيّ الإسماعيلية، على مقربة مسن بولاق، إلى أية درجة يمكن جعل تقطيع الأراضي متوافقا مع قدرات العملاء حسب تقلبات السوق (انظر الشكل ٤٠)، ففي بداية السبعينيات كانت تلك المجاورة محصورة بين حيّ معروف وترعة الإسماعيلية. وقد أصبحت تلك الأرض ملكا للدولة على أثر إفلاس إسماعيل، فقسمتها الإدارة الإنجليزية إلى مجاورات كبيرة وباعتها لملاك خاصين خلال التسعينيات. وبعد أن حصل العديد من الملك على قطع أرض تتراوح مساحاتها بين ٥٠٠ و ١٣٠٠ متر مربع، قسموا أراضيهم لبيعها في شكل وحدات أصغر، وبفضل مد حارة سد عرضها ثلاثة أمتار يمكن تقطيع

الشكل ١٠. تقسيم على عدة مراحل، قطعة أرض في حي الإسماعيلية *



^{*} ١/٠٠٠، وفقاً لـ RRAND - 1874 - P. GRAND، خريطة الأرشيف ات رقم ١٨٩٢؛ ... 1896 - Plan général... ١٨٩٢ ... 1907 - Cairo and environs

و • 9 متر المربعا. وهذا المثال المحفوظ في خرائط المدينة المتتالية ليس فريدا. وإذا كان بوسع الشركات العقارية المضاربة على أراضي مكونة من عدة آلاف من الأمتار المربعة، فإن الحائزين على قدر قليل من الإمكانات لم يكونوا مستبعدين من السوق العقارية، وأيا كان حجم القطع فإن الاستثمارات اللازمة لتحقيد فوائد فوائدة. قيمة كبيرة، تظل قائمة ولكن كثير الما كانت زهيدة.

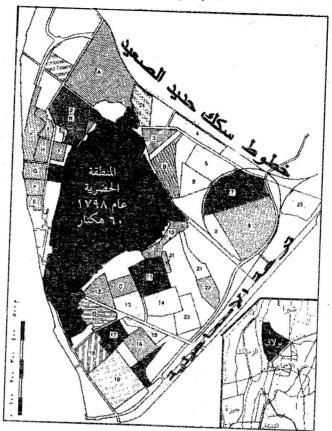
وسيلة للتفتيش:

يشكل مبدأ التقسيم وسيلة بالنسبة للملاك لمقاومة عمليات الاسائيلاء غير المشروعة. ففي بولاق بالأخص، يؤدي التجمع المكثف لسكان مسان العمال ذوي الدخول المتدنية، مع تواجد قطع أرض كبيرة شاغرة، يؤدي إلى العديد من عمليات استيلاء غير مشروعة. ففي عام ١٨٩٢ كان هناك أكثر من ٣٥ ألف متر مربع من الأراضي الخاصة في هذا الحيّ أقيمت فوقها عشش(٢٧٧). وهذا النوع من المساكن ينمو بسرعة فائقة ويهيئ المأوى لألاف من السكان الذين يصعب التحكم فيهم أو طردهم. وفي ظل تلك الظروف يكون تقسيم الأراضي الذي يسبغ عليهم وضع الشاغلين الشرعيين، فرصة التحكم في تلك العملية. وهكذا تم تقسيم جزء كبير مسن أراضي بولاق الشاغرة خلال التسعينيات إلى وحدات صغيرة تباع لعمال مصانع هذا الحيّ أو تؤجر لهم (انظر الشكلين ١٤ و٢٤).

توسعات لا ضابط لها:

في ظل الفراغ القانوني الذي تتبرع به الدولة للمالكين الخاصين فإنهم يجرون التقسيمات ويتصرفون دون أن يضعوا في الاعتبار شبكة المرور المجاورة لهم فهم يحددون شبكة الطرق وكثافة الشوارع على أساس تحقيق الحد الأقصى مسن المردودية، ويكون عرض الطرق أحيانا في الأحياء الأشد فقرا أقل من مترين، كما أن الأزقة السد تكون مألوفة. ومع ذلك فإن شبكة الطرق هنا تكون أكثف بالمقارنة مع الأحياء الأخرى. وعليه فإن النسبة التي تشغلها الطرق لا تحدد مكانه الحسي ومنزلته، ولكن عمق مجاوراته هو الذي يحدد عمق قطع الأرض ويقرر قدرا

الشكل ٤١. بولاق، تقسيمات حيّ في نهاية القرن التقسيمات والمنشآت *



```
تقسيمات سابقة على نهاية عام ١٨٩١ (١,٧ هكتار)

تقسيمات تمت بين عامي ١٨٩٢ و ١٨٩٦ (٢٤,٦ هكتار)

تقسيمات تمت من ١٨٩٦ عتى ١٨٩٦ أم أخليت بعد ذلك (٧,١ هكتار)

تقسيمات نفذت بين عامي ١٨٩٧ و ١٩٠٧ (٢٦,٧ هكتار)

ورش، مخازن ومنشأت صناعية في عام ١٨٩٢

A — ورش السكك الحديدية، مدرسة الصنايع، العنابر المصرية

B — مصنع الغاز

C — اسطبل وجاراج الخديوي ملك الحكومة

E — مخازن الجيش
```

G _ محل الكغدخانة H _ الترسانة (ميري) I _ ورش (ميري)

I _ ورش (ميري) I _ شركة الأسمدة

ر ــ سرحه الاسمده K ــ ورشة البعثة (ميري) في ۱۸۹۲، تم تقسيمها بعد بضع سنوات

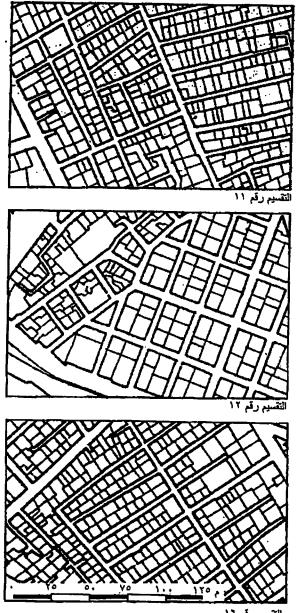
* وفقا لــ Cairo and environs وخريطة الأرشيفات رقم ٢.

محدودًا من النماذج المعمارية ويفرض بالتالي عملاء متميزين .. ووفقًا لتلك المبادئ فإن شبكة المرافق العامة في كل تقسيم تخضع لمنطقها الداخلي الذي يستبعد ربطها بالعمليات المجاورة. والنسيج الناجم عن تلك الطريقة في العمل يتكون من وحدات متجانسة، لا توجد علاقات فيما بينها.

شبكة مرور متصلبة:

إن تجاور تلك الكيانات لا يثير أية مشكلة لو أنها كانت صمن شبكة مرور رئيسية كثيفة بما فيه الكفاية، بيد أن توسعات المدينة نحو الشمال جرت ضمن أراض مجزأة في قطع كبيرة وتخدمها بعض الطرق وقنوات المري. والتقسيمات التي تحققت بعد بعضها البعض، دون أي تشاور بين المتدخلين ودون تخطيط الخدمات العامة لا تسمح بتنمية تلك الشبكة لتتلاءم مع كثافية التعمير، وتتكون عناصر الطرق الأولية الوحيدة من سبل قديمة أو ترع ردمت، وهكذا فين تطور الأحياء الواقعة شمال المدينة، وتزايد السكان الذي يترتب على ذلك، لا تصحبه أينة تحسينات في الشبكة الرئيسية للمرور التي كانت تخدم الأراضي الزراعية قبل ذليك بخمس عشرة سنة، وبعد أن تكثف سكان مختلف التقسيمات، تحولت هذه التقسيمات من حيّ إلى مناطق حبيسة تتعذر معها حركة مرور جماهيرية، فيصبح من الصعب الانتقال من حيّ إلى حيّ أخر.

وكانت التدخلات المباشرة من جانب الدولة في التنمية العمر انية قليلة في نهاية القرن التاسع عشر. فمن بين منات هكتارات التوسع في تلك الحقبة، ظلت المناطق التي طورتها الإدارات العامة بشكل مباشر هزيلة، على أنها تميزت بسمات خاصة، فعلى عكس التقسيمات الخاصة، كانت تلك التي حققتها الدولة منظمة ولم تكن الأحياز العامة مقتصرة على الحد الأدنى، فالي جانب تأمين المواصلات لقطع الأرض، تكسون الشوارع والميادين أعسرض في تلك التقسيمات.



التصنيم رقم ۱۱

• ١/٠٠٠/. مستخرج ١٩٦٧–١٩٧١ القاهرة الكبرى، الورقة رقم ٢.

تحولات الفن المعماري:

تواكبت عمليات تقسيم الأراضي مع المباني الجديدة. فمع بدايسة التسعينيات شهدت سوق البناء في القاهرة نموا لم يسبق له مثيل(٢٧٨). وقد تحقق ذلك النطو في ظروف مختلفة عن ظروف التوسعات السابقة التي عرفتها المدينة: فديناميكيسة السوق العقارية تحد من مساحات قطع الأرض، بينما تفرض مردوديتسها الكثافة الشديدة وترتيبات خاصة، مما يؤثر على النماذج المعمارية المنفذة. فاللي جانب التغيرات في الأساليب، هناك طرق إشغال قطع الأرض ومبادئ توزيسع المباني التي تعرضت لأقوى التغيرات (٢٧٩). فهذه الترتيبات التي تلغي الأماكن ذات العائد القالم سواء بالنسبة للأرض أو للبناء تتطابق مع فرز متزايد للنشاطات والسكان .. ومما يجعل تلك التغيرات محسوسة بشكل أكبر، ارتفاع ثمن الأرض. وعليه، فابن العمليات التي نفذت في الأحياء القديمة أو التي أنشئت في عهد إسماعيل، هي التي العمليات التي نفذت في الأحياء القديمة أو التي أنشئت في عهد إسماعيل، هي التي بدأت بتطوير نماذجها المعمارية المتمشية مع الظروف الجديدة.

أشكال جديدة لشغل قطع الأرض:

ظهرت المعالم الأولى لتحول النماذج المعمارية في مباني حيّ التوفيقية الدي قُسم في منتصف الثمانينيات، وعلى عكس الفيلات التي تشكل النموذج السائد في الأحياء المجاورة المُمديّنة في عهد إسماعيل، فإن مباني هذا الحييّ الواقع شمال طريق بولاق مقامة في تراصف مع الشوارع بحيث ظلت الأجزاء الخلفية للملكيلت شاغرة من أي إشغال (٢٨٠). ومع أن هذه المباني لا تشغل أراضيها بكثافة أكبر من كثافة فيلات الفترة السابقة عليها، إلا أن مباني التوفيقية تتيح تكثيفات لاحقة في الجزء الخلفي من قطع الأرض.

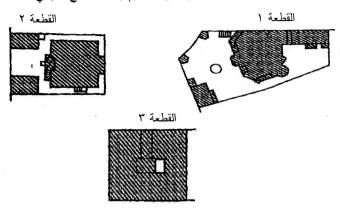
الحلميتان :

يقع حيّ الحلمية على مقربة من وسط المدينة، وهو بالتالي خاضع لتغييرات السوق العقارية، وتدل على كيفية تزايد الطلب على الأراضي فيي نهانية القرن

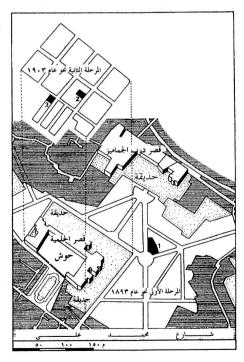
أشكال التدخل والنماذج المعمارية، في غضون بضع سنوات، كان يشغل هذا الحسيّ قبل تقسيمه قصرًا وحديقة كبيرة هيأها الخديوي عباس حوالي عـــام ١٨٥٠ فــوق أرض بركة الفيل التي ردمت حديثًا (٢٨١). وهذه الحديقة والمباني القائمة عليها ملك للدولة في السنوات الأولى من التسعينيات، ولا تقل مساحتها عن حوالي عشرين هكتارا. وقد نفذت هذا التقسيم وزارة الأشغال العمومية على مرحلتين. ففي الفــــترة الأولى، حوالى عام ١٨٩٠، أهملت الحديقة، وتم تقسيم أكبر جزء منها بينما ظل القصر قائما. وبعد حوالي عشر سنوات هُدم القصر ليترك مكانه للتوسع في العمليـة السابقة عليها (٢٨٢) (انظر الشكل ٤٣). ورغم تجاور المرحلتين والفيترة القصيرة التي فصلت بينهما إلا أنهما جاءتا بأشكال عمر انية مختلفة. فالمرحلة الأولى منظمة حول شارع عريض يضم قصر درب الجماميز الذي كان أنذاك مقرا لوزارة وعدة مدارس كبيرة ومع شارع محمد على الممتد من القلعة إلى الأزبكية، ويستكمل هـذا التكوين ميدان شبه دائري أمام مدخل القصر، أما الشوارع الأخرى فقد اتخذ مسارها عمدًا اتجاهًا موروبا بحيث تحولت المجاورات إلى مثلثات. وينتج ذلك التقطيع نسيجا يتكون من قطع أرض متنوعة، حتى أن العديد من الوحدات تتميز بزواياها الحادة أو بأشكالها غير النظامية. والمرحلة الثانية أبسط إلى حدد كبير. فمكان القصر وبقية حديقته مقطعة إلى مجاورات مستطيلة بانتظهام عس طريق شوارع تتقاطع بزاوية قائمة.

وعلاوة على اختلاف تقطيع قطع الأرض، تتميز المرحلتان بالنماذج المعمارية للمباني التي شيدت خلالهما. فوحدات المرحلة الأولى مناسبة تمامًا لإقامة فيلات مبنية بشكل منعزل وسطحيقة ذات تكوين جميل يؤمن الربط بين هندسة قطعة الأرض والبناء، والشوارع في هذا الجزء محددة بأسوار حديدية أو حواضع غير مرتفعة تترك نبتاتها المجال للمح بعض تفاصيل الفيلات التي تخفيها. والقطع الخاصة بالمرحلة الثانية أضيق وأكثر انتظاما. وإذا كان المرء يجسد العديد من الفيلات التي تضيق بحدود ملكيتها، إلا أن قطع هذا الجزء يتفق بقدر أفضل مع بناء عمارات مشتركة تحترم تراصف الشوارع وتشكل معا طرق المرور الضيقة وكثافة المباني، وندرة المغروسات مناخا حضريًا لا يمت بصلة إلى الحي الذي أقيم قبل ذلك ببضع سنوات خلال المرحلة الأولى من التقسيم.

الشكل ٣٤. الحلمية، مرحلتان التقسيم وثلاثة نماذج المباتي *



مسطح الطوابق		اشغال القطعة		مساحة القطعة	رقم القطعة
% من الأرض	بالمتر المربع	% من الأرض	بالمتر المربع	مساحة الغطعة	
%٧.	٨٥,	%: :	01.	117.	١
%11.	٥١.	%17	٣	٤٨٠	۲
9779	117.	%9V	٣٩.	£	٣



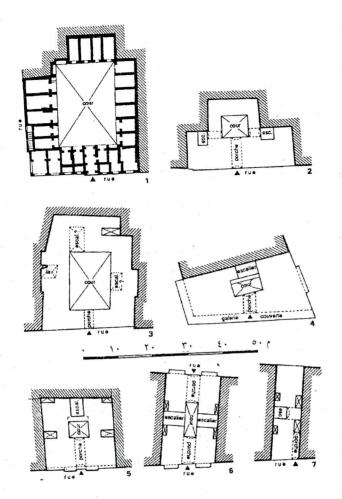
[•] وفقاً الخريطة الأرشيفات رقم ٢، ١٨٩٢، الورقتان ٦٦ و ٧، Plan général و ...tago – cairo and environs، الورقتان ٢٤ و ٢٨.

نموذج معماري جديد: الوكالات والعمارات:

يؤدي ارتفاع كثافة إشغال قطع الأرض في المناطق القريبة من وسط المدينة اللى انتشار المباني الجماعية. ولم ينقض زمن البيوت الفردية، ولكسن منذ نهايسة التسعينيات أصبح بناء هذا الطراز من المباني يتم فقط في الأحياء البعيدة عن وسط المدينة. وإذا كانت المباني الجماعية للسكن أو لمزاولة نشاطات قد شاعت في نهايسة القرن فإنها لا تشكل مع ذلك ابتكارا في الهندسة المعمارية القاهرية .. فمنسذ عدة قرون مضت تأكد بناء منشآت معدة للاستثمار بغيسة ممارسسة نشاطات إنتاجيسة والتجارة والتخزين وللسكن الجماعي. وتلك هي الوكالات سارباع(٢٨٣). وقد نمست تلك المباني على نطاق واسع منذ عهد المماليك، فسمي إطار مؤسسات خيريسة (أوقاف) للإنفاق على مؤسسات دينية أو خيرية(٢٨٤).

ورغم مبدأ التوزيع المتبع في الوكالات ـ حيث الممرات التـي تـؤدي إلـي المساكن يمكن أن تكون بمحاذاة حدود الملكية (وكالة الغوري في ١٥٠٤) أو تطـــل على العكس على فناء (وكالة نفيسة البيضاء في ١٧٩٦ (٢٨٥)) _ فقد عـاش هـذا النموذج المعماري طويلا، إذ إن هذه الصروح بُنيت في العهد العثماني، خلال القرن التاسع عشر ثم تو اصلت تكويناتها بعد ذلك لسنوات عديدة (٢٨٦). وتتميز تلك المباني بنظام توزيع لم يتغير منذ ستة قرون: فالشارع يـــودي إلـــى رواق ينتـــهي بحوش يفضى إلى مجموعة من الحجرات الموزعة على الطابق الأرضي للبناء. ويتميز هذا المبدأ بقدرته على التوافق مع قطع أرض متنوعة الأحجام للغاية (انظر الشكل ٤٤). فبينما كان العديد من الوكالات في عهد المماليك يشعف قطع أرض تتراوح مساحاتها بين ١٥٠٠ و ٢٠٠٠م فإن الوكالات التي أنشئت بطـول شـارع الموسكى خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر لا تشغل أي منها سوى ما يتراوح بين ٥٠٠ و ٨٠٠ متر مربع، ورغم ذلك التقليص ظل نظـام توزيـع تلـك المباني بلا تغيير. وبعد بضعة عقود من الزمن، أعيد العمل به فـــى العديد مـن العمارات التي لا تزيد مساحاتها على ٣٠٠ متر مربع. ويشكل الحوش _ الممر خير موضع للتوزيع فهو منفصل عن الشارع برواق قائم وسط المبنى، حيث يتعيسن عبوره. وهو يؤدي إلى السلالم التي تخدم الطوابق، ومؤخرة الحوانيت المطلة علسى الشارع، وأخير الغرف التي تشغل الجزء الخلفي من قطعة الأرض.

الشكل ٤٤. من الوكالة إلى العمارة *



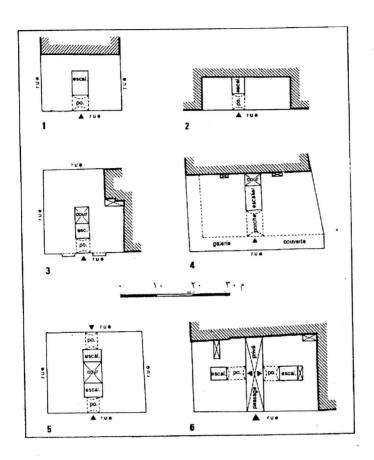
- ١ ـــ وكالةُ الكرداني، شارع خان أبو طاقية. القرن الثامن عشر.
- ٢ ــ وكالة سليم باشا الجزآيرلي (١)، السكة الجديدة، بين سنتي ١٨٤٥ و١٨٧٤.
 - ٣ ـ وكالة السنبل، شارع بين الصورين، عام ١٨٧٣.
 - ٤ ـ عمارة شارع الجوهري، ١٨٨٠ ـ ١٩٠٠.
 - عمارة شارع الترجمان، عام ١٨٩٢.
 - ٦ _ عمارة شارع الرويعي، ١٨٨٠ _١٩٠٠.
 - ٧ _ عمارة شارع الرويعي، ١٨٨٠ _ ١٩٠٠.
- * ١٠٠٠/، المصادر: رقم ١: مبنى قائم رفعه ورسمه F. Baker؛ رقم ٢ إلى ٧ نقلا عن ...Insurance plan.. تاريخ البناء استخلص من المقارنة بين مختلف الخرائط.
 - ا. سمى كذلك وفقا لـــ ...Insurance plan...

الأحواش والدهاليّز والممرات:

وفي حوالي نهاية القرن تعددت النماذج المعمارية دون التخلي عن الوكالات. وهيد مبدأ توزيع المباني أكبر قدر من التحولات. وهناك عدة أنماط للها ولكنها تتجه جميعا نحو نفس الهدف: الحد من دور الأحواش وتقليص مساحاتها. وفي بعض النماذج دفعت الأحواش إلى مؤخرة قطعة الأرض حيث لم تعد مجالا للعبور؛ وهي تتخذ في نماذج أخرى شكل مسقط للضوء بسيط؛ كما يمكن إلخاؤها تماما، وهذه الأمثلة من النماذج المختلفة ليست مرتبة وفقا للتسلسل الزمني. فنهايسة القرن تتفق بالأحرى مع مرحلة تجارب حيث يمكن تنفيذ مختلف نماذج التوزيع في أن واحد فوق قطع أرض متجاورة.

وفي عام ١٨٩٥ انبثق نموذج معماري معين للعمارات المدرة للربح، سوعان ما اعتمد على نطاق واسع، من بين كل تشكيلة النماذج(٢٨٧). ويبدو أن ذلك النموذج كان نتاج محاولة تحقيق الحد الأقصى من مردوديسة الأراضسي. فهو لا يتضمن أي حيز خال، أي أن كل مساحة قطعة الأرض مبنية. وتوزيسع مكوناتسه مخفض إلى أقصى حد: فالسلالم تتبع مباشرة رواقا مفتوحًا على الشارع. ومع ذلك إذا كان الرواق يكفي للوصول إلى السلالم إلا أنه لا يحل محل الفناء فيمسا يتعلى بالإضاءة وبتهوية المساكن، ولذا يتعين أن تُفتح النوافذ على الخارج. وهكذا فإن تتفيذ هذا النموذج المثالي فيما يتعلق بالمردودية يفترض قطعة أرض لا يجب أن تتجاوز ١٦٠ مترا مربعا، ومن الأفضل أن تتضمن ثلاث وجهات غيير متجاورة مع غيرها، أما التي ليس لها سوى واجهة واحدة تطل على الشارع فيجب ألا يتجاوز عمقها ثمانية أمتار. ومثل هذه الترتيبات تتطلب نسيجا حضريا مقسما بعناية، وهو الأمر الذي لا يسهل دائما تحقيقه خاصة عندما تكون المباني الجديسة قائمة في نسيج جاهز، وقد تم تطوير حلين للتغلب على تلك العقبات حسب هندسة قائمة في نسيج جاهز، وقد تم تطوير حلين التغلب على تلك العقبات حسب هندسة الوحدات ومساحتها: باللجوء من جديد إلى الفناء أو إعادة تقطيع قطع الأرض.

وبالنسبة لقطع الأرض الأكبر من أن تحقق مردودية من خلال مبان محرومة تماما من أفنية وأصغر من أن تُقسم إلى وحدات، أعيد الاعتماد مسن جديد على الأفنية، غير أن تلك الأخيرة لا تشارك في مجالات التوزيع، على عكسس الوضع بالنسبة لأحواش الوكالات. فهي مساقط للضوء أو أفنية صغيرة (مناور) ضيقة، تتعذر الاستفادة منها إلا كوسيلسة لتوصيل الضيوء والتهؤيسة (العظر الشكال 20)، وتخضع القطع التي تزيد مساحتها على ضعصف



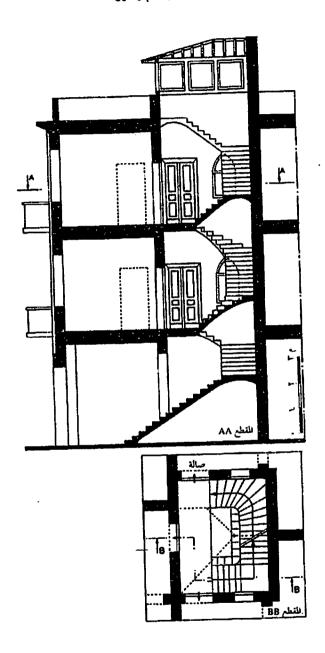
* ١٠٠٠/١. استرجاع وفقاً لــ .١٠٠٠/١

المباني ولا يوجد فيها فناء لمعالجة مختلفة، وفي هدده الحالسة ان يكون تغيير النموذج المعماري وسيلة اتحقيقه، بل لتلاؤم الأرض مع النموذج الأصلي. فهذه القطع تفصل بينها دهاليز طويلة وضيقة، مما يوفر مسيزتين: فهي تسمح بتنظيم حجم الوحدات وفقا لمقياس النموذج الأصلي، مع مضاعفة عدد واجهات كل مبنى. (أنظر الشكلين ١٥ ـ ٢).

وإذا كان تصميم تلك المباني لا يتضمن أفنية، فإن بئر السلم في كل من هذه المباني _ وقد تبلغ مساحته عشرين مترا مربعا _ لا يكون مستقلا عن مبدأ التوزيع الجديد. والسلالم تدور هنا حول عتبات الأبواب والدرابزين حول فراغ مركزي، مما يؤدي جزئيًا دور الفناء الذي اختفى هنا، وهناك ترتيبان يؤكدان ذلك الافتراض، إذ توجد من جهة قبة مغطاة بالزجاج في أغلب الأحوال (شخشيخة) فوق بئر السلم. وهكذا يكون السلم مضاء إلى حد كبير عن طريق فراغه المركزي. ومن جهة أخرى، كثيرا ما تكون هناك نوافذ تُفتح على الفناء _ السلم المركزي. ومن جهة أخرى، كثيرا ما تكون هناك نوافذ تُفتح على الفناء _ السلم هذا النوع من السلالم، وتكون هناك دهاليز طويلة وضيقة تخصص لتهوية غرف الخدمات ولأنابيب المياه المستهلكة. وهي صغيرة جدا في أغلب الأحوال وخالية من أي زخارف، أما الفناء _ السلالم فلا يوجد به أي أثر للأنابيب، بينما يكون در ابزين السلالم المودية إلى الشقق وإطارات الأبواب والنوافذ الخاصة بها مزخرفة بشكل لا يخلو من التباهي، وخصائص تلك الفراغات التي تتكون حولها العمارات تدل على أن المكونات التي تحتل الجزء المركزي من السلم لا تحل محل أي فناء، بل تمثل نوعًا من الأبهة التي تتناقض تماما مع الدهاليز.

نموذج يتمشى مع احتياجات السوق :

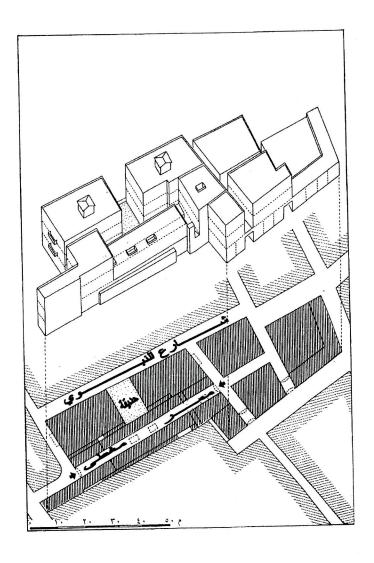
إذا كان ترتيب المباني التي لا يوجد فيها فناء يؤمن فعلا مردودية الأراضي المهيأة للبناء، فإنها تنتج مجاورات ضيقة نوعا تفترض شبكة مرور كثيفة بقدر أكبر بالمقارنة مع النماذج السابقة عليها. وهذه المباني نتاج توزيع جديد للأحياز داخل قطع الأرض. وقد انتقلت الفراغات من مركز القطع نحو الحواف. ومع ذلك فقد حقق هذا المبدأ نجاحا كبيرا؛ وهناك ظاهرتان مرتبطتان أصلا بمردودية



صالة كل شقة (اثنان لكل طابق) تضينها بالنهار نافذة تطل على بنر السلم. • عمارة بشارع النوبي، أتيمت في سنة ١٨٩٠: الرفع والرسم للمؤلف، بمقياس ١٥٠/١. العمليات. فهناك من جهة صبغر مساحة عمارة ما (بالمقارنة مسع الوكالات) مسا يسمح بتأجيل الاستثمارات العقارية وفقا لطلبات السوق. وتُظهر ذلك جيدا مجاورة حديقة روزتي الواقعة بين الحيّ الأفرنجي وحديقة الأزبكية. ففي بداية التسعينيات كانت أرض تلك المجاورة مشغولة بكثافة سكانية ضعيفة. فهي مكونة مسن ورش وهناجر من طابق واحد وبناؤها مؤقت في أغلب الأحوال، ولم تشمل المجاورة التي أقيمت في هذا الموضع في عام ١٨٩٢ سوى جزئها الشمالي، بينما ظلت المباني القديمة والنشاطات قائمة في الجنوب. فهناك من جهة كثافة شديدة تتفق مسع وزن الاستثمارات اللازمة لتحقيق التقسيم وبناء حوالي عشر عمارات. ومن جهسة أخرى العديد من الهناجر والمخازن التي تحتل الحديقة القديمة في فوضى واضحة في انتظار لعملية جديدة (٢٨٨).

وعلاوة على ذلك فإن نموذج العمارات بدون فناء يسهم في تجانس النسيج الحضري والنشاطات. ويقدم عمق الوكالات الكبيرة تشكيلة عريضة مسن المواقع الشديدة التدرج. فهذه المواقع تشغلها تشكيلة من النشاطات وفقا لوضعها بالنسبة للشارع ومدخل الفناء، بدءا بتجارة التجزئة التي تستخلص أرباحا كبيرة على مساحات ضيقة، وحتى تخزين السلع الكبيرة الحجم التي تحقق فوائض قيمة ضعيفة، وفي إطار السعي إلى تحقيق الحد الأقصى من المردودية، لم يعد ذلك التعدد مطلوبا؛ بل على العكس، فإن الجزء الخلفي من قطع الأرض وبصفة عامة أيضا، كل المواضع البعيدة عن الأحياز العامة التي يمكن أن تستقبل نشاطات غير مجزية بقدر كاف، مستبعدة تماما في ظل نظام التوزيع الجديد. وعليه فإن نجاح البنايات التي لا يوجد فيها حوش يرجع إلى إعادة تشكيل النشاطات والتكثيف الذي تتبحه.

ولا يتفق فقط نموذج العمارات في نهاية القرن التاسع عشر مع تطور المعرفة في المجال المعماري بل إن الحيز الحضري في مجموعـــه ــ وخاصــة أجــزاءه العامة ــ أصبحت مجالا لاســتفادة المسـتثمرين فــي مجـال بناء العمــارات والنشاطات. وقد تكثف مستوى المرافق العامة، وامتد العديد من الشوارع الجديــدة في الكثير من المجاورات التي رؤى أنها كبيرة جذا لتحقيق أفضل تقسيم. وفي هــذه الفترة ظهرت في القاهرة أول الممرات المغطاة لكسر عزلة المناطق التــي أســيء توزيعها في قطع الأرض الكبيرة (انظر الشكل ٤٧) (٢٨٩).



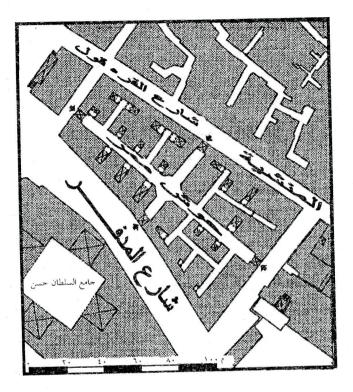
^{*} مجموعة بنايات أقيمت حوالي عام ١٨٩٠. * استرجاع وفقا لـــ ...*Insurance plan – 190*1 و 1912 – 1912 – 1909، الورقة رقم ٣٨ – J.

ولم يتسبب ذلك التطور الذي شمل العمارات في التخلي عن النموذج المعماري للوكالة بل إنه أسهم بقوة في إعـادة صياغتـه. فمنـذ ١٨٦٨، قـارن ش.ادمون الوكالات المصرية بالمحلات التجارية الكبرى والممرات الباريسية -وهما شكلان معماريان أدخلا حديثًا في فرنسا(٢٩٠). والعمارة التي بنيت بعد بضمع سنوات على مقربة من القلعة في إطار وقف جامع الرفاعي، كانت مبتدعة في مبدأ توزيعها (انظر الشكل ٤٨) (٢٩١). فمع أن هذه العمارة تسترجع نمط الوكالة، إلا أنها تتميز بسمتين تختلف بهما عن سابقاتها. فالحوش أولا ليس مربعًا أو مستطيلا، بل يتخذ شكل ممر طويل وضيق. وبينما لا يوجد سوى مدخل واحد لأغلب الوكالات، فإن مساحة هذه العمارة _ المجاورة تبلغ سبعة ألاف متر مربع (أي ما يعادل مساحة وكالتين كبيرتين) ولها أربعة أبواب تؤدي إلى حوش _ ممر به ما لا يقل عن ثمانية عشر بنر سلم، وإذا كانت هذه البناية استثنائية من حيث حجمها، فإن تلك التي شيدها عمر طوسون في شارع الغوري في الثمانينيات تقدم مثالا أخر للتغيرات المعمارية التي جرت أنذاك (انظر الشكل ٤٩) (٢٩٢). فهي أيضا عمارة _ مجاورة. ومداخلها الأربعة مرتبة بحيث يكون الحوش ممرا التردد عليــه كثيف، يضاعف جزئيا شارع الغوري. ولا يوجد في هذا الممر مكان مخصص للنشاطات المجزية بقدر قليل، شأنه في ذلك شأن بنايات نهاية القرن: فحافتاه تشغلهما حو انیت(۲۹۳).

وهناك العديد من العمليات التي اقتدت بهذا النموذج والعمارات بلا أفنية متواترة في المدينة القديمة وفي حوافها الواقعة بالقرب من الأزبكية وهي تتبع نفس هذا النموذج. غير أن الأحياء الحديثة الواقعة باتجاه الغرب حيث تنفذ مع ذلك عمليات عقارية تتبع حلولا معمارية مماثلة في ظل ظروف مختلفة، فمساحة الشقق تتراوح بين ١٠٠ و ٢٥٠ مترا مربعا.

ويشكل تقسيم ملكية قطاوي(٢٩٤) على امتداد شارع قصر النيل، عملية مثاليسة (انظر الشكل ٥٠). فهي قطعة مجاورة مثلثة الأضلاع مساحتها حوالي هكتارين بحيّ الإسماعيلية .. ففي بداية السبعينيات، أعدت هذه الأرض كحديقة بنسبي فيسها قصر صغير. وظل هذا الترتيب بلا تغيير طوال حوالي ثلاثين سنة. وقسمي بدايسة القرن تم هدم الحديقة، وقسمت قطعة الأرض إلى خمس مجاورات تفصل بينها

الشكل ٤٨. عمارة لمستأجرين، نحو عام ١٨٧٠ *



بنيت هذه العمارة في إطار جامع الرفاعي في بداية السبعينيات، وهي أول مثال معروف لإعادة صياغة مبدأ التوزيــــع المطبق في الوكالات.

^{*} ٢٠٠٠/١. استرجاع وفقاً لــ Cairo ــ 1912-1909، الورقتان رقم ٤٢ ــ 3 و ٣٤ ــ [والصور .

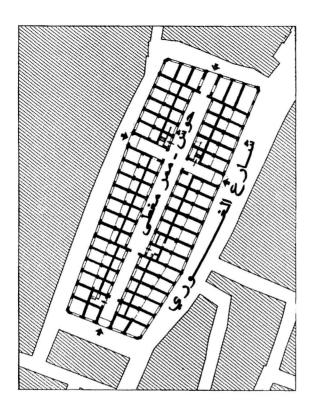
شوارع عريضة، وظل القصر قائماً في فترة أولى، وهو يشغل إحدى المجاورات في وسط الحديقة التي هدمت. وقُطعت المجاورات الأربعة إلى قطع غير عميقة لها خاصية مزدوجة فكل منها تتمتع بواجهات عريضة تطل على الشوارع ولا تتضمن خاصية مزدوجة فكل منها تقريبا على خلفيات قطع أرض يصعب استثمارها، وهكذا تمتد العمارات، كل منها تقريبا على كل أرضها. ومن بين العمارات الأولى التي أقيمت في إطار تلك العملية، التي احتلت مساحة كبيرة تطل على ثلاثة شوارع (٢٩٥) وهذا المبنى المرتفع خمسة طوابق، عدا الطابق الأرضي يضم ثلاث آبار سلم رئيسية وثلاثة أفنيسة. وبفضل جسر ضيق يتخطى الفناء الرئيسي في كل طابق يوجد سلم واحد للخدمات للشقق الأربعة في كل مستوى لزيادة كثافة تلك العملية. ويبلغ إشغال الأرض هنا أقصى حد. فمساحة الأفنية لا تتجاوز الحد الأدنى الضروري لإضماءة غرف الخدمات وتهويتها. وبالرغم من أبار السلم الرحبة والمفتوحة على الفضاء، فإن معامل وتهويتها. وبالرغم من أبار السلم الرحبة والمفتوحة على الفضاء، فإن معامل الواجهة ورداءة بنائه، لكي يكون هدف العملية بأسرها، تحقيق أقصى ربح.

وهذا المثال ليس حالة استثنائية: ففي نفس تلك الفترة، اختفت من هذا الحي غالبية حدائق وفيلات عهد إسماعيل لصالح عمليات عقارية ولبناء عمارات مما يؤدي إلى المزيد من الكثافة السكانية. وتخلت الأسوار المحاذية للشوارع والأشجار عن مواقعها للعمارات الكبيرة المعدة للاستئجار والتي امتدت حتى حدود الأمللك (انظر الشكل ٥١).

ملاك متبصرون:

تطورت سوق البنايات عند منعطف القرن بسرعة. ولـــذا غــدا عــهد بنــاء الصروح عبنا بالنسبة للمستثمرين. فعند انتهاء موقع عمــل، يتضــح أن النمــوذج المعماري الذي تقرر قبل ذلك بستة شهور أو سنة أصبح متخلفًا أو غــير مناســب للسوق. وفي ظل تلك الأوضاع يهتم المســتثمرون بإمكانيــات التعديــل المحتملــة لبناياتهم أو يلجأون إلى ترتيبات معمارية معينة.

الشكل ٤٩. وكالة طوسون، حوالي سنة ١٨٨٠ *



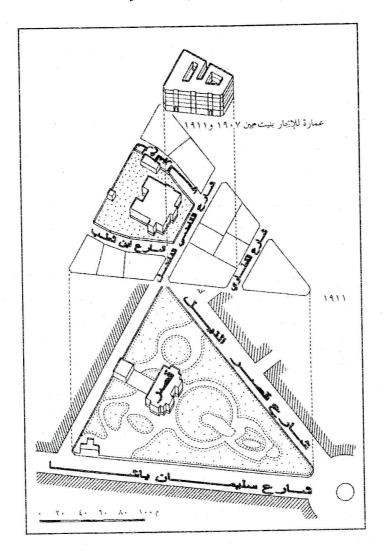
[.]Paris ،IFA ،1983 ،p. 11 ، Atelier du Caire I, rue Charaibi المرابع . ٢٠٠٠/١ *

والفيلا العمارة هي التعبير المتواتر عن ذلك في العديد من الحالات، وهذا النموذج المعماري واسع الانتشار في غالبية تقسيمات الضواحي القائمة في شمال المدينة، من شبرا إلى المطرية. وهي أبنية تحتل كل منها ما بين ١٥٠ و ٢٠٠ مرم مربع؛ وسط قطع أرض نادرا ما تتجاوز مساحاتها الخمسمائة متر مربع، ومبنية فوق قاعدة سفلية، وتتضمن طابقين أو ثلاثة أحيانا، ومنظمة بحيث تشكل كل منها وحدة سكنية كاملة. وهناك سلم مفتوح على الخارج عند الطابق الأرضي، يخدم في كل طابق غرفة مركزية للتوزيع، تسمى الصالة أو الفسحة (٢٩٧). وعلى عكس الترتيب المعتاد للعمارات، يقع ذلك السلم في جانب من المبنى ومدخله لا يحتوى على زخارف خاصة. وفي المقابل هناك سلم ثان في الواجهة له مدخل مزخرف بعناية، يؤدي مباشرة إلى المستوى الأول، وهذا السلم المكرر للسلم الأول يسمح بعناية، يؤدي مباشرة إلى المستوى الأول، وهذا السلم المكرر للسلم الأول يسمح باستخدام المبنى كفيلا. ولا يشكل تعدد المداخل، على أية حال خسارة لأنه بيسر غير أفراد الأسرة يقع في المستوى الأول للمبنى، ومع ذلك فارن الأبواب التي غير أفراد الأسرة يقع في المستوى الأول للمبنى، ومع ذلك فالن الأبواب التي تفصل سلم الصالات في كل طابق تسمح أيضا بتأجيرها لعائلات أخرى.

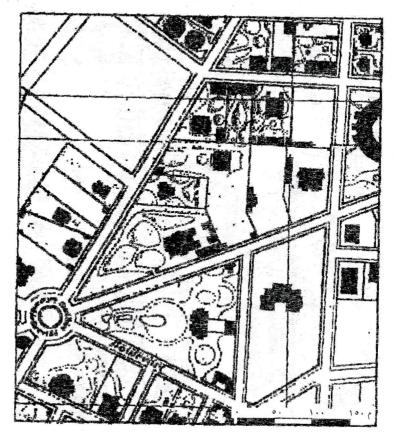
وهذا الترتيب مبهم على الأقل: فبفضل المدخل المزدوج، واستقلال مسكن كل طابق، يمكن تحويل الفيلا إلى عمارة وجعل البناء متوافقا مع السوق أو مع المتطلبات الاجتماعية.

مقاومات:

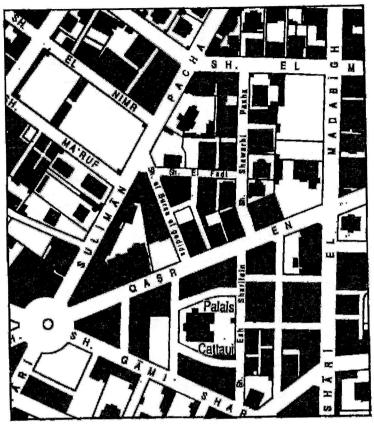
ترتسم المدينة المتعددة التكوينات بخطوط عامة كبيرة، من خلال العديد من أمثلة الفرز، سواء تعلق الأمر بحيّ الأعمال، أو بالضفة اليسرى للنيل، أو بعشيش بولاق أو حتى بتركزات الملاك العقاريين. فالأحياء تصبح متخصصة أكثر فيأكثر. وكل جزء تقابله نشاطات وجماعات اجتماعية وأيضنا قائمة محدودة من الأشكال الحضرية والمعمارية، وإذا لم يكن هناك ارتباط بسيط بين تركيب الأحياء وتوزيع الجماعات الاجتماعية والنشاطات إلا أن هذين المعطيين مرتبطان معا؛ فبعض أنماط تقسيم قطع الأرض، وبعض نماذج الصدوح، وبعض أشكال توزيع



^{*} وفقا لــ P. GRAND - 1874 و Cairo - 1912 - 1909، الورقة رقم ٣١ - G (1911)، وبالنسبة للعمارة التي لا تزال قائمة فالرفع والرسم قام بهما المؤلف.



1475



1910

^{*} ١/٥٠٠٠، بالأسود، المساحات المبنية. وفقاً لــ P. GRAND و 1915-1921 - 1915-1921، الورقة رقم ٢٩ (١٩١٥).

العمارات، تتميز بقدراتها على الانتقاء. بيد أنه رغم تجانس المجاورات التمي تحددت حوالي عام ١٩٠٠، وميلها القوي إلى انتقاء السكان؛ ورغم التغيرات المعمارية للعمارات المعدة للإيجار، ورغم التشريع وتوزيع الأعمال المتعلقة بالمرافق، التي تعزز الفصل بين الجماعات الاجتماعية، فإن المدينة تقاوم.

ومع أن تجديد إطار المباني في المدينة القديمة قد تسارع في نهاية القرن التاسع عشر، إلا أنه ظل جزئيا ولا يزال هناك حتى الآن العديد من الصروح السابقة على نهاية القرن الأخير. وتوجد في المجاورة الواحدة قطع أراض أحجامها شديدة التنوع وتظل تعرض مواقع شديدة التباين. وتنساب التكوينات الجديدة الناجمة عن التغيرات التي طرأت على نماذج العمارات المهيأة للإيجار وسط حيز يتسم مقدما بثبات أوضاعه الراسخة (٢٩٨)، دون أن تهدد الاختلاطية العامة لنسيج المدينة القديمة.

ومقاومة النسيج أضعف في الأحياء التي أنشاها إسماعيل؛ فقد شجعت الأراضي الكبيرة الشاغرة وقلة كثافة البناء، عمليات التكثيف. وفي هدفه الأحياء بالذات لاقت النماذج المعمارية الجديدة أهم تطوراتها. ومع ذلك لم تحل العمارات بانتظام محل الفيلات: فقد أقيمت أولا في الأجزاء الشاغرة. ومع أن الحدائسق لم تفلت تماما أنذاك إلا أن الفيلات ظلت قائمة في أغلب الأحوال بيل ومحصورة أحيانا وسط مبان أحدث. وفي حوالي عام ١٩١٠ كان منظر وسط المدينة في غاية التنافر؛ فعلى مقربة شديدة من العمارات الجديدة التي ترتفع خمسة أو ستة طوابق، فيلات من مستوى واحد أو مستويين بهت طلاؤها بفعل الزمن.

أما الأحياء الأشد تجانسا فهي الأحدث، فالانتظام في شبكة المرافق وفي قطع الأرض ومساحات المباني لا تخدع أحدا. وقطع الأرض في الجيزة والزمالك مساحاتها تقل في المتوسط عن نصف قطع الأرض في شبرا التي تزيد مساحاتها إلى حد كبير عن القطع في بولاق، وإن كانت أصغر قليلا من القطع في الزيتون. وفي داخل كل حيّ تتحدد الفروق بمزيد من الدقة حسب البعد عن الطرق الرئيسية، وخطوط الترام أو المحطات، غير أن السرعة التي تتغير معها أسعار الأراضي تعقِد توزيع المساحات. فكل موقع متميز بسهولة الوصول إليه وبالخدمات المتاحسة

يقابله عملاء خصوصيون، غير أن قدرة هؤلاء العملاء على الوفاء بالتزاماتهم لا تنمو بنفس وتيرة السوق العقارية. ولذا تتم تسويات حسب فارق نمو قدرة العملاء على الوفاء وأسعار الأراضي، وتتم تلك التسوية بتقليل حجم القطع: ففي الأحياء التي تُوزع فيها الخدمات بشكل متجانس، لا تكون التقسيمات كذلك دائما؛ فكلما كانت أحدث تصبح التقطيعات أضيق، وعليه فإن الترتيبات الجديدة في نهاية القون، سواء من جانب السلطات العامة أو من جانب المضاربين، لا تكون تأثيراتها واحدة في كل الأحياء. فالأحياء الأحدث هي التي تتوافق بشكل أفضل مع المدينة الشديدة التنوع.

الخاتمة

مرحلتان متعارضتان وظاهرة واحدة

مصالح الخديوي ...

يحتفظ الخديوي لنفسه بحق الرقابة على كل عمليات تهيئـــة القــاهرة وبحــق الاعتراض على أي من تلك العمليات أيا كــان مســتواها، ولمــا كــان يعتــبر أن الإمكانيات المالية والبشرية الموجودة تحت تصرفه لا حدود لها، فهو يــامر بتنفيــذ مشيئاته دون أن يهتم بالبرمجة والتشريعات والتنظيمات. وإذا كانت الأعمال التـــي أنجزت فعلا ضخمة حقا خلال بضع سنوات حولت المدينة إلى موقع عمــل، فقــد تحقق ذلك بخسائر فادحة، فالأعمال الجاري تنفيذها يتم التخلي عنها، لكي يتجنــب باستمرار ما يُصادف من عوائق بتركيز كل الإمكانات المتاحة على مواقــع العمــل الجديدة. ويبدو أن الشيء الوحيد الذي يهم الخديوي هو الحفاظ على تحكمه في كــل القرارات، وهو يغذي التنافس الشديد بين مختلف المصالح التابعة له ويبقـــي علــي التعريف القاصر لمهام كل منها، ورغم مدى سلطاته، إلا أن التحكم في جــزء مــن المتدخلين يفلت منه. وبينما كان يأمل في جذب الاســـتثمارات العقاريــة الخاصــة للمالح تطلعاته، قاومه المستفيدون من الامتيازات على الأراضي.

وهكذا كانت المدينة التي تحققت مصطنعة قبل كل شيء. ونادرا ما تتجاوز مساحة المباني الخاصة الحد الأدنى المفروض بمقتضى عقود الالتزام، بينما الصروح العامة لا تُبنى بشكل أفضل من أجنحة المعارض، أما شبكة المرافق التي صممت أو لا للربط بين المنشآت الخديوية فقد صودرت على نحو ما من جانب السلطة والحلقة الضيقة من أتباعه، وهكذا ظل شغل الأحياء الجديدة محدودا لمدة طويلة رغم اتساعه بينما المدينة القديمة، التي تتركز فيها غالبية السكان، لم تمسها عمليًا تلك الأعمال.

... ومصالح الشركات:

على أثر إفلاس إسماعيل أدت الخطوات العديدة لاستقرار الإمبريالية البريطانية إلى تخلى الدولة شبه الكامل عما يخص إدارة المدينة، وبينما تكونت في الإسكندرية ثم في مدن أخرى لجان بلدية تسمح بتخصيص عدة مصادر للدخال لتلك الإدارة، كلفت بذلك في القاهرة _ المدينة الرئيسية _ مصلحة التنظيم التابع_ة لوزارة الأشغال العمومية، دون أن تخصص لها موارد معينة. وأتخذ إجراءان استكملا غياب السلطة المحلية لكي تسلم المدينة للقطاع الخاص. فمن جهــة بيعـت أملاك الدولة بحيث أصبح الاحتياطي العقاري، في نهاية القرن التاسع عشر، لا وجود له عمليا، مع أنه القادر على توجيه التنمية العمرانية. ومـــن جهــة أخــرى عُهدت إلى الشركات الخاصة بمهمة إقامة الشبكات، وهكذا أصبحت الشركات العقارية والنشطة في عملية بناء العمارات والنقل هي المتحكمة في تنمية المدين...ة. في منتصف التسعينيات، وعكفت هذه الشركات الساعية دائمًا لتحقيق فائض قيم...ة بأقل تكلفة على تقسيم منات الهكتارات من الأراضي في غضون بضع سنوات دون أن تهتم بتنظيم شبكة مواصلات رئيسية. أما مصلحة التنظيم فقد تـــم استبعادهــا عمليًا من مهمة تطوير المدينة. فميزانيتها لا تسمح لها بذلك: ففي منعطف القرن أصبح عجز الميزانية ضخما بينما استبعد مرة أخرى مشروع الصيرف الصحي الذي وضع في عام ١٨٩٢. غير أن ضآلة ميزانية مصلحة التنظيم في التسعينيات لا ترجع فقط إلى القيود التي تفرضها الديون، فعدم وجود ضريبة عليي فوائيض

القيمة وخفض الرسوم على التعاملات العقارية في عام ١٩٠٤ ينالان من دخل المصلحة بشكل خطير، وهكذا لا يكون العجز المالي ناجماً عن الغياب العام للموارد الكامنة بقدر ما يرجع إلى غياب إرادة فرض رسوم على الأرباح المستخلصة من الصفقات والتجارة الخاصة.

المدينة الحديثة(٢٩٩)

أيا كان التفرع الذي يبرز التعارض بين المرحلتين، وأيا كانت المعرفة الأفضل بتطورات القاهرة وضواحيها التي تأتي بها تحليلاتها، فإن التغيرات التــــــــى شهدتها المدينة خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر تندرج أيضا في إشكالية أعرض، ألا وهي اقِامة مدينة حديثة. فتطور هذا الشكل من التعمير يدخل في إطار إقامة نظام عالمي مميز للقرن التاسع عشر، فقد تأثرت إلى حد كبير المبادلات بين الشمال والجنوب في تلك الحقبة، وبالأخص من خلال نمو الملاحة البخارية وقيام الإمبر اطوريات الاستعمارية الكبيرة، وشملت بالأخص الضفة الجنوبية للبحر الأبيض المتوسط حيث لم يكف نفوذ الإمبراطورية العثمانية عن التقلص. ومع قيام الدول _ الأمم وما يصاحبها من الإصلاحات الإدارية، شهدت المدن الكـــبرى فـــى المنطقة تحولات جعلت منها عواصم اليوم. وتشارك القاهرة في تلك الحقبة الممتدة بين ١٨٧٠ ونهاية القرن التاسع عشر في تلك الحركة. وقد تميزت الفترة بعمليات إعادة تشكيل كبيرة. وكانت أبرز ظاهرة ملحوظة نتمثل في سرعة التوسع في نطاق المدينة من حيث المساحة ثم من حيث كثافتها السكانية. وهناك ثلاثة مؤشرات تدلل على النحولات الجارية: قيام علاقات جديدة بين المدينـة وإقليمـها، وإعادة تكوين الجماعات الاجتماعية والنشاطات في الحسيز الحضري، وأخرا، تجديد أشكال توزيع وحدات الملكية والصروح.

العلاقة بين المدينة و إقليمها:

تعود أول بادرة لقيام علاقات جديدة بين القاهرة و إقليمها السي بداية القرن التاسع عشر. فقد شهدت القاهرة توسعاتها الأولى خارج الاستحكامات التي أقامتها

الحملة الفرنسية، وتمثلت تلك البوادر الأولى في قصر محمد على في شــبرا الــذي بُني في السنوات الأولى من القرن، وفي مغروسات إبراهيم بيـــن حــدود المدينــة القديمة ونهر النيل، ثم إنشاء حيّ العباسية فيما بعد. فالمدينة تتخطى حدودهـا دون إقامة أسوار جديدة أو حتى وضع مشروع لبنائها؛ فلم يعد من الضـــروري الدفــاع عن المديّنة بالذات في إطار الرقابة الفعالة على الحدود. فمذبحة المماليك في قلعـــة القاهرة في سنة ١٨٠٥، ثم فتوحات إبراهيم باتجاه السودان والحجاز، وأخيرا فــــى الشام، والإصلاحات الأولى لنظام الري، تشكل جميعها دلائل على سيطرة القاهرة على مصر التي تجاوزت حدودها إلى حد كبير وادي النيل. أما بالنسبة لإسماعيل، فقد وفر له تطوير نظام البريد والسكك الحديدية إمكانـــات تحسين التحكم في البلاد (٢٠٠). وبعد ذلك ببضع سنوات نمت المركزية الإدارية المحكمة وسيطرة القاهرة على أراضي مصر، بإنشاء صندوق الدين ثم الحكم الثنائي وأخيرا الاحتلال الإنجليزي. وقد مورست تلك السيطرة بالأخص عن طريق نظارة الأسمغال العمومية أبْإشرافها على الري وتطويره. فمنذ قيام الحكم الثنائي، أولى اهتمام شديد بالأعمال المتعلقة بالتوزيع المنتظم والمدروس لمياه النيل سواء في الوادي أو الدلتـــا، وبتخصيص استثمارات كبيرة لذلك، وأنشئ سجل عقاري بعد ذلك ببضيع سنوات للتوسع في دخول الأراضي، والتنقيق فيها. وفي الوقت نفسه أتاح تنظيم عمليات تعداد السكان تقييم تحركاتهم وتوزيعهم. وأخيرًا أصبح من الممكن تحديد ومناقشـــة توزيع المياه وتقدير الضرائب في القاهرة بفضل الخرائط(٢٠١).

توزيع الجماعات الاجتماعية ونشاطاتها:

وكما سبق أن رأينا فإن قيام علاقة عامة بين نمو المحيط الحضري للمدينة وعدد السكان لا يعني أن السكان الجدد يقيمون في الأحياء الحديثة. فهناك تزايد في عمليات إعادة التشكيل وفي تسارع إيقاعاتها. ولا يعني ذلك الادعاء بان السكان والنشاطات كانوا لا يتنقلون في قاهرة العهد العثماني، غير أن حركاتهم تكتسب أهمية أكبر خلال النصف الثاني من القرن، كما انبتقت في هذه الفترة جماعات اجتماعية جديدة (وبالأخص عمال الصناعة ومستخدمو القطاع الثالث) التي تسعى

أو تتوفر لها إمكانات التمايز سكنيا بتطور وسائل النقل، فبفضل الحافلات والسترام وقطارات الضواحي تتغير طرق النمو الحضري. ولا يعرف توسع المدينية في نهاية القرن التاسع عشر حدوده إلا عن طريق شبكة مواصلاته، وقد يكون هذا التوسع متقطعا وتكون كثافته محدودة في الكثير من الحالات. وقد تجسد هذا الشكل من التوسع في عام ١٩٠٧ مع إنشاء هليوبوليس. ومع ذلك فإن تأسيس حلوان في عهد إسماعيل أو الأعمال التي نفذت في الضفة اليسرى للنيل، وهي أقرب، وكذلك منح الالتزامات في أراضي شبرا، تندرج جميعها تحت نفس المنطق، وفيميا بعد أكدت كل من سكة حديد القبة ثم امتدادها حتى المطرية، وخطوط تسرام الأهرامات، وشبرا والعباسية في منعطف القرن، أكدت هذا الشكل من النمو. الحضري بالتوسع العمراني الذي لا يكف عن النمو.

والتحولات التي نشهدها في ظل تلك الأوضاع تمثل فعسلا عمليات إعسادة التكوين، أي الانتقال من تنظيم إلى آخر، ومن نظام إلى نظام آخر. ومبادئ الجدنب والاستبعاد التي تقرر تلك التحولات توجد أيضا في المدينة التقليدية، لكنها تكتسبب أبعادا جديدة في إطار التوسعات المتقطعة. ومؤسسات الخديوي تجذب البلاط: فموجة الإعمار في طريق شبرا، وكذلك في حلوان في نهاية الثمانينيات تخصع لهذا المبدأ، والمصانع تدفع هي أيضنا إلى تكوين أحياء شعبية على مقربة منها تشكل مستودعا للعمالة مخصصنا السكان ذوي الدخول المتدنية، وعلى العكس فالتقلق فسأن القرب من مصنع أو من حي شعبي يقلل من قيمة الأراضي المجاورة إلى التغيرات التي تتابعت على قصر شيكولاني بشبرا، تقدم مثالا في هسذا الصدد. فوفقا لهذين المبدأين المتعاقبين عن طريق تقسيم قطع الأرض وشبكة مرافقها (كما رأينا من قبل في الجزيرة الجديدة) فان الأحياء تتخصص لتكون مناطق متجانسة أكثر فاكثر وتؤكد أدوات العمران وبشائرها ـ تحديد المنطقة والتشريع الخاص بها بالذات ـ ذلك الميل إلى تخصص القطاعات.

والمدينة تقاوم مع ذلك، فالهكتارات الألف التي تحضرت خلال الألف سنة التي سبقت أعمال إسماعيل الكبرى لم تتقلص خلال بضعة عقود بفعل التقسيم والتوزيع إلى مناطق متجانسة متكررة، ولا بالتشريعات أو المضاربين. فتقسيم الملكية العقارية بتنوعه وتنوع المصالح التي يتأثر بها تتصدى بقصور ذاتي

ملحوظ لمحاولات التجانس، ويشكل تجدد الفن المعماري وسيلة تدخــــل متواصلــة ولكن فعالة، في مواجهة ذلك القصور الذاتي.

توزيع وحدات الملكية والصروح:

أدى نمو مساحة المدينة في نهاية القرن وتزايد المسافات في الوقت نفسه بين الضروري والممكن أيضنًا _ من خلال الفروق الكبيرة في ربع الأراضي حسب مواقعها _ زيادة مردودية الأراضى الواقعة على مقربـــة مـن مركـز المدينــة. والنماذج المعمارية التي نمت في ظل تلك الظروف تُلغى الأجـــزاء الأقـــل تحقيقــــا للعائد والواقعة في خلفية قطع الأرض، دون شغل الأراضي بشكل مكثف، كما كــان يحدث في الماضي، وذلك بإلغاء الأجزاء الأقل تحقيقا للمردودية، ألا وهي الأجزاء الخلفية من قطعة الأرض. والحلول هنا عديدة. فمجموع شقق وقف جامع الرفاعي مغطى، بعد ذلك بعشر سنوات، تقدم أمثلة لإعسادة تعريف النماذج المعمارية القاهرية في نهاية القرن التاسع عشر. فكل مبنى يتيح فرصة التوسع إلى أقصى حد من الناحية الاقتصادية لشغل قطعة الأرض، وفيما يتعلق بالأحياء الواقعة على حواف محيط المدينة، فهي تتميز بتطوير نموذج معماري جديد. فالانتقال يتم هنا من البيت الفردي إلى العمارة المشتركة عن طريق الفيلا ــ العمارة. وهذا النموذج المعماري لا نجده في القاهرة فقط في نهاية القرن التاسع عشر، ولكن أيضـــا فــي بيروت وحلب، في العشرينيات، وفي صنعاء حاليًا.

ويمكن تفهم هذه الحقبة من تاريخ القاهرة من خلال دراسة العديد من الظواهر الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والتقنية أيضا. غير أن تلك المؤسرات الثلاثة تكتسب المزيد من مغزاها إذا نجمت عن العديد من التغيرات التي تشكل إذا صحح القول التعبير الملموس التالي، ألا وهو تسجيلها في الحيز، ومما يجعل من الضروري إدراك أن تلك المعايير الثلاثة التي تشير إليها ليست مستقلة. فعلى العكس من ذلك تماما تنسج الروابط التي تترك أثارها في الحيز منذ قيام

العلاقة بين المدينة وقطرها وحتى توزيع المساكن ـ دون الافتراض مع ذلك بـان المعايير الثلاثة تتداخل ميكانيكيا بعضها مع البعض الآخر، أو الادعاء بـان هناك حتمية لتضافر المعايير الكبرى، ويكفي أن نفكر في الطريقة التـي تجعل الدفاع الفعال عن حدود الأراضي القومية، يلغى الأسـوار المحيطـة بتجمعاتـها ويفتـح ضواحيها لعمران كثافته محدودة، ويُفسر ظهور نماذج معمارية جديدة تتـلاءم مع تلك الكثافة. وهكذا تتيح تلك المؤشرات المقابلة لثلاثـة معايير مختلفـة ـ تفهم علاقات السلطات مع المجتمع ـ بأبعادها العديدة ـ في كل من الزمان من جهـة، والمكان من جهة أخرى، وذلك في لحظة معينة من تاريخ كـل مدينـة، تتسارع خلالها عمليات إعادة التشكيل. وقاهرة نهاية القرن التاسع عشر ليست سوى مثـال في هذا الصدد.

ومما يثير المزيد من الاهتمام بتلك المؤشرات أنها تتضمن سلوكيات متشابهة في عديد من المدن الكبرى الأخرى في المنطقة خلال ذلك القرن الذي انقضى، عندما أصبحت عواصم دول مامم حاليا. ومع ذلك يتعلق الأمر بفترة معينة من التسلسل التاريخي العام. ويتعين أن نقابل قاهرة نهاية القرن التاسع عشر مع بيروت سنتي ١٩٠٠، ودمشق في العشرينيات وصنعاء المعاصرة لكي تُظهر المقارنة مدى التوافق بينها. ورغم أن هذه المقارنات ممكنة لأن الأمر لا يتعلق بالمواجهة بين الأحوال في كل منها، ولكن بعمليات التحول، فسواء بُنيت الفيلات التحول، فسواء بُنيت الفيلات التعاشر بالأجر في سنة ١٩٠٠ أو بالأسمنت المسلح في العام الماضي، في القاهرة أو صنعاء، فهي تندرج هنا وهناك في إطار عملية التطور من البيت الفردي إلى العمارة المشتركة.

الملاحظات

(فيما يتعلق بأسماء المؤلفين والمراجع الخاصة بهم، والواردة فــــي البيبلوغرافيا رجاء الرجوع إلى قائمة مؤلفاتهم المصاحبة الأسمائهم باللغة الفرنسية مع تاريخ صدورها)

مدخل

ا ــ بداية خاطئة

- ا_ بخصوص الأعمال التي تحققت أثناء الاحتلال الفرنسي انظو A RAYMOND، ص ١٩٩٣، ص ٢٨٩ ٢٨٩ ٢٨٩.
 - . 19AY A. SHÖLCH _Y
- " انظر R. ILBERT ، ۱۹۸۱ (أ) وبالأخسص الجسزء المعسنون " مدينسة أم ضاحبسة ؟"، ص ٥٦ ـــ . ٦٠.
- غــ ومــن بينـــهم: ۱۹۲۰ هـ ۱۹۲۰ ــ ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰ و ۸. ۱۹۴۰ و ۱۹۳۰ و ۱۳۳ و ۱۳۳ و ۱۳۰ و ۱۳۳ و ۱۳ و ۱۳۳ و ۱۳ و
- م. توجد عدة الاف من الوثائق التي توضح إلى حد بعيد مدى تميز مشاريع الخديوي الخاصــة بعمر ان القاهرة، وهي محفوظة في الوثائق التي استعانوا بـــها، غــير أن . [G. Guindi, J. تعهد التي التعانوا بـــها، غــير أن . [Esmail عالجا هذا الموضوع في صفحتين ونصف فقط فـــي كتابــهما المعنــون: [Esmail ما المعنــون: A'après les documents officiels. G. GUINDI, J. TAGHER, 1946
- آ حظى على مبارك و G. Dekchevalerie بظروف خاصة للغاية لنشر شهاداتهما. فقد نشر على مبارك، وزير الأشغال العمومية والأوقاف الخيرية والمعارف العمومية طوبوغرافيسا تاريخية خصص ستة مجلدات منها للقاهرة. وعلى العكس، كان P. Grand أحد أهم المسئولين عن تعمير المدينة طوال ما يربو على عشرين عاما، وهو لم ينشر أي نصسوص

- حول أعماله. وقد نسب عليّ مبارك لنفسه جانبا كبيرا من تلك الأعمال. أما G Delchevalerie فقد استغل وفاة رئيسه Barillet Deschamps السابقة لأوانها، وغياب مطبوعات كتبها الأخير بنفسه؛ عليّ مبارك، ١٣٠٦ هجريسة (١٨٨٧)؛ G. المحادد (١٨٨٧)، كالما و ١٨٩٩.
- ٧ وعلى سبيل المثال، ينظر عموما إلى وقوع الاحتلال الإنجليزي في نهاية عام ١٨٨٢، كنهاية للمرحلة الأولى لنوسع المدينة. والواقع أن الأعمال الكبرى المتعلقة بتعمير القاهرة توقف ت بدعًا بعام ١٨٧٥ ــ مع اشتداد الأزمة المالية ــ ثم في السنة التالية ــ مع إنشاء صندوق الدين العام.
 - ٨_ ١٩٣٤، المجلد الأول، ص ٢٥٥ _ ٢٥٦.
 - ۴-R. HUNTER من ۸۳ و ۱۸۹.
 - . ١٩٩١ ، J.-Cl. GARCIN, J.-Cl. Garcin وفقا لتعبير
 - ۱۱ ـ ۱۹۹۰ ، M. RONCAYOLO -۱۱ ص ۲۰ ، ص ۲۰
 - ۲۱- E. JOMARD ... ۲۲۰ من ۲۲۳ م ۲۲۰
- ١٨٤٨ و يكن تعداد السكان في عامي ١٨٤٨ و ١٨٦٨، موضع مناقشات مهمة مثل أرقام عـــامى ١٧٩٨ و ١٨٨٢ و ١٨٨٨. فأرقام المتعدادين الأخيرين نشرت، بينما أرقام المتعدادات الأخرى لا تــزال غير معروفة جيداً. وفيما عدا ما أنجزه M. J. Reimer في دراسة حول الإسكندرية، لم تحظ بعد تلك المتعدادات بدراسات عامة. م. ج. ريمر، ١٩٨٧.
 - ٤ ١ ــ D. PANZAC م ١٩٨٢ م ص٨٧.
- - ٦] المرجع السابق، ص ٣.
- ١٧ ــ تتعارض بهذا الخصوص النتائج التي توصل إليها Mc Carthy مع نتائج G. Baer الذي اعتمد على إجمالي أرقام النعدادات والتي توضح زيادة ملحوظة في معدل تمذين السكان في نهاية القرن؟ Baer ، ١٩٦٩، ص ١٤٢.
- ۱۹۰۷ من بين سكان القاهرة البالغ عددهم ۲۵٤,٤۷٦ في عام ۱۹۰۷، هنساك ۲٤٣,٦٤٣ ما أي ۷۳% من بينهم مد نبسو! من مواليدها، وهناك نسبة كبيرة من الرجال مسن بيسن أولئك المهاجرين. فهم ٢٤١ ألفا في مقابل ٩٨ ألف امرأة. وهذه المعطيات المستخلصة من تعداد السكان في عام ۱۹۰۷، حسبها F. Ireton، السكرتير العلمي بمركز الدراسات والوثسائق الاقتصادية والقانونية والاجتماعية (السيديج).
- ١٩ ساعتبار أن معدل النمو الطبيعي بين عامي ١٨٩٧ و١٩٠٧ يبلغ ٤٠٠% فـــي الســنة فــان المهاجرين الذين وفدوا على القاهرة خلال تلك الفترة يبلغ أفصى عدد لهم ٦٢ ألفــا، أي أن

- من بين المهاجرين الأحياء البالغ عددهم ٢٤٣ ألفا في عام ١٩٠٧، فإن ١٨١ ألفا قدموا إلى القاهرة قبل عام ١٨٩٧. وهذا التقدير يعتبر حدا أدنى؛ فمن جهة فإن المعدل المقدر للنمو الطبيعي في المدينة ضئيل جدًا، ومن جهة أخرى، لا يضع هذا التقدير في الاعتبار عدد المهاجرين الذين توفوا بين عامي ١٨٩٧ و ١٩٠٧.
- ٧٠ هذا العدد ناتج، من جهة، عن الموازنة بين المتوفين والمواليد التي سجلتها مصلحة الصحة، ومن جهة أخرى، يستخدم المؤلف معطيات تعداد السكان في عام ١٨٨٧ دون تصحيحها. فالإعلان عن الوفيات أقل بكثير من المواليد. وهكذا يميل Engel إلى الحد من تقديره لمعدل النمو الطبيعي للسكان، والمبالغة بالتالي في تقدير عدد المهاجرين؛ ١٩٠١. Dr. ENGEL.
- ١٢ بينما كانت هناك ١٠٣ أنثى في مقابل كل ١٠٠ نكر في تعداد سكان القاهرة من المصريين في عام ١٠٨٨، أصبح عدد الرجال أكبر بشكل ملحوظ؛ فهناك ٢٠٥٠ تذكر أكسشر فسي مقابل الإناث، أي ٨٨ أنثى لقاء كل ١٠٠ نكر. ويتعين تخفيض تلك النسب حسب الاتجاه العام للتناسب بين الجنسين عموما وسط سكان مصر؛ ففي الفترة الواقعة بيسن التعداديسن، انخفضت النسبة العددية للنساء بمقدار ٤% (من ١٠١ إلى ٩٧)؛ وعليه يكون النقصان فسي القاهرة قد انخفض من ١٥ إلى ١١ امرأة في مقابل ١٠٠ رجل خلال تلك الفترة. ولما كانت الأرقام المتعلقة بالتناسب بين أعداد الجنسين في عام ١٨٨٧ غير مطلقة، فهم لا تتأثر بانخفاض تقدير التعداد، إذ أن خفض التقدير لا يكون مماثلا بالنسبة للجنسين، وبصفة عامة يكون تقدير الإثاث أقل من الواقع (خاصة بين الفتيات الصغيرات)، وسيؤكد ذلك تصحيح المعطيات في هذا الاتجاه بزيادة عدد النساء في عام ١٨٨٧.
- ٢٢ ارتفعت مساحة الأراضي المعمرة في المدينة من ٨٥٣ هكتارا في عام ١٧٩٨ إلى ١٠٠٤ في عام ١٨٦٨، وهذه الزيادة البالغة ١٥١ هكتارا تشغل أكثر من نصفها (١٥٠ هكتارا) القصور والحدائق التي أنشأها إبراهيم باشا في المسافة الواقعة بين شارع قصر العيني وشط النيل في عام ١٨٣٠. وبالطبع لا تسهم تلك الإنشاءات في استقبال عدد كبير من السكان.
- ٣٣ فيما يتعلق بالسكان؛ احتفظت بتقديرها انطلاقا من منحنى Mc Carthy (٤٢٠ ألف نسسمة). وفيما يتعلق بمساحة المدينة وضعت في الاعتبار مجموع أراضي الضغة اليمنى للنيل (٤٢٠ هكتارا). مع استبعاد مدافن قايتباي (١٦ هكتارا)، والقلعة (٢٥ هكتارا)، وقصور إيراهيم (٨٥٠ هكتارا) وأخيراً مختلف الحدائق والجبانات داخل نطاق المدينة (٤٠ هكتارا). أي ٨٠٨ هكتارات (انظر الجدول رقم ٦).
- ٢١٦ من باب المقارنة، في منتصف القرن الناسع عشر، كان منوسط عدد سكان بــــاريس ٣١٦ نسمة في الهكتار، ونبويورك ٣٥٥، ولندن ٢٢٨. Pinol . ٢٢٨ ص٤٧.
- ٢٥ غام ١٨٧٤ أحصى P. Grand ما يربو على ثلاثمائة صرح ديني كل منها ليس مجرد قاعة للصلاة. ويشغل جامع ابن طولون، ما لا يقل عن ٢,٧ هكتار، حسب قياس المؤلف وفقاً لـ 1870 P. GRAND. وقد أحصى على مبارك من جانبه ما لا يقل عن ١٥٠ وكالة في أحياء المدينة القديمة؛ نقلا عن ١٥٠ م. ١٩٨٢، ص ١٩٨٨. ص ١٠٨.

- ۲۱_ ۱۹۷۰ ، ۱۹۷۰ من ۲۰۷.
 - .19YY D. PANZAC -YY
- ٨٧ بالرغم من تلك الاحتياطات، فإن تقدير تطور المدينة على أساس حدودها يمكن أن يشير مناقشات، والواقع أن نمو المساحة الممدينة خلال فترة معينة لا يتفق مع فارق المساحتين المقدرتين حسب عمليتي الرفع. ويتعين تصحيح نتائج ذلك الفارق في حالتين معينتين وذلك عندما يتضمن محيط المدينة الجديد قرية، كانت من قبل خارج حدودها. هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإن الحدائق الكبيرة التي يتم تقسيمها وسط منطقة شملها العمران يتعين بالتالي إضافتها إلى المحيط الذي يشملها.
 - ٢٩ ــ انظر في هذا الصدد J.-L. PINOL، ص ١١٨.
 - ۲۰۸ من ۱۹۷۰ م. RAYMOND _۳۰
- الآس في عام ١٨٧٤ لم تكن هناك سوى ١٢٠ ملكية مشغولة على الأقل بمبنى واحد في حيسي الإسماعيلية والناصرية. وقد قدرت عند السكان على أساس أن عند شاغلي تلك الملكيات يتراوح بين ٨ و ١٢ من الأفراد، أي ما يتراوح بيسن ١٠٠٠ و ١٥٠٠ نسمة، ويتعيسن أن يضاف إلى هذا العدد سكان الجزيرة الجديسة (حوالي ١٥٠ قطعة أرض) والمقسدرين بسمة، أي بسمة، وسكان الأزبكية (حوالي ٥٠ قطعة أرض) ومقدرين بسمة، أي أن المجموع يتراوح بين ٢٠٠٠ و ٢٥٠٠ نسمة.
 - ۲۲_ A. RAYMOND "۲۲ می ۱۹۷۷، می
- ٣٣ نقرير تجاري مقدم من جانب M. Beardoley، معتمد الولايات المتحدة وقنصلها العام فـــي مصر إلى السيد وزير الخارجية في واشنطن في ١٥/٩/١٩؛ ص ١٥ إلى ١١٠ وثــاتق عصر إسماعيل بالمكتبة القومية المصرية تحت رقم ١٥٣ ــ ١/٢١.
 - ۱۹۸۷،F. LOYER ـ ۳٤ مص ۲۳۲.
 - ۳۰ M. RONCAYOLO (ب)، ص ۷۷ وأيضا ص ۹۸ و ۱۰۵.
 - ٣٦ انظر بالأخص الفصلين الأولين من مؤلف G. BAER ، ١٩٦٢.
 - . G. Baer: 1809 JACOTIN (a) YY
 - ٣٨ ـ حيث موقع شارع قصر العيني الحالي، JACOTIN (a, b, c, d, e) 1809 JACOTIN (a, b, c, d, e)
 - J. BAROIS _ ٣٩ ، ١٩١١ ، ص ٦٦ .
 - ٤٠ ــ ۱۸۲۹ .E. JOMARD ــ٤٠
 - ۱۹ ـ ۲۹ م ۱۹۳۰، M. SABRY ـ ٤١.
 - 1858 Plan de المؤلف حسب ١٨٧٢ من ١٦٠٦ من ١٨٧٠ من ١٨٧٠ من ١٨٧٠ من ١٨٥٠ من ١٨٥٠ من المؤلف حسب ١٨٧٢ من المؤلف حسب
 - ۱۹۱۰، من ۱۹۱۰، A. RHONE ـــ ٤٣

- 1809 أي تسمح البحوث التي تمت حتى الآن بتحديد كيفية تجميع تلك الأراضي بدقـــة؛ 1809. 1858 – Plan de la ville du Caire.. ، JACOTIN (a, b, c, d)
- 63_ ورد ذكر تلك القصور للمرة الأولى في الخريطة التي رسمها باسكال كوست بين عامي 1810 1820 1820.
- ٤٦ـ بالنسبة لنظام ري مزارع إبراهيم، انظر ١٨٦٠ ،E. POITOU ، و ١١٤ و L. PASCAL ، ص ١١٤ و L. PASCAL ، ص ١٩٤،
 - .1846 BAUR, SZULTZ :1809 JACOTIN (d) _ £Y
- ٨٤ هذا التحول في الطريق الممتد بين مصر القديمة وبولاق تم بعد إنجازات إيراهيم الأولى...
 وقد أشير إليه لأول مرة في خريطة عام ١٩٤٦ ـــ باور، شولتز ١٨٤٦.
- 9 ؛ ... انظر « Géographie des activités économiques au Caire au XVIII siècle »، النصل، ۱۹۷۳ ، André RAYMOND ، المجلد الأول، ص ۲۰۷ ـ ۲۷۷ و اللوحة رقم ٦٠
- المجلد الأول، ص ١٠٠ ومنا يلينها، و ١٩٠١، F. CHARLES ROUX ، هـ المجلد الأول، ص ١٠٠ ومنا يلينها، و المجلد الأول، ص ١٩٠١، ص ١٩٠٤، ص ١٩٨١،
 - ۱۹ ـ ۱۹۳۲ من ۹۰۲ M. BIRD من ۹۰۲ من ۹۰۲ من ۹۰۲ من ۹۰۳ من ۹۰۳ من ۹۰۳ من ۱۳۰ من ۹۰۳ من ۱۳۰ من ۱۳۰ من ۱۳۰ من ۱۳۰ من
 - ۵۲ من ۱۹۸۸ من ۸۲ من ۸۲ من ۸۲ من ۸۲ من
 - ۵۳_ E. JOMARD، ص ۱۲۸،
 - ٤٠_ F. LEVERNAY، بدون تاريخ [١٨٦٨] ، ص٦٤١.
 - ۰۰ ــ ۱۹۲۷، G. de Nerval ــ ۱۹۰۰ المجلد الأول، ص ۱۳۰ ــ ۱۰۰.
- وما في الموسكي، قبل سفره إلى الصعيد " لشراء عدة أشياء لا غنى عنها المحدد " لشراء عدة أشياء لا غنى عنها في السفر "...؛ PASCAL ... ۱۸٦٠، ص ١٨٦٠، ص ١٨٦٠ وأنظر أيضا ١٨٦٠، ١٨٠٠، ص ١٨٦٠، ص ٨١٠
- 00 منذ عام ١٨٥٦، ألحت شركة ليبون للحصول على الالتزام بإنارة القاهرة والإسكندرية بغاز الاستصباح، وبدأت فوانيس الإضاءة عملها في مايو ١٨٦٨، في حيّ السبتية ببولاق؛ خطاب Maunoury باسم شركة ليبون إلى صاحب السمو إسماعيل بتاريخ ١٨٦٣/١/٢٩ وثائق عصر إسماعيل ـ ٢٢ ـ ١٨٦٣ ١/٣١ IS-22-31/1 الوقائع المصرية، العدد ٢٠٠٠ لحوات الدول تاريخ، ص٥٠٠.
- 00_شركة مياه القاهرة، محضر جلسة الجمعية العمومية للمساهمين في ١٨٧٣، القاهرة ١٨٧٣. 9- ١٨٥٨، D. S. LANDES عن ١٣٦ ــ ١٣٥٤ نوبار، ١٩٨٣، ص ٢١١.
- ٢٠ يخصوص التجهيزات المنتالية للحديقة، انظر ١٨٧٢ L de BELLEFONDS ، ص ١٨٧٠ م ١٨٧٠ م ١٨٧٠ م ١٨٧٠ م ١٨٠٠ و ١٨٠ و ١٨
 - ۱۱_ ۱۹۸۳ ، ۱۹۸۳ ، ص ۲۱۱ س ۲۱۲ و ۲۶۹ س ۲۰۰ و ۲۰۰.

- ۱۸۲۳ خطاب E. Dervieu لبيني بك بتاريخ ٤ ٢/٨٦٦/٨/٢ خطاب Nubar الموجه إلى بيني بــك في ١٨٧١/٢/١٣ العقد بين وزير المالية و E. Dervieu بينارونج ١٨٧١/٢/١٣ العقد بين وزير المالية و E. Dervieu بياريخ ١٨٧١/٢/١٣ وثائق عصر المحماعيل ــ ٤٥ ــ ٢٤٥ ــ ١٩٨٣ ، NUBAR ؛ DAW-IS-45-79/3 ٢/٧٩ ــ ٢٠٠ ــ ١٩٨٣ من ١٩٨٣ من ١٨٧٣ من ١٨٧ من ١٨٧٣ من ١٨٣ من ١٨٧٣ من ١٨٣ من ١٨ من ١٨٣ من ١٨٣ من ١٨٣ من ١٨٣ من ١٨ من ١٨ من ١٨ من ١٨٣ من ١٨ م
 - ۱۹۳۸ ، NUBAR ٦٣ من ۲۱۲ ، ۲۵۵ .
- ٢٠٢٤ خطاب Nubar إلى بيني بك بتاريخ ٢/٩/٣ ١٨٦٦/٩/٣، وثائق عصر إسماعيل ص ٤٥ _ ٣/٧٩ . DAW-IS-45-79/3.
 - ۰۱. ۱۹۳۷ ،A. SAMMARCO -۱۹۳۸ من ۱۹۳۸
- ١٦ حصول إسماعيل على لقب خديوي يمنحه المزيد من السلطات التشريعية والاقتصادية، انظر G. DOUIN ، المجلد الأول، ص ٤٢١ ـ ٤٥٣. وبخصوص المصاعب التي أثيرت حول المرتبة المصاحبة لذلك اللقب، انظر ١٩٨٣، ١٩٨٣، من ٢٧١ ـ ٣٠٨.
- ٦٧ قبل بضعة أسابيع من الاقتتاح أعلن الخديوي أنه "مهما بلغ عزمه، ومع استعداده لوضع كل مساكنه للمناسبة إلا أنه لن يتمكن من تجهيز أكثر من ثمانية قصور." نقلا عن A مساكنه للمناسبة إلا أنه لن يتمكن من تجهيز أكثر من ثمانية قصور." نقلا عن ١٩٣٨.
 ١٩٣٧، ص١٩٣٧، ص١٩٣٧.
 - .١٤٢ من ١٩٧٢، L. BENEVOLO _٦٨
 - Z. CELIK _٦٩، ص ٧٠.
 - .1868 M. J. MILLIE (a) --- Y ·
 - - ۱۹۸۳ ، NUBAR ...۷۲ ، ص ۳۱۲.
 - On. المجلد الأول، ص ۱۹۷۹، Mémoires du baron Haussmann ــ٧٣ المجلد الأول، ص ۱۲۸؛ خطاب Edmond لصاحب السمو بناريخ ۲۸۱۸/۱۶/۱۵ -DAW-IS-35:۱۸٦۸
 - ۴۲.- ۱۹۸۴ ، ۴۲.- ۱۹۸۴ من ۱۰۰ سے ۱۰۰ کا د
 - ۱۸٦۷ *Mémoire justificatif* ــ۷۰ مر۷.
 - ٧٦ ــ نقلاً عن M. CLERGET، المجلد الأول، ص ١٩٧.
 - ۷۷ ــ نقلا عن REIMER .[-. ۸۸ ۱۹۸۸ مص ۵۳۱.
 - ٧٨ خطاب من ديوان صاحب السمو إلى Delors، بتاريخ ١٨٦٩/٤/٢١ Delors.
 - ٧٩ المرجع السابق وملف حول ميدان السباق؛ وثائق عصر إسماعيل ــ ١٧ DAW-IS-17 المرجع السابق
- ٨- " حيّ الأزبكية مقايسة تقريبية لعمليات مدّ الطرق في ميدان الأزبكية " موقع عليها مسن جانب Cordier في ١١٧ ١٨٦٨/٢/١٢ وثانق عصسر إسماعيل ١١٧ ١٨٦٨-٤٠١٤ 117-82/4
- ۱۸ـ خطاب من ديوان صاحب السمو لــDelore بتاريخ ۱۸۹۹/٤/۲۱، وثائق عصر إســماعيل ــ ۵٤ ــ ۲۹/۹ (DAW-IS-45-79/3 ۳/۷۹.

- ٨٧_ قائمة بالأراضي التي منحها صاحب السمو الخديوي حتى هذا التاريخ في حي الإسماعيلية الجديد"، موقع عليها من جانب Delors de Gléon في Delors de Gléon؛ خطاب وتقريدر R. de Curel البديد بسك في ١٨٢٠/١١/١٤ تقريدر R. de Curel ، و A. Ercolani ، و Selvagni و S. Heinelt ، و ثائق عصدر إسماعيل DAW-IS-79/3 ٣/٧٩.
 - ۱۸۲۹ ، Itinéraire des invités ــ۸۳
 - .1940 G. ALLEAUME _A&
- ٥٨_ خطاب وتقرير P. Grand الحي بيني بك بتاريخ ١٨٧٠/١١/١٤ وثائق عصر اسماعيل ــ ٥ ــ ٢٨٧٠ وثائق عصر اسماعيل ــ ٥ ــ ٢/٧٩ الحيام الحيال المعاملة الم
- 17. وفي عام ١٨٧٠، توقف توزيع أراض جديدة، بينما أعيد تحديد الشروط المفروضة على الملتزمين بدقة. فالمستفيد من منحه الأرض ملزم بتقديم مشروع البناء خلال ٥٠ بوما لمصلحة الطرق؛ على ألا تقل قيمة البناء المقترح عن ٥٠ ألف فرنك، مع الشروع في البناء خلال سنة شهور والانتهاء من البناء في غضون سنة. وينص النظام الجديد على ألا يسلم سند الملكية للملتزم إلا بعد التأكد من احترام تلك الشروط. "مشروع التعهد الذي يتعين أن يوافق عليه الأفراد الذين يودون الحصول على التزامات جديدة في حيّ الإسماعيلية " الموقع عليه من جانب قاسم رسمي باشا وزير ديوان خديوي مصر، والمكلف بتوزيع أراضي حيّ الإسماعيلية بتاريخ ٢١/٩/١٠ وثانق عصر إسماعيل _ ٥٠ _ ٣/٧٩ ٢٥-١٥-١٥ في حيّ.
- ۸۷ خطاب P. Grand بتاریخ ۲۰/۱/۳/۲۱ عقد التزام لإبراهیم بے بناریخ ۱۸۷۱/۳/۲۹ وثائق عصر ۱۸۷۱/۳/۲۹ وثائق عصر ۱۸۷۱/۳/۲۹ وثائق عصر المعیة السنیة بتاریخ ۱۸۷۱/۷/۱ وثائق عصر المعیة السنیة بتاریخ ۵۱/۷/۱ وثائق عصر المعیة المسنیة بتاریخ ۵۱/۷/۱ وثائق عصر المعین می المعین می المعین می المعین المعین می المعین می المعین المع
- ۸۸ مصلحة طرق القاهرة _ جدول بالموظفين "بتاريخ ۲۱/۱۰/۱۰؛ وثانق عصر المماعيل _ ۹۰ _ ۱۸۲۹ BAW-IS-90-39/28 ۲۸/۲۹ و المزارع _ ميزانيـة المماعيل _ ۹۰ _ ۱/۲۰ Ballier، وثانق عصر اسماعيل _ ۹۲ _ ۱/۲۰ _ ۱۸۷۰ _ DAW-IS-92-62/1
- ٩٨ خطاب P. Grand لبيني بك بتاريخ ١٨٧٠/١١/١٤ وثــانق عصــر إســماعيل ٥٠ M. J. (٨٢ ما الملحوظة رقم ٨٢)؛ R. de Curel الملحوظة رقم ٨٢)؛ (الملحوظة رقم ٨٢)؛ F. LEVERNAY ؛١٨٦٨ ، MILLIE
- . ٩- خطاب P. Grand موجه إلى Adrien في ١١٨٧١/٣/٢١ عقد النزام خاص بابراهيم بك فـي ٩- خطاب ١١٨٧١/٣/٢٩ وشـائق عصـر ٢/٨٧١/٣/٢٩ وشـائق عصـر المعية السنية فــي ١/٧//٣/٢١ وشـائق عصـر المعية السنية فــي ٤٠ ١٨٧١/٣/٢٩ وشـائق عصـر المعيل ــ ٤٠ ــ ٢/٧٩ ٢/١٥- DAW-IS-45-79/3 .
- 91_ خطاب Barrot إلى P. Grand بتاريخ ١٨٧١/٧/١٣ وثائق عصر إسماعيل ٤١ -DAW الماعيل ٤١ -DAW .IS-41

- 97 ــ خطاب P. Grand إلى بيني بك بتاريخ ١١/١/١١/١ تقريــر R. de Curel ... السابق نكره؛ "قائمة بأسماء الملتزمين عن أراض تقع على مسار أنابيب المياه المكررة (حيّ بــاب اللوق وطريق الشيخ ريحان)، وثيقة مرفقة بخطاب Pierron، مدير شركة مياه القاهرة إلــي اللوق وطريق الشيخ ريحان)، وثائق عصر إسماعيل ــ ٤٥ ــ ٢/٧٩ ١٥-١٥-١٥-١٥ وثائق عصر إسماعيل ــ ٤٥ ــ ٢/٧٩ ١٥-١٥-١٥ وثائق عصر إسماعيل ــ ٤٥ ــ ٢/٧٩ ١٥-١٥-١٥ وثائق عصر السماعيل ــ ٤٥ ــ ٢/٧٩ ١٥-١٥-١٥ وثائق عصر السماعيل ــ ٤٥ ــ ٢/٧٩ ١٥-١٥ وثائق على من المناطق المن
 - ٩٣ المرجع السابق.
- \$ 9- ورد ذكر هذا التحول عن طريق نشر أول مؤلف عن البناء في مصر في عام ١٨٧٣ حيث يعرض مؤلفه بدقة، وهو مهندس معماري، كل المعلومات اللازمة لمقاول أجنبي للعمل في مصر. ١٨٧٠.
- 90— F. LEVERNAY : ۱۸٦۸ M. J. MILLIE بدون تاريخ، [۱۸٦۸]: تذكـــر الوثـــانق حوالـــي أربعين مقاولا يشاركون في إنشاءات القاهرة بين عامي ۱۸٦۸ و ۱۸۷۸ انظر بــــالأخص وثائق عصر إسماعيل ــ ۳۰ ــ ۵۸ و ۱۱۷ ــ ۶/۸۲ \$ 8-30-31-30 DAW-IS-30
 - .DAW-IS-30/58/2 ۲/٥٨ _ ٣٠ _ الماعيل عصر إسماعيل ٣٠ _ DAW-IS-30/58/2
- 99 فئة تجار الجملة محددة بشكل جيد من خلال قائمتهم بالإسكندرية في عام ١٨٦٨، فأغلبهم من المستوردين أو المصدرين أو الائتين معا، كما يمكن أن يكونوا وكلاء شركات تأمين أو ممثلين لشركات غربية؛ والسلع التي يتعاملون بها تمتد من ريش النعام حتى حاصلات المستعمرات مرورا بالتبغ والقطن، ١٨٦٨، ٨. ١٨٦٨، ص ٧٥ ـــ ٧٨.
- 44 قائمة أعيان القاهرة التي أحصاها MILLIE في عام ١٨٦٨ تشمل ٤٨ تاجر جملة من بين ١٢٠ فردا، M.J. MILLIE، ص ١٤١ ــ ١٤٢.
- 99 ـ انظر مثلا: خطاب Kambourian الموجه إلى Barrot bey في ١٨٧٤/١٢/٦؛ وثانق عصر المعالي عصر المعالي مثلاً كا DAW-IS-117-82/4 (
- • ا استعان Stagni ، تاجر الجملة، والمقاول العام لبناء قصر الرملة، بـــ Naretti النجار لإنجاز أشغال خشبية. وقد نفذ الأخير تلك المهمة في زمن قياسي خلال ثلاثة عشر يوما، ولكن تعين عليه أن يلجأ إلى الخديوي بعد تسعة شهور لكي يسدد له Stagni حقوقه؛ خطاب الممو الخديوي بتاريخ ١٨٧٤/٥/٢٨؛ وثائق عصر إسماعيل ــ ٣٠ ــ DAW-IS-30-58/2 ٢/٥٨.
- ا ۱۰ ا ــ خطُّاب Rousseau إلى Barrot bey في ۱۸۷۳/۰/۱۶ وثائق عصر إســماعيل ــ ۳۰ ــ ۵-۱۸۷۲/۰۸ DAW-IS-30-58/2۲/۰۸
- ۱۰۱ على سبيل المثال، كان H. Castelnuovo نائب قنصل السويد ملتزما بمساحة أرض تبليغ المثال، كان H. Castelnuovo نائب نائب قنصل السويد ملتزما بمساحة أرض تبليغ ٢٢ ألف متر مربع في حتى الإسماعيلية، أما Hegerman فكان قنصل نفس البلد ومقاو لا؛ خطاب Rousseau إلى خصر إسماعيل _ 87/٣/٢٠ كان المحارب Barrot إلى عثمان باشا في ١٨٧٢/٣/٢٩ فطاب DAW-IS-117-82/4 وثائق عصر إسماعيل _ ٤١ـ٧٠ مكرر DAW-IS-41-7-VIII bis.

- ۱۰۳ ــ ۱۸۶۸، ص ۷۵. من ۷۵.
- ۱۰٤ ــ تقرير P. Grand لبيني بك بتاريخ ۱۱۸۷۰/۱۱/۱۶ وثائق عصر إسماعيل -. ٢/٧٩-٤٥. DAW-IS-45-79/3
- ۱۰۵ خطاب Barrot إلى P. Grand في P. Grand وثائق عصر إسماعيل ــ : 1 ك DAW منافع ــ الك 1 ك -
- ١٠٦ ـ خطاب زكي باشا، محافظ القاهرة إلى قنصل ايطاليا في ١٨٧٣/٦/٣٠ و شائق عصر السماعيل _ ١٨٧٣/١٤ و شائق عصر
- 10.4 يقول F.-R. Hunter ، ١٩٨٤ ، ص ١١٠ بن الإدارة الخديوية ليست مرادفًا للبيروقراطية. وعلاوة على ذلك كان هناك اتجاه قوى لعدم التقيد بالنظم المتعارف عليها، وللاعتماد على علاقات تبعية والتزامات ذات طابع شخصى.
- ۱۰۹ ـــ Mémoires du baron Haussmann ـ ۱۹۷۹، المجلد الأول، ص۱۲۸ خطـاب ۲۰۰ ـ Edmond موجه إلى صاحب السـمو فــي ۲۱/۵/۸۱۱ وثـانق عصــر إسيهماعيل ـــ Edmond . DAW-IS-35-27 ۲۷_۳۵
- ١١ ــ الأورناطو، أو مجلس الأورناطو، كان لجنة مكلفة بتجميل المدينة وتهيئتها. W. VOLAIT .
 ١٩٩٣ ص١٩٩٨ ــ ١٣٠٠. وقد أصبح الأورناطو منذ ١٨٦٤ من مسئوليات وزير الأشخال العمومية. TAGHER .
 العمومية. TAGHER .
- ۱۱۱ ــ " مشروع تنظيم الإدارة العامة للمتنزهات والمغروسات "، يونيو ۱۸۷۰؛ وثائق عصـــر المماعيل ــ ۲۲ ـــ ۱۸۲۰ DAW-IS-92-62/1 ا
- Dekchevalerie إلى رياض باشا في ١٣ _ ١٢ _ ١٨٦٩ وثائق عصر إسماعيل ما ١٠ _ ١٨٦٩ وثائق عصر اسماعيل ما ١٠ _ ١١٥ ١١٥- DAW-IS-115-39/22 ٢٢/٣٩ .
- 1۱۲ في نهاية ۱۸۷۰ طلب Barillet أن تكون كل مغروسات التراصف تحت سلطته. ولكن لم يلب طلبه إلا خلال شهر يونيو من العام التالي؛ خطاب Barillet إلى صاحب العمزة زكسي باشا في ۱۸۷۰/۱۲/۱۲ وثائق عصر إسماعيل مـ ۹۲ ـ ۱۵۲-92-62/1 نطاب ماشا في barillet في barillet في ۱۸۷۰/۱۲/۱۲ وثائق عصر إسماعيل ما ۱۵۸۳-۱۲-۱۲ DAW-IS-41 وثائق عصر إسماعيل ما ۵ DAW-IS-41 وثائق عصر إسماعيل ما الهنان الم
- \$ ١١ ــ خطاب Rousseau في ١/١١/١١/١ وثانق عصــر إسـماعيل ــ٥١ اــ ١٨٧٣/١ وثانق عصــر إسـماعيل ــ٥١ اــ OAW-IS-115-39/22۲۲/٣٩
- 110 كطاب Dekthevalerie لصاحب السمو الخديوي في ١٨٧٦/٢/٤، وثائق عصر السماعيل ما ١٥٧٦/٢/٤ . DAW-IS-115-39/22 ٢٢/٣٩ .
- 111 ــ قائمة بأسماء موظفي مصلحة الطرق وضعها P. Grand فــي ٢١/١١/١٠/١ وثــانق عصر إسماعيل ٩٠ ــ ٢٨/٢١/28 ٢٨/٣٥ .

- Olluci bey رياض لـGrand فــي ٢٥/١/٣/٢٥ خطاب رياض لـــ Colluci bey فــي المال - ۱۱۸ ـ خطاب رياض لـ Frantz bey في ۱۸۲۱/٤/٦ وثائق عصر إسماعيل ــ ۲۱-۱۵-۱۸۷۱ وثائق عصر إسماعيل ــ ۲۱-۱۵-۱۵
- 9 ١ ١ ـ خطاب من Barillet إلى رياض باشا في ٤ ١/٣/١/١ وثائق عصر إسماعيل _ . DAW-IS-92-62/1 ١/٦٢_٩٢.
- ۱۲۰ خطاب من Fortuné السي Barillet فسي ۱۲۰/۱/۱۱؛ وثائق عصر اسماعيل ــ DAW-IS-115-39/22۲۲/۳۹_۱۱۰
- 1۲۱ ــ خطاب من Rousseau إلى Barrot bey في ١٨٦٨/٥/١٣ وخطــــاب Barrot bey الـــى AVW-IS-30-58/2۲/٥٨ ــ وثائق عصر إسماعيل ــ ٣٠ ــ ۸٦٨/٥/١٤ ــ وثائق عصر الماعيل ــ ٣٠ ــ 8cousseau
- Marchetti [نص موجه إلى الخديوي] حوالي عام ١٨٧٠ وثائق عصر إسماعيل معالي المحديد المحديد المحديد المحدد المح
- ۱۲۳ يحصل الفتى الصغير أو الفتاة الصغيرة على ١,٥ إلى ٢,٥ قرش في اليسوم، والعسامل اليدوي والفتى الكبير إلى حد ما يحصل على ما يتراوح بين ٣ و ٣,٥ قسرش، والعسامل، (رجل) الذي يدير الخلاط ما بين ٤ و 6,٥ قرش. " منكرة بأجور اليد العاملة المحليسة الحالية من أجل أعمال البناء "، موقع عليها من جانب Rousseau في ١٩٥٢/٤/١٢ وثانق عصر إسماعيل _ ٣٠ مصر إسماعيل _ ٣٠ مصر إسماعيل _ ٣٠ مصر إسماعيل ـ - ١٢٤ مذكرة حول أعمال قناة الإسماعيلية موقع عليها من جانب Brocard في ١٨٧١/٣/٣٠ ؛ ١٨٧١ الله عليها من جانب DAW-IS-117-82/4
 - ۱۲۵ مر ۱۹۸۲ ، NUBAR ۱۲۵
- ١٢٦ ـ بناء على تدخل الخديوي، حصلت دوقة سوزر لاند على سند الملكية الخاص بالنزامها رغم أن كافة شروط العقد لم تنفذ؛ خطاب إسماعيل لــ Fred Smart فـــي ١٨٧٥/٧/٤ وثــائق عصر إسماعيل ــ ١٤ DAW-IS-41.
- 1۲۷ ــ الأمر يتعلق بإمكانيات الاقتصاد بالقيام بأعمال الردم ورفع الأنقاض فــي مواقــع عمــل مجاورة تقوم بإدارة أعمالها منظمات مستقلة؛ خطاب Barillet إلى صـــاحب السـمو فــي مجاورة تقوم بإدارة أعمالها منظمات مستقلة؛ حطاب DAW-IS-30-58/2 ۲/٥٨
 - ۱۲۸ ــ D. S. LANDES ـ۱۲۸ ص ۲۶ ــ۱۷۲.

- 1۲٩ ــ كانت ديون الخديوي لبنك Dervieu من الضخامة حتى أنه أمكنه أن يغري البنك بقــرب التسديد فتفاوض إسماعيل حول تسويات مستهجنة للغاية من جانب الأوساط المالية الفرنسية. فقد توصل مثلا إلى أن تتجاوز ديونه نصف رأس مــال البنــك؛ D. S. Landes، من مناب البنــك؛ D. S. Landes، من مناب البنــك؛ المحادث التالية
 - . ١٣٠ المجلد الأول _ الفصل الأول. الفصل الأول _ الفصل الأول.
- 171_ الخرائط العامة الرئيسية للقاهرة التي نشرت في الفترة بين وصف مصر و ١٨٧٠ هي كما يلي: 1858 - 1846 - BAUR, SZULTZ 1821 - A. TARDIEU 1820 - P. X. COSTE بلي: 1868 - Plan de la ville du Caire 1910 de la ville du Caire...
- الطريقة بنفس مقياس رسم وصف مصر، وهــــى موجهــة بنفــس الطريقــة وتربيعاتها مماثلة لها. والصورة التي يقدمها Millie لخان الحمز اوي (الخانة Y/Y = 7) وتدل على أنه اكتفى بنقل خريطة وصف مصر دون أن يحاول أن يستوعبها (الخانة Y/Y = X/Y = X/Y)؛ 1868 M. J. Millie (b)
- ١٣٣ ــ فيما يتعلق بتلك الخريطة انظر M. RODZIEWICZ، ص ٤٠، والصفحات التالية.
- 174 احتمال أن يكون محمود الغلكي قد رفع خريطة مفصلة للقاهرة قبل عام ١٨٧١ ضئيل؟ المسودة المدونة بخط اليد تدل على أن قسم المتنزهات لم تكن لديه خريطة عامة للمدينة فالمسودة المدونة بخط اليد تدل على أن قسم المتنزهات لم تكن لديه خريطة عامة للمدينة كخطاب P. Grand إلى Barrot bey. ومن الجائز أن يكون على مبارك قد أخطا بخصوص المريخ الخريطة المعنية؛ على مبارك، ١٨٨٧، المجلد الناسع، ص ٥٣. وقد رسم محمود الفلكي على الأرجح خريطة تفصيلية للقاهرة، ولكن في بداية الثمانينيات فقط، وللذا فمان المستبعد إذن أن تكون تلك الخريطة قد استخدمت في مشاريع أعدت قبل ذلك بعشر سنوات. المنة الحفاظ على صروح الفن العربي، دورة ١٨٨٣، ص٣٢.
 - ١٣٥ـ المجلد الثاني، ص ١٤ـ١٥ Mémoires du baron Haussmann ١٣٥
- ٣٦ إ حوالي عام ١٩١٠ فيما يتعلق بالقطاع الشمالي؛ 1910 1912-1909، الورقتان ٣٦ و٣٦ ــ المرقتان ٣٦ .
- ١٣٧_ سلّم Grand نسخة مصححة من خريطته للخديوي في أبريل ١٨٧٢؛ وفي تلك اللحظة كان يجري بناء قصر في ميدان عابدين. وخلال بناير ١٨٧٤ تم تعديل الغرض من هذا البناء وغدلت خريطته؛ وتوضح النسخ المطبوعة من خريطة Grand الموقع النهائي للقصر، وتدل تلك الجزئية على أن أخر التعديلات التي سلمت للمطبعة ترجع إلى بداية ١٨٧٤؛ الخريطة والأرشيف رقم ١٤٠ خطاب Rousseau bey إلى ١٨٧٤ وثائق عصر السماعيل ـ ٣٠ ـ ٢٥٨٠ ٢/٥٨ ١٨٧٤.
- ٣٨ ا ــ إذا كانت خريطة P. Grand تتضمن بعض الأحياز العامة التي لم تنفذ، فإن الأمر لا يتعلق بخريطة لمشروع بمعنى الكلمة معد للتنفيذ لأن عمليات شق عدة طرق كانت انذاك مجرد

- مشروعات لم تنفذ ولم تظهر في الخريطة، ولذا يبدو أن صاحب الخريطة لم يرسم سوى ما كان سينفذ فعلا لولا الأزمة التي قلبت أوضاع المالية المصرية في السنة التالية.
- ١٣٩ ـ أرشيف الخرائط (مصلحة المساحة) لديها العديد من الطبعات التي استخدمها مهندسو الطرق؛ خرائط الأرشيفات رقم ٥، ٦، ٧، ٨.
 - ٠ ٤ ١ ـ قياسات المؤلف.
- ا ٤١ مـ خطاب Barillet لرياض باشا في ١٨٧١/٥/١٧ وثائق عصر إســـماعيل ــ ٩٢ ــ ٥/٨٢ ــ ٥/٨٢ ــ ٥/٨٢ ــ ٥/٨٢ ــ DAW-IS-92-82/5
 - . 1AVE .H. ALADENIZE _1 EY
 - ۳۰ اــ G. DELANOUE ، ۵۰۱ مس ۲۰۵ و ۲۰۵.
- \$ 12. عليّ مبارك، ١٨٨٧ و ١٩٨٠ _ ١٩٨٧ بالنسبة للمجلدات ١ إلى ٦. انظر بالأخــص .[Berque ، ١٩٦٧ ، ١٩٦٨ ، ١٩٨٧ ، وكذلك ، ١٩٨٧ ، وكذلك ، ١٩٦٨ .
- هـ٤ الــــ وصف شوارع القاهرة الواحد نلو الأخر يستأثر بالمجلدين الثاني والثالث. وفيما يتعلـــــق بتنظيم هذا النص، انظر J.-P. THIECK، ص ۱۰۲ و ۱۹۸۲ (أ).
- ٢٤ الله يستخدم المؤلف دائما نفس الصيغة للإشارة إلى وظيفته أثناء الأعمال التي يذكرها: ' مدة نظارتي بالديوان .. أو ' عندما كنت مسئولا عن المصلحة (أو النظارة).. '
 - ٤٧ ١ على مبارك، ١٨٨٧، المجلد التاسع، ص ٥٣.
- ٨٤ ١ ـ تؤكد الخريطة الأولى لتوسع المدينة التي وقع عليها Ordier، مسئول شركة مياه القاهرة، وكذلك الوثائق العديدة في الأرشيف التي تذكر هذه الخريطة والمسئول عنها أن على مبارك صاحبها أو مصممها بل ليس حتى المشرف على تنفيذها؛ خريطة الأرشيف رقم ١١ تصت إشرافه؛ خطاب Barillet إلى صاحب السمو في ١٨٧١/٢/٨، وثائق عصدر إسماعيل ــ المحاصلة .DAW-IS-92-62/1 1/7۲_٩٢
 - ۹۶ ــــ ۱۹۸۲ ،G. DELANOUE ـــ۱۶۹
 - ۰۰ ـ ۱۹۸۲، J.-P. THIECK من ۱۰۶.
 - ۱۹۱ـ NUBAR ، من ۱۹۸۳ میل
- ١٥٢ وثائق عصر إسماعيل لا تذكر أبدا مشاركة على مبارك أو وزاراته فيما يتعلق بتحـولات المدينة؛ والمعلومات الوحيدة المتاحة بهذا الخصوص مستقاة من الخطط.
 - .1940 .G. ALLEAUME _10T
- 106 لم يظهر اسم على مبارك في قائمة الملتزمين التي وضعت في بدايسة ١٨٧١، أي بعد سنتين ونصف سنة بعد فتح باب الالتزامات. ومع ذلك كان يملك في عسام ١٩٠٢ أرضسا وفيلا في حي الإسماعيلية (٢٠٨٢م ٢ بشارع سليمان باشا). تقرير R de Curel .. المسابق ذكره، خريطة الأرشيفات رقم ٢، ١٨٩٢، ورقة ٣٠٠.

- 109_ اضطررت في عديد من المرات إلى ترك الخرائط المعاصرة للنصص (١٨٧٤ و ١٨٩٦) لمتابعة جولة المؤلف، في نسيج المدينة القديم واستخدمت نص وصف مصر الدي يمثل الوضع السابق لأعمال إسماعيل؛ (d) J.-P. THIECK انظر أيضا J.-P. THIECK تحست السرافه، ١٩٨٧، ص١٩٨٠، ص١٠٤٠.
- 101_قائمة البنايات الدينية، والبيوت الكبيرة، والمنازل والأحياز العامة التي دُمرت أو قُسمت أو بُتر جزء منها لإقامة قصر عابدين وميدانه، ورد ذكرها فيما يربو على نصف صفحة دون أن تبدو منه أي بادرة أسف على ذلك؛ على مبارك، ١٩٨٣، المجلد الخامس، ص٠٤٣_ ٢٢٥.
- ١٥٧_ وهو ببدي أسفه بالأخص على عدم نتفيذ عدة عمليات شق طرق هامة يتعين أن تخسترق المدينة القديمة: ميدان الملطان حسن، امتداد شارع عابدين، وشارع باب الفتوح المؤدي إلى العتبة؛ على مبارك، ١٩٨٥، المجلد الثسالث، ص ٢٥٥ و ٣٣٣؛ ١٩٨٠، المجلد الرابع ص ١٨١.
 - ١٥٨ على مبارك، ١٨٨٧، المجلد التاسع، ص ٤٩ ـ.٥٠.
 - ١٥٩_ على مبارك، ١٩٨٢، المجلد الثاني، ص ٣٣٣_٢٣٤.
- 17. أحصى 11. أحصى 11. 11. سبيلا بني كل منها في القاهرة في العصر العثماني، ويرتبط أكثر من نصف تلك الأبنية بمدرسة أو كتاب؛ 19. A. Raymond، ص ١٩٤١، ص ١٩٤١، ص ١٩٤١. وفيما يخص نظام الأوقاف، راجع أدناه '١٩٥١، ص ٢٠٤١. وما يليها.
 - ١٦١ ـ على مبارك، ١٨٨٧، المجلد التاسع، ص ٥٢.
- ١٦٢ ـ تعين الانتظار حتى عام ١٨٩٥، حتى تسمح فتوى صدرت في إطار وضع ميزانية سنوية لوزارة الأوقاف بتمويل المؤسسات الأشد فقرا عن طريق موارد تلك الأكثر ثراء؛ تقرير الأوقاف، دورة ١٩١٠، ص ٧.
 - ١٦٣ ـ عليّ مبارك، ١٩٨٣، المجلد الثالث، ص ١٢٤.
 - ۱٦٤_ N. HANNA ،۱٦٤ ص ۱٦٨.
- 170_ على مبارك، ١٨٨٧، المجلد التاسع، ص ٥٢_٥٣، ١٩٨٢ المجلد الثاني، ص ٢٥_٣٢، ١٩٨٢ المجلد الثاني،
 - ا، الم ۱۸۹۷، ص ۵۷، من ۱۸۹۷، ص ۵۷، من
 - .1997 J.-L. ARNAUD __17V
- 17۸_ على مبارك، 19۸۲، المجلد الثاني، ص ٢٩٦_٢٩٧؛ الوقائع المصرية، العدد رقم 17٨. ١٨٦٨/١٠/٢٤
- 179_ يوضح عليّ مبارك بدقة أنه رسم خريطة للميدان قبل بدء الأعمال؛ عليّ مبارك، ١٩٨٢، المجلد الثاني، ص ٢٩٦_٢٩٧.

- ۱۲۰، ص۱۲، مر۱۸۹۹ Antinéraire des invités
 - .1997 .F. CHOAY -1Y1
- ١٧٢ يدل بوضوح تتسيق المباني المقامة في المسافة التي تفصل المسجد عن الميدان أن الأمر يتعلق بعملية فريدة رغم تقسيم تلك الأرض إلى عدة قطع. وفي عام ١٨٩٢ أصبحت تلك المباني تابعة لوزارة الأوقاف. خريطة الأرشيف رقم٢. الورقة رقم ٥٠.
- 1۷٣ ـ لا تشير المصادر صراحة إلى إسناد إقامة مباني تلك العملية إلى صاحب الخطط. غير أن خريطة جران تبين بوضوح أن قرار جعل المسجد في قلب النسيج المحيط به يعود فعلا إلى من حدد التراصفات الجديدة. ولا تزال أغلب تلك المباني قائمة: وهي عبارة عن أربعة منازل، كل منها من طابقين وعمارة تضم تسعة حوانيت في الطابق الأرضي وست شقق في كل طابق 1874 P. Grand.
 - ۱۷٤ م. ۲۱م۸۲ ، م. ۲۲. مر۲۹.
- ١٧٥ ــ لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي، دورة ١٩٦، التقرير رقــم ٢٥٨ للقســم الفنــي، ص٧٥ و ١١٩ ـ ١٢٣.
- - ۱۷۷ ــ نقلا عن BERQUE ل، ۱۹۹۷، ص۸٦.
 - ۱۷۸ م. E. FROMENTIN ۱۱۲، ص۱۱۲ E. FROMENTIN ۱۱۲۰، ص۱۹۳، م
 - .٦١١ ص ١٨٧٢ ـ ١٨٧٣ ،L. de BELLEFONDS ١٧٩
- ١٨٠ ـ يقع منزل على مبارك في القصبة، على مقربة من قصر الحلمية، على مبارك ١٩٨٣، المجلد الثالث، ص١٠٠٠.
 - ١٨١ ــ المرجع السابق، ص٣٢٣
- ١٨٢ ــ تخضع المباني العامة في باريس بشكل منتظم للحيز العام، وهي تقوم بدور في تكوينه، 1 ... ١٤٢ ــ ١٤٢ ... DES CARS
- ۱۸۳ كان تخصيص هوسمان ما لا يقل عن أربعة فصول في مذكراته لقضايا إمداد باريس بالمياه وصرفها دليلا على مددى أهمية الأمر بالنسبة له؟ Mémoires du baron المجلد الثانى، الفصل الثامن حتى الحادي عشر.
- ۱۸٤ ـ J. DES CARS ، ص۱۹۲ ج. ــ , ۱۹۹۱ ، DES CARS و ۱۹۹۱ ، ۱۹۹۱ ، ۱۹۹۱ ، ۱۹۹۱ ، مص۱۹۹۱ ، او ۱۹۹۱ ، ۱۹۹۱ ، او ۱۹۹۱ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹
 - J. DES CARS _1۸0 و ۱۹۹۱ ، ۱۹۹۱ ، ص٥٩٠.
- ١٨٦ ــ تتضمن مقايسة أعمال الأزبكية تجديد ١٧٠٠ متر من المجاري القديمة ومد ٦٢٥ متر ا من المجاري الجديدة؛ " حي الأزبكية ... " (المرجع السابق).

- ١٨٧_ " تقدير تقريبي للإنفاق المطلوب في القاهرة في عام ١٨٦٩ لتنفيذ الأعمال التي أمر بها صاحب السمو إسماعيل باشا، خديوي مصرر " موقع عليه من جانب Cordier في صاحب السمو إسماعيل باشا، خديوي مصر إسماعيل بالاجارة المركة DAW-IS-30-58/2 ۲/٥٨ انظر أيضا خريطة الأرشيف رقم٧.
- ٨٨١ ــ وضعت كراسة الشروط لإقامة مجمع للأنابيب بشارع محمد على تحت تصرف المقاولين المرشحين للقيام بئلك العملية منذ بداية ١١٨٧٣ خطاب Castel لصاحب السمو إسماعيل باشا في ١٨٧٠/٤/٢٠ وثائق عصر إسماعيل ــ ١٠ـ ٥٨٧٣/٤/٢ DAW-IS-61-87/2
 - ۰۳۰ من ۱۹۰۹ ،O. ABBATE ۱۸۹
 - . ١٩٠ ـ ABBATE من ٥٥، وما يليها.
 - . ۱۹۱_ S. JAGAILLOUX -۱۹۱ من ۸۵.
- 19۲ ــ ارتفع عدد المشتركين في الشركة بين عامي ۱۸۷٥ و ۱۸۸۲ بحوالي ١٥٠ مشتركا كــل عام؛ محاضر جلسات شركة مياه القاهرة، بتواريخ شتى.
 - ۴. CHOAY _19۲، ص ۹۰_، ص ۹۰_
- 4 1 خطاب الخديوي لـ Haussmann في ٩/٠١/١٨٦٨ وثائق عصر إسماعيل ـ ١١٥ ١١٠. DAW-IS-115-39/22 ۲۲/٣٩.
- ٩٥ ــ فيما يتعلق بتأسيس بلديات فــي مصــر، انظـر ١٨٦٤ هـ ١٨٦٤ و M. VOLAIT و M. VOLAIT.
- ۱۹۱ ــ خطاب NUBAR الى رياض باشا في ۱۹۱/۱۱/۸ وثائق عصـــر إسـماعيل ــ ١٠ ــ ١٩١ ــ ١٩٠ . DAW-IS-60-48/9
- ١٩٧ _ خطاب من أورناطو الإسكندرية لشريف باشا في ١٨٦٨/٦/٢٥ وثائق عصر إسماعيل _ 19٧ _ خطاب من أورناطو الإسكندرية لشريف باشا في ١٩٧٥/٦/٢٥ وثائق عصر إسماعيل _ PAW-IS-99-66/11 ١١/٦٦_٩٩
- 19۸ ـ النص المعني لم يرفق للأسف بالجدول التفصيلي للحساب المرسل، خطاب بــارو إلــى صاحب المعادة شريف باشا في ١٩٨/٩/٢٧ وثائق عصر إســماعيل ـ ١٤ -١٥-١٥-١٥.
 - ۱۹۹ ــ ۱۹۸۹ P. DUMOND ــ ۱۹۹۱، ص۲۹۶، ومايليها.
- ٢٠٠ وفقا لما أورده Nubar أن الخديوي أمر بإقامة أول كوبري فسوق النيال، لكسي يبيع الخضروات المنتجة في حدائقه بالضفة اليسرى على نحو أفضل. ومما لا شك فيه أن ذلك التفسير متعسف بكل تأكيد، ولكنه يدل بشكل جيد على وجهة النظر التي يمكن أن يتصورها بالنسبة لأعمال ترقية القاهرة، Nubar، مص ١٩٨٥.
- ٢٠١ أقام الخديوي لحسابه الخاص عدة عمارات على مقربة من الأوبرا. في شارعي عسابدين وقصر النيل؛ وبالأخص في المنطقة الواقعة جنوب الناصرية حيث استبقى لنفسه عدة عشرات من الهكتارات؛ أعمال Franz Bey في بداية شهر إبريل ١٨٧١ ؟؛ وثانق عصسر

إسماعيل ١١٧ - ٣/٨٢ - 117-82/3 (PAW-IS-117-82/3 بند إضافي إلى العقد المبرم بين الدائسرة الخاصة وم. لابوري في ٢٧ يونيو ١٨٧٠ لإقامة بناء يتضمن عدة مساكن .. " القاهرة، في ١٨٧٠ / ١٩٧١ وثائق عصر إسماعيل _ ٣٠ ـ ٢/٥٨-58/2 (PAW-IS-30-58/2 ٢/٥٨ وثائق عصر السابق... الملتزمين بالأراضي... " المرجم السابق.

- ۱۹۰۸ م. الغصل السانس.
- ٢٠٣ حطاب Burechetti، مدير شرطة القاهرة، إلى سعادة عبد المجيد بك، بديــوان صــاحب السمو في ١١٤-59/2 ١٨٧٤/١ وثائق عصر إسماعيل ــ ١١٠ ــ ٢/٥٩ ٢/٥٩ -110-59/2.
- - .19A0 G. ALLEAUME _Y.O
- ٢٠٦ ميزانية الحكومة المصرية لعام ١١٨٧٦ وثانق عصر إسماعيل ـــ ١١٣ــ ١٠/٣٨ -DAW
 - ٢٠٧ " حيّ الأربكية .. " المرجع السابق.
- ١٠٠٨ علاوة على دوق سوزر لاند، المنتفع بقطعة أرض كبيرة على حافة الحديقة، سلمت أيضاً النزامات أخرى لأرمن مقيمين في اسطنبول: سركيس وأجوب بـــك باليــان، مــن أســرة المهندسين المعماريين الشهيرين في اسطنبول، وسيمون سبوس أفندي؛ برقية إلى أبراهام بك في ١٨٧٣/١/٢ (بدون توقيع من جانب الخديوي، وهو أمر محتمل بلا شك).
- - ٢١٠ " حيّ الأزبكية.."، المرجع السابق.
 - ۱ ۱۹۹۰ ، الفصل التاسع. S. E. RASMUNSEN _ ۲۱۱
- ٢١٢ ــ قد نتصور أن نفقات إعداد الحديقة لم ترد في مقايسة كوردييه لأن الخديوي كلف دائرتـــه بتلك المهمة. وعلى أساس ذلك الافتراض يمكن أن نسئ فهم مسألة عدم تتفيذ المشروع، لأن الدائرة ليست مختصة بعمليات المذينة، ولكن إعداد الحديقة من اختصاصها تمامًا.
- - اً وب) ۱۸۲۱ ، Jardin de l'Esbekieh _۲۱۶
 - ۲۱۰ انظر J.-L. ARNAUD)، ص۱۲۶ (ب)، ص۱۲۶ (م
- ٢١٦ ــ كانت مساحة الحديقة التي أقيمت في عهد محمد على ١٧,٦٦ هكتار، وفي عهد إسماعيل .1874 P. Grand : 1858 Plan de la ville du Caire... ٧.٧ هكتار؛ قياسات المؤلف
 - ۱۹۹۳ (ب) مر١٦٦ مر١٩٦٣ (ب) ص١٦٦

- ۲۱۸_ تتضمن الوثائق بقایا عقود ایجار عمارة میدان الأوبرا البنگ Pastré و Pastré و ۱۹۷۱/۷/۱۰ الموبرا البنگ P. Grand وشركانه في عام ۱۹۷۱/۷/۱۰ خطاب P. Grand إلى خيري باشا في مام ۱۹۷۱/۷/۱۰ وثائق عصر إسماعيل ۳۰ ۳۰ ۶۵۰-۱۵-۱۵۷۱ "عقد ایجار تم تحریره حسب ملاحظات ریاض بك وصاحب السعادة زكي باشا، وتمت قراءته والموافقة علیه في ملاحظات ریاض بك وصاحب السعادة زكي باشا، وتمت قراءته والموافقة علیه في DAW-IS-8-3-48/2 ۲/٤۸
- ٢١٩_ لا يشمل تعداد أشجار الترصيف الدي أحصد Barillet في نهايدة عدام ١٨٧٠ أي مغروسات في الأزبكية؛ خطاب Barillet لزكي باشا في ١٨٧٠/١٢/١٢ وتسائق عصدر السماعيل _ ٢٩-١٨٧٠/١٤-59-62/1 OAW-IS-92-62/1 ا
- ٢٢٠ يشرح Cordier هذه النقطة المتعلقة بتنظيم الحي الجديد الذي يقترحه على الخديوي
 باعتباره أخصائي توزيع المياه "حي الأزبكية .."، المرجع السابق.
- 171_ الشوارع التي تخدم العقارات في لندن تعتبر خاصة؛ ولم يصدر إلا في ختام القرن التاسع عشر قانون من البرلمان يلغي الأسوار التي تغلق تلك الطرق؛ S. E. RASMUNSEN ، عشر قانون من البرلمان يلغي الأسوار التي تغلق تلك الطرق؛ ١٩٩٠، ص٢٠٣٠.
- ٢٢٢_ لم يفتح شارع بولاق، حسب خريطة كوردييه إلا في الخمسينيات، أي حوالي مـا يكاد يكون قرنا تقريبا.
 - ٢٢٣ ـ الوقائع المصرية، العدد رقم ٥٤٠٠.
- 177 في بداية السبعينيات ١٨٧٠، كانت المنطقة الواقعة بين القاهرة وبولاق أراضي تغمر ها مياه الفيضان إلى حد كبير. ووفقًا لخريطة ١٨٦٨ كانت الأراضي التي تعلو مستوى المياه مشغولة " بأكواخ ". والتلال التي تحيط المنطقة غربا كانت توجد بها مقابر ؛ انظر أوصاف العديد من السواح في ١٨٤٣ المناقة غربا كانت توجد بها مقابر ؛ انظر أوصاف العديد من السواح في ١٨٤٣ ١٨٤٨، ١٨٤٣ وفي العام التالي، ١٨٩٢ . للهواح في ١٨٦٨، ١٨٦٨، ص١٩٤ وفي عام ١٨٤٧، المجلد الأول، ص ١٨٤٠ وفي العام ص٥٣ وفي المام ص٥٣ وفي المام ص٥٣ وفي المام ص٥٣ وفي المام ا
- ٢٢٥ نكرت الخرائط مع حلول عام ١٨٤٦ عداً من المباني في المنطقة التي أصبحت بعد ذلك حيّ "معروف". والخريطة التي يشير إليها Cordier في ١٨٦٩ لا تذكر أي شيء عن موقع القرية التي تظهر بوضوح على مساحة حوالي هكتارين في خريطة ١٨٧٤. انظر قائمة الخرائط.
- ٢٢٦_ تم التوقيع على عقد تشييد كوبري قصر النيل في أبريل ١٨٦٩؛ ولم يغتح للجمـــهور إلا خــلال عــام ١٨٧٢ ، BELLEFONDS (١٨٧٢)، ص٥٨٨ الوقائــــع المصريــة، العدد رقم ٤٤٥.
- ۲۲۷ خطاب L. ROUSSEAU إلى صاحب السعادة Barrot bey، سكرتير صاحب السمو المديوي في ۱۸۷۳/۰۱۳ وثائق عصر إسماعيل ـ ۳۰ ـ ۵۵-58/2 ۲/۵۸.

- ٣٢٨ متوسط مساحة مجاورات حيّ باب اللوق المحانية لشارع قصـــر العينـــي، ٤٨٠٠ مـــتر مربع؛ والمجاورات المحانية للمدينة القديمة أصغر منها أربع مرات؛ قياسات المؤلف حسب خريطة P. GRAND – 1874.
 - .1874 P. GRAND YY9
 - ۰.۸۰ یا ۱۹۹۷، BERQUE ۲۳۰ میره.
 - F. CHOAY _ ۲۳۱، ص۷٦، ص۷٦،
 - Dr. A. LE ۱۲۲۹، ص۱۸۹۳ ، L. MALOSSE ۱۳۰، ص۱۸۷۳، C. BLANC انظر ۱۸۹۳، ص۱۹۲۱، ص۱۹۲۰.
 - ٢٣٣ ـ وفقا لتعبير J.-C. DEPAULE ؛ ١٩٨٥ أ) ص١١٢.
 - ۲۳٤ انظر بالأخص L. REYNAUD و ۱۸۱۷ ، ۱۸۹۲، ۱۸۹۳
 - ٢٣٥ على مبارك، ١٩٨٣، المجلد الثالث، ص٢١٣.
 - ٣٣٦ فيما يتعلق بإعداد هذا الميدان: انظر علي مبارك، ١٩٨٣، المجلد الثالث، ص ٨١.
- ٢٣٧ في عام ١٨٧٣، كان A. Salzmann محافظ صروح القاهرة مكلفا فقط بعمليات محددة. وعلاوة على ذلك، لم تكن لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي، التي اعترضت بشدة على تلك المبادئ، قد نشأت بعد تقرير موقع من جانب A. Salzmann خطاب Nubar إلى السيد (رداً على صاحب التقرير) في ٢/٧/ ١٨٠٠؛ وثائق عصر إسماعيل _ ٢/٧/٢٠ DAW-IS- ٢/٧/٢٠ لجنة الحفاظ، المجلد الأول.
- ٢٣٨ فيما يتعلق بذلك المسجد والأعمال التي نفنت بخصوصه بمناسبة مدّ شارع محمد علي،
 انظر لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي، دورة عام ١٩١١، ص١٥١.
- ٣٣٩ بعد وقف عمليات المصادرة حوالي عام ١٨٧٦، طبقت مصلحة التنظيم في هذا الميدان إجراء طويلا ولكن أقل تكلفة ـ يمنع أي بناء داخل نطاقه. وقد أدت المشكلات المرتبطــة بتطبيق هذا التشريع إلى التخلي عنه في ١٨٨٦؛ مذكرة وزارة الأشغال العمومية الموجهـة إلى مجلس الوزراء في ١٨٨٦/٤/١٧: وثائق عصر إسماعيل ـ ١/١ -6/١ -DAW-MTP.
 - ۲۸۱ م ۱۹۹۰ م ۲۸۱ میر ۲۸۱ میر ۲۸۱. میر ۲۸۱
- ٢٤١ أفلتت تماما الاستعدادات العديدة اللازمة لمحاولة الاغتيال هذه (عدة أيام)، مسن رقابة بوليس الخديوي؛ ١٩٣٤، G. DOUIN؛ المجلد الثاني، ص١١٥.
- ٢٤٢ عمليات شق الطرق المقررة ولم تنفذ يبلغ طولها ٤٨٠٠ متر، بينما تم افتتـــاح شــوارع طولها ٢٥ كيلو مترا بين عامي ١٨٦٨ و ١٨٧٣؟ قياسات المؤلف.
 - ٢٤٣ الوقائع المصرية، العدد رقم ٣٥٧ بتاريخ ١٨٧٠/٤/١.
- ٤٤٢ أنامة بالمصاريف الشهرية اللازمة الإنجاز الأعمال التي تنفذها مصلحة الطرق. بتوقيع P. Grand في ١٨٧١/٥/٦، وثانق عصر إسماعيل ــ ١١٧ ــ ١٨٧ ــ ٩/٨٢ ــ ١١٨٠٤ ــ DAW-IS-117-82/4
 - . ۱ د ۲ ۲ م. ۱۹۹۱ ، P. PINON ، J. DES CARS ۲ ده

- - F. LOYER _ ۲ ٤٧، ص٢٦٠ ٢٦١.
- ٨٤ ٢ مسألة الفاصل بين مدينة القاهرة القديمة وبين توسعاتها ليست جديدة. فمنذ بداية القسرن، شرح H. Pieron، الأستاذ بمدرسة الفنون الجميلة في القاهرة، في مقال له الفسارق الكبدير للغاية بين المدينتين وأهمية شارع الموسكي (الذي تم شقه في القرن التاسع عشر) في النسيج القديم. وقد أثار R. Ilbert مئك القضية مؤخراً، فهو يبين من خلال تحليل تشسكيلي دقيق، وانطلاقا من رفض قاطع لتطبيق التقسيم بين المدينة والنسيج القديم، أن الانفصام الظاهري بين المدينتين ليس واضحا. ١٩٨٧ ١٩٨١، ١٩٨٧.
- ۲٤٩ خطاب Barrot bey إلى بروجش في ۲۱/۱۰/۱۰/۱۰ وثسائق عصر إسماعيل ــ ٤١ ــ خطاب DAW-IS-41
 - ٢٥٠ انظر أنناه " من الوكالات إلى الفيلات ".
 - ۱۹۸۲ ، NUBAR _۲۰۱ ، من ۳۱۵_ ۲۲۱.
 - ۱۹۳۰، E. FROMENTIN _۲۰۲
- ٢٥٢_ ١٨٦٠، E. POTTOU)، ص ٨٦، وقد استعادت تلك التقنية ببساطة نظام البناء بخطوط مسن الأحجار المختلفة الألوان والذي استخدم على نطاق واسع بالأخص في عهد المماليك.
- - .٧٠٥ من ١٩٢١، م. CATTAUI ،G. FOUCART _٢٥٥
- ٢٥٦_ امتد إعداد الضغة اليسرى للنيل من عام ١٨٧١ إلى ١٨٧٤ ليشمل ٨٥٠ هكتارا، أي ما يعادل مساحة القاهرة في عام ١٧٩٨؛ قياس أجراد المؤلف على أساس خريطة . DELCHEVALERIE (A)
- ٢٥٧ منذ مايو ١٨٧١ أثيرت مسألة قصر الجيزة القديم وإعداد حدائقه: مراسلات غزيرة بهذا الخصوص: وثائق عصر إسماعيل _ ٣٢ S-IS-W-IS-32 انظر أيضا العديد مسن الوثائق المتعلقة ببناء تلك القصور؛ وثائق عصر إسماعيل _ ٣٠ ـ ٢٥٨ S-S-30-58/2.
- ۲۰۸ في أبريل ۱۸۷۱، كان بضع مئات من المسخرين مكلفين تحت رئاسة Barillet بتمهيد الطرق الجديدة في تلك المنطقة وزراعتها؛ خطاب Barillet لرياض في ۱۸۷۱/٤/۱۳ و ۱۸۷۱/٤/۲۲ و ۱۸۷۱/٤/۲۲ و ۱۸۷۱/٤/۲۲ و 1۸۷۱/٤/۲۲ و 39/22 et 99-66/11
- ٢٥٩_ حساب تقديري للمؤلف بالاعتماد على أرشيف أعمال بناء القصور الخديوية؛ وثائق عصر السماعيل ـــ ٣٠ـــ ١/٥٨ و ١/٥٨ DAW-IS-30-58/1 et 58/2
 - .٦٠٠ مص١٨٧٢ ،L. de BELLEFONDS _ ٢٦٠

- ٢٦١ على مبارك، ١٩٨٢، المجلد الثانسي، ص١٥٨؛ ١٩٨٣، المجلد الثالث ص٢٥٥؛ و ١٩٨٣، المجلد الرابع، ص٢٣٧_٢٤٣.
- ٢٦٢ يعود منح أرض شبرا لجماعة الفريسر إلى عام ١٩٣٥، A. SAMMARCO ١١٨٦٩، ص٢٦٢.
 - ۲۹۳ نقلا عن AAT ،S. JAGAILLOUX ، ص٥٥١.
- ٤٦٤ منكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس السوزراء فسي ١٨٨٢/٣/٢٦؛ أرشيف وزارة الأشغال العمومية ــ ١/١ الملف٢١ الملف٢١ مصومية ــ ١/١ الملف٢١ الملف٢١ الأشغال العمومية ــ ١/١ الملف٢١ الملف٢ ا
- ١٨٧٢ ١٨٧٢، E. de REGNY)، ص ١٨١ منذ عام ١٨٧٢ كانت هناك قطع أرض معدة للبيع في
- ٢٦٦ـــ فيما يتعلق بالعلاقات بين أشكال نقسيم قطــــع الأرض والطـــراز المعمــــاري، انظـــر F. BOUDON وأخرون: ١٩٧٧، من الفصل الثالث إلى الفِصل السادس.
 - ۱۹۷۰، ص۳۰، ۱۹۷۰ 'L'évolution des formes urbaines' ۲۹۷
- ٢٦٨ أقام الخديوي في حيّ الإسماعيلية عمارتين في الجزء الجنوبي من شارع قصر العيني.
 كما أقام عمارات أخرى في ميدان الأوبرا والأزبكية وهي تتميز جميعا بطابع واحد.
- Frantz bey أعمال frantz bey في بدايسة شهر أبريسل ۱۸۷۱ وشائق عصسر إسماعيل ما ٢٦٩٠ وشائق عصسر إسماعيل ما ٢٦٩٠ وشائق عصسر
 - . ۲۷۰ C. EDMOND ۲۷۰ ص ۱۹ و ۲۱۰
 - .1868 M. J. MILLIE (a) YY1
 - S. DENOIX _YYY
- ٣٧٣ وفقًا لـ R. ILBERT فقد أسفر الازدهار الأول المفاجئ لسعر القطن عـن مولـد مدينـة الإسكندرية الجديدة؛ R. ILBERT ، 1997 المجلد الأول، الفصل الأول.
 - J.-L. ARNAUD _ ۲۷٤ تحت الطبع.
- ' ٢٧٥ ينزيد معدل إشغال الأرض في الوكالمة عن واحد، أي أن مساحة الأرضية المتاحة تزييــــد على مساحة الأرض؛ ومعامل إشغال فيلا تكلف ٥٠ ألف فرنك (٣٣٣ م٢) مقامة في أرض مساحتها ٢٥٠٠م يبلغ ٢٠,١٦ انظر النصين رقم ٥ و٦، ص ١٥٩–١٦١.
 - ۲۷۱ MILLIE .-۲۷۱ من عده و ۱۲.
- S. E. RASMUNSEN ؛ انظــر 'mews'؛ انظــر المخصص للعربات 'mews'؛ انظــر ۱۹۹۰، ص۲۰۳.
- ۲۷۹ـــ تتراوح مساحات المجاورات بين ٥٠٠ و ٤٩٠٠٠ ، ومساحة قطع الأرض بيــــن ١٨٠ و ٢٠ ألف م٢؛ قياسات المؤلف اعتمادا على خريطة P. Grand ـــ 1874.

- ٢٨٠ إذا أمكن تحديد عدة مناطق مختلفة في توسعات المدينة في بداية سنوات ١٨٧٠، فأن الحيز الحضري يكون في المقام الأول مجالا للتواصل والتجاور، فلا جدوى من محاولة التوصل إلى تقسيم يخلو من عدم التيقن والاستثناءات.
- 1۸۱_ المعايير المتاحة للتعرف على نوعية سكان الأحياء الجديدة ضئيلة للغاية. فالمصادر لا تزودنا في أغلب الحالات إلا باسم المالك مضافا إليه لقبه. وهي تفصح أحيانا عن المهنة. وقائمة السكان (الناقصة إلى حد كبير) استندت إلى عددة مصادر من بينها خريطتا الأرشيفات رقم ٦ و ١٣٠.
- ٢٨٢ مع أن المصادر لا تسمح بتحديد جنسية الرعايا الأجانب أو التابعين لدولسة ما، إلا أن أسماء العاتلات وبعض ضروب النشاط تشكل مؤشرات يمكن الوثوق فيها إلى حد كبير، وقد عالم R. Ilbert باستفاضة قضية الجنسيات والأقليات في مصر، وألقى الضوء على مسدى تعقد تلك المشكلة وتداخلاتها التي تحول دون التفكير فيها على أساس التعسارض التسائي؛ أنظر 19۸٦، ه. 19۸٦، و 19۹٦، المجلد الأول، ص٦٤ وما يليها.
 - ٢٨٣ ـ فيما يتعلق بتفاصيل الألقاب التشريفية، انظر F.-R. HUNTER، ص٨١، ص٨١،
- Y في المتوسط؛ قياسات المؤلف بالاستناد إلى خريطة م Y في المتوسط؛ قياسات المؤلف بالاستناد إلى خريطة 1874 P. GRAND
- ٢٨٥ من بين الملاك ٧٩ من الأقراد المذكورين بخصوص الحي الواقع جنوب شارع قصر
 النيل، هناك ٨ باشاوات، و ١٦ بك، و ٢٥ أفنديا.
- ٢٨٦ ساكنا حيّ الجزيرة الجديدة المعروف نشاطهما، من مستخدمي الخديوي. فالأول "شاويش صاحب السمو" والثاني أفندي " فراش في سراي قصر النيل ".
 - ٢٨٧_ مساحة قطع الأرض التي يشغلها الباشوات تتراوح بين ٩٠٠ و ٣٣ ألف م^٢.
- ١٩٨٨ ـ ١٩٨٣، ١٩٨٣، ص ٢٥٠؛ انظر أيضا حكاية سلب الهيئة القنصلية لبيت Nubar؛ نفس المرجع ص٢٥٦؛ وبصفة عامة، انظر فيما يتعلق بسلطات القناصل في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، انظر F.-R. HUNTER، ص ١١٥٠.
- ۱۸۲۹ برقیة Nubar Pacha في ۱۸۲۹/۸/۹، وخطـاب صاحب السـمو الـی Nubar فـي ۱۹۳۷ ، A. SAMMARCO وأيضـا DAW-IS-6، وثائق عصر إسماعيل ــ 3 -DAW-IS وأيضـا ۶۲۲۹، وثائق عصر السماعيل ــ 3 -۱۹۳۷، ص
 - . ۲۹۰ C. EDMOND _۲۹۰ ص ۱۸ _۱۸
- ۲۹۱ می ۱۹۳۰، C. DES PERRIERES)، ۱۹۳۰، ص۱۱۵س۱۱۸ ج. دوان، ۱۹۳۴، المجلسد الثنساني، ص۱۹۳۰، المجلسد الثنساني، ص
- ۲۹۲_ خطاب P. Grand إلى خيري باشا فيي ١٨٥٥٥، وشائق عصر إسماعيل 2۹۲_ خطاب DAW-IS-99-66/11 وشائق عصر

- C. BLANC _ ۲۹۳ مذکرة من ملف "المسارح"؛ وثائق عصر إســـماعيل _ ؛ DAW-IS-4.
- ۱۸۹۲ (Cook's Tourist's Handbook ۲۹۶ خريطة الأرشيف رقـــم ۲، ۱۸۹۲) ص
- C. DES PERRIERES _ ۲۹٥، ص١١٨٠ خطاب زكي باشا محافظ القاهرة لقنصل إيطاليا في ١٨٧٠/٦/٣٠، وثائق عصر إسماعيل _ ١٨٧٠-DAW-IS-17 ،
- ٣٩٦ ـ تقرير اللجنة المعينة من قبل صاحب السمو لفحص المشاكل التالية المتعلقة بقصر الجيزة، بتوقيع على باشا، وجران بك وفانتر بك، بتاريخ ٢٣/٠١/١٠/١٠ وثائق عصر إسماعيل ٣ ـ ٢٥/٥١/٥٥ ـ والنوعية السيئة للأبنية لا تخص المباني المدنية وحدها: فمسجد الرفاعي الذي مولته والدة الخديوي به أيضا عيوب خطيرة؛ على مبارك، ١٩٨٠، المجلد الرابع، ص٢٣٧ ـ ٢٤٥.
- ٢٩٧ ـ في ٢ ديسمبر ١٨٧٣، أصبح افتتاح شارع محمد على على وشك الانتهاء؛ الوقائع المصرية العدد رقم ٥٣٥.
 - .057_051 ص ١٩٣٧ ، A. SAMMARCO _ ٢٩٨
- 100 " تصفية القائمة المدنية القديمة للدومين الخاص $_{100}$ بيع منظم في باريس في 100 100 . DAW-IS-49-1/13 100 100 .
- ٣٠٠ مذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الـــوزراء فــي ١١٨٨٦/٤/١٧ أرشــيف وزارة الأشغال العمومية ــ ١/٦ DAW-MTP-6/1 .
- ٣٠١ خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٩٢، الصفحات ٥٥، ٥٥، ٥٥، ١٦، ٢٦ ٢٦، ٩٠، ٩٠، ٩٠، ٢٦، ٢٣، ٢٣٠، ٩٠، ٢٩،
- ۳۰۲ بخصوص التصريح بيناء بواكي فوق الأرصفة. مرسوم ۱۸۸۸/۷/۲ به Recueil des ،۱۸۸۸/۷/۲ مرسوم ۱۸۹۲/۲/۲۸ مجموع الوئسائق documents officiels الرسمية لعام ۱۸۹۲، ص ۲۹۰.
- ٣٠٣ خطاب Pierron، مدير شركة مياه القاهرة لــ Barrot bey فــــي ١١/١/١/١ وثــائق عصر إسماعيل ــ ٢٥٠٤-45-79/3 مالك DAW-IS-45-79/3 وثــائق
- 3 ٣- خطاب من Ventre bey لـ Ventre bey، بقسم الأعمال التابع للدائرة، وموجه الـــى Rousseau bey لـ الامراه، وموجه الـــى Barrot bey في ٥/٠ ١/١٠/١٠ " دراسة حول تزويد الجزيرة بالمياه "، موقع عليــها مــن جانب فانتر بك، وموجهة إلى روسو بك، بقسم الأعمال التابع للدائرة فــــى ١٨٧٣/٩/٢٩، وثائق عصر إسماعيل ــ ١٠٠ ـ ٢٠١ـ ٢٤/٤ DAW-IS-107.
- ٣٠٥ خطاب Barillet لصاحب المسلمو فلي ١٨٧١/٣/١٦ لل وثنائق عصل السلماعيل ... • DAW-IS-30-58/2 ٢/٥٨_٣٠.
- ٣٠٦ على سبيل المثال، فيما يتعلق بتنسيق ميدان الرميلة، يتحدث RHONE عن حدائق صغيرة
 هزيلة، وأحواض بلا ماء، وصخور مختلفة أو أيضا عن طراز كازينوهات متكلفة.

- أما Fromentin، الذي لم يسهب في الوصف فيقول: "سيكون ذلك دميما للغايسة (...) ومحاولات تجميل القاهرة كارثسة". A. RHONE، ص١٨٨٢، ص١٩٦٠؛ ۴. FROMENTIN ، ١٩٦٥، ص١٩٢٠، ص١٩٢٠.
- - ٣٠٨_ تقديرات المؤلف اعتمادا على خريطة P. GRAND 1874 2.
 - ٣٠٩_ لتقدير المساحة التي تشغلها مبان، انظر J.-L. ARNAUD (ب) ص٢٤١.

٢ ــ من الانطلاق من جديد إلى التردي

- ١ـ مجموعة كافة الوثائق الرسمية، سنة ١٨٩٧، ص ٢٩١. (احتفظت بتسمية مصلحة التنظيم بدلا من Department of town & State Buildings وذلك للمرحلة التي جاءت بعد هذا التاريخ، لأنها التسمية المعتمدة في الوثائق المدونة باللغة الفرنسية).
 - ۲_ J.-L. ARNAUD ک میرای، ۲۷، ۲۷، ۳۷،
- ٣_ تشغل حركة الملاحة في ميناء الإسكندرية وما يَحققه الجمارك أكبر جـزء من المصنفات؛
 ١٨٧٢ Statistiques de l'Egypte (١٨٧٢) و ١٨٧١ المحادة ١٨٧٢ المحادة ١٨٧٢.
- يعود أول إحصاء جدير بالثقة إلى عام ١٨٩٧، بينما لم يبدأ رفع خريطة تفصيلية للقاهرة
 J.-L. ١١٩٨٢ ،D. PANZAC ، ١٩٧٦ ،J. MCCARTHY ، ١٩٠٩ ، ١٩٨٢ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ ، ١٩٨٩ .
 - ۱۹۹۲، ص۱۹۷۰، من ۱۹۹۲، GAILLARD و ۱۹۷۲، من ۱۹۷۱، ص۱۹۷۰، ص۱۹۰۰، ص
 - 1_ انظر بالأخص L. REYNAUD، ١٨٦٣.
- ٧_ قيام النظام بتحديد للفنات الجديدة لا يخص مصر وحدها، فعلى سبيل المثال في نفسس هذا
 الوقت كان تحديد فئة " المسكن المنخفض السعر " في فرنسا يندرج في نفس الحركــة: S
 ١٩٩١ (MAGRI)
- ٨ أنشئ صندوق الدين في الثاني من مايو ١٨٧٦، وتم إقرار النص الخاص بالمدافن فــــي ١٠٠ سبتمبر من نفس العام؛ ٩٠١، ٩٠٦، المجلد الأول، ص٩٨٥ ـ ٢٠٢.
 - ٩_ *المرجع السابق*، ص.٢١٠.
- ١ من الجدير بالملاحظة أن التشريع الذي يقرر حدود المدافن (في ١٨٩٨) يتبع نشر عمليات الرفع الأولى الخاصة بخرائط المدن الكبيرة. ففي المدة الممتدة بين ١٨٩٠ و ١٨٩٨، تنم وضع خرائط عشر مدن جديدة. List of Maps، عمليات
- ١ لم يكن تأسيس اللجنة بمبادرة من الأوروبيين محض صدفة، وكذلك وكون أغلب أعضائها ينتمون أصلا إلى الضفة الشمالية للبحر الأبيض المتوسط مجرد مصادفة؛ CLERGET ،

- 1978، المجلد الأول، ص ٣٢٩. وقد شارك في الجلسة الأولى للجنة أربعة أوروبيين؛ لجنة المعفاظ على صروح الفن العربي، دورة ١٨٨٧، ص ٣. وحول تحديد مفهوم الصرح التاريخي، انظر P. LEON، و ١٩٩٧، و ١٩٩٧، و ١٩٩٧، وبالأخص الفصل الرابع، ص ٩٦.
- ٢١ انظر في هذا الصدد مداولات اللجنة. وقد كشفت زيارة المتحف الإسلامي في القاهرة عن تعرض الصروح القديمة للسلب والنهب.
 - ١٣ ــ لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي، دورة ١٨٨٣، ص ٣٣.
- ٤ احده التصرفات ليست من خواص التدخل الكولونيالي وحده. وهي لا تختلف كثيرا عن تلك
 التي غيرت جذريًا وجه المدن الفرنسية الكبيرة. ١٩٩٢ ، ٢٩٩٢ .
 - ٥١- E. JOMARD -١٥، ص ٤١ (١٨٨٠.
 - ٦١ اس انظر بالأخص وثائق عصر إسماعيل، ٢/٧٠ DAW-IS-70/3
 - .1974 (M. J. MILLIE -1Y
 - . 1 AA & «F. AMICI -1A
- ٩ ا مذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الوزراء بتـــاريخ ١٨٨٣/٤/١٦ أرشــيف وزارة الأشغال العمومية ـ ١٨٥- DAW-MTP-6/1 يقل عدد الأبنية الواردة في هذه الوثيقة إلى حد كبير عما ورد في ثبت Jomard لأن الوزارة لم تدرج سوى الأحياز العامـــة الموضوعــة تحت مسئوليتها، بينما يذكر Jomard العديد من المباني الخاصـــة المهم ١٨٢٩ .
- ٢- مذكرة وزارة الأشغال العمومية في ١/١/ /١٨٥٠. أرشيف الــوزارة ــ ١/٦ -١/٢ -DAW-MTP . ١/٦ ١/١٠ أمجلد الرابع، ص٣٣٧.
 - . 1905-Plan of Cairo Shewing (sic) Naming of Roads. _Y\
 - .1896 PLAN GENERAL -YY
 - . ۱۸٩٨ «Recensement général _ YY
 - ٤٢ ـ خرائط الأرشيف رقم ١، ٣ و٤ ومصلحة البوستة، ١٨٩٣.
 - ٢٥ أ. فواز، ١٩٢٩.
 - ٢٦ فيما يتعلق بالتمييز الاجتماعي، انظر R. ILBERT، ص٢٧١ وما يليها.
- - ۲۸ ۱۹۰۸ ، P. GELAT -۲۸ المجلد الثاني، ص۲۲۲_۲۶.

- ٢٩ كائمة عامة بالإجراءات الصحية المنفذة، وبتلك التي لم يبدأ تتفيذها بعد في كافــة أنحــاء مصر من ٣٤ يوليو إلى ١٥ سبتمبر ١٨٩١؛ Bulletin des lois et décrets، عــام ١٨٩١، الجدول غير مرقم.
- ٣- وفقًا لتعداد السكان في عام ١٨٩٧، تضم دائرة المعادي ٢٩% من الأجانب، وأغلبهم مـن الأوروبيين؛ ١٨٩٨ Recensement général.
- ٣١ بخصوص المباني العامة، انظر P. GELAT، المجلد الثاني، ص ٢٤١ ١٩٠٨ وفيما يتعلق بالمناطق المحظور فيها التسول، انظر المرجع السابق، المجلد الثالث، ص ٢٦٤ و المجلد السادس، ص ٧٥ ٧٨.
- ٣٢ هذا الحد غير واضح بهذا القدر جنوب مصر القديمة لأن محافظة الجيزة تمتد فــــــــى تلـــك
 المنطقة لتشمل ضفتى النيل.
 - ٣٣ خريطة الأرشيف رقم٢، ١٨٩٢، ص٣٢١.
- 3٣_ عليّ ميارك، ١٨٨٧، المجلد الأول، ص٨٦ ووثائق تعداد نفوس محافظة مصدر ل/١/٤٨، DAW-TNMM-lam/1/84
 - ٣٥ انظر بهذا الخصوص N. al-MESSIRI، ١٩٧٩،
- ٣٦ أحصى Jomard في نهاية القرن الثامن عشر ٥٣ حيّا في القاهرة ذاتسها، وهــو يسميها حارات. ووفقا لذلك التقسيم نظل هناك بين الحارات ' فراغات ' تفلت من إشراف مشــايخ الحارات، E. Jomard، ص ٣٩٦.
- ٣٧ كانت حدود الدوائر الإدارية متحركة إلى أبعد حد حتى أن على باشا مبارك تخلى عن فكرة وصفها في الخطط، على مبارك، ١٨٨٧، المجلد الأول، ص٨٦.
- ٣٨_ كان إحصاء عام ١٨٤٨ منظما جيدا في شياخات، ولكننا نجد في إحصاء ١٨٦٨، بعسض جو انب عدم التأكد. فقد لوحظت في مرات عدة، تداخلات واسترجاعات مما عقد تحديد النتائج؛ وثائق تعداد نفوس محافظة مصر ل ٤/١/ ١٨٣٨ DAW-TNMM المتائج؛ وثائق تعداد نفوس محافظة مصر
 - . YAAE (F. AMICI __T9
 - . ئــ لم أجر تلك المقارنة إلا بالنسبة لحي بولاق.
- ا عن طريقي وذلك من خلال توزيع السكان النيسن تسم المجان النيسن تسم المحان النيسن تسم المحساؤهم شارعا إثر شارع في عام ١٨٩٨ ، RECENSEMENT GENERAL 11٨٩٧ .
- انظسسر مصطلحسات إحصانيات مصسر منسذ عسام ۱۸۸۲، انظسسر الطاعت العسسدد العسسدد العسسدد lettre d'information de l'Observatoire urbain du Caire contemporain العسسدد ۲۱، ص ۱۱-۱۱.
 - ٣٤ ــ انظر بالنسبة للإسكندرية، L. BARREAU 1874 P. Grand؛ وبالنسبة للقاهرة، 1874 P. Grand،
 - ٤٤_ ١٩٩٠ م ١٩٩٠ م ٢١_١. ١٩٩٠ م ٢١_١٧١
 - ٥٤_ ARNAUD ، ال ١٩٨٩ ، ص ٣٤ وما يليها .

- ٢٤ في ذلك الزمن كانت بنها التي تضم حوالي ٨ الاف نسمة فقط مركزا لمحافظ و تتمتع بوضع المدينة؛ BOINET bey (١٨٨١ ، F. AMICI).
 - .1886 Plan de la ville de Benha 57
 - 1891 Plan de la ville 1885 Plan général... 1868 L. BARREAU £ \(\text{.} d'Alexandrie \)
 - 1907 Cairo and Environs 59
- ٥- عدم وجود لائحة تطبق على المباني التي لا تحترم حواف الشوارع، يحيل طلبات التصريح بالبناء، إلى مجرد الإشراف على التراصف من جانب مصلحة التنظيم المسئولة عن ذلك.
- ١٥ في نهاية عام ١٨٨٢، لم يتم رفع خرائط تفصيلية إلا لخمسة عشر كيلو مـ ترا فقط مـ ن شوارع القاهرة؛ تقرير التنظيم، دورة ١٨٨١_١٨٨٨، ص٧٠.
- ٢٥ مرسوم يوم ١٨٨٨/١٢/٢٧ الصادر من وزارة الأشغال العمومية، البند الثالث؛ P. GELAT.
 ١٩١٠ المجلد الرابع، ص٣٣٤.
 - ٥٣ هناك العديد من الوثائق من هذا النوع المحفوظة في أرشيف وزارة الأشغال العمومية.
- ٤٥- فيما يتعلق بالتنظيم الإداري لذلك المشروع، انظر ALLEAUME ، ١٩٨٤، ص١٦٨-١٧٤.
- وصل إذا كانت عيوب خطة عام ١٨٩٢ تعود إلى حد كبير إلى الأيديولوجية التي تسهيمن على الدارة المدينة، فإن شخصية المسئول عن مكتب الرسم لا يمكن إهمالها. Ravon فنان، كان أولا مدرسا للرسم في المدرسة العسكرية بالقاهرة، ولم يكلف بالأعمال الخرائطية إلا في وقت متأخر؛ ١٨٩٣ مل. ١٩٣٩، ص١٨٥ وما يليها.
 - ٦٥ــ مقياس الورق المستخدم هو أكبر مقياس مناح، أي ١٠٥ × ١٤٥ سم.
- $^{\circ}$ رفعت هذه الخريطة بمقياس $^{\circ}$ ۲۰۰/۱ بالنسبة للنسيج القديم وبمقياس $^{\circ}$ بالنسبة للتوسعات الخارجية.
 - ٥٨ لجأت إلى تتبع الأجزاء المشتركة بين مختلف التقسيمات وذلك لكي أرفع خريطة عامة.
- ٩ تم التخلي عن الخريطة المرفوعة في ١٩٠٧ على أساس خريطة ١٨٩٢، بعد ما يقل عن سنتين، لكي يحل محلها رفع عام للمدينة، انظر أدناه ص ٣١٩.
 - .1809 JACOTIN (a) -7 ·
 - .1896 Plan général... 1
 - ٦٢ ـ فيما يتعلق بحدود تلك الخريطة، انظر J.-L. ARNAUD، اللوحة الثانية.
- ٦٣ تم استخلاص التوافق بين أرقام الشوارع المذكورة في خريطة ١٨٩٦ وخرائط الـــترصيف بالمقارنة بين تلك الخريطة و" مراسيم الإعلان الخاص باعتبار شـــوارع القـــاهرة مواقـــع للمنفعة العامة " الواردة في Bulletin des lois et décrets des années لســنتي ١٨٨٦ و ١٨٩٣.

- .1897 Plan général... _1 \$
- ۰۱ م ۱۹۵۰، G. W. MURRAY _ ۲۵
- ٦٦_ مع حلول عام ١٩٠٣، أصبح مكتب رفع خرائط المدن تابعا لمصلحة الطوبوغرافيا؛ .A L. إمام ١٩٠٥، ١٩٥٥، ص٢٤.
- ٦٧ يسمى ذلك المبدأ التربيع لأنه قائم على تقسيم الأراضي المصرية إلى أربعة أجزاء، وللمزيد
 من التفاصيل، انظر، J.-L. ARNAUD، ص٢٧ ــ ٣٠.
- ۱۸_ مقاییس الرســم المتوافــرة هــي كمــا یلــي: ۱/۰۰۰، ۱/۲۰، ۱/۲۰، ۱/۲۰، ۱/۲۰، ۱/۲۰، ۱/۲۰۰، ۱/۲۰۰، ۱/۲۰۰، ۱/۲۰۰، ۱/۲۰۰، ۱/۲۰۰،
 - 19_ هذه الخريطة مرفوعة بمقياس ٢٠٠٠.
- ٧- يحتفظ أرشيف مصلحة المساحة بملف لكل مقطع من مقاطع هذه الخريطة، تودع فيه
 الطبعات المختلفة؛ وتوجد أحيانا حوالي عشر وثائق مختلفة في الملف الواحد.
- ٧١_ منذ عام ١٨٤٦، حرص docteur Pruner على رسم خريطة جديدة للقاهرة لتوضيح نصوص طوبغرافيته الطبية؛ F. PRUNER : ، PRUNER = 1846 SZULTZ. اويعود أصلا نشر العديد من الخرائط المؤقتة لمدن الصعيد ومدافن القاهرة بيسن الحربيس إلى مصلحة الصحة، J.-L. ARNAUD.
 - ٧٧_ لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي، دورة ١٨٨٣، المجلد الأول، ص٣٦.
- ٧٣ الأزمة المالية المميزة لسبعينيات القرن التاسع عشر استمرت إلى حد كبير بعد ذلك 5 ك
 - ۱۹۳۱ ، A. CHAFIK _۷٤ صده.
 - ٧٥_ المرجع السابق، ص ٥٢_\$٥.
- ٧٦_ خطاب A. Sciabja الصاحب السمو في يوليسو ١٨٧٦؛ وثمائق عصر إسماعيل -- ٧٦ ١٢ إـ ٨٨-7 - DAW-IS-113-38/6.
- - NUBAR _YA ، من ۱۹۸۳ مر ۵۰۱
 - ٧٩_ غين الخديوي توفيق في ٢٥ يونيو ١٨٧٩.
- ٨٠ تشكلت الوزارة من: Wilson للمالية، de Blignères، للأشغال العمومية، ورياض للداخلية،
 وعلى مبارك للمعارف العمومية، وراتب للحرب؛ NUBAR، ١٩٨٣، ص٩٥٥.
 - ۱۸۱_۷۸ ص ۱۸۸، صدی BULLETIN des lois et décrets منة ۱۸۸۰، ص۲۸
 - ١٨٠ تقرير التنظيم، عن عام ١٨٨٢، ص٧٠.

- ٨٣ تقارير مصلحة التنظيم عامرة بالتفاصيل، إذ توجد بها تكلفة كل متر مربع مسن الشارع المنظف أو المضاء، وثمن الماء المستهلك لرش حديقة الأزبكية والوفر الذي تحقق منذ السنوات السابقة .. ومع ذلك لم نتضمن تلك التقارير أي مشروع لنتمية الشبكات القائمة.
- ٤٤ـــ تقرير التنظيم، عن عـــــام ١٨٨٧، ص٧٠، وعـــام ١٨٨٦، ص٢٩١، P. GELAT ،٨٦، ص١٩٨٠، المجلد الرابع، ص٣٢١.
- ٨٥ ـ ' مرسوم وزارة الأشغال العمومية بتـاريخ ٢٧/١٢/٢٧ ' P. GELAT ' ١٨٨٨/١٢/٢٧، المجلـد الرابع، ص٣٣٤.
- ٨٦ ميزانية ١٨٨٨ من أجل الطرق الجديدة تبلغ ١٥٠٠ جنيه، مما يسمح بمد ١٠٠ متر فقـــط مــن الشوارع، مذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الـــوزراء بتـــاريخ ١٨٨٨/٤/١٧ أرشيف وزارة الأشغال العمومية ــ ٢/٦/الف DAW-MTP-6/2 allf.
- ٧٧ بينما كان من الضروري تكديم ٢٠ ألف م٢ من طرق القاهرة في عام ١٨٨٨! (٢٨ كيلوم متر١) نقترح الوزارة أن يقتصر الأمر على تكسية شارع واحد طوله كيلوم تران (شارع الموسكي)؛ مذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الوزراء فـــي ١١٨٨٨/٢/٢٨ أرشــيف وزارة الأشغال العمومية ــ ١١/٦- DAW-MTP.
- ٨٠ كان إجمالي مساحة شوارع القاهرة ٠٠٠٠ ٠٠٠ ٢ ٢ ٢ ٢ ٠٠ فـــي عـــام ١٨٩٨، بينمـــا كـــانت الميز انية السنوية لا تسمح إلا بصيانة ٣٨٥٠٠ م ٢؛ تقرير التنظيـــم، عـــن عـــام ١٨٩٨، ص ٢٠٦٠.
- ٨٩ ـــ تم صرف ٢٠ ألف جنيه فقط من الــ ٣٠٦٢٦٣ جنيها المطلوبة، تقريـــــر التنظيـــم، دورة ١٩٠٢، ص ٢٩٤.
 - ٩٠ تقرير التنظيم، عن عام ١٩٠٠، ص٢٨٦_٢٨٧.
 - ٩١_ تقرير التنظيم، عن عام ١٩٠٢، ص٢٩٨.
 - ٩٢_ مرسوم ١٩٠٩/ ١٩٠٢/ ، ١٩٠٩، P. GELAT ، ١٩٠٢/ المجلد الثالث، ص٦٠٩.
 - Lord CROMER -9٤، تقرير عام ۱۹۰۷، ص ۸۲.
 - ٩٥_ نفس المرجع.
 - M. DELCROIX _97، مر۲۰۸_۲۱۱.
 - م م م ۱۹۰۰، م م ۱۹۰۰، ص ه. TOUSSAINT CANERI ۹۷
 - ٩٨ ــ فيما يتعلـــق بمجـالات تخصــص مصلحــة الصحــة، انظـر T. MITCHELL، م٩٨ ،، ١٩٨٨، م
- ٩٩ في عام ١٨٩٩، كانت ميزانية التنظيم لكنس الشوارع ورشها ٢٦٤٠٠ جنيه، وفي نفسس
 السنة تكلف ننظيف المدينة القديمة ٩ ألاف جنيه فقط من ميزانية مصلحة الصحة أي حوالي

- ثلث ميزانية التنظيم. ولو وُزع هذا المبلغ على عشر سنوات، لسمح باستخدام خمسية عشر شخصا، تقرير التنظيم، عن عام ١٩٠٠، ص٢٧٤؛ وعام ١٨٩٩، ص٢٧٣.
- - ١٠١_ خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٩٣، صفحة ٢٩٢.
- ١٠١ " لن يصرف للمالك ثمن الأرض الضرورية لمسار الطريق إلا بعد أن تفتق الحكومة الطريق وتتسلمه. وتحتفظ الحكومة لنفسها بحق فتح الطريق عندما ترى ذلك مناسبا، أو ألا تنفذ ذلك المشروع، دون أن يسمح للمالك بالتقدم بأي مطالبات ". هذا النص لم يدفع بالطبع الملاك إلى احترام التشريع؛ مشروع رخصة مرفق بمذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الوزراء بتاريخ ١/٥ /١/٩ ١٨٩ أرشيف وزارة الأشغال العمومية ١/٢ ٥/١٠ /١/٩ /١٨٩.
 - ۱۰۳ ـ زيادة تنظيم.
- ٤٠١ مذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الوزراء بتاريخ ١١٨٨٧/١١/٢٣ أرشيف وزارة الأشغال العمومية ــ ١/٢/ل DAW-MTP-6/2/lam.
- ١٠٥ منكرة وزارة الأشغال العمومية بتاريخ ١٨٨٨/٤/١٧، ومنكرة اللجنــة الماليــة التابعــة لمجلس الوزراء بتاريخ ١٨٨٨/٥/٢١ أرشيف وزارة الأشغال العمومية ــ ٢/٦/ل.
- ١٠٦ مذكرة اللجنة المالية لمجلس الوزراء بتاريخ ١٨٨٨/٩/١٩ أرشيف وزارة الأشغال العمومية 1/7/ DAW-MTP-6/2/lam.
- ١٠٧ " ترى اللجنة المالية أن الحكومة ليست ملزمة بتنفيذ طريق ما في مدة معينة، وخاصة وأنها لم تتعهد بذلك، وأنه من حقها أن تقدر بنفسها الوقت المناسب للقيام بهذا العمل "؛
 المرجم السابق.
- ١٠٨ ـ يعود أول استبعاد لتقسيم أرض إلى عام ١٨٨٦؛ وقد عممت تلك الظاهرة بحلسول عسام
 - ١٠٩_ " التنظيم "؛ P. GELAT ، المجلد الرابع، ص٣٢٩_، ٣٤٥.
 - ١١٠ المرجع السابق.
- 1! 1 تحديد حجم الأعمال التي لم يعلن عنها مستحيل. ومع ذلك فإن عدد المخالفات التي سجلت لعدم احترام التعليمات أكبر بكثير دائما عن عدد تصاريح البناء التي تم التحقق منها (فيما عدا ما يتعلق بعام ١٨٩٥). ويدل الفارق بين الرقمين على الأعمال غير المعلنة التي خالفت التعليمات وسجلها مهندسو الطرق. وإذا قدرنا أن هذا العدد بربع مجموع ما تم إنجازه دون الإعلان عنه، فإن حجم ذلك القدر يتفق تقريبا مع ربع الإنتاج. (انظر الجدول رقم؟).
 - ١١٢_ " عمليات نزع الملكية "P. GELAT ، المجلد الثاني، ص ١٥٦_٦١٦.
- ١١٣ ـ يتبع سوق ' العتبة ' ثلاث وزارات مختلفة: الأوقاف، والمعارف العمومية، والأشعال العمومية؛ مذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الوزراء بتاريخ ١٨٩٤/٤/٢٣ أرشيف وزارة الأشغال العمومية _ ١/٦ AW-MTP-1/6.

- - ۱۱۵ ۱۸۹۷ ،G. SOUBHI -۱۱۵ ص۶۶.
- ۱۱٦ ــ عمليات نزع الملكية "؛ P. GELAT ، المجلد الثاني، ص٦٥٦ ــ ٢٦١؛ BULLETIN ؛٦٦١ ــ ١٥٦ الثاني، ص٦٥٦ ــ ٢٦١؛ BULLETIN ، والحافظة ٨/٨ ج؛ أرشيف وزارة الأشغال العمومية بالنسبة لسنتي .des lois et décrets
 - ۲۹س ۱۹۱۱ ،E. BOULAD -۱۱۲
- ١١٨ في نهاية القرن التاسع عشر، كان العديد من البلديات في أوروب يشرف على ثانث الأراضي الحضرية؛ وفي عسام ١٩٠٠ كانت هامبورج تتحكم في ٥٨% من أرضها؛
 ١١٠٠ ل. ١٩٩١، ١٩٩١، ص ١١١١.
- ۱۹۰۸، P. GELAT _۱۱۹، المجلد الثاني، ص ۱۹۰۸، BULLETIN des lois et décrets؛۱۰۸، عـــام،۱۱۰_۱۰۰، ص۱۱۰_۱۰۹،
 - ۱۲۰ ــ A. RAYMOND ـ۱۲۰ و ۱۹۸۵؛ ص ۲۲۱_۲۲۲، و S. DENOIX (تحت الطبع).
 - ١٢١ ــ المرجع السابق.
- ١٢٢ الأوقاف ليست أملاكا محبوسة لأنها ليست ملكا للمنشأة الأخيرة التي الت اليها. وفكرة الحبس تتناقض مع طبيعة الوقف ذاته، فالوقف هبة لحق الانتفاع؛ F. LALOE، ص٦٠٣.
 - ١٩٢١ ــ التقرير الإداري، ١٩١١.
- £17هـ المرجع السابق، وعلاوة على ذلك انظر G. BAER، ١٩٦٢، ص١٦٩هـ ١٧١ـ، بخصـوص تاريخ إدارة الأوقاف في القرن التاسع عشر.
 - ۱۲۵ انظر A. RAYMOND، ص۱۲۶ و J.-P. THIECK، ص۱۱۱، ص۱۱۱،
- ١٢٦ ـ خريطة الأرشيف رقم٢، ١٨٩٢ فيما يتعلق بتغاصيل التسميات، انظر J.-L. ARNAUD.
 - ١٢٧ ـ على مبارك، ١٩٨٠، المجلد الرابع، ص٢٤٢_٢٤٣.
- ١٢٨ الدومين الذي حصلت عليه الأوقاف لكي تحقق في صفقة واحدة تبادل الجزء الأكبر مما
 يخصها من الأراضي الحكر كانت مساحته ١٤٥٩ فدانا، وثمنها ١٨٥ ع٩ جنيها؛ تقريسر
 الأوقاف، ١٩٠٠، ص٠٠٠.
- ١٢٩ تشير خريطة ١٨٩٢ في أن واحد للوضعين، وتذكر أن (هذا الخط هو الحد الفاصل بين أرض الأوقاف وأرض صاحب السعادة إدريس بك راغب) وإلى مسار الشوارع الجديدة بخطوط متقطعة؛ خريطة الأرشيف رقم٢، ١٨٩٢، صفحتا ٣٠٨ و ٣١٨.
- ١٣٠ تم بناء هذه السوق بمشاركة وزارات الأشغال العمومية والمعارف العمومية والأوقـاف؟
 مذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الوزراء بتـاريخ ١٨٩٤/٤/٢٣ أرشـيف وزارة الأشغال العمومية _ 1/٦ ممال- DAW-MTP-1/6.

- ١٣١_ مذكرة اللجنة المالية لمجلس الوزراء بتاريخ 1/2/2/10 أرشيف وزارة الأشغال العمومية -1/1 1/6 DAW-MTP-1/6.
- 77! وفقا لما جاء في خطاب شيتي بك لوزارة الأشغال العمومية بتاريخ 77/7/3 أمان المنافسة بين السوقين شديدة بشكل خاص. فسوق المرور تتبع وقف خليل أغاء مذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الوزراء بتاريخ 1/7/7/1، أرشيف السوزارة 1/7 و 1/7 و 1/7 DAW-MTP-6/1 et 1/6
- ١٣٣<u>ــ التقرير الإداري</u>، ١٩١١، ص٧؛ *لجنة الحفاظ على صروح الفن العربسي*، دورة ١٨٨٣، ص٦ ودورة ١٨٩٤، ص٢٦.
- ١٣٤ ـــ ١٩٠٨، ٩٠٨، المجلد الثاني، ص ١٢٦ و ١٤٧، مذكرة اللجنة المالية لمجلس الوزراء بتاريخ ١٩٠٨/٥/٢١، أرشيف وزارة الأشغال العمومية ـــ ٧٢/٦ DAW-MTP-6/2/lam المعمومية ـــ ٧٢/٦
- ۱۳۵_ ۱۹۳۲ .L. WEINER ،۱۳۵ ،۱۹۳۸ ، م ۱۹۳۸ ، ۱۹۸۸ ، ص ۱۹۰۸ ، ۱۹۰۸ ، ۱۹۰۸ ، ۱۹۰۸ ، ۱۹۰۸ ، ۱۹۰۸ م ۱۹۰۸ ، ۱۹۰۸ م ۱۹۸۸ م ۱۹۸۸ م
- ١٣٦_ مذكرة وزارة الأشغال العمومية لمجلس الوزراء بتاريخ ١٨٨٢/٥/٢٦ أرشيف الــوزارة ــا، الملف رقم ١٢ DAW-MTP-1/1 dos 12.
- ١٣٧_ في عام ١٨٩٣، كان عدد الأعيان وكبار الموظفين المقيمين في حلوان كبيرا حتى أن رئاسة السكك الحديدية خصصت لخدمتهم قطارا لتتاح لهم فرصة تحية الخديوي بمناسبة سفره إلى الإسكندرية؛ صحيفة Le Progrès égyptien، في ١٨٩٣/٤/٢٦.
- ۱۳۸ في عام ۱۸۸۶، صدرت أربعة الترامات فقط في حلوان، و ۲۰ في عام ۱۸۸۰، و ۱٦ في ۱۳۸، و ۱۹ في ۱۹۰۸، و ۱۸۸۹، و ۱۸۸۹، و ۱۸۹۸، - ۱۳۹_ مرسوم ۱۸۹۸/۱۲، Bulletin des lois، ۱۸۹۸/۱۱، ص۱۵۹.
 - و \$ 1_ انظر في هذا الصدد R. OWEN، ص٣٤٢_٢٤٣٠.
- 131_ تأسست أول شركة عقارية حضرية بمعنى الكلمة في ١٨٨٤، وهي لم تنشيط أبدا في القاهرة: ١٨٨٤، من ٨٤٠.
 - ٢٤١ ـ خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٩٢.
- 187 من الجدير أن تتم المطابقة بين إفادات خريطة ١٨٩٢ والأرشيف المتعلق بالملكية العقارية. وقد جعل منها J. G. Collins أحد مصادر أطروحته الأساسية. بيد أنه لم يستغل للأسف المعلومات الخاصة بتحديد مواقع الملكيات. ١٩٨٤ لـ ١٩٨٤.
- 3 ٤ ١ بغية تقدير نصيب الملاك من الأفراد القادرين على المشاركة بقوة في عملية التعمير، لـم أدرج في زمرتهم سوى أولئك الذين يملكون قطع أرض مساحاتها أكثر من ٤ ألاف م ١، أي وحدات يمكن أن تتحول إلى مجاورات. وكان عدد الملاك الذين ينطبق عليهم هذا التعريف

- تسعين فقط في عام ١٨٩٣، وذلك في أحياء الإسسماعيلية، والناصريسة، وبساب اللسوق، والظاهر، والفجالة، وشيرا، وبولاق؛ خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٩٢.
- 180 ـ ويلاحظ Collins كثافة الملاك المرتفعة في القاهرة، من خلال معيار آخر. فالملاك النين وضعهم في الاعتبار يبلغ عندهم ٢٤١٤ مالكا يدفع كل منهم ما بين ١٩ و ٢٠ جنيسها فسي المنوسط في السنة. وهم لا يمثلون سوى ١٢٥، شمن الملاك الذين يدفعون ضرائب فسي القاهرة وبنسبة ٢٠٦،٣٧ من إجمالي الرسوم على الملكيات في القاهرة؛ ٢٥. COLLINS ، م ١٩٨٤، ص ٨٨.
- ١٤٦ ـــ H. A CARTWRIGHT ،A. WRIGHT ، ١٩٠٩ ، الموليات لعسام ١٨٩٠ فسى قائمة المراجع.
 - ٤٧ ــ أرشيف وزارة الأشغال المعمومية ــ ١/٨/٨ DAW-MTP-1/6 أ/٨/٨.
 - ٨٤ ١ ــ أرشيف وزارة الأشغال العمومية ــ ٦/١ مرا٢- DAW-MTP-1/6 الم
- ٩٤ الـ أتخذت أساسا في حساباتي ٣٥ قرشا للمتر المربع، للضواحي و ٢٨٠ قرشا لوسط المدينة وتخفي هذه التقديرات بالتأكيد اختلافات كبيرة. (فلاشك في أن التكلفة في الفجالة كانت أعلى بالمقارنة مع الظاهر مثلا)، وهو ما لا يمكن تحديده بدقة نظرا لفياب المصادر.
- ١٥٠ توفى على باشا شريف في عام ١٨٨٧. ومع أن خريطة ١٨٩٢ تذكـــر اسـمه دون أي معلومة أخرى، إلا أنها تشير في الواقع إلى ورثته. فالقطع العشرة المنسوبة إليه في تلـــك الفترة تجعله أكبر مالك عقاري خاص في القاهرة. خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٩٢.
 - ١٥١ ــ فيما يتعلق بتغاصيل الألقاب التشريفية، انظر F.-R. HUNTER، ١٩٨٤، ص٨١.
- 107 الألقاب التشريفية وفقا لخريطة ١٨٩٧ مرتبطة إلى حد كبير بمساحات القطع ومواقعها. وعلى النقيض من ذلك ببين J. G. Collins العلاقة الضعيفة بين تلك البيانات (خاصة بالنسبة للملاك الذين يصفهم بأنهم من " النخبة السابقة "). وعلى سبيل المثال فان نتائج أبحاث توضع أن البكوات يمثلون ١٣٠٥ من الملاك الصغار و٤٠٤١ من الملاك المتوسطين و ١٣٠٢ من كبارهم؛ ولا تمت تلك العلاقات بصلة مع تلك التي أجريت حسابها انطلاقا من خريطة ١٨٩٢ ، فبينما يعتمد Collins على وضع المدينة في مجموعها، انحصرت حساباته في الأحياء الجديدة. فهل يتعين أن نستنتج من ذلك أن التغرقة بين مختلف الألقاب كانت أقوى في تلك الأحياء بالمقارنة مع الأحياء الأقصدم منها؟ ١٩٨٤، عمد المدينة من الكانت أقوى في تلك الأحياء بالمقارنة مع الأحياء الأقصدم منها؟ ١٩٨٤،
 - ١٥٢ ــ لا تتجاوز مساحة هاتين المنطقتين سدس الحدود المدروسة.
- ١٨٩٨ ، Recensement général نصلمين يمثلون ١٣,٥ % من سكان القاهرة ١٨٩٨ ، Recensement général
 - 100 ــ انظر ARNAUD ــا-. له 199٣ (أ) من أجل المزيد من دقة التعريف.
 - ١٥٦ ـ خريطة الأرشيف رقع ٢، ١٨٩٢، الصفحة رقم ٣١٤.

- 10٧ ـ يتساءل J.-C. Depaule المتخصص في علم الاجتماع ومدير أبحاث بالمركز الوطنسي للدراسات العلمية، عما إذا كان تجمع المسيحيين في تلك الأحياء الثلاثة يعود أصلح قربها من محطة السكك الحديدية، وهي محط قدوم العديد من المهاجرين الوافدين من وسط مصر وصعيدها في نهاية القرن ولم يثبت هذا الافتراض فجدول إحصاء السكان في علم المهرات، لم يوزعهم للأسف حسب أحياء إقامتهم في القاهرة.
- ١٥٨ فيما يتعلق بمعنى تلسك التعريفات في ذلك الوقت، انظر ١٩٦٢، ١٩٦٢، مهما معنى تلسك التعريفات في ١٩٦٢،
- 109_ في عام 1479 حصل سوارس على النزام مساحته حوالي ؛ ألاف م في أحياء إسماعيل؛ وفي عام 1497 حصل بنك سوارس وشركاه على 140 م ك في نفس تلك الأحياء؛ وأصبح قطاوي في عام 1497 مالكا لقطعة أرض مساحتها نزيد على 10 ألك منز، في حيّ الإسماعيلية؛ خريطتا الأرشيف رقم 11، 1479، ورقم ٢، 1497، صفحات متنانة.
- 17. وضعت قائمة ١٨٧٤ على أساس مصدرين. ١ موّلف ١٨٧٤ الخاص الخاص بتسوية أراضي القاهرة. ٢ خريطة أرشيف تذكر مواقع نقاط أوردها H. ALADENIZE بتسوية أراضي القاهرة. ٢ خريطة أرشيف وهو يشير بالنسبة لكل قطعة إلى نوع المبنى أو اسم مالكـــه. ١٨٧٤، H. ALADENIZE خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٧٤.
 - ١٦١ على مبارك، ١٩٨٢، المجلد الثالث، ص ٨١.
 - ۱۹۲۲ ــ ۱۹۸۳ ، ۱۹۸۳ ، ۱۹۸۳ ، ۴. GALLINI ،۸۷۲ مس۱۹۹۹ ، ص۱۹۹۹
- 17٣ هـ في رأي J. CATTAUI ، كان تأسيس البنك العقاري بداية للنشاطات المصرفية الحقيقية في مصر ؛ J. CATTAUI ، ص٢٩٩.
- \$17. يرى S. SAUL ، أن الانتعاش الاقتصادي بدأ من جديد في عام ١٩٩٦، SAUL ، ١٩٩٩، ص١٩٨،
 - ۱۹۸۰ (ب)، ص۱۹۸۰ (م.)، ص۱۰۱،
- 177 ـ في عام \$91، ساهم بشكل ملحوظ تخفيض نفقات التحويلات العقارية من ٥٥ إلى ٢٠٪ في تسريع إيقاعها، H. G. LYONS، لعام \$190، ص٢٥.
 - 1994. G. ALLEAUME و 1994، صغ ۳۱ و BAROIS _179
- 174_ أسس منذ مايو ١٨٨٣ تفتيس عام للري يتمتع المسئول عنه بسلطات واسعة فحسي اتخساذ القرارات، ' مرسوم ١٥٠ مايو ١٨٨٣ الخاص بوزارة الأشسخال العمومية '؟ P. GELAT ؛ ١٩١٠، المجلد الرابع، ص٣٨٧_ ٣٨٨.
- 179_ وزارة الأشغال العموميسة، تقريس عن دورة ١٨٨٠ ، Recueil des documents ، ١٨٨٠ ، ١٨٨٠ ، ١٨٩٠ . ١٦٩
 - . ٧١ الله فيما يتعلق بالعزم على تتمية إنتاج القطن، انظر R OWEN ، ١٩٦٩ .

- 1۷۱ ــ أدى تطوير الري في أقل من عشرين عاما إلى زيادة مساحة الأراضي المزروعة بمقدار 1۷۱ ــ أدى تطوير الري في أقل من عشرين عاما إلى زيادة مساحة الأراضي المناب الباغ فــي ١٩٥ قدانا. أي بنسبة ١٨٨٠ وفي تلك الفترة ارتفع المنتج من القطـــن البــالغ فــي المتوســط في سنــوات ١٨٨٠ ــ ١٨٩٠ مليونين و ٩٠٠ ألف طن) إلى عمليين و ١٨٤٤ ألف قنطار (٢٥٥ ألــف طـن) فــي عمام ١٨٩٧؛ Augin ع، ١٨٩٩ ص ٢١٣٠.
- - ١٧٣ ـ نفس المرجع السابق.
 - ۱۷٤ BESANCON -۱۷٤ م مره ۱۹۵۷ م
- 1۷۰ في عام ۱۹۰۰ بلغ الطلب على مهندسين من جانب مصلحة الري حدا استدعى إغلاق قسم العمارة بمدرسة الهندسة التدعيم مدرسة الري؛ P. CROZET ، "بعض أوجه التحديث العلمي في القرن التاسع عشر في مصر" سمينار عقده CEDE في ۲۰ أبريل ۱۹۹۳.
- ١٧٦ قدر ثمن الأراضي التي باعها دومين الدولة خلال عام ١٩٠٤ بـ ٢٦,٦ جنيه مصري الفدان، وقد بيعت بسعر أعلى بنسبة ٤١ %، أي ٦٤,١٧ جنيسه مصري للفدان؛ Lord المفدان، وقد بيعت بسعر أعلى بنسبة ١٤٠١، من ١٤٠٥ جنيسه مصري للفدان؛ Lord
- ۱۷۷ ــ تأسست في مصر بين ۱۸۵۱ و ۱۸۹۵ (۳۹ سنة) ۳۵ شركة يبلغ إجمالي رؤوس أموالها ۷ ملايين و ۲۰۰ ۷۶ جنيه إسترليني؛ ومن ۱۸۹۱ حتى ۱۸۹۹ (۳سنوات) تأسست ۳۹ شركة جديدة، إجمالي رؤوس أموالها ۷ ملايين و ۲۰۰ جنيه إسترليني؛ ومسن ۱۹۰۰ إلى ۱۹۰۰ (۵ سنوات). ۸۰ شركة إجمالي رؤوس أموالها ۱۶ مليونا و ۲۰۰ ۶۶۶ جنيه إسترليني؛ ۱۹۰۰ (۵ سنوات). ۸۰ شركة الجمالي رؤوس أموالها ۱۹۰۵ مليونا و ۲۰۰ ۶۶۶ جنيه استرليني؛ ۱۹۰۸ (۵ سنوات).
 - ۱۷۸ ــ Dr A. EID، ۱۹۰۷، ص۸۳.
- ۱۷۹ کان هناك ۲۷ سمسارا في عام ۱۹۰۷. وفي نفس الفترة ارتفع عند البنوك والمصرفيين من ۳۱ إلى ٤٤، وشركات التأمين من ٥٥ إلى ۱۰۱؛ M. di S. MIELI الممار، ۱۸۹۹، آم. ۱۹۰۸، ۱۹۰۸ ۱۹۰۸، POFFANDI
- ۱۸۰ أغلب مسئولي منشأت القطاع الثالث من أصول أجنبية؛ كما أن العديد من المستخدمين أجانب هم أيضاً. ففي عام ۱۸۹۷، كانت طبقة الموظفين والمستخدمين في القاهرة تضم المائد مدن الأجانب؛ ۱۸۹۸، S. G. POFFANDI ،۱۸۹۸، همان الأجانب؛ ۱۸۹۸، Recensement général ،۱۹۰۸، S. G. POFFANDI ممان الأجانب؛
- ۱۸۱ فيما يتعلق بأشكال الحياة الاجتماعية الجديدة، ارتفع عند الأنديسة والمقاهى (الخاصسة بالمدينة الحديثة) بشكل ملحوظ في منعطف القرن الجديد: ففي ۱۸۹۰ كانت هناك أربعسة أنبية وأربعة عشر مقسيى؛ وفسي ۲۲، ۲۷ نادیسا، و ۲۷ مقیدی؛ وفسی ۸۸،۱۰۱ المستان و ۲۷ مقیدی؛ ۱۸۹۰، ص۱۱۰۸، ص۱۱۰۸، ص۱۱۰۸،

- 1AY_ انظر M. FAHMY ، 1905 بالنسبة للنصف الأول من القرن التاسع عشر؛ وبالنسبة لعهد إسماعيل تحتفظ وثائق ديوانه الخاص بعدد قليل من مشاريع التصنيع (مطبعة ومعمل للسكر).
- ١٨٣ عند صناع السجاير والمقيمين في القاهرة بين عامي ١٨٩٦ و١٩٠٧ انخف ض من ٣٧ المحال من ١٩٠٠ و ١٩٠٨. المحاد ا
 - ١٨٤_ نفس المرجع السابق.
- 1۸0 في عهد محمد على، أصبح حيّ بولاق مركز الصناعة التعدينية والصناعات القملنية في مصر ؛ ١٨٥٤، ٨٠ ، ١٩٥٤، ص ٢٠، وفي ١٨٨٤، كانت الصناعات الكبيرة في القاهرة قائمة في بولاق وترعة الإسماعيلية؛ ف. ١٨٨٤ ج٨٤١ ص١٤٨٠.
 - ١٨٦ _ أقيم ميناء روض الفرج في نهاية التسعينيات؛ F. GALLINI ، ١٩٥٥، ص١٨٤ _١٨٥.
- ١٨٧_ في عام ١٩١١، قدر J. VALLET عمال القاهرة بـ ٤٠٠ ألف فرد (بما في ذلك النساء والأطفال). وقد حدد علاوة على ذلك، عدد مصانع السجاير بـ ٣٧ مصنعـا؛ VALLET 1، ص٢ و ٩٠٠.
- 1۸۸ وفقا لما أورده ارتين باشا في عام ١٩٠٧، كان المتر المربع من العشش يؤجر بخمص بارات في الشهر أي ١٩٠٧ قرشا في السنة أو ربع ثمن متر مربع من الأراضي الزراعيسة في شبرا في عام ١٩٠٥ (قبل مذخط الترام). فإذا قدرنا أن ٨٠٠ من الأرض قابل للإيجار (باعتبار أن ٢٠٠ من الأرض مخصص للمرور) فإن الأسعار الجارية تتيح مضاعفة رأس مال المالك خلال فترة تتراوح بين خمس سنوات وثماني سنوات. ١٩٠٧، ١٩٠٧، تقرير التنظيسم لعسام ١٩٠٥، ص١٨٦ المالك العشش المخصصة لأفقر الطبقات يستخلصون أرباحا طائلة؛ أورد بالإسكندرية، فإن ملاك العشش المخصصة لأفقر الطبقات يستخلصون أرباحا طائلة؛ أورد ذلك BOURGEOIS، ١٩٠٥، ص١٢٥.
- ١٨٩ ــ تقع تلك الأراضي على ارتفاع يقل عن عشرين مترا؛ خريطة الأرشيف رقم ١٩،٦،١٩٠١. ١٩٠ ــ ويبدو أن المصارف الأخرى ــ وكانت خمسة في عام ١٨٩٠ ــ لم تكـــن لديـــها أمـــلاك عقارية في القاهرة وهي تؤجر منشاتها لملاك خاصين.
- 191_ في عام ١٩١٠، كانت الشركات العقارية الحضرية _ وعدها ست وثلاثــون _ تمثــل 191. ، ١٩١٠، من إجمالي عدد الشــركات المسـاهمة الخاصــة؛ ١٩١٠، ، ١٩١٠، صــ ٢٢٣_٢٢٠.
- 1912 في سنة 19.۷ كان هناك ما يربو على أربعين شركة عقارية تعمل في الوسط الحضري؛ S. G. (19.۷). BOUSTANI (19.۷ ،H. de Saint-Omer (19.۷ ،Dr A. EID). 19.۸ ، POFFANDI وفيما يتعلق بسيطرة هذه الشركات على السوق العقارية في نهاية القرن التاسع عشر، انظر بالأخص ح. باير، 1977، ص ٢٤-٧٠.
- 19٣ ـ يتضمن مؤلف A. EID العديد من الأخطأء الجسيمة. وقد لاحـــظ R Ilbert ميلــه إلــى المغالاة في أسعار الأراضي؛ وبالنسبة للقاهرة فإن جوانب النتافر العديدة لا تسمح بتقديـــر

- حصة السوق العقارية التي تملكها هذه الشركات المساهمة. ففي صفحة ٤٦، يبلغ سعر المتر المربع من الأراضي الخالية في القاهرة ٢,٧ جنيه مصري؛ وفي صفحتي ٧٥ و ٧٦ يبلسغ ٢٠٤ جنيه مصري. كما أن مساحة الأراضي غير المبنية في المدينة معرض هـو أيضا المنقلبات، فهو ٧٣٠ هكتارا في صفحة ٤٧ و ٨٩٠ هـ.... فـي صفحة ٧٠ ملاد ١١BERT ،٧٥ صر١٩٩١.
 - ٤ ١ ١ متوسط وضعه المؤلف اعتمادا على قائمة الشركات.
- ١٩٥ ــ خَفَضتُ في تلك الحسابات الأرقام التي قدمها EID بنسبة ٢٠٪؛ و Dr A. EID، ١٩٠٧، مر.٧٥.
- ١٩٦هـ أي ما يقدر بمبلغ حوالي ١٢٣٠٠٠ جنيه مصــري (١٠ ٢٨٠ × ١٢ جنيــها مصريــا) بالنسبة للملاك في وسط المدينة أو ٦٩٠٠ (٣،٢ × ٣١٥٠) في الضواحـــي؛ المرجـــع السابق؛ وكذلك الجدول رقم؛.
- ١٩٧ ـ أوضح تماما C. Lefevre، أن البنية الحضرية في لوس انجلس، لا ترجع أصلا إلى انتشار السيارات في بداية القرن العشرين، ولكن إلى نمو الترام حوالي عام ١٨٧٠، وذلك علمى عكس الفكرة الشائعة؛ C. LEFEVRE.
 - . \ AAA &L. LAMBERT _\9A
- ۱۹۹ ــ بعد تسع سنوات من الدعوة للاكتتاب لمد خط الزيتون، لم يكن هناك سوى ۱۹۳۰ ســـ اكنا في الزيتون و ۷۲۶ في المطرية؛ Recensement général، ۱۸۹۸، ص۲۲.
 - . ۲۰۰ مىحيفة ۲۲ أبريل ۲۸۹۳، ابريل ۲۸۹۳، ۱۸۹۳
- ١٠ ٢ سرعان ما تتشأ بالقرب من تلك الضواحي الجديدة مجموعات مساكن يقيم فيها ذوو الدخول المتدنية نتيجة لاحتياج تلك الضواحي الشديد للخدمات والخدم.
- ٢٠٢ ــ تقرير التنظيم لعام ١٨٨٢، ص٢٦؛ P. GELAT، ١٩١٠، المجلد الرابع، ص٢٧٤ ــ ٣٧٨.
- ٢٠٢ يعود أول تصريح بتسيير حافلات إلى عام ١٨٨٢، وقد أنشنت ثمانية خطوط في عمام ١٨٨٤ تقرير التنظيم لعام ١٨٨٤، ص ١٨٩٤ و ١٨٩٤ الله المام ١٨٨٤، ص ١٨٩٤ و ١٨٩٦ إلى إقامة أي خطـــوط للــــــوا خريطـــة الأرشيف رقم٢، ١٨٩٧، ١٨٩٦ ـ المام المام الأرشيف رقم٢، ١٨٩٧، ١٨٩٦ ـ المام الما
- ۲۰۶ ـ تأسست شركة نزام القساهرة فسي ۱۹ مسارس ۱۹۸۹ ، ۱۹۰۷، H. de Saint Omer ۱۸۹۹، ۱۹۰۷، ص ۲۷۰، ص ۱۲۹۱ تقرير التنظيم لعام ۱۸۹۹ ص ۲۷۰.
 - ٢٠٥ ــ تقرير التنظيم لعام ١٩٠٥، ص١٨٦ ــ ١٨٧ و ٢٠٠.
- ٢٠٦ هذا الرقم لا يشمل خط ترام هليوبوليس الذي يمند بعد العباسية؛ قياس أجراه المؤلف وفقاً
 لعامي ١٩١٥ ـــ ١٩٢١ ـــ Cairo ــــ .

- ٢٠٧ ــ بينما كان النمو السكاني السنوي في المدينة بنسبة ١,٣٩ خلال تلك الحقبة، زاد عــدد سكان شبرا بنسبة ٤,٠٧ ســنويا؛ Recensement général سكان شبرا بنسبة ٤,٠٧ ســنويا؛ Eaval. 1909
- ٢٠٨ ــ ارتفع سعر الأراضي الزراعية من ٢٠٠ إلى ١٢٠٠ جنيه للفدان (أي من ٤،٨ إلــي ٢٩ قرشا للمتر؛ تقرير التنظيم قرشا للمتر؛ تقرير التنظيم لعام ١٩٠٠، ص١٩٠٠.
 - ٩. ٧_ تقرير التنظيم لعام ١٨٨٥، ص٢٠، ولعام ١٨٨٦، ص٢٤.
 - المن ۱۹۰۲، ص۱۹۰۰ من ۱۹۰۲، ص۱۹۰۰، ص۱۹۰۰، ص۱۹۰۰، ص
- 111_ كان كل من Boghos Nubar، و Charles Beyerle، و Boghos Nubar على التوالي رئيس ونائب رئيس ومدير مجلسي إدارة شركة المياه والبنك العقاري؛ وكان L Escoffier مديسراً بشركة المياه وأيضا مدير عام فروع الكريدي ليونيه في مصر. ولا يضم المجلس سوى عضوين أخرين. وفي ظل ذلك الوضع نكون مصالح شركة المياه مرتبطة بشكل وثيت بمصالح هاتين المؤسستين المصرفيتيسن؛ BOghos Nubar بمصالح هاتين المؤسستين المصرفيتيسن؛ 19.۲۱، ۱۹۰۷، ص۱۹۰۷، مراسه ۱۹۰۷، مراسه م
- ٢١٢_ أي أتباع إسماعيل الذين افلتوا من التعديلات الناجمة عن الإعلان عن الإفلاس في عـام ١٨٧٦_
- 4 11_ يقدم H. de Saint-Omer العديد من الأمثلة حول نشابك المصالح بين الشركات، فالشركة المصرية للمقاولات والتنمية تمثلك حوالي 1 1% من شركة القاهرة لأراضي البناء في المصرية فالشركة الأولى من عملاء الشركة الثانية، H. de Saint-OMER، ص
 - R. ILBERT _ ۲۱۰ المجلد الثاني، ص٥٢٥.
 - ۱۰۳_۱۰۲، ص۱۹۰۲، de Saint-Omer _۲۱٦
- ٢١٧_ في نفس هذا الوقت شارك أعضاء أخرون من العائلتين بين عامي ١٩٠٤ و ١٩١٠ فــــى لبنان في نشاطات اقتصادية تجعلهم متقاربين، وهما من بين أهم خمس عائلات تجمع بيـــن تصدير الحرير والنشاطات المصرفية. ١٩٨٤ ـ ١٩٨٤، ص٥٠٠.
 - ٢١٨_ خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٩٢، الصفحة رقم ٣٢٤.

- - .1 A 9 Y . Plan général __YY1
 - ۱۹۰۷ می BOUSTANI ۲۲۲ مین ۱۹۰۷
- ٢٢٢ الشركات المرتبطة بعلاقات مع غيرها تمتلك في المتوسط ٢٥٧ ألف جنيه مصري، وتلك
 التي لا تقيم علاقات مع غيرها تمتلك ١٣٢ ألف جنيه مصري.
 - ۱۹۰۸ ،S. G. POFFANDI ۲۲۲ می۲۲۷.
- ٢٢٥ يتعلق الأمر الشركة المساهمة لترام القاهرة وشركة القاهرة للسكك الحديدية وهليوبوليس.
 ٢٢٦ بـ ١٩٠٧، ط. ١٩٠٧، ص. ٢٦ ــ ٧٠.
- ٢٢٧ ــ نشر P. Armijon منذ عام ١٩٠٧ مقالا في مجلة "العالمين" يحدد فيه بوضوح أســـباب الأزمة وقد استعاد تحليله هذا بعد سنوات قليلة في كتاب مكرس للوضع الاقتصـــادي فـــي مصر. وأورد Cressaty، و Cressaty، و bourgeois العديد من النفاصيل التي لا تتنـــاقض مع ذلك التحليل P. ARMIJON، ١٩٠٧ و ١٩٠١؛ ١٩٠٩، ١٩٠٩، ١٩٠٠، ١٩١٠، ١٩١٠، ١٩١٠، ١٩١٠،
- E. Papasian . 1911 ، F. CHARLESROUX YYA الزيادة في رؤوس أموال الشركات في سنة ١٩٠٥ وحدها بما يربو على عشرة ملايين من الجنيهات الاسترلينية، أي ما يزيد على نصف مجموع رؤوس الأموال المستثمرة من عام ١٩٠٠ حتى عسام ١٩٠٥ (١٩ مليونا و ٢٧٨ ألف جنيه إسترليني). ويشير المؤلف في نهاية عام ١٩٠٥ إلى قروض تتعلق بانتمان الشركات الجديدة؛ E. PAPASIAN ، ١٩٠٥.
 - . 19. V . Dr A. EID _YY9
- ٢٣٠ كما أن عائلة EID، الدمشقية الأصل كانت مرتبطة بالمصاهرة بعائلة زغيب؛ انظر سير حياة أفراد عائلة 110 في A. WRIGHT و ١٩٠٩، H. A. CARTWRIGHT، ص١١٥ المارات الم
 - ٢٣١ وفقا لتعبير R. ILBERT fR. ILBERT مس١٨٤، مس١٨٥.
- - . 19 £Y "Annuaire des juifs __YYY
- ٢٣٤ صورة الموزايكو مأخوذة عن الاجتماعيين بمدرسة شيكاغو؛ انظر النصوص التي ترجمها وقدمها وقدمها G. Grafmeyer في كتاب ١٩٩٠؛ ٤ الاجتماعية وفقا المجانسة أحياء متجانسة. لما أورده ر. ايلبر فإن الهدف الرئيسي لمصلحة الشنون الصحية هو إقامة أحياء متجانسة. وهو يستخدم من جانبه صورة للقطع المتراكبة لتعريف " تجاور الأحياز الاجتماعية

- المعزولة عن بعضها * والمميزة للمدينة في نهاية القرن التاسع عشر. R. ILBERT ، م ٢٧٧٠ عشر. ١٩٨٩
 - ۳۵_ انظـر بخصـوص هـذا المفـــهوم J.-P. GAUDIN، ص١٦_٦٦، و .M. انظـر بخصـوص هـذا المفــهوم ١٦٩٥. و .P. - . ۱۹۸۸ و A. RAYMOND _YTT
 - N. HANNA _YTY ، ۱۹۹۱، ص۱۸۷
- - ۲۳۹_ انظر تقرير / لعام ۱۹۰۲، ص٣١٢.
- ٢٤٠ يبدو أن كبار التجار المستوردين والمصدرين والمصرفيين كانوا يقيمون بالأحرى على على مقربة من موقع تركز البنوك والصيارفة أي في الحي اليهودي.
- ٢٤١ و وَقَصد بنلك رجال البنوك ' بالمفهوم القديم ' الذين لا يقدمون سوى القروض القصيرة الأجل . انظر بخصوص مهنة المصرفيين ١٩٥٨ ، D. S. LANDES الفصل الأول، ص ١٩٥٨ ،
- ٢٤٢ ــ خريطة Goad الخاصة بالتأمينات التي تقدم رسمًا تفصيليًا للمباني والنشـــاطات، وتبيــن بوضوح تلك العلاقة؛ ...Insurance Plan ـ 1905
- ٢٤٣ يدل انتشار كتيبات السفر في منعطف القرن الجديد بالفرنسية والإنجليزية بالأخص على نمو السياحة في مصر في تلك الفترة؛ انظر بيبلوغرافيا H 197A، H. LORIN ص٤٧٠.
- \$ ٢٤ ــ حسب McCarthy، الذي يقترح تصحيحًا متعسفًا لعدد سكان القاهرة في ١٨٨٢، فإن معدل نمو عدد السكان يكون في رأيه ١٠٣٩، بين عامي ١٨٨٢ و١٨٩٧.
- ۲٤٥_ من بين ۲۷۷ ، ۵۳۵ نسمة في القاهرة في عام ۱۸۹۷، كان هناك عدد أكبر من الرجال ۲٤٥ من بين ۲۷۷ النت النساء أكثر عدا قبل ذلك بخمس عشرة سنة حيث كانت هناك أنذلك ١٠٨٠ من النساء مقابل كل ۱۰۰ رجال Recensement général في ۱۸۹۸ و Recensement général
- ٢٤٦_ كان الطلب على المسكن العمالي شديدا في بولاق، في منتصف التسعينيات. وكانت هناك قطعة أرض مساحتها ٦٧٠٠ م مزروعة بالنخيل في ١٨٩٦ فأصبح بها وفقاً لإحصاء السنة التالية خمسة الاف و ٣٠٠ من سكان العشش؛ خريطة الأرشيف رقم ٢١،١٨٩٢، ص٢٦. الصفحة رقم ٢٩٨٤، ص٢٦.
- ١١٨٩٨ ، Recensement général ١١٩٠٧ و ١٨٩٧ و ١٨٩٧ ، Recensement général ١٩٠٧ . ٢٤٧ . ٢٤٧ . The Census of Egypt, 1909
- ۱۱۸۹۹، G. DELCHEVALERIE با ۱۸۷۳، C. DES PERRIERES _ ۲ نام ۱۸۹۷، وقد افتتح كوبري قصر النيل لمرور الجمهور في عسام ۱۸۷۲، E de REGNY المرور الجمهور في عسام ۱۸۷۲، النيل النيل النيل المرور الجمهور في عسام ۱۸۷۲، النيل المرور الجمهور في المرور الجمهور في النيل المرور الحرور الحرور الجمهور في النيل المرور الحرور الجمهور في المرور الحرور
- ص٧٧. وكانت الكباري المقامسة قبسل ذلك مصنوعسة بقسوارب أو مراكسب؛ L de المساد المعامد المساد المعامد ال
 - ا، ۱۸۷۳_۱۸۷۲ aL. de BELLEFONDS _Y ٤٩
- ٢٥- لم تنته التغيرات في محيطات جزر النيل مع بناء خزان أسوان. وقد أوضح M. Clerget أن الجزر القائمة أعلى القاهرة تعرضت لتحولات كبيرة؛ M. CLERGET ، المجلد الأول، الشكل ١٩٣٤، ال).
- ٢٥١ــ بدأ مذ الطريق الرئيسي في الروضة في عام ١٩٠٤، وافتتحت الكباري في ٦ فـــــبراير ١٩٠٨ م ١٩٠٨؛ ABBATE pacha، ١٩٠٩.
- ٢٥٢_ تقرير التنظيم عن ١٩٠٠، ص٢٨٢؛ ١٩٠٠ سـ مديرية الجيزة، مركز الجــــيزة، ناهيــة، بولاق الدكرور.
 - ٢٥٣_ تقرير التنظيم لعام ١٩٠٨، ص١٣٦_١٣٦.
- ٢٥٥_ من ١٩٠٣/٨/٣ وحتى ١١/١٥ من العام التالي، تم فصل ست قطع مساحاتها ٢١٢ فداناً في الجيزة والجزء الشمالي من الزمالك عن الدومين العام والحقت بالدومين الخاص بالدولة، أي أنها سجلت في فئة الممتلكات الحرة للدولة التي يمكن بيعها بالتالي. H LAMBA المجلد الأول، ص١٩١٧، ص١٩١٧، GELAT (١٩٠٠)، المجلد الأول، ص١٩١٠، ص١٦٨ ١٦٩.
 - ۸۰۰، ۱۹۰۷ ،H. de Saint-OMER -۲۰۱
 - M. SCHEMEIL _۲۵۷ ، مسدی
- ٣٥٨ فيما يتعلق بالعمارة العادية، انظـــر أعمـــال P. ١٩٨٤، P. IRANMEHR ،O. BLIN ، ١٩٨٤، و .P ١٩٩١، ١٩٩١، وبالنسبة للعمارة الدارجة انظر ١٩٨٧، M. VOLAIT و ١٩٩٣.
- ۱۹۸۵ می هسند: ۱۹۸۵، ه. ۱۹۸۵، می۲۲۳ مید: ۱۹۸۵، میدا الصدد: ۱۹۸۵ میدا الصدد: ۱۹۸۵، میدا الحرب المجارع میدا الم
 - .1891 Recensement général Y 🥄 •
- R. ILBERT صورة معبرة تماما عن العمالة المصرية في منعطف القرن التاسع عشر؛ R. ILBERT، ١٩٨٩، ص٢٦٢ــ٢٦٢.
 - ۱۸۹۱ ، Bulletin des lois et décrets _ ۲۹۲
- ٢٦٣ في عام ١٨٩١، كانت مساحة القاهرة وضواحيها علمى ضفتسي النيمل حوالسي ألسف وخمسمائمة هكتار، بينما كانت العشش تختل ١٤٦ هكتارا؛ قياس المؤلف.
- ٢٦٤ انظر جريدة المقطم، عدد ١٨٩٢/٧/٥ التي نشر قائمة طويلة بالأحياء التي تضم العشش والمساكن الهشة. وفيما يتعلق بجامع ابن طولون انظر على مبارك، ١٩٨٢، المجلد الثاني، ص٠٩٠٦.

- م ۱۹۸۵ ، A. RAYMOND _ ۲٦٥
- ٢٦٦_ نقلا عن A. RAYMOND، المرجع السابق.
- 777 كانت دائرتا بولاق ومصر القديمة تضمان 7797 من السكان المقيمين في أحياء العشش في عام 718 وثائق عصر إسماعيل، تعداد النفوس في محافظة مصر -1/1/ DAW 1/1/84 منافظة مصر 1/1/84 منافظة مصر 1/1/84 منافظة عصر المجلد 1/1/84 منافظة مصر المجلد 1/1/84
- DAW TNMM / 1 = 0 وثائق عصر إسماعيل تعداد النفوس في محافظة مصر / ل. 1/ 3 = 0 المجلد 1 = 0 الم
- 719_ هذه الظاهرة ليست سمة خاصة بالقاهرة؛ M. Roncayolo يبين، اعتمادا على مثال التقسيمات في مارسيليا، كيف حددت مختلصف أساليب امتداد المدينة، أشكالها؛ M . 1909 . RONCAYOLO
- ۲۷۰ انظر G. DELCHEVALERIE ، ص۱۸۹۹ ،G. DELCHEVALERIE ، ۱۸۸۹ مص۱۹۹۹ و یا ۱۸۸۹ مص۱۹۹۹ و داد - .1905 (M. AL-GAWHARY _YY)
- ۱۹۰۰ و كالتا "سيد أحمد " غالي و" قسطندي بك غـــالي" اللتــان ذكر همــا Goad فـــي ۱۹۰۰ الـــو كالتا " سيد أحمد " عالي و" قسطندي بك غـــالي" اللتــان ١٠ و ١١؛ ١٩٠٩ ـــ ١٩١٢ ــ ١٩٥١ و ١١: 11; 1909-1912- Cairo, feuille no 38 J.
- ٢٧٤ يرى H. PIERON الأستاذ بمدرسة الغنون الجميلة أن كثافته الشديدة المميزة للتقسيمات في بداية القرن تعود إلى عدم وجود قواعد منظمة لها؟ H PIERON ، ۱۹۱۱.
- 1907 Cairo and Environs, Provisional Map, feuille الأخص عدة أراض في شبر ا n° 39, 24 et 28 ; 1915-1921 – Cairo, feuille n° 13.
- ۲۷٦ لاحظ M. Roncayolo ملوكيات مماثلة في مرسيليا، لدى المضاربين علي التقسيمات البسيطة! M. RONCAYOLO ؛ ص٢٥١ عمارية علي المسيطة المسي
- ٣٧٧_ قياس أجراه المؤلف على أساس خريطة الأرشييف رقيم ٢، ١٨٩٢، الصفحتان ٣١٤ و ٣٧٣.
 - . 1977 (R. OWEN _YVA
- ٢٧٩_ لا يعود تكثيف البناء إلى نهاية القرن، فقد لاحظ ذلك الاتجاه المهندس E Mariette منت
 - 1896 Plan général... _YA.
- باعداد الميدان القائم في المعداد الميدان القائم في المعداد الميدان القائم في الموجد الميدان القائم في مواجهة القصر، انظر على مبارك، ١٩٨٧، المجلد الثاني، ص١٥٦.

- الأرشيف رقم ۲، ۱۸۹۲، صفحت ٦٦ و ٦٥ و ١٩٥٠ 1896 1896 1907 خريطة الأرشيف رقم ۲، ۱۸۹۲، صفحت ٦٠٠٠ و ١٩٥٥ 1907 Cairo and Environs, Provisional Map, feuille n⁰ 24 et 28.
- ٣٨٣ المقصود بالربع بالأخص الأجزاء المخصصة للسكن في طوابق تعلو جانبا واحدا أو أكثر من الوكالة. أما الوكالة فهي مخصصة للنشاطات الاقتصادية والتجارية. وقد أشرت فيما بعد إلى هذا البناء بكلمة الوكالة.
- - ١٨٥_ Index 1951؛ المبنيان رقم ١٤ و ٣٩٥.
- ٢٨٦ ـ وكالمة راتب باشا القائمة في شارع الموسكي ترجع إلى ثلاثينيات الفـــرن العشــرين؛ L . AMMAR (تحت الطبع).
 - ٢٨٧ انظر ١٩٨٠، P. PANERAI ، ص٧٩ ١٠٨، بخصوص ذلك المفهوم.
- ٢٨٨ تحدد خريطة Goad في أن واحد، أنواع البنايات، ومواد بنائها، وارتفاعاتها والنشاطات
 التي تمارس فيها. وهو يوضح ذلك تماما. insurance Plan of Cairo 1905.
- ٢٨٩ الممر المسقوف في شارع النوبي الذي بنى في عام ١٨٩٠ يتميز بسمة خاصة. فهو ليس تكرارا لمبدأ التوزيع المتبع في الوكالات، فمن جهة يرتبط موقع الممسر مباشرة بشبكة المرافق المجاورة ويمثل امتدادا لها. ومن جهة أخرى، هنساك لكل مبنسي مسن مبانى المشاركة في تلك العملية توزيع مستقل عن الممر.
 - . ۱۹۸۹ ، J.-F. GEIST ج ۱۲۱۰، ص۱۹۸۹ ، C. EDMOND ۲۹۰
- ٢٩١- المعلومات المتعلقة بهذا المعنى مقتضبة للغاية؛ انظر علي مبارك، ١٩٨٢، المجلد الثاني، ص٢٩٨ المجلد الثانث، ص٢٥٥، و ١٩٨٠، المجلد الرابع، ص٢٣٧_٢٤٣ خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٩٨٢، الصفحة رقم ٥٧: وتشير تلك الخريطة بوضوح إلى أن ذلك البناء تابع لوقف الجامع الرفاعي؛ M. HERTZ (١٩١٢ ١٩١٢ ١٩٠٩)، الصفحتان رقما ٤٢ ج و٣٤ ج.
 - ٢٩٢ لا يزال هذا البناء قائما.
 - .1905 Insurance Plan of Cairo __Y 9 Y
- ١٨٩٢ لقد أطلقت شخصيا اسم " قطاوي بك " على تلك القطعة وفقا لمالكها فــــي عـــام ١٨٩٢. خريطة الأرشيف رقم ٢، ١٨٩٢، الصفحة رقم ٢٩٩.
- ۲۹۰ و هو المبنى الذي أقيم بين عامي ۱۹۰۷ و ۱۹۱۱ و الواقع على الجانب الجنوبي من شارع قصر النيل، بين شارعي القاضي الفاضل وقطاوي بـك، Cairo and Environs, قصر النيل، مين شارعي القاضي الفاضل وقطاوي بـك، G - ۳۹ هـ (تم رفعها عام ۱۹۱۱).

- ٢٩٦ معدل إشغال الأرض يبلغ ٣٠٥، علما بأن المباني التي تشغل الطابق الأرضى والحــوش تمثل ٨٥% من مساحة الأرض؛ القياس والرفع المعماري للمؤلف، نوفمبر ١٩٩٢.
 - ٢٩٧ ـ انظر في هذا الخصوص J.-C. DEPAULE، ١٩٩١،
 - . 19YE AL-SHAKAA J. BERQUE _Y9A
- 99٧ مفهوم المدينة الحديثة الذي عرفه ـJ.-C. PERROT للمدن الفرنسية الإقليمية فـــى نهايــة القرن الثامن عشر لا ينطبق بشكل مباشر على التحولات التي جرت في القاهرة خلال نهاية القرن التالي. فنشأة المدينة الحديثة في فرنسا ــ المتميزة بالأخص بالشكل الجديد للعلاقة بين المدينة وإقليمها ــ جرت قبل مدة طويلة من بداية عمليات تهيئة المرافق العامة الكبيرة فــي النصف الثاني من القرن التاسع عشر ــ ج. ك. بيرو، ١٩٧٥.
- ٣٠١ خرائط السجل العقاري في فرنسا غير مطبوعة، حيث إن الضرائب العقارية تتبع ميزانيات المراكز.

•••

(الاختصارات) ABREVIATIONS

AAM: Archives de l'architecture moderne.

AUC: American University in Cairo

BEO: Bulletin d'études orientales

CDM: Conseil des ministres

CEDEJ: Centre d'études et de documentation économique, juridique et sociale

CERMOC : Centre d'études et de recherches sur le Moyen-Orient contemporain

CNRS : Centre national de la recherche scientifique

DAW-IS: Fonds d'archives « Période d'Isma'il » de la Bibliothèque nationale

égyptienne

DAW-MTP: Fonds d'archives « ministère des Travaux publics » de la Bibliothèque

nationale égyptienne

DGRST : Direction générale de la recherche scientifique et technique

DUP: déclaration d'utilité publique

EAPB : Ecole d'architecture de Paris-Belleville

EAV : Ecole d'architecture de Versailles

EHESS: Ecole des hautes études en sciences sociales

EMA: Egypte/Monde arabe

ENSBA: Ecole nationale supérieure des beaux-arts (Paris)

GREPO: Groupe de recherche et d'étude sur le Proche-Orient

ha: hectare

hab/ha: habitants par hectare

hab: habitant

IAURIF: Institut d'aménagement et d'urbanisme de la région d'Île-de-France

IFAO: Institut français d'archéologie orientale

IFEA: Institut français d'études anatoliennes

IFEAD : Institut français d'étude arabe de Damas

IJMES: International Journal of Middle East Studies

Impr. nat. : Imprimerie nationale égyptienne

JESHO: Journal of the Economic and Social History of the Orient

LADRHAUS : Laboratoire de recherche, histoire, architecture, urbanisme, sociétés

LE/fed. : livre égyptienne par faddan

LE: livre égyptienne

Lst: livre sterling

MTP: Ministère des Travaux publics

OUCC : Observatoire urbain du Caire contemporain

REMMM: Revue du monde musulman et de la Méditerranée

ROOM: Revue de l'Occident musulman et de la Méditerranée

SEHGIS : Société d'études historiques et géographiques de l'isthme de Suez

SHAT : Service historique de l'armée de terre (Vincennes)

URBAMA: Laboratoire de recherche sur l'urbanisation du monde arabe

المراجع

١ ـ المصادر المدونة

نتميز مدونات كل فترة بطابعها الخاص _ فمكاتبات ديوان إسماعيل الخاص _ وهمي المصدر الرئيسي للجزء الأول من الكتاب _ لها سمة متجانسة تتفق تماما مع الطابع الاستبدادي للرجل الذي بادر بتحقيق مشروعات القاهرة. وفي المرحلة التالية كان القائمون بذلك عديدين وعليه تميزت وثائقها بالتشنت.

الوثائق القومية المصرية (دار الوثائق) غير منشورة

وثائق عصر اسماعيل

وهو مكون من أجزاء يبلغ عندها مائة وسبعين جزءا، حيث تضم أساسا مراسلات ديــون اسماعيل مع المتعاملين معه في مصر والخارج، وذلك خلال فــترة حكمــه (١٨٦٣ – ١٨٧٩). غير أن عند الوثائق المتاحة أكبر إلى حد ملحوظ بالنسبة للسنوات العشرة الممتــدة مــن ١٨٦٥ حتى ١٨٧٥، والخرائط المحفوظة في هذا الأرشيف مشار إليــها مــع مصادرهـا الخرائطيــة. والرجوع إلى وثائق هذا العهد على النحو التالي: وثائق عصر إسماعيل مصحوبة برقم الجزء ثم رقم الملف.

وثائق مجلس الوزراء، ووزارة الأشغال العمومية

هذا الأرشيف مكون من مائة وستة وسبعين جزءا ويضم المراسلات بين مجلس السوزراء ووزارة الأشغال العمومية من ١٨٨٢ حتى ١٩٢٣، والرجوع إلى الخرائط المحفوظة في هذا الأرشيف محدد بمصادرها الخرائطية، ويشار إلى وثائق هذا الأرشيف في الملاحظات على الوجه التالى: وثائق وزارة الأشغال العمومية المصرية برقم الجزء.

تعداد السكان في عامى ٨٤/١/ و١٨٦٨ (أرشيف تعداد نفوس محافظات مصر، لـ ٨٤/١/).

مجموعة من السجلات الخطية تتعلق بالنتائج التفصيلية لتعداد السكان المصريين في عام ١٨٤٨ و١٠٦٨ (١٠٣ سجلات للقاهرة). وقد تم تغريغ هذه السجلات جزئيا بالتعاون مع أسامة حامد، الجغرافي والمدرس المساعد بجامعة بنها، وتشير الملاحظات إلى وثائق هذا الأرشيف على الوجه التالى: تعداد نفوس محافظات مصر _ ل/١/٤٨ _ رقم المجلد.

الوثائق المنشورة

مصلحة التنظيم

تتضمن كل التقارير السنوية لوزارة الأشغال العمومية جزعا مخصصا للمباني الحضريسة، وهي تقارير مصلحة التنظيم حتى عام ١٨٩٨، ثم تقارير إدارة المدن ومنشات الدولة، بعد هسذا التاريخ. ويشار إلى تلك الوثائق والملاحظات باختصار على الوجه التالي: تقرير التنظيم عن عام (كذا).

لجنة الحفاظ على صروح الفن العربي

تم الرجوع بتوسع إلى محاضر جلسات اجتماعات اللجنة وإلى التقارير الخاصــة بلجنتــها الفرعية الثانية.. وذلك بالنسبة لمرحلتين امتدت كل منهما طوال ثـــــلاث ســنوات: ١٨٨٢ إلـــى ١٨٨٥، المجلدات ٢٢ إلى ٢٥.

قسم الخرائط

استخدمت قوائم مطبوعات هذا القسم للبحث عن الوثائق الخرائطية. وقد نشرت القائمة المفصلة في صفحتي ١٩٨٩. وقد أشير إلى المفصلة في صفحتي ١٩٨٩. وقد أشير إلى تلك المراجع على الشكل التالى قائمة: الخرائط المصحوبة بتواريخ نشرها.

تقارير موجهة إلى سعادة وزير الأشغال العمومية بخصوص الأعمال المنجزة خلال عـــام 1٨٨٦ (من جانب إدارة التسجيلات العقارية)، القاهرة إدارة التسجيل العقاري، ١٨٨٧.

وجميع التقارير السنوية لقسم الخرائط موقع عليها جميعا مـــن جـــانب هــــــج. لايونـــز مصحوبة بتاريخ صدورها.

إدارة الأوقاف

كانت تقارير هذه الإدارة تصدر سنويا ولم يتم العثور إلا على أربعة منها، وهي الخاصــة بسنوات ١٨٩٩، ١٩٠١، ١٩٠٠، وجميعها موجودة في مجموع الوثائق الرسمية للسنوات الخاصة بها.

وقد نشرت تقارير ١٩١٠ بشكل مستقل: ا*لتقارير المقدمة إلى صناحب السمو الخديوي مـــن* ج*انب المدير العام للأوقاف*، المقاهرة، الإدارة العامة لملأوقاف.

شركة مياه القاهرة

نشرت محاضر الجلسات العامة للمساهمين في سنوات ١٨٧٦، ١٨٩١، ١٨٩١، ١٨٩٤، ١٨٩٤، ١٨٩٤، على المراجع المراجع على الوجه التالى:

محاضر جلسات شركة مياه القاهرة وتاريخها

شركة مياه القاهرة المساهمة، الغرمان الصادر بخصــوص التصريــح بقيامــها، قائمـــة الشروط، واللائحة ومختلف الوثائق، القاهرة، المطبعة الأميرية، ١٨٨٧.

MUNTZ, A., Société anonyme des eaux du Caire. Rapport sur la filtration et sur la qualité des eaux livrées à la consommation par la Cie des eaux du Caire, Le Caire, J. Barbier, 1889.

Mémoires et conclusions complémentaires pour la Société anonyme des eaux du Caire contre le gouvernement égyptien, Le Caire, J. Barbier, 1896.

Société anonyme des eaux du Caire. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 18 avril 1902. Approbation du contrat de concession d'une distribution d'eau à Koubbeh, Zeitoun et Matarieh, Le Caire, M. Rodoti et Cie, 1902.

Sociélé anonyme des eaux du Caire. Recueil des conventions et contrats intervenus entre la société et le gouvernement égyptien, Le Caire, Boehme & Anderer, 1905.

الإحصائيات وعمليات تعداد السكان

حسب ترتبيب النشر:

REGNY, E. de, Statistiques de l'Egypte, 1et année, 1870, Alexandrie, Mourès & Cie, 1870.

- Statistiques de l'Egypte, 2 année, 1871, Alexandrie, Mourès & Cie, 1871.
- Statistiques de l'Egypte, ≯ année, 1872, Alexandrie, Mourès & Cie, 1872. Statistiques de l'Egypte, Année 1873 1290 de l'hégire, Le Caire, Mourès et Cie, 1873.

AMICI, F., Essai de statistique générale de l'Egypte années 1873-1874-1875-1876-1877, Le Caire, Ministère de l'Intérieur, 1879.

- Essai de statistique générale de l'Egypte, deuxième volume, Le Caire, Ministère de l'Intérieur, 1879.

AMICI, F. bey, L'Egypte ancienne et moderne et son dernier recensement, Alexandrie, V. Penasson, 1884.

Recensement général de l'Egypte, 15 Gamad Akher 1299 - 3 mai 1882, tome 1, Le Caire, Impr. nat., 1884.

Recensement général de l'Egypte, 3 mai 1882. Catalogue général alphabétique, tome 2, Le Caire, Impr. nat., 1885.

ENGEL bey, Dr., Statistique sanitaire des villes de l'Egypte. Résumé de la période quinquennale de 1886-1890, Le Caire, Ministère de l'Intérieur, 1895, 5 fascicules. Recensement général de l'Egypte, 1^{er} juin 1897 – 1^{er} Moharrem 1315, Le Caire, Impr. nat., 1898. La ville du Caire est traitée dans le volume 1, "Basse Egypte, gouvernorats et provinces", p. 1-55.

ENGEL bey, Dr, Statistique sanitaire des villes de l'Egypte. Résumé de la période décennale de 1891 à 1900, Le Caire, Ministère de l'Intérieur, 1901.

The Census of Egypt Taken in 1907, Cairo, National Printing Department, 1909. Annuaire statistique de l'Egypte 1910, Le Caire, Impr. nat., 1910.

Annuaire statistique de l'Egypte 1911, Le Caire, Impr. nat., 1911.

Annuaire statistique de l'Egypte 1918, Le Caire, Impr. nat., 1919.

The Census of Egypt Taken in 1917, Cairo, Min. of Finance, 1920, 2 vol.

ــ تعداد سكان القطر المصري السلة ١٩٢٧، القاهرة، وزارة المالية، ١٩٣١.

التشريعات

BORELLI, O., La Législation égyptienne annotée, Le Caire, Barbier, 1892.

Bulletin des lois et décrets – Recueil de tous documents officiels parus depuis le 8 avril 1876 jusqu'au 31 décembre 1879, Le Caire, 1880.

Bulletin des lois et décrets, publication annuelle, années 1880 à 1908.

Convention commerciale entre l'Egypte et la République française, Le Caire, Impr. nat, 1902.

Décrets et règlements concernant le Service du tanzim, Alexandrie, V. Penasson, 1883.

GELAT, P. bey, Répertoire général annoté de la législation et de l'administration égyptiennes, Alexandrie, Lagoudakis, 1906 à 1911, 6 vol.

GORST, J.-L., La Législation en matière immobilière en Egypte, Le Caire, 1893. LAMBA, H., Code administratif égyptien, Paris, Librairie de la Société du recueil Sirey, 1911.

Recueil de tous documents officiels du gouvernement égyptien, publication annuelle, 1880 à 1908.

Règlement concernant l'usage ou l'occupation de la voie publique par les particuliers, Le Caire, J. Barbier & Cie, 1884.

مصادر مختلفة مدونة

حوليات القاهرة

رغم نشر هذا النوع من للوثائق منذ عام ١٨٦٨، إلا أنه تبينت استحالة تكوين مجموعة كاملة منها. ففي سنوات تربو على الأربعين، لم يتم العثور إلا على عشر وثائق منها فقط كال تسلسل نشرها على الوجه المتالى:

MILLIE, M. J., Alexandrie d'Egypte et Le Caire avec le plan de ces deux villes, 3° éd., collection des guides Bijoux, Milan, Imp. Civelli, 1868.

LEVERNAY, F., Guide général de l'Egypte, annuaire officiel administratif et industriel avec les plans d'Alexandrie, du Caire, de Suez, d'Ismailiyya, de Port-Saīd et du canal maritime de Suez, 2' année, 1868, Alexandrie, Imprimerie nouvelle, s. d. (1868).

- Guide annuaire d'Egypte. Statistiques, administrations, commerce, industries, agriculture, antiquités, etc. Avec les plans d'Alexandrie & du Caire. Années 1872-1873, Le Caire, Delbos-Demouret, s. d. (1873).

1890, Annuaire égyptien administratif et commercial. Première année, Le Caire, G. Teissonière, 1889.

POFFANDI, S. G., Indicateur égyptien administratif et commercial, 1890, Alexandrie, Imprimerie générale, 1889.

- Indicateur égyptien administratif et commercial, 1891, Alexandrie, Imprimerie générale, oct. 1890.

MIELI, M. di S., 1896, Guide égyptien du Caire. Annuaire administratif et commercial dressé par M. di S. Mieli, Le Caire, Imprimerie internationale Habalin, 1896.

POFFANDI, S. G., Indicateur égyptien administratif et commercial, Alexandrie, 1897.

- Indicateur égyptien administratif et commercial, vingt-deuxième année, Alexandric, A. Mourès & Cie, 1908.
- Indicateur égyptien administratif et commercial, 1911, Alexandrie, Imprimerie générale, 1911.

حوليات أخرى

Almanac for the Year 1914, Cairo, Government Publications Office, 1913.

AMICI, F., Dictionnaire des villes, villages, hameaux de l'Egypte, Le Caire, Impr. nat., 1881.

An Almanac for the Year 1908, Cairo, Min. of Finance, 1907.

An Almanac for the Year 1910, Cairo, Min. of Finance, 1909.

Annuaire de la finance égyptienne – Première année 1907, Alexandrie, Sté des publications égyptiennes, 1907.

Annuairs des Juiss d'Egypte et du Proche-Orient, Le Caire, Société des éditions historiques juives d'Egypte, 1942.

BOINET bey, Dictionnaire géographique de l'Egypte, Le Caire, Min. des Finances, 1899.

Dictionnaire des villes, villages, hameaux, etc., de l'Egypte, Le Caire, Min. de l'Intérieur, 1882.

_ أ. فواز، مجموعة أسماء طرق القاهرة، القاهرة، المطبعة الأميرية بالقاهرة، ١٩٢٩.

 مصلحة البوسطة الأميرية جنول بيان أسماء شوارع مصر وميادينها وحاراتها، مصر المحمية، المطبعة الكبرى الأميرية ببولاق، ١٨٩٣.

وثائق إدارية وتجارية مختلفة

Bulletins mensuels de la chambre de commerce française d'Alexandrie (Egypte), années 1905 à 1907.

Compte rendu de la Commission de la dette publique d'Egypte pendant l'année 1904; XXIX année, Le Caire, Impr. nat., 1905.

CROMER, Lord, Rapport de Lord Cromer sur l'Egypte et le Soudan pour l'année (1904, 1905 et 1906), Le Caire, Impr. nat., 1905, 1906 et 1907. Dans les notes, les références à ces documents sont abrégées de la manière suivante : Lord CROMER, Rapport pour <DATE>.

GALLINI, F. bey, Rapport sur la situation des services des contributions indirectes et des octrois pendant l'année (1894 et 1895) par Gallini bey Fahmy, Le Caire, Impr. nat., 1895 et 1896.

Jardin de l'Esbekieh – Cahier des charges, clauses et conditions générales relatives aux diverses concessions du jardin de l'Esbekieh au Caire, Le Caire, Typographie française Delbos Demouret, 1871 (a).

Jardin de l'Esbekieh – Cahier des charges, clauses et conditions spéciales à la concession du droit d'exploitation d'un établissement de restaurant, Le Caire, Typographie française Delbos Demouret, 1871 (b).

LAMBERT, L., Société anonyme d'exploitation du chemin de fer de Coubeh-les-Bains à Matarieh. Programme de souscription, Le Caire, J. Serrière, 1888.

Metropolitan and Cairo-Helouan Railway. Assemblée générale de 1893, Le Caire, A. Costagliola, 1893.

Ministère de l'Instruction publique. Deuxième rapport à Son Altesse le khédive sur l'enseignement public en Egypte. Année 1886, Le Caire, Impr. nat., 1887.

Ministère de l'Instruction publique. Troisième rapport à Son Altesse le khédive sur l'enseignement public en Egypte – Année 1887, Le Caire, Impr. nat., 1888. Rapport de la Commission internationale de l'assainissement du Caire, Le Caire, Impr. nat., 1892.

Rapport présenté par les commissaires des domaines de S. A. le khédive, à l'appui du compte définitif des recettes et des dépenses de 1882 [ou 1883] et du compte provisoire des recettes et des dépenses de 1883 [ou 1884], Le Caire, Administration des Domaines de l'Etat égyptien, 1884 [ou 1885].

دلائل سياحية

الدلائل السياحية متعندة. وهي بوجه عام ذات اهتمام محنود، فوصف المسنن مثلسه مثل المسار الت المطروحة على السائحين يظهر في قالب واحد يفتقر التميز، فلم أحتفظ إلا بخمسة منسها. وفقاً للسترتيب الزمني، للصدور:

JOANNE, A., ISAMBERT, E., Itinéraire de l'Orient, Paris, Hachette, 1861. Cook's Tourist's Handbook for Egypt, the Nile and the Desert, London, T. Cook and Son, 1876.

CHAUVET, Ad., ISAMBERT, E., Itinéraire descriptif, historique et archéologique de l'Orient, 3° tome, Paris, Librairie Hachette et Cie, s. d. [vers 1890]. Egypte, Paris, Hachette & Cie, 1900, 3 vol.

Le Caire et ses environs - Collection des guides Joanne, Paris, Hachette, 1909.

مذكر ات سفر بات

ABOUT, E., Le Fellah - Souvenirs d'Egypte, Paris, Hachette, 1873.

AMPERE, J.-J., Voyage en Egypte et en Nubie par J.-J. Ampère, Paris, Michel Lévy frères, 1868.

AUBIN, E., Les Anglais aux Indes et en Egypte, Paris, Armand Colin, 1899.

BLANC, C., Voyage de la Haute-Egypte, Paris, Renouard, 1876.

BOURQUELOT, E., Promenades en Egypte et à Constantinople, Paris, Challamel aîné, 1886.

CHARMES, G., Cinq Mois au Caire et dans la Basse-Egypte, Paris, G. Charpentier, 1880.

COSTE, P. X., Mémoires d'un artiste, notes et souvenirs de voyages (1817-1877), Marseille, Imp. de Cayer, 1878, 2 vol.

FLAUBERT, G., Voyage en Egypte - octobre 1849-juillet 1850, Paris, Entente, 1986.

FROMENTIN, E., Voyage en Egypte (1869), Paris, F. Aubier, 1935.

GROGAN, Ew. Sc., SHARP, A. H., From the Cape to Cairo. The First Traverse of Africa from South to North, London, Edimburgh, Dublin & New York, Thomas Nelson & Sons, 1909.

HARCOURT, Duc d', L'Egypte et les Egyptiens, Paris, E. Plon, Nourrit et Cie, 1893.

LANE, E. W., Cairo Fifty Years ago, London, John Murray, 1896. LE DENTU, A. Dr., Visions d'Egypte, Paris, Perrin et Cie, 1911. MALOSSE, L., Impressions d'Egypte, Paris, Armand Colin, 1896.

NERVAL, G. de, Wyage en Orient, Paris, Bossard, 1927, S vol.

PASCAL, L., La Cange, vojage en Egypte, Paris, Hachette et Cie, 1861.

PERRIERES, C. Des, Un Parisien au Caire, Le Caire, Ebner & Cie, 1873.

POITOU, E., Un hiver en Egypte, Tours, Mame et Cie, 1860.

RHONE, A., Coup d'ail sur l'état du Caire ancien et moderne, Paris, Quantin, 1882.

- L'Egypte à petites journées. Le Caire d'autrefois, Paris, H. Jouve, Société générale d'édition, 1910.

ROBERSART, J. de, Egypte, journal d'un voyage dédié à sa famille, Paris, Victor Palmé, 1867.

VERHAEGHE, L., Vojage en Orient par Léon Verhaeghe – 1862-1863, Paris, A. Lacroix, Verboeckhoven et Cie, 1865.

٢ ـ المصادر الخرائطية

هناك نوعان من الخرائط: الوثائق المخطوطة يدويًا، والوثائق المطبوعة. وأيا كان مصدر الوثائق المطبوعة، فقد تم جمعها في قائمة واحدة حسب تاريخ نشرها.

الخر ائط الوثائقية

هذه الوثائق المجمعة معا محفوظة ومرقمة وفقا لذلك النظام، والرجوع إليها في الملاحظات يتم حسب ذلك الترقيم.

مصلحة المساحة

الوثائق الخرانطية محفوظة لدى تلك المصلحة حسب نوعها، وذلك في ثلاثة أقسام متمايزة: أولا: أرشيف مكتب الرسم بوزارة الأشغال العمومية للفترة السابقة على عام ١٨٩٨، وهي بصفة عامة وثائق محفوظة يدويا أو مطبوعة مع تحميلها بعض البيانات. ثانيا: أرشيف خرائط مصسر بدءا بعام ١٨٩٨، وها توفر بعد ذلك لدى المؤسسات التي حلت محلها. وهي عموما نسخ مطبوعة نظرا لعدم الحفاظ على أصولها. ثالثا: المجموعة المسماة " الأجنبية " التسي تحفظ الخرائط المطبوعة بواسطة المؤسسات الأخرى غير القسمين السابقين (سواء في مصر أو في الخارج).

خرائط مخطوطة يدويًا:

- ال خريطة مدينة بولاق، وهي مخطوط تم تصويره مرات عديدة بمقيساس ١/٠٠٠٠، باللون الأسود، بتاريخ ١٨٩١، أرشيف الأشغال العمومية بلا تحديد للمرجع.
- ۲- خريطة القاهرة بدون عنوان، وهي مخطوط بمقساييس ١٠٠٠/١ و ١٠٠٠/١ و ٢٠٠/١، ٢٥٢ صفحة أخرى جرى تلوينها، وبتوجهات مختلفة، ومؤرخسة ١٨٩٢/١٢/٣١، أرشسيف وزارة الأشغال العمومية. و هذه الخريطة مصحوبة بثلاث خرائط مجمعة معا:
- ٣ خريطة مدينة بولاق ـ وهي خريطة مجمعة، عبارة عن نسخة جرى تحديثها لخريطة مدينة بولاق التي تعود إلى عام ١٨٩١ (رقم١) وهي مخطوطة يدويا بمقياس ١٠٠٠٤ بـ اللونين الأسود والأحمر بتاريخ ١٨٩٣/١٢/٣١. أرشيف وزارة الأشغال العمومية.

- خريطة مصر القديمة، وهي خريطة مجمعة مخطوطة تم نسخها عدة مرات مع إضافة بيانات جديدة، بمقياس ١/١٠٠/١ باللونين الأسود والأحمر، بتاريخ ١٨٩٣/١٢/٣١. أرشيف وزارة الأشغال العمومية.
- تحديث يدوي لخريطة جــران التــي تعــود إلــي عــام ١٨٧٤، وهــي مجمعــة بتــاريخ
 ١٨٩٢/١٢/٣١، أرشيف وزارة الأشغال العمومية.

مطبو عات أضيفت اليها بيانات جديدة :

- آب إضافة يدوية تحدد مواقع مقاييس الارتفاع لخريطة جران في عام ١٨٧٤، وتحت إشرافه،
 أرشيف وزارة الأشغال العمومية.
- ٧- إضافة يدوية لبيانات تتعلق بالمجاري لخريطة جران (١٨٧٤) وذلك حوالي عام ١٨٨٠. كما
 تحدد تلك الخريطة حدود الأقسام وأسماءها، أرشيف وزارة الأشغال العمومية.
- ٨- تجديد يدوي لخريطة جران (١٨٧٤) في نهاية عام ١٨٩٠. أرشيف وزارة الأشغال
 العمومية.

الأرشيف القومي المصري:

مجلس الوزراء، وزارة الأشغال العمومية:

تضم تلك الوثائق العديد من الخرائط المرسومة يدويا. وهي بصغة عامة خرائط خاصة مفصلة، تم رفعها الإلحاقها بمذكرات موجهة إلى مجلس الوزراء.

- ٩ سوق القاهرة ــ خريطة توضح الشارع المقترح شمال السوق والمـــؤدي إلـــى الموســكي، مخطوط بمقياس ٢٠٠٠/١ على الورق وملون، ١٨٩٠، أرشيف وزارة الأشـــغال العموميـــة /٨/٨.
- ۱ ـــ ردم قناة بولاق ـــ خريطة نزع الملكيات، مخطوط، بمقياس ٢٠٠٠٠١، علــــى الـــورق وملون، صفر ٥ / صفر ٨ /، ١٩٠٠ أرشيف وزارة الأشغال العمومية ـــ ٨/٨/١.

عصر إسماعيل:

- ۱۱ حيّا الإسماعيلية والأزبكية اللذان صممهما ونفذهما كوربييه بك، نسخة فوتو غرافية لمخطوط بدون تحديد لمقياس الرسم ومرفق بها (قائمة عامة بالملتزمين وضعت في نهاية ، ١٩٨٠ والوضع الذي مثلته تلك الخريطة يعود إلى نهاية شيهر سيتمبر ١٨٩٦)؛ وشائق عصر إسماعيل ـ ٢٢_١٣/١. انظر الرسم المعاد لتلك الخريطة، في الشكل ٥، صفحة ٢٧
- ١٢ سزارع ١٨٧١، مخطوط بمقياس ٢٠٠٠/١، منقول على ورق شفاف بالحبر الأسود، بتاريخ
 ١/٦٢ ١٨٧١/٣/١٤ وثائق عصر إسماعيل _ ٩٢ ١/٦٢.
- ۱۳ مشروع بناء قصر للأميرة فاطمة هانم، مخطوط بمقياس ۲۰۰۰، على ورق شـفاف وبالألوان، صفر ٩ صفر ٦ صفر ١٠٩٠، وثائق عصر إسماعيل ـ ٣٠ ٢/٥٨.

- ٤١ مشروع خط أنابيب للمياه المكررة، مخطوط، بمقياس ١٠٠٠/١ على ورق وملون، ومصحوب بخطاب لبيرون، مدير شركة مياه القاهرة موجه إلى بارو بك في ١١/١/١٤/١٤ وثائق عصر إسماعيل _ ٥٩ـ٧٩/١٠.
- ۱۰ جانب من حي الإسماعيلية (بدون عنوان)، مخطوط بمقياس ۲۰۰۰/۱، ورق وملون،
 صفر ٥ ــ صفر ٥ ــ ١٨٧٥ وثائق عصر إسماعيل ــ ٢/٧٩.
- ٦١ ميدان البورصة، مخطوط بمقياس ٢٠٠٠/١، على ورق وملون، مرفق به خطاب من جران موجه إلى بارو بك في ٢١_١٠٠٠ وثائق عصر إسماعيل ٢٠٥٠/١.
- 1٧_ جانب من حيّ الإسماعيلية (بدون عنوان)، مخطوط بمقياس حوالي ٢٥٠٠/١ على ورق وبالألوان، ١٧_ صفر ٤ ـ ١٨٧٧ و وائق عصر إسماعيل ٥٤ ـ ٢/٧٩.

وثائق سلاح المهندسين (فينسان):

تتضمن تلك الوثائق حوالي عشرين خريطة مخطوطة للقاهرة (البند ١٤ واللوحة ٢٤). وتمتد المدة التي تشملها تلك الوثائق من ١٧٩٨ حتى ١٨٢١.

١٨ خريطة المثلثات التي استخدمت في رسم خريطة القاهرة، مخطوط بمقياس ١٠٠٠٤، ورق وبالجبر الأسود والأحمر (نحو ١٨٠٠)، و' قائمة بالمأذن وجدول بالزوايا المرفوعة'؛ الجدول ٢٤، القطعة ١.

مجموعة خاصة

١٩ قياس لارتفعات القاهرة، خريطة لمنحنيات المستويات (بــدون عنــوان) مســتخرجة مــن الخريطة العامة، ١٩٩٦، أربع ورقات مركزة، مضافة اليها يدويًا منحنيات المستويات، وموقع عليها باسم ريكار في ٥/١٥/١٥.

خرائط مطبوعة (ورد نكرها في المؤلف)

المراجع الخاصة بتلك الوثائق والواردة في الملاحظات مكتوبة على الوجه التالي: ١٨٠٩ -

1809 – JACOTIN (a) (ss. la dir. de), "Environs du Kaire – Plan général de Boulâq, du Kaire, de l'île de Roudah, du Vieux-Kaire et de Gyzeh", s. l. n. d. [vers 1800], 1/20 000; in Description de l'Egypte, 1809, E. M., vol. 1, pl. 15. 1809 – JACOTIN (b) (ss. la dir. de), "Environs du Kaire – Plan particulier de l'île de Roudah, du Vieux-Kaire et de Gizeh", s. l. n. d. [vers 1800], 1/5 000; in Description de l'Egypte, 1809, E. M., vol. 1, pl. 16.

1809 – JACOTIN (c) (ss. la dir. de), "Environs du Kaire – Plan particulier de Boulâq", s. l. n. d. [vers 1800], 1/5 000; in *Description de l'Egypte*, 1809, E. M., vol. 1, pl. 25.

1809 – JACOTIN (d) (ss. la dir. de), "Le Kaire – Plan particulier de la ville", s. l. n. d. [vers 1800], 1/5 000; in Description de l'Egypte, 1809, E. M., vol. 1, pl. 26.

1809 – JACOTIN (e) (ss. la dir. de), "Le Kaire, Belbeis", s. l. n. d. [vers 1800], 1/100 000; in Description de l'Egypte, 1809, atlas topographique, pl. 24.

1820 - COSTE P. X., "Le Caire et ses environs", s. l. n. d. [entre 1818 et 1826], 1/23 500; in P. X. COSTE, 1839, pl. LXVI.

- 1821 TARDIEU A., Plan du Kaire et de ses environs, dessiné et gravé d'après celui qui se trouve dans le bel Ouvrage de la Description de l'Egypte par Ambroise Tardieu, s. l. n. d. [vers 1821], 1/43 000.
- 1826 Pianta idrographica cadastrale di alcuni Ferreri al Nord del Cairo con giardino e palazzo di villeggiatura di S. A. Mohamed Aly Pascia d'Egitto, s. l. n. d. [vers 1826], 1/20 000.
- 1846 BAUR, SZULTZ, Plan général de la ville du Caire et des environs. Rédigé d'après les travaux récents de M. Baur et complété par le lt.-col. Szultz, ancien officier du génie, s. l., 1846, 1/25 430; encarté dans F. PRUNER, 1847.
- 1858 Plan de la ville du Caire et de ses environs, Le Caire, Hammerschmidt, 1858, 1/18 240.
- 1868 BARREAU L., 1868 Plan d'Alexandrie et des environs. Dressé par L. Barreau, ingénieur, ancien élève de l'Ecole impériale des arts et métiers, Alexandrie, lithographie Carlsen & Penasson, s. d. [1868, suivant le titre], 1/6 000. 1868 MILLIE M. J. (a), Alexandrie Plan dressé par M. J. Millie pour servir d'annexe à son guide-indicateur, 1/5 000; encarté dans M. J. MILLIE, 1868. 1868 MILLIE M. J. (b), Le Caire en 1868. Plan des quartiers habités par les Européens pour servir à l'indication des adresses des diverses notabilités, s. l. n. d. [1868], 1/5 000; encarté dans M. J. MILLIE, 1868.
- 1868 Plan de la ville du Caire et de ses environs en 1868, Marseille, Lith. Maurat-Conté, s. d. [1868, suivant le titre], 1/18 500 env.; encarté dans F. LEVERNAY, s. d. [1868].
- 1871 DELCHEVALERIE G., "Jardin d'acclimatation et d'expérimentation de plantes et d'aminaux utiles de S. A. le khédive à Ghézireh", s. l. n. d. [1871], 1/2 000; in G. DELCHEVALERIE, 1871.
- 1873 BELLEFONDS L. bey de (a), "Plan de l'ancienne place de l'Esbékièh", s. n. n. l. n. d. [vers 1870], env. 1/5 500; in L. de BELLEFONDS bey, 1872-1873, pl. IX, n° 1.
- 1873 BELLEFONDS L. bey de (b), "Plan de la nouvelle place de l'Esbékièh", s. n. n. l. n. d. [vers 1870], env. 1/5 500; in L. de BELLEFONDS bey, 1872-1873, pl. IX, n° 2.
- 1874 GRAND P. bey, Plan général de la ville du Caire. Dressé et publié avec l'autorisation de S. A. Ismail pacha khédive d'Egypte, par P. Grand bey, ingénieur, directeur général de l'administration de la Voirie du Caire, Le Caire, Ebner et Cie, libraires-éditeurs au Caire, s. d. [1874 suivant le titre], 1/4 000.
- 1885 Plan général de Minet-el-Bassal. Approuvé et adopté par toutes les compagnies d'assurances dans leur assemblée générale du 16 mars 1885. Dressé par l'ing. C. Marchettini, 1885, env. 1/3 125.
- 1886 Plan de la ville de Benha, Le Caire, Ministère des Travaux publics, 1886, 1/2 000.
- 1887 Plan de la ville de Ghizeh, Le Caire, Ministère des Travaux publics, 1887, 1/2 000.
- 1888 Tracé du chemin de fer de Kasr el-Nil au Parc des autruches et à Héliopolis, s. l. n. d. [1888], env. 1/16 000; encarté dans L. LAMBERT, 1888.
- 1891 Plan de la ville d'Alexandrie et du marché de Minet-el-Bassal nouvellement

dressé par l'ing. C. Marchettini, 1890, approuvé et adopté par les compagnies d'assurances dans leur assemblée du 16 mars 1885, 1891, 1/6 000.

1894 - Nouveau Plan du Caire, Le Caire, Lith. L'Hermes, 1894, 1/8 000.

1895 - FENYES Dr. A., Hélouan en 1888 (sans titre), s. d. [1888]; in A. FENYES, 1895.

1896 – Plan général de la ville du Caire et des environs, Le Caire, Ministère des Travaux publics, 1896, 1/4 000.

1897 – Plan général de la ville du Caire et des environs, dressé par le service de la ville du Caire, réduit et gravé par le bureau de dessin du ministère, Le Caire, Ministère des Travaux publics, 1897, 1/10 000.

1899 – DELCHEVALERIE G. (a), "Les promenades du Caire entre Gyseh et Em-Babeh créées sous le règne du khédive Ismaîl de 1868 à 1878", s. l. n. d. [compilation de documents de dates différentes], 1/20 000; in G. DELCHEVALERIE, 1899, face à la page 10.

1899 – DEI.CHEVALERIE G. (b), "Ancien jardin du harem du khédive Ismael de Gyzé", s. l. n. d. [vers 1899], env. 1/6 000; in G. DELCHEVALE-RIE, 1899, face à la page 12.

ــ ١٩٠٠ مديرية الجيزة مركز الجيزة، ناحية بولاق الدكرور، القاهرة، مصلحة المســـاحة، ١٩٠٠، ١٠٠٠/

_ ١٩٠٠ مديرية الجيزة مركز الجيزة، ناحية الجيزة، القاهرة، مصلحة المساحة، ١٩٠٠، ١/٠٠٠٠.

1900 - Plan du Caire, Paris, Hachette & Cie, s. d. [1900] ; encarté dans Egypte, 1900.

1903 – GRIMM V., Le Caire et ses environs, Le Caire, P.W.D., 1903, 1/100 000; extrait de R. V. GRIMM, Traité pratique des opérations topographiques à grande portée, Cairo, P.W.D., 1903.

1905 - Insurance Plan of Cairo - Egypt - March 1905, London, Toronto, Chas. E. GOAD, s. d. [1905, suivant le titre], 1/600 et 1/2 400.

1905 – Plan of Cairo Shewing (sic) Naming of Roads, Cairo, Survey Dept., s. d. [1905, suivant le rapport qu'il illustre], 1/18 000 env.; encarté dans le rapport du Service du tanzim pour l'année 1905, Le Caire, Ministère des Travaux publics, 1906.

1905 – Plan of Cairo Shewing (sic) Road Metal 1904, Cairo, Survey Dept., s. d. [1905, suivant le rapport qu'il illustre], 1/18 000 env.; encarté dans le rapport du Service du tanzim pour l'année 1905, Le Caire, Ministère des Travaux publics, 1906.

1905-1919 – Couverture générale de l'Egypte, série quadrant (sans titre), feuilles N.E. 3-5, 3-6, 3-7, 2-5, 2-6, 2-7, 1-5, 1-6; S.E. 1-5, 1-6, 2-5, 2-6, 2-7, Cairo, Survey Department, diverses éditions de chaque feuille entre 1905 et 1919, 1/10 000.

1907 - Cairo and Environs, Cairo, Survey Department, 1907, 1/50 000.

1907 - Cairo and Environs, Provisional Map, Cairo, Survey Department, 1907, 1/2 000.

1907 - Cairo West - NE I-I, Cairo, Survey Department, 1em éd. 1907, 2e éd. 1912, 1/50 000.

1907-1909 - Couverture générale de l'Egypte (sans titre), Cairo, Survey of Egypt, feuilles N.E. 3-6 (1907) et N.E. 3-7 (1909), 1/10 000.

1909 - Cairo East - NE I-II, Cairo, Survey Department, 1909, Il 1/50 000.

1909-1912 - Cairo, Cairo, Survey of Egypt, 1909-1912, 1/1 000.

1911 - HUBER R., Nouveau Plan du Caire dressé par R. Huber, major du génie e.r., ingénieur-expert au tribunal mixte, Munich, Dr. C. Wolf & Fils, s. d. [vers 1911], 1/10 000.

1912 - Plans of Cairo Main Drainage, s. l. n. d. [1912]. Atlas.

1915-1921 - Cairo, Le Caire, Survey Department, 1915-1921, 1/5 000.

-١٩٢٠-١٩٦٠ القاهرة، القاهرة، مصلحة المساحة، ١٩٣٠-١٩٦٠، ١/٥٠٠.

ــ ۱۹۲۷-۱۹۷۷ القاهرة الكبرى، بدون مكان، بدون تاريخ (۱۹۲۷-۱۹۷۱)، ۱/۲۵۰۰.

٣ بيبلوغرافيا

بيبلو غر افيات و دلائل للمكتبات

ARNAUD, J.-L., Cartographie de l'Egypte, Le Caire, CEDEJ-OUCC, 1989. ARNAUD, J.-L., ZAKI, H. S., Toponymie du Caire, Le Caire, CEDEJ-MRC, 1994.

Catalogue de la bibliothèque de l'Institut égyptien, Le Caire, Institut égyptien, 1888.

Catalogue de la section européenne I, l'Egypte, publication de la bibliothèque khédiviale, vol. XIII (2 éd.), Le Caire, 1901.

Catalogue général de la bibliothèque de l'Institut d'Egypte (1859-1927), Le Caire, Institut d'Egypte, 1928-1929, 3 vol.

Catalogue of Publications in Store - Gov. Press Egypt - Publication Office, Cairo, Gov. Press, 1916.

Catalogue of the Collection of H. H. the Late Prince Ibrahim Hilmy, Cairo, 1936. CRESWELL, K. A. C., A Bibliography of the Architecture, Arts and Crafts of Islam to Jan. 1960, London, AUC, 1961.

- A Bibliography of the Muslim Architecture of Egypt, Le Caire, IFAO, 1955.

ELLUL, J., Index des communications et mémoires publiés par l'Institut d'Egypte (1859-1952), Le Caire, Institut d'Egypte, 1952.

FONTAINE, A. L., Monographie cartographique de l'isthme de Suez, de la péninsule du Sinaï, du nord de la chaîne arabique, Mémoires de la SEGHIS, tome 2, Le Caire, Imprimerie du Scribe égyptien, 1955.

HERTZ, M., Index général des Bulletins du comité des années 1882 à 1910, Le Caire, Comité de conservation, 1914.

HILMY, Prince I., The Literature of Egypt and the Sudan - A Bibliography, London, Trübner and Co, 1886.

Index to Mohammedan Monument in Cairo, Cairo, Survey of Egypt, 1951.

LORIN, H. (ss. la dir. de), Bibliographie géographique de l'Egypte. Tome 1: Géographie physique et géographie humaine, Le Caire, Société royale de géographie d'Egypte, 1928.

MAUNIER, R., Bibliographie économique, juridique et sociale de l'Egypte moderne (1798-1916), Le Caire, IFAO, 1918.

MUNIER, H. (ss. la dir. de), Bibliographie géographique de l'Egypte. Tome 2 : Géographie historique, Le Caire, Société royale de géographie d'Egypte, 1928. — Tables de la Description de l'Egypte, suivies d'une bibliographie sur l'expédition française de Bonaparte, Le Caire, Société royale de géographie d'Egypte, 1943. MUNIER, H., TAGHER, J., Guide des principales bibliothèques du Caire et d'Alexandrie, Le Caire, Dar al-Maaref, 1947.

SCHEFER, Ch., Catalogue de la bibliothèque orientale, Paris, E. Leroux, 1899. ZAKI, Abd Al-R., A Bibliography of the Literature of the City of Cairo, Le Caire, Société de géographie d'Egypte, 1964.

مقالات ومؤلفات ورد ذكرها

ABBATE bey, "Questions hygiéniques sur la ville du Caire", Bulletin de l'Institut égyptien, série 2, t. 2, 1881, p. 55-69.

ABBATE pacha, "L'île de Rodah", Bulletin de la Société khédiviale de géographie d'Egypte, série VII, n° 4, 1909, p. 152-164.

ABBATE pacha, Dr. O., "Le khalig du Caire, son utilité et la nécessité de son maintien", in : Aegyptiaca, Le Caire, 1909, p. 304-310.

ABU LUGHOD, J., Cairo, 1 001 Years of the City Victorious, Princeton, Princeton Univ. Press, 1971.

ALADENIZE, H., Nivellement général de la ville du Caire, exécuté en 1874, Vichy, C. Bougarel, 1874.

ALLEAUME, G., "Hygiène publique et travaux publics, les ingénieurs et l'assainissement du Caire (1882-1907)", Annales islamologiques 20, 1984, p. 151-182.

- "Politiques urbaines et contrôle de l'entreprise, une loi inédite de 'Ali Mubarak sur les corporations du bâtiment", Annales islamologiques 21, 1985, p. 147-188.
- "Les systèmes hydrauliques de l'Egypte prémoderne. Essai d'histoire du paysage", in: Itinéraires d'Egypte, mélanges offerts au père Maurice Martin, s.j., Le Caire, IFAO, 1992, p. 301-322.

AMMAR, L, CHARARA, M., MADŒUF, A., "Eléments pour une définition des établissements de rapport contemporains", in: S. DENOIX et al., 1999

ARMIJON, P., "La crise financière égyptienne actuelle", Revue des Deux Mondes, nov. 1907, p. 198-222.

- La Situation économique de l'Egypte, Le Caire, Imprimerie de la S.A. égyptienne, 1910.
- ARNAUD, J.-L., "Villes d'Egypte: cartographie et statut", EMA 1, 1990, p. 69-78. "La citadelle du Caire, un corpus iconographique très particulier", in: Images d'Egypte, Le Caire, CEDEJ, 1992, p. 291-305.
- "Des khawagas au Caire à la fin du XIX" siècle, éléments pour une définition", EMA 11, 1993 (a), p. 39-46.
- Le Caire Mise en place d'une ville moderne 1867-1907. Des intérêts khédiviaux

aux sociétés privées, thèse de doctorat ss. la dir. de R. Ilbert et A. Raymond, Aix-en-Provence, Université de Provence, 1993 (b).

- "Okelles et activités écomomiques à la fin du XIX siècle au Caire", in : S. DENOIX et al., 1999

ARTIN, Y., "Essai sur les causes du renchérissement de la vie matérielle au Caire dans le courant du XIX siècle (1800-1907)", Mémoires de l'Institut égyptien, tome 5, fasc. 2, 1907, p. 57-140.

BAER, G., A History of Landownership in Modern Egypt 1800-1950, London, New York, Toronto, Oxford Univ. Press, 1962.

- "'Ali Mubarak's khitat as a source for the history of modern Egypt", in: P. M. HOLT (ed.), Political and Social Change in Modern Egypt, London, Oxford Univ. Press, 1968, p. 13-27.

- Studies in the Social History of Modern Egypt, Chicago, The Univ. of Chicago Press, 1969.

BAROIS, J., Les Irrigations en Egypte, Paris, Ch. Béranger, 1911.

BELLEFONDS, L. bey de, Mémoires sur les principaux travaux d'utilité publique exécutés en Egypte depuis la plus haute antiquité jusqu'à nos jours, Paris, Arthus Bertrand, 1872-1873.

BENEVOLO, L., Aux sources de l'urbanisme moderne, France, Horizons de France, 1972.

BERQUE, J., L'Egypte, impérialisme et révolution, Paris, Galimard, 1967.

BERQUE, J., AL-SHAKAA, M., "La Gamaliyya depuis un siècle, essai d'histoire sociale d'un quartier du Caire", Revue des études islamiques, XLII/1, 1974, p. 45-99.

BESANÇON, J., L'Homme et le Nil, Paris, Gallimard, 1957.

BIRD, M., Samuel Shepheard of Cairo, London, Michael Joseph, 1956.

BLIN, O., IRANMEHR, P., Le Caire, quartier al-Khoronfich, mémoire de fin d'études d'architecture, ss. la dir. de Ph. Panerai, Versailles, EAV, 1984.

BOUDON, F., CHASTEL, A., COUZY, H., HAMON, F., Système de l'architecture urbaine, le quartier des Halles à Paris, Paris, CNRS, 1977, 2 vol.

BOULAD, E., "La voirie et l'esthétique du Caire", L'Egypte contemporaine 2, année 1911, p. 33-51.

BOURGEOIS, F., "Les habitations économiques et les cités jardins en Egypte", Revue internationale d'Egypte, tome 1, n° 2, juin 1905, p. 113-129. BOURGEOIS, R., La Crise égyptienne, thèse pour le doctorat de sciences économiques, Université de Paris, faculté de droit, Paris, A. Rousseau, 1913. BOUSTANI, J., Guide des deux bourses du Caire et d'Alexandrie, Le Caire, 1907. CARTHY, J. Mc, "Nineteenth-century égyptian population", The Middle Eastern Economic Studies, vol. 12, n° 3, 1976, p. 1-39.

CATTAUI, J. pacha, L'Egypte, aperçu historique et géographique, gouvernement et institutions, vie économique et sociale, Le Caire, Cie du Canal de Suez, 1926. CELIK, Z., The Remaking of Istanbul. Portrait of an Ottoman City in the Nineteenth Century, Washington, Univ. of Washington, 1986.

CEZAR, M., Typical Commercial Buildings of the Ottoman Classical Period and the Ottoman Construction System, Istanbul, Turkiye Iş Bankası, 1983.

CHAFIK, A. pacha, L'Egypte et les influences étrangères, Le Caire, Imprimerie Misr, 1931.

CHARLES ROUX, F., "Le capital français en Egypte", L'Egypte contemporaine 2, année 1911, p. 465-510.

CHOAY, F., "Haussmann et le système des espaces verts parisiens", Route de l'art 29, 1975, p. 88-99.

- L'Allégorie du patrimoine, Paris, Scuil, 1992.

CLERGET, M., "De quelques caractères communs et distinctifs des villes arabes dans l'Orient médiéval", Bulletin de la Société de géographie d'Egypte 18, 1932-1934, p. 1-8.

- Le Caire, étude de géographie urbaine et d'histoire économique, Le Caire, E. & R. Schindler, 1934, 2 vol.

Colloque international sur l'histoire du Caire, DDR, Ministry of Culture of the RAE, 1972.

COLLINS, J. G., The Egyptian Elite under Cromer, 1882-1907, Berlin (RFA), K. Schwarz, 1984.

COLLUCI, A., "De l'utilité de la création d'une municipalité à Alexandrie. Projet à cet égard; raison de sa divergence avec l'institution analogue qui fonctionne à Constantinople", Bulletin de l'Institut égyptien, série 1, n° 8, 1864, p. 45-46.

COSTE, P. X., Architecture arabe des monuments du Kaire, mesurés et dessinés de 1818 à 1826, Paris, Firmin Didot, 1839.

CRESSATY, Cte de, Les Placements hypothécaires en Egypte, Paris, Imprimerie de Chaix, 1910.

- L'Egypte d'aujourd'hui, son agriculture, son état économique et politique, ses ressources financières, sa fortune hypothécaire, Paris, M. Rivière, 1912.

DELANOUE, G., Moralistes et politiques musulmans dans l'Egypte du XIX siècle, (1798-1882), Le Caire, IFAO, 1982, 2 vol.

DELCHEVALERIE, G., Flore exotique du jardin d'acclimatation de Ghézireh et des domaines de S. A. le khédive, Le Caire, Delbos-Demoutret, 1871.

- Les Promenades et les jardins du Caire, suivi d'un catalogue détaillé et des noms scientifiques français et égyptiens des plantes, arbres et arbustes, Chaumes, 1899. DELCROIX, M., "L'institution municipale en Egypte", L'Egypte contemporaine 13, 1922, p. 278-323.

DENOIX, S., DEPAULE, J.-Ch., TUCHSCHERER, M. (éd.), Le Khan al-Khalili et ses environs, un centre commercial et artisanal du Caire, Le Caire, IFAO, 1999

DEPAULE, J.-Ch. et al., Actualité de l'habitat ancien au Caire – Le rab' Qizlar, Le Caire, CEDEJ, 1985.

DEPAULE, J.-Ch., A travers le mur, Paris, Centre Georges-Pompidou, 1985 (a). – "Un type contemporain", EMA 6, 1991, p. 65-78.

DES CARS, J., PINON, P., Paris-Haussmann, "le Paris d'Haussmann", Paris, édition du pavillon de l'Arsenal, Picard, 1991.

Description de l'Egypte, ou recueil des observations et des recherches qui ont été faites en Egypte pendant l'expédition de l'armée française. Je n'ai consulté que la partie "Etat moderne"; pour les planches : Paris, Imprimerie impériale, vol. 1 et 2,

1809 et 1817; pour le texte, j'ai utilisé la seconde édition: Paris, Imprimerie de C. L. F. Panckoucke, vol. XI à XVIII, 1822-1830.

DOUIN, G., Histoire du règne du khédive Ismail, Le Caire, Société royale de géographie d'Egypte, 1923-1934, tomes 1 et 2.

DUBOIS, J., Le Vocabulaire politique et social en France de 1869 à 1872, Paris, Larousse, 1962.

DUMOND, P., "La période des Tanzîmât (1839-1878)", in : ss. la dir. de R. Mantran, Histoire de l'Empire ottoman, Paris, Fayard, 1989, p. 459-522.

DURAND, J. N. L., Précis des leçons d'architecture données à l'Ecole royale polytechnique, Paris, 1817 (fac-similé Uhl Verlag, München, 1975).

L'Ecole de Chicago. Naissance de l'écologie urbaine, textes traduits et présentés par Y. Grafmeyer et I. Joseph, Paris, Aubier, 1990.

EDMOND, Ch., L'Egypte à l'Exposition universelle de 1867, Paris, E. Dentu, 1867. EID, A. Dr., La Fortune immobilière de l'Egypte et sa dette hypothécaire, Paris, F. Alcan, 1907.

"L'évolution des formes urbaines au travers des règlements traditionnels", Le règlement du P.O.S. et le paysage de Paris, Paris Projet 14-15, 1975, p. 24-35. FAHMY, M., La Révolution de l'industrie en Egypte et ses conséquences sociales au XIX siècle (1800-1850), Leiden, E. J. Brill, 1954.

FENYES, A. Dr., Hélouan-les-Bains. Station climatérique et thermale près Le Caire, Egypte, 2° éd. augmentée, Le Caire, F. Diemer, 1895.

FOUCART, G., CATTAUI, A. bey, La Société sultanieh de géographie du Caire - Son œuvre (1875-1921), Le Caire, Société de géographie d'Egypte, 1921.

GAILLARD, J., Paris, la ville 1852-1870. L'urbanisme parisien à l'heure d'Haussmann; des provinciaux aux Parisiens; la vocation ou les vocations parisiennes, Paris, Ed. Honoré Champion, 1977.

GALLINI, F. pacha, Souvenirs. Récit des principaux événements qui se sont déroulés sous les règnes du khédive Ismail, du sultan Hussein, de sa majesté le roi Fouad I, Le Caire, Le Patrie, 1955.

GARCIN, J-Cl., "Le Caire et l'évolution urbaine des pays musulmans à l'époque médiévale", Annales islamologiques XXV, 1991, p. 289-304.

GAUDIN, J.-P., L'Avenir en plan, technique et politique dans la prévision urbaine 1900-1930, Seyssel, Champ Vallon, 1985.

GAWHARY, M. al, Ex-Royal Palaces in Egypt from Mohamed Aly to Farouk, Cairo, Dar al-Maaref, 1954.

GEIST, J.-F., Le Passage. Un type architectural du XIX' siècle, Liège-Bruxelles, Pierre Mardaga, 1989.

GUERRAND, R.-H., Le Logement populaire en France: sources documentaires et bibliographie (1800-1960), Paris, ENSBA, 1979.

GUINDI, G. bey, TAGHER, J., Ismail d'après les documents officiels, Le Caire, 1946. HANNA, N., Habiter au Caire – La maison moyenne et ses habitants aux XVIII' et XVIII' siècles, Le Caire, IFAO, 1991.

HANSEN, B., "Interest rates and foreign capital in Egypt under British occupation", Journal of Economic History, vol. XLIII, n° 4, 1983, p. 867-884. HERTZ, M. bey, La Mosquée El-Rifaï au Caire, s. l., 1911.

- HETZEL, Em., Les Eaux thermales salino-sulfureuses d'Hélouan près du Caire Egypte et Hélouan comme sanatorium, Hélouan, chez l'auteur, 1888.
- Histoire de la famille Eid. Reconstituée et dictée par Fadlo Eid. Alexandrie 1981-1983, s. n. n. l. n. d. (86 pages multicopiées sous reliure cartonnée).
- HUNTER, F.-R., Egypt under the Khedives 1805-1879. From Household Government to Modern Bureaucracy, Pittsburgh, Univ. of Pittsburgh Press, 1984.
- IBRAHIM, L., "Middle class living units in Mamluk Cairo: architecture and terminology", AARP, n° 19, 1978, p. 24-30.
- ILBERT, R., Heliopolis Le Caire 1905-1922 Genèse d'une ville, Paris, CNRS, 1981 (a).
- "Le Caire a-t-il une médina?", in: Présent et avenir des médinas (de Marrakech à Alep), fascicule de recherche 10-11, Tours, URBAMA, 1982, p. 263-281.
- "Spéculation et développement, Egypte, 1900-1914", L'Information historique 49-5, 1987, p. 181-189.
- "Qui est grec? La nationalité comme enjeu en Egypte (1830-1930)", Relations internationales 54, 1988, p. 139-160.
- "Egypte 1900, habitat populaire, société coloniale", in : Etat, ville et mouvements sociaux au Maghreb et au Moyen-Orient, Paris, L'Harmattan, 1989, p. 266-282.
- Alexandrie 1830-1930. Histoire d'une communauté citadine, Le Caire, IFAO, 1996. Itinéraire des invités aux fêtes d'inauguration du canal de Suez. Publié par ordre de S. A. le khédive, Le Caire, Mourès & Cie, 1869.
- JAGAILLOUX, S., La Médicalisation de l'Egypte au XIX siècle (1798-1918), synthèse n° 25, Paris, Recherche sur les civilisations, 1986.
- JOMARD, E., "Description abrégée de la ville et de la citadelle du Kaire, suivie de l'explication du plan de cette ville et de ses environs...", in : Description de l'Egypte, Etat moderne, tome 18, partie 2, p. 112-375, Paris, Imprimerie de C. L. F. Panckoucke, 1829 (2e éd.).
- LABAKI, B., Introduction à l'histoire économique du Liban, Beyrouth, Université libanaise, 1984.
- LALOE, F., "Un Européen peut-il constituer un waaf en Egypte?", Egypte contemporaine 1, année 1910, p. 585-629.
- LANDES, D. S., Bankers and Pashas International Finance and Economic Imperialism in Egypt, Cambridge, Harvard Univ. Press, 1958.
- LAURELLA bey, J., Mesures, monnaies et poids anglais, égyptien et français en usage en Egypte, Le Caire, Imprimerie "Les Pyramides", 1904.
- LEFEVRE, C., "Où les tramways font la ville, Los Angeles", Les Annales de la recherche urbaine 21, 1984, p. 85-104.
- Lebon & Cie Un centenaire 1847-1947, s. l. n. d.
- LEGRAND, F., Les Fluctuations de prix et les crises de 1907 et 1908 en Egypte, thèse de doctorat de droit, Université de Nancy, faculté de droit, Nancy, Imprimerie de J. Coubé, 1909.
- LEON, P., Les Monuments historiques, conservation, restauration, Paris, H. Laurens, 1917.
- LEPROUX, M., Quelques Figures charentaises en Orient : J. Thénaud ; A. Thévet ; gén. Lacroix ; L. Ducouret ; Ph. Deschamps ; Campagne d'Egypte ; De Verminac

Saint-Maur et l'obélisque de Luxor ; l'abbé J.-H. Michon ; le Dr E. Godard ; H. Ravon bey; P. Aumaitre, missionnaire; F.-U. Changeant, Paris, P. Geuthner, 1939.

LOYER, F., Paris XIX siècle, l'immeuble et la rue, Paris, Hazan, 1987.

LYONS, H. G., The Cadastral Survey of Egypt 1892-1907, Cairo, Min. of Finance, 1908.

MAGRI, S., "Des «ouvriers» aux «citoyens modestes». Naissance d'une catégorie : les bénéficiaires des habitations à bon marché au tournant du XX siècle", Genèses 5, septembre 1991, p. 35-53.

MARIETTE, E., Traité pratique et raisonné de la construction en Egypte, Paris, A. Daly fils et Cie, 1886 (1" éd. 1875).

Mémoire justificatif des donations faites au Dr. Clot bey, par LL. AA. les vices-rois d'Egypte, Marseille, Typo-litho Arnaud, 1867.

Mémoires du baron Haussmann - 1853-1870 - Grands travaux de Paris, Paris, Guy Durier, 1979, 2 vol.

MERRIMAN, J. M., Aux marges de la ville, faubourgs et banlieues en France 1815-1870, Paris, Seuil, 1990.

MESSIRI, N. al, "The concept of the hara, a historical and sociological study of al-Sukkariyya", Annales islamologiques 15, 1979, p. 313-348.

MIEGE, J. L., "Djeddah, port d'entrepôt au XIX' siècle", in : Les Ports de l'océan Indien XIX' et XX' s., compte rendu multigraphié d'une table ronde tenue à Sénanque en juin 1981, p. 92-108.

MITCHELL, T., Colonising Egypt, New York, Cambridge Univ. Press, 1988.

- على مبارك باشا، الخطط التوفيقية الجديدة مصر القاهرة، بولاق، المطبعة الكـــبرى الأميرية، ٢٠٦١ (١٨٨٧)، ٢٠ مجلد. فيما يتعلق بالمجلدات السنة الأولى، المخصصة للقاهرة، استخدمت الطبعة الحديثة: القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠-١٩٨٧، المجلد ١ إلى ٦.

MURRAY, G. W., The Survey of Egypt 1898-1948, Survey Dep. Paper n° 50, Cairo, Min. of Finance, 1950.

NUBAR pacha, Mémoires de Nubar pacha, Beyrouth, Librairie du Liban, 1983. Office des ventes et locations de meubles et d'immeubles – Journal général de publicité, n° 1, Le Caire, 1872.

OWEN, R., Cotton and the Egyptian Economy, 1820, 1914, Oxford, 1969.

- The Cairo building industry and the building boom of 1897 to 1907", in: Colloque international sur l'histoire du Caire, DDR, Ministry of Culture of the ARE, 1972, p. 221-234.

- The Middle East in the World Economy 1820, 1914, London, New York, Methuen, 1981.

PANERAI, Ph., "Immeubles au Caire et à Istanbul, distribution, tissu", EMA 6, 1991, p. 57-64.

PANERAI, Ph., DEPAULE, J.-Ch., DEMORGON, M., VEYRENCHE, M., Eléments d'analyse urbaine, Bruxelles, AAM, 1980.

PANZAC, D., "La population de l'Egypte à l'époque contemporaine", in: L'Egypte d'aujourd'hui, permanence et changement 1805-1976, Paris, CNRS, 1977, D. 157-178.

- "Epidémie et démographie en Egypte au XIX" siècle", in : L'Egypte au XIX' siècle, Paris, CNRS, 1982, p. 83-100.

PAPASIAN, Ed., "Aperçu général sur les sociétés anonymes fondées en Egypte", La Revue internationale d'Egypte, tome III, n° 1, janvier 1906, p. 19-25. PIERON, H., "Le Caire, son esthétique dans la ville arabe et la ville moderne", L'Egypte contemporaine 2, année 1911, p. 511-528.

PERROT, J.-Cl., Genèse d'une ville moderne : Caen au xviil siècle, Paris-La Haye, Mouton, EHESS, 1975.

PETIT, M., "La plume, la canne à pêche et le lutrin", in : Du public au privé, espace et valeur du politique au Proche-Orient, Beyrouth, CERMOC, 1994, p. 29-48. PINOL, J.-L., Le Monde des villes au XIX siècle, Paris, Hachette, 1991.

PRUNER, F., Topographie médicale du Caire avec le plan de la ville et des environs, Munich, 1847.

RASMUNSSEN, S. E., Londres, Paris, Picard, 1990.

RAYMOND, A., "Essai de géographie des quartiers de résidence aristocratique au Caire au xviii siècle", *JESHO* 6, 1963, p. 58-103.

- Artisans et commerçants du Caire au XVIII' siècle, Damas, IFEAD, 1973, 2 vol.
- "La population du Caire de Maqrizi à la Description de l'Egypte", BEO XXVIII, 1975, p. 201-215.
- "Le Caire", in: L'Egypte d'aujourd'hui, permanence et changements, 1805-1976, Paris, CNRS, 1977, p. 213-241.
- "Les grands waqfs et l'organisation de l'espace urbain à Alep et au Caire à l'époque ottomane (XVI-XVII siècles)", BEO XXXI, 1979, p. 113-127.
- Grandes Villes arabes à l'époque ottomane, Paris, Sindbad, 1985.
- "Les quartiers de résidence des commerçants syriens et palestiniens au Caire, XVIII et XVIII siècles", in : Rivages et déserts, Hommage à J. Berque, Paris, 1988, p. 73-85.
- Le Caire, Paris, Fayard, 1993.

REIMER, M. J., "Les fondements de la ville moderne: un tableau sociodémographique entre 1820 et 1850", Alexandrie entre deux mondes, ROOM 46, 1987, p. 110-120.

- "Colonial bridgehead: social and spatial change in Alexandria, 1850-1882", IJMES 20, 1988, p. 531-553.

REYNAUD, L., Traité d'architecture, deuxième partie : composition des édifices, études sur l'esthétique, l'histoire et les conditions actuelles des édifices par Léonce Reynaud, Paris, Dunod, 1863, 2° éd.

RODZIEWICZ, M., "Le débat sur la topographie de la ville antique", Alexandrie entre deux mondes, ROOM 46, 1987, p. 38-48.

RONCAYOLO, M., "Marseille: plan de ville et spéculation, quelques remarques de méthode sur l'accroissement urbain dans la seconde moitié du XIX' siècle". Bulletin de la section de géographie du Comité des travaux historiques et scientifiques, 1958, 1959, p. 245-262.

- "Logiques urbaines", in : Histoire de la France urbaine, tome 4 : La Ville de l'âge industriel, Paris, Seuil, 1983 (a), p. 17-71.

- "La production de la ville", in : Histoire de la France urbaine, tome 4 : La Ville de l'âge industriel, Paris, Seuil, 1983 (b), p. 75-155.
- La Ville et ses territoires, Paris, Gallimard, 1990.
- SABRY, M., L'Empire égyptien sous Mohamed-Ali et la question d'Orient (1811-1849), Paris, Paul Geuthner, 1930.
- Episode de la guerre d'Afrique, l'Empire égyptien sous Ismaïl (1863-1879) et l'ingérence anglo-française, Paris, Geuthner, 1934.
- SAINT-OMER, H. de, Les Entreprises belges en Egypte, Bruxelles, Piquart, 1907. SAMMARCO, A., Histoire de l'Egypte moderne depuis Mohamed Ali jusqu'à l'occupation britannique (1801-1882). Le règne du khédive Ismaïl de 1863 à 1875 (tome III), Le Caire, Société royale de géographie, 1937.
- SAUL, S., "La France et l'Egypte à l'aube du XX' siècle, les difficultés d'une jonction", in : Le Miroir égyptien, Marseille, édition du Quai, Jeanne Laffitte, 1984, p. 109-124.
- "'Ali Moubarak, un historien égyptien et son œuvre", Storia della Storiographia 5, 1984 (a), p. 77-85.
- SCHEMEIL, M., Le Caire, sa vie, son histoire, son peuple, Le Caire, Dar al-Maaref, 1949.
- SCHÖLCH, A., "The formation of a peripheral State: Egypt 1854-1882", in: L'Egypte au XIX' siècle, Paris, CNRS, 1982, p. 175-196.
- SOUBHI, G. bey, Tanzim ou voirie urbaine en Egypte, Paris, Delagrave, 1897.
- THIECK, J.-P., "Le Caire dans les Khitat al-Tawfiqiyya de 'Ali pacha Mubarak. Utilisation de l'ordinateur et notes de lecture", in : L'Egypte au XIX' siècle, Paris, CNRS, 1982, p. 101-116.
- TOLEDANO, E. R., State and Society in Mid-Century Egypt, Cambridge, Cambridge Univ. Press, 1990.
- TOUSSAINT CANERI, A., La Ville du Caire, son présent, son avenir. Essai sur la création d'une municipalité, Le Caire, IFAO, 1905.
- VALLET, J., Contribution à l'étude de la condition des ouvriers de la grande industrie du Caire, Valence, Imprimerie valentinoise, 1911.
- VOLAIT, M., "Grandes demeures du Caire au siècle passé", Les Cahiers de la recherche architecturale 20/21, 1987, p. 84-93.
- Architectes et architectures de l'Egypte moderne (1820-1960), thèse de doctorat ss. la dir. de R. Ilbert, Aix-en-Provence, Université de Provence, 1993.
- WIENER, L., L'Egypte et ses chemins de fer, Bruxelles, 1932.
- WRIGHT, A. (ed.), CARTWRIGHT, H. A. (ass. ed.), Twentieth Century Impressions of Egypt. Its History, People, Commerce, Industrie and Resources, London, Lloyd's Publishing Company, 1909.
- ZAKARIYA, M., "Le rab' de Tabbana", Annales islamologiques 16, 1980, p. 275-297.

قائمة الوثائق

	الجداول
17	١_ سكان القاهرة في القرن التاسع عشر السيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسي
۲.	٢_ مساحة القاهرة، في القرن التاسع عشر
۲ • ۸	٣_ مدى فاعلية التشريع
377	٤_ تركز الملكية العقارية
777	ه_ نصيب الحيز العمراني للملاك من حملة الألقاب
240	٦_ بو لاق، نمو العكان في النسيج القديم
440	٧_ السكان الذين يعانون من أوضاع غير مستقرة
	نصوص وثانقية
4 4	١_ الأعمال الكبرى
٥٣	٢_ مشروع مقدم إلى الخديوي ,
122	٣ تكلفة شق الطرق في النميج القديم
121	٤_ نكلفة البناء في القاهرة حوالي عام ١٨٧٠
1 2 2	ه_ تكافة بناء وكالة
1 20	٦_ تكافة بناء فيلا
۱۷۳	٧_ طوبوغر افيا القاهرة طبيا
7.4.7	٨_ حي العشش منظم بشكل جيد
777	٩_ العشش في عام ١٨٩١؛ السكان والمساحات
	الأشكال
۲۱	١_ القاهرة خلال القرن الناسع عشر
	٢_ النمو العمراني من ١٨٦٨ إلى ١٩١٧
10	٣_ حيّ مذخفضات وتلال من الركام والاتقاض في عام ١٧٩٨
۲۷	٤_ منشأت ليراهيم وأعمال إسماعيل
17	٥_ الأحياء الجديدة في نهاية عام ١٨٦٩
٠,٩	٦ مشاريع طرق لم يتم تنفيذها
	٧_ شارع عماد الدين في عامي ١٨٧٤ و١٩٠٧
١.	٨_ ميداناً الرميلة وقرة _ ميدان
17	٩_ ميدانا الملطان حسن ومحمد علي
10	 ١٠ قلائة مشروعات في خمس سنوات
٧.	١١_ حديقة الأزبكية والعمارات الخديوية
٠١	١٢_ الفنادق ومقرات الميينات
	١٣ــ الإسماعيلية، حيّ مستقل
• • •	£ ١_ تجاور النسيج العنيم وامتدادات المدينة في ١٨٧٤
	ه ١ _ الناص به _ شبكة ثمانية الحوانب وسط تقسيمات غير منتظمة

	١٦ - تحول جنري في باب اللوق
111	١٧- تخصيص الأراضي في الأحياء الجنيدة في عام ١٨٧٤
118	١٨ ــ شارع محمد علي بين المنخفضات والتلال
114	١٩ ــ الأزبكية مركز استراتيجي
144	٠٠ ـ تكوين حضاري ومبان عامة _ استقلال تام لكل منها
179	١١ حدائق الجيزة الجديدة
177	٢٢_ الوكالات الخديوية
1 2 1	٢٢ - نميج قطع أرض في المدينة القنيمة
1 & A	٢٤ - توزيع السكان في الأحياء الجديدة في عام ١٨٧٤
10.	٢٥ ــ القاهرة الكدى عرمت و متعدد تقديمات اللادلية
171	٢٥ـــ القاهرة الكبرى وتعدد تقسيماتها الإدارية
4.	7 ٢ ـــ مواقع السكان نوي الألقاب ٢٧ ـــ الفحالة مالظاهد ، تري : « در ١١ ـ
377	۲۷ ـــ الفجالة والظاهر، تركز شديد للمؤسسات
777	۲۸ ــ تبدل الملكيات العقارية ــ ١٨٧٤ ــ ١٨٩٢ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
737	٢٩ ــ تركز المؤسسات المصرفية
137	٣٠ ــ الزيتون، حي فيلات صغيرة
737	٣١ أملاك شركة عقارية واحدة في عام ١٩٠٧
701	۲۲- ترامات القاهرة حوالي عام ۱۹۱۵
PF7	 ٣٢ عمارة لمختلف النشاطات في المدينة القديمة
TYI	۲۴ انتقال البنوك
777	70_ انتقالات الفادق
444	٣٦ - تقسيم المساحة في الجيزة
7.7.7	٣٧ عشش الجيارة ـ حيّ غير مخطط
PAT	۲۸_ حدائق شبرا في عام ۱۸۹٦
177	٣٩ الحد الغربي للحيّ الأفرنجي في بداية تسعينيات القرن التاسع عشر
797	٠٠ - نقسيم على عدة مراحل ــ قطعة أرض في حيّ الإسماعيلية
790	ا ٤ ــ تَصْيِمات حيّ في نهاية القرن
444	۲ ؛ ــ نقسيمات بولاق
٣	٣٤- الحلمية ــ مرحلتان للتقسيم وثلاثة نماذج للمباني
4.4	٤٤ـــ من الوكالة إلى العمارة
4-5	ە؛ــ عمارات
4.4	ا عمد بدر سلم ومنور
T.X	٧٤ــ ممر مغطي
٣١.	٨ ؛ عمارة لمستاجرين
717	٩٤ ــ وكالة طوسون
718	• ٥ــ مجاورة أرض قطاوي
W17-W	٥١ حيّ الإسماعيلية وكثافته في عاسي ١٨٧٤ و ١٩١٥

<u>کشاف</u>

أنقاب أشخاص ومواقع وهينات

```
عباس بائنا (۱۸۶۸_۱۸۶۶): ۶۰، ۶۶، ۶۶، ۲۹۹
    عباسيّة (قصر وثكتات المسد.): ٣٣، ١٢٢؛ (الحيّ والقسم) ٣٠، ٤٤،٣٣، ١٠٤، ١٥٢، ١٤٢، ١٨٤، ١٨٧، ١٨٩،
                                                               عبد قعزيز (شارع): ٦٨، ١٠٠، ١٢٢، ١٢٥ (السلطان ): ٢٤٠.
عليين (قصر): 29، ١٠٧، ١٢٢، ١٦٩، ١٥٤، ١٢٣، ٢٢٧ (سيدان) ٢٦، ١١٠، ١٢١، ١٢٥، ١٨١، ١٣٤، ١٥١؛
                                      (حَيُ وقَسم) ٨٥، ١٦٨، ١٨٥٠ (شارع) ٨٦، ١٢٢، ١٢٥، ١٥٣.
                                                                           سيزار أدا ۲۱۱/۳۹۱.
                                                                    بدارة الأرقاف: ٧٤، ٧٨، ٢١٥.
                                                       أدريان (موظف بشركة مياه القاهرة): ٤٨، ٦٨.
                                                                                  الادانيز: ٧٣.
                                                             الفان (مهندس مدينة باريس): ٤٣، ٨٨.
                                                                                 لتجلتر 1: ١٩٦.
                                                                       عرب اليسار (حيّ): ٢١٣.
 عتبة (الــ.. الخضراء) (قصر) ۹۷. ۱۱۹، ۱۲۱، ۱۲۲۰ (سرق) ۲۱۰، ۲۱۲، ۲۱۷، ۱۲۳ (میدان) ۱۱۷، ۱۱۸،
                                             771. 771. 771, 371, 3.7. 777, 077, .07.
                                                         قوسکانی، ببیر: ۵۲، ۵۳، ۵۵، ۱۸۰، ۱۳۵.
                                                        أزهر (السد. المسجد والجامعة): ١٥٨، ١٥٨.
                                                                        باب البحر (شارع): ١٠٠
                                                   بنب الشعرية (حيّ وقسم): ٧٨، ١١٨، ١٧٣، ٢٨٥.
                                                             باب الفتوح: ۱۲۲، ۱۲۲، ۲۰۴، ۲۲۵.
                                    باب الخلق (قصر): ۱۱۷، ۱۲۳، ۲۳۸؛ (مودان): ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰.
بلب ظلوق (میدلن): ۵۰، ۱۰۷، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۵۰، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۷۰، ۱۷۹،
                                                                        OTT. PTT. VTT.
                                                                             ياپ زوراه: ۱۹۸.
                                                                     بهار (شركة عقارية): ۲۷۸.
                                                                       بيدق (شارع الد..): ١٠٢
                          باريبه ديشان (مسئول مصلحة المنتزهات والحدائق بالقاهرة): ٤٢، ٥٨، ٨٨، ٩٦.
                                              باروا جوليان (سيندس بوزارة الأشغال العمومية): ١٨٨.
                                               بير دوليه (معتمد تلولايات المتحدة وقلصلها): ٣٠، ٣٠.
                                                          بلجر ل (مهندس مدينة باريس): ٦٦، ٨٨
                                                                      بىرلىم، ش.: ۲۱۱/ ۲۱۱.
                                                   بركة الفول (رُست في عام ١٨٤٥): ١٧٣، ٢٩٩.
                                                                         بلينيار (دي) ۲۰۲/۸۰۲
                                                                      يوغوس نوبار ٢١١/٣٦١
                                        بولاقي الدكرور (ترية م جنوعة فصور الضفة الغربية): ٢٧٧.
                                                         بسنان (شارع قل..): ١١٠، ١٢٨، ٢٣٢.
                                            صندوق الدين العام: ١٠، ١١، ١٦٨، ١٧٢، ١٧٤، ١٩٦.
```

```
کانیري: ۲۰۰.
                                                                کارتون دي فيار (محامي): ٢٥٥.
                                                                          كاستلنوفو: ۲۰۲/۳۳٤
    قطاري (عائلة مصرفيين من اليهود): ٦٨، ٢٢٢، ٢٢٤، ٢٣٢، ٢٣٠، ٢٣٧، ٢٥٣، ٢٥٨، ٢٦٠، ٣٠٩.
                                                شماشرجى (عاتلة ملاك أراضي): ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦.
                                                        شريف باشا (وزير من الأعيان): ٨٩، ٢٢٢.
                                               شركس (مالك ثم اسم حي في بولاق): ٦٨، ٢٢٤، ٢٨٣.
                                                               شيخ عبد الله (مجاورة السد.): ١١٣.
                                  كلوت بك (طبيب محمد عليّ): ٤٤٤ (شارع): ١٠٠، ١٢٢، ١٢٥، ٢٣٥.
                                   لجلة الحفاظ على صروح للغن العربي: ٨٣، ١٧٥، ١٧٦، ١٩٣، ٢١٧.
                                                             لجنة مالية (ال... ال...): ٢٠٦، ٢٠٦.
كوردييه (مهندس، مدير شركة مياه القاهرة): ٥٤، ٦٦، ٨٨، ٩٤، ٩٦، ٩٨، ١٠٠، ١٠٤، ١٠٤، ١٠٠، ١١٢، ١١٠،
                                                                        171, 071, 071.
                                                                    البنك العقاري المصرى: ٢٣٩.
                                                                           کر بدیه لیونیه: ۲۹۸.
                                                  كرومر (حاكم مصر من ۱۸۸۳ حتى ۱۹۰۷): ۲۰۰.
                                                                      درب (ال... الأحمر): ٢٨٥
                                          داترة (الـ.. الخاصة الخديرية): ٤١، ٥٥، ٥٥، ٥٩، ٦٠، ٦١.
                                                            درب الجماميز (قصر): ٧٠، ٨٥، ٢٩٩.
                    دنشفاليري (حل محل بارريبه دېشان، كرنيس مصلحة المنتزهات والمزلرع): ٩، ٨٨، ١٣٢.
                                                  درفيو (مصرفي الخديوي إسماعيل): ٦٢/٣٣١، ٦٣٥.
                             المون، شارل (معتول القسم المصبري في معرض ١٨٦٨ الدولي): ١٤٠. ٣٠٩.
                                                           عرد (أحمد عرد ناتب قنصل بلجيكا): ٢٥٩.
                                   فجالة (حتى الـــ.): ٣٠، ١٣٧، ٢٠٢، ٢١٦، ٢٢٥، ٢٣٣، ٢٣٢، ٢٣٥.
                                                                            فهمى (لبرة): ۲۲۶.
                                                                           فخري (شارح): ۲۱۷.
                                                                         محمود باشا الفلكي: ٦٦.
                                                                  أفرنجي ( الحي الـ): ٢٩، ٣٠٧.
                                                         فرنسا: ۳۸، ۸۳، ۲۸، ۱۰۲، ۱۲۸، ۱۹۲، ۲۰۹،
                                                        جمالية (الـ.. حي وقسم): ٢٨٢، ٢٨٤، ٢٨٥.
                                               زمالك/ الجزيرة والحيّ: ١٣٢، ٢٧٨، ٢٧٨، ٢٨٠، ٣١٧.
                                             حزيرة بدر أن (من أحياء شبر ١) (شارع): ٢٢٥، ٢٣٣، ٢٣٥.
                                حزيرة (ال... جديدة) (حي): ١١٤، ١١٥، ١١١، ١٥٢، ١٥٢، ٢٢٩، ٣٢٣.
                                                                  جياناكليس (فابريقة سجاير): ٢٤٥
 جران، ببیر (مهندس طرق ثم مدیر مصلحة التنظیم): ۳۷، ۶۷، ۶۹، ۸۵، ۳۰، ۲۱، ۲۱، ۲۳، ۹۳، ۷۰، ۷۰، ۷۲، ۳۷، <sub>۲</sub>۷، ۲۷، ۷۰، ۲۳
 771. 071. 771. 1.51. 511. 911. .91. 781. 491.
                                                                 يوناني (الحي الـ..): ٢١٤، ٢٣٣.
                                                                        حمر اوي (حتى الــ): ١٥٣
```

هوسمان (محافظ مدينة باريس): ٣١، ٣٢، ٣٣، ٥٦، ٨٦، ٨٨، ٨٩، ١٠٢، ١١٣، ١٢٤، ١٢٧، ١٣٩، ٢٦٠، ٢٣٠-٣٠٠

```
هليوبوليس: ٨، ٩، ٣٠، ٣٢٣.
               حلوان (حيّ وقسم): ٨٤، ١٣٧، ١٩١، ١٩١، ٢٠٢، ٢١٨، ١٢١، ٢٨٢، ٢٥٢، ٢٥٢، ٢٧٢، ٥٨٠، ٣٢٣.
                                                                  حلمية (قصر الد..): ٧٦، ٧٧، ١١٧.
                                                             الراهيم باشا ١٣٦ (منشأت ليراهيم باشا): ٤١
                                                 عماد الدين (شارع): ٧٠، ٧١، ١٥٨، ١٩٨، ٢٠٤، ٢٢٩.
                                                                امام الشافعي (مدافن الـ..): ٧٩، ١٧٣٠
                                                                          معهد (حديقة ال...): ١٥١.
                                                                        الإسماعيلية (مدينة): ٣٦، ٣٤.
                                                              اسطنبول: ٤٠، ٤٢، ٤٣، ٨١، ٩٠، ١٥٤.
                                                                         عزت (عائلة): ۲۲۶، ۲۵۳.
                                                                          جابس (عائلة تجار): ٢٦٠.
                                                  جومار (عضو الحملة الغرنسية): ١٥، ١٨، ١٧٦، ١٧٧.
                                                                  يهود (حتي الـــ): ١٥٣، ١٧٣، ٢١٤.
                                                                            كفر الشوام (حيّ): ۲۷۷.
                                                                       كرم الشيخ سلامة (حيّ): ٢١٣.
                   خليج ( ترحة ثم شارع الــ..): ٣٨، ٥٨، ٨٧، ١٧٣، ٢١١، ٢١٤، ٢٢٦، ٢٢١، ٢٧٠، ٢٧٢.
                                                                     خان الخليلي (حي): ٢١٣، ٢١٤.
                                                                     خبري باشا (وزير): ۲۲۲، ۲۲۴.
                                                                                   ليبون: ۲۲۱/۷۰
                                                         معادي (حيّ الـ..): ١٦٩، ٢٤٢، ٢٤٧، ٨٢٨.
                                                                  معروف (حيّ): ١٥٥، ٢١٤، ٢٩٢.
                                                                      محكمة (عطفة المحكمة): ١٣٠.
                                                         محمودية (مسجد ال... القريب من القلعة): ٨٣.
                                                        منصور (صهر الخديوي إسماعيل): ١٢٠، ٢٣٨.
            مطرية (حتى وقسم): ١٦٧، ١٦٩، ١٦٩، ١٩١، ٢٠٩، ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٥٢، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٨٥.
                                                               منشة (أسرة مصرفيين عن اليهود): ٦٨.
                                                                      وزارة الثنتون الخارجية: ١٩٧.
                                                                   وزلرة/ وزير المالية: ١٩٧، ٢٠٥.
                                                                              وزارة قمربية: ١٩٧.
                                                 وزارة/ وزير المعارف العبومية: ٥٤، ٧٤، ١٩٤، ١٩٧.
                                                               وز لوة/ وزير الداخلية: ٤٧، ٥٨، ١٩٧.
                                                                               وزارة قعدل: ١٩٧.
وزارة وزير الأشغال العمومية: ٩. ١٥٨، ١٨٥، ١٩٧، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٦، ٢١٠، ٢٢٦، ٢١٩، ٢٢٥، ٢٢٧، ٢٤٠٠
                                                                      YYY, AYY, PPY, . 77.
  وزارة / وزير الأوقاف: ٧٤، ٧٧، ٨٧، ٨٨، ١٣، ١٢٠، ١٢٤، ١٧٥، ٢١٢، ٢١٣، ١٢٤، ١٢٠، ٢١٨، ٢١٨،
                                                                      177, 777, 777, 777.
                  علي مبارك (مهندس ووزير): ٤٧، ٧٤، ٧٤، ٧٥، ٧١، ٧٨، ٧٩، ٨٥، ٨٥، ٥٨، ٩١، ١٢٠.
                                                                   مماقظة الجيزة: ٩١، ١٣٢، ١٨٢.
                                                                             محافظة القليوبية: ٩١.
```

مرور (سوق الــــ): ۲۱۷

```
موسكي (حتى وقسم المسد.): ٨، ١٢، ٨٨، ٣٩، ٦٦، ٩٨، ٩٩، ١٢٢، ١٥٣، ١٧٩، ١١٠، ١١٤، ١٢٧، ١٣٣، ١٢٣.
                                                                     777, FYY, 0AY, 1.T.
  ناصرية (ميدان الــ..): ٨٥، ١٣٤، ١٥٤، ٢٧٩؛ (حيّ): ٣٦، ٤٩، ٨٨، ١٢٥، ١٣٧، ١٥١، ١٩٨، ٢٢٥، ٨٣٢.
                                                                 السكة الجديدة (شارع): ١٥٣، ٢٠٢.
                                                        نوبار باشا (دبلوماسی ووزیر .. فلخ): ۲۱، ۷۰.
                                                                    اوبرا (ميدان فيد.): ٩٩، ١٤٥.
                                                        أوبنهايم (مصرفي الخديوي إسماعيل): ٩٠،٥٠.
                                                                                   أور ناطو : ٥٨.
                                                                         باستریه (بنك): ۲۱۸/۳٤۲.
                                                                        بيرى هـــ أ.: ١٦٨، ١٩٩.
                                            قصر قلیل (کوبری): ۱۰۳، ۱۰۷، ۱۱۰، ۱۲۲، ۲۷۷، ۲۷۸.
                                                                        الباب العالى: ١٠، ٣٦، ٣٨.
                                                                           أمر لمات (لـ..): ٢٥٠.
                                                             طريق الهرم: ١٣١، ١٦٠، ٢٧٧، ٢٧٨.
                                                                         قرممیدان: ۷۹، ۸۰، ۸۱.
                                                                        قصبة (شارع الدرر): ١٢٠.
                                                                 قصر العيني (مستشفي): ١١٦، ٢٠١.
                                   قصر النيل (تكنات): ٩٤، ١٠٣؛ (شارع): ٥٣، ١٠٥، ١٤١، ٢٢٧، ٣٠٩.
                                                          القبة (حيّ): ٢٠٩، ٢٤٩، ٢٥٢، ٢٥٣، ٣٢٣.
                                                                     لارس راغب بك: ١٢٩/٣٥٥.
                                                                             ر اتب باشا: ۲۵۲/۸۰.
                                                                        روض قفرج (ميناه): ۲۵۲.
                                                 روسو (من موظفي الدائرة السنية): ٥٩، ٦٠، ٦٢، ١٣٥.
                                                                 رياض باشا (وزير من الأعيان): ٧٦.
                                                   رفاعی (جامع الس..): ۷۰، ۱۳۳، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۲۶.
                                                             رميله (ميدان ال...): ٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٤.
                                                 صباغ (عاتلة تجار من أصل شامي): ٢٧٤، ٢٥٣، ٢٥٣.
                                                               السبنية (شارع أو طريق بولاق): ٣٣٥.
                                                     سعيد باشا (والي مصر من ١٨٥٤ إلى ١٨٦٣): ٨٩.
                                                  سليم بأشا (رئيس مجلس الصنعة العمومية): ١٧٨، ٣٠٢.
                                                                   سندة زينب (جامع ال...) ٧٠، ٧٨.
                                                                    مصلحة المنتزهات والحدائق: ٣٤.
    مصلحة التنظيم: ١٦٨، ٧٧١، ١٨١، ١٨١، ١٨١، ١٩٠، ١٩٠، ١٩٥، ١٩١، ١٩١، ١٩١، ١٩١، ١٩٠، ١٠٠، ١٠٠، ٢٠٠،
                                          7.7. 3.7. V.7. A.7. .17. A17. YAY. .PY. .77.
                                       مصلحة قصحة: ١٧، ١٧٥، ١٧٨، ١٧٩، ١٩٢، ٢٠١، ٢٨١، ١٨٤.
                                                                          شركة نرام القاهرة: ٢٥٠.
                                                                   شركة مياه القاهرة: ٥٤، ٨٦، ٩٤.
                                       سوارس (أسرة مصرفيين من البهود): ٦٨، ٢٣٥، ٢٥٣، ٢٥٨، ٢٦٠.
                                                                            سوارس (میدان): ۱۰۵.
                                                           سوارس وشركاه: ۲۲۲، ۲۲۴، ۲۳۷، ۲۴۵.
```

```
سويس (منبئة الـــ.): ٣٩، ٤٣.
                                                              مصلحة المساحة: ١٩٠، ١٩٣.
                                         توفيق باشا (الخديوي من ١٨٧٩ حتى ١٨٩٢): ١٩٦، ٢٣٨.
                                                            ثونيقية (حيّ الـ..): ٢٤٣، ٢٩٨.
                                                         محاكم مختلطة (ال...): ١٦٩، ٢٣٨.
                                                         ترجمان (عاتلة ملاك أراضي): ٢٢٤.
                                        طوسون عمر (الأمير): ٣٠٩؛ (وكالة طوسون): ٣١٢، ٣٢٤.
                                                        أورمان (حديقة، الضفة اليسرى): ٢٨٠.
                         مصر القديمة: ٣٤، ١٢٥، ١٧٧، ١٨٣، ١٨٩، ١٨١، ١٨٢، ١٨٢، ١٨٢، ٢٨٦.
                                                                 وايلي (قسم الس..): ۲۷٦.
      ظاهر (شهاخة الــ..)٢٧٦؛ (ميدان) ٢٢٣؛ (الحي والقسم والشارع):٢١٤، ٢١٦، ٢٢٥، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٥.
                                           زمالك (جزيرة وحيّ): ١٣٢، ٢٧٧، ٢٧٨، ٢٨٠، ٣١٧.
                            زيئون (حيّ فزيئون): ١٨٩، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٩، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٥٣، ٢١٧.
                                    زغيب (عائلة من الأعيان): ٦٨، ١٤٠، ١١٥، ١٥٣، ٢٢٤، ٢٢٢.
                       مفاهيم، وتعين أحياز وعناصر معمارية
                                       أبعديات: (وضع الأراضي التي كان محمد على يمنحها): ٤٤.
                                                                سماسرة لُوراق مالية: ١٦٣.
                                                  مهندسون معماریون: ۵۱، ۱۲۰، ۱۲۸، ۲۸۰.
                                                                     أزمن: ۱۷۳، ۲۳۲.
          فن عربي: ٨٣، ١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٩٣، ٢١٧. (لنظر أيضًا لجنة الحفاظ على صروح الفن قعربي)
                                                                   تأمين (شركات): ٢٦٧.
     صيار فة: ١٢، ٢٩، ٥٣٠، ٢٤٢، ١٥٢، ٥٥٠، ٢٥١، ٢٥١، ٢٢، ٢٢، ٢٢١، ٢٢٠ ١٧٠.
                                                                     أوقاف خيرية: ٢١٢.
                                                          سجلات الأراضي الزراعية: ١٨٥.
                                                         سجلات المساحة: (في المدن): ١٨٦.
                                                          الامتيازات: ٤٧، ٥٥، ١٥٥، ٣١٩.
   للسكك للحديثية/ للقطارات: ١٥، ٥٤، ٢٢، ١٠٠، ٢٢٢، ١٢١، ١٥٧، ١٢١، ١٨٢، ١١٨، ١١٢، ١٢٢، ١٣٣٠،
                               077, -37, A37, P37, -07, Y07, FFY, -Y7, 0P7, YY7.
                                                           التكات: ٣٣، ١٠٢، ١١٠، ١٢٤،
                                                                المقاير: ٣٤، ١٧٤، ١٧٥.
                     المدينة العمالية: ٩، ٥٥، ٥٥، ١٦١.
                                                                نادی، نو ادی: ۲۸۰، ۲٤۳.
الالتزليات/ لمنتفعون: ٥٥، ٥٠، ٥٠، ١٠، ١٤٩، ١٥٣، ١٥١، ١٦١، ٢١٨، ٢١٩، ١٣٥، ١٤٨، ١٤٩، ٢٥٠، ١٢٣.
                                                   الحكم الثنائي الفرنسي الإنجليزي: ١٦٨،١٠٠.
```

فنصل/ فنصلية: ٣٠، ٣١، ٨٤، ٥٥، ٥٥، ٨٦، ١٠١، ١٤٩، ١٥٥، ٢٥٩.

مجلس إدراة: ٢٥٣، ٢٥٥.

طوقف: ۹۲، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۲۲، ۲۲۲.

```
سخرهٔ: ۱۰، ۲۲، ۹۰، ۲۰۱، ۱۲۲، ۱۳۱، ۱۵۲، ۲۶۰.
                                                                     القطن: ٨، ١٤٢، ٢٤٠.
                                 حوش ال حوش صغير: ١١٢، ١١٢، ٢٦٨، ٢٨٠، ٣٠١، ٣٠٩، ٣٠٩.
                                                                           السسرة: ٢٤١.
                                                                            أزمة مالية: ٩.
                                                        فیضانات: ۱۸، ۲۶، ۲۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۸
                                                          وصف مصر: ۳۵، ۳۲، ۱۸۹، ۲۸۵.
                                                                         الديون: ٣١، ٣٢٠.
                                                                        مد أنابيب المياد: ٣١.
                                       العشش: ۱۷۸، ۱۸۳، ۸۲۰، ۲۸۲، ۳۸۲، ۱۸۲، ۸۲۰، ۲۸۲.
                                                                         الإنارة العامة: ٦١.
    المدارس: ۱۲، ۳۰، ۱۵۱، ۱۷۰ ؛ کتاب: ۱۳، ۷۶، ۷۷، ۲۰۹ ؛ مکتب: ۹، ۵۳، ۱۸، ۱۷۲، ۱۸۸، ۱۹۰.
                                                                           مبانی دینیه: ۷٦.
العمارات العامة: ٣١، ٨٤، ٨٥، ٩٧، ١٧، ١٧، ١٧، ٢٤٢، ٢٧٣، ٢٠١، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٩، ٢١٦، ٢١٧،
                                                                                . **.
                                                              کنیسهٔ: ۲۲۱، ۱۵۰، ۲۳۲، ۲۳۳.
                                            مجار للصرف الصحى: ٧٧، ١٩١، ١٩٢، ٢٠١، ٣٢٠.
                                                            الاقتراض: ۱۰، ۲۱۲، ۲۵۷، ۲۵۸.
                                                                   نظارة المعارف: ٧٧، ١٣٤.
                                                           المقاولون: ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٥، ٢٣٥.
                                                            برکهٔ: ۲۹، ۷۸، ۱۰۰، ۱۷۳، ۲۹۹.
                                                             تصدير: ۲۱۱، ۲۱۷ ؛ مصدر: ۵۱.
                       الحملة الغرنسية: ٧، ٣٣، ٣٤، ٣٦، ٣٨، ٤٢، ٥٦، ٧٩، ١٠٠، ١٧٦، ١٨٢، ٢٢٢.
                                                                      المعرض الدولي: ١٤٠.
                                               نزع الملكيات: ٢٦، ١٢٥، ٢٠٢، ٢٠٤، ٢١٠، ٢١٧.
                                                 الأسرة للخديوية: ٣٣، ٣١، ٦١، ٩٠، ١١٦، ٥٥٧.
                                                                     الموظفون: ٥٠، ٦١، ٦٢.
                                                           المؤسسات الخيرية: ٧٧، ٢١٢، ٢١٧.
                                                                        كتاتوب _ أسبلة: ٧٧.
                                                                       أسلة: ۲۰، ۷۷، ۱۷۲.
                                                                         تحصونات: ۲۹، ۳۹.
                                     الغاز (إمداد بالغاز): ۳۰، ۵۰، ۷۱، ۲۰، ۹۱، ۲۰۱، ۲۱۱، ۲۹۰.
                      محطة: ٢٩، ٩١، ١٠، ١٢١، ٢٢١، ٢١٠، ٣٨١، ١١٦، ٢٢٦، ٢٢٥، ٢٥٢، ٢٧٠.
                                                                       بونانی کائولیکی: ۲۳۶.
                                                                     مساکن هشة: ۲۰۵، ۲۶۵.
                                                            العمامات: ١٧٥، ١٩٩، ١١٨، ٢١٩.
                                                مخازن: ٤٤، ٥٥، ١٧٩، ٢٦٨، ٢٢٩، ٥٩٧، ٣٠٧.
حواري: ۱۱، ۷۷، ۱۰۶، ۱۱۰، ۱۷۷، ۲۰۶، ۲۸۷ حارات: ۱۱، ۷۷، ۱۳۳، ۱۶۰، ۱۶۳، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۳، ۱۸۲،
                      ١٨٤، ١٨٢؛ حلرة: ١٤٠، ١١٤، ١١٤، ١٧٢، ١٨٢، ٥٦٧، ٥٧٥، ١٨٢، ١٩٧.
                                                                               حرملك: ١٣١
```

```
حوش: ۱۱۲، ۱۲۷، ۲۲۸، ۲۸۸، ۳۰۱، ۳۰۹، ۳۰۹، شحواش: ۱۸۳، ۲۸۰، ۲۸۲، ۸۲۰، ۱۸۲، ۲۸۸، ۲۸۲، ۲۸۲،
                                                                    حکر: ۷۸، ۲۱۵.
                                             ميدان سياق خيل: ٤٢، ٤٥، ٤٧، ٥٩، ١٢٨، ١٢٩.
                                              مستشفی: ۱۱۳، ۱۳۷، ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۰۲، ۲۲۷.
             استيراد: ۲۶۱، ۲۲۷ ؛ مستورد: ۱۲۱، ۱۲۱.
                                                                 نصنيم: ۲٤٠، ۲٤٣.
                                             المصالح الخاصة: ١١، ٢٢١، ٢٤١، ٢٥٢، ٣٦٣.
    استثمارات: ۶۹، ۵۱، ۵۰، ۸۷، ۸۲، ۸۰، ۹۰، ۱۱۱، ۱۵۹، ۱۲۳، ۱۲۹، ۱۲۱، ۱۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۳۰، ۱۶۰،
                         V37, P37, .07, Y07, X07, .77, YP7, 3P7, Y.7, P17, YY7.
                                      ري: ٣٤، ٢٢، ٩٩، ١٧٢، ٣٣٩، ١٤٠، ١٤٢، ٢٩٦، ٢٢٣.
  ATI. 731. 531. 151. 171. 771. 471. 781. FAI. 581. 481. 471. ATT. ATT. ATT. ATT.
                                                     VAT, AAT, PT, 117, VIT.
                                              پهردي: ۱۷۳، ۲۱۲، ۲۱۲، ۲۲۲، ۲۳۳، ۲۳۳.
                                                                      خانقاه: ۱۸۸.
                                                            خولجه: ۲۲۱، ۲۲۸، ۲۳۲.
   التشريع: ١٠، ٩٤، ٣٣، ٧٠، ١٢١، ١٧٠، ١٧٠، ١٧١، ١٧١، ١٨١، ١٩١، ١٩١، ١٠١، ٢٠١، ٣٠٢، ٢٠٠،
  ۷۰۲، ۸۰۸، ۹۰۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۷، ۸۳۲، ۱۲۳، ۱۲۸، ۱۲۳، ۱۳۹، ۲۳۳ ؛ القانون: ۱۰، ۱۳، ۱۷۲،
  ٢٠٢, ٥٠٢, ٩٠٢, ٨٢٦, ٥٥٦, ١٩٢ ؛ النظام: ٨، ١٠، ٨٤، ٢٥، ١٩، ٢١٢، ٢١٢، ٥٥١، ٩٥١، ٥٧١،
                                            المدارس: ۱۲، ۳۰، ۱۵۱، ۱۷۵.
                         المنازل: ٢٩، ٨٣، ٢٦٤ ؛ البيوت: ٥٠، ٥٤، ١١٢، ١٧٣، ٢١٢، ٢١٩، ٢٠١.
                   المساكن : ٣٤٣، ٢٨١، ١٨٤، ٢٨٥، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٠١، ٣٠٣، ٢٠٣، ١٣٥٠ ؛ المسكن: ١٤١.
                                                                    مصاطب: ١١٦.
                                                              طبيب: ١٧، ٤٤، ١٤٩.
                                                               قتسول: ۲۱۸۰، ۲۲۵.
                                                                  هجر هٔ: ۱۷، ۲۷٤.
مسجد: ۲۹، ۸۱، ۸۳، ۱۱۷، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۸۸، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۰ مساجد: ۱۸، ۸۱، ۸۱، ۱۸، ۱۲۰، ۱۲۱،
                                           .71, oy1, TY1, XX1, 717, 317, 057.
                                                         متحف: ۲۰، ۸۸، ۱۲۱، ۱۷۲.
                                                          مسلم: ٨٦، ٩٣، ١٤٩، ٥٥٧.
                                                               الناظر: ٩، ٧٥، ٢١٥.
                                                              ناجر: ۵۲، ۱٤۹، ۲۲۷.
                                      الاحتلال الإنجليزي: ١٠، ١٦٨، ١٧٧، ١٩٧، ٢٠٢، ٢٢٢.
 فريرا: ٣٠، ٢٤، ٥٤، ٧٤، ١٥، ٢٥، ٥٩، ٦٦، ٧٧، ٩٩، ٧٢١، ٨٢١، ٩٢١، ٥٤١، ١٥١، ٨٥١، ٧٩٢، ٧٢٢.
                                                                 تصريح بناء: ۲۰۸.
                                                             القيمة المضافة: ٧٠ ، ٧٧.
                                                             شرطة: ٤٧، ٩١، ١٠٢.
```

هجسر: ۳۰، ۳۱؛ الكريري: ۱۰۳، ۲۰۱، ۱۰۱، ۱۱۰، ۱۲۲، ۱۹۸، ۲۷۲، ۲۷۸. مرناه: ۱۲، ۳۸، ۱۱، ۵۰، ۵۱۲، ۲۵۲ بريد (إدارة الس..): ٣٩. ملكبة عقارية: ٢١١، ٢٢٢، ٢٢٤، ٢٣١، ٣٢٣. حماية (فرد تابع للإمبر لطورية يتمتع بالحماية طبقا لنظام الامتيازات): ٤٨، ٥٢، ٥٢، ١٥٣. برونستانتي: ٢٣٣. أفساء: ١٩٩. الإحصاء: ١٧، ٧٧، ١٧٢، ١٨٥. إصلاح: ۷، ۸، ۱۰، ۲۳، ۸۵، ۲۶، ۸۷، ۲۸، ۲۲، ۱۲۱، ۱۳۱، ۱۸۲، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۲۲، ۱۲۳، ۲۲۳. الإصلاح للقضائي: ٢٣٨. الديانة: ٢٢٦، ٢٢٨. الهينات الدبلوماسية: ١٠٠، ١٠١، ١٠٢، ١٥٣. صاله: ٣٠٦، ٣١٣. الساقية: ٢٥٢. القطاع الثالث: ١٢، ١٢، ١٢١، ٢١١، ٢٧٢، ٢٧٢. هرانی لعامهٔ: ۱۰، ۱۱، ۲۱، ۲۱، ۲۷، ۱۳۱، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۷، ۲۱۸، ۲۹۲، ۳۰۷. الشركات العقارية: ٣٢، ٢٢١، ٢٤٧، ٢٥٣، ٢٥٧، ٢٧٢، ٢٩٤، ٣٢٠. الشركات المساهمة: ٨، ٢٦٨. المضاربون العقاربون: ٨، ٩، ١١، ٨٤، ٩٠، ٨٩، ٩٩، ١٠٤، ١٦٩، ٢٠٢، ٢١١، ٢١٨، ٢٣٨، ٢٣٩، ٢٤٢، 107, A07, P07, 1P1, A17, 777. فتنظيم: ٣١، ٣٢، ٥٥، ٦٦، ٧٧، ٥٩، ٦٤، ٥٧، ٨١، ٦٨، ٩٩، ١٠٠، ١١٠، ١١١، ١٢١، ١٦١، ٢٧١، VVI. IAI. 3AI. TAI. VAI. .PI. TPI. OPI. TPI. VPI. API. PPI. ..Y. 1.Y. T.Y. T.Y. 1.7. 0.7. 4.7. 4.7. . 17. 417. 707. 077. 447. . 97. 917. . 77. المعابد: ٢١٤. مسرح: ۳۰، ۲۲، ۵۵، ۷۷، ۹۷، ۲۴، ۹۵۲، ۹۹۲. الثن: ۱۸۳، ۲۲۳، ۲۲۰. طوبوغرافيا القاهرة الطبية: ١٧٣. تسمية المراقع: ١٧٦. النقل المشترك: ٢٤٣، ٢٤٥، ٢٤٧، ٨٤٨، ٢٨٦. الترلم: ١٢، ١٦١، ١١١، ١٤٨، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥٢، ٢٥٢، ٢٢٢، ٢٧٨، ٢١٣، ٣٢٣. مصنع: ۱۲، ۵۳، ۵۵، ۸۸۲، ۹۲۵، ۳۲۳. ۱۹۲۸، ۱۹۲۹، ۱۲۱۱، ۱۲۳، ۱۲۱۷، ۱۲۲، ۲۲۵ عطری: ۹۷، ۹۹، ۱۱۰، ۱۲۲، ۱۲۲، ۲۰۳، ۲۰۳، ۲۰۳، منفعة عامة: ١٦٨، ١٩٠، ٢٠٢، ١٠٤، ٢٠٦.

東に、P. 711, YY1, AY1, PY1, Y31, O31, F31, YF1, ·Y1, AYY, Y3Y, 33Y, 3YY, AYY, ・PY。

إقامة المرافق العامة: ٥٠.

المسافر/ المسافرون: ٣٩، ٨١، ٨٣.

(286: AV. -71, P71, -31, 131, 131, 131, 331, 031, 731, P77, 1-7, 7-7, P-7, Y17, 377. رکیل: ۹۰، ۲۷۱، ۲۷۱.

الفهرس

٧	ىخل
١٥	ىقېة نمو
	القسم الأول
**	بدایهٔ خاطئــهٔ
٣٣	• القرى الفاعلة
٣٣	ـــ أرض معدة
٤٠	_ الإرادة الخديوية
٤٤	ــ جهود ثناقة
0 Y	• الخديوي سيد أوحد
٥٧	ــ تدخلات وعجز
٧٤	_ علي مبارك ونظاراته
۸٥	ــ باریس ــ القاهرة
۹۳	• حيز جار تجديده
۹٤	ــ ثلاثة مثاريع في خمص سنوات
۱۱۳	_ القاهرة عام ١٨٧٤
172	ــ المشاريع التي أجهضت
۲۷	• إفراط ونظام جديد
171	النموذج المعماري والسوق العقارية
127	مساحات ضخمة وتقسيم المدينة إلى مناطق نشاط متخصص
107	زمن المدينة
٦.	هل كان فشلا ؟

القسم الثاني

هن الانطلاق من جديد إلى التردي	••
ا نظام إدارة جديدة	•
ـــ العدّ والتصنيف	
ــ الاستيلاء على السلطة	
الخرائط العمرانية الطرف المعوزهم الخرائط العمرانية الطرف المعوزهم	
امكانات لا تكفى	•
ــ تحرر الدولة من التزاماتها	
_ التشريع	
زمن المصالح الخاصة	•
_ الملكية العقارية	
ــ نشاطات دینامیکیة	
_ سلطة مضادة	
إعادات التشكيل	
_ التركزات والاستبعادات	
التركزات والاستبعادات	
ـــ التقسيم، وحدة التعامل المعممة	
_ تحولات الفن المعماري	
ــ مقاومات	اك
(مرحلتان متعارضتان وظاهرة واحدة) ١٩٠٠	ır.
الاحظات	<u>ب.</u> ۱۷
ختصارات (ABREVIATIONS)راجع	الم
•	
١ ــ المصادر المدونة	
٢_ الخرائط (بدل من المصادر الخرائطية)	
٣_ البيبلوغرافيا	.42
مهٔ الوثائق	كان
شاف	الد

المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى الترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية :

١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .

٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية
 والإبداعية

٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية
 والتشجيع على التجريب .

٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين.

ه- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش
 العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .

٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية
 بالترجمة .

المشروع القومس للترجمة

ت : أحمد درويش	بون کوین	١ - اللغة العليا (طبعة ثانية)
ت : أحمد قؤاد بابع	ه. مادهق بانیکار	
ت : شوټی جلال	بورج جيبس	
ت : أحمد الحضرى	نجا كاريتنكرفا	
ت : محمد علاه الدين منصور	سماعيل فصيح	
ت : سعد مصلوح / وقاء كامل قايد	ميلكا إنيتش	
ت : يوسف الأنطكي	وسيان غولدمان	
ت : مصطفی ماهر	ماکس فریش	
ت : معمود معمد عاشور	اندرو س. جودی	
ت : مصدمعتمسم وعبد البطيل الأذبى وعور على	جيرار جيئيت	
ت : هناء عبد الفتاح	فيسوافا شيمبوريسكا	
ت : أحمد محمود	بيفيد براونيستون وايرين فرانك	١٢ – طريق المريد
ت : عبد الوهاب علىب	روپرتسن سمیث	۱۲ – دیانة السامین
ت : حسن المودن	جان بیلمان نویل	۱٤ – التحليل النفسى والأدب
ت : أشرف رفيق عليفي	إنوارد لويس سميث	ه١ - الحركات القنية
ت : بإشراف / أحمد عثمان	مارتن برنال	١٦ – أثينة السهاء
ت : محمد مصطفی بدوی	فيليب لاركين	۱۷ – مختارات
ت : طلعت شاهين	مفتارات	
ت : نعيم عطية	چورج سفیریس	١٩ - الأعمال الشعرية الكاملة
ت: يمنى طريف الخولى / بدوى عبد الفتاح	ج. ج. كراوثر	٢٠ – قصة العلم
ت : ماجدة العناني	مىد بهرئجى	٢١ - خرخة والف خرخة
ت : سيد أحمد على النامىرى	جون أنتيس	٢٢ - مذكرات رحالة عن المعريين
ت : سىمىد توقىق	هانز جيورج جادامر	۲۲ – تجلى الجميل
ت : پکر عباس	باتريك بارندر	٢٤ – ظلال السنقبل
ت : إبراهيم النسوقى شتأ	مولانا جلال الدين الرومي	۲۵ – مثنوی
ت : أهد محد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	۳۲ – دین مصر العام
ت : نفية	مقالات	۲۷ التنوع البشوى الغلاق
ت : ملى أبو سنه	جون لوك	۲۸ – رسالة في التسامح
ت : بدر النيب	جيمس ب. كارس	۲۹ – المات والوجود
ت : أحمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	. ٢ - الثنية والإسلام (٢٠)
ت: عبد الستار الطوجي/عبد الوهاب طوب	جان سو ن اجیه – کلود کاین	٢١ - مصادر تراسة التأريخ الإسلامي
ت : مصطفی إبراهیم فهمی	سن ينين	۲۲ - الانقراش
ت : أحمد قؤاد يليع		٢٢ - الماريخ المقتصادى لِلقريقيا الغربية
ت : حصة إيراهيم المنيف	رعجر أأن	٢٤ – الرواية العربية
ت : خلیل کلفت	پول ، ب . دیکسون	٣٥ – الأسطورة والمدانة
		- · ·

ت : حياة جاسم محىد	والاس مارتن	27 - نظريات السرد العديثة
ت : جمال عبد الرحيم	بريجيت شيفر	٣٧ – واحة سيوة وموسيقاها
ت : أنور مفيث	آلن تورين	۲۸ – نقد الحداثة
ت : منيرة كروان	بيتر والكرت	٣٩ – الإغريق والحسد
ت : محمد عيد إبراهيم	أن سكسترن	٤٠ – قصائد حب
ت: عاملف أحمد / إيرافيم فتحي / محمود ملجد	بيتر جران	٤١ ما بعد المركزية الأوربية
ت : أحمد محمود	بنجامين بارير	٤٢ – عالم ماك
ت : المهدى أخريف	أيكتانيو پاڻ	27 - اللهب المزيوج
ت : مارلين تادرس	ألدوس هكسلى	٤٤ – بعد عدة أصياف
ت : أحمد محبن	روبرت ج بنيا – جون ف أ فاين	ه٤ – التراث المغبور
ت : محمود السيد على	بابلو نيرودا	٤٦ – عشرين قصيدة حب
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٤٧ – تاريخ النقد الأدبي المديث (١)
ت : ماهر جویجاتی	قرائسوا دوما	٤٨ حضارة مصر القرعربية
ت : عبد الوهاب علوب	هـ . ت . نوريس	٤٩ - الإسلام في اليلقان
ت: مصد برانة رعثماني الميان ويوسف الأسلكي	جمال الدين بن الشيخ	 ٥ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسير
ت : محمد أبو العملا	داريو بيانوييا وخ. م بينياليستي	١ ه – مسار الرواية الإسبانو أمريكية
	بيشر . ن ، نوفاليس وستيفن . ج .	٢٥ – العلاج النفسى التدعيمي
	روجسيفيتز وروجر بيل	
ت : مرسی سعد الدین	أ . ف . النجترن	٢٥ - الدراما والتعليم
ت: محسن مصيلحي	ج ، مايكل والتون	£ه - المفهوم الإغريقي للمسوح
ت : على يوسف على	چون براکنجهرم	هه – ما وراء العلم
ت : محمود على مكى	فديريكو غرسية اوركا	٦٥ – الأعمال الشعرية الكاملة (١)
ت : محمود السيد ، ماهر البطوطي	فنيريكى غرسية لوركا	٧٥ - الأعمال الشعرية الكاملة (٢)
ت : محمد أبق العطا	فنيريكى غرسية ارركا	۸ه – مسرحیتان
ت : السيد السيد سهيم	كارلوس مونييث	٩٥ – المبرة
ت : مىپرى محمد عيد الغثى	جرهانز ايتين	٦٠ - التصميم والشكل
مراجعة وإشراف: محمد الجوهري	شاراوے سیمور – سمیٹ	٦١ - موسوعة علم الإنسيان
ت : معمد خير البقاعي .	رولان بارت	٦٢ – لذَّة النَّص
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٦٢ - تاريخ النقد الأنبي المديث (٢)
ت: رمسيس عوش .	آلان روي	۱۶ – برتراند راسل (سیرة حیاة)
ت : رمسیس عوش ،	برترائد راسل	٦٥ – في مدح الكسل ومقالات أخرى
ت : عبد اللطيف عبد الطيم	أنطونيو جالا	٦٦ خمس مسرحيات أندلسية
ت: المُهدى أَعْرِيفُ	فرناندر بيسوا	٦٧ – مختارات
ت : أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	٦٨ - نتاشا العجوز وقصص أخرى
ت : أحمد فؤاك متولى وهوردا محمد فهمى	عبد الرشيد إبراهيم	٦٩ - العلام الإنسان مي في في في التقرن العشرين
ت : عبد الصيد غائب وأحمد حشاد	أرخينين تشانج روبريجت	٧٠ ثقافة محضارة أمريكا اللاتينية
ت : حسين محمول	-	٧١ – السيدة لا تصلح إلا للرمي

.

		1 .44.
	ت , س . إليوت	ت : فؤاد مجلی د دورور دارد دارد
٧٢ – نقد استجابة القارئ	چيڻ . ب . توميکنز 	ت : حسن ناظم وعلى حاكم -
٧٤ – صلاح اليين والماليك في مصر	ل . ا . سیمیترقا	ت : حسن بیومی ا
٥٧ - نن التراجم والسير الذاتية	أندريه موروا	ت : أحمد درویش بده
٧٦ – چاك لاكان وإغواء التحليل النفسي	مجموعة من الكتاب	ت : عبد المقصود عبد الكريم
٧٧ - تاريخ القد الأسى الحديث ج ٢	رينيه ويليك	ت : مجاهد عبد المتاهد
العلة: التطرية الاجتماعية الكلفة الكونية	روبنالد رويرتسون	ت : أحمد محمود وبورا أمين
٧٩ - شعرية التأليف	بوريس أرسبنسكي	ت : سعید الغانمی وہاصر حلاوی
٨٠ - بوشكين عند ونافورة الدموع،	الكسندر بوشكين	ت : مكارم القمري
٨١ – الجماعات المتخيلة	بندكت أندرسن	ت : معدد طارق الشرقاري
۸۲ – مسرح میجیل	میجیل دی اُونامونو	ت : محمود السيد على
۸۳ – مختارات	غوتقريد بن	ت : خالد المعالى
84 - موسوعة الأنب والنقد	مجموعة من الكتاب	ت : عبد الصيد شيحة
ه٨ – منصور الحلاج (مسرحية)	مملاح زكى أقطاى	ت : عبد الرازق بركات
٨٦ - طول الليل	جمال میر صانقی	ت : أجمد فتحى يرسف شتأ
۸۷ – نون والقلم	جلال ال أحد	ت : ماجدة العناني
٨٨ - الابتلاء بالتغرب	جلال أل أحمد	ت : إبراهيم البسوقى شتا
٨٩ الطريق الثالث	أنتونى جيدنز	ت : أحمد زايد رمحمد محيى الدين
٩٠ – رسم السيف (تمسص)	نخبة من كُتاب أمريكا اللاتينية	ت : محمد إبراهيم مبروك
٩١ - السرح والتجريب بين التغارية والتطبيق		· ت : محمد هناء عبد الفتاح
٩٢ - أساليب ومضامين المسرح		
الإسبانوأمريكي المعاصر	کارلو <i>س</i> میجل	ت : نادية جمال الدين
٩٢ – محنثات العولمة	مايك فيذرستون وسكوت لاش	ت : عبد الوهاب علوب
۰۰ منبعات الله. ۱۹ – الحب الأول والمنحية	مىمويل بيكيت	ت : غوزية العشماري
۰۱ - مختارات من المسرح الإسباني	انطونیو بویرو باییخو	ت : سرى محمد محمد عيد اللطيف
۱۹ – ثلاث زنبقات روردة	قصص مختارة	ت : إيوار الفراط
۰٫۷ – مریة فرنسا (مج ۱) ۹۷ – مریة فرنسا (مج ۱)	فرنان برودل	ت : بشیر السباعی
۱۰ - عرب عرب عرب المنظم المنظ	صربی ہیں۔ مالقی جنالن	ت : أشرف الصباغ
۹۹ - تاريخ السينما العالمية	دیائید روہنسون	ت : إبراميم قنديل
١٠٠ - مساطة العولة	بول هیرست رجراهام تربیسون	ت : إبراهيم فتحى ت : إبراهيم فتحى
۱۰۱ - النص الروائي (تقنيات ومناهج)	•	ت : رشید بنصو
۱۰۲ - العص اروانی رهوت وصحج) ۱۰۲ - السیاسة والتسامح	بیردر ت عبد الکریم الضطیبی	ت : عز النين الكتاني الإنريسي
۱۰۲ – تسیامه بی سامه ۱۰۳ – قبر ابن عربی یلیه آیاء	عبد الوهاب المؤلب عبد الوهاب المؤلب	ت: محمد بنیس
۱۰۱ - غبر ابن عربی بیه ایا - ۱۰۵ - آویرا ماهرجنی	ىيد اىت بريشت برتوات بريشت	- : عبد الغفار مكارى
۱۰۵ – اوپرا عامیجنی ۱۰۵ – منخل إلی النص الجامع	برس بر <u>ي.</u> چيرارچينيت	ت : عبد العزيز شبيل
۱۰۱ – مصحل إلى العص الجامع ۱۰۱ – الأدب الأنداسي	چین رپیید د. ماریا خیسوس روبییرامتی	ت : أشرف على دعدور
۱۰۷ – ۱۶۱۰ و تعدسنی ۱۰۷ – منزرة الفائي في الشعر الأمريكي للعاصر		ت : محمد عبد الله الجعيدي
١٠٧ – غبارة الكاني في المناتر ١٠٠ مزيدي سنحسر	حنع	J

ت : محمود على مكى	مجموعة من النقاد	١٠٨ – تأثث دراسات عن الشعر الأدلسي
ت : هاشم أحمد	چرن براوك وعادل درویش	١٠٩ – جريب المياه
۱ ت : مئ ی قطان	حسنة بيجرم	١١٠ – النساء في العالم النامي
ت : ريهام حسين إبراهيم	فرانسیس هیندسون فرانسیس هیندسون	١١١ – المرأة والجريمة
ت : إكرام يوسف	أرلين علوي ماكليود	١١٢ – الاحتجاج الهادئ
ت : أحمد حسان	سادى پلانت	١١٢ – راية التمرد
ت : نسيم مجلی	وول شوینکا	١١٤ - مسرحينا حصاد كرنجي رسكان السنتقع
ت : سمية رمضان	فرچينيا رواف	١١٥ - غرفة تخص المره وحده
ت : نهاد أحمد سالم	سينثيا ناسون	١١٦ - امرأة مختلفة (درية شفيق)
ت : منى إبراهيم ، وهالة كمال	ليلى أحمد	١١٧ - المرأة والجنوسة في الإسلام
ت : لميس النقاش	بث بارون	١١٨ – النهضة النسانية في مصر
ت : بإشراف/ رؤوف عباس	أميرة الأزهري سنيل	١١٩ - النساء والأسرة وتوانين الطلاق
ت : نخبة من المترجمين	ليلى أبو لغد	١٢٠ - العركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط
ت : محمد الجندي ، وإيزابيل كمال	-	١٢١ - النايل المستبر في كتابة المرأة العربية
ت : منیرة کروان	جوزيف فرجت	١٧٢ –نظام العيربية القديم ونموذج الإتسان
ت: أنور محمد إبراهيم	نينل الكصندر ولنادولينا	١٩٣-الإمبرلطورية العشائية وملطانها النولية
ت : أحمد فؤاد بليع	چون جرای	
ت : سممه الخولي	سىبىرىك تورپ دىقى	١٢٥ – التحليل المسيقى
ت : عبد الوهاب طوب	قراقانج إيسر	
ت : بشير السباعي	صفاء فتمى	۱۲۷ – إرهاب
ت : أميرة حسن نويرة	سوزان باسنيت	١٢٨ - الأنب المقارن
ت : محمد أبن العطا وأخرون	ماريا بواررس أسيس جاريته	١٢٩ - الرواية الاسبانية المعاصرة
ت : شرقی چلال	أندريه جرندر فرانك	١٣٠ - الشرق يصعد ثانية
ت : لویس بقطر	مجموعة من المؤلفين	١٢١ - مصر القيمة (الماريخ الاجتماعي)
ت : عبد الرهاب طرب	مايك فيذرستون	الماء - 177 – الماءة
ت : طلعت الشايب	طارق على	١٣٢ - الفوف من المرايا
ت: أحمد محمود	ہاری ج. کیب	۱۳۶ – تشریع حضارة
ت : ماهر شفيق فريد		١٢٥ - للفتار من تقد د.س. إليرد (ثالاً أجزاء)
ت : ســـــــــــــــــــــــــــــــــــ	كينيث كرنو	١٣٦ - فلاحر الباشا
ت : كاميليا مىبھى		١٢٧ -منكرات ضابط في الحيلة الفرنسية
ت : وجيه سمعان عبد المسيح	إيأتلينا تارونى	١٣٨ - عالم التاينزيون بين الجمال والعنف
ت : مصطفّی ماهر	ريشارد فاچنر	۱۲۹ – پارمىي ق ال
ت : أمل الجبوري	هريرت ميسن	١٤٠ - حيث تلتقي الأنهار
ت : نعيم عطية		١٤١ - اثنتا عشرة مسرحية يونانية
ت : حسن بيومى	1. م. ئورستر	١٤٢ - الإسكندرية : تاريخ وبليل
ت : عدلی السمری		١٤٢ - تفيلا التناير في البحث الاجتماعي
ت : سلامة محمد سليمان	كاراو جوادونى	١٤٤ - مناحبة الليكاندة

ت : أحمد حسان 	كارلوس فوينتس	ه ۱۶ - موت أرتيميو كروث
ت : على عبد الرؤوف اليمبى	میچیل دی لیبس	
ت : عبد الفقار مكاوى	تانكريد بورست	١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة
ت : على إبراهيم على منوفى	إنريكي أندرسون إمبرت	١٤٨ - القمنة القميرة (النظرية والتقنية)
ت : أسامة إسير	عاطف فغبول	
ت: منیرة کروان	رويرت ج. ليتمان	١٥٠ - التجربة الإغريقية
ت : پشیر السباعی	غرنان برودل	۱۵۱ - هوية فرنسا (مج ۲ ، ج ۱)
ت : محمد محمد القطابي	نخية من الكُتاب	١٥٢ - عدالة الهنود وتصنص أخرى
ت : قاطمة عبد الله محمود	فيولين فاتريك	١٥٢ – غرام القراعنة
ت : خلیل کلفت	فیل سلیتر	۱۵۶ - مدرسة فرانكفورت
ت : أهمد مرسى	نخبة من الشعراء	
ت : می التلمسائی	جي أنبال وألان وأربيت ليرمو	١٥٦ - المدارس الجمالية الكبرى
ت : عبد العزيز بقوش	النظامي الكنوجي	۱۵۷ – خسرو وشیرین
ت : بشیر السباعی	فرنان برودل	
ت : إبراهيم فتحى	ىيئىد ھوكس	١٥١ - الإيديوارجية
ت : همىن بيومى	بول إيرليش بول إيرليش	
ت : زيدان عبد العليم زيدان	اليخاندرو كأسونا وأنطونيو جالا	۱۶۱ - من المسرح الإصبانى
ت : مىلاح عبد العزيز مُعجوب	يرحنا الأسيوى	١٦٢ - تاريخ الكنيسة
ت بإشراف : محمد الجوهرى	وي جوريون مارشال	١٦٢ - موسوعة علم الاجتماع ج ١
ت : نبیل سعد		۱٦٤ - شامپولیون (حیاة من نور)
ت : سهير المسابقة	ئى (ئائا سىفا 1 . ئائانا سىفا	ه۱۱ - حکایات الثعلب
ت : محمد محمود أبق غيير		171 - العلاقات بين للكنينين والطعانيين في إسرائيل
ت : شکری محمد عیاد	رايندرانات طاغور	۱۱۷ – فی عالم طاغری
ت : شکری محمد عیاد		۱۲۸ - براسات نی الایب وانتقانهٔ
ت : شکری معمد عیاد	مجموعة من المبدعين	۱۲۹ – إيداعات أنبية
ت : بسام یاسین رشید	ميفيل دليبيس	۱۲۰ – إبدائات البيد ۱۷۰ – الطريق
ت : غدی حسی ن	ئوانك بيجو غرانك بيجو	۱۲۰ – اسرین ۱۷۱ – رضع حد
ت : محمد محمد الخطابي	مفتارات	۱۷۲ مجر الشمس ۱۷۲ حجر الشمس
ت : إمام عبد الفتاح إمام	واتر ت . ستيس	۱۷۲ - عبر .سنس ۱۷۲ - معتی الجمال
ت : أحمد محمود	ایلیس کاشمور	۱۷۶ – معنى الجدال ۱۷۶ – صناعة الثقافة السوداء
ت : وجيه سمعان عبد المسيح		١٧٥ - التليفزيون في الحياة اليوميا
ت : جلال الينا		۱۷۷ - نحر مفهرم للانتصادیات البینیا
ت : حمسة إبراهيم مثيف	ب سمام سیه بری منزی تروایا	۱۷۷ – انطون تشیخواب
ت : محمد حمدي إبراهيم		۱۷۸ - مختارات من الثمر اليناني الصير
ت : إمام عبد اللتاح إمام	ايسىب	۱۷۸ - مکایات آیسیب
ت : سليم عبدالأمير حمدان	بت	۱۸۰ – قمة جاريد
ت : محمل يحيى	بسمت . ب . لیتش فنسنت . ب . لیتش	۱۸۱ - نصف بدرود ۱۸۱ - النقد الأمبي الأمريكي
		۱۸۱ - اللک املین - سریسی

.

ت : پاسین مله حافظ	و ، ب ، ييتس	١٨٢ العنف والنبوءة
ت : قتحى العشرى	رينيه چيلسون	١٨٢ – چان كوكتر على شاشة السينما
ت : ىسىقى سعيد	هانز إبتدرنر	١٨٤ – القاهرة حالمة لا تتام
ت : عبد الوهاب علوب	توماس تومسن	١٨٥ – أسفار العهد القديم
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ميخائيل أترود	١٨٦ – معجم مصطلحات هيجل
ت : علاء متصور	برر. بزرج علوی	١٨٧ – الأرضة
ت : بدر الديب	اللين كرنان	188 - موت الأيب
ت : سعيد الغائمي	پول دی مان	١٨٩ – العبى واليصيرة
ت : محسن سید فرجانی	كونفوشيوس	۱۹۰ محاورات كونفوشيوس
ت : ممىط فى حجازى السيد	الحاج أيو بكر إمام	۱۹۱ – الكلام رأسمال
ت : محمود سلامة علاري	زين العابدين المراغي	۱۹۲ – سياحتنامه إبراهيم بيك
ت : محمد عبد الواحد محمد	بيتر أبراهامز	١٩٢ – عامل المنجم
ت : ماهر شفیق فرید	مجموعة من النقاد	١٩٤ -مغارات من القد الأنجار - أمريكي
ت : محمد علاه الدين منصور	إسماعيل قصيح	ه۱۹ – شتاء ۸۶
ت : أشرف المبياغ	فالنتين راسببتين	197 - المهلة الأخيرة
ت : جلال السعيد الحقناري	شمس العلماء شبلى النعماني	۱۹۷ – الفاروق
ت : إبراهيم سلامة إبراهيم	إدوين إمرى وأخرون	۱۹۸ – الاتصال الجماهيري
ت : جمال أحمد الرقاعي وأحمد عبد اللطيف حماد	يعقرب لانداري	١٩٩ - تاريخ يهرد مصر في الفترة العثمانية
ت : فخرى لبيب	جيرمى سيبروك	٢٠٠ – ضمايا التنمية
ت : أحد الأنصاري	جرزايا رويس	٢٠١ – الجانب الديني للفلسفة
ت : مجاهد عيد المتعم مجاهد	رينيه ويليك	٢٠٢ – تاريخ الفد الأنبي الحديث جـ٤
ت : جلال السعيد الحقناري	الطاف حسين حالى	٢٠٣ – الشعر والشاعرية
ت : أحمد محمود هوردی	زالما <i>ن ش</i> ازار	٢٠٤ – تاريخ نقد المهد القديم
ت : أحمد مستجير	لويجى ارقا كافاللي – سفورزا	ه ۲۰ – الجينات والشعوب واللغات
ت : على يوسف على	جيمس جلايك	٢٠٦ – الهيواية تصنع علمًا جديداً
ت : محمد أبن العطا عبد الرؤوف	رامون خوتاسندير	۲۰۷ – ليل إفريقي
ت : محمد أحمد عمالح	دان أوريان	٢٠٨ - شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي
ت : أشرف المبياغ	مجموعة من المؤلفين	۲۰۹ – السرد والمسرح
ت : يوسف عبد الفتاح قرج	سنائى الغزنوي	۲۱۰ - مثنویات حکیم سنائی
ت : محمود حمدي عبد الفتي	جوناثان كلر	۲۱۱ – فردینان دوسوسیر
ت : يوسف عبد الفتاح فرج	مرزیان بن رستم بن شروین	۲۱۲ – قصيص الأمير مرزيان
ت : سید أحمد علی النامىرى	ريمون فلاور	۲۱۲ – معرطة فيم تأبين عن رجل عداقاس
ت : محمد محمود محى النين	أنتهنى جيدنز	٢١٤ – تراعد جديدة المنهج في علم الاجتماع
ت : محدرد سلامة علاوي	زين العابدين المراغى	۲۱۵ - سیاحت نامه إبراهیم بیك جـ۲
ت : أشرف المنباغ	مجموعة من المؤلفين	۲۱٦ – جوانب أخرى من حياتهم
ت : نائية البنهاري	مىمويل بيكيت	۲۱۷ مسرحيتان طليعيتان
ت : على إبراهيم على منوتى	غوايو كورتازان	۲۱۸ – رایرلا

ت : طلعت الشايب	کازو ایشجورو	٢١٩ – بقايا اليوم
ت : على يوسف على	باری بارگر	
ت : رقعت سلام	جریجوری جوزدانیس	۲۲۱ – شعریة کفافی
ت : نسیم مجلی	روبنالد جرای	۲۲۲ – فرانز کافکا
ت : السيد محمد نقادي	بول فیرابنر	٢٢٢ – العلم في مجتمع حر
ت : منى عبد الظاهر إبراهيم السيد	برانكا ماجاس	٢٢٤ – دمار يوتسالافيا
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله	جابرييل جارثيا ماركث	۲۲۰ حكاية غريق
ت : طاهر محمد على البريرى	ديفيد هربت اورانس	٢٢٦ - أرض الساء وقصائد أخرى
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله	موسى مارديا ديف بوركى	٢٢٧ - للسرح الإصبائي في المُزن السليع عشر
ت : مارى تيريز عبد المسيح وخالد حسن	جانيت وواف	٢٢٨ – علم الجمالية رعلم اجتماع الأن
ت : أمير إبراهيم العمري	نورمان کیمان	٢٢٩ - مأزق البطل الوحيد
ت : مصطفى إبراهيم فهمي	فرانسواز جاكوب	220 - عن الذباب والفئران والبشر
ت : جمال أحمد عبد الرحمن	خايمى سالهم بيدال	۲۳۱ – الدرافيل
ت : مصطفی إيراهيم قهمی	توم ستينر	227 – مابعد المعلومات
ت : طلعت الشايب	أرثر هيرمان	٢٢٢ – فكرة الاشتمخلال
ت : فؤاد محمد عكود	ج. سبنسر تريمنجهام	٢٣٤ – الإسلام في السودان
ت : إبراهيم النسوقي شتا	جلال الدين الرومي	۲۳۰ – دیوان شمس تبریزی ج۱
ت : أحمد الطيب	میشیل تود	٢٣٦ – الولاية
ت : عنايات حسين طلعت	روپين غيدين	۲۳۷ – مصر أرض الوادى
ت : پاسر مصد جاد اله رعربی مدیولی أحمد	الانكتاد	٢٣٨ – العولة والتحرير
ت : نانية سليمان حافظ وإيهاب صلاح قابق	جيلارافر – رايوخ	227 - العربي في الأدب الإسرائيلي
ت : مبلاح عبد العزيز محمود	کامی حافظ	. ٢٤ - الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
ت : ابتسام عبد الله سعيد	ك. م كويتز	٢٤١ - في انتظار البرابرة
ت : مىبرى محمد حسن عبد النبى	وليام إميسون	٢٤٢ – سبعة أنماط من الغموض
ت : مجموعة من المترجمين	ليفى بروفنسال	227 - تاريخ إسبانيا الإسلامية جـ١
ت : نادية جمال الدين محمد	لاورا إسكيبيل	337 - الغليان
ت : توفیق علی منصور	إليزابيتا أديس	ه ۲۶ – نساء مقاتلات
-ت : على إبراهيم على منوفي	جابرييل جرثيا ماركث	۲٤٦ – قميص مختارة
ت : محمد الشرقاوي		٧٤٧ - الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر
ت : عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونين جالا	٢٤٨ حقول عدن الخضراء
ت : رقعت سلام	دراجو شتامبوك	٢٤٩ – لغة التمزق
ت : ماجدة أباظة	مهنيك فينك	٢٥٠ – علم اجتماع العلوم
ت بإشراف : محمد الجوهرى		٢٥١ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢
ت : علی بدران		٢٥٢ – رائدات الحركة النسوية المصرية
ت : ھسڻ بيومي	ل. أ. سيمينوڤا	٢٥٢ – تاريخ مصر الفاطمية
ت : إمام عبد الفتاح إمام	دیف روبنسون رجودی جروفز	٤٥٧ – الفلسفة
ت : إمام عبد الفتاح إمام	دیف روینسون وجودی جروفز	ه ۲۰ – أغلاطون

ت : إمام عيد القتاح إمام	دیف روہنسون وجودی جروانز	۲۵۱ - دیکارت
ت: محمود سيد أحمد	وايم كلى رايت	٢٥٧ – تاريخ الناسفة المديثة
عَلِيمَكُ عَمَادَةً عَلَيْهُ : ت	سير أثجوس قريزر	٨ه٢ القجر
ت : قارىچان كازانچيان	نخبة	٢٥٩ - مختارات من الشعر الأرمني
ت بإشراف : محمد الجوهرى	جوربون مارشال	27 مرسوعة علم الاجتماع ج2
ت : إمام عيد الفتاح إمام	زكى نجيب محمود	۲٦١ - رحلة في فكر زكى نجيب محمود
ت : محمد أبو العطا عبد الرؤوف	إيوارد منتوثا	٢٦٢ - مدينة المعجزات
ت : على يوسف على	چون جريين	٢٦٢ – الكشف عن حافة الزمن
ت : لريس عوض	هوراس / شلی	٢٦٤ – إبداعات شعرية مترجمة
ت : لویس عوش	أوسكار وايلد وصموبئيل جوتسون	٢٦٥ - روايات مترجعة
ت : عادل عبد المنعم سويلم	جلال آل أحمد	٢٦٦ - مدير المدرسة
ت : بدر الدین عرودکی	ميلان كونتيرا	٢٦٧ – نن الرياية
ت : إبراهيم النسوقي شتا	جلال الدين الرومي	۲۲۸ – بیوان شمس تبریزی ج۲
ت : مىبرى محمد حسن	وايم چينور بالجريف	٢٦٩ - سط الجزيرة العربية وشرقها ج١
ت : مېرى محمد حسن	وايم چيفور بالجريف	الج لهقيش قييها قين جا لسس ٢٧٠
ت : شوقی جلال	تىماس سى . باترسون	٢٧١ – الحضارة الغربية
ت : إبراهيم سلامة	س. س. والترز	277 - الأنيرة الأثرية في مصر
ت : عنان الشهاري	جوان ار. لوك	٢٧٢ - الاستعمار والثورة في الشرق الأرسط
ت : محمود على مكن	روموای جانجوس	٢٧٤ – السيدة بريارا
ت : ماهر شنيق فريد	أقلام مختلفة	٢٧٥ - ت. س. إلين شاعر) وتاقناً وكاتباً سـرعباً
ت : عبد القادر التلمسائي	فرانك جربيران	٢٧٦ – فنون السينما
ت : أحمد فرزى	بریان فورد	٧٧٧ - الجينات: المسراح من أجل المياة
ت : طريف عبد الله	إسحق عظيموف	۲۷۸ - البدايات
ت : مللعت الشايب	فرائسيس ستوبر سوبدرز	٢٧٩ - الحرب الباردة الثقافية
ت : سميل عبد الجميد	بريم شند وأخرون	. ۲۸ – من الأنب الهندي العديث والمعامس
<u>ے جہوں افسانی</u>	مولاتا عبد الطيم شن الكنتري	۲۸۱ - الفريو <i>س الأعلى</i>
ت : سمیر حنا مبادق	الميان راييرت	٢٨٢ - طبيعة العلم غير الطبيعيا
ت : على البمبي	خوان روافو	۲۸۲ –السهر يحسق
ت : أحمد عثمان	يوريبيدس	٢٨٤ – هرقل مجنونًا
ت : سمير عبد المميد	حسن نظامى	٢٨٥ – رحلة الفواجة حسن نظامى
ت : محمود سلامة علاوي	زين المابدين المراغي	۲۸۷ – رحلة إبراهيم بك ج۲
ت : محمد يحيي وأخرون	أنترنى كينج	٧٨٧ - الثقافة والعربة والنظام العالى
ت : ماهر البطوطي	دينيد الدج	۲۸۸ - القن الرواشي
ت : محمد نور الدين	أبر نجم أحمد بن قوس	۲۸۹ – بیوان منجرهری الدامغانی
ت : أحمد زكريا إبراهيم	جورج مونان	. ٢٩ – علم اللغة والترجمة
ت : السيد عيد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩١ - للسرح الإسبائي لمى المَوْنَ الْعَشْرِينَ جَ
ت : السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩٢ - للسرح الإسبيائي في المترن العشوين ج٢

ت : نخبة من المترجمين	روجر ألان	٢٩٣ – مقدمة للأنب العربي
ت : رجاء ياقوت صالح	يوالق	٢٩٤ – نن ا لشعر
ت : بدر الدين حب الله الديب	جوزيف كامبل	ه٢٩ - سلطان الأسطورة
ت : محمد مصطفی پدوی	وايم شكسبير	
	ديونيسيوس ثراكس - يوسف الأهواني	٢٩٧ - فن النحو بين اليهانية والسوريانية
ت : مصطفی حجازی السید	ابو بكر تفاوابليوه	۲۹۸ – مأساة العبيد
ت : هاشم أحمد فؤاد	جين ل. مارك <i>س</i>	٢٩٩ - ثورة التكنولوچيا الحيوية
ت : جمال الجزيرى وبهاء چاهين	لویس عوش	۲۰۰ - اسطورة برومثيوسمجا
ت : جمال الجزيري ومحمد الجندي	لویس عوش	۲۰۱ - أسطورة برومثيوس مع٢
ت : إمام عبد الغتاح إمام	جون هیتون وجودی جروفز	۲۰۲ – فنجنشتین
ت : إمام عبد الفتاح إمام	جين هوب ويورن فان أون	۲۰۲ – يسوذا
ت : إمام عبد القتاح إمام	ريـوس	۲۰۱ مارکس
ت : مىلاح عبد المبيور	كروزيو مالابارته	ه ۲۰ – الجلد
ت : نبیل سعد	چان - فرانسوا ليوتار	٢٠٦ - العماسة - النقد الكائملي للتاريخ
ت : محمود محمد أحمد	دينيد بابيتو	۲۰۷ – الشعور
ت : ممدوح عبد المنعم أحمد	ستيف جربز	۲۰۸ – علم الوراثة
ت : جمال الجزيرى	انجوس چيلاتي	٣٠٩ – النَّمَنَ بِالمَحْ
ت : محیی الدین محمد حسن	ناجى هيد	۲۱۰ - برنج
ت : فاطمة إسماعيل	كرانجرريد	٢١٦ - مقال في المنهج الفلسفي
ت : أسعد حليم	ولیم دی بویز	٢١٢ - روح الشعب الأسود
ت : عبد الله الجعيدي	خابیر بیان	٢١٣ أمثال فاسطينية
ت : هوردا السياعى	جينس مينيك	٢١٤ - الفن كعدم
ت :کامیلیا صبحی	ميشيل بروندينو	٣١٥ - جرامشي في العالم العربي
ت : نسیم مجلی	اً. ف. ستون	٣١٦ – محاكمة سقراط
ت : أشرف الصياغ	شير لايموقا - زنيكين	٣١٧ – بلا غد
ت : أشرف الصباغ	نفبة	٨ / ٢ الأب اليبس في السنوات للعشر الأغيرة
ت : حسام ثایل	جايتر ياسبيفاك وكرستوفر نوريس	۲۱۹ – منور دریدا
ت : محمد علاه النين منصور	مؤلف مجهول	٢٢٠ – لمة السراج لمضرة التاج
ت : نشية من المترجمين	ليفي بري فشيال	221 - تاريخ إسبانيا الإسلامية ج
ت : خاك مفلح حمزة	يبلين. إيرجين كلينبارر	٣٢٢ – رجهان نظر حديثة في تاريخ الخان الغربي
ت : هانم سلیمان	تراث يرناني تديم	٣٢٣ - فن الساتورا
ت : محمود سلامة علارئ	أشرف أسدى	222 - اللعب بالنار
ت : كرستين يوسف	فيليب بوسان	ه۲۲ – عالم الائار
ت : حسن مىڌر	جورجين هابرماس	٢٢٦ – المرنة والمسلحة
ت : توفیق ع <i>لی</i> منصور	نفية	٢٢٧ - مختارات شعرية مترجمة
ت : عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن بن أحمد	۲۲۸ – يوسف وزليخة
ت : محمد عيد إبراهيم	تد هیون	٣٢٩ – رسائل عيد الميلاد
		-

٣٢٠ - كل شيء عن التمثيل الصامت	مارفن شبرد	ت : سامی صلاح
۲۲۱ – عندما جاء السردين	ستينن جراى	ت : سامية دياب
۲۳۲ – رحلة شهر العمل وقصص أخرى	نخبة	ت : على إبراهيم على منوفى
222 - الإسلام في بريطانيا	تبيل مطر	ت : بکر عباس
٣٣٤ - لقطات من المستقبل	ارٹر س. كائرك	ت : مصطفی فهمی
٣٣٥ – عصر الشك	ئاتالى ساروت	ت : فتحى العشرى
٣٣٦ – متون الأهرام	نصرمن قبيمة	ت : حسن معابر
•	جرزايا روبس	ت : أحمد الأنصاري
٣٣٨ – نتارات عائرة والعسس أخرى من الهك	نغبة	ت : جلال السعيد الحفناري
٢٢٩ - تاريخ الأنب في إيران جـ٣	على أمنقر حكنت	ت : محمد علاء الدين منصور
٣٤٠ - اضطراب في الشرق الأوسط		ت : فخرى لبيب
۲٤۱ – تصائد من رلکه	راينر ماريا راكه	ت : حسن حلمی
۲٤٢ – سلامان وأبسال	ثور الدين عبد الرحمن بن أحمد	ت: عبد العزيز بقوش
٣٤٢ - العالم البرجوازي الزائل		ت : سمير عبد ربه
· ·	بيتر بالنجوه	ت : سمير عيد ريه
و ۲۱ – الركض خلف الزمن	بونه ندائى	ت : يوسف عبد الفتاح فرج
۲٤٦ – بينجر مصر	رشاد رشدی	ت : جمال الجزيرى
	جان کوکتو	ت : بكر الطو
٢٤٨ - المتصرفة الأولون في الأنب التركي جا	محمد فؤاد كوبريلى	ت : عبد الله أحمد إبراهيم
٢٤٩ – دليل القارئ إلى الثقافة الجادة		ت : أحمد عمر شاهين
٠ ٢٥ – بانرراما الحياة السياحية	أتائم مختلفة	ت : عطية شحاتة
۲۵۱ - مبادئ المنطق	جرزایا رویس	ت : أحمد الأنصاري
۲۵۲ – قصائد من كفانيس	قسطنطين كقافيس	ت : نعيم عطية
٢٥٢ الذن الإسلامي في الأنعاس (منسسية)		ت : على إبراهيم على منوفي
٢٥٤ – المن الإسلامي في الأندلس (نباتية)		ت : على إبراهيم على منوقى
٥٥٥ – التيارات السياسية في إيران		ت : محمود سلامة علاري
	بول سالم	ت : بدر الرفاعي
۲۵۷ – متون هیرمیس	تصوص قديمة	ت : عمر القاروق عمر
٢٥٨ – أمثال الهوسا العامية		ت : مصطفی هجازی السید
۲۵۹ – محاورات بارمنیس	أقلاطون	ت : حبيب الشاروني
٢٦٠ - أنثروبوالجيا اللغة	أندريه جاكوب ونويلا باركان	ت : ليلى الشربيني
٢٦١ – التصدر : التهديد بالمجابهة	ألان جرينجر	ت : عاطف معتمد وأمال شاور
٢٦٢ - تلميذ بأينبرج	هاينرش شبورال	ت : سيد أحمد فتح الله
777 – حركات التحرر الأفريقي		ت : مىبري محمد حسن
-	إسماعيل سراج النين	ت : نجلاء أبو عجاج
۳۲۵ – سام باریس	شارل بودلير	ت : محمد أحمد حمد
	كلاريسا بنكولا	ت : مصطفی محمود محمد
-	• •	

•

ت : البراق عبد الهادي رضا	نخبة	٣٦٧ – القلم الجرىء
ت : عابد خزندار	جيرالد برنس	۲٦٨ – المبطلح السردي
ت : فورية العشماوي	فرزية العشمارى	٣٦٩ – المراة في أنب نجيب محقوظ
ت : قاطمة عبد الله محمود	خليرلا لويت	- ٣٧ – الفن والصاقف مصور القرعونية
ت : عبد الله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كويريلى	٢٧١ المتصوفة الأوارن في الأنب التركي جا
ت : وهيد السعيد عبد العميد	وانغ مينغ	۳۷۲ – عاش الشياب
ت : على إبراهيم على منوفي	أمبرتو إيكى	۲۷۲ - كيف تعد رسالة ىكتوراه
ت : حمادة إبراهيم	أتدريه شديد	٣٧٤ – اليوم السادس
ت : خالد أبو اليزيد	ميلان كونديرا	ه۲۷ – الخلود
ت : إنوار الخراط	نفبة	٢٧٦ - الغضب وأحلام السنين
ت : محمد علاء الدين منصور	على أصغر حكمت	٣٧٧ - تاريخ الأنب في إيران جـ٤
ت : يوسف عبد الفتاح فرج	محمد إقيال	۲۷۸ – السافر
ت : جمال عبد الرحمن	سنبل باث	279 – ملك غي الحديقة
ت : شيرين عبد السلام	جونتر جر <i>اس</i>	٣٨٠ – حديث عن الخسارة
ت : رائيا إبراهيم يوسف	ر. ل. تراسك	٣٨١ – أساسيات اللغة
ت : أهمد مصد نادي	يهاء الدين محمد إسفنديار	۲۸۲ – تاریخ طبرستان
ت : سمير عبد الحميد إبراهيم	محمد إقبال	٣٨٣ – هدية الحجاز
ت : إيزابيل كمال	سوزان إنجيل	٣٨٤ – القصص التي يحكيها الأطفال
ت : يوسف عبد الفتاح فرج	محمد على بهزادراد	ه۳۸ – مشتري العشق
ت : ريهام حسين إبراهيم	ِ جانیت تود	٣٨٦ - يفاعًا عن التاريخ الأنبي النسوي
ت : بهاء چاهين	چون دن	۲۸۷ - أغنيات وسوناتات
ت : محمد علاء الدين منصور	سنعدى الشيرازي	۲۸۸ - مواعظ سعدی الشیرازی
ت : سمير عبد الحميد إبراهيم	رنخبق	٣٨٩ - من الأنب الباكستاني المعلصر
ت : عثمان مصطفی عثمان	نخبة	. ٢٩ الأرشيقات والمدن الكبرى
ت : منى الدرويى	مایف بینشی	٣٩١ – الحائلة الليلكية
ت : عبد اللطيف عبد الحليم	فرناندو دي لاجرانخا	٣٩٢ – مقامات ورسائل أندلسية
ت : نخبة	ندرة لويس ماسينيون	293 - في قلب الشرق
ت : هاشم أحمد محمد	_۽ بول ديفيز	٣٩٤ – القرى الأربع الأساسية في الكور
ت : سلیم حمدان	إسماعيل فصيح	۳۹۵ – آلام سيانش
ت :محمود سلامة علارى	تقی نجاری راد	٣٩٦ – السأفاك
ت :إمام عبد الفتاح إمام	لورانس جين	۳۹۷ – تیثنه
ت :إمام عبد الفتاح إمام	فيليب تودى	۲۹۸ – سارتر
ت :إمام عبد الفتاح إمام	ديفيد ميروفتس	۳۹۹ – کامی
ت : پاهر الجوهري	مشيائيل إنده	٤٠٠ – مومو
ت : ممدوح عيد المنعم	زیادون ساردر	٤٠١ – الرياغىيات
ت : ممدوح عبد المنعم	ج ، ب ، ماك اي فرى 	٤٠٢ – هوكنج
ت : عماد حسن بکر	توبور شتورم	2.7 - رية المطر والملابس تصنع الناس

ت : ظبية خميس	ديقيد إبرام	٤٠٤ – تعريذة الحسى
ت : حمادة إبراهيم	اندریه جید	ە ٤٠ – إيزابيل
ت : جمال أحمد عبد الرحمن	مانوپلا مانتاناریس	وين ١٠٠ - ٤٠٦ - للستعربين الإسبان في القرن ١٩
ت : طلعت شاهين	اتلام مختلفة	2.7 - الثنب الإسباني الماصر بقائم كتابه
ت : عنان الشهاري	جوان فوتشركتج	٤٠٨ – معجم تاريخ مصر
ت : إلهامى عمارة	برتراند راسل	٤٠٩ – انتمبار السعادة
ت : الزواري بفورة	کارل بویر	٤١٠ خلاصة القرن
ت : أحمد مستجير	جينيفر أكرمان	٤١١ – همس من الماميي
ت : نخبة	ليفى بروفشسال	٤١٢ - تاريخ إسبانيا الإسلامية ج٢
ت : محمد البخاري	ناظم حكمت	٤١٢ - أغنيات المنفى
ت : أمل الصبان	باسكال كازانونا	١/٤ – الجمهورية العالمية للأداب
ت : أحمد كامل عبد الرحيم	فريدريش دورنيمات	ه ۱۱ – مىررة كركب
ت : مصطفی بدوی	أ. أ. رتشاردز	٤١٦ - مبادئ النقد الأدبي والعلم والشعر
ت : مجاهد عيد المعم مجاهد	رينيه ويليك	٤١٧ - تاريخ النقد الأنبي العنيث جه
ت : عبد الرحمن الشيخ	جين هاثواي	٨١٨ سياسان الزمر العاكمة في مصر العثمانية
ت : نسیم مجلی	جون ماريو	٤١٩ – العصر الذهبي للإسكندرية
ت : الطيب بن رجب	فولتي ر	٤٢٠ – مكرق ميجاس
ت : أشرف محمد كيلائي	روی متحدة	١٢١ – الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي
ت : عبد الله عبد الرازق إبراهيم	نخبة	223 - رحلة لاستكشاف أفريقيا جـا
ت : وحيد النقاش	نخبة	٤٢٣ – إسراءات الرجل الطيف
ت : محمد علاه الدين منصور	نور البين عبد الرحمن الجامي	٤٢٤ – لوائح الحق ولوامع العشق
ت : محمود سلامة علاوى	محمود طالوعى	۲۵۵ – من طاروس حتی فرح
ت : محمد هلاه الدين منصور رهيد المثيط يعترب	نفية	٢٦٦ – الشائيش وأمسس أغرى من أقالنستان
ت : ٹریا شلبی	بای إنكلان	٤٧٧ – بانديراس الطاغية
ت : محمد أمان عمائي	محمد هوتك	٢٨٨ – الفزانة الفنية
ت : إمام عبد الفتاح إمام	لیود سبنسر وأندرزجی کروز	٤٢٩ – ميجل
مامإ حاتفاا عبد مامإ : ت	كرستوفر وانت وأندزجي كليموفسكي	. ۲۲ – کانط
ت : إمام عبد القتاح إمام	كريس هبروكس وزوران جفتيك	٤٣١ – فوك و
ت : إمام عبد القتاح إمام	باتريك كيرى وأرسكار زاريت	٤٣٢ – ماكياللى
ت : حمدی الجابری	ديقيد نوريس وكارل فلنت	٤٣٣ – جويس
ت : عصام حجازی	ىونكان مىڭ رچودن بورمام	٤٣٤ – الرمانسية
ت : ناجی رشوان	نيكولاس زديرج	٤٣٥ – ترجهات ما بعد الحداثة
ت : إمام عبد القتاح إمام	فريريك كوبلستون	٤٣٦ - تاريخ الفلسفة (مج١)
ت : جلال السعيد الطناوي		٤٢٧ – رحالة هندى في بلاد الشرق
ت : عايدة سيف البرلة	إيمان ضياء النين بييرس	٤٢٨ – بطلات وضحايا
ت : محمد علاء الدين منصور رميد العليظ يعقرب	صدر الدين عينى	٤٢٩ – موت المرابى
ت : محمد الشرقاوي	كرستن يروستاد	٤٤٠ – قواعد اللهجات العربية

ت : فخرى لبيب	أروندهاتى روى	٤٤١ – رب الأشياء المنفيرة
ت : ماهر جويجاتي	غوزية أسعد	١٤٢ – حتشبسوت (المرأة الفرعونية)
ت : محمد الشرقاري	كيس نرستيغ	٤٤٣ - اللغة العربية
ت : مىالح علمائى	لاوريت سيجورنه	222 - أمريكا اللاتينية : الثقافات القديمة
ت : محمد محمد يونس	پرریز ناتل خانلری	120 – حول وزن الشعر
ت : أهمد مجمود	الكسندر كوكيرن رجيفرى سانت كلير	137 – التمالف الأسود
ت : ممدوح عبد المنعم	ج. پ. ماك ايقوى	٤٤٧ – نظرية الكم
ت : ممدوح عبد المنعم	بيلان اي ڤ ائز – أيسكار زاريت	٤٤٨ – علم نفس التعلور
ت : جمال الجزيري	مجدوعة	٤٤٩ - المركة النسانية
ت : جمال الجزيرى	صونیا نوکا - ریبیکارایت	١٥٠ - ما بعد الحركة النسائية
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ریتشارد آرزیورن / بورن قان لون	١٥١ – الفلسفة الشرقية
ت : محى الدين مزيد	رینشارد إبجنانزی / أوسکار زاریت	٢٥٢ – لينين والثورة الريسية
ت : حليوم طوسون وقؤاد الدهان	جان لوك أرنو	٢٥٢ - القاهرة : إقامة مدينة حديثة
		•

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية رقم الإيداع ٢٠٠٢ / ٢٠٠٢